

Simla, 31st October 1887.

To

MUNSHI NEWUL KISHORE,

LUCKNOW.

My Dear Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter in which you enquire whether I desire to write a preface to the Urdu translation of "Egypt and the Egyptian Question," which you propose to publish. I do not think it is necessary to write a formal preface, but I may tell you, briefly, how the book came to be written.

During the period of political agitation which culminated in the insurrection associated with the name of Arabi Pasha I was living in Constantinople and following as closely as I could the course of events in Cairo. As *Times* Correspondent in the Turkish Capital I was not called upon to describe or discuss these events in themselves, but it was my duty to watch very closely not only the attitude of the Sublime Porte with regard to Egypt and to the Great Powers specially interested in the Egyptian Question, but also to unveil the clandestine relations between the Arabi party and certain very influential personages in Constantinople. This naturally led me to take a keen interest in current Egyptian affairs and induced me to study them as thoroughly as it was possible to do without actually being on the spot. I thus continued to be a spectator at a distance until after the battle of Tel-el-Kebir, which abruptly terminated at once the military insurrection and the political agitation. Never, perhaps, had a so-called national movement collapsed so suddenly and so completely, but the suppression of the armed resistance to legitimate authority was merely the prelude to a more diffi-

cult task. The whole country had to be re-organized, and the duty of determining how this work of re-organization should be carried out was entrusted to Lord Dufferin, who was then Her Majesty's Ambassador in Constantinople. As soon as I heard of His Lordship's appointment I suggested to *The Times* that I might go to Egypt and endeavour to explain to the English people the problem to be solved and the mode of solving it. My suggestion was approved, and I at once started for Cairo.

Though a great deal had been written about the motives and aims of Arabi and his associates, I felt that I was very far from having a full and clear conception of the origin and nature of the movement, and my efforts to arrive at such a conception were not at first very successful. Those who might fairly be regarded as the best authorities were much divided in opinion, and even among those who had taken no active part in the struggle I perceived a certain amount of party feeling not at all conducive to sound judgment and impartiality. It was necessary therefore to collate very carefully the conflicting statements of the various witnesses, and to verify the results by discussing my conclusions with representatives of the various currents of opinion. But it was not enough to understand the real origin and gradual development of the movement. I had to ascertain, if possible, how far it was justified by the state of the administration and the economic condition of the country, as also in what way existing abuses might be removed and existing public wants supplied. For this purpose I had to visit the provincial towns and rural districts, and to get into direct touch with various classes of the people. This was a difficult matter, because my knowledge of Arabic was much too elementary to enable me to converse freely with pea-

sants, landed proprietors, and merchants, knowing no language but their own ; and I knew too much of the incompetency and carelessness of ordinary interpreters to employ them in such delicate work. Happily for me a friend, Daninos Bey, who spoke Arabic and French with equal facility, who was already intimately acquainted with the daily life and economic condition of the Fellaheen, and who was as deeply interested in the subjects to be investigated as I was myself, kindly volunteered to assist me, and proposed that we should make a tour together. The proposal, I need scarcely say, was gratefully accepted, and I had daily and hourly reason to congratulate myself on having found such an invaluable travelling companion. His quickness in seizing what I wished to know was as remarkable as the skill he displayed in extracting the required information and his perseverance in getting to the bottom of the subject. The information obtained he supplemented from his own rich stores of knowledge and experience, and at the end of a few weeks I felt that I had made more progress in my studies than I could have done by months of reading in Cairo. When he was obliged to leave me and return to his own professional duties I continued my studies under the direction of the late Mr. Rowsell, and of a well qualified official belonging to the administration of the Khedivial Domains. Two or three months were spent in this kind of investigation, and I then returned to Cairo to work up the collected data with the aid of such books and living authorities as I could find there.

I cannot pretend to have studied Egypt in the sense in which I studied Russia, because I could not devote to the Valley of the Nile a tenth of the time I spent in the great forests, the fertile plains, and the trackless steppes of North-Eastern Europe ; but I en-

deavoured to compensate in some measure for the shortness of the time by restricting the area of my researches. It was not so much Egypt in general as Egypt in its relation to the Egyptian Question which I endeavoured to describe, as the reader will perceive for himself in perusing the volume. If I succeeded in throwing some light on this intricate subject, the merit is to be attributed chiefly to those who kindly aided me in my task. Besides those already cited, I have to confess my obligations to Lord Dufferin, who is now Viceroy of India; to Sir Edward Malet, whose sound judgment and diplomatic ability, signally displayed all through the crisis, were shortly afterwards rewarded by his appointment to the important post of British Ambassador in Berlin; to Sir Auckland Colvin, who co-operated energetically with Sir Edward Malet during the crisis, and who has since returned to his brilliant Indian career; to Nubar Pasha, at present Egyptian Prime Minister; to Yussuf Artin Pasha, now minister of Public Instruction; to Blum Pasha, Under Secretary in the Ministry of Finance; to Mr. Moberly Bell, whose long experience and keen interest in Egyptian affairs made him a most valuable authority; to Mr. Beaman, who was in intimate relations with the leaders of the insurrection, and to many others too numerous to mention.

To make the work complete, I ought now to add a chapter on the result of the reforms conceived and inaugurated by Lord Dufferin, but my knowledge of the history of Egypt during the last four years is too fragmentary to admit of my doing justice to such a subject, nor have I sufficient leisure to make the attempt. I know enough, however, to justify me in asserting confidently that on the whole the reforms have been remarkably successful, and only a few weeks ago I received unexpectedly a curious proof of Lord Dufferin's

political perspicacity in conceiving and elaborating the scheme. Nearly all his proposals met with the warm approval of the most competent authorities, but there was one about which grave doubts were expressed—the creation of a Legislative Council which should act as a focus for enlightened native opinion. At the very mention of such an institution many experienced Pashas and other influential personages gravely shook their heads and maintained that it must be either purely ornamental or extremely dangerous. To this opposition Lord Dufferin stoutly refused to yield, and now one of the Pashas who was strongly opposed to the creation of representative institutions in any shape or form has spontaneously admitted that the Legislative Council is the most successful part of the whole scheme.

I have written this letter merely for your own information; but you are at liberty to make any use of it which you may think proper.

Yours faithfully,

DONALD MACKENZIE WALLACE.

P. S.—In my recent letter to you about “Russia” I forgot to mention that the French translation was “crowned” by the Academy and received the prize of the year for books of that description.

ترجمہ

مقام شملہ ۱۳۔ اکتوبر ۱۹۰۷ء

بخدمت منشی نول کشور صاحب، مالک مطبع اور اخبار لکھنؤ۔

جناب من

آپ کی مٹھی متضمن افسار اسلام کے لکھا گیا مجھکو دیباچہ لکھنا تاریخ مسر کا
جسکا اردو ترجمہ کرا کے آپ نے چھاپا ہے منظر ہے یا نہیں موصول ہوئی میرے
نزویک اس کتاب کا باقاعدہ دیباچہ لکھنا کچھ ضرور نہیں ہے لیکن میں آپ سے
مجھلا گزارش کرتا ہوں کہ تاریخ مذکور کیونکر تالیف ہوئی۔

بس زمانہ میں وہ ملکی جوش و خروش مصر میں پیدا ہوا جسکا انجام وہ بناوٹ
ہوئی جو عربی پاشا کی بناوٹ کے نام سے مشہور ہے اُس زمانہ میں میں دارالحکومت
قسطنطنیہ میں مقیم تھا اور اقصاء برودین جو واقعات گذر رہے تھے انکو متی الامکان بہت
غور سے دیکھ رہا تھا۔ میں اخبار شامس کا کارپانڈٹ یعنی نامہ نگار دولت عثمانیہ کے
پاسے تخت میں تھا اور اگرچہ پیشیت ایسے کارپانڈٹ کے مجھکو ایسے واقعات کو
فی نفسہ بیان کرنا یا بحث کرنا لازم نہ تھا تاہم مجھ پر فرض تھا کہ نہ صرف اس امر کی بخوبی
نگہ رانی کرتا رہوں کہ باب الحالی (سلطان روم) نے مصر کی نسبت اور یورپ کی اُن
سلطنتوں کی نسبت جو توجہ خاص مصر کے مسئلہ پر رکھتی ہیں کیا روش اختیار کی ہو بلکہ
مجھ پر بھی فرض تھا کہ اُن پوشیدہ تعلقات کو ظاہر کروں جو عربی پاشا و قسطنطنیہ کے
بعض نہایت مغرور و موثر اشخاص کے درمیان قائم ہوئے تھے۔ اور جسے مجھکو مصر کے
معاملات پر غایت درجہ توجہ ہوئی اور جہاں تک میرے ہکان میں تھا میں نے اپنی ملازمت

عزت و مال بسیار کیا حالانکہ زمین مصر میں اسوقت موجود نہ تھا۔ الفرض میں دور سے بیٹھا ہوا
 مصر کا تماشا دیکھ رہا تھا یہاں تک کہ ظل الکبیر کی لڑائی کے انتقام پر مصر کی فوجی بغاوت
 اور ملکی جوش و خروش دونوں کا خاتمہ بائیں ہوا۔ شاید کبھی کسی بغاوت کا استیصال
 تمام ایسا فوری نہیں ہوا جیسا اس بغاوت کا ہو اچھو قومی تحریک کے لقب سے مشہور ہو
 مگر حاکم وقت سے فوجی بغاوت کا موقوف ہونا گویا مقدمہ اس کام کا ہو اچھو اس سے
 بھی زیادہ مشکل تھا۔ اپنے سارے ملک کا انتظام از سر نو کرنا پڑا اور نظام جدید کو جاری
 کرنے کا کار دشوار لارڈ ڈفرن کے سپرد ہوا چھو اس زمانہ میں حضرت ملکہ معظمہ کے
 سفیر اور الخلافت قسطنطنیہ میں تھے۔ جوہن مین نے لارڈ صاحب موصوفت کے تقریر
 کی خبر سنی مین نے اخبار رائٹس کو لکھا کہ میں مصر کو بائیں اور وہاں پہنچ کر اس بات کی
 کوشش کروں گا کہ انگلستان کے لوگوں سے مصر کا مسئلہ اور جھگڑا حل کرنے کی ترکیب
 بیان کروں۔ اخبار مذکور نے میری اس تجویز کو پسند کیا اور میں فوراً مصر کو روانہ ہوا۔
 اگرچہ عربی پاشا اور اس کے شرکا کے مقاصد و اغراض کی نسبت بہت کچھ شہر
 ہو چکا تھا تاہم مجھے یہ گمان ہوا کہ قومی تحریک کی اصل حقیقت اور نفس باہریت مجھ کو کا حقہ
 معلوم نہیں ہے اور ابتدا میں جو میں نے لکھ لکھنے کی کوشش کی تو بہت کامیابی مجھ کو
 نہیں حاصل ہوئی کیونکہ جو لوگ اس مقدمہ میں مستند اقوال تصور ہو سکتے تھے انکی آراء میں جھگڑا
 عظیم تھا اور جو لوگ اس محرک میں شریک نہیں ہوتے تھے انہیں بھی میں نے فرقی تعصب
 و نفسانیت کو غالب پایا جو عقل سلیم اور انصاف پسندی کے سراسر خلاف ہے لہذا
 متصان گواہوں کے متناقض بیانات کو جانچنا اور جو نتیجہ اُسے نکلتا تھا اُسکی تصدیق
 مختلف اہل الرائے سے بالمشافہ بحث کر کے کرنا پر مجبور تھا مگر قومی تحریک کی اصل حقیقت
 اور اسکی تدریجی ترقی کو سمجھنا ہی صحت کافی نہ تھا بلکہ مجھ کو یہ بھی یقین کرنا پڑا کہ مصر کی موجود
 انتظامی حالت سے اور اہل مصر کے باہر عیشت پر نظر کر کے اس بغاوت کا جواز کس تاں تک ہے۔

ثابت ہوتا ہوا اور موجودہ خرابیوں کی اصلاح کی اور رعایا کے حوالج موجودہ کو جمع کرنے کی کیا سہیل ہے۔ اس غرض سے مجھ کو مصر کے بڑے بڑے شہروں اور قصبات و دیہات میں خود جا پڑا اور رعایا کے مختلف فرقوں سے میں نے خود واقفیت پیدا کی۔ یہ امر سوچ کے مشکل تھا کہ عربی زبان سے میں اس قدر واقف نہ تھا کہ ان کسانوں اور زمینداروں اور سوداگروں سے خود بات چیت کرتا جو سولے اپنی ماوری زبان کے اور کوئی زبان نہ جانتے تھے اور معمولی قسم کے ترجمانوں کی نالائق اور بے احتیاطی سے میں ایسا واقف تھا کہ ایسے نازک کام میں افسے بدولینا مناسب نہیں سمجھا جس اتفاق سے ایک دست مجھ کو مل گئے جن کا نام دفنی نوے بے تھا اور جو عربی اور فرانسیسی دونوں زبانوں میں عبور رکھتے تھے اور فلاحین کے طرز معاشرت اور حالت معیشت سے خوب واقف تھے اور جن امور کی تحقیق مجھ کو منظور تھی ان کے شائق اُسی درجہ تھے جس درجہ میں تھا پس انھوں نے بطریق خاطر مجھ کو مدد دی اور مجھ سے فرمایا کہ ہم اور آپ کیا دورہ کریں۔ یہ لکھنا کیا منظور ہو کہ میں نے ان کے اس ارشاد کو شکر گزار ہی کے ساتھ قبول کیا اور ہر روز بلکہ ہر خطہ میں اپنے دل میں خوش ہو جاتا کہ الحمد للہ ایسا لائق آدمی میرا رفیق اور مسافر ہوا۔ انکی غولانت کی کیفیت تھی کہ جو امر مجھ کو دریافت کرنا منظور ہوتا تھا اس کو فوراً سمجھ جاتے تھے اور جس امر کی اطلاع مجھ کو مطلوب ہوتی تھی اس کو کس حد تک سے دریافت کر لیتے تھے اور جتنک بات کی تہ تک نہ پہنچ جاتے تھے اسکی تحقیق سے باز نہ آتے تھے۔ اور جن واقعات پر اطلاع حاصل کرتے تھے اپنے ذاتی علم و تجربہ کے ذخیرہ سے اسکو اور زیادہ رونق بخشتے تھے۔ آخر مجھ کو معلوم ہوا کہ جو امور مجھ کو القا ہرین کتابوں کے مطالعہ سے کئی مہینے میں دریافت ہوتے وہ صاحب موصوفہ کے فیض صحبت سے چند ہفتہ کی مدت میں معلوم ہو گئے جب صاحب موصوفہ مجھ کو چھڑ کر اپنے پیشہ کے کام پر واپس جاتے تھے تو میں رسول صاحب مرحوم اور ایک لائق اہلکار منظم علامتات خدیوی کی ہدایت اور امداد سے علم عربی تحصیل کرتا رہا انھوں نے

اس تحقیق تفتیش میں بسر ہوئے بعد ازان میں نے القابہ کو مراجعت کر کے جتنی کتابیں
اور جو معتبر اشخاص وہاں مل سکے انکی مدد سے اُن واقعات کو مرتب کیا جو ہنگام دورہ
چھگو دور یافت ہوئے تھے۔

میں یہ دعوی نہیں کرتا کہ میں نے مصر کی حالت کو ایسا نظر ثنق سے دیکھا ہو یا
روس کی حالت کو معائنہ کیا ہو سوا سوا کہ واوی رو نیل میں میں و سوان حصہ بھی
اس وقت کانین صرف کر سکتا تھا جو میں نے یورپ کے شمال و شرق کے تو قد صحرائوں
اور مصر میدانون اور ناگزیر جنگلوں میں گزارا تھا مگر اس قلت فرصت کی مکافات میں
اسی قدر اس طور سے کی جو کہ اپنے تحقیق کے دائرہ کو محدود کر دیا ہو۔ میں نے مصر کی
مقام حالت کو بیان کرنے کی چند ان کوشش نہیں کی ہو بلکہ مصر کو جو تعلق مصر کے
مسئلہ سے ہو کو بیان کرنے کی کوشش کی ہو جیسا کہ ناظرین کو اس کتاب کے
مطالعہ سے خود معلوم ہو جائیگا۔ اگرچہ اس پیچیدہ مضمون کو بیان کر سکا ہوں
لیکن سیاب ہو ہوں تو اسکا ثواب اُن صاحبوں کے نامہ عمل میں لکھا جائیگا جنہوں نے
اس کام میں مجھے مدد دی ہو علاوہ اُن حضرات کے جنکا ذکر نہیں کر چکا ہوں میں
لاڈلو و فرنگ کامنوں و شکر گزار ہوں جو فی الحال ہندوستان کے دلیسارے میں اور
سر اڈر و ڈولٹ صاحب کامنوں منت ہوں جنکی عقل سلیم اور لیاقت عمدہ۔ غارت
عربی پاشا کی بغاوت کے معرکہ میں اس درجہ عیاں ہوئی کہ چند عرصہ کے بعد بجلہ و س
کا گزاری برلن دار السلطنت جرمنی میں سفیر گلستان کے عمدہ جلیلہ پر فائز ہوئے اور سر
اکلینڈ کالون صاحب کا شکر گزار ہوں جنہوں نے اس معرکہ میں سر اڈر و ڈولٹ صاحب کی
شرکت اور اعانت قرار واقعی کی اور بعد ازان ہندوستان میں منصب منع پر مامور ہوئے اور
نیو بریٹش پاشا کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں جو فضل مصر میں وزیر اعظم میں اور یوسف ارتن پاشا جو
فی الحال مسمیہ تعلیم مصر میں اور پلیم پاشا جو وزارت صنیعہ مال کے انڈر سکرٹری ہیں

مشرعوں پر ہی سب صاحب جو مصر کے معاملات میں تجربہ کامل اور قوت نام رکھنے کی وجہ سے نہایت مقبر اور مستند القول ہیں۔ اور بیٹن صاحب جو سرگروہ باغیان سے تعلق تمام رکھتے تھے۔ اور بہت سے حضرات کا ممنون و مشکور ہوں جنکے نام لکھنا باعث طول کلام تھا اس کتاب کی تکمیل کے لیے مجھ کو لازم تھا کہ ایک اور باب زیادہ کر کے اُس میں نتیجہ اُن اصلاحات کا بیان کرتا جنکے بانی مابنی لارڈ وٹو فرن ہوئے تھے مگر اس چار سال کے عرصہ میں جو واقعات مصر میں گذرے ہیں انکا علم کامل مجھ کو نہیں حاصل ہوا اور کہ ایسے اعظم پر جبارت کروں اور نہ مجھ کو اتنی فرصت ہو کہ انکو معرض تحریر میں لاؤں لیکن اتنا علم مجھ کو ہو کہ میں حتمیہ کہہ سکتا ہوں کہ بالجموع اصلاحات مذکورہ میں نمایاں کامیابی حاصل ہوئی ہے چنانچہ چند ہی ہفتہ کا عرصہ گزرا ہو کہ مجھ کو لارڈ وٹو فرن کی مذاقت اور سیاست نامی کا ایسا ثبوت کامل ہم پہنچا جو جسکی توقع نہ تھی۔ تقریباً انکی جملہ تجویزات کو اہل خبرت اور ارباب بصیرت نے دل سے پسند کیا ہو لیکن ایک تجویز ایسی تھی جسکی نسبت لوگوں نے بڑا شک ظاہر کیا تھا یعنی یہ تجویز کہ مصر میں ایک ایسی کونسل وضع تو اینین مقرر کی جائے جو روشن ضمیر مصریوں کی رائیوں کا آئینہ ہو۔ ایسی کونسل کا نام سنکر اکثر عوام اور صنایع وید مصر نے اپنا سر ہلایا کہ تو یہ کیجیے یہ کونسل نہ چلیگی اور یہ فرمایا کہ ایسی کونسل یا تو محض نمائشی ہوگی اور یا نہایت خطرناک ہوگی۔ مگر لارڈ وٹو فرن نے اس قول کو ہرگز نہیں تسلیم کیا جسکا نتیجہ اب یہ ہوا ہے کہ ایک پاشا نے جسکی رائے میں کسی قسم اور کسی صورت کی کونسل وضع تو اینین جیسا کہ رعایا کو دخل ہو مصر میں قائم ہونا محال تھا اب خود اقرار کیا ہے کہ کل تنظیم جدیدین کونسل نہ کر رہی کو سب سے زیادہ کامیابی حاصل ہوئی ہے۔

میں نے یہی صرف آپ کی ذاتی اطلاع کے لیے لکھی ہے مگر آپ کو اختیار ہو کہ جس طرح مناسب سمجھیے اسکو استعمال میں لائیے۔ نیازمند۔

ڈائلڈ میکسٹری و الیس

کر گنہگار شمر ہو کہ سابق میں جو چٹھی میں نے آپ کو درباب تاریخ رو سیما
 لکھی تھی اس میں یہ لکھنا بھول گیا تھا کہ اس کتاب کے فرائض ہی ترجمہ کا علاوہ فرائض
 کے انکار بھی ہے ملاحظہ اور اس ممالی جو انعام اس قسم کی کتابوں کے سلیقہ و تقویٰ
 ہوا تھا وہ ملاحظہ فرمادے۔ فقط۔

فہرست مضامین تحفہ مصریہ

باب اول

دو آہ اور واہی میل کے بیان میں

مصر کی مضحک صورت - دو آہ مصر کو نگاہ سے تشبیہ دی گئی ہے۔

بیرونی ریگستان فی منطقہ کی کیفیت - برباد اور آباد شہروں کا احوال - دوسرے منطقہ یعنی ترائی کے ملک کی کیفیت - صوبہ براری کے چھوٹے چھوٹے بادشاہی یعنی شیوخ البلد - اندرونی منطقہ یعنی گلستان مصر کی کیفیت - مصر شمالی کی ریل کی کیفیت - مصر کی گھٹنوں کی شدت - قبطیوں کا دارالسلطنت - اہل اسلام اور عیسائیوں میں مقابلہ باعتبار متول و ہتھیار کے - مصر کے عیسائیوں کا تدریجاً مرتد ہو جانا یعنی اپنے آبائی دین کو ترک کر کے اسلام قبول کر لینا - اسیطہ کے قبطی سوداگروں کی کیفیت - بحیرہ روم اور بحر قزح کے درمیان جدید خشکی کا بہتہ تھیسس کا میدان - مصر خاص اور مصر عظم - بدویوں یعنی قبائل صحرائی کی کیفیت - عرب اور ترک میں فرق و ہتھیار - عربی پاشا کی بغاوت کے باب میں تناقض اور مبالغہ آمیز اقوال -

باب دوم

بغاوت مصر اور قومی فریق کے بیان میں

اہل فوج کی سرکشی - باغیوں کا اپنے نفس کی حفاظت کے لیے انقلاب و بغاوت کی کوشش کرنا - شریف پاشا کی کیفیت - آتش فتنہ و فساد کا افراتفرہ ہونا - یورپ کی

سینٹشون کی روش۔ سرویکم گریپی صاحب اور سٹر لینڈ صاحب مجلس
صنادید مصر ایک قومی وزارت کا مقرر ہو گیا۔ سر کا شین اگلن بیچ کا صدر ایب
ہوا۔ فوج بحری کے ذریعہ سے باغیوں کی تحویل۔ تقریر کشیش باب صاحب سلطان
کسان قومی اور قومی کیونکر شریک کر لیے گئے۔ اسکندریہ میں قتل عام ہوا۔
کانفرنس یعنی سفیران یورپ کی کونسل کا دار الحکومت میں منعقد ہوا۔
کانفرنس مذکور کی روش۔ سلطان روم کی ہمت کیا کیفیت تھی جب اٹلی
مصر میں فوج بھیجنے کے لیے کہا گیا۔ اسکندریہ پر گولہ باری ہونا۔ گورنر شیش
اور دولت عثمانیہ میں فوجی معاہدہ کی گفتگو ہونا۔ اگر نیری شیخ کا اٹھا ہوا کو
لے لینا۔ بغاوت مصر نے کیا کیا رنگ بدلے۔ بغاوت کا خاتمہ۔

نفاذ

باب شوم

اہل مشرق کی مطلق اہمائی اور اہل یورپ کی دست اندازی کے بیان میں
بغاوت مصر کے اسباب اصلی۔ خدیو کی زبردست حکومت کی جگہ پر ایک
گورنر سلطنت و زراعت کا قائم ہونا اور زمین اغیار یعنی غیر ملک والوں کا فوج ہونا۔
انگریز اور فرانسیسی کی نظارت کا مقرر ہونا اور جو ملائین نظارت گریز اور فرانسیسی
عمل میں لائے ان کی کیفیت۔ نظارت مذکور کے عیوب۔ قومی فریق کی شکایت
مصر کے انتظام یعنی قسطنین پرین حیث المجموع نظر کرنے کی ضرورت۔

نفاذ

باب چہارم

مصر کے انتظام کے بیان میں
اہل کاران مصر کی کثرت اور ان کی تنخواہوں کی قلت مجرموں کی کیفیت۔
کتاب قطبی لواء اہل اسلام و اہل شام۔ حساب کتاب اور ضابطہ انتظام کی پییدگی۔

۱۱۳

صفحہ	مضامین
۱۱۴ تفصیل ۱۱۴	حکام و عظماء مصر کی کیفیت۔ مدرون یعنی ناطقون کا احوال المقاہرہ پاشاؤں اور بیٹوں کی کیفیت۔ ریاض پاشا شولہ پاشا نیو پاشا۔ مشرقی نظام کا یورپی پیرایہ بین نظام عہد مصری عداوتوں کی کیفیت۔ انگریز اور فرانسس کی نظارت نے انتظام ملک میں کیا اصلاحیں کیں۔ مصر کے کسانوں کے طرز معاشرت کو تحقیق کرنے کی ضرورت۔

باب پنجم

فلاحین کے مکانات وغیرہ کی کیفیت کے بیان میں
مصر کے ایک گاؤں کی حیثیت ظاہری۔ ایک غریب فلاح کی خادہ کی
کی کیفیت۔ اُس کے خاندان کا احوال عمدہ یعنی رئیس دیہ کی کیفیت عمدہ اوسط
درجہ کا فلاح ہوتا ہے۔ عمدہ کے مکان پر میناقت کی کیفیت۔ مصریوں کا محفل
گاؤں کے قاضی کی کیفیت۔ ابطال اس علم نجوم کا جسکا بانی کوپرنس مجرب
تھا۔ مصر کے نظام دیہی کو تحقیق کرنے کے وجہ دلائل۔

باب ششم

مصر کے نظام دیہی کے بیان میں

مصر کے نظام دیہی میں عمدہ یعنی رئیس دیہ کیا رتبہ رکھتا ہے۔ ایک اعلیٰ درجہ
کے عمدہ کی کیفیت۔ عمدگان اور غیر حاضر مالکان اربہ میں تقاب شیعہ لہلہ
یعنی مقدمان دیہ کی کیفیت۔ حراف یعنی گاؤں کے خزانچی کی کیفیت۔ گاؤں کے
چوکیداروں کا حال مصر کے نظام دیہی کا مقابلہ روس کے نظام دیہی سے۔
مصر کے نظام دیہی کی کیفیت عقلاً اور عملاً۔ ایک ظالم رئیس دیہ کی کیفیت۔ قومی
فرق جب برسر حکومت تھا تب اسے کیا حکمت عملی اختیار کی تھی۔ موجودہ خرابیوں کو

رفع کرنے کی تدبیریں۔ خدیو ان مصر کے عہد میں انتظام دیہی میں تدریجاً ترقی ہوتا۔
غریب کسانوں کی ملکیتوں کا زائل ہو جانا۔ ارضیات دیہی کی حالت موجودہ

نفاذ
۱۹۵

باب ہفتم فلاح برسرکار

مصر کی آب و ہوا کی کیفیت۔ دریائے نیل کی سالانہ طغیانی۔ قدیم طریقہ
زراعت مصر شمالی مین اب تک جاری ہے۔ طریقہ مذکورہ کے عیوب۔ زیادہ تر نافع
طریقہ سال بھر علی الاطلاق آب پاشی کا جو مصر کے ضلع متوسطہ اور اضلاع
جنوبی میں اب جاری ہوا ہے۔ سال بھر میں تین بار سبب اولہ فصول۔ آب پاشی کے
مختلف فوائد۔ صیفہ تعمیرات سرکاری کا اس طریقہ آب پاشی کی قبیل سے
قاصر نہا جو زیادہ تر نافع ہے۔ بیگار کام کی کیفیت۔ آیا فلاحین کی حالت
روز بروز بہتر ہو رہی ہے یا بدتر۔

نفاذ
۱۹۶
۲۱۴

باب ہشتم

ایک فلاح کن سال کے تجربوں کی کیفیت کے بیان میں

ایک بوڑھے اور اندھے فقیر کی کیفیت۔ عہد و نئے جو حکایتیں بیان کیں
اُن کے لیے نگر استفادہ ہکتے ہیں۔ محمد علی پاشا کا ایک گاؤں میں آنا۔ قفر سلیمان کے
ایک عہد کی جگہ پر ایک ترک کریل کا قعر ہونا۔ ابراہیم پاشا اور عباس پاشا کے عہد کا
احوال۔ فوج میں بدلتی بھرتی ہونے کا قاعدہ اور زمر سو بڑھونے کے لیے بیگار کا
قاعدہ غیر معمولی آسودگی کا زمانہ۔ عثمان اور سکی گرجن جرم کی کیفیت۔ عسرت کے زمانہ کا
محمود کرنا۔ ارغنی دیہی کا ضبط ہونا۔ غایت درجہ کا ظلم رعایا پر اموریالی میں۔ منراے
قرباش یعنی کوڑے بازی کی حکمت۔ ایک یونانی سود خورے کی کیفیت۔ یہود کا

صفحہ

مضامین

سامان پھر نظر آنا۔ جو لوگ انقلاب سلطنت کی کوشش کرتے تھے انکی کیفیت۔
جس سچا کا انتظار تھا اسکا ہنودار ہونا۔ خواب غفلت سے بیدار ہونا۔ اُس کے
بعد کیا ہوا۔

۲۱۵
تاریخ
۲۳۸

باب نہم

مذکورہ بالا حکایتوں کی شرح کے بیان میں

محمد علی پاشا کی حکمت عملی کا خلاصہ میں کی حالت پر کیا اثر ہوا۔ عباس پاشا
کے عہد میں رعایا کا خوشنودار آسودہ حال ہونا۔ سعید پاشا کا عہد حکومت۔ وہ
سپاہ گری کا عاشق اور عزیز ملک کے لوگوں کے حال پر مہربان تھا۔ سہر سپور
کھودنے کے لیے رعایا سے بیگار کام لیا گیا۔ مالگزار سی ارہنی کے پرتہ بین اصلاح
ہونا۔ جنگ کریمیا کی وجہ سے شہر خوردنی کی طلب کا زیادہ ہو جانا اور امریکا کی لڑائی
کے سببے روئی کی کاشت کو فروغ چل ہونا۔ اسماعیل پاشا کا مسند نشین ہونا۔
فلا حین کئی تاریخ میں قرن جدید پیا ہونا۔ روئی اور گنے کی کاشت لڑکوں کا
کھیل یا بھان متی کا تماشہ ہو گیا۔ روز حساب کا آنا۔ قرضخواہوں کو دعوہ کرنے کی
کوشش۔ باقاعدہ سلطنت۔ اسماعیل پاشا کی مطلق العنانی۔ اسکے عہد میں مملکت
کی کیا کیفیت رہی۔ مصر کے کسانوں کی بالفعل کیا حالت ہے۔

۲۲۹
تاریخ
۲۹۲

باب دہم

خدایو کی زمینداری یعنی دائرہ سمنیہ

اور علاقہ قجاق خانہ افی کے بیان میں

اس باب کو دخل کتاب کرنے کے وجہ۔ علاقہ قجاق مذکورہ عنوان کی وجہ
وہ خدیو کا مال کیونکر ہو گیا اور غیر قرضخواہوں پاس کیونکر رہن ہوا۔

اہل یورپ کو مصر کے انتظام میں کس قسم کا دخل حاصل ہوا۔ اس سے کیا نتائج علی
نکل سکتے ہیں۔ قرضخواہوں کی بیجا امیدیں۔ وہ امیدیں کیوں نہیں برائے
انتظام کے عیوب اور اس کے علل راہیں بحثیں۔ یہ عیوب کیونکر رفع ہو سکتے ہیں
اور یہ بحثیں کیونکر کم ہو سکتی ہیں۔ سب قسم کا گھٹا مصر کی گورنمنٹ پر عائد ہوا۔
ادارے قرضہ کی تجویز اور اس کے نتائج۔

نہرست
صفحہ ۳۹۳

باب یازدہم

جس اہم مسئلہ کو حل کرنا منظور ہے
اسکو حل کرنے کی ترکیب کے بیان میں

کیا ہمارا (انگریزوں) کا قیام مصر میں جائز ہے ہم اس ملک میں کتنا
قیام کرنے کے مستحق ہیں۔ گورنمنٹ انگلشیہ کے وعدوں کی کیفیت۔ ہمیں
کون وعدہ زیادہ ملتا ہے۔ انگریزی فوج کا عرصہ تک مصر میں رہنا کیوں ضروری ہے
فوج مذکور کو جزیرہ سائپرس میں منتقل کر لینے کی تجویز۔ بعض لوگ فوج انگریزی کو
مصر سے برفاست کر لینے میں اتنی عجلت کیوں کرتے ہیں۔ مصر کے انتظام کو
درست کرنے کا مسئلہ۔ فوج جدید اور نئے پولیس کی کیفیت۔ رعایا میں جبر
ملکی افروختگی پیدا ہونے کے انسداد کی تدبیر۔ عربی پاشا کی بغاوت کی نسبت
حکام کے غلط خیالات۔ بغاوت مذکور کی اصل حقیقت اور اس سے کیا نتائج علی
نکل سکتے ہیں۔ انتظام ملک میں اصلاح۔ مسائل متعلقہ باب معیشت۔ مصر کی
زمین کی قوت پیداوار کا سلب ہو جانا۔ آب پاشی کے طریقہ کے عیوب۔
رعایا پشکیں کا بار لور قومی قرضہ کا انبار۔ فلاحین کا مقروض ہونا۔ مصر میں
غیر ملک کے باشندوں کے اغراض۔ اس مسئلہ کی تعریف۔

نہرست
صفحہ ۳۹۴

باب دوازدہم مصر کا مسئلہ میں کیا گئی

جنگ زرگری اور جنگ حقیقہ میں کامیابی حاصل ہونے کے بعد بے شک
اور بیکاری کا زمانہ آنا۔ لارڈ ڈفرن صاحب کا سیفر خاص گورنمنٹ انگلشیہ مقرر
ہو کر اٹھا ہر وہین بھیجا جانا۔ اُنکے داخلہ کے وقت اس مقدمہ کی کیا کیفیت تھی
سرداران باغی جو گرفتار ہوئے تھے اُنکی کیفیت۔ لارڈ ڈفرن نے اس تجویز کو
جواب میں مصر کے اصلاح نظام کے باب میں پیش کی تھی نا منظور کیا۔ لارڈ صاحب نے
نئے تجویز جو خود قاروی تھی اُنکی کیفیت اصلی۔ اس تجویز کے لیے جو مادہ درکار تھا
اُسکا خام ہونا۔ فلاحین کا زمانہ سلت سے عوامی ملازمت سے متنفس ہونا۔
سٹرائیولین ڈو صاحب کی تجویز۔ جدید پولیس اور افسران پولیس کی کیفیت۔
عدالتوں میں اصلاحین ہونا۔ انتظام ملک کی اصلاح میں جدید عدالتوں کو
کیا دخل ہے۔ وہ مسائل متعلقہ اسباب ہمیشہ بنکو حل کرنا واجب ہے۔ فلاحین کا
مقررہ ہونا۔ آب پاشی کا طریقہ۔ مالگاری ارہی کا دوبارہ تسمیص ہونا۔
ارضی کی زرخیزی کا کم ہو جانا۔ قومی قرضہ۔ سرمایہ اداے قرضہ میں نیم
کرنے کی مصلحت۔ رعایا کی ملکی کمیشیان۔

باب سیزدہم

اس بیان میں کہ گورنمنٹ انگلشیہ کے

کیا اغراض مصر سے متعلق ہیں

وہ مکت علی جب مقتضی یہ ہے کہ انگلستان کی شاہی ذمہ داریاں کم کی جائیں
مصر کے معاملہ میں ہمیں جاری ہو سکتی۔ انگلستان کے عظیم ترین اغراض

مصر سے تعلق ہیں۔ وہ عربی (دولت عثمانیہ) اور اُس کے طبکار (اہل یورپ) مصر کے مقدمہ میں گورنمنٹ انگلیشہ کو دستور قدیم کی یا بندی کرنی لازم ہے۔ اس ملک میں فوج انگریزی کے رائے قیام کی ضرورت۔ گورنمنٹ انگلیشہ کے آئندہ تعلقات مصر سے۔ لاڈ پامرٹن صاحب کی وہ پیشین گوئی جو مشہور نہیں ہوئی ہے۔ ایک باطلوع شق نہر سوئز۔ انگلستان اور فرانس کے اغراض کا مستحق ہونا۔ ایم ڈی لیسین کے ساتھ جو شرطیہ قول و قرار ہوا تھا وہ نہیں چل سکا۔ اُس کے اوصاف اور عیوب۔ نہر سوئز کے باب میں گورنمنٹ انگلیشہ کی بہترین حکمت عملی کیا ہے اور ترکیبیں اس مسئلہ کو حل کرنے کی جو بیان کی گئی ہیں۔ ایم ڈی لیسین کا دعوے نسبت اجارہ خاص کے۔ اس کتب خانہ میں انگلستان کے پاس اچھے پتے ہیں۔ نہر سوئز کی ضرورت لڑائی کے زمانہ میں۔ خاتمہ۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

تہ تیغ مصر

باب اول

دو آبدار راوی نیل کے بیان میں

ایک روز سپر کو میرا گزروشت لبیا میں ہوا جو اس تختہ سبز و شاداب کے جنوب و مغرب میں واقع ہے جو مصر میں ہیوم کے نام سے مشہور ہے۔ حالانکہ میں طلوع آفتاب کے وقت ایک بلند قامت سفید تیز کام قاتر پر سوار ہو کر چلا تھا تاہم ہنوز منزل مقصود بہت دور تھا اور جیسا مسافروں کا دستور ہے کہ شام کے وقت آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دھر دھر دیکھتے ہیں اسی طرح میں بھی ہر سمت نظر حرکت سے دیکھ رہا تھا کہ خدا یا کہیں کسی عرب سحر نشین کا کوئی تمبو دکھائی دے تو دن بھر کے تھکے ماندے مسافر آجین بفر کر ڈرام لین بگر میں خوب جانتا تھا کہ اس مشکل بیابان میں ایسا مقام تفریح و تفریح پانا محال ہے۔ اگرچہ میں فی الواقع سوتا تو نہ تھا مگر گویا خواب کی رہا تھا کہ اتنے میں آنکھ اٹھا کر جو دیکھتا ہوں تو مواد اندک ایک عجیب مضحک صورت نظر آئی جس کے سامنے کسی ہی کا راکا اور مضحک شکل ہو وہ بھی تھرا جیسے پہلے تو بلیک و کیکر ذرا چمکا پھر جو ذرا غور سے دیکھا تو واہ واہ وہ خود میرا کس اور میرے غریب و مصیبت زدہ قلم کا کاسایہ تھا جو قریب شام آفتاب کی چھی شعلے میں اس زور و زور کیستان مصر پر ورتک بھلایا تھا۔ ان فرض وہ ایک خواب خیال تھا اور ایک تصویر خیالی تھی کیونکہ جب میں محو دیکھ کر مریخت

منے لگا اور صفحہ پھیر کر چاہا کہ اس مضحک تصویر کے نوی کمال صورت سے سلام علیک کروں تو اس کو اپنے برہم و بانی ہوئی تصویر سے ایسی عزت و تہیہ ہوئی کہ آسمان پر غائب ہو گیا لیکن اس مضحک تصویر پر سے دل پر کا نقش فی الجحیر ہو گئی تھی جس طرح نغمہ بے لذت یعنی بے سر سے گانے کے صدا و مت تک کا نون میں آیا کرتی ہے یہاں تک کہ بے بین شوق کی روشنی میں اپنے فانیہ شیخ کرنا، جو مصر کے حال عبرت آں کو اپنے دل میں سمجھا ہوا آگے بڑھتا ہے جو اسی تصویر کے خیال میرے دل میں سایہ ہائے تنگ کہ میں نے اس سے یہ وعدہ کر لیا کہ جب کبھی میں اس کو دیکھوں پورا کر لگا کہ مصر کے حالات میں ایک کتاب تالیف کروں تو اس تصویر مضحک کا ذکر کرنا اس میں جا بجا کر لگا شاید اس زمانہ میں فاقہ کشی اور صعوبت سفر کی وجہ سے تبرک و تہمت ہو گیا تھا مگر جو وعدہ عالم ضعف و قہامت میں کیا ہوا اس کا ایسا بھی انسان کو لازم ہے کہ امید سےیری فرض یا امر بیان کرنا ہے کہ صریح وہ مضحک تصویر جیسا کہ سابق میں کیا گیا ہے بد قوارہ آدمی کا سایہ تھا جو دو ترک آڑا تر چھا پھیلا ہوا تھا اس صریح ایک عجیب و غریب لمبا سا ملک ہے جس میں جزائیہ کا کہیں ذرا سا بھی لگاؤ نہیں ہے۔ اور مناسب طول عرض کا نام بھی نہیں ہے۔ وہاں سے ملک جیسا طول ہزار میل ہے مگر عرض ہتھکڑی کم کہ دو تین گھنٹہ میں آدمی اس پار سے اس پار پیدل آسانی جاسکتا ہے اور بعض مقامات پر توجہ ساعت محل مسافت طر کر سکتا ہے۔

الفرض۔ ہم جیسے ناخواندوں کے نزدیک تو مصر ایک مضحک کرشمہ قدرت خدا کا ہے مگر جزائیہ دانوں نے اس کے مضحک ہونے کی علت بھی بیان کر دی ہے۔ مصر افریقہ کے مشرقی حصہ میں مانند اور گرم ملکوں کے فصل بہت کال یعنی برسات ہر سال ہوتی ہے اس کے پاروں طرف پہاڑ اور بڑے بڑے ٹیلے ہتھکڑی سے ہیں کہ پانی کے ٹپکنے کی راہ میں بہت تو برسات کا پانی زور کر کے بڑی بڑی چھیلوں اور ترائیوں وغیرہ میں جمع ہو جاتا ہے جس سے بھاریات غلیظ پیدا ہوتے ہیں مگر وہیں قید رہ کر تنگ ہو جاتا ہے تو اپنی جان توڑا کر سیدھا

جنگل بیاہن کی راہ تینا ہے و شمال کی سمت بتا ہوا کچھ روم میں جا کر لکھ ہے۔ چونکہ مصر ہے
 بتا ہے و گیا دین اس پانی کا گزند تھا۔ مدید سے ہوا ہے لہذا اس میں ایک بڑا سا خانہ بن گیا ہے
 مگر خلیفہ فیروزی اور سیلاب کے زمانہ میں پانی اس غار سے بھی گزر جاتا ہے اور گرد و نواح کی زمین
 کو بہا کر دیتا ہے اور دریا کی مٹی کو اس گیتان میں بہا لاتا ہے جس سے ایک لمبی سی
 پستہ قابل الارزاعت زمین کی بنی ہوئی ہے۔ یہی چٹ زمین کی نہایت سرسبز و شاداب ہے اور
 یہ چوٹی چوٹی کی ہے یہاں تک کہ اس سے شمال کی جانب ایک دو آبگیا ہے اسی کا نام مصر
 خاص ہے اور وہ ملک وسیع جہاں سے یہ پانی آتا ہے سودان اور صوبجات خط استوائی کے
 نام سے مشہور ہے اس ملک کی شکل بعینہ ایسی ہے جیسے ایک لباسا سیدھا اور بے شلخ کھڑا
 و بہت مکی ٹہن دو تک پہنچتی ہوئی وسط افریقہ میں چلی گئی ہیں اور جس کے پانی کے کچھ
 سال کچھ روم پر سایہ فگن ہیں یا اس سے بھی بہتر شمال مصر خاص کی اسی ہے جیسے ایک
 جریب جس کے سر پر ایک چھوٹی سی ٹنگیا یا سوچ کھی جڑی ہوئی ہو اس کو دو آب مصر سمجھے
 شمالی حصہ کی قطع اسی ہے جیسے کھلا ہوا لکھا اور اگر یہ حصہ یورپ سے قریب ہے مگر اور ب
 حصہ میں سے زیادہ مہول حقیقت ہے یعنی اسکی کیفیت کچھ نہیں معلوم کیا چونکہ یہ چھوٹا
 کہ اکسندریہ اور بندرہ عین پہنچتے ہی ریل پر ہوا ہو کر القا ہو کر راہ لیتے ہیں اور یہ سمجھ
 لیتے ہیں کہ دو آب کے ملک میں کوئی دلچسپ چیز دیکھنے کے قابل نہیں ہے اور سچی بات بھی
 یہی ہے کہ جہاں کو کوئی غرض خاص سفر مصر کے داعی نہیں ہوتی ہے اور جہاں کو منظر تہا بہا جاتا
 یہ کرتے پھرین اور پھر اپنے آرام و تہایش میں بھی چندان خلل واقع ہوا کوئی مشورہ دینا
 نہیں چاہیے کہ دو آب کے اندر جا کر سیر کر آئیں۔ جو اب کی سیر کرنا چاہے مگر گھوڑے یا
 قارب جانا پڑے گا اور چونکہ اور مکان متول کسان اس کے لیے مہیا کر دینگے اسی پر قنات کرنی
 پڑے گی اور مصائب صعوبات سفر جو ہوا اٹھانے پڑے گا اس کے مکانات بہت تھیل ہو گئے۔ کیونکہ
 دو آب کی سرزمین میں کوئی عجیب غریب قدرتی چیز لائق دید نہیں ہے۔ اور جو ذرا اسی شے پر

کے دیکھنے سے کچھ جوش و خروش اُسکے دل میں پہلے پیدا بھی ہو گا جب کل شاہ کی کمرنگی پر ہنوا
 نظر کر لیا تو اتنا دل بھی جاتا رہ گیا۔ نہ تو وہاں وہ قدیم منار یا سے عالیشان ہیں جو ہر اہم مقرر
 کہتے ہیں کہ کوئی تعجب انگیز عبت یا تصویرنگی اگلے زمانہ کی بنی ہوئی ہے جیسے القاهرہ میں ہے
 نہ قدیم عبادت گاہوں کے کھنڈر دکھائی دیتے ہیں البتہ اونچے اونچے میلے عمارت مند
 نظر آتے ہیں جسے معلوم ہوتا ہے کسی زمانہ میں یہاں بڑے بڑے عالیشان شہر آباد تھے
 اور جنکے دیکھنے سے اگر تفریح ہوتی بھی ہے تو صرف اُسی شخص کو جو مصر کے آثار قدیمہ کے تحقیق
 کرنے کا کمال شوق رکھتا ہے تاہم وہاں مصر میں کچھ خاص غنیمتیں ایسی ہیں جو اُسی سے منسوب
 ہیں بلکہ جو مفرات مصر کو میں حیث المجموع دیکھنا چاہیں ان کو لازماً مرے کو دکاؤ گے کیونکہ
 حصہ کو بھی فرو گذاشت نہ کریں حالانکہ وہ ایک گناہ ملک ہے۔ یہ دروازہ و درباروں میں
 پنکھ سے شائبہ رکھتا ہے ایک تو اسکی قطع بالکل نیکے کی سی ہے دوسرے زمین بیاڑوں
 کے سلسلوں نے ایک مرکز پر قاطع کیا ہے۔ بیرونی سلسلہ میں تو چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں ہیں
 ریگ کے ہیں جو بعض مقامات پر اتنے بلند بھی نہیں ہیں کہ ان کی نیکیں کف آمیز موجوں کو روک
 سکیں جبکہ باد تند موسم سارا میں بحیرہ روم کے ساحل جنوبی سے نہا لاتی ہے۔ ان ریگ کے
 ٹیلوں کے جنوب میں ایک سلسلہ پایاب اور کھاری چھیلوں کا چلا گیا ہے انکے بعد ایک سلسلہ
 تراٹیوں کا ہے جو کوہ راری کہتے ہیں اور جو ایک گستان سے دوسرے ریگستان تک بابر چلا
 گیا ہے اور جکا عرض تقریباً بیس میل کا ہے۔ اس نیکے کا اندرونی حصہ جسکے چوچ میں القاهرہ
 دارالسلطنت مرقع ہے سب سے زیادہ سرسبز و شاداب حصہ ملک مصر کا ہے۔

جو ٹیلے ریگ کے قریب ساحل دریا ہیں اگرچہ وہ بھی ویران ہیں مگر ایسے غراب باد
 نہیں ہیں جیسے آدمی کو دور سے دکھائی دیتے ہیں بلکہ چھیلوں کے کنارے کنارے ساحل
 دریا پر باہمی گیروں کے جھوپڑے تھوڑی تھوڑی دور پر بنے ہوئے ہیں اور زمین گوہرین
 علی الخصوص ان مقامات پر جہاں ان گستانی ٹیلوں کو نہر یا دیالے نیل کی کسی شاخ نے

قطع کیا ہے بڑی بڑی بستیاں آباد ہیں اور کچھ سبزہ بھی دکھائی دیتا ہے۔ سیاح ایک مسافت عظیم اس گیتستان نرم میں قطع کر کے کسی گافون تک پہنچتا ہے جو کھجور کے درختوں کے سایہ میں چھپا ہوا ہوتا ہے اور وہاں کے باغات دیکھ کر اسکو تعجب حما ہے کہ ایسی کورویہ میں تربوز اور انجیر اور انگور اور دیگر قسم کے میوے ایسے عمدہ اور اسلاف سے مل کر اسکو یہ معلوم ہو جائیگا کہ وہاں نرمیت کا ایک خاص طریقہ ہے جس میں مشقت شاقہ کرنی پڑتی ہے۔ اس ملک میں کوئی درخت معمولی طور سے بڑا یا بیکار نہیں کیونکہ یہاں کی زمین ایسی خشک و بخر ہے جیسے افریقہ کا صحرائے عظیم۔ اگر میوے یا ترکاری کے درخت بونے منظور ہوں تو ایک بڑی گہری خندق کھود کر اس کے گرد بیٹھوں کی دیوار بنا دینی چاہیے تاکہ باد تیز کے جھکون سے بالو اڑا کر اس خندق کو پاٹ نہ دے۔ اس خندق کی تہ حتی الامکان چھیلوں کے سطح کے برابر رکھنی چاہیے کیونکہ جب اتنی گہری خندق کھودی جائیگی تب ہی وہ رطوبت پیدا ہوگی جو رعت کے لیے درکار ہے۔ مگر اس کے عمق کو شخص کرنا ذرا نازک کام ہے کیونکہ اگر وہ خندق خوب عمیق نہیں ہو تو درخت بے آبی کی وجہ سے خشک ہو جائیگا اور اگر وہ بہت گہری ہے تو درختوں کی جڑیں کثرت رطوبت سے سڑ جائیگی۔ اگر درخت ٹھیک ٹھیک گہرائی میں بونے جائیں اور زمین کو ترون کے بیٹ کی کھاڈالی جائے (جو ہر سال بمقدار کثیر مصر شمالی سے آتی ہے) تو تربوز اور لکھوٹ اور دیگر قسم کے میوے بافراط پیدا ہوتے ہیں اور سناہی کہ اور ملکوں کے میووں سے زیادہ خوشبودار خوش آفتاب ہوتے ہیں مگر باشندگان مصر کو اگر رزق ملتا ہے تو سمندرا و چھیلوں سے ملتا ہے سمندرا و چھیلوں میں ہزار ہا عمدہ قسم کی مچھلیاں لائق خورد و نوش ہوتی۔ انکو خشک کر کے نمک ملا دیتے ہیں مگر ایسے ہیو وہ طور سے ملا تے ہیں کہ اس کے نہر سے ہوا میں رداوت و سمیت پیدا ہو جاتی ہے اور امراض و بائی سے لوگ ہلاک ہوتے ہیں۔ یہ خشک اور نمکین مچھلی بمقدار کثیر بڑے بڑے قصبوں میں بھی جاتی ہے اور غراب کے لیے نعمت عظمیٰ ہے

جو شہزادہ نکلیں مچلی کی تجارت سے ملتا ہے اُسکے جزو اعظم کو تو گورنمنٹ مصر نوٹس جان کو طاقی ہے اور جو کچھ اس میں سچے رہتا ہے وہ ماہی فروشوں کو ملتا ہے پس بیارے ماہی گیروں کو اپنی مشقت و جانکاہی کا ثمرہ بہت کم حاصل ہوتا ہے۔ بعض مؤرخین کا قول ہے کہ یہاں ہی گیر اُن خانہ بدوش قوموں کی نسل سے ہیں جو اُس زمانہ میں مصر میں حکمران تھیں جبکہ بنی اسرائیل ارض بیت المقدس میں سکونت پذیر تھے۔ خدا معلوم یہ روایت صحیح ہے یا غلط۔ مگر خود وہ ماہی گیر اس راز سے واقف نہیں ہیں کہ ہم ایسے عالی نسب اور والاحساب ہیں۔ اور مجھے جو پوچھے تو جالانکے میں نے اُنکے مالات میں بہت تفتیش کی مگر اُنکے خال و خط سے کوئی بات ایسی نہیں پائی کہ انہیں اور فلاحین میں کچھ فرق و امتیاز ہو سکے۔

اس ریگستانی منطقہ یا پارہ زمین کی عظمت و بزرگی کے باعث قدرتی اسباب نہیں ہیں بلکہ جس مقام پر یہ واقع ہے وہ عجیب مقام ہے۔ چونکہ یہ کرا سلطنت مصر کے زیادہ تر سرسبز و آباد حصوں اور بیرونی مندرجہ ملکوں کے مابین واقع ہے لہذا خود مصر کے تجارت اور غیر ملکوں کے سوداگر اس میں اکثر آیا جایا کرتے ہیں اور اس میں چار عظیم نشان شہر ہیں یعنی اسکندریہ۔ سوط و میاط۔ اور بندر سعید۔ چونکہ سوط اور میاط روویل کے اُن شعبوں پر واقع ہیں جو لائق جہاز رانی ہیں لہذا مدتہائے مدید تک یہ بڑی بھاری منڈیاں اور تجارت گاہیں ہیں اور نہیں بڑے بڑے مقبول سوداگر ہتھے تھے گا اس زمانہ میں اسکندریہ کی تجارت نے اُن شہروں کی تجارت کو بھی مات کر دیا ہے اور انکا زوال اس وقت سے شروع ہوا جبکہ نہر محمودیہ جو لائق جہاز رانی اور بننے اسکندریہ کو دریائے نیل سے ملا دیا ہے بنکر طیار ہو گئی۔ اور انکی انحطاط کا باعث یہ بھی ہوا کہ ریلیں ہماری ہو گئیں اور بندر سعید وسیع کر دیا گیا اور بڑے بڑے وغائی جہاز استعمال میں آئے جو دریائے نیل کی شاخوں میں نہیں گذر سکتے۔ الغرض۔ اب شہر سوط و میاط کو دیکھ کر سلیح کو ایسی عبرت ہوتی ہے جیسے ملک فرانس میں صوبہ فلینڈرس کے بڑے بڑے شہروں کو دیکھ کر افسوس ہوتا ہے۔

ہوتا ہے کہ کسی زمانہ میں کسی آبادی تھی اور کسی تجارت ہوتی تھی اور اب کسی تباہ اور برباد پڑے ہوئے ہیں۔ اکثر وہ عالیشان مکانات جنہیں کسی زمانہ میں مال تجارت سامنے مصر اور مالک غیر مخزنوں رہتا تھا اب ویرانے ہو گئے ہیں مگر اب بھی لائق دید ہیں اور مکانات قابل سکونت ہیں۔ سکنتہ کا قطعہ یا بالکل ویران پڑے ہوئے ہیں۔ غیر ملکوں کے متمول سوداگر اب یہاں نہیں کھاتی دیتے بلکہ انکے بدلے اب چھوٹے چھوٹے کمایہ یونانی اور شامی سوداگر اگر کیاں سے ہیں جو ہشکے چہرے چھوٹی چھوٹی دکانوں میں بیچتے ہیں یا چاول خرید کر کوزہ ملکوں میں بھیجتے ہیں۔ ان شہروں کے باشندے جو اپنے وطن کے عاشق اور رسوم و عادات قدیم کے سخت پابند ہیں ان قدرتی اسباب کی مزاحمت سجا کرتے ہیں جبکہ انکے حال زار کچھ بھی ترس نہیں کہتا ترقی ملک کے خواہان اور تہذیب شناس کی غدیر کے جویا ہرگز نہیں ہیں بلکہ باطن میں اہل یورپ کے عدو سے جان ہیں اور انکی عداوت قلبی اسی غدیر میں ظاہر ہو گئی جسکو ابھی چند ہی مدت گزری ہے۔ چونکہ اب خوشگوار انکو کم میسر ہے لہذا انکے مزاج میں صفا ویت غایت درجہ ہے اور غلبہ فخر ویت سے حرارت مذہبی اور جوش ملکی انہیں پیدا ہوتا ہے جس زمانہ میں ویتل میں مہوتا ہے تو سمندر کے زور سے آب شیریں جلتا ہے اور آب شور رہتا ہے اور جب اس دریا میں جز کا زمانہ ہوتا ہے تو جو منوں میں ٹھیکا پانی بھر رکھتے ہیں مگر ان حوضوں کے پانی کی عمدگی سے روشنی کشن ان صفائی کو بھی اطمینان نہیں ہوتا۔ اسنطقہ ریگستانی میں اکثر دیہات کی حالت اس سے بھی بدتر ہے یعنی چونکہ وہاں آب شیریں کے حوض نہیں ہیں لہذا لوگ بھی دور جا کر پانی لاتے ہیں۔ میں نے سنا ہے کہ کبھی بھی ان پچاروں کو دس بارہ میل کے فاصلہ پر جا کر پانی لانا پڑتا ہے۔

منجملہ بلاد مصر کے اسکندریہ وسط و میا ط کا قریب ہے بلکہ ان شہروں کو سبقت لگیا ہے اور اٹھارہ مہینہ کا عرصہ گزرا ہے جبکہ اسکندریہ ایک نہایت آباد و سرسبز علاقہ ہے شہر ساحل بحر روم پر تھا۔ اکی عالیشان بندرگاہ اور نچتہ مکانات اور نچتہ شہر کے گرد و پیش آباد تھا۔

گروہ تجارتیہ چین لائق دید تھیں اور دیگر بلاد مصر واقع ساحل بحیرہ روم کو جہاں سلطان دم کی
 عملداری ہے کندیہ سے کچھ نسبت نہ تھی۔ سابق میں جو عمارات لطیفناش شہر میں تھیں اب
 انکے کھنڈراتی رہ گئے ہیں اور اکثر آدمیوں نے یہ پیشین گوئی کی ہے کہ اسکندریہ میں جو رونق
 اگلے زمانہ میں تھی وہ اُنکو بھی نہ نصیب ہوگی۔ ان پیشین گوئیوں کا یہ قول ہے کہ جب اس شہر پر
 گولہ باری نہیں ہوئی تھی تب ہی سے اس میں زوال شروع ہو گیا تھا اور بطرح شہر سوسوٹا دیا گیا
 گو یہ سبقت لیگیا تھا اس طرح اب اس پر ایک در چھوٹا سا شہر فروغ پکڑ رہا ہے وہ چھوٹا سا شہر
 بندر سعید ہے۔ حالانکہ یہ شہر بہت کم حقیقت ہے مگر اس میں بہت بڑی صفت یہ ہے کہ یوپی
 اور ایشیا کے مابین شاہراہ پر واقع ہے یعنی جتنے دفانی جہاز ہندوستان یا ایشیا میں
 یا جاپان کو جاتے ہیں یا وہاں سے واپس آتے ہیں انکا گزر بندر سعید سے ضرور ہوتا ہے
 مگر اسکندریہ سے بہت کم جہازوں کا گزر ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ اہل اسکندریہ چاہتے ہیں
 کہ ایک آب شیرین کی نہر کھلی جائے جو اسکندریہ کو بحر قلزم سے ملا دے تاکہ نہر سوڈان کی تہمت
 کا ایک حصہ اسکندریہ میں چلا جائے۔ اور سوڈان سے انکی رائے یہ ہے کہ دیگر بلاد مصر میں
 جو اسکندریہ کے قریب ہیں ریل نہ باری کی جائے۔ جو تجویز میں آب شیرین کی نہر جاری
 کرنے کی نسبت قائم ہوئی ہیں انکی کیفیت آئندہ بیان کی جائیگی۔

اب اس بگستانی منطقہ اور اسکے تجارتی شہروں کو جن میں سے بعض خراب و برباد
 اور بعض سرسبز و آباد ہیں بالائے طاق رکھ کر دو اکبر مصر کی کچھ کیفیت عرض کی جاتی ہے جو
 براری کے نام سے مشہور ہے۔ اسکندریہ سے ریل پر سوار ہو کر فخر الدوار کی راہ سے
 جائیے یا دودی جہاز پر سوار ہو کر دریائے نیل کی ایک شاخ کی سرکھیے یا اکثر شہرے بلکہ کھیت
 جہان منظر ہوگی ٹوٹی بھوٹی کشتی پر سوار ہو کر کسی جھیل کی راہ سے جائیے یا کھوٹے پر سوار
 ہو کر ان خطرناک ترامیوں میں سے بڑے دھیلیوں کے درمیان ہیں۔ الغرض۔ ان
 راہوں میں سے چاہے جس راہ سے جائیے نہ تہ خرابی لگا اور نشتر برخواست کی جگہ

بھی کم لگی پس مناسب ہے کہ خوب موٹے موٹے بوٹے پہنکر چلیے اور صادی اور سوم جامہ کی
چھتران بھی ساتھ رکھیے کیونکہ مصر کے اس حصہ جنوبی میں قحط باران ویسا نہیں ہوتا
حصہ شمالی میں ہے اور نہ یہاں کی زمین بوسنی خشک ہے۔ لفظ ہارمی کے معنی ریگستان ہے
کہ جس ملک کا یہ نام مشہور ہے وہ اس معنی سے ریگستان ہرگز نہیں ہے جو معنی اس لفظ کے
عموم سمجھے جاتے ہیں۔ بلکہ تقریباً سال بھر اس ملک کا اکثر حصہ مرطوب ہوتا ہے یعنی یا تو
غرق آب ہوتا ہے یا کچھ زمین اٹا رہتا ہے جیسے نخل اور تپا ورا ورا ہی قسم کا اور بیکار گھاس
پھوس باغیچہ پیدا ہوتا ہے اور وہیں کہیں کچھ زراعت بھی ہوتی ہے اور ایک دھکا گانوں کا
دکھائی دیتا ہے جیسے چھ سو چوبیس تک مکانات ہیں۔ بڑے بڑے گانوں تو شاؤنڈاؤن
ایک گانوں سے دوسرے گانوں کو آڑا تر چھا راستہ جھیلوں کے کنارے کنا سے چلا گیا ہے
اور اونچا نیچا اور پھسل اس قدر ہے کہ لفظ مقدس واسے برمال اس مسافر کے جو بوجہ اپنی
ناستبجا کاری کے اس گزیراہ میں تیز گامی کو دخل دے۔ ظاہر میں تو سطح زمین خشک اور
سخت معلوم ہوتی ہے اور سوار اپنے دل میں کہتا ہے کہ وہ سامنے والا گانوں میں کئی سو
گز کے فاصلہ پر ہے پس اتنی مسافت کو قطع کرنا کیا بات ہے۔ پس سوچکر وہ کہنت اس ملک کے
باشہ دن کی تنبیہ کو نہیں مانتا اور چاہتا ہے کہ ناک کی سیدھ پر چلا جاؤں۔ اگر وہ طبع
میں اگر آگے بڑھ گیا تو اپنی حماقت پر رونے لگا کیونکہ لمحہ بھر میں وہ دیکھے گا کہ کسی کھائی میں
جسیر ایک نہ خشک مٹی کی جھی ہوئی ہے جتنا چلا جاتا ہے اور اگر وہ خود اور کچھ کاٹھیر لے کر چلے
لت پت ہو کر اس کھائی سے بھیگی مرغی کی طرح نکل آئے تو بھی بڑی غیر گزرے کہ اس سے
بھی بدتر اور اقامت پٹری بگردین و فوجی کھکھیریں اٹھا کر وہ چیت جائیگا اور تجربہ کی
راہ چلے گا اس سے راستہ میں ناستبجا کار آدمی خواہ مخواہ قدم برداشتہ چلتا ہے اور
منہ کی کھاتا ہے کیونکہ جس مقام تک اسکو جانا منظور ہے وہ مقام ایسا قریب معلوم ہوتا ہے
کہ اگر اسکو کوئی دوسرا راستہ بتائیے جیسے کئی گھنٹہ چلنا پڑیگا تو بھڑک اٹتا ہے اگر اسکو

ترتیباً راستہ اختیار کرے اور راہبروں کے مشورہ پر عمل کرے تو بھی قطع مسافت میں کچھ بچہ
 و چند وقتیں پیش آئینگی۔ اس قول کی تائید میں میں اپنی یاد سے ایک حادثہ کی کیفیت تمثیلاً
 لکھتا ہوں۔ ایک دفعہ میراجی چاہا کہ ایک قبیلہ خاتواہ کی زیارت کو جاؤں جس میں ایک ایسی
 مقدس بی بی کا خرابہ ہے جنکے کشف و کرامات کو عیسائی اور مسلمان دونوں مانتے ہیں۔
 الفرض بہت راہ تو بیدل مجھ کو چلنا پڑا اور کبھی زبردست مصری قاتروں پر۔ آخر الام
 ایک سطح گشتی پر سوار ہوا جسکو وہ برہنہ کسان جو ٹچر میں غل کرنے کے عادی تھے اس متیق
 و لدل میں گھیسے لیے جاتے تھے اگر کہیں دو تین گھنٹہ بارش ہو گئی کہ مصر جنوبی میں اکثر بارش ہوتی
 تو آمد و رفت محال ہو جاتی ہے کہ نہ کہ جھیلوں کے کنارے کنارے انسان کو چلنا پڑتا ہو اور اُنپر
 پھسلن اس غضب کی ہوتی ہی جیسے برنسان میں ہوتی ہے اور جب چارپائے یا دوپائے جانور اُسپر
 چلتے ہیں تو قدم قدم پر اُنکا پائون پھستا ہے اور اندر سے منہ زمین پر گرتے ہیں۔ پس جب
 زیادہ تیز برسنے کا اندیشہ ہو تو مسافر کو چاہیے کہ سب قریب جو گائون دیکھے اُنہیں بہت جلد
 چلا جائے اور کسی کسان کے جھوٹے میں گھسکو بیٹھ ہے یہاں تک کہ منہ موقوف ہو جائے بلکہ
 اسوقت تک باہر نہ نکلے جب تک کہ پھر دھوپ نکلمر جھیلوں کے کنارے کی دلدل کو خشک
 نہ کر دے۔ معاذ اللہ وہ پھر اس جھوٹے میں متدرہ نہا اور ہر لحظہ میں نکلتے پھار بھار کر
 اُس گھسکو گھٹا کو دیکھتا کہ کہیں تو آسمان کی صورت دکھائی دے انسان کو ایک قیامت
 کبریٰ کا سامنا ہو اور ہر وقت عنان جھربا تھ میں رہنا بہت دشوار ہے۔

اس دینیاتی ملک میں جسکے ایک طرف پانی اور دوسری سمت زمین ہے اُشدون
 کی حالت ایسی اتر نہیں ہے جیسا گمان ہو سکتا ہے بیٹھروں اور مویشی کے لیے ٹوا جھوٹا
 چارہ قریب ہی ملتا ہے اور جیسے میں میں اچھی طرح آب پاشی کی جاتی ہے اور خوب سبزی
 جاتی ہے تو اُنہیں اسی سے خوردنی اور روٹی با فراط پیدا ہوتی ہے سادہ ترین قطعات
 ارضی میں شوریٹ اس درجہ ہے کہ ایسی چیزیں نہیں پیدا ہو سکتیں جن میں جان با قوت

پیدا ہوتا ہے البتہ مصر کے اس حصہ میں ایک بڑی صفت یہ ہے کہ وہاں بہت ہوتا ہے اور اگر مختلف اقسام اراضی کی حیثیت کے موافق مالگزارسی وغیرہ تشخیص کیا جائے تو وہاں باشندوں کے لیے چاول ایک ذریعہ کافی رزق کا موجود ہے۔ مگر افسوس بچپن بہت میں وہاں بہت پیدا ہوتا ہے جسے بیکس لیا جاتا ہے لہذا ہموہد ہے کہ جب اس اراضی کی مالگزارسی دوبارہ تشخیص کیا جاتی تو اس باب میں خوب غور کر لیا جائیگا کہ ان بیچاروں کو ٹیکس کے باعظیم سے کچھ تو سبکدوش کرنا چاہیے۔

جب آدمی مصر کے اس حصہ میں سیاحت کرے جس کا نام باری چتوٹو سکوٹڑے بڑے ٹیلے ٹوٹے ہوئے مٹی کے برتنوں کے جا بجا ملینگے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگلے زمانہ میں آج کل کے نسبت وہاں زیادہ آبادی تھی۔ چنانچہ ایک کیرلسن شیخ نے جو اس ملک میں بڑا تاریخ دان مشہور ہے اور جس نے علامہ مرقطی سے علم حاصل کیا تھا مجھے بیان کیا کہ سابق میں یہ ملک بہت سرسبز و شاداب تھا مگر جب دیو قلیوس قیصر روم کے عہد میں ہمسند رکا پانی کاٹ کر انہیں لایا گیا تب سے یہ تباہ و برباد ہو گیا ہے۔ لیکن میرے نزدیک یہ قول شیخ موصوف کا سبقت مشکوک ہے کیونکہ اگرچہ شیخ صاحب ایک مرد بزرگ تھے اور بڑے دور و شور سے تقریر کرتے تھے اور دیگر اوصاف ظاہری بھی کہتے تھے جو مشرقی ملکوں میں کمال عقل و دانش اور علم و فضل پر دلالت کرتے ہیں تاہم اگر مغربی معیار فضیلت کی رو سے دیکھا جائے تو جو تاریخی حالات انھوں نے بیان کیے وہ کیسے قدر مبہم و مشکوک ہیں کیونکہ انھوں نے ہمیشہ ہی حجت کی کہ دیو قلیوس قیصر کا عہد غزوات صلیبی سے ٹوٹا تھا۔ پس انکی اس غلطی سے محض اس باب میں بڑا شک پیدا ہوا کہ آیا علامہ مرقطی کی تصنیفات سے ایسی واقفیت تائید کہتے تھے جیسا انکا بیان تھا اور آیا علامہ موصوف نے اپنی تاریخ میں یہ لکھا ہے کہ ہمسند رکا پانی آنے سے پہلے ملک کی سرسبزی و شادابی خاک میں مل گئی۔ اگر سب موصوفین عرب نے اس سیلاب کے قول کو قبول کر لیا ہے تو بھی محض ان کے تسلیم کرنے میں تامل ہے کیونکہ یہ قول اس مرد واقعی کے خلاف ہے۔

کہ برامی میں جتنی ارہنی غیر مزدور ہے اگر وہ سب نہیں تو ایک ہزار اٹھ اسکا سمندر سے کھینچ
 بلندی پر واقع ہے۔ اسکی وہ نفس الامریں یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس ملک میں صد ہا برس
 آب پاشی وغیرہ نہیں ہوتی ہے۔ اس میں جو بڑے بڑے سطح ٹکڑے نکسین شورہ کے بڑے
 مانند شعاع آفتاب سے چلتے نظر آتے ہیں وہ سمندر کے پانی سے نہیں پیدا ہوئے
 ہیں بلکہ تیز زمین سے بخارات غلیظ نکلا کر اوپر کے سطح پر جم گئے ہیں اور چونکہ پانی کا گنا
 کمین سے نہیں ہے لہذا جب قدر غاصل بچ رہتا ہے اس سے بچیر ہو کر تپتی ہے مصر کے سب سے
 میں اور ہندوستان کے اکثر حصوں میں بھی یہی کیفیت ہے کہ زمین سی جاتی ہے اور پانی کی
 کھاسی کسی نہری وغیرہ سے نہیں ہوتی تو ایسی ہی بچیر ہو کر پانی اوپر کے سطح پر جماتا ہے۔ یہ
 اسباب اور اسکے اسناد کی تدبیریں اس مقام پر بیان کروں گا جہاں پھر مصر کی آب پاشی کی
 حالت موجودہ کا ذکر کیا جائیگا۔ اس مقام پر اتنا ہی لکھنا کافی ہے کہ برامی میں اس نہر پر بچیر
 کے اور ارہنی کی ترقی کی بہت کم کوشش کی گئی ہے بلکہ موجودہ خرابیوں کو بڑھانے
 کی کوشش ہو رہی ہے کسانوں کی کیفیت ہے کہ انکو صرف اپنی روزمرہ کی ضرورتوں کا خیال
 رہتا ہے اور آئندہ کی نسلوں کی بہبود کا ذرا بھی خیال نہیں ہے۔ لہذا وہ اکثر ایک نہر چھیل بنا
 لیتے ہیں کہ جب پانی بخارات بن کر فنا ہو جائے تو انکے مویشی کو چارہ میسر آئے جھیلوں سے بھی
 فائدہ ہے کہ اس ہنگام میں بچیر ہوتی ہے تو غول بطون اور مرغابیوں کے وہاں آتے ہیں
 اور انکے بابت بھی زائد محصول لیا جاتا ہے۔ اکثر طور تو معمولی طور سے جال میں پکڑے جاتے ہیں
 اور اکثر ایسی تدبیروں سے گرفتار کیے جاتے ہیں جو اور کسی ملک میں میری نظر سے نہیں گذرتی ہیں
 ایک تہہ پر یہ ہے کہ چھیل کے کنارے جہاں طیور کثرت جمع ہوتے ہیں گھوٹے کے مالوں کی ایک
 گنبد بنا کر اور ایک کھوٹی زمین میں گاڑ کر اس میں شکو باذہ دیتے ہیں۔ بڑی بڑی جھیلوں میں
 چونکہ پانی بہت عمیق ہوتا ہے لہذا ایک لیس سے بھی عجیب ترتیب کی جاتی ہے یعنی سہیل کا گنبد
 اتر جاتے ہیں اور تر بوز کے اوپر کے چھلکے میں چھید کر کے شکو اپنے سر پر رکھ لیتے ہیں کہ سر چھپا

اور اس بھی اچھی طرح سمجھیں اور وہ سب کو دیکھ لیں مگر ان کو کوئی نہ دیکھے جب سطح سے
کسان آہستہ آہستہ اس مرغابی یا بط تک پہنچ جاتا ہے جو ستری کا کام دیتی ہے تو اس کا پالون
یکڑ کر پانی کے اندر چھین لیتا ہے قبل اسکے کہ وہ چونکے اور جب اس فریب سے ستری کو گرفتار
کر لیا تو اور وہ اس کو سطح پر کھینچ لیا کیا بات ہے۔ اس قسم کا شکار اس کثرت سے ہوتا ہے کہ بزرگ
میں جنگلی بطنیں پیسے پیسے کیتی ہیں۔ مرغابیاں بھی اسی افراط سے ہوتی ہیں مگر اسی آسانی
سے نہیں پکڑی جاتیں اور جن شکاریوں کو بڑے جانور کے شکار کا شوق ہے اسکے لیے بیلہ
سورج موجود ہے جو صبح میں نہایت زبردست ہوتا ہے۔

اس قسم کے ملک میں جہاں ذرائع آمد و رفت اور پولیس کے سپاہی بہت ہی کم کو کھائی
دیتے ہیں اکثر جملہ قانون سے قیدی اور دیگر اشخاص جبکہ حکام بریگاد میں کھانا پاتے ہیں بھاگ
بھاگ کر چلے آتے ہیں مگر باوجودیکہ ایسے حصہ اس ملک میں موجود ہیں تاہم اس قضیت
رعایا کی مقدار اقل ملینا ہے کیونکہ ہر قانون میں ایک شیخ حاکم ہوتا ہے اور اس کی حکومت اسی
قوی ہوتی ہے جس کی ضروری کا نام بھی نہیں۔ چنانچہ صوبہ باری میں جانے سے میری ایک
غرض یہ بھی تھی کہ ان شیخوں سے شناسائی پیدا کروں جو چھوٹے چھوٹے بادشاہ اپنے اپنے قانون
کے کہلاتے ہیں اور ان کے ابتدائی طرز حکومت کو نظر ثانی سے دیکھوں پس میں نے ایک بڑے
قانون میں جس میں تین شیخ رہتے تھے چند وزقیام کیا اور ان کی کیفیت دریافت کرنے کی کوشش
کی جس شیخ کی ملاقات کو میں پہلے گیا وہ ایک دراز قد اور فراخ سینہ اور ادھیڑ آدمی تھا اور
ان کی آنکھیں بڑی بڑی اور شبلی اور لگیں بہت گھنی تھیں اور بڑا بھاری چہرہ تھا جس پر بہت کا
نام نہ تھا۔ ہر چند میں نے ان کو اپنی طرف متوجہ کرنا چاہا مگر وہ ہرگز یہ متوجہ ہوا البتہ جب وہ اپنے
لازموں سے اپنے معاملات کی باتیں چکے چکے کر رہا اس وقت اس کا چہرہ بہت افسان
ہو گیا۔ اسکے خال و خط سے معلوم ہوتا تھا کہ ترک ہے مگر معنی مصری نہیں ہے اور اسکے
سر پر معمولی مصری عمامہ نہیں تھا بلکہ سرخ ترکی ٹوپی تھی جس کو مصر میں صرف حکام پہنتے ہیں

گرجو لوگ اُسکے بدمذہب سے واقف تھے انھوں نے مجھے کہا کہ شخص فی الواقع قوم کا
 فلاح ہے اور بڑا پختہ شیخ ہے اُسکا مکان جو بازار کے قریب تھا اور جیکہ کہ راہ سے اُسکو معقول
 تھی مقدان دیہ کے مکانات کے مانند تھا صرف اتنا فرق تھا کہ اُسکا مکان ذرا وسیع تھا اور نوکر
 چاکر دوست اجاب کا مجمع تھا اور جب یہ لوگ اُسکے سامنے جاتے تھے تو جھک کر سلام علیک
 کرتے تھے اور بڑے ادب سے اُسکے ہاتھ چومتے تھے۔ دوسرا شیخ بھی ایک گاؤں میں رہتا تھا
 مگر مذہب رسیعہ تھا اور دہلا پلا آدمی تھا اور اُسکی کھینچ چٹی چھوٹی چکدار تھیں جسے عقلمندی
 اور پتلا لکھتا تھا۔ اگر استنبول میں مجھے اور اس سے ملاقات ہوتی تو میں یہی سمجھتا کہ یہ
 کوئی ترک پاشا ہے مگر اُسکی مان کوئی یونانی عورت ہے لکن اُسکی نسبت بھی اہل دیہے ہی
 کہ اُسکے نسب میں یونانی وغیرہ کا نام بھی نہیں ہے۔ شیخ اور دہلا پلا شیخ باہم دور کے چچا زاد
 بھائی تھے اور آپس میں عداوت قلبی تھی جیسے اقوالے ہی میں ہوا کرتی ہے اور اس عداوت کا
 سبب یہ تھا کہ تھی۔ امین سے ہر ایک کے پاس تریب تین ہزار ایکڑ کے عمدہ زمین تھی اور
 قریباً ایک ہاشم رعایا انکے در حکومت تھی اور ایک دوسرے پر گوسے سبقت لیجانا چاہتا تھا اور
 یہ صورت سے اُسکے ضرر سانی کے درپے رہتا تھا۔ اسوجہ سے ہمیشہ سازشیں اور لاشیں فرما
 ہوا کرتی تھی اور آپس گتھیاں بڑگنی تھیں جیسا سلجھنا مشکل تھا۔ فی الحال جو غدر مہمزن ہوا
 تو یہ فسادات اور زیادہ بڑھ گئے۔ جب تک قومی تحریک میں کامیابی شکوک رہی تو ملکیت
 تو یہ دونوں شیخ الگ تھلگ ہے اور کسی لڑائی جھگڑے میں نہیں بھٹنے کربندی کی حکومت
 جاتی رہی اور باغی انسان غوج سامے ملک کے مالک بن بیٹھے تو یہ دونوں شخص شرمی گرجو
 سے اس فریق کے شریک ہو گئے جو قومی حکومت کا خواہان تھا اور ایک نے دوسرے کو ریاکا
 و کار و باغی ٹھہرایا۔ شرفا کی ابتدا اس دوسرے شیخ کی جانب سے ہوئی جسکا حلیہ سابق میں
 لکھا گیا کہ ایک دہلا پلا تیر شیم آدمی تھا۔ ایک درودہ دیسا طین گیا جو اُسکے گاؤں سے منتر
 چن گشت کی راہ پر ہے۔ اور عربی پاشا کے رفیق و ندیم کرنیل عبد الحلی سے جو فوج محافظ قلعہ کا

افسر اعلیٰ تھا یہ شکایت کی کہ ہمارا قریب اپنے ملک و پرانی قصبہ کا ایسا دشمن ہے کہ لوگوں کو نہ تو
 قلعہ میں نہیں بھرتی ہوتے دیتا اور ہماری فوج کی رسد رسانی سے یہی پہلو تھی کہ نہ تو
 تقریر ہے جب اس پہلے شیخ نے سنا کہ میرے قریب نے مجھ پر ایسا سخت الزام لگایا ہے تو
 پاشا کے لشکر گاہ میں جو مقام قفر الدوار میں تھا دوڑا گیا اور عربی پاشا سے اور یہی قصہ بیان کیا
 جس سے معلوم ہوتا تھا کہ اُسے قومی زمین کی اعانت و حمایت میں کوئی وقیفہ و گنہ گشت نہ تھا
 اور اگر اسکا قریب جو کسی ناجائز و شقاوت آمیز کام کے لیے دیا تو گویا تھا اسکا مفعول خاتم تھا
 تو وہ اس قومی معاملہ میں اور زیادہ مدد دیتا اس وطن دوست شیخ کے کل مہمت انیام کا بڑا اثر عربی
 پاشا کے دل پہ ہوا اور اُسے اُنکو فوراً ایک قلعہ کی فوج کا افسر مقرر کر دیا جو اسکے گانوں سے چھٹا
 گنہ گشت کی راہ پر ساحل دریا پر واقع تھا۔ حالانکہ عربی پاشا نے تو یہ عہدہ اُنکو بیکردی حب الوطنی
 دیا تھا کہ اُسے حق میں یہ ایک عذاب الہی تھا کیونکہ وہ ایک مرد کار و دیا کار تھا اور فوجی معاملہ
 سے نفرت کلی رکھتا تھا اور یہ سمجھتا تھا کہ میری حب الوطنی کا تقاضی یہی ہے کہ اپنے ملک و پرانی
 قوم کی حمایت میں اکلام و اخراج جانی گوارا کر دیں۔ لیکن اگر وہ اس مغز عہدہ سے اسکا کرتا تو
 مورد عتاب ہوتا کہ مذکورہ اس مقام پر چلا گیا جس مقام پر قلعیت ہو تھا مگر پھر ازراہ دور نگاہی
 یہ سوچا کہ مبادا کوئی انگریزی جہاز اس ساحل سے گزر کر تے وقت ایک بم کا گولہ اس قلعہ میں بھی
 پکڑے اس خیال سے اُس نے اپنے خیمہ کو ایک سایہ دار مقام پر رگیتا نی ٹیلوں میں نصب کیا اور
 جو عربی پاشا کی ہمت کی خبر سنی کہ مقام طل الکبیر میں اُنکو شکست فاش ہوئی گھٹوا اُڑاتا ہوا
 بجائے تمام اپنے گاؤں پہونچا اور خدیو کا غیر خواہ و جان شاہ بگلیا۔ اب جو کوئی شخص اُس کے ذکر کرتا
 کہ آپ نے غدر میں کیا خوب حکمت کی تو وہ کہتا ہے کہ لاجول و لا قوت یہ سب خواہ جو میری نسبت ہو
 محض غلط ہے یا یہ دلیل کہ ہے کہ باغیوں کے ساتھ میں اتنی ہمدردی ہرگز نہیں کرتا تھا بلکہ میں نے
 و تہ اطمحہ کی فوج کی ہسری قبول کر لی تھی اور اپنے قریب میں اُس سے بھی زیادہ عداوت رکھتا
 ہوں جتنی سابق میں رکھتا تھا کہ اُسی نے مجھکو اس وقت میں بھنسا یا تھا اب میں اسکا منتظر

ہوں کہ موقع ملے تو اس سے انتقام لوں۔

تیسرا شیخ بھی انھیں دونوں شیخوں کا عزیز قریب ہے اور محقق رزمی داری اور ہی درجہ رسوخ و اقتدار اپنے گانوں میں رکھتا ہے۔ مگر وہ دوسری نشن کا آدھی ہے اس کے چہرہ سے غلامیت اور ایمان داری عیاں ہے اور غیر ملک کے لوگوں سے بے تکلف کلام کرتا ہے اور اپنی طاع عزیزوں کی رقابتوں اور جھگڑوں اور سازشوں سے ہڈیاں گنتا ہے اور سرکاری خطابوں کی کچھ پروا نہیں رکھتا اور اپنی عقل و دانش کو اپنی مالکیت میں داری کے انتظام اور اپنے مال و دولت کے بڑھانے میں صرف کرتا ہے۔ جب کے گھر کے اندر بجائے تو ایک ہی نگاہ سے آپ کو معلوم ہو جائیگا کہ اس شخص کے مزاج میں آرائش و نمائش نہیں ہے بلکہ اپنے گھر کے انتظام اور اپنے آرام کی فکر رکھتا ہے۔ اور آپ کی اس سے کی تصدیق اس وقت ہوگی جب آپ کے ساتھ کچھ بات چیت کریں گے۔ اپنے معاملات کا انتظام اور اپنے اثاثہ لہیت کی قریب آنے اس سے کچھ پرکریں گے جس سے صاف و معلوم ہوتا ہے کہ ایسے عمدہ طور سے مکان سجنے میں اس نے اہل یورپ کی تقلید کی ہے مگر اس نے اپنا قومی لباس نہیں ترک کیا یعنی وہی سیاہ جبہ و دستار کی پوشاک ہے اور انھیں خصائل و عادات قدیم کا پابند ہے اور انہیں ہندوئی اس نے ان جالوں اور ان خندقوں سے احتراز کیا ہے جو ان فاسق حیفہ مال اور دیگر اہل یورپ مصر میں پھیلایا کھو کھے ہیں جنکو یہ دعویٰ ہے کہ ہم تہذیب و شائستگی اور ترقی و کفایت شعاری کے مہول کو اس ملک میں جاری کر رہے ہیں۔ میں غلامی کے بغیر جلاسی و فتنہ پردازی کے وہ چند ہی سال کے عرصہ میں اپنے بے ایمان اور زنا شہت اندیش رقیبوں کو بحال باہر کر گیا اور اپنے ضلع میں سب سے زیادہ مالدار و زوی اقتدار ہو جائیگا۔ افضل ان تینوں شیخوں کو بدرجہ مساوی اقتدار حاصل ہے اور ہر ایک کے پاس بہت سی زمین گانوں کے قریب ہے اور زمینداران چند فرسے پاکشت دار تریوں میں تہی انھیں کے ہیں۔ انھیں بیرونی پردوں میں ان شیخوں کی حکومت سب سے زیادہ ہے۔

کیونکہ وہاں کے کسان اپنی اتنا ہی کی گنجائش میں کہتے ہیں بلکہ کاشتکاران محض ہر ایک یا کل شیخ ذی اقتدار کے اختیار میں ہیں۔ جب وہ بازار کے دن اس گمانوں میں آتے ہیں تو تمام مہر سے توشیح کی خدمت میں حاضر ہو کر آداب بجا لاتے ہیں اور اپنے مخصوص عقیدت اور جانبازی کا اظہار کرتے کے لیے اسکی دست بوسی کرتے ہیں۔ جو مجرم اور قیدی وغیرہ جیلان سے بھاگ کر اور حواہ مارے مارے پھرتے ہیں ان پر ان شیخوں کا اختیار زیادہ ہے اور وہ انکی اطاعت بھی بہت کرتے ہیں اور اگر وہ کسی کی ایذا رسانی کرتے ہیں تو انکو پکڑ کر حکام کے حوالہ کر دیتے ہیں یا نو دوسری طور سے انکی گوشمالی کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ یہ اتفاق ہوا کہ چند آدمی جو اسی گمانوں کے رہنے والے تھے اور چند بیرونی شخص اصل اپنی بدکرداری کی وجہ سے مورد عقاب ایک شیخ کے ہوئے اور انکی سزا پابی کی افواہ مشہور ہوئی مگر وہ نمائے ہو گئے اور اس فوج کے لوگوں کا قول ہے کہ ہکو یقین کلی ہے کہ یہی شیخ خود قاضی بن بیٹھا اور ان برعاشوں کو فرار سے موت کا حکم بے تکلف دیدیا بعض اوقات مخفی جلاؤں کو بھی لوگ جان جاتے ہیں مگر براری ایسا وحشی ملک ہے کہ ایسے جلاؤں کو ضعیف سمجھ کر سرکار کچھ تعویض نہیں کرتی بلکہ اگر انکا ذکر بھی کسی شیخ کے سامنے کیا جائے تو کمال سوراہ اور گستاخی سمجھی جاتی ہے۔

شاید ناظرین کو یہ گمان ہو کہ یہ شیخ جو اپنے اپنے گمانوں میں بجائے خود چھوٹے چھوٹے بادشاہ ہیں اور ایسے خود مبرا و مطلق الخان ہیں انسے بغاوت اور ملک گیری کا اندیشہ ہے مگر یہ گمان بالکل غلط ہے۔ اگرچہ یہ شیخ اپنی حدود اختیار کے اندر فوجتار ہیں اور اپنے متابعین پر ظلم کرنے کو آندھی ہیں مگر حکام سے انکی رنج سلب ہوتی ہے اور حکام قوت یا صوبدار یا ناظم سے مقابلہ کرنا بھی انکے ذہن میں خطوبہ بھی نہیں کرتا۔ بلکہ جب کسی کوئی آدمی عہدہ دار سرکاری قاتر پر سوار اور بالکل ہتاشا کسی مقدمہ میں تحقیقات کرنے کے لیے آتا ہے تو اسکے خوف سے بڑے بڑے جری آدمیوں کا زہرہ آب ہو جاتا ہے اور سب اپنی باہمی مصروفیت

اور ان اتفاقیوں کو بالکلے طاق رکھ کر باہم بیٹھ کر شکر ہو جاتے ہیں اور سب مل کر بھی اس عمدہ دار
سرکاری کا مقابلہ نہیں کرتے بلکہ تنگ آمد و سخت آمد سمجھ کر اور کچھ لے دے کر دھڑا کر لیتے
ہیں۔ چنانچہ پیرے جانے کے چند روز پیشتر ایسا ہی ایک سانحہ ہوا جس کا چرچا سائے گائون میں
اصوت تک ہو رہا تھا۔ ایک عمدہ دار سرکاری اسلئے آیا کہ جسٹریٹ مال کو جانچ کر سرکاری
مالگزار سے جو نقصان مرہن واجب الادا ہوا اس کو وصول کر لیا جائے۔ چونکہ اس گائون کے سربراہ
لوگ خوب جانتے تھے کہ جتنی ارہنی درج رجسٹر ہے اس سے کہیں زیادہ ہمارے زیر شکات
ہے لہذا انھوں نے یہ زاریاں کر ایک حکمت سے ہم چانچ پرتال نہونے دینگے مگر بعد مباحثہ
بسیار یہ طر ہو کہ ہر شیخ چپاس چپاس پوچھنے یعنی تقریباً صبح اپنے پاس سے دے اور پھر پوچھ
یعنی تقریباً شب۔ دیگر مالکان ارہنی سے لیا جانے پس ہر طور سے اس عمدہ دار کو ساپوٹ
یعنی تقریباً صبح۔ بطور شش کے ملے اور انے حکام علی کو روٹھ کر دی کہ تیرے زمین کی کچھ فرونی
نہیں ہولی ہے اور جسٹریٹ مال موجودہ اگر صحیح نہیں ہیں تو ہم سرکاری کے مطالب کے موافق اور مالگزاروں کے
خلاوت ہیں۔ یہ امر سمجھ کر زمین دریافت ہوا کہ آیا اس عمدہ دار نے حسب احوال ملک اس شش میں اپنے
حکام دہلی کو بھی شریک کر لیا جنھوں نے اس کو اس کام پر مقرر کر کے بھیجا تھا۔

علاوہ ان تین بڑے بڑے شیخوں کے جن کا ذکر سابق میں کیا گیا اس گائون کی
خوش نصیبی سے دل چھوٹے چھوٹے شیخ بھی وہاں موجود ہیں اور انہیں سے ہر شیخ چنہ
کے انون کا افسر سمجھا جاتا ہے۔ تمام تعجب یہ ہے کہ شیخ اشین یعنی بزرگان دیہ کی کونسل
کا صدر شیخ بھی چھوٹے چھوٹے شیخوں کے ذمہ سے منتخب کیا جاتا ہے۔ اس بے قاعدہ
بات کی وجہ یہ ہے کہ صدر زمین نہ کو چن کر رعایا اور حکام کے درمیان واسطہ ہوتا ہے لہذا
اس کو اکثر بروجات میں نظام و اعمال سے مشورہ کرنے کے لیے جانا پڑتا ہے اور بعضی کام
میں بھی دماغ فراشی کرنی پڑتی ہے جس کو بڑے بڑے شیخ جو بجائے خود بادشاہ ہوتے
ہیں اپنی کسر شان اور دخل آسائش سمجھتے ہیں۔

صوبہ براری کی آئندہ کی رفاہ و بہبود میں آب پاشی کی ترقی پر موقوف ہے
اگر کوئی عمدہ طریقہ آب پاشی کا اور پانی کی کھائی کا عموماً مصر کے لیے اختراع کیا جائے
تھوڑی سی روپیہ اور مشقت سے اس خازن کی صورت بدل کر گزاریں گے اور یہاں بھی
غلہ وغیرہ اسی افراط سے پیدا ہو جیسا دوآبہ مصر میں ہوتا ہے۔

اس دوآبہ کی شکل ثلث ہے جس کا قاعدہ صوبہ براری اور اس کا تقابہ ہے۔
اسکو گلاز مصر کہہ سکتے ہیں۔ اور اس کا مشرقی حصہ سین فی زمانہ ایک بارونق شہر قراق
واقع ہے اور جس کے قریب قدیم شہر لوہاس کے کھنڈر دکھائی دیتے ہیں وہ ملک ہے جس کا
ذکر کتب سادیہ میں جا بجا ارض مقدس گوشین کے لقب سے آیا ہے۔ اور اسکا مغربی
حصہ جسکو پنج میں وہ آباد اور متوال اور متعصب شہر واقع ہے جس کا نام طنطہ ہے اور
جس میں ایک شہر سیرید البیضا دی کی ہے جو ایک بہت بڑے بزرگ ولی اولیا مصر
تھے واقعات تاریخی اور عمدہ فرائض مصر کے عجائب غرائب کے لحاظ سے تو کم رتبہ پر مگر
سرسبز و شادابی میں کچھ کم نہیں ہے۔ اس ضلع میں جس طرف جائیے ہرے بھر کھیت
اور سرسبز چراگاہیں اور انہار و اشجار بکثرت نظر آتے ہیں۔ اگرچہ اس ضلع کی زمین سطح ہے
مگر اسکی قدرتی پیریں لائق تماشا ہیں۔ شرکون اور زرون کے کنارے بڑے بڑے خست
جھکیا کے ہیں اور کہیں کہیں کوئی سایہ دار درخت انجیر کا بھی ہے۔ اور درختاں خراؤ
دو تین گانوں دور سے دکھائی دیتے ہیں جنہیں سے ہر گانوں میں ایک چھوٹی سی سب اور کسی
ولی کا مزار بنا ہوا ہے اور اسکا مینار خشت خام کا دور سے شہد کی ٹھکی کا چھتہ سا معلوم
ہوتا ہے۔ اس ضلع میں دولت رومی کی کاشت سے پیدا ہوتی ہے اور جبہ دنی کے دھڑیل
میں بھول کھلتے ہیں تو دور سے ایک تختہ زرد و زرد و پھولوں کا معلوم ہوتا ہے جس کو کھیتوں
رومی پیدا ہو جاتی ہے چند روز کے بعد انھیں کھیتوں میں شہاء خوردنی اور فیل پیدا ہوتی ہے
اس ضلع میں بڑے بڑے قطعات ارضی افنادہ کے کہیں نہیں دکھائی دیتے جو عموماً

مشرقی ملکوں میں فطرتاً ہی اور جا بجا پانی کی کلیں نہروں کے کنارے چل رہی ہیں اور سب سے بڑے بڑے گائون میں موسیٰ کی شراب کے کارخانے ہیں اور سارے ملک میں مین جاری ہیں اور بہت سے آثار و علامات مغربی جودت اور بہت کے موجود ہیں اور باوجود آسمان پر کہیں ابر کا نام بھی نہیں ہے اور مطلع بالکل صاف پڑا ہوا ہے تاہم ایسی ایسی صنعتوں کو دیکھ کر عین حیرت ہوتی ہے کیا ہم ایسے مشرقی ملک میں ہیں جہاں کوئی تغیر تبدیل کبھی نہیں ہوا بلکہ ہر بات پتھر کی لکیر سے اور جو اب غفلت سے کبھی بیدار نہیں ہوتا البتہ اسی ملک میں کیفیت خوب معلوم ہو سکتی ہے کہ اہل یورپ کی بہت اعلیٰ عقلی کا اثر نیک و بد مشرقی ملکوں کے باشندوں کے طرز معاشرت اور اخلاق اور عادات پر کس درجہ ہوتا ہے۔ مگر افسوس ہے کہ اس تحقیق و تفتیش کی زحمت کسی نے نہیں گوارا کی اور اس کتاب میں جو کوائف و حالات آئندہ کے ابواب میں درج ہیں جہاں میں نے فلاحین کی عسرت و فلاکت کو بیان کیا ہے وہ کل تحقیقات کر کے نہیں لکھے گئے ہیں۔ بفضل تو مجھے مصر کے حصہ جنوبی کی کیفیت لکھنی ضرور ہے تاکہ اس ملک کا مختصر احوال جو میں بیان کر رہا ہوں پورا ہو جائے۔

شہر القاہرہ سے جسکی نسبت میں نے سابق میں بیان کیا کہ مثلث نادو آہ مصر کی راس یعنی چوٹی پر واقع ہے وادی روزیل شروع ہوا ہے جسکو سیاحین کا مصر کہنا سجا ہے۔ شاید ناظرین کو یہ خوف ہو کہ میں انکو مصر کے بازاروں اور مسجدوں اور مقبروں اور عبادت گاہوں میں پیکر گھسیٹ لیا ہو گا اور لوہا شے دکھاؤ گا جسکو وہ اسی چشم طاہری سے دیکھ چکے ہیں چشم جلی سے انکی کیفیت صفا ہوتا ہے اور اعتباروں میں ملاحظہ کر چکے ہیں۔ اگر ناظرین کو یہ خوف ہے تو انکو اپنے دل سے دور کریں کہ میں ایسی ہیسلوکی نہیں کرنا چاہتا ہوں۔ میرا مقصد متقدمین کی تواریخ کو مشاہدہ نہیں ہے بلکہ اسکو فروغ دینا ہے اور چونکہ میرا ارادہ یہ ہے کہ صرف اہل مصر کے ملکی اور تمدنی

حالت کو بیان کروں لہذا میں القاهرہ کی خوبصورتی اور دریا سے نیل کے سیر و تماشا اور عمارت عرب کے فضائل اور فرعون اور بطلیموس کے وقت کی عمارات قدیم کا احوال لکھیں گے مناجا تھا شاید بعض مقامات پر میں اپنے اصل مطلب سے تجاوز کر کے کچھ اور اُدھر کی باتیں بھی بطور سلسلہ مقررہ کے لکھ دوں مگر ایسا فقط اس وقت کروں گا جبکہ یہ سمجھوں گا کہ حالات موجودہ سمجھنا اس پر موقوف ہے کہ حالات ماضیہ سے واقفیت ہم پہنچائی جائے۔

میرے پیشتر میں ساحل نے مصر میں سیاحت کی ہے انھوں نے اپنی کتابوں میں اس ملک کی عمارات قدیم کی کیفیت بھری ہے اور اس باب میں اپنی علمیت بہت خراج کی ہے مگر میں اس طبع سے بچنا چاہتا ہوں اور فرمایا درخانہ جہازوں کو بلا سے طاق دکھ کر مصر کے جنوبی حصہ میں نیل پر سوار ہو کر جہاز تکسٹن ہو سیر کرتا ہوا چلا جاؤ گا۔ ہر چنگاڑی کے دروازہ جو دیکھیے تو سب اہرام مصر یعنی وہ عالیشان مینارینین فرعونہ مصر کی لاشیں ہزار ہا برس سے یوں ہی سہل کھی ہوئی ہیں سانسے دکھائی دیتی ہیں اور انکی قطار کی قطار مغربی ریگستان کے کنارے کنارے تقریباً چالیس میل تک چلی گئی ہے مگر وہ ریل سے اس قدر دور ہیں کہ انکی کیفیت پست کندہ بیان کرنا مشکل ہے۔ اور اگرچہ جاری گاڑی اس شہر قدیم و عجیب کے ویرانہ کے قریب ہو کے گزری جسکا نام منھوس ہے مگر سب کو اسکی کیفیت بھی اچھی طرح عین معلوم ہوئی کیونکہ اس قدیم شہر کے آثار و علامات میں سے جو کسی زمانہ میں شہرہ آفاق تھا اب صرف کچھ ٹوٹے پھوٹے کھنڈے اور ایک بڑی گران ڈیل تصویر حجری باقی رہی ہے اور وہ ایک نخل اور ایک کانوں برداشین نامے کے پچھے چھپی ہوئی ہے۔ اس وادی کے اُس طرف کبھی کبھی کچھ جہلاک القاهرہ کے قلعہ کی دکھائی دیتی ہے جس میں ایک سجد محمد علی پاشا کی بنوائی ہوئی ہے اور اس سمت جو پہاڑیاں ہیں وہ بھی کچھ کچھ نظر آتی ہیں لکن چونکہ ریل صبح کو روانہ ہوتی ہے لہذا یہ عجائب و غرائب جو ریل سے بہت دور تھے اس قدر دلکش نہ ہوتے تھے لہذا میں معلوم ہونے سے شام کو غروب آفتاب کے وقت آفتاب کی شعاع میں معلوم ہونے کو دیکھنے سے

کے دل سے بے اختیار واہ واہ سبحان اللہ کی صدا نکلتی۔ اس ملک میں ریل پسنفر کرنے سے ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ مسافر کو صعوبت سفر کا ایسا مزہ ملتا ہے کہ دنیا میں اور کہیں نہ ملتا ہوگا اور ہیکو معلوم ہوتا ہے کہ جس ملک میں قدرتی چیزیں ریل کے خلاف ہوں اور دائرہ کثران ریل کی شرارت پھر ہو جیسے ریل پسنفر کرنا گویا سولی پر چڑھنا ہے۔ وہ قدرتی چیزیں جو ریل کے خلاف ہیں یہ ہیں کہ آب و ہوا بہت گرم اور بارش کا کہیں نام بھی نہیں اور جو ایک دھچکھٹیا کبھی پڑ گیا تو وہ آبدین پڑتا ہے لہذا ہرہ اور اسکے طرح میں ٹیکہ کا کیا ذکر پھر پھر طرہ یہ کہ مٹی ایسی سبک و نرم کہ دم بھر میں خاک بن کر آسمان پر مثل ابر غلغلہ کے چھا جاتی ہے اور دائرہ کثران ریل کی شرارت گاڑیوں کی ساخت سے ظاہر ہے کہ انگریزی مٹی کی تو بنائی ہیں مگر کوئی تدبیر حیرت و مادہ آفتاب کو کم کرنے کی نہیں کی ہے لہذا وہ گاڑیاں دم بھر میں مثل تنور دھکنے لگتی ہیں اور چون ہڈی میں آئین سے ملتی ہے تھق گردن چاٹن سے گھبراتی ہے۔ تا تجربہ کار مسافر تنگی کے مائے جان لب ہو کر جاتے ہیں کہ گرمی چاہے کیسی ہی شدت کی ہو وہ گوارا ہے مگر آنکھوں اور طوق میں خاک کے بٹے کے بٹے کھجانا نہیں گوارا لہذا وہ سبب و ازون اور منافقہ ہو کر دیکھتا ہے کہ گاڑیاں ایسی شکستہ حال ہیں کہ کو بند کرنا کتنا برابر ہے کیونکہ بند کرنے پر بھی خاک برابر چلی آتی ہے۔ ٹرین پر ٹرین چننے منت ٹھہرتی ہے لیکن اگر گاڑو اور ٹرین ڈرایو اور ٹرین ٹرے بے تکلفی کی ملاقات ہے تو گاڑو اور ٹرین سے کچھ گپ شپڑا ناچتا ہے تو ٹرین ویتک آئین پر کھڑی ہوتی ہے۔ اور مسافروں کے ٹھہارے تنھوں میں اتنی خاک چلی جاتی ہے کہ ان پچاروں کا دم بند ہو جاتا ہے اور سبھی نہیں نصیب ہوتا اور اگر کوئی مفتح چیز سیر کی ہے تو دریائے نیل کا پانی اور جب گرد سے انکی جان بچتی ہے تو کھیتا مارے ڈالتی ہیں حالانکہ مصر کے تحت سلطنت پر اب نگل فرعون متکون نہیں ہے جسکی شقاوت کی وجہ سے یہ جذبات کسی نازل ہوا تھا کہ چھر دیکھوں کی افراط سے لوگوں کا اک میں مہو گیا تھا اور زندگی تلخ ہو گئی تھی مگر اب بھی کھیتوں کی وہ شدت ہے کہ الامان پھینکتا

البتہ جن انگریزوں نے سفر نہیں کیا ہے وہ ان کھیلوں کی قدر و عافیت کیا سمجھیں گے۔
 انگلستان کی کبھی ایسی ہوشیار اور تیز ذرا ہوتی ہے کہ ہنگامے سے ہنگامہ جاتی ہے اور کبھی
 جا کے بھٹھکتی ہے لیکن اہل ہنر کی کبھی شکل میں تو ایسی ہی ہے مگر مثال میں اور ہی
 چیز ہے۔ ہزار بھٹک جائے جھڑکی جائے زوال سے ہٹانی جائے مگر جہاں یہ سچو تھی
 رہ چھ کر وہیں اگر بیٹھ گئی اور جب اسکی اس صدا و سیمائی سے آدمی کو غمگینہ تاپلے دیا
 مار ڈالتا ہے تو اور کھیاں اسکی جگہ پر آ جاتی ہیں اور پچارے مسافر کو ستاتی ہیں۔ انقض
 جب غیر ملک کے آدمی کو مصر کی یادگار کھیلوں کا کچھ تجربہ ہو جاتا ہے تو انے تمام لینے
 سے باز رہتا ہے اور اپنی جان بچانے کی یہ تدبیر کرتا ہے کہ سخت اور خشک گھاس کی ایک
 کوچی سی بنا لیتا ہے اس سے کھیاں ہنگامہ کرتا ہے۔ اب رہے اس ملک کے باشندے
 سو وہ شہناہشت سے کھیلوں کے ٹنک کے عادی ہو رہے ہیں پس اب انکے بدن کو کچھ
 نہیں محسوس ہوتی اور اس قدیم و بار سے جو اب تک باقی ہے وہ لوگ ایسی جے پر لڑتی نظر
 کرتے ہیں کہ غیر ملک والوں کو رشک آتا ہے۔ اکثر لوگوں کی آنکھوں پر اوپر نیچے دو کالے
 کالے حلقے دکھائی دیتے ہیں اور جب قریب سے دیکھا جاتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ بہت
 کھیاں چٹی ہوئی ہیں اور انکی آنکھوں کی سفیدی کو کھائے جاتی ہیں۔ معاذ اللہ اس
 سے بڑھکے کیا آفت ہوگی۔ یہی وجہ ہے کہ مصر میں بچے قوم کے لوگوں کو اعرض لہین بینی
 آنکھ کی بیماری اکثر لاحق ہوتی ہے۔ حاصل دم بری مطلب مصر کے اس حصہ میں چھینیا
 مسافروں کو ریل میں ہوتی ہیں انکی کیفیت میرے ایک دوست نے جو القاہرہ
 سے اسیوط کو کبھی کبھی جاتا ہے یہ بیان کی ہے کہ اگرچہ میری طبیعت میں مرض صرع کی
 استعداد نہیں ہے مگر میں بغیر بہت سے تر زوال ساتھ لیے ہوئے کبھی نہیں سفر کرتا
 اور باوجود اس احتیاط کے بھی اکثر ایسا ہوتا ہے کہ نصف راہ میں اتر کر کسی دوست کے
 مکان میں شب بیدار ہوتا ہوں تاکہ اتنی قوت مجھ کو آ جائے کہ دوسرے روز اپنے سفر کو پورا

کردن۔ یہ کیفیت دارالکران ریل کو ضرور معلوم ہے مگر جیسا کہ شکایت کی جاتی ہے تو وہ یہی جواب دیتے ہیں کہ ہم مجبور اور معذور ہیں۔ یہ ہمارے پیشہ کے دارالکران کا قصہ ہے جسکا اکران ہم کو دیا جاتا ہے۔ ہمارے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ راہ کو درست کریں اور ریل میں اصلاح کریں۔ جب میں اس انتظام کو بیان کروں گا جو مصر کے قومی دفتر کو کم کرنے کے لیے کیا گیا ہے تو ہنسی و جھجھکی عرض کروں گا کہ دارالکران میں اس اتنا روپیہ کیوں نہیں ہے کہ ضروری اصلاحیں عمل میں لائیں۔

جس ضلع میں بہو کر ریل نکلی ہے سرسبزی و شادابی کے اعتبار سے اگر وہ کم ہے تو صرف دو آبہ کے شمالی حصہ سے کچھ کم ہے۔ گسان کی نظروں میں تو اس ضلع کی سرسبزی و شادابی ایسی نہیں ہے جیسے زقازق اور طنطہ اور قلیوب کے سب سے خوش حال اور دلربا ہیں۔ کیونکہ اس ضلع میں جو کھیت ہیں وہ ایسے صاف اور شفاف نہیں ہیں اور بہت سی اراضیات افتادہ ایسی ہیں جو آب پاشی وغیرہ سے درست اور قابلِ زراعت ہو سکتی ہیں مگر یہ ضلع دو آبہ کے دیگر اضلاع پر یہ شرف رکھتا ہے کہ یہاں بہت عمدہ اور کھیتی گنا پیدا ہوتا ہے القاہرہ کے قریب جو گنا ہوتا ہے وہ وہیں کے لوگوں کے ہاتھ پیا جاتا ہے کہ وہ لوگ گنے کے عاشق ہیں مگر وادی نیل میں جو اکھ ہوتی ہے اس کے شکر اور گڑ بنا جاتا ہے جس شخص نے گنے کی کاشت باوڑا کر لی وہ خدیو مغرور اسماعیل پاشا تھا اور اس عرض سے محکوم طریقہ موجودہ زراعت میں انقلاب عظیم کرنا پڑا۔ اس کے عہد حکومت کے پیشتر جو ملک اب القاہرہ اور اسیوط تھا اس میں کوئی نہ آب پاشی کے لیے نہ تھی بلکہ ہر سال جو دریائے نیل میں سیلاب آتا ہے اس سے زراعت کی جاتی تھی لہذا وادی نیل کے شمالی حصہ کی طرح اس حصہ میں بھی صرف جو اراکریوں اور طراوی قسم کے اودھنے پیدا ہوتے تھے مگر اسماعیل پاشا کی حسن سعی سے اب اتنا غنیمت ہے کہ ابراہیم سے سال بھر آب پاشی ہو سکتی ہے اور یہ نہر ریل کی سرک کے متوازی تقریباً

سمیل تک پہنچی تھی ہے اور اس حصہ میں علاوہ مذکورہ بالا غلوں کی اوکھا اور روئی دونوں چیزیں پیدا ہوتی ہیں۔ اگر روئی کی کاشت کم اور گنے کی زیادہ ہوتی ہے تو اُکل وجہ سے گنے سے بہت منافع حاصل ہوتا ہے۔

اسمیل پاشا نے بیٹیم اٹان نہر گھروانے اور علیا کو طریقہ جدید زراعت سکھانے پر اکتفا نہیں کی۔ بلکہ اسے اس اصول پر عمل کیا کہ اگر یہ چاہو کہ کوئی کام اچھی طرح ہو تو ہنگوڑ کر دیو ہول تو درست ہے مگر اسمیل پاشا نے اُکلِ عل در آمدین غلکہ کیا کہ کسانوں کی چھوٹی چھوٹی زمینداریاں لے لیں اور اُنکے بڑے بڑے تعلقے بنا کر علاقہ جات خاندانی اکھام رکھا اور ہر ایک تعلقہ میں ایک میل جاری کی اور ایک شکر کا کارخانہ قائم کیا اور سب کثرت سے شکر بنائی کہ دنیا میں سب سے بڑا شکر خانے والا مشہور ہو گیا۔ ہیوجہ سے مصر میں جا بجا چھوٹی چھوٹی ریلین ٹری ریل کے محاذات میں یا اسپر تھام کر کے جاری ہیں اور بڑے بڑے عالیشان مکانات جو شہر نشین پر دکھائی دیتے ہیں اور زمین بڑی بڑی لوہے کی چنیاں بنی ہوئی ہیں وہ شکر کے کارخانے ہیں یہ سب عمارات عالیشان اور کارخانے مع اپنے متعلقات کے اب سرکار کا مال ہے مگر وہ فرض خواہوں کے پاس نہیں ہیں اور ان کا انتظام کئی قوموں کی ایک کونسل کرتی ہے جس میں ایک انگریز اور ایک فرانسیسی اور ایک مصری ممبر ہے۔

جو ریل اس غرض سے بنائی گئی تھی کہ ان بڑے بڑے تعلقوں کو القا ہرہ اور اسکندریہ سے ملحق کر دے اُس کا خاتمہ جنوب میں لیسو طر پر ہوا ہے جو سب سے بڑا اور سب سے زیادہ ہر سبز و آباد شہر مصر شمالی میں ہے۔ لیسو طر کو بعض لوگ قبطیوں کا دار السلطنت کہتے ہیں اور اسکی دلیل یہ ہے کہ اس شہر کے باشندے اکثر قبطی ہیں اور نہایت تہول ہیں۔ جتنے بڑے بڑے عمدہ مکانات پر تاج کی نگاہ پڑتی ہے جب دو چھا جاتا ہے کہ یہ مکانات کسکے ہیں تو یہی جواب ملتا ہے کہ وہ تہند قبطی سودا گروں کے ہیں

اور ان مسیحیوں پر تو قریب قریب یا قرابت نسبتی ہے۔ اس میں شک نہیں ہے کہ عیسائی مذہب اور روپیہ کمانے میں کچھ عجب طرح کا تعلق ہے۔ دولت حاصل کرنے میں یہودی کبھی کبھی عیسائیوں پر گویے سبقت لیا کرتے ہیں مگر مسلمان عیسائی کا مقابلہ اس میں نہیں کر سکتے مثلاً دولت عثمانیہ کے ان ضلع کو دیکھیے جن میں مسلمان اور یہودی و عیسائی رعایا ملی جلی ہوئی ہے۔ جو حصہ سلطنت روم کا یورپ میں ہے اُس میں یونانی اور بلغاریہ والے اور ایشیائے کوچک میں ارمنی اور شام میں مرونیہ فرقہ کے لوگ جلد جلد دولت مند ہوتے جاتے ہیں مگر مسلمان خواہ ترک ہوں خواہ عرب باوجودیکہ سلطنتِ عثمانیہ کی ہے اور اسے بہت کچھ رعایت کی جاتی ہے جلد جلد مفلس اور قرضدار ہوتے جاتے ہیں اگرچہ چند شاخیں اس سے مستثنیٰ بھی ہیں۔ جیسے مسلمانوں کا فرقہ اس ملک میں ایک معظم و مکرم فرقہ رہ گیا اور ہر درجہ اور سب قسم کے اہل کاران شاہی بے تکلف رشوت لینے اور غریب پر ظلم و جور کرینگے اُنہو وقت تک تو کچھ قدرے قلیل مساوات اسلام اور نصرا نیت میں ہو سکی مگر جو ہیں ان دونوں مذہبوں میں ملکی اور تمدنی مساوات اُس معنی سے ہو جائیگی جو معنی اس لفظ کے ہم لوگ (انگریز سمجھتے ہیں یا یہ کہیے کہ جو ہیں روپیہ کو وہ قدرتِ مشرقی ملکوں میں ہو جائیگی جو قدرتِ اسکو یورپ میں ہے بس اس وقت سے مسلمانوں پر زوال آجائیگا اور عیسائیوں کے سامنے ذلیل و خوار ہو جائینگے۔ پھر ظاہر ہے کہ سلطنتِ اسلام کے مغربی صوبوں میں عیسائی مذہب اسلام پر غلبہ پاتا جاتا ہے اور یہ غلبہ اسکو پادریوں کی جدوجہد یا مذہبی مناظروں یا مذاہرے کے ہول کی خود بخود پیدا ہونے سے نہیں حاصل ہوا ہے بلکہ غیر متغیر قوانین قدرت کے اثر سے حاصل ہوا ہے اور ان قوانین کی نصرت و حمایت پادشاہانِ یورپ کی جنگ زرگری اور افواجِ حقیقی سے بھی ہوئی ہے۔

جن لوگوں نے اس پیمپ سلمہ میں غور کیا ہے انھوں نے یہ فرض کر لیا ہے کہ عیسائی رعایا کی فضیلت یہ ہے کہ عیسائی ملکوں سے زیادہ تر تعلق کرتی ہے اور کہیں

تجارت کی خصلت جو پرپ کی قوموں کے طفیل سے پیدا ہوئی ہے اور بعض صاحبوں کو یہ گمان ہے کہ اس نفع کی کمنہ یہ ہے کہ دولت عثمانیہ کی اکثر رعایاے نصیرانی قوم ویرین سے ہے اور جو فزیر سر حکومت ہے یعنی ترک وہ ادنیٰ تورانی قوموں سے ہے۔ ان دونوں قوموں کی تائید میں بہت سے دلائل پیش ہو سکتے ہیں مگر ان میں سے کسی قول سے اسکی وجہ کافی نہیں معلوم ہوتی کہ مصر شمالی میں قبطی لوگ اور تجارت میں مسلمانوں پر کیوں شرف رکھتے ہیں اس مقام پر چونکہ قبطیوں کا ذکر آیا ہے لہذا حالات موجودہ اور کیفیات ماضیہ اس قوم کے بیان کرنا لازم ہے۔

پس واضح ہو کہ قبطی لوگ قدیم اہل مصر کی نسل سے ہیں اور چونکہ انھوں نے دیگر اہل مذاہب میں شادی بیاہ کرنے سے ہمیشہ اقرار کیا ہے لہذا انکا خال و خطاب تک ویسا ہی ہے جیسے قدیم عمارت مصر پر جو تصویریں بنی ہوئی ہیں انکا خال و خطاب ہے۔ حالانکہ قبطیوں کے مسلک و کلیسا ریمونان میں چند ہی مسائل دینی میں اختلاف ہے تاہم مصر کے عیسائی یونانیوں کے ساتھ اس زمانہ میں بھی مخلوط نہیں ہوئے جبکہ وہ آہ مصر سلطنت و متہ الکبریٰ کا ایک صوبہ تھا اور وہاں یونانیوں کا ہجوم تھا۔ بلکہ بڑا علاقہ اسکے قبطیوں نے یونانیوں کو اپنے پاس کبھی نہیں پھٹکنے دیا اور اپنی قدیم زبان کو قائم رکھا اور یونانیوں کی حکومت سے ایسے جلتے تھے کہ جب مسلمان عرب نے قسطنطنیہ کو یونانیوں سے چھین لیا اسوقت قبطیوں نے خلیفہ ثانی کے نائب کو اپنا محسن و منجی سمجھا کر اسکے آنے کی بڑی خوشی منائی۔ اکثر قبطیوں نے تو قورم فتح کا دین قبول کر لیا اور رفتہ رفتہ ان عربوں کے ساتھ خلط ملط ہو گئے جو اس ملک میں بطور فاتحانہ آکر بیٹھے تھے۔ مگر قبطی اپنے آبائی دین سے وہی جلد اور علی العموم نہیں مرتد ہوئے جیسا بعض لوگوں نے گمان کیا ہے۔ بلکہ عوام الناس چہ مدت تک اپنے مذہب قبیلم قائم رہے اور جب انکو یہ معلوم ہوا کہ مسلمانوں کا ظلم اور مظلومی اور مورالی میں یونانیوں

کے جو دستہ کچھ کم نہیں ہے تو انھوں نے مسلمانوں کی قید حکومت سے کل جانے کی متواتر
 کوشش کی۔ اگرچہ اُس زمانہ کے تاریخی حالات بخوبی تحقیق نہیں جوے ہیں تاہم کتب
 تواریخ سے ثابت ہوتا ہے کہ مسیح ع اور اس کے درمیان چھ دفعہ بغاوت عظیم
 اس ملک میں ہوئی اور ہر دفعہ سختیاں کی گئیں اور بڑے بڑے ظلم ہوئے تب
 عذروفع ہوا اور جب رعایا مقابلہ سے باز آئی جب بھی ظلم و جور کا سلسلہ بدستور جاری رہا
 حالانکہ اس عرصہ میں کوئی فعل رعایا سے ایسا نہیں ہوا تھا جو باعث اشتعال طبع حکم
 ہوتا۔ الغرض اسی زمانہ میں عیسائی بکثرت مسلمان ہو گئے اور اپنے آبائی دین کو ترک
 کیا۔ اس ملک کی تواریخ میں کچھ مسلسل کیفیت اُس انقلاب مذہبی کی نہیں لکھی ہے
 جسکے باعث سے عیسائیوں کی وقعت جاتی رہی اور اسکا ایک گروہ قلیل ہ گیا مگر اُس
 تواریخ میں کہیں کہیں ایسے فرائض موجود ہیں جسے اُس مورخ کو حقیقت حال معلوم ہوتی
 ہے جسے اس مسئلہ میں غور کامل کیا ہے کہ اسلام اور ملکوں میں کیونکر شائع ہوا۔

قانون اسلام کے اصول مسلمین سے ایک ہول یہ ہے کہ جو عیسائی رعایا
 اسلام کی اطاعت اختیار کرے وہ اسکی مستحق ہے کہ اسکے جان مال کی حفاظت کی جائے
 بلکہ ملکی عہدے بھی اُسکول سکتے ہیں مگر اس حفاظت کے عوض میں اُسکو جزیہ دینا پڑے گا۔
 علاوہ بریں عیسائی رعایا کا ایک علیحدہ فرقہ سمجھا جائیگا جسکو مسلمانوں کا محکوم رہنا پڑے گا
 اور انکے برابر اُس فرقہ کو ملکی حقوق کہیں نہ حاصل ہونگے نہ وہی عزت و آبرو اسکی ہوگی۔
 چنانچہ تھوڑا ہی عرصہ گزرے کہ عیسائیوں کو حکم ہوا تھا کہ ایک خاص قسم کی پوشاک پہنا
 کریں اور مسلمانوں کو اپنا بزرگ جھکر جمع عام میں انکی تعظیم و توقیر کیا کریں۔ یہ گویا ایک
 علامت ظاہری عیسائیوں کی تحقیر کی قرار دی گئی ہے تاکہ مسلمان کبھی سہواً بھی انکو
 اپنے برابر جھکر انکی توقیر نہ کریں۔ مگر باوجودیکہ ایسی ایسی قیدیں عیسائی رعایا پر لگادی گئیں
 جو باعث اسکے توہین کا امور ملکی اور امور تمدنی میں ہے تاہم رعایا کے مذکور نے اپنے حسن

تیسرے اپنے عقین مرفہ الحال کر دیا ہے اور انکے قول و گفتار سے مسلمان رعایا کو صحت
اور حسد و ہنگام ہوا ہے اور جب آتش حرص و ہوا تعصب ہی کے پرورد میں افروختہ ہوتی ہے
تو ظلم و جور کا مادہ تیار ہو جاتا ہے اور اس مادہ آتشین کے مشتعل ہونے کا سبب بھی
یہ ہوتا ہے کہ عیسائیوں سے کچھ نافرمانی ہو جاتی ہے خواہ وہ واقعی ہو خواہ فرضی یا کچھ شر و
فساد و انکی طرف منسوب کیا جاتا ہے یا انکا قصور صرف اتنا ہوتا ہے کہ جو قوم حاکم ہے اس کے
کسی مفز یا ذلیل آدمی کی تعظیم و توقیر سے قاصر ہے ہیں ان سب باتوں کی مثالیں مصر کی تاریخ
میں موجود ہیں۔ قبطیوں کا ذلیل و خوار ہونا اور اپنی رفعا و ہیود کے لیے صلح آمیز اور
جائز ذریعوں سے کوشش کرنا اس واقعہ سے بخوبی ظاہر ہے کہ متواتر فرامین شاہی اس
مضمین کے صادر ہوئے ہیں کہ آئسے جزیہ لیا جائے اور ایک خاص لباس وہ پہنا کرین
اور بہت قیمتی پوشاک فلاں فلاں قطع اور فلاں فلاں رنگ کی نہ پہنا کرین اور ب
غیر مسلم ملازمان سرکاری فوراً برطرت کیے جائیں اور رکھار سرکاری نوکری کبھی نہ پھین چننا
چنانچہ اوٹ جنگی موزین نے لکھا ہے اور جسے یہ ثابت ہوتا ہے کہ باطنی تعصب نہ ہی
یہ کہیے کہ آتش حرص و حسد یکبار کی افروختہ ہو کر عیسائیوں پر ظلم و جور کا باعث ہوتی
اس مقام پر تیشیلایان کیے جاتے ہیں سہلہ عین ایک امیر مصر کے ایک عیسائی
سکرٹری نے ایک مسلمان چوکیکا مقروض تھا گرفتار کرایا۔ بس یہ سنتے ہی مسلمان
رعایا آگ ہو گئی کہ اسلام کی توہین ہوئی اور جب امیر موصوت نے اپنے ماتحت
کی جان بچانی چاہی تو مسلمانوں نے حکام سے استغاثہ کیا جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ فرمان
شاہی باین مضمون صادر ہوا کہ سب عیسائی سکرٹری امیر موصوت کے فوراً مسلمان
ہو جائیں ورنہ انکے سر کاٹ ڈالے جائیں جب مسلمان رعایا اس مقدمہ میں اپنے
حاکم پر ظفر پاب ہوئی تو قہقہہ کی خوشی یہ مٹائی کہ عیسائیوں کے گھروں کو لوٹنا شروع
کیا۔ انکے میں برس کے بعد ایسے ہی ایک خفیف حادثہ کے سبب سے عیسائیوں پر

پھر ظلم و ستم ہونے لگا۔ ایک روز ایسا اتفاق ہوا کہ ایک عیسائی ذرق برق پوشاک پہنے اور سفید عمامہ باندھے ہوئے القاہرہ کی ایک شاہراہ سے چلا جاتا تھا اور اکثر راہگیر اسکو جھک جھک کر سلام کر رہے تھے کہ قضاے کار صوبہ یارشی شینیا کا سفیر بھی اُدھر سے گذرا اور یہ کیفیت اسکو بہت ناگوار معلوم ہوئی علی الخصوص جب اسنے یہ دیکھا کہ اس متول و مغز نصرانی کے حتم و حدم مسلمان سالکوں کو دہکے دے دے کر ہٹا رہے ہیں اور وہ اسکو جھک جھک کر سلام کر رہے ہیں اور اس کے قدموں کے پوسے لے رہے ہیں تو اسکی آنکھوں میں خون اُتر آیا اور اس کافر کی گستاخی کی شرکایت حکام سے متواتر کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عیسائیوں پر تازہ ظلم و جور ہوا اور اکثر کو اپنے آبائی مذہب سے دست بردار ہونا پڑا۔ تیز حادثہ اس سے بھی عظیم تر تھا۔ مسلمان القاہرہ اور دیگر بلاد مصر میں جا بجا آگ لگ گئی اور کسی نے یہ کہہ دیا کہ یہ عیسائیوں کی شرارت ہے۔ اس شبہ کی تصدیق دور ہونے کے قول سے ہوئی جب زندو کو بے سقد ہوئی کہ ماسے خوف کے انھوں نے اقرار کر دیا کہ ہم ہی نے القاہرہ کو جلا دینا چاہا تھا اور ہم اس مفسدہ پر داز گردہ کے شریک ہیں جس کا یہ ارادہ ہے کہ جو ظلم و جفا انکے ہم مذہبوں پر ہوئی ہے اسکا انتقام مسلمانوں سے لیں اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عیسائیوں پر بڑی بدعت ہوئی اور صد ہا عیسائی لوٹ لے گئے اور قتل کیے گئے اور لاشیں ظالم طرح پھیلنے لگے مگر سبے اشد ظلم و جفا نصیبے مسلمانوں میں ہوئی آپر پھر سب الزام لگا یا گیا کہ مغرور اور گستاخ ہو گئے ہیں اور قسیمی پوشاکیں پہنیں پسند بازاروں میں نکلتے ہیں جب سرکار نے عوام الناس کے اس تعصب مذہبی سے کچھ عرض نہ کیا تو بد نصیبے عیا پر سخت خون دھراس طاری ہوا۔ اکثر عیسائیوں کو پکڑ کر زندہ جلا دیا اور جو لوگ زندہ رہ گئے وہ مارے خون کے باہر نکل سکتے تھے۔ القاہرہ کے اندر اور اس کے نواح میں چھڑ کر رہے اور خائف ہیں کھو ڈالین اور سارے ملک میں علی الخصوص

مصر شمالی میں گرجے کھود کھود کر انکی مسجد میں بنا ڈالیں۔ چنانچہ علامہ قمر ظلی جو مصر میں عرب میں سے ہیں اپنی تاریخ میں لکھتے ہیں کہ ہمارے زمانہ میں جتنے مسلمان مصر میں ہیں انکے آبا و اجداد نے اُسی زمانہ میں اسلام قبول کیا تھا۔

الغرض عیسائیوں پر ظلم و جور کا سلسلہ تب بھی شدت اور کبھی خفت ہو جاتی تھی آخر صدی گذشتہ تک جاری رہا جبکہ انکی تعداد فیصدی پانچ نفر ہو گئی۔ اس ظلم و ستم کے زمانہ میں جو عیسائی اپنے دین پر قائم رہے وہ بھی اپنی زبان کو بھول گئے اور سرائیکی کی زبان عربی اختیار کر لی اور مصر جنوبی میں چونکہ حکام صدر کا زور زیادہ تھا لہذا عیسائی مذہب بان سے بالکل نابل ہو گیا۔ پہلے جن اشخاص نے رعایاے مصر میں مذہبی مساوات قائم کی وہ پولیس شہنشاہ فرانس اور اسکے افسران فرج تھے اور انکی تقلید محمد علی پاشا اور اسکے بعد کے خدیوان مصر نے کی محمد علی کے خاندان کی حکومت کے زمانہ میں تنظیم سلطنت بیرونی لوگوں میں ترکوں اور سرکاشیا والوں سے متعلق کیا گیا جنھوں نے سب عایا پر بلا امتیاز مذہب ملت ظلم کرنا شروع کیا اور یہ تغیر جو حکومت میں ہوا تو اس سے عایا میں عداوت مذہبی بہت کم ہو گئی اور جب مسلمان اور عیسائی دونوں قومیں ایک غیر قوم کی محکوم ہو گئیں تب ہا ہم صلح اور شتی کے ساتھ رہنے لگیں اور دوسرے ہوئے کہ جو لوگ مصر کے حالات سے خوب واقف تھے انکا یہ قول تھا کہ اب قدیم مذہبی تعصبات بالکل دفع ہو گئے ہیں۔ لیکن ہنوس ہے کہ بغفل کچھ واقعات ایسے ہیں کہ صدقہ مذہبی پھر پیدا ہو گئی ہے۔ جب ہ بغاوت جکانام لوگوں نے قومی تحریک کھائی اس پیرایہ میں ظاہر کی گئی کہ مسلمان محبان وطن نصاریٰ کے مقابل میں جہاد و دفاع پر ہیں تو مصر شمالی کے فلاحین نے جو اکثر مسلمان ہیں اور قبیلوں کے قرضدار ہیں، تیر سو سچے کہ عیسائیوں کی بیخ کنی کریں تاکہ انکو قرضہ نہ ادا کرنا پڑے اور یقین کلی ہے کہ اگر اس لڑائی میں طول ہو جاتا تو عیسائی متین بیدار نہ کیے جاتے۔ بلکہ اب بھی یہ ہرگز

نہیں یقین ہے کہ یہ خون نہیں ہے۔ جتنے عیسائیوں سے اور مجھے گھٹکھو ہوئی خواہ وہ مصری تھے خواہ غیر مصری ان سب نے یہی کہا کہ ہماری جان مال اس ملک میں صرف اس وقت تک محفوظ ہے جب تک انگریزی فوج یہاں ہے۔

جن لوگوں کو کیفیٹ کیفٹے کا اتفاق ہوا ہے کہ فلاسین کیسے سخت جان اور صندی لوگ ہیں کہ کسی ہی سختی آپر کیجئے مگر کبھی چون نہیں کرتے انکو یہ سیکر تعجب لگا کہ انہیں سے ہزار ہا آدمیوں نے اپنے قدیم مذہب کو ترک کر دیا اور اس مقدمہ میں وہ استقلال نہیں ظاہر کیا جو سلطان روم کی عیسائی رعایا سے ظاہر ہوا ہے اس تعجب کیز امر کا سبب بعض محققین نے یہ بیان کیا ہے کہ رسول عربی کے دین کو سام بن فوج کی اولاد اور تورانیوں نے ہمیشہ آسانی سے قبول کر لیا ہے اور ایرین قوموں کو اس میں ہمیشہ احتراز رہا ہے اور اس میں شک نہیں ہے کہ اہل مصر کی قومیت ابتدا میں چاہے جو کچھ رہی ہو مگر انہیں سام بن فوج کی نسل بہت شریک ہو گئی ہے۔ اس قول کی صحت میں میں کچھ کلام نہیں کرتا مگر البتہ یہ ضرور گزارش کر دوں گا کہ اسکے سبب اور اسانی سمجھ میں آسکتے ہیں۔ قاعدہ یہ ہے کہ جیسے ایک قوم دوسری قوم کی حکومت رہتی ہے اور اسکو یقین رہتا ہے کہ آئندہ کیسے وقت میں ہماری گلو خلا ہی ہو جائیگی تو وہ اپنے مذہب کو اپنی قومیت کی بھاکا باعث سمجھ کر اس سے چھٹی رہتی ہے اور ارتداد یعنی اپنے مذہب کے ترک کرنے کو نہایت قبیح جانتی ہے اور اسلئے اس خیال میں مصلحت اور خدا شناسی دونوں ہتھ شریک ہوتی ہیں۔ لکن اگر ایسی قوم کو ملکی آزادی یعنی حکمرانی کی امید اور جو صلہ نہایت بڑے اور اسکو یہ توقع رہے کہ ایک روز ایسا آئیگا کہ جن ظالموں نے ہم پر ظلم و جور کیا ہے اور اسکو ذلیل و خوار کر دیا ہے اُسے ہم انتقام لینگے تو وہ شکستہ خاطر ہو کر مہمت ہار جاتی ہے اور ارتداد یعنی ترک دین قدیم کو شہادت راہ خدا پر ترجیح دیکر اختیار کر لیتی ہے۔ چنانچہ جب گرائی میں یقین ہو جاتا ہے کہ یہ مورچہ اب کیسے طے نہیں چمکتا تو بڑے بڑے

استم و سہراب جو موت کو کچھ چیز نہیں سمجھتے اور جب تک فتح کی امید رہتی ہے اپنی جان پر
 کیسے لڑے جاتے ہیں دور اندیشی کو راہ دیکر فرار اختیار کرتے ہیں۔ اب ملاحظہ
 کیجئے کہ سلطان روم کی عیسائی رعایا کو تو ہمیشہ یورپ کی عیسائی سلطنتوں سے
 ملنے کی امید رہی ہے۔ صرف چند مدت تک یعنی جنگ لپٹاٹھو سے پٹیر اعظم زار روس کے
 بادشاہ ہونے تک تو البتہ انکو یہ یقین رہا کہ عیسائی سلطنتوں نے ہیکو بالکل چھوڑ دیا ہے
 اور اب اسے امانت و حمایت کی امید نہیں ہے لہذا اس زمانہ میں صد با عیسائی مسلمان
 ہو گئے۔ مگر برخلاف اسکے جب مصر کے عیسائیوں نے ملکہ عرین سلطنت اسلام سے اپنی
 گلو خلاصی کرنے کی کوشش کی اور وہ کوشش کارگر نہ ہوئی تو انکو بالکل قطع امید ہو گئی کہ
 اب ہماری کچھ نہ چلے گی اور نہ ہمارے ہم مذہب ہماری نصرت و حمایت کریں گے۔
 انفرغض۔ انکو بالکل قطع امید ہو گئی کہ ہماری تیرہ ستمی کبھی نہ دفع ہوگی اور مسلمانوں
 کے پنجے سے ہماری گلو خلاصی کبھی نہ ہوگی۔ ہاں اگر انکو کچھ امید اپنے فروغ کی
 مہولی تو غزوات صلیبی کے مدت قلیل میں ہوئی۔ بس کیا تعجب ہے کہ انہیں ہمیشہ
 ایسا دباؤ پڑا کیا اور ایسا ظلم و ستم ہوا کیا کہ انہیں سے اکثر لوگوں نے اپنے اسلاف کے
 مذہب کو ترک کر کے دین اسلام قبول کر لیا بلکہ تمام تعجب یہ ہے کہ انہیں سے بعض میں
 ایمان کی قوت اتنی باقی رہی کہ ارتداد سے باز رہے۔ اب شاید میں لاکھ قبطی مصر میں اور انکا
 اس ماک میں اب تک باقی رہنا دلیل قطعی اس امر کی ہے کہ غلامین مصر نے ہمیشہ سختیاں کیں
 اور ظلم و جور سہاگر کبھی چون چین کی اور یہی کیفیت انکی اب تک ہے۔

اب ہم اس جگہ معترض کہہ سکتے ہیں کہ اسیدوٹ کے متوال قبطی سوداگروں پر یہ قہر کرتے ہیں
 لہذا یہ لفظ کرسٹک لفظی ترجمہ ہے اور ہکا مفاد وہ جہاں دفعی و غیر ذرا ایمان ہیں جو زمانہ سلف میں یورپ کے عیسائی
 بادشاہوں و شاہ مصر کے سلاطین اسلام میں ہوئیں۔ ان یا ہکا کارڈائیون میں محاورہ بیت المقدس مشہور ہے اور
 سلطان ڈوالدین مصری و سلطان الدین مصری نے بڑا نام ان لٹرائیون میں حاصل کیا۔ انکی کیفیت مفصل
 کیسے کہ انکی تاریخ و حال و حال انکی اصل کی تاریخ عرب و راتدی کے متوال شام و قحط مصر میں ملاحظہ ہو۔

ہیں جسکے بحسب حالات کو ایسے قلمبند کرنا ضرور ہے کہ بتا دے کہ یہ قوم نے ان کے حال سے نہیں بغیر کیا ہے اور نہ کتا بوں میں انکی کیفیت لکھی ہے۔ یہ جملہ معترضہ شاید کچھ طویلانی ہو گیا ہے مگر اس میں وہ مادہ موجود ہے جس سے مسئلہ حل ہو سکتا ہے کہ مصر شمالی میں قبطی لوگ مسلمانوں تجارت میں گوسے سبقت لگئے ہیں۔ جب یہ مادہ ہمارے پاس موجود ہے تو پھر ان دنوں قوتوں کو رد کر دینا کیا بات سے جھکاؤ کر سابق میں کیا گیا۔ ایک قول تو یہ ہے کہ مصر کی عیسائی رعایا قوم کی نہایت غریب ہے اور چونکہ عیسائی ملکوں سے تعلق تام رکھتی ہے لہذا یورپ کی قوموں کی عالی ہستی اُسے بہت کچھ اخذ کر لی ہے سابق میں بیان کیا گیا کہ مصر شمالی کے مسلمان اور عیسائی دونوں ایک ہی قوم سے ہیں اور اگر مسلمانوں میں سام بن نوح کی نسل بھی شریک ہے تو انہیں تجارت کی ایات اور زیادہ ہونی چاہیے نہ کہ اور کم ہو۔ اس واسطے کہ جو قومیں سام بن نوح کی نسل سے ہیں جیسے شکا اہل قیسہ اور عرب اور یہود و تجارت میں ہمیشہ مشہور ہو رہی ہیں۔ اور یہ بھی غم نہیں تسلیم کرتے کہ قبطیوں کو عیسائی ملکوں سے زیادہ تر تعلقات رہے ہیں کیونکہ اول تو اُن کے اعتقادات نہ یہی اور عیسائیوں کے عقائد سے مختلف ہیں دوسرے وہ لوگ اور سب عیسائیوں سے گریز کرتے ہیں اور علاحدہ رہتے ہیں تبصرے مصر کے جس حصہ میں وہ رہتے ہیں وہ یورپ کے کالے کوسوں ہے جو تھے امپراطریٹ میں انکو خاک و غل نہیں ہے۔ پانچویں انھوں نے عربی زبان بھی اختیار کر لی ہے۔ ان سب وجہ سے وہ عیسائی ملکوں سے علیحدہ ہو گئے ہیں اور رد میں کتھو لگا و پرٹنٹ پادریوں نے جو انکو دین و خلق مقبض کر کے کوشش کی ہے وہ انکے گروہ پر جیت مجموع نہیں موثر ہوئی ہے بلکہ چند خاص اشخاص پر اثر پہنچا ہے اور ذرا سے مذہبی تے اُن سے پہلے ہو گئے ہیں۔ البتہ مسئلہ اُس ملک کے حالات مخصوصہ پر نظر کر کے حل ہو سکتا ہے۔ ہمنے فرض کیا کہ مصر کے باشندگان عیسائی اُس قوم سے ہیں جو خدا نے افلاقی قوت اور ترقی و اصلاح اور ثبات قدم اور نجات کیا ہے جو ہر حال

اور ہر مرحلہ میں انسان کے کام آتا ہے اور جب ہم مسلمانوں اور قبطیوں کے اسکولوں میں جاتے ہیں تو ہر کونرا معلوم ہو جاتا ہے کہ قبطیوں میں تجارت کی لیاقت مسلمانوں سے کیوں زیادہ ہے۔ اس کی علت یہ ہے کہ اور ملکوں کی طرح مصر میں بھی اہل اسلام کی ابتدائی تعلیم کا حصہ قرآن شریف اور نحو و صرف پڑھنے پر ہے مگر قبطیوں میں حساب و ریاضت سکھایا جاتا ہے۔ علاوہ اسکے بیک کوئی مسلمان تجارت کرتا ہے تو سود نہ لے سکتا ہے نہ دے سکتا ہے اور نہ اپنے عقیدہ میں پیش خدا گنہگار ہو۔ مگر قبطی سوداگروں کو ایسی کوئی قدر مذہبی مانع نہیں ہے اور مصر میں قبول کا دار و مدار بالکل سود خوری پر ہے۔ مجھ کو جس قدر کیفیت لیبوطا و دیگر بلاد مصر کے قبطی سوداگروں کی معلوم ہوئی ہے اس سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ انکو دولت جو حاصل ہوئی تو سود خوری سے حاصل ہوئی ہے اور کسی تجارت سے نہیں ہوئی۔ اب اگر وہ مسلمانوں کے ظلم و جور کی شکایت کریں تو بالکل بچا ہے اقل مراتب یہ ہے کہ امتحان ان کے زمانہ میں تو انکو مسلمانوں سے کوئی آزار نہیں پہنچتا ہے انکو دولت اور خزانہ جمع کرنا بھی انکی داری کرتے ہیں اور حاکم بھی انکی فریاد سن لیتا ہے بلکہ اکثر غریب مسلمانوں اور عیسائیوں کو ظلم کرتے ہیں اور کچھ باز پرس اسے نہیں کی جاتی۔ اگر حاکم کوئی ایسا نڈر اور ذی علم آدمی ہو اسے اور اسے حدود و حکام شرعی کی پابندی کرنا چاہتا ہے تو وہ فتنہ پردازی کرتے ہیں اور اسے چاہے کو بدنام کر کے مغول کر دیتے ہیں۔ چنانچہ جب میر گنڈر لیبوطا سے ہوا تو میں نے ایسا ہی ایک قصہ سنا کہ نیا حاکم یا عامل جو ضیاء کبیر سے مقرر ہو کر وہاں آیا تھا اسکو یہ عادت تھی کہ جو کا غذات اسکی منظوری کے لیے پیش ہوتے تھے انکو وہ اناول یا آفرٹھ لیتا تھا۔ اتفاقاً ایک دن اسنے اپنے دو قبطی مشیرین کو دیکھا کہ اپنے ایک ہر قوم سوداگر کی ناحق چھ کر رہے ہیں۔ اسنے ان دونوں بے ایمانوں کو ایسوت خوب کوٹے لگوائے جس اوقات سے سوداگر مذکور اس کے دوست برابر کوش کر رہے ہیں کہ اس عامل کی تبدیلی ہو جائے اور اب کوئی ایسا حاکم آئے جو جائے حال پر

صران ہے۔ الغرض۔ اعلیٰ درجہ کے قطبیوں کو اس واقعہ سے بڑا اندیشہ اس بات کا
ہوا کہ یہ پاشا تو خود کہہ چکا ہے کہ جو ایسا فریب یاب بے ایمانی کر گیا اسی ہی سزا پانگھا۔
مبادا ہم چین کی کوئی طرح کوڑے لگاوا دے اور اگرچہ چند ازال و رد و دفع آدمیوں نے
پاشا سے موصوفت کی اس بد مزاجی کی تعریف کی مگر اکثر اشراوت اور مخز لوگوں نے
اشکی بڑی نیت کی۔

القاهرہ اور السیوط کے مابین جو قصبہ ہین انہیں سودا گروں کا ریگزار ہوتا
اور چھوٹے چھوٹے اہل کاران سرکاری اکثر قطبی ہین۔ اور السیوط کے اُس طرف قصبہ
پر کیا منحصر ہے وہاں میں بھی قطبیوں کی افراط ہے۔ اور ہین نے سنا ہے کہ بعض ضلع
کی آبادی میں بھی اکثر قطبی ہی قطبی ہین لکن چونکہ ایسے نقشے وغیرہ نہیں چھپے ہین
مصر کے سب اہل مذاہب کی تعداد معلوم ہو سکے لہذا قطبیوں کی تعداد کے باب میں
جتنے اقوال میں انکی صحت میں تامل ہے۔ غیر انکی تعداد چاہے جو ہو امن شک نہیں ہے
کہ ایک انبوہ کثیر انکا مصر شمالی میں رہتا ہے۔ یہ امر اسوجہ سے لائق غور ہے کہ
اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حکام صدر کی حکومت دوا بد و ادا ہی پل کے جنوبی حصہ
میں زیادہ رہی ہے اور اسی حکومت کی بدولت اسلام سرکات ہین میں شائع ہوا اور وہاں کی
رعایا کو عوام کی حرارت نغز سے عقد نفوذ نہ تھا جبکہ حکام کے ظلم و عنوت اندیشہ تھا
یا اسکو یوں سمجھیے کہ مصر کے پار شاہان اسلام نے القاهرہ کو اپنا دار السلام بنیاد کیا
عیسائی رعایا کی حفاظت و حرارت کے بدلے ہمیشہ اسیر ظلم و جور کیا۔ اب لچھاس ملک کی
رعایا کو سیفہ زہریلائی حاصل ہو گئی ہے لہذا اب قطبی لوگ شمال کی طرف بے شک جاسکتے
ہین اور ہین نے سنا ہے کہ اطراف برابر چلے جاتے ہین بعض بزرگان قوم قطبی تو
ہیں ہی نہلا یا سیاہ عمامہ باندھتے ہین جو کسی زمانہ میں انکی محکومیت اور غلامی کی خاص
علامت تھی مگر اب اکثر قطبی مسلمانوں کے سے سفید عمامے باندھنے لگے ہین انکی شکل و شکل

سے کوئی فرق نہیں اور مسلمانوں میں نہیں معلوم ہوتا۔ بعض اذکار فرماتے ہیں کہ ہم آدمی کے
خال و خط اور طرز نظر اور ان کلمات سے جنگ و صرف عیسائی ہمتاں کرتے ہیں یہاں چاہتے
ہیں کہ شخص قبلی ہے مگر میں اپنے نسبت کرتا ہوں کہ جن قبیلوں میں قدیم تہیں
بہت موجود ہیں خیر انکو تو میں نے پہچان لیا کہ قبلی ہیں مسلمان نہیں ہیں نہ میری
ذکارت اور میری زبان دانی قبیلوں اور مسلمانوں میں عموماً تیز کرنے سے قاصر رہی ہیں
اتنی لیاقت نہیں لکھا کہ قبیلوں کی قومی عادات و خصائل کو اپنی رائے سے بیان کر دے
کہ میں ان کے طریقے قول کو نقل کرتا ہوں جو ایک بڑے محقق تھے اور مصر میں ایک
سے تھے۔ صاحب و صوف لکھتے ہیں کہ قبلی اکثر چڑھے اور بڑے مریض و طماع
ہوتے ہیں اور رویہ پر جان دیتے ہیں اور ساتھی اسکے دروغ گو اور خوشامدی ہوتے
ہیں اور بجا جت بھی بہت کرتے ہیں اور جب یہ سمجھ لیتے ہیں کہ ہمارا کوئی کام نہیں
کر سکتا تو ڈینگ بہت ہانکتے ہیں اور گستاخی بھی کرتے ہیں۔ چونکہ وہ کتاب میں
براق ہوتے ہیں لہذا سرکاری ذقروں میں اکثر نوکر رکھے جاتے ہیں گریہ انتہا ثبوت
لیتے ہیں اور فتنہ پر بازی اور فریب میں تہا وہیں بعض چیرے عبا پہلی بھی ہیں انکے
حال پر نظر کر کے میں کہتا ہوں کہ یہ تعریف سب قبیلوں پر ملتی ہے اور ہم نہیں جانتے تھے
السیوط سے شمال کی جانب دریا سے جانا پڑتا ہے کیونکہ خشکی کی راہ سے
سفر کرنے کے آسان ذریعہ نہیں ہیں اور اگر کو کو کھما چہ دغانی جہاز یا ذہاب پر
جائے تو عمارات قدیم دیکھ کر کوٹھڑی چاہتا ہے اور اقلیہ سا از کاج ہوتا ہے لہذا
اسکو مناسب ہے کہ چھوٹے چھوٹے ڈاک کے جہازوں پر سفر کرے جو منزل پر سا فر کو چند
دست بخارہ نہیں ٹھہرنے پتہ اٹار رہا میں عجیب تماشا دکھائی دیتا ہے۔ دریا پر نل کے
نرم اور گتہ کن کے سفید جیسے برہنہ اور سیکم فلامین بانی لکھتے ہیں۔ گاؤں کے
جنہیں خشک خام کے مکانات بنے ہوئے اور جنہیں آفتاب کی تیر شعلہ دھماکے خوا

سایہ کو تو گر چلی آتی ہے۔ روزنامہ سب سے زیادہ کی چھدری چھدری شاخیں اور تپے بد قطع اور بڑے
 بڑے کبوتروں کے ڈبے زمین انکی بہت کھاد کے پتے تیار کی جاتی ہے۔ وہ لہا چورا
 سلسلہ سفید سفید کھرا کی پہاڑیوں کا کوئٹہ نلیکون آسمان کا سایہ زمین کیسے بہ کلام بھی
 نہیں۔ ان سب چیزوں سے تو وہ ناظرین جھون نے سفر ناموں کی سیر کی ہے خوب
 واقف ہو گئے پھر انکی کیفیت اس مقام پر پورے کتبہ لکھنا مفضل ہے۔ انگریز پہلے
 نوں شام کو جا رہا اور دو مقام غرقہ میں ہوا جو چاندنی میں لائق دید ہے دوسرے روز مقام
 قنہ میں پہونچے۔ اس مقام پر وہ اہل قافلہ جو بطلمیوس کے عہد کی عمارت کے شائون تھے
 قیام کے ایک شہر معبد قیام کی وسیع بارہ دریوں اور تہ خانوں کو شمع کی روشنی سے
 دیکھتے پھرتے تھے کلام معبد مذکور ہے اور نیل کے دوسرے کنارہ سے ڈول کے قافلہ
 ہے مگر یہاں قافلہ میں جو لوگ اس ملک کی حالت موجودہ کے شائق تھے وہ عمارت
 قدیم کو بالائے طاق کھاکر قبضہ جدید کو دیکھنے گئے جو ہماری نظر نگاہ سے تقریباً میل دور تھا
 ایک قطبی رئیس سے ہم نے سنا کہ اس قبضہ میں تجارت وغیرہ کام چاہتے ہیں ہے لکن خیر نہیں
 مثل میرے کچھ شکایت نہیں ہے چند سال کا عرصہ گزرا ہے کہ اس قبضہ میں اس ضلع میں
 ڈاکوؤں اور بدعاشوں کا ایسا پوریش تھا کہ جان مال کا خطرہ رہتا تھا اگرچہ ایک کراہا
 آدمی یہاں مذکور یعنی ناظم قریہ ہو کر آیا تو تھوڑی مدت میں لوٹ مار تو قوت ہوئی عربی پاشا کے
 بغاوت کے زمانہ میں اس قبضہ کے مسلمان بھی آماجہ فساد ہوئے اور کہنے لگے کہ کفار کا بحال
 باہر کرینگے اور انکا مال و اسباب ضبط کر لینگے مگر جو لوگ انہیں عقیل اور بہرہ دار تھے وہ سمجھے
 کہ جب تک عربی پاشا کو فتح نہیں نہ حاصل ہو اسوقت تک سکوت ہی کرنا بہتر ہے اور
 قبضہ یوں نے غدر کے ہندو کی یہ تدبیر کی کہ عربی پاشا کے ساتھ پھر دی کا میل کیا۔ جوہن
 یہ خبر پہونچی کہ عربی کو نظام ال کبیر میں شکست ہوئی اور انگریزوں نے اٹاچر تسلط کر لیا
 تھامکہ کچھ کم ہوا اور فریقین یعنی مسلمان اور عیسائیوں میں بظاہر مصاحت ہو گئی مگر باطناً

مخاصمت موجود ہے بعض صاف گو مسلمان کہتے ہیں کہ یہ سننے بڑی غلطی کی کہ عیسائیوں کا مال و اسباب فوراً نہ ضبط کر لیا اور اب جو موقع ملے گا تو ایسا ہی کیا جائیگا۔ غیر بالفعل تو ضرور عافیت ہے اور اس چھوٹے سے قصبہ کی لیاقت کے موافق انتظام بھی اچھا ہے اور یہاں کا عامل قوم سرکاشین سے ہے اور اس کا رعب سب بدعاشوں پر چھایا ہوا ہے۔ قمتہ وہ مقام ہے جہاں پر دریا سے نیل کو قلعہ میں سے لگایا ہوا اور اس سے پہلے خشکی کے راستہ کے منتہی پر واقع ہے جو درمیان وادی نیل اور ساحل کھر قلعہ۔ اب کم مستقل ہے۔ نتیجہ کا مقام ہے کالج کل مصر کے خیر اندیش اس کے حال پر بہت توجہ فرما رہے ہیں اور ب قسم کی تجویزین اس لیے پیش کر رہے ہیں کہ بحیرہ روم اور نشانی ملکوں میں ذرائع آمد و رفت میں ترقی ہو مگر کسی کو یہ خیال نہیں آیا کہ قندار قصیر کا قیام سہتہ پھر جاری کیا جائے اور اس میں صلاح کی جائے۔ چنانچہ سال گذشتہ موسم بارش میں سرکاری کچہروں میں اور جاسیاس میں مقدمہ میں بحث ہوئی تھی کہ اسکندر سے نہروں کتاب لایق جاز رانی نہروں اب شیریں کی جاری ہو سکتی ہیں اور بائیں بحیرہ روم اور وادی دریا سے یرون دریا کا راستہ جاری کرنا مناسب ہے جس سے بیت المقدس میں سیلاب آجائے اور حقیقت بنی کی بیشین کو بی پوری ہو جائے کہ آؤ شلیم ایک بندر گاہ ہو جائیگی اور بحر الموت خلیج عقبہ سے لجا لے گا اور بڑے بڑے و خانی اور اہنی جہازوں کو ریل پر رکھ کر خاکنا سے سوئز کے اس پار لے جانا ممکن ہے اور مصر شمالی میں ایک بڑی بھاری پھیل بنانا ضرور ہے تاکہ روئیل میں جو بے ٹھکانے پلا آجاکر رہے اس کی ایک صحیح حد مقرر ہے۔ اور سوا قیوم اور ببر کے درمیان جو ریگستان ہے اس میں ریل جاری کی جائے تاکہ ملک سودان کی مفید قومیں مفیدہ پرواہی سے باز رہیں اور اس ملک کے قدرتی اسباب معیشت میں ترقی ہو۔ اچھن سے ہر ایک تجویز کی تائید کو چند فصیح البیان اور کم و بیش بے لوث آدمی موجود تھے مگر جہانگیر

واقف ہوں انہیں سے کسی صاحب کو خیال نہیں آیا کہ اس سبب سے قنہ اور قصیر تک ریل جاری کی جائے حالانکہ اس تجویز کی تائید میں بہت سے دلائل پیش ہو سکتے ہیں۔ لہذا میں اس مثل پر عمل کر کے کھدو آید و درست آئندہ کے عالی حوصلہ ترقی دینے والوں کی جناب میں اور ان حضرات کی خدمت میں جنہوں نے اپنا لاکھار و سپہ اس ملک کی اصلاح کی تدابیر میں لگا دیا ہے التماس کرتا ہوں کہ جو تجویز میں عرض کرتا ہوں اس میں بہ غور فکر اور کسی بخیر و غیرہ سے مشورہ لیکر ایک نقشہ بنالیں اور اسکے طابق عمل کریں وہ تجویز یہ ہے کہ سب سے قریب اور اسان راستہ و میان بحیرہ روم اور ایشیا کے تھنیا کیا جائے اور اس میں ریل جاری کی جائے جس سے اسکندریہ کی وسیع بندرگاہ اس قدیم اور بارونق شہر سے ملے جسکا نام قصیر ہے اور جو ساحل بحر قلزم پر واقع ہے۔ اس ریل سے یہ فائدہ ہے کہ پاکستان اور ہندوستان کے درمیان جو ڈاک کی جاتی ہے اسکی آمد و رفت میں گھنٹوں کا تفاوت ہو جائیگا اور یہ بھی فائدہ ہے کہ جب لڑائی وغیرہ کی ضرورت پیش ہو تو اس ریل کے ذریعہ سے ہماری فوج (انگریزی) بحلیہ تمام سفینوں میں پہنچ سکتی ہے بغیر اسکے کہ ایم ڈی لنسٹیس سے (جو دار و رس کا سکڑی و سول تھاجیہ ہے) اجازت لینی پڑے۔ مابین قنہ اور قصیر اس ریل کے دونوں طرف کے ملک میں ہزار ہا یہودی اور اور تو قوموں کے لوگ بسا دیے جائیں جن پر ظلم و جور ہو رہا ہے اور جو مذہبی اور ملکی قصبات کے مائے ہوئے ہیں۔ جب یہ قومیں اس ملک میں آباد ہو کر ترقی کریں گی اور انکے وسائل معاش میں افزونی ہوگی تو وہ ان ہماری قوم (انگریز) کو ہمیشہ کے لیے غلبہ و اقتدار حاصل ہو جائیگا اور ریل کی کسپی کی سالانہ آمدنی بھی زیادہ ہو جائیگی۔ اگر قصیر میں ایک بڑی سی بندرگاہ بنائی جائے اور وسیع مال خانے اور ایک اول درجہ کی ہوٹل بنالی جائے تو اس قدیم شہر کو دوبارہ رونق ہو جائے اور وہ مشرقی تجارت کی بڑی بھاری مٹھی ہو جائے جیسے سابق میں شہر برٹس تھا جو اس کے قریب واقع

ہے۔ اور وسیع دودکش جہازوں کی لاین بین مسافروں کے لیے وافر جگہ ہو قصیدہ اور
سواقیم کے درمیان قائم کیجائے۔ سواقیم کے جوار میں ایک بلند پہاڑی مسافروں کی
سخت اور آسائش کے لیے موجود ہے اور وہیں پر سودان کی ریل ختم ہوتی ہے
جب اس لور سے سودان اور القاهرہ میں کم فاصلہ رہ جائے گا تو وسط افریقہ کی
برہہ فروشی کو موقوف کرنا آسان ہو جائیگا اور جن قدیم شہروں کا ذکر توریت و انجیل
میں ہے انکی تحقیق و تفتیش سہل ہو جائیگی اور بلقیس ملکہ شیبہ کی عملداری میں جو قدیم
شہر تھے انکی کیفیت باسانی معلوم ہو سکے گی۔ اگر ایسی طبع انگیز تجویز کو وہ شخص جو ترقی
دینے کے فرض میں محض ایک طفل کتب ہے ایک چشمِ دون میں جاری کر سکتا ہو تو تجربہ کار اور
پیشہ ور آدمی سے کیا کچھ امید ہو سکتی ہے میں کمیشی آئندہ سے بنظر خیر خواہی گزارش کرتا ہوں کہ
کہ میں اس گیتان کی کیفیت سے طلوع و افق نہیں ہوں جو میرے یہیل مجنہ گدڑیگی اور حسین
وہ کہ سخت مظلوم و مقہور یہودی بسائے جائیگے کہ اس سالہ سے میں بھی ویسا ہی ناوقت
ہوں جیسے وہ لوگ ہیں جو چاہتے ہیں کہ بحر الموت اور خلیج عقبہ کے درمیان جو ملک ہے
جسکی کیفیت اب تک کیونہیں معلوم ہے اُس میں ایک نہر کھودی جائے اور میرے
نزدیک قیاس اسکا تقاضی نہیں ہے کہ اس تجویز میں اُس سے زیادہ وقتیں ہیں جتنی
وقتیں ہیں واقع ہوئی کہ اول درجہ کے آہنی جہازوں کو صد ہا مل تک ایک
ریگ کے دریا میں بہ کرنا کنا سے سونہ کو طے کرنا پڑیگا۔

طرح

الغرض ہم قمنہ سے قریب طلوع آفتاب کے روانہ ہوئے اور قریب دوپہر کے
اُس مشہور میدان میں پہنچے جہاں کسی زمانہ میں شہر تہیبس واقع تھا۔ دہائی جانب
جو ہم نے آنکھ اٹھا کر دیکھا تو اٹلہ اکبر کتنی کتنی بڑی سنگی تصویریں نظر آئیں کہ انکے
اور انکی پشت پر بلند پہاڑیاں تھیں اور صد نامقبرے بنے ہوئے تھے اور انکے جانب ہر گونہ
کے بھل کھڑے ہو کر دیکھا تو مشہور عبق و فراق کے بڑے لمبے چوڑے ستونوں کی چوٹیوں

کی جھلک دکھائی دی۔ چند ہی منٹ میں ہم منزل لکسر پہنچ گئے جہاں سے معبد مذکور
 سامنے لہندی پر دکھائی دیتا ہے اور اسی مقام پر مصطفیٰ آغا نائب سفیر انگریزی کا مکان
 تھا جو اپنی جگہ پانی اچھٹ گیا تھا کہ ہم نے ہزار چاہا کہ وہاں سے اٹھ کر حکومت عمارت قدیم
 کی سیر کر لانے کے لئے بندہ خدا نہ اٹھنا تھا نہ اٹھا۔ اگر ہم یہاں پر مقام کرتے تو ایک
 عمدہ ہوٹل ہو کہ ملتی جو مٹر کوک کی اختراع کی ہوئی ہے۔ یہ صاحب الکافین بابیہ
 اور تر جانوں اور اسی قسم کے اور لوگوں کے بڑے دشمن ہیں جو بخشش مانگتے
 مانگتے سافروں کا نام میں دم کر دیتے ہیں۔ مگر چند وجوہ سے جبکا اعلان کرنا
 ضرور نہیں ہے ہم ارمنت کو روانہ ہوئے۔ ارمنت ایک گمانوں کیلے نیل کے
 شمال میں دو گھنٹہ کی راہ پر ہے اور ہمیں کچھ عمارت قدیم بھی ہیں۔ اس گمانوں
 میں میں نے دو ہفتہ تک اسلئے قیام کیا کہ مصر شالی کے حالات دریافت کرنا منظور تھا
 مگر میں ناظرین سے یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس گمانوں میں میرے ساتھ رہ کر اوقات ضائع کریں کیونکہ
 اول تو جو مکان میں میں رہتا تھا وہ اچھا نہ تھا اور اگر پیرے دوستوں نے مجھے عمدہ کھانا
 کھلائے اور رشتیوں کی پناہ بھی خوب کھائی مگر میرا جی نہیں لگا اور مجھے کیا موقوف ہے
 جب ایک جینی ملک میں آدمی کو کوئی کام نہ ہو اور کوئی غرض خاص لاحق ہو تو نایاب رنگ کیا
 کوئی نفل اسکو اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ جس کمرہ میں میں رہتا تھا احمسین دروازے تو
 تھے مگر دروازوں کے شیشے نہ ادا اور جب شیشے نہ ہوئے تو لکھیاں اور مچھ اور چھ پکلیاں
 اور جو ہے اور ہوا سے گرم اور یہی اور ایذا رسان چیزوں کا ہجوم ہوا۔ ایسے مقام پر
 آدمی کو معاوضہ کافی کی توقع ہو تو وہ کہتا ہے کہ اس گمانوں (ارمنت) میں نہوین
 متا نوے آدمیوں کو تو کسی معاوضہ کی امید نہیں ہو سکتی۔ الغرض اس گمانوں میں
 دو ہفتہ تک لوگوں سے میں نے خوب پوچھ پانچ کی اور جو باتیں میں نے پوچھیں انکو
 میں آئندہ سلسل بیان کروں گا۔ بعد اسکے ایک اور تر جان سے وہاں کے عجائب غرائب

کی کیفیت پوچھتا ہوا آگے بڑھا اور عیدہ قو کی سیر کر کے جو معبد و مندرہ کا ہنر اذ معلوم ہوتا
چند روز آبشار راول کے قرب و فواح میں با سائش تمام بسر کی۔
آبشار رزکو راونٹ سے دن بھر کی راہ پر ہے اور مصر خاص سین پر ختم ہوا
ہے اور اس کے اسطر ہو پنیو سید اور سودان اور دیگر کھوسجات تحت خط استوا واقع ہیں
جنگل رقبہ کی وسعت سے مصر خاص کو نسبت ہی نہیں رکھتا۔ اگرچہ مملکت مصر کا قہر
سلطنت روس کے حصہ واقعہ یورپ کے وٹکنٹ کے برابر ہے مگر جو رقبہ مرز و غنہ میں
آبشار راول و دریا کے واقع ہے اور حسین صوبہ قیوم داخل ہے جو وادی خیل کے
باہر واقع ہے لکن دریا خیل کے پانی سے سیراب ہوتا رہتا ہے وہ رقبہ ملک بلخیم
سے زیادہ نہیں ہے۔

تھیں

سر سبز و شاداب وادی خیل کے دونوں جانب ایک وسیع ریگستان ہے۔
اس کے مغربی حصہ میں جکو وشت لیا کہتے ہیں ایک لمبا وادی وادی خیل کے محاذ
میں چلا گیا ہے۔ غالباً زمانہ سلطنت میں سابق الذکر وادی میں خوب راعت اور آبپاشی
ہوتی تھی اس میں جو یک ہے اس میں سے ایک چٹہ نکلا ہے جس کا پانی کبھی کبھی اوپر
کی سطح پر بہا ہے اور اس سے ایک سلسلہ سبزہ زاروں کا پیدا ہوا ہے۔ مشرقی ریگستان
میں جو وادی خیل سے بحر قزحہ تک چلا گیا ہے سبزہ زار کا کہیں نام بھی نہیں ہے
البتہ کہیں کہیں آنا پانی میسر آتا ہے کہ چند صحرائین عربوں اور قبیل راہبوں کی
ایک چھوٹی سی بستی کے سر کے لیے کافی ہے۔ جو خاند بدوش قومیں اس جنگل بایان
میں قدرے قلیل رزق پاتی ہیں انکو عموماً بدوئین یعنی صحرائین کہتے ہیں مگر انیس
بہت کم لوگ خالص عرب ہیں البتہ صرف وہ قبائل جو خاکنا سے سیریزا و قہتر اور
قصیر کے راستہ میں رہتے ہیں خالص عرب ہیں۔ قہتر اور قصیر کے اُس طرف جو قبائل ہیں
وہ سب حبشی ہیں اور انیس سے چتر عرب کا پرچھا وان نہیں پڑا ہے وہ اب تک حبشی زبان

ہیں

بولتے ہیں۔ البتہ قبائل مغربی جو دشت لبیا میں رہتے ہیں عربی زبان کم و بیش صاف
 بولتے ہیں مگر اکثر انہیں اہل بربہ کی نسل کی آمیزش ہے۔ کچل نقاد مصر کے قبائل
 صحرائین کی باتشناہ بنو بیہ والوں کے تئیں ایک لاکھ ہے مگر شاید اس کے نصف
 یا وہ چند ہو کیونکہ اس ملک کی مردم شماری کبھی نہیں ہوئی ہے اگرچہ یہ قبائل مشرق
 باقاعدہ حکومت کے نام سے بیزار ہیں اور لوٹ مار پر متھے رہتے ہیں مگر گورنمنٹ انکو
 آسانی سے دبانے رہتی ہے اور رعایا کو اسے کچھ خوف کا مقام نہیں ہے۔
 میں قبائل مغربی نے اسوجہ سے بغاوت کی تھی کہ حاکم نے انکو پکڑ کر بدستی
 فوج میں بھرتی کرنا چاہا تھا مگر وہ غلبہ آسانی دفع ہو گیا اور باغیوں کو بہت
 سخت سزا دی گئی۔ لیکن شکر کا مقام ہے کہ ان قبائل میں سلف سے باہم
 اتفاق چلا آتا ہے اور اسپین لڑا ٹھہرتے ہیں اور کوئی کام باہم متفق ہو کر نہیں
 کر سکتے اس سے بھی زیادہ آسانی گورنمنٹ کو انتظام جاری رکھنے میں اس سبب سے
 ہے کہ اکثر قبائل صحرائین صحرائین اور دشت بیانی سے باہر اور کسی مقام پر جھکر
 وراعت کرنے لگتے ہیں۔ اس ریگستان کے کنارے کنارے اور دو آب کے اجنب
 اندرونی صوبجات میں بھی دیہات کی آبادی کا ایک بہت بڑا حصہ قبائل صحرائین کی
 نسل سے ہے اور مالکان ارضی میں بھی چند بدوی رئیس ایسے ہیں جنکی حکومت اکثر
 ان قبائل پر بھی ہے جو اب تک صحرائین کی رہتے ہیں۔ چونکہ یہ بدوی زمیندار
 قانون کی حکومت کے دائرہ کے اندر رہتے ہیں لہذا اپنے اغراض متعلقین کی
 فیک ملین کے ذمہ دار رہتے ہیں۔ بعض زمینداران بدوی قبضات میں بھی رہتے
 ہیں کہ کبھی کبھی جن نظام میں حکام کو بدوریتے ہیں پناچہ سال گذشتہ موسم طر میں ایک
 یا دو گارنڈ امیران بدوی کی اعانت سرکار کا یہ دیکھنے میں آیا کہ جن بدویوں نے
 پروغٹر پامر صاحب اور انکے رفقا کو مار ڈالا تھا انکو انھوں نے گرفتار کر دیا۔ کوہ سہنا

کے قرب و جوار میں جوام راہروی رہتے ہیں انہیں میں سے ایک مغز اور معمول میں
جو دراصل القاہرہ کا باشندہ تھا پام صاحب کے قاتلون کو سزا دلوائی۔ مگر غلات
اسکے کسب قدر اس فرقہ کے لوگوں کی وساطت اور سفارش سے عربی پاشا اور حکے
فریق باغی کو بددیون سے ملک ملی چنانچہ بعض بدوی قومی فرقے سے اپنی ہمدردی
اور جو غیر ملک کے لوگ ان کے ملک پر حملہ آور ہوئے تھے اُسے اپنا تنفر اب تک ظاہر
کرتے ہیں۔ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ کیا اس ہمدردی کا باعث خالصا وریہ یا وطن
ہے یا حرارت مذہبی ہے یا یہ خواہش ہے کہ لوٹ مار کا موقع ملے اکثر ملک گرا اس
ہمدردی کے موجود ہونے میں کچھ شک نہیں ہے اور یہاں خود ایک دفعہ میں نے
بچشم خود دیکھا ہے۔ یعنی ایک مرتبہ اس اتفاق ہوا کہ میں قصر فارون کو دیکھنے گیا۔
یہ ایک معبد قدیم ہے اور ضلع فیوم کے جنوب و مغرب صحرائیں واقع ہے اور جب وہاں سے
واپس آیا تو مجھ پر لیک میر بدوی کے متبوعین حویرا دست تھا شب بیدار ہوا۔ چونکہ
وہ امیر لکھنؤ کی اختیار سردار تھا اور ہم اسکی حفاظت و حراست میں تھے لہذا ہمارے
مدارات بہت ہونی لگن جب دوسرے روز صبح کو میں وہاں سے روانہ ہونے لگا تو میرے
دست نے ایک بدوی کو نماز صبح کے بعد یہ دعا مانگتے سنا کہ یا اللہ ان سب کفار کو جہنم
دھسل کر اور انکو انکے منزل مقصد و تک پہنچا۔ جب ہم نے یہ اجرائی تو ہمارے زمین میں
برایا کہ سب اویہ پاک عتقا و مسلمان کسی گوشہ میں چھپا بیٹھا رہے اور کفار کو از دالت کا
ثواب سمجھ کر ہماری جان کو عزرائیل ہو جائے۔ الغرض۔ ہم نے یہ واقعہ اپنے میزبان سے
بیان کیا جو اس امیر کی جان نشاری کا دم بھرتا تھا جسکے زیر حفاظت ہم لوگ تھے
اور میرے بھی رہنی و خوشنود تھا اسنے مجھے وعدہ کیا کہ تمہاری حفاظت کی قرار دیتی
مذہب کی نیکی اور بڑے اخلاق سے اور کسب قدر چھوٹے کے ساتھ ہم سے بیان کیا کہ شخص جسے
آپ کے حق میں بددعا کی ہے بڑی دیر کا پہننے والا ہے اور ایک جنگلی آدمی ہے یہ

غیر ملک کے لوگوں کی قدر کیا جائے غیر یہ تو اسنے کہا کہ اس واقعہ پر کچھ عجیب یا غصہ میں ظاہر کیا۔

اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ صد ہا سال کی مدت میں جو قبائل بروی اس ملک میں آکر رہے ہیں انکے باعث سے بہت کی آبادی میں عرب کی نسل بہت سرکھ ہو گئی ہے مگر ان دونوں قوموں کی باہمی آمیزش کے لیے ایک مدت دراز درکار ہے۔ بدویوں کی کیفیت ہے کہ جب وہ کاشتکاری اختیار کرتے ہیں تب بھی انکو کوئی زبردستی فوج میں بھرتی نہیں کر سکتا لہذا وہ فلاصین کو کمینہ اور زلیل سمجھتے ہیں۔ حکیم سے بری نہیں ہیں۔ شاید فوج و زنان بروی فلاصین کی وفقران حسینہ و حسیہ شادی کر لیں مگر یہ دولت ہرگز گوارا کرینگے کہ انکی بیٹیاں فلاصین کی بیٹیاں نہیں لیں۔ بڑے بڑے شہروں میں جہاں ان دونوں قوموں میں کوئی بدیہی فرق و تباہی نہیں اور جہاں سب مصری مسلمان تہا بلکہ ترکوں اور سرکاشیا والوں کے عرب کہلاتے ہیں ان دونوں قوموں میں باہمی آمیزش باسانی ہو جاتی ہے۔

عربوں اور ترکوں میں یہ امتیاز اسوجہ سے یاد رکھنا چاہیے کہ اموی، عثمانی اور معاملات ملکی میں اسکا بہت کاندر کھا جاتا ہے اور فی الحال جو فسادات مصر میں ہوئے انکی ابتدا میں اسکا بڑا اثر ظاہر ہوا۔ جب اس آفریقین صدی کی ابتدا میں محمد علی پاشا سلطان مکیطوف سے الگ ہوئی عہدہ وار مقرر ہو کر مصر میں داخل ہوا اور اپنے مافی حوصلوں کے کالنے کی فکر کرنے لگا تو اسنے کل ملکی اور تنظیمی امور میں ملکوں کو دخل پایا۔ ملکوں کی گروہ باشندگان صوبہ سرکاشیا واقع حوالی کوہ قاف کا نام ہے ان لوگوں (ملکوں کو غلام بنانا کر اپنے ملک سے مصر میں لڑنے کے لیے بھیج دیا تھا مگر رفتہ رفتہ یہ غلام سارے ملک کے مالک بن گئے۔ پشیمانیت سے یہی کیفیت چلی آتی تھی جسکے سنے سے عقب ہوتا ہے کہ چونکہ مصر کی آب و ہوا کے اثر سے سرکاشیا والے جو وہاں آتے ہیں جدید ذوق پڑ جاتے ہیں لہذا ہمیشہ نئی کھوپڑیاں لاکر پرانے گروہ میں

شریک کیجاتی تھیں اور نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ جب کوئی ملوک عمدہ دار جو کو بے کتے
ہیں مر جاتا تھا تو اسکا عمدہ اہل اولاد کو نہ ملتا تھا بلکہ اُسکے ملازمین اور متعلقین میں سے
کسی شخص کو ملتا تھا جو سب سے زیادہ لیاقت جنگ زانی اور فتنہ پرداز کی رکھتا تھا
پتا پتہ منجملہ گروہ ملوک کے پوہیں کی دیون نے جو سب سے زیادہ دی لیاقت تھے سارے
ملک کو آپس میں تقسیم کر لیا اور ایک قومی کونسل مقرر کی جو کل امور رفاہ عام کا انتظام
کرتی تھی اس کونسل کا ہم رہتہ ایک ترک پاشا سلطان روم کی طرف سے رہتا تھا
اگر اُسکی حکومت صرف برائے نام تھی کیونکہ اُسکے پاس اتنی فوج نہ ہوتی تھی کہ ملوکوں کو اپنے
ہو اختیار میں رکھتا اُس بدظمی اور طواغوت الملوک کے عالم میں محمد علی نے چلکانہ روش
اختیار کی کہ سب ملکی فریقوں سے سازش کر لی آخر کار خود الک الملک بن گیا جب
اُسکو یقین ہو گیا کہ البینیا کی فوج جو سلطان روم کی حکومت کو قائم رکھنے کے لیے
آئی ہے میرے گھنے میں ہے تو اُس نے اُس فوج سے یہ کام لیا کیا پتہ ملوک کے عہد داران کو
بغیر ب مراد و ا لا تب انکی جگہ پر ایک مصریوں کی فوج مرتب کر کے ترکوں اور سرکاشیا
والوں کو اسکا افسر مقرر کیا جنگی وفاداری اور جان شاری پر ہکو پورا بھروسہ تھا۔
مگر اُس نے مصریوں کو اس انتظام جدید میں نہیں غل نہیں دیا جو ملوکوں کی بدظمی کا نظم اور
سمجھ کر اُنے جاری کیا تھا۔ خدا معلوم اُسی پر اسے صحیح تھی یا غلط کہ عرب بڑے بڑے عہد داران
کی لیاقت نہیں کہتے ہیں اور عرب سے مراد مصر والوگ ہیں خواہ عربی الال ہوں خواہ
فلاصین وہ عرب سے چھوٹی چھوٹی خدمتیں مجبوری لیتا تھا مگر بڑے بڑے فوجی اور ملکی
عہدے صوبوں کی نظامت سے لیکر عمومی پولیس کے عہدہ تک اُس نے ترکوں اور سرکاشیا
والوں کو عنایت کیسے تھے اور امن امان اور اہل یورپ کو بھی حقوڑا بہت شریک کر دیا
تھا۔ محمد علی پاشا کے جانشینوں نے اسکی حکمت عملی کو بحال رکھا اور اُنکے عہد میں بھی ترک
اور اہل سرکاشیا برسر حکومت رہے اور باقی ماندہ رعایا کو خواہ مسلمان تھی خواہ عیسائی اُنکا

مملکت پر پڑا۔ ان دونوں فرقوں کے باہمی تعلقات ان تعلقات سے بہت مشابہ تھے جو انگریزوں اور ہندوستانیوں میں ہندوستان میں ہین مگر فرق یہ ہے کہ ہندوستان میں انگریزی حکومت رفتہ رفتہ عمدہ اور پاک و پاکیزہ ہو گئی ہے لیکن مصر میں ترکوں اور سرکاشیاء الون کے انتظام کی قوت اصلی تدریجاً زائل ہو گئی ہے اور رشوت ستانی کی سنت ہے۔

تھوڑی مدت گزری ہے کہ غیر ملک کے لوگوں کا طوق اطاعت اہل مصر کا گلوگیر تھا مگر وہ دم نہ مارتے تھے اور اپنی گلو خلاصی کی ذرا بھی فکر نہ رکھتے تھے کیونکہ صد برس سے ظلم و جور سستے سستے وہ غیر مقبوض کی حکومت کے شرانگہ عادی ہو گئے تھے اور اپنی دولت و غواری کو گوارا کر کے توکل بر خدا بیٹھے ہوئے تھے۔ اگر محمد علی یا ابراہیم یا عباس بلکہ سید پاشا بھی جو ایک کریم النفس و رحم دل حاکم تھا اور جس کے بعد اسماعیل پاشا خدیو مصر ہوا دوبارہ زندہ ہو کر فلاحین کے حوصلہ حکومت و فراز و آبی کی کیفیت سنیں تو بے سائنتہ ہنسنے لگیں اور انکی اس حاققت اور فوجی کا علاج غالباً یہ تجویز کریں کہ راتے راتے انکی کمال اڑا دی جائے اگرچہ اسماعیل کو کبھی کبھی مصریوں کی بغاوت کا خوف ہوتا تھا اور اسکے عہد میں ایک دفعہ القاہرہ کی رعایا نے کچھ تھوڑا سا شاد کیا تھا مگر عام بغاوت جبکا نام ہے اُسکا اندیشہ اسکو کبھی نہیں ہوا اور اسکو اس امر کا وہم و گمان بھی نہ تھا کہ مصر کی رعایا ہوس ملک گیر رہتی ہے۔ اسکے عہد کے آخر تک مصر میں بغاوت کا اندیشہ مطلق نہ تھا اور جب بغاوت فی الواقع ہوئی تو چند روز تک تو کبھی حاکم کو یہ یقین نہیں آیا کہ ہماری رعایا ہم سے بغاوت گئی ہے اور بڑے بڑے اراکین سلطنت نے اپنے کارندوں کی رپورٹوں کو مسترد کر دیا یہی بیان کیا کہ صرف تھوڑی سی فوج نے بلوہ کر دیا ہے اور رعایا اُسکی شریک ہرگز نہیں ہے اور اکثر ان اشخاص کی بھی یہی رائے ہوئی جو مصر کے حالات گذشتہ سے واقف تھے۔

انسان جو غلطیاں اوڑھتا ہے کرتا ہے انکا دفعہ خود بخود پیدا ہو جاتا ہے مگر افسوس ہے کہ اکثر لوگ بے اعتدالی اور نا عاقبت اندیشی کی راہ سے صرف اسقدر تریاق کو نہیں کام میں لاتے بقدر زہر کے اثر کو دفع کرنے کے لیے ضرور ہوتا ہے۔ مابوجودیکہ عذر کے آثار ہر سمت عیان تھے تاہم اکثر لوگوں کو یہی خیال خام رہا کہ اس فساد میں رعایا نہیں شریک ہے یہاں تک کہ بعض صحتوں میں یہ ذکر ہوتا تھا کہ یہ فساد نہیں ہے بلکہ رعایا نے اپنے حب الوطن کا جوش ظاہر کیا ہے۔ مثلاً جواہل جور پھر کے معاملات پر توجہ کھتے تھے انکے دو فرتے ہو گئے جنہیں کمال مخالفت تھی اور ایک فرقہ کو دہرے سے مصالحہ نہ منظور تھا۔ ایک فرقہ تو عربی پاشا اور اُسکے شرکا کو ایک گروہ کہیں سپاہیوں کا کہتا تھا جسے اپنی چیدرو زہ حکومت کو ہر طور سے قائم کیا تھا کہ فدیہ کی رعایا کو خوف و دہشت دلاتا تھا اور حکما مقصد صرف یہ تھا کہ اپنے فائدہ کے لیے ایک قسم کی مطلق افسانہ فوجی حکومت قائم کرے اور دوسرا فرقہ اس عذر کے باہمیوں کو بھی اور بے لوث مجاہدین کو کہتا تھا جنکی حاصل ور بے ریا حب الوطن خدا عتعال سے تھا اور اگر کسی تھی اور ایک مظلوم و مظلور قوم یہ لائق تعریف کوشش کر رہی تھی کہ وہ ملکی آزادیاں اور خوش نظامی اور بلاروے رعایت عدل و انصاف اپنے لیے حاصل کرے جس سے اسکو نا خدا ترس ظالموں نے مدت مدید سے بے بہرہ کر رکھا تھا۔

مگر اب وہ زمانہ آگیا ہے کہ اس تعصبانہ راے سے درگزر کے اس مقدمہ کو طینان تمام اور بلاروے رعایت دیکھنا چاہیے۔ چنانچہ میں نے اسی منہج سے اس میں تحقیق کرنے کی کوشش کی ہے اور اب میں اپنی تحقیق کے نتائج ضروری کو مختصر طور سے بیان کیا چاہتا ہوں۔ چونکہ ہم لوگوں (انگریزوں) نے مصر کے انتظام کو درست کرنے کا مشکل کام اپنے ذمہ کر لیا ہے لہذا ہر کو عربی پاشا کی بغاوت کی اصل حقیقت بخوبی سمجھ لینا لازم ہے تاکہ حتی الامکان ایسی بغاوت دوبارہ نہ وقوع میں آئے۔

باب دوم

بغاوت مصر اور قومی فرقی کے بیان

۹۱

فی الحال جو بغاوت مصر میں ہوئی اور جس سے اس ملک کی ملکی حالت بہت بدل گئی ہے ابتداء میں اسکی صرف اتنی حقیقت تھی کہ افسران فوج کے دو فرقوں میں ایک جھگڑا ہوا تھا مصر کی فوج میں اکثر سپاہی اور باقاعدہ و بے قاعدہ افسران فوج کر نیل کے درجہ تک مصر کے باشندے تھے اور فلاصین کے زمرے سے تھے اور جن افسران فوج کا عہدہ کر نیل کے عہدہ سے زیادہ تھا وہ اہل میں ترکی اور سرکاشا کے باشندے تھے جیسے مذکور کا خاندان اور اسکے اہل و بار اہل میں ترک ہیں محمد علی پاشا کے عہد سے یہ گروہ قلیل ترک و اہل سرکاشا کا جسکی زبان ترکی ہے اور جو مصریوں کے ساتھ مشابہت و مماثلت پیدا کرنا نہیں چاہتا ہے برعکس رہا جیسا سابق میں عرض کیا گیا اور جنہو رعایا یا عوام الناس چونکہ کبھی کسی غیر قوم کے لوگوں کے محکوم رہنے کے صدمہ یا اس سے عادی ہو گئے ہیں لہذا اپنا ذلیل و متغیر رہنا انکو گوارا نہ کیا ہے اور گو وہ بھی کبھی کسی شکایت کرتے ہیں مگر حکام سے مقابلہ کی کوشش انھوں نے کبھی نہیں کی اور ان لوگوں میں آزادی کی کوشش کی ابتدا خود انہی نے نہیں ہوئی بلکہ انکو خود حکام سے ہوئی سعید پاشا نے جبکہ اسماعیل پاشا مذکور مصر کو کچھ تو اپنے اغراض ذاتی کو دخل کر چکا ذکر یہی کتاب میں کرنا جو خاص و عام کے ملاحظہ میں گذرے گی مناسب نہیں ہے اور کچھ اپنی یکایت دہی تو ان مزاجی کی راہ سے اپنی فوج میں فلاصین کو ترقی دی اور انکے ساتھ ہر قسم کی حمایت کیا

اور اسماعیل پاشا نے بھی بعض ملکی وجوہ نے اسی حکمت عملی کو جاری رکھا یہاں تک کہ جب غدیو حال میں توفیق پاشا مسد حکومت پر بیٹھا اسوقت بعض افسران جلیل المہر رہا جلیل قہم سے تھے جنکو شہر گنجی نصیحت کے عمدہ تک بھی ترقی کرنا نہ نصیب ہوا تھا۔ انہیں سے بعض خود خدیوہ سے خانگی تعلقات رکھتے تھے کیونکہ اسماعیل پاشا نے انکے ساتھ ایک خصوصیت ذاتی پیدا کرنے کے لیے اور انہیں اور اس قوم میں جو بر حکومت تھی مولفت و اتحاد قائم کرنے کی غرض سے انکی شادیاں اپنی حرم یعنی محاسن کی گرجون سے کر دی تھی۔

المنہج - جب غدیوہ کے منہ چڑھوں نے یہ عزت و ابرو پائی تو اپنی آبرو افزائی اور ترقی کی فکر کرنے لگے اور رکاب میں پائون رکھتے کے ساتھ ہی انھوں نے چاہا کہ اچک کر جھٹ گھوٹنے کی پیٹھ پر چوبہاں اور نہران ترکی اور سرکاشیا کے ہم پلہ ہم شان ہو جائیں اس وقت اور گستاخی کی برداشت وہ لوگ کیونکر کر سکتے تھے جنکے زعم ناقص میں یا بر اور اس شخص تھا کہ خداوند عالم نے ترکون اور سرکاشیا کے لوگوں کو فلاحین پر حکومت کرنے کے لیے پیدا کیا ہے اور فلاحین کی قوم بڑی بڑی اور وسیع فوار ہے اور انکی تقدیر یہی لکھا ہے کہ ہمیشہ شفقت شاقہ کرے مگر کبھی ٹھٹھ سے اٹ کرے اور ہر خدا نے یہی فرض کر دیا ہے کہ اپنے مالک کی تابعداری اور خدمتگداری کیا کرے۔ اگر اس دلیل فرقہ کے چند اشخاص مورد تفضلات سلطانی ہو کر زمرہ حکام عالمی مقام میں شامل کیے گئے تو خیریت بلکہ کچھ مضائقہ نہیں ہے جب تک کہ وہ اپنے تئیں دلیل و قیصر سمجھتے رہیں اور اس قبل پر عمل کریں کہ ایمان قدر خود شناس مگر جب وہ اپنے مالکوں سے برابری کا دعویٰ کرنے لگے اور اپنے فرضی حقوق کا ذکر کرنے لگے تو انکی گوشمالی اور چشم ثانی کرنی لازم ہو گئی مگر فلاحان افسران فوج نے حکیم مطلق کی حکمت بالغہ میں اور یہی کچھ تاویل کی اور قرآن مجید کی اس آیت سے سند لے جسکا مضمون یہ ہے کہ مسلمان خدا کے نزدیک برابر ہیں مگر بعضوں کو شرعی ارباب سیاست کے ہر مہول قدیم کے منافی نہیں سمجھا جاتا ہے کہ جب مظلوم ظالم پر غالب آجے

لہذا سپر غوب جی کھو لکر ظلم کرے۔

جب تک عثمان مہات سلطنت اسماعیل پاشا جیسے بیدار و متراز و مضبوط حاکم کے دست
دہر دست میں رہی سو وقت تک تو ان دنوں فرقوں کی باہمی عداوت اور خصومت ظاہر نہیں
ہونے پائی اور کل فوج میں ادب قاعدہ کا لحاظ رہا سوائے اسکے کہ ایک مرتبہ خود اسماعیل
نے ایک مصلحت سے اٹھا ہرہ کی فوج سے فساد کرادیا اور اس معرکہ میں ان دنوں قریب
فرقوں نے یکدل ہو کر غیر ملکان لون کو دھمکایا جو اپنا مورالی میں ظلم عظیم کر رہے تھے۔
یہ سچ ہے کہ آخر عمر میں اسماعیل کی حکومت اور وقت میں غیر ملک کے لوگوں کی دست
سے بہت فرق آگیا تھا مگر جس دن تک وہ مغرور کیا گیا اس وقت تک اس کو اتنا اختیار و
اقتدار حاصل رہا کہ رعایا کے سب فرقے اسکے مطیع و منقاد رہے اور کہیں فساد نہیں ہونے
پایا اور کیا مجال تھی کہ سرکش ترک یا حریص غلامین اپنے وطنی یا فرضی شکایتوں کا اعلان
علی روس لاشہاد کرتے مگر جہاں تک ایسا ترو ذرا فرانی افندیہ کے پوشیدہ اغراض کی تائید
میں واقع ہوتی تھی وہاں تک کچھ مضائقہ نہ تھا۔

اسماعیل کے بعد توفیق پاشا خود مصر ہوا چونکہ وہ کم سن اور ضعیف العقل اور متوجہ کار
تھا اور دو غیر سلطنتوں نے جو اس میں حسد تھا قریب کھتی تھیں اور جنہوں نے توفیق کو اپنے
سیفروں کے قابو میں رکھا تھا اس کو نامزد کیا تھا لہذا اس کی تخت نشینی سے مصر کی حکومت میں تغیر
عظیم واقع ہوا اور جدید کا قدیم وقت و قرار رفتہ رفتہ بالکل اٹل ہو گیا۔ پہلے یہ توفیق پاشا
میں وہ اوصاف آتی تھے جو اسماعیل پاشا سے اس کی آخری حکومت میں ظاہر ہوئے یعنی قدرتی
توفیق و یا عقل نہ تھا اور نہ اس کی طبیعت میں کسی جودت و بیباکی تھی۔ پس ایسے اوصاف کے
مہونے کی وجہ سے ان نتائج بد کی مکافات منہو کی جو اس کی حکومت کے ضعیف ہونے سے پیدا ہوئے
تھے کیفیت یہ تھی کہ ایک نہر دست اور مطلق اقبالان حکومت باقی رہی مگر اس کی جگہ پراد کس قسم
کی مضبوط اور خود حکومت مندرجہ غم ہوئی تھی پس منجملہ دیگر نتائج کے ایک نتیجہ بد اس سے پیدا ہوا

اہل فوج فرعون بے سامان ہو گئے تھے اور کسی کو خطرہ میں نہ لاتے تھے اور ان فوجیوں کو سب
فرعون نے جھکا ذکر سابق میں کیا گیا حکومت کی طمع سے باہم دور آزمانی کرنی شروع کی پہلے
فوجیوں کو یہ یقین دیا کہ خدیو افران غلامین کو فروغ دینا چاہتا ہے اور ان کی حرص طمع اور
بلند پروازی کی تائید کرتا ہے۔ مہران مذکورین میں سے ایک فوجیان اور شیعہ طبع شخص
جس کا نام علی فہمی تھا اور جو اہل بین فلاح تھا خدیو کا بڑا مقرب تھا اس کی شادی اسماعیل کے
عمل میں ایک سرکاشیا کی عورت یعنی گرجن سے ہو گئی تھی اور وہ گیارہ سال کا تھا جس کا
محلہ سے غنبدین پر مقرب ہوا تھا چونکہ علی فہمی بوجہ کار سرکاری کے خدیو کے حضور میں اکثر حاضر
ہوا کرتا تھا لہذا بہت جلد اسے خدیو سے موافقت اور بے تکلفی پیدا کر لی تھی اور وہ خدیو کے
دستِ خزان پر کھانا کھاتا تھا اور اس کا حقہ خاص بن گیا تھا یہاں تک کہ کبھی کبھی خدیو کے جھکا
عثمان بے قلعی وزیر صیغہ جنگ پاس لیا جاتا تھا عثمان فہمی پتہ سرکاشین تھا یعنی حوالی کوہ
قان میں صوبہ سرکاشیا کا باشندہ تھا لہذا اس کو یہ امر سخت ناگوار تھا کہ خدیو کے احکام میں
پاس نہ شفع لایا ہے جو ایک کمینہ بود دولت فلاح ہے اور اسے علی فہمی کی طرف سے خدیو کے
کان بھرنے شروع کیے۔ آخر الامر علی فہمی کا تقرب خدیو کی سرکار سے جاتا رہا اور اس نے اپنے
دوستوں سے بہت شکایت کی کہ خدیو مجھے ناحق فہم ہے تہہ جن اور اسے دیگر افران فوج
جو خدیو سے ناراض تھے بے تکلفی بڑھانی شروع کی۔ ان مہران فوج میں سے ایک شخص
کر نیل عبدالعلی بڑا چالاک اور آتش مزاج اور کڑا سپاہی تھا اور اس کے چہرہ سے جودت اور
تکلمہ ارجی ظاہر تھی۔ ایک ورخص عبید نامی بھی اسی زمرہ سے تھا میں نے اس کو کبھی نہیں دیکھا
ہے مگر میں نے سنا ہے کہ وہ ایک سوداگر آدمی تھا اگر باغیوں کے گردہ بین صربانی
قسم کے آدمی ہوتے تو جس بغاوت کا سامان ہو رہا تھا غالباً وہ ایک خفیف فوجی سپاہ
کی حد سے تجاوز کرنے پڑتے مگر غضب یہ ہوا کہ ذی وقت مہران فوج اس میں شریک ہو
جس کے راس الرئیس عربی پاشا اور محمد سمیع پاشا تھے عربی پاشا تو چند روز کے بعد خود

حاکم بنگیا اور محمد سمیع پاشا باغی وزیر کی کونسل کا پریسیڈنٹ یعنی میزبیں ہوا۔

۴۷

عربی کی شکل قابل دید ہے۔ وہ ایک بڑا تناور اور دیرپا جوان ہے مگر نیک نیاور آدمی ہے اور قوم کا فلاح ہے۔ وہ ترکی ٹوپی پہنتا ہے جسکو فیض کہتے ہیں اور اس کی پشانی بہت کشادہ ہے اور اس کی ٹہنی بھی شبیلی آنکھوں سے شفقت و مروت چمکتی ہے۔ اور اس میں ایک بات ایسی ہے جسکی کیفیت ہمیں بیان ہو سکتی اور جسکو سب لوگ پسند کرتے ہیں۔ جو لوگ عربی زبان سمجھتے ہیں جو اسکی مادری زبان ہے اُسے اسکی شیریں کلامی کی کیفیت چوچھے مگر افسوس ہے جو ذخیرہ علم اُس نے جمع کیا ہے اتنی قوت گویائی نہیں رکھتا کہ اُسکو کما حقہ بیان کر سکے لہذا کبھی وہ ایسی باتیں کرنے لگتا ہے جسے معلوم ہوتا ہے کہ یکایک جاہل آدمی ہے جبہ غیر ملک کے لوگوں سے کلام کرتا ہے تو اُسکا قاعدہ ہے کہ فقط کچھ ہول خلاق کا یا اوپیش یا اقلوہ مضامین کا ذکر کرتا ہے مگر جب اپنے ہم وطنوں سے بات چیت کرتا ہے تو نہایت فصیح و بلیغ عربی بولتا ہے اور جابجا آیات قرآنی سے اُپر تھکا جاتا ہے جس سے اُسکی بی علمی کا پردہ فاش نہیں ہوتا۔ یہ کمال اُس نے جوانی میں اسی زمانہ میں چل کر لیا تھا جب وہ اظہر نوپور شمسین عربی نحو و صرف اور علم فقہ و حدیث تحصیل کرتا تھا۔ کہو یہ جدید پاشا نے سوچے سے برطرف کر دیا تھا کہ اُس نے سعید کے اس حکم عام کی سخت ممانعت و تردد کی تھی جسکی رو سے اہل فوج اُن قیود و تکلیفات سے بری کر دیے گئے تھے جو ماہ رمضان کے روزوں کی نسبت قرآن مجید میں لکھے ہیں اور اگرچہ اسماعیل پاشا نے اُسکے عہدہ پر اُسکو بحال رکھا مگر اسکو ترقی نہیں دی بلکہ منقول ہے کہ جب اہل پاشا مفعول ہونے لگا اسوقت یہ کلام اُسکی زبان پر جاری ہوئے کہ اُس خوش تقریر آدمی کے شر سے بچنے کی تدبیر یہ ہے کہ یہ کلام اپنی بھیجید یا جائے، اُس زمانہ میں عربی اپنی حیرت بانی کو اس میں ختم کرتا تھا کہ حکام دینی اور فرہنگی اعلیٰ کی سخت پابندی کرنی چاہیے اور سب قوام اور کل اہل شاہد کب لازم ہے کہ باجم و کراہ بتاؤ کہ میں اور شرفی تصوف کے ہول بیان کرتا ہوں تھا کیونکہ میں نے سنا ہے کہ کسی زمانہ

میں اسکو عربی کو اہل باطن یعنی مشائخ سے بڑی ارادت تھی یہاں تک کہ جب وہ اس قومی بغاوت میں مرغنہ بنا جکا مقصود و آل یہ تھا کہ غیر ملک کے لوگ مصر سے بحال دیکھ جائیں اور انکا اقتدار شاؤ الا جاے ہو وقت بھی وہی قدیم لقون کا رنگ اس میں باقی رہا کیونکہ جبہ اُن فساد انگیز تقریریں کو بیان کرنے سے خارج ہوتا تھا جسکے اثر سے قوموں کے باہم برادرانہ تہذیبی آزادی میں ترقی کے عوض تزل کا گمان تھا تو بڑے زور و شور سے بیان کرتا تھا کہ بھائیو مردم دوستی اختیار کرو اور سب بھلا چاہو کہ تمھارا بھلا ہو۔ اس جوش میں کہ کو تیز نہ باقی رہتی تھی کہ میری تقریر کا پہلا جزو دوسرے جز کے برابر محال ہے جیسا سب لوگوں کا دستور ہے کہ اپنی طراری اور خوش بیانی کے نشہ میں جو ہر چہ کہ جو نہیں آتا ہے کہنے لگتے ہیں ویسی ہی کیفیت عربی کی بھی تھی کہ کبھی زمین کی کہتا تھا اور کبھی آسمان کی مگر جو کچھ کہتا تھا بے پائے کہتا تھا۔ وہ اپنے والدین کا مطیع اور اپنی زوجہ کا عاشق اور اپنی اولاد کا پشتیبان تھا اور ایک یا نازار اور باوقار آدمی تھا اور اسکے مزاج میں خوشی و غم اور تقصید و سہمی سرگزشت تھا جیسا لوگوں نے بیان کیا ہے۔ اگر اسنے آخر کو اتنی ضد کی جو دورانیشی کے غلام تھی تو اسکا باعث یہ نہیں تھا کہ وہ بڑا مہدی آدمی تھا اور جن خیالات کا وہ مظہر ہوا تھا انہیں کامیابی کا یقین و اتقائے کو تھا بلکہ اس سبب کہ تو یہ تھا کہ وہ اس سلطنت اور موزیاست سے واقف تھا اور کچھ یہ تھا کہ اسکے بددعا و شہکار نے اسکو مصاحکہ نہیں کرنے دیا پہلی ہی شکست میں اسکی بلند پروازی خاک میں لگئی اور باقاعدہ اور خلاصین کی حکومت کی جو تدبیریں اسنے سوچی تھیں وہ سب نقش بر آب نظر آئیں چنانچہ جبہ گرفتار ہوا تو قید خانہ میں کہا کرتا تھا کہ ہمارے ملک کا فہ و ہیو و اس قومی سلطنت سے نہیں تصور ہے جکا حامی و مددگار میں ناقص بن گیا تھا بلکہ اس امر پر قوت ہے کہ ہم لوگ انگریزی حکومت کو دل سے منظور قبول کرین شاید بعض ناظرین کو یہ خیال ہو کہ اگر نقص و سبب کیا کیا تو جس قسم کا آدمی عربی ہے ویسا آدمی ہمارے انجھستان کے اسباب سیاست میں

بھی مل سکتا ہے مگر افضل مجھکو یا مہتمم کی رائے منطوق نہیں ہے لہذا میں اس مضمون کو دیگر مضمون پر موقوف رکھتا ہوں جو واقعات تاریخی کو مجھے بہتر بیان کر سکتے ہیں۔

دوسرا مغزوہ موخر شخص جعفر ابن باغی کی حمایت کو تیار تھا گو افسوس ملحق نہیں ہوا تھا محمد سمیع پاشا تھا یہ ایک درہم قلم کا آدمی تھا اور اسکو خلاصین کی نسل خالص سے ہونے کا دعویٰ نہ تھا بلکہ اگر شاید کچھ خلاصین کی نسل کی اسپین شرکت تھی تو اسکو اس امر کے تصور سے شرم آتی تھی اور وہ اس بات کا متفق تھا کہ میں ایک قدیم خاندان مملوک سے ہوں اور وہ ترکی زبان خوب بولتا تھا اور رسول سروس یعنی ملازمت سرکاری میں اُس نے ایسے ذریعوں سے ترقی کی تھی جو قابلِ پان نہیں ہیں اور خدیو کے خاندان کی ایک عورت سے شادی کر لی تھی اور وہ عموماً زمرہ حکام سے سمجھا جاتا تھا۔ وہ اُن خیالات خام اور اُس بے اصل دنیا و لولہ اور جوش سے

من

بری تھا جو عربی پاشا کو دنگیر تھا مگر امور سیاست کا علم اور جنگ و رگری کا سلیقہ اور خوب بینی اور حرص عربی سے زیادہ رکھتا تھا۔ اسکی صوت و کیکر مجھکو تنفس ہوا مگر چونکہ میں اُسکو قید خانہ میں دیکھا تھا اور یہ سنا تھا کہ اسکی شکل بالکل لکڑی ہے لہذا میں اُسکا حلیہ بیان کر چکا کہ سب ادا کوئی

اور غلام انصاف اسکی نسبت میرے قلم سے نکل جائے شمت و ثروت کے زمانہ میں چاہے جو انداز ہر کار یا ہو مگر جس کیفیت سے میں نے اُسکو دیکھا تھا اس سے کچھ شک و شبہ اُسکے

واقعی پال و چلن کی نسبت میرے دل میں نہیں باقی رہا۔ کبھی تو وہ اُنک پیچو کا ہو جاتا تھا اُک کبھی گڑا گڑا لے لگتا تھا اور اُسکی حرکات سے ثبات ہوتا تھا کہ اُن بیٹھے اور چالاک مضدہ

پر دازون کے زمرہ سے ہے جو ایشیا کے ارباب سیاست میں اکثر پائے جاتے ہیں جو عداوت اُس سے تو مینق پاشا کی نسبت خرایم بغاوت میں ظاہر ہوئی اُسکے مختلف وجہ بیان کیے

جاتے ہیں بعض لوگوں کا یہ قول ہے کہ اسماعیل پاشا نے اُسکو ایسا ذلیل و خوار کیا تھا کہ اُسے محمد علی کے سائے خاندان سے ہتھام لینے کی قسم کھانی تھی اور اس خواہش ہتھام کے پتہ

میں وہ لوگ یہ واقعہ نقل کرتے ہیں کہ اُس نے اپنی پہلی بی بی کے یار کو اور اسکی ماں کو بھی یہ سیکھ کر

کہ اس دنیا میں شراب تھے اپنے ہاتھ سے مار ڈالا۔ لیکن اگر کھسے پوچھیے تو میری رائے یہ ہے کہ ہسکو جس طرح آئندہ دنیا کی ترقی انتقام گذشتہ پر اسکی نظر نہ تھی اور خدیو سے جو وہ عداوت رکھتا تھا تو اس سے زیادہ نہ رکھتا تھا جتنی عداوت اُس کے شرکاء خدیو سے کھتے تھے اور وہ عداوت صرف ایک جز اس تدبیر کی تھی جو اُس نے خوب سوچ بچار کر ایسے قرار دی تھی کہ خود خدیو مصر بچائے مگر یہ رائے میری پختہ نہیں ہے کیونکہ جب علی فتنی کو خدیو کی تلوار ناجی اور ناصافی کا خیال کر کے سخت ملال ہوا تو اُس نے عبد الحل اور عربی پاشا سے اس باب میں مشورہ کیا کہ افسرانِ خلاصین کی نصرت و حمایت کی سب سے عمدہ کیا تدبیر ہے اسوقت تک محمد سمیع اس کمیٹی ورز کا ممبر تھا جسکا صدر نشین ریاض پاشا تھا اور ظاہر ہے خدیو کا خیر خواہ تھا۔ لیکن یہ خیال اُس کے دل میں آچکا تھا کہ باغیوں سے اپنا ذاتی مطلب نکالوں اور اس امر کا منظر تھا کہ موقع ملے تو انکی اعانت خفیہ طور سے کروں۔ آخر ایک عمدہ موقع اسکو جلد مل گیا۔

علی فتنی اور اُس کے شرکاء یہ سوچے کہ ہماری مطلب براری کی تدبیر اس سے بہتر نہیں ہے کہ اپنے سمجھنے انہوں کو ورنہ غلام کر خدیو کو عرضیاں دلوائیں عثمان فتنی وزیرِ صیفہ جنگ اور ریاض پاشا وزیرِ عظم نے اپنے دل میں ٹھان لیا کہ اس قسم کے قدموں افرانی کے انداد کی تدبیر ضرور کریں گے اسلئے انھوں نے کمیٹی ورز امین یہ تیو زیش کی کہ وہ تینوں غرضہ باغیوں کے گرفتار کیے جائیں اور بعدِ مباحثہ بسیار یہ امر قرار پایا کہ تینوں شخص بھی علی فتنی اور عبد الحل اور عربی پاشا کل صبح کو قید کر لے جائیں لیکن چونکہ یہ خوف تھا کہ مبادا شاہ پر آمادہ ہو جائیں اور ہاتھ نہ لگیں لہذا کمیٹی ورز نے یہ تدبیر قرار دی کہ ان تینوں کو قصرِ المنیل کی بارک میں اس بہانہ سے بلانا کہ خدیو کے خاندان میں جو غرقِ تہذیب شادی ہونے والی ہے اسکی نسبت کچھ احکام کو نکو دینے میں اور جب یہ اپنی اپنی بلٹیوں کے سپاہیوں سے جدا ہو جائیں تو انکو گرفتار کر کے کورٹ مارشل کے سپرد کر دیں جس سے سمیع

بیشیت مہتمم اوقات مذہبی و فرائض خانہ وغیرہ اس کی پیشی و زرا میں موجود تھا اور بظاہر اسے
 اس سے اپنا اتفاق ظاہر کیا مگر جوہن وہ دارالندوہ یعنی کیشی کے مکان سے باہر گیا
 اُسے افسران باغی کو فوراً اطلاع دی کہ تمہارے بچھانے کے لیے جال بن رہا ہے شام کو
 ان سب سے جمع ہو کر مشورہ کیا کہ اب کیا کرنا چاہیے۔ آخر الامر انھوں نے علی غمی کے
 نائب عبید کی اس صلاح کو قبول کر لیا کہ تم سب قصر اللیل کی بارک میں چلے جاؤ میں اپنی
 پلٹن کے لوگوں کو ہمراہ لاکر تم کو رہا کر لیجاؤ گا دوسرے روز صبح کو وہ سب ہوا جو پیشتر
 طے ہو چکا تھا جلی افسران باغی کو گرفتار کر کے ان سے سوالات کرنے لگے تو عبید اپنی پلٹن
 کو لیکر چڑھ آیا اور کیشی و زرا کے مکان میں دراز گھسکر دراز کی خوب گت بنائی اور قیدیوں
 کو رہا کر کے بڑے کروڑوں سے دروالت پر لگایا اور وہاں پہونچکر ان سب خدیو سے
 کہا کہ وزیر صیفہ جنگ کو مغرول کر دیجیے اور ہماری شکایتوں کو رفع کیجیے اور بڑی شکایت
 ہماری یہ ہے کہ افسران ترک و اہل سرکاشیا کو سرکار نے اتنی ترقی ناقص دی ہے۔ خدیو پہا
 چونکہ اس غدر کے منع کرنے کے سبب ہمیں جمع تھے لہذا اُسے ان امور کو قبول کرنا پڑا جنکی
 استدعا باغیوں نے کی تھی۔ الغرض خدیو نے افسران باغی سے وعدہ کیا کہ تمہاری شکایتیں
 رفع کر دی جائیں گی اور عثمان مفتی کو جہاں سرکاشیا سے تھا مغرول کر کے محمد سمیع کو جو درپردہ
 باغیوں کا شہر یک تھا وزیر صیفہ جنگ مقرر کیا۔ مزید ان واد حکم خدیو نے صادر کیجیے
 ایک کہ فوج کی تنخواہ بڑھادی جائے دوسرے کہ ایک کیشین زیر نگرانی وزیر جدید صیفہ جنگ یعنی
 محمد سمیع اسلئے مقرر کیجاوے کہ تمام موجودہ فوج کو جانچا اُسکی نسبت پورٹ پیش کرے اس
 کیشین کے اغراض جبکہ ایک نہ مرنے بھی تھا بہت جلد عیان ہو گئے۔ اُسے پتہ ہو گیا کہ اپنے اپنے
 رجٹوں کے فہرٹوں کو کرینا مرنے لگا کرین اور فوج کی تعداد بڑھا کر ۱۰۰۰۰ کر دیا جائے تاکہ فہرٹ
 فوج کو نصف تنخواہ پر عہد سہل سکین اور ترقی امتحان پر موقوف کھی جائے تاکہ ترک و سرکاشیا
 والوں کے ساتھ کچھ رعایت مروت نہ ہو سکے۔ ظاہر باغیوں کو یہ نہ منظور تھا کہ فوج کو اپنے باغیوں میں

اور چند روز میں انکو پوری کامیابی حاصل ہوئی۔ اب سارے ملک میں پیشور ہو گیا کہ فوج کی
 شخوابین اضاہ اور اہل فوج کی ترقی خدیو کی بدولت نہیں ہوتی ہے بلکہ انھیں تینوں
 کرنیلوں کے طعنےں سے ہوتی ہے حالانکہ خود محمد سمیع نے خدیو سے درپردہ عرض کیا تھا
 کہ فوج کو رہنی رکھنے کی تدبیر اس سے بہتر نہیں ہے کہ اکی تختواہ میں اضاہ فیکہا جائے اور
 اہل فوج کو اکثر ترقی دی جائے۔ بس اسی وقت سے افسران باغی کو یقین ہو گیا کہ ساری
 فوج ہماری مدد کریگی سوائے ترک اور سرکاشا والوں کے جنکی تعداد بہت قلیل ہے۔
 پہلے تو ان تغیرات کے لیے جو نظام فوج میں کرنے منظور تھے فقط اتنا ہی امر
 کافی معلوم ہوا کہ اکثر اہل فوج باغیوں سے لگے اور وہ شخص وزیر صیغہ فوج مقرر ہوا جو
 درپردہ باغیوں کا شریک تھا مگر محمد سمیع کے کہنے سننے سے باغی کرنیلوں کے خیال میں یہ
 آیا کہ جتنی بات ہم سوچتے تھے اس سے بھی زیادہ کرنا چاہیے۔ اور جب ہم باغی بن چکے
 اور بغاوت میں کامیاب ہو کر اس قوم کو جو ہماری حاکم ہے اور زیادہ افرغہ کر دیا تو ہوا
 بنقضاء اور اندیشی ہو کر اپنی حفاظت کی تدبیر کرنی لازم۔ وہ اپنے مخالفین کو خوب جانتے تھے
 کہ ہمارے گذشتہ قصودوں کو بر گزرنے فراموش کرینگے اور وہ انکو یہ امید تھی کہ جو شکست ان لوگوں
 نے جو ملک کے حاکم و فرمانروا ہیں ہمارے ہاتھ سے کھائی ہے اسکا انتقام وہ ہم سے دینگے۔
 گورنمنٹ (مصر) سے علانیہ یہ خیال صادر ہوا اور محمد سمیع اور انمخواروں سے افسران باغی کو
 ایسے امور کی اطلاع پوشیدہ طور سے براہ حال ہوتی رہی جن سے یہ ظاہر ہو گیا کہ نظام قدیم
 کو از سر نو بہت حکام تمام قائم کرنے کے لیے سامان ہو رہا ہے اور جن لوگوں کے مقابلہ کا
 گمان ہے انکو عہدوں سے مغرور کرنے کی فکر ہو رہی ہے البتہ وہ باغی کر شیل اور
 انکے شرکا خوب واقف تھے کہ سب سے پہلے عین پر وار چلیگا لہذا وہ اپنی حفاظت کا
 سامان مہیا کرنے لگے وہ خوب جانتے تھے کہ اب اگر خدیو اور زیادہ رعایوں کا قہر
 کرے تو بھی کچھ نہ ہوگا اور ہمارا مطلب نکلے گا اور اب شرعاً اسے بچنے کی تدبیر یہی ہے کہ

ترکی اور سرکاشیا والوں سے حکومت کا لکڑی سے لوگوں میں شعلہ کرین جو بالکل ہمارے اختیار میں ہیں۔ اگر خدیو ہمارے شرائط کو قبول کر لے گا اور یقین ہے کہ وہ ہمارے لکڑی کے حال میں امید ہو جائے کہ ریاض پاشا اور نظار انگریزی و فرانسسی کی قید اختیار سے اسکی گلو خلاصی ہو تو خیر اسی کو ہر لئے نام پادشاہ بننے دینگے لیکن اگر وہ ہمارے شرائط کو نہ منظور کر لے گا اور صفا کہ کسریط نہ رہنی ہوگا تو اسکو معزول کر کے اور کسی کو سب حکومت پر بٹھا دینگے بہر تقدیر رض پاشا وزیر اعظم سے پیچھا چھڑانا واجب ہے کہ ہمارا دشمن قوی اور ہمارے فریق مخالف کا بڑا معین و مددگار ہے۔ پس اس غرض سے فوج باغی بنے اور دولت کے سامنے کھڑے ہو کر بہت کچھ اظہار اپنے عیروت کا کیا۔ ہوتو خدیو ایسی بے ثباتی اور بیت بہتی ظاہر کی کہ بہت لوگوں کو شبہ ہوا کہ باغی کرنلیوں سے خفیہ سازش رکھتا ہے مگر اگر کلینڈ کا لون صاحب جو اس معرکہ میں شریک ہے اور جنکو خدیو کی نگرانی کرنے کا بہت عمدہ موقع حاصل تھا یقین کرتے ہیں کہ خدیو کی ایسی برگمانی محض بے مصلحتی۔ خیر۔ فوج باغی کے غل و شور کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بہر دست اور مطلق لغمان وزیر اعظم یعنی ریاض پاشا معزول ہوا اور اس کے مقام پر سعید پاشا وزیر اعظم مقرر ہوا جو ایک خلیق اور فرزانہ مزاج اور کامل الوجود آدمی تھا اور اسکی نسبت گمان غالب تھا کہ باغیوں کے ساتھ بہت سی رعایتیں کر لے گا اور جو سطح دشمن قوی میں مستقر ہو سکتا تھا اس سطح سے مصر میں شہم کے نہات کو بہت جلد نشوونما ہوتا ہے اس سطح سے یہ بناوت بھی جو پیشتر اہل فوج کی خفیت سی نافروانی اور روگردانی تھی بڑے بڑے سات ہی مینے کی مدت میں انقلاب سلطنت کی حد تک پہنچ گئی اور جب چند مہینے اور گزر گئے تو ان چند مہران باغی نے پہلے تو اتنا ہی غل مچایا تھا کہ وزیر اعظم معزول کر دیا جائے اب خود سلطان روم اور تمام پادشاہان یورپ کو علانیہ فز کھنے لگے۔

شرف پاشا کا وزیر اعظم مقرر ہونا افسران باغی اور ان کے شرکاء کے حق میں ایک عظیم

ہو گیا۔ اور اب بھولنے نے اپنی کارروائی کے دائرہ کو وسیع کرنا چاہا اور ان کے ذہن میں یہ امر غلط کر چکا تھا کہ جو تدبیر اسمعیل پاشا نے اپنے مخالف ورنہ کو معزول کرنے کے لیے کی تھی وہی تدبیر ہم بھی کریں کہ حسب المصلحت اور قومی ہمدردی کو حیلہ گردان کر اپنا مطلب حاصل کریں لیکن اگر انکو انھیں کی عقل چھوڑ دیتے تو جو تدبیر انھوں نے کی تھی انکو کوئی یورپ کی سلطنت ہرگز نہ پسند کرتی اور قومی سلطنت کے منصوبہ کو ایسے عملی پیرایہ میں ظاہر کرنا جسکو سب پسند کریں انکو بہت مشکل ہو جاتا۔ چونکہ شہریت پاشا ہمیشہ سے عقیدہ دو رائے اور نیک حلال اور وطن دوست مشہور تھا اور سب کو بڑا اعتبار تھا اور اس سے اہت رکھتے تھے لہذا اسکی شرکت سے اس قومی تحریک کو گونہ عزت و وقار حاصل ہو گیا اور اہل یورپ اس کے ساتھ کچھ ہمدردی کرنے لگے اور انگریزوں اور فرانسیسیوں کو یہ جرأت نہ ہوئی کہ بغاوت کے ہندو اور رفع فساد کی تدبیر قومی عمل میں لائیں۔ اسکی سرایت پاشا نے فریق کارکن کی اعانت اسطور سے کی کہ مصلحات ملکی کا گویا ایک نقشہ بنا کر اسکو غیرادکھا دیا۔ اس نقشہ میں یہ لکھا تھا کہ ایک قومی مجلس شورائے قاصدہ بنا کر اسکو شہریت نے حذیب سابق کے عہد میں سمجھ بکریا کیا تھا کہ اس سے کچھ تو صلاح ان فرامیوں کی ہو جائیگی جو نظام ملک میں ہو رہی ہیں اور اب اسنے اس نقشہ مصلحات ملکی کو از سر نو اور فیاضانہ طور سے ترتیب دیا بائیں امید کہ آئندہ جو لوگ عیال کے وکیل امور سلطنت میں بیٹھیں انکو اس امر کی ترغیب ہوگی کہ مجلس وزراء میں جو لوگ معتدل اور نیک ہیں ان کے شریک ہو کر فوج باغی کی فراہمیت و معاونت کریں۔

ایسی ایسی ملکی جمیوں کے پیدا ہونے سے اس تحریک یعنی بغاوت کی اور یہ کیفیت ہو گئی اور اسکی بنیاد اور زیادہ وسیع ہو گئی کیونکہ اس سے اس دہائی میں آگ لگ گئی جو اسمعیل پاشا کے عہد میں رفته رفته جمع ہوا تھا۔

اسمعیل کا مالی انتظام محض لغو تھا اور عیال پر بہت ظلم اور زیادہ ستائی ہوتی تھی

اسی طرح یہ کہ غیر ملک کے لوگ افسران صیغہ مال و مقربوں سے تھے اور وہ اور زیادہ رعایا کو پیسے ڈالتے تھے۔ اور ان وجہ سے مصر کے تعلیم یافتہ فرقوں میں سخت ناراضی پیدا ہوئی تھی اور ان کے دل میں یہ خیال آیا تھا کہ خدیو کی مطلق العنانی کو محدود و معتد کر دینا چاہیے اور انگریز و فرانسیس کے پیچھے سے مصر کو کمال لینا لازم ہے جو اس ملک پر محض کمال نفع رسانی اپنے ہم وطنوں کی حکمرانی کر رہے ہیں۔ اس عالمگیر بغاوت میں جو خدیو کی سلطنت اور غیر ملک الون اپنے اہل یورپ کی حکومت سے ہوئے چند امور لائق خود ہیں۔ اول تو جن نوجوان مدبرین نے یورپ کے علوم حاصل کیے تھے انکی طبیعت میں غیر ملک والوں کی تقلید سے یہودہ آزادی پیدا ہو گئی تھی اور انکو یہ معلوم ہو گیا تھا کہ مصر کی سلطنت اس معیار حکومت سے بہت بعید ہے جو انھوں نے یورپ کے فلسفہ سیاست اور باقاعدہ حکومت کی کتابوں کو پڑھ کر اپنے ذہن میں قرار دے لیا تھا اور خدیو کے ہوا خواہوں کو انوشیا طین سمجھتے تھے جنکو خود سری اور مطلق العنانی کا ڈھنگ بھی نہیں معلوم تھا اور انکو یقین ہو گیا تھا کہ ان خرابیوں کے انسداد و اہلک کو تنہا ہی سے بچانے کی صرف یہی تدبیر ہے کہ عایا کہ امور سلطنت میں دخلت نامہ بخشی جائے اور قائم مقامی رعایا کا اصول جاری کر کے خدیو کی خود سری و مطلق العنانی مقید کر دی جائے اور گورنمنٹ کی قانون سازی اور عالمانہ اور عدالتانہ کارروائیاں علمدہ علمیہ کر دی جائیں۔ دوم یہ کہ انگریز اور فرانسیس کے اختیار کی نسبت لوگوں کو سخت مخالفت تھی کہ اب انکا اختیار خود خدیو کو فوق پاشا پر حاوی ہو گیا تھا اس مخالفت کے مختلف وجوہ ہوئے تھے تعلیم یافتہ لوگ تو انگریزوں اور فرانسیسوں کی یہ مذمت کرتے تھے کہ انکو صرف ٹیکس وصول کرنے سے کام ہے اور امور مالی و ملکی و نظامی کی صلاح پر خاک توجہ نہیں کرتے۔ اور مالکان اراضی ان سے اسلیعہ بیزار تھے کہ قانون لانے پر قرضہ جو انھوں نے جاری کیا اُس میں عیب تھا کہ اُس کے رو سے قرضہ جیرہ جو مقابلہ کے نام سے مشہور ہے

منسوخ ہو گیا تھا اور غیر ملک کے باشندے قرض خواہوں کی خاطر سے ان کے (مالکان اراضی کے) مصحفانہ حقوق نسبت معاوضہ پانے کے منافع کر دیے گئے تھے۔ مصری اہل کاران سلطنت اور اس فرقہ کے لوگ جو اسماعیل پاشا کی فضول خرچی موٹے ہو گئے تھے انگریز اور فرانسس کی مداخلت سے اس وجہ سے جلتے تھے کہ انکو رشتہ ستانی کا موقع کم ملتا تھا اور اکثر بڑی بڑی تنخواہوں کے عہدے غیر ملک کے لوگوں کو دیے جاتے تھے اور سرکاری رویہ یہ ہوا کہ باتون میں نہ اڑنے پاتا تھا اور عوام الناس کو ان سے اس سبب سے نفرت تھی کہ وہ سمجھتے تھے کہ انھیں کی وجہ سے غیر ملک والے ہمارے ملک کا رویہ ناحق کھائے جاتے ہیں۔ الفرصہ انگریز و فرانسس کی مداخلت کے وہ سب لوگ دشمن تھے جنکو جب الوطن اور سلام کی محبت مانگی تھی کیونکہ وہ ایک خطرناک ملکی آلہ و فتنہ پرداز عیسائی سلطنتوں کے ہاتھ میں سمجھتے تھے جیسے انگریزی عملداری جزیرہ ساپرس (منوبہ) میں ہو گئی تھی اور صوبہ ٹیونس فرانسیسوں کے اختیار میں گیا تھا اسوقت سے اکثر لوگوں کو یہ یقین ہو گیا تھا کہ یہ دو سلطنتیں یاتین سے ایک چند ہی وزین مصر کو بالکل لینے کی کوشش کریں۔ یہ مادہ تیشین فروخت ہو رہا تھا کہ ۲۱ دسمبر ۱۸۸۱ء کو مجلس وزراء منعقد ہوئی جو شخص مصر کی کیفیت سے بخوبی آگاہ تھا وہ یہ دور اندیشی کر سکتا تھا کہ جس فرقہ کو رعایا کی مشرکت منظور ہے وہ صرف اس پر اکتفا نہ کرے گا کہ خدیو کی مطلق العنانی قانونی قید سے مقید کر دی جائے بلکہ یہ بھی استدعا کرے گا کہ غیر ملک والے ہمارے امور میں بالکل مداخلت نہ کرنے پائیں۔ پس اگر انکی یہ استدعا قبول کر لی جائے تو یورپ کی سلطنتوں سے خواہ مخواہ فساد ہو جائیگا مگر یقین کرنے کی وجہ موجود تھی کہ یورپ کی سلطنتوں کے باہمی حسد و اتفاق سے جدال و قتال کی نوبت نہ آنے پائیگی۔ جب یورپ میں خود ہست خلیفہ یونانی ابتدا سے بغاوت میں کی تھی سلطان دوم نے اپنی فوج ترک کو اسکا نہ یہ

من

من

میں بھیجے گا سا ان کیا اس وقت انگریز اور فرانسس مانع ہوئے تب سلطان روم نے علی نظامی پاشا اور علی فواد بے کو کشتران سلطانی مقرر کر کے القاهرہ میں بھیجا اس وقت بھی وزیرائے انگلستان و فرانسس نے دو جنگی جہاز بمصر بھیج دیں خدیو سے کہلا بھیجا کہ اگر سلطان روم کے سفیر بدخلت بھیجا آپ کے امویہ میں کریں گے تو ہم آپ کی کمک کریں گے تھوڑی ہی مدت کے بعد ان دونوں سلطنتوں نے اہل مصر کی تحویل شروع کی اور اپنے سفیروں کی معرفت یہ کہلا بھیجا کہ ہم دونوں بالاتفاق یہ بات قرار دے چکے ہیں کہ تمام اُن اندرونی اور بیرونی فسادات کا اسناد و کتر جو نظام مودہ میں منحل ہیں اور جو بلا خدیو کی حکومت پر نازل ہو گئی انکو ہم دونوں ملکر دفع کریں گے مگر اس مردانہ کلام سے وہ اثر نہ پایا ہوا جس کا گمان تھا اور جنگی وجہ طے ہے کہ انگلستان اور فرانسس دونوں ملکوں کے وزیرائے یہ دھکی تو جسے وہی مگر مقصد مصر اُسکا نہ تھا کہ اگر ضرورت ہوگی تو زبردستی بھی کریں گے اور جب انکو یہ معلوم ہوا کہ ہمارا متحدین فوج باغی کے اشتغال طبع کا باعث ہوئی ہے تو انھوں نے چاہا کہ اس کے اثر کو کم کریں تاکہ مصالحو کی گنجائش باقی ہے۔ سرداران فوج باغی نے اپنی مشرقی دست و فطانت کو کام فرما کر ان واقعات کو ضعف کی دلیل قرار دیا اور انکی اس رائے کی تائید انکے صلاح کاروں نے کی اور انکو اس بات کا یقین دلایا کہ انگلستان اور فرانسس نے جو دھکی وہی ہے اسکو گویہ بڑھ چکی سمجھیے اور ان دونوں سلطنتوں کے وزیر اس میں بھی اتفاق نہیں ہوا بلکہ ہمیشہ ایک دوسرے پر خار کھاتے ہیں اور قومی تحریک سے جو مصر میں ہوئی ہے انگلستان کی رعایا ہمدردی رکھتی ہے اور آخر کو گویہ منت فرانس بھی اسکی تائید کریگی اور اگر یہ دونوں سلطنتیں باتفاق یکدیگر کارروائی کرنے کا قصد کریں تو یورپ کی مشرقی سلطنتیں انکو دست اندازی کرنے سے مانع ہونگی۔ اس قول کی تائید اس امر سے ہوئی کہ جرمنی اور آسٹریا اور روس

اور اطالیہ نے مخالفت کی کہ کوئی غیر قوم مصر کے معاملات میں بے ہماری اجازت کے دست اندازی نہ کرے لہذا سلطان روم کو یہ کہنے کا موقع ملا کہ ہم نے یورپ کی سلطنتوں کو اپنے موافق اور اپنی حفاظت پر آمادہ کر لیا ہے اور فرانس انگلستان کے مخالف بنا دیا ہے۔

جن لوگوں نے سرداران فوج باغی کو یہ سمجھایا کہ غیر ملک والوں کی دست اندازی کا کچھ اندیشہ نہ کرو امنین سے دو انگریزی بھی ہیں جو اتفاقاً اُس زمانہ میں القاہرہ میں تھے یعنی سر ولیم کرگیمری اور سٹروٹھو بائٹ۔ سر ولیم کرگیمری کو تو مصر کی رعایا کے ساتھ صفت ہو چکے تھے وہ بھی تھے کہ وہ سمجھتے تھے کہ یہ لوگ ملکی آزادی اور عمدہ حکومت قائم کرنے کے لیے دل سے کوشش کر رہے ہیں۔ مگر سٹروٹھو کو اور ہی قسم کے باریک مضامین فوج باغی کی حمایت کا باعث ہوئے تھے۔ انھوں نے اسلام کے حالات ضمیمہ اور کوائف موجودہ سے نتیجہ نکالا تھا کہ اسلام میں بہت بڑی اصلاح ہوئے والی ہے اور اُس اصلاح کا مرکز مصر ہوگا اور اُنکے ان خیالات کی تصدیق اس امر سے ہوئی کہ ایک ایسا قومی فریق مصر میں پیدا ہوا جسکو یہ بات ثابت کر دینی منظور تھی کہ اصول میں اسلام ظاہر و باطناً دنیاوی ترقی اور ملکی اصلاح کے منافی ہرگز نہیں ہیں اور چونکہ بائٹ صاحب کو اپنے مسلمان دوستوں کی لیاقت سے یقین تھا کہ جوابات وہ سوچے ہیں انکو کر دکھائیں گے لہذا انھوں نے انکو تاکید کی کہ خبردار اسی راہ پر چلے جانا اور منزلت میں لغزش نہ گوارا کرنا القصہ جب عمری پاشا کو کسیدہ راطینا ہو گیا کہ غیر ملک والے ہمارے معاملات میں دخل دینگے تو اُس نے اور اُنکے دوستوں نے جاہا کہ باقاعدہ حکومت کا حیلہ کر کے اس ملک پر حکمرانی کریں اور غیر ملک والوں کی نگرانی کو اُن تہا میر پر محدود کر دیں جسکو وہ بوجہ اس معاہدہ قومی کے جو ہمارے اور اُنکے درمیان ہو چکا ہے مصر کے قرضوں اور ہون کے حفظ حقوق کے لیے عمل میں لائیں انھوں نے شریف پاشا سے جب یہ عہد کر لیا

تھا کہ ہم مصر کے امیر سلطنت میں دست اندازی نہ کریں گے اور ملکی امور کا تصفیہ صفا وید کی رائے پر ہوتو تو رکھیں گے تب اس نے وزارت قبول کی تھی مگر فی الواقع مجلس صفا وید جو بڑے قابو میں تھی کہ جس کی چاہتے تھے اسکو بٹھا دیتے تھے اور ہنگامہ اپنی خواہش کے اظہار کا آکر دانا تھا سب سے زیادہ اہم خواہش انکی تھیں کہ وزیر امجلس صفا وید کے تابع فرمان اور اس کے جواب دہ کل امور میں رہیں اور سفیران انگریز و فرانسس کا اختیار آئندہ سے صرف اس خراج ملکی پر محدود رہے جو بطور زر بہن بمعاضہ قرضہ سرکاری معین کر دیا گیا ہے۔ یہ ہنزلہ اسکے تھا کہ انھوں نے فرانس اور انگلستان سے یہ کہا کہ اگر کچھ دعوے ہو تو ہم اللہ سے لڑ لو پس سر ایڈورڈ لٹ صاحب غیر انگریزی نے لڑائی کی تیاری کر دی صاحب موصوف اس معرکہ کی ابتداء سے غدیو کے مشیر و معتد علیہ رہے تھے اور غدیو کو یہ مشورہ دیتے رہے تھے کہ باغیوں کے ساتھ وہابی رعایتیں کیجیے اور صاحب میں دیر غ نہ کیجیے۔ مگر اب انکو بھی سر اکلینڈ کا لون صاحب کی طرح جو انگلستان کی طرف سے مصر میں ناظر تھے اس امر کا یقین ہو گیا کہ گروہ باغی کا مقصد اصلی یہ ہے کہ غیر ملک والوں کا دخل ہمارے ملک میں مطلق نہ رہے لہذا اب ان کے ساتھ اور رعایتیں یا مصالحہ کی تدبیریں کرنا بیکار ہے اور اب بے لڑے کچھ چارہ نہیں ہے اور اب اس میں تاخیر کرنا مناسب نہیں ہے حتیٰ الامکان عجلت کرنی چاہیے تاکہ بد نظمی اور طوائف الملوک کی کو بہت طول نہ کھینچ جائے۔ شریف پاشا کی بھی یہی رائے ہوئی اور اس نے آرزوہ خاطر ہو کر شرفا وید اور اسکی جگہ پر محمد سمیع وزیر اعظم ہوا جس نے اخفا کو بالائے طاق رکھ دیا اور قومی گروہ سے علانیہ مل گیا اور وزیر صیغہ جنگ کا عہدہ عربی پاشا کو دیا گیا اور دیگر عہدہ بے وزارت اور اشخاص کو دیے گئے جو گروہ مذکور کے ساتھ ہمدردی کہتے تھے پس یہ اول مرتبہ ایسی مجلس وزراء مقرر ہوئی جس میں سب لوگ مجلس و رہم مشرب و فریق باغی سے تھے۔ الغرض سرداران گروہ قومی نے پالامار لیا مگر وہ چھوٹے چھوٹے جبرگے

من

سرکاریاں کے رہنے والے افسروں کے جو دراصل ان سردارانِ فلامین کے دشمن تھے
 میر و بجات میں اپنا کام موجود تھے اور کچھ سزاؤں کو نہ ملتی تھی گو وہ باعتبارِ قعدہ کے
 پا اور کسی اعتبار سے ایسے نہ تھے جسے کچھ اندیشہ کا مقام تھا تاہم ان سے کیا رگڑی
 ہمیشہ کے لیے بچھا چھڑانا مناسب سمجھا گیا لہذا انکو گرفتار کر کے یا الزامِ انپر لگایا کہ
 عربی پاشا کے قتل پر آگاہ تھے اور اب عربی امارت بلکہ پادشاہت کی لینے لگا
 انکی تحقیقات سرسری ہڈیوں کو رٹ مارشل کی گئی اور یہ بھی منقول ہے کہ انکو سخت
 اذیت دی گئی اور انکے دشمنوں نے انکو سرکاری نوکری سے برطن کر کے کالے پانی
 بھیجا جہاں سے شل مشہور ہے کہ کوئی زندہ پھر نہ نہیں آتا۔ اس خود ریا نہ حرکت کی
 شکایت کرنا سفیرانِ گلستان و فرانس پنا فرض سمجھے جیسا انھوں نے پہلی بغاوت کے
 بعد عربی اور اس کے شرکاء کے باب میں بھی اسی ہی شکایت کی تھی پس اب تو ضیو اور اس کے
 وزرائین علانیہ جنگ ہونے لگی جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ انگریزی اور فرانسسی فوج بحری سہنے
 جنگی جہاز تیار کر کے غمِ زہم ظاہر کیا۔

یہ اظہارِ غمیت جنگِ جوان و دونوں سلطنتوں کی طرف سے ہوا ایک قسم کا
 مصالحتہ درمیانِ گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس کے تھا کیونکہ گورنمنٹ انگلشیہ
 یہ نہ چاہتی تھی کہ ترکوں کی فوج اگر اس عقدہ کو حل اور اس محکم کو سر کرے اور گورنمنٹ
 فرانس کو یہ منظور نہ تھا کہ ترکیوں کی فوج مصر کی زمین پر قدم رکھے کہ مبادا صوبہِ شام
 میں کائناتِ فساد اور فوجتہ ہو جائے شاید لمحہ بھر کے لیے تو اس اظہارِ غمیت جنگ سے
 کچھ مطلب برآی ہوئی اور اسکی وجہ سے سردارانِ گروہ قومی میں حل پڑ گیا اور
 وہ ضیو سے مصالحت اور عفو قصو کے ملتجی ہوئے مگر یہ اثر خطہ ہی بھڑاقتی رہا اور فوراً
 معلوم ہو گیا کہ میں جہازوں سے زیادہ نہیں ہیں اور اپنی بھی فوج نہیں ہے اور سلطانِ م
 اس حکمی میں شریک نہیں ہوئے ہیں بلکہ اسکی شکایت کی ہے پس اب تو گروہ قومی شیر

بھی زیادہ قومی و قوامی ہو گیا اور یورپ والوں کی کچھ ہستی نہ سمجھتا تھا یہاں تک کہ جب
 سفیران انگلستان و فرانس نے باہر ارکھا کہ وزیر اسے استعفا دے اور عین کرئین کو
 القاہرہ سے نکال دے ورنہ تمہارے حق میں برا ہو گا تو انکو صاف جواب دیا کہ یہ ہرگز
 نہ ہو گا۔ اس میں شک نہیں کہ وزیر نے فوراً استعفا دیدیا مگر اس ہلکی بین اگر استعفا نہیں
 دیا بلکہ اس عہدہ سے دیا کہ خدیو نے انگریز اور فرانسس کی تجویز آخری کہ بے ہار بی نظری
 کے خلاف قاعدہ کیوں قبول کر لیا اور چند روز کے بعد خدیو کہ دھمکا کر عربی پاشا کو اپنے
 عہدہ پر بحال کر لیا۔ اب وہ برائے نام وزیر صیفہ جنگ تھا مگر فی الحقیقت مالک الملک تھا
 سچو وزیر آخری متذکرہ بالا میں انگلستان اور فرانس نے یہ ظاہر کیا تھا کہ ہم اپنی دوست
 کو بے منتظر کرانے نہ چھوڑیں گے مگر انکی درخست نہیں منظور ہوئی یا اقل مراتب یہ کہ
 لیت و عمل میں ٹپری رہی۔ یہ بات تو ایسی تھی کہ فوراً بزور شمشیر قبول کرالی جاتی مگر نہ
 گہرے منت انگلیشہ اس وقت جنگ آزمائی پر تیار تھی اور نہ گہرے منت فرانس فرانس میں
 ایک کمیٹی جو آرائی کی تاکید کیا کرتا تھا اب ہر المہام سلطنت جمہوری نہ باقی رہا تھا
 اور اسکا جانشین ایم ڈی فریسی ڈرتا تھا کہ مبادا اس معرکہ میں قدم رکھنے کا وہی
 انجام ہو جو ٹیٹس میں ہوا اور انگلستان بھی اب تک اس بات پر تیار نہ تھا کہ مصر میں
 جنگ حقیقی یا جنگ زرگری اختیار کرے۔ لہذا انگلستان اور فرانس دونوں سلطنتوں
 وزیر نے یہ امر قرار دیا کہ سلطان روم سے کہا جائے کہ ایک خاص کمیشن القاہرہ میں
 اس غرض سے بھیجیں کہ حتی الامکان فریق باغی کو روکے رہے اور یورپ کی سب
 بڑی بڑی سلطنتوں کو یہ پیام بھیجا گیا کہ مصر کے معاملہ میں غور کرنے کے لیے ایک یورپین
 کانفرنس فیہ سفیران یورپ کی مجلس شوریٰ منعقد کی جائے۔

سلطان روم نے جو کمیشن مقرر کی وہ بھی ویسی ہی بریکار ہوئی جیسی انگلستان اور
 فرانس نے اظہار غریت جنگ کیا مگر کچھ بھی نہ ہوا۔ بلکہ فی الواقع ایک تدبیر دوسرے کے

زور کو روکے رہی۔ کیونکہ حضرت سلطان اعظم کو انگریز اور فرانس کی حکومت کو
 مصر میں قوت بخشنا نہیں منظور تھا بلکہ یہ منظور تھا کہ پہلے اُسکی روک کی کچھ تدبیر کی جائے
 بعد اُسکے اُسکا امتیصال کلی کر کے اپنی حکومت اُس ملک میں قائم کریں انگلستان اور
 فرانس نے سلطان کی مداخلت کو کیا قبول کیا کہ گویا اپنی شکست کھانے کا اقرار کر لیا
 اور گویا صد ہا فسادات کا دوا زہ کھول دیا۔ سلطان نے اس موقع کو ہاتھ سے
 نہیں جانے دیا اور دوہری چال چلے گویا اس شل پر عمل کیا کہ میرے دونوں بیٹھے۔
 کشتراول ورویش پاشا کو باب الاعالیٰ سے یہ ہدایت ہوئی کہ غدیو کی حمایت کرنا
 اور اگر ممکن ہو تو سرداران فوج باغی کو تنبیہ و تحویف کرنا اور کشتراول دوم احمد سعید پاشا کو
 یہ ہدایت ہوئی کہ عربی اور اُسکے شرکا کی دلجوئی کرنا اور انکو یہ سمجھانا کہ سلطان تمہارے
 بڑے دوست صادق بہن اور کشتراول سوم سے ارشاد ہوا کہ تم ان دونوں کشتراول
 کی حرکات و سکنات کی گونیدہ گری کرنا اور خود کشتراول سوم کے فعال کی نگرانی کے لیے
 ایک سکریٹری مقرر ہو جو دار الخلافہ قسطنطنیہ میں برابر پوشیدہ خبریں بھیجتا تھا۔ افسر
 کمیشن سلطان عبدالحمید کی مخصوص حکمت علی کا ایک عجب کرشمہ تھا اور باوجودیکہ
 اس کمیشن کی ترتیب میں مشرقی جودت و فطانت بہت ظاہر کی تھی تاہم یہ بالکل نامکام
 رہی۔ کٹر سرکاری کاغذات ایسے مضحک ہیں جیسے وہ اخبارات ہیں جو ممبران کمیشن
 سلطان کو پوشیدہ طور سے بھیجا کرتے تھے۔ وہ سب ایک دوسرے کے خلاف
 کارروائی کر رہے تھے اور ایک دوسرے کی شکایت کر رہا تھا جس شخص کو اس
 کمیشن سے کچھ فائدہ ہوا وہ منجملہ کشتراول کے ایک چیف کشتراول جو قریب چار لاکھ
 روپیہ کے بخشش کے نام سے صاف اڑا لیگیا اور حالانکہ اپنے شرکائے قسم کھانچکا تھا
 کہ تم سب کو اس میں برابر حصہ دوں گا مگر ساری رقم آپ ہی ہضم کر گیا اور چیف کشتراول کے
 ماتحت دو دو کشتراول انھوں نے اس تار برقی کی کمپنیاں جسکے ذریعہ سے سلطان

اور گشتان میں نامہ و پیام ہو کر تاتھا دو ہزار اور چار ہزار روپیہ کو بیجا لین۔

اس کمیشن کے افعال سے یہ ثابت ہو گیا کہ سلطان اس بات کو ہرگز نہ منظور کرینگے کہ انگلستان اور فرانس مصر کے معاملات میں بذریعہ فوج دست اندازی کریں گے۔ اب یہ اندیشہ تھا کہ شاید سلطان انکو ایسی مدد سے باز نہ رکھ سکے یا یہ کہ انکو باز رکھنے کے لیے وہ خود ہی فوج بھیجیں۔ یہ دونوں احتمال سرداران گروہ قومی کو بدرجہا ناگوار تھے پس ان دونوں کے اندام کی تیر کرنی لازم ہوئی اور فوج کشی برابر ہونے لگی اور عوام کا الافعام کو جو اس وقت تک اس تحریک سے علاحدہ رہے تھے شریک کر لینے کی کوشش ہونے لگی تاکہ انگلستان اور فرانس خون زدہ ہو کر بدخلت سے باز آئیں۔ جو باطل اس مقصد کے لیے قرار دیے گئے تھے انہیں بخوبی صلاحیت شیعہ مطلوبہ پیدا کرنے کی تھی۔ کل دو آئہ مصر میں اور اکثر خطہ وسط مصر میں بھی فدا صین یونانی اور صیحا جنوں کے نہایت مقروض تھے لہذا ان غیر ملکات المون سے دیہات کے غلامین کو فروخت کر دینا کیا بات تھی۔ صد ہا تاد صد سائے ملک میں ہرمت و ڈرایے گئے کہ کسانوں سے کتے پھرن کو عربی پاشا نے تمھارے قرضہ کو مشوخ کر دیا ہے اور وہ تنگ نظر المون کے شر سے بچائینگے۔ اور انھیں تاد صد من نے عوام الناس کے غریبی خیالات کو بڑھانے کیا اور ہر طرف یہ صدا بلند ہوئی کہ اسلام پر بلا نازل ہوئی ہے لہذا ان عوامی دین میں حضرت سلطان اعظم کی مدد کرو اور اپنے ملک کو کھانا نہ بنائے کے حال سے بچو جو تحقیق ٹوٹے لیتے ہیں اس ستغاثہ سے کسانوں کی حرص اور حرارت نہ ہی کو فروخت کر کے گروہ قومی نے اپنے شرکا کی تعداد بہت زیادہ کر لی۔

عوام الناس کی حرارت مذہبی جو اس طوسے فروخت کی گئی تھی اسکا ظہور کیا جو ان کو ہندو کے قتل عام میں ہوا جس اس وقت سے فوج کے ذریعہ سے دست اندازی کرنی غور ہو گئی مگر یورپ کے بعض ارباب سیاست کو اب تک یہ امید تھی کہ شاید

نامہ و پیام سے لڑائی ترک جا کے اور اس غرض سے ایک مجلس شہرے سفیران یورپ
کی دار الخلافہ قسطنطنیہ میں منعقد ہوئی۔ ہر چند یہ مجلس بھی لڑائی کو نہ روک سکی
مگر اس سے اتنا فائدہ تو ضرور ہوا کہ یورپ کی سلطنتیں کا کردار اور حرکت علی مصر کے
جھگڑے کی نسبت بخوبی عیاں ہو گئی لہذا اسکی کارروائی جو قبلہ ہوئی ہے اگرچہ وہ
تعمیل ہے تاہم لاکھوں غور ہے کیونکہ اس میں بعض جدید باتیں ایسی نکلی ہیں جن سے معلوم
ہوتا ہے کہ آئندہ مصر کے معاملہ میں کیا کرنا چاہیے۔ اس مختصر تاریخ مصر میں اس سے
زیادہ گنجائش نہیں ہے کہ کچھ کیفیت ضروری مجلس مذکور کی بیان کیا جائے۔
جب یہ کانفرنس اپنے مجلس شہرے منعقد ہوئی تھی اس وقت گورنر جنرل انگلستان
یہ گمان نہ تھا کہ اس موقع میں بجائے خود کچھ کارروائی کرنے یا اپنے لئے ایذا کو گھنٹ
موصوف نے ان ٹھیکوں کے کچھانے کے لیے جو انگریز اور فرانسیس کی بالمشارکت
منوج کشی کرنے سے پیدا ہوئیں یہ عاقلانہ فعل کیا کہ سلطان سے استدعا کی کہ اپنی
ترکی فوج کو بھیجا کہ مصر کے فساد کو دفع کیجیے۔ چنانچہ لارڈ ڈوفرلن سفیر انگریزی نے یہاں ہی
جلے میں اس مضمون کی تجویز پیش کی اور اسکے معمول کو سب سے بالاتفاق قبول کیا
کہ اس میں کچھ قباحت نہیں ہے مگر اس باب میں کچھ اختلاف رہا کہ کن الفاظ سے
سلطان کو لکھا جائے کہ اپنی فوج مصر میں بھیجتے ہیں۔ اسٹیریا کا سفیر چونکہ سلطان کو
دست اندازی کو انگریز و فرانسیس کی عداوت سے اوئی و فصل سمجھتا تھا اور قطع نظر
مصر کے جھگڑے کے دیگر مصلح سے بھی سلطان کو ہم کو رہائی رکھنا چاہتا تھا لہذا
اس بات پر مصر ہوا کہ جہاں تک ممکن ہو کوئی ایسا امر وقوع میں آئے جو سلطان کو
ہانگوار گذرے فرانسیس کے سفیر نے برخلاف اسکے یہ کوشش کی کہ سلطان کو بخوشی لکھا
اس میں ایسے شرائط اور قیود درج کیے جائیں کہ یا تو سلطان کو منظور ہی نہ کریں یا یہ
ثابت ہو جائے کہ وہ خود شہنشاہ نہیں ہیں بلکہ صرف پادشاہان یورپ کے ایچی ہیں سفیر

فرانسیسی کا یہ کردار گورنمنٹ فرانس کی قدیم حکمت عملی کے بالکل موافق تھا جب تک کہ
یہ تھا کہ شمالی افریقہ میں سلطان کی حکومت نہ جتنے پائے تاکہ فرانس کو وہاں اپنا اقتدار
بڑھانے اور ہسپانیان ہسپانیے کا موقع ملے اور شہوت اس حکمت عملی کو بحال رکھنے
کے خاص وجہ موجود تھے کیونکہ اگر ترکوں کی فوج مصر میں چلی آتی تو فرانس کی ابرو میں
جھگڑتا بلکہ مزید برآں یہ ہوتا کہ فرانس کی عہداری میں وہ بغاوت ہوتی جو ٹونس کے
ایک بادشاہ سے ان قبائل عرب میں پیدا ہوئی تھی جو فرانس سے بیزارتھے لاکھ چکرنگھستان
سے اتفاق ظاہری اور یورپ کی اور سلطنتوں کو رہنی دے دیتے اور کھنڈر و تھک
لہذا سیفر فرہسی کو کچھ باتیں قبول کر لینی پڑیں اور آخر الامر طالیہ کے سفیر کی کوشش سے
جو پریسڈنٹ یعنی میر مجلس و رد لال و نون کا کام کرتا تھا تصادم ہو گیا بعض اور قیود و قو
لگائے گئے مگر انکو بہت رنگ کے بیان کیا تا کہ کسی کو ناگوار نہ معلوم ہوں۔

جب نادر حضرت سلطان و م کو پہنچا تو انکو بڑی حیرت ہوئی کہ اب کیا کریں۔
ہم اس سلطنت عثمانیہ کے شاہنشاہ ہیں جو با سب بھلی موئی ہے پس ہکو لازم ہے
کہ مصر میں بلا بغیر فوج بھیجیں کیونکہ اگر اس بغاوت سے کچھ تعرض کر گئے تو شاید آتش
فتنہ و فساد جل دیا یے نل سے گذر کر حجاز و عراق و شام تک پہنچ جائے اور یہ صوبہ
میں جہان کے باشندے عرب ہیں اور ترکوں کی حکومت سے بیزار ہیں یہ آگ لگا جائیگی
لکن اگر ہم فوج کے ذریعہ سے مصر پر فوراً قبضہ کر لیں تو یہ غدو مٹا کر رفع ہو جائیگا اور کیا ب
ہے کہ ہماری سلطنت جو اس ملک میں صرف برائے نام ہے بلکہ واقعی حکومت ہو چکا
اور وہاں کے انتظام میں ہکو دخل کامل ہو جائے مگر سلطان عبد الحمید دولت عثمانیہ کے
صرف بادشاہ مجاہدی ہی نہیں ہیں بلکہ انھوں نے اپنے ہلاوت سے غلیف کا خطاب لیا
اور انکو یہ حوصلہ ہے کہ اس خالی خولی خطاب کو سہانا کر دکھادیں۔ جو قار ظاہری انکو
دیگر بلاد ہلام میں حال ہے اسکو وہ اسقدر غریہ کہتے ہیں جیسی اپنی عہداری کے اندر

اپنی حکومت دینا وی کو دوست رکھتے ہیں اور حکومت دینی و دنیوی دونوں کو چڑھانے اور شک کرنے کی کوشش بلوغت و یکسا کرتے ہیں۔ انفرس۔ چونکہ ان کو اس درود حکمت علی کا تتبع کرنا پڑتا تھا لہذا وہ مصر میں انقلاب سلطنت کو دیکھ کر سخت حیران و پریشان ہوئے۔ ممکن تھا کہ وہ ہسراغی یعنی عربی پاشا گرفتار ہو کر قتل کیا جاتا اور سوائے اسکے دوست آشناؤں کے کوئی اس کا پرسان حال نہوتا کیونکہ بحیثیت سردار گروہ قومی کے عربی کو صرف مصر میں یا قبائل عرب میں رسوخ و اقتدار حاصل تھا مگر بحیثیت مجاہد فی سبیل اللہ سب مؤمنین چاہے کسی قوم و قبیلہ سے ہوں اس کا احترام کرتے تھے پس کیونکر ممکن تھا کہ سلطان و مملکت غلیفہ وقت ہو کر کھانا بیکار کے بھڑکانے سے ایسے مجاہد اور مجاہدین حاکم تھے اور حکومتاری کے ثناء و مدح ملت بیجا سے نہ بجاتے۔ اگر سلطان ایسی بیہوشی اختیار کرتے تو کل گروہ علمائے اسلام از صومہ مر قش تا مملکت بنی را انکو کاثر بنا دیتا اور ان کے قوادے کفر کی تصدیق خود شریف کہ ترا جہلی نسبت پیشہ تھا کہ سردار گروہ قومی سے درپردہ سازش لکھتا ہے۔ اقل مراتب چند علماء و ثقافت کو تو یہی کان تھا اور سلطان کو ایسے حاکم میں پڑنا منظور نہ تھا۔ ہنوز سلطان کی کوئی ایسی مقدمہ قائم ہوئی تھی کہ گورنمنٹ مصر اور انگریزی ایسٹ انڈیا کمپنی جس سے زمانہ کارنگ بدل گیا اور جنکا نتیجہ یہ ہوا کہ اسکندریہ پر گولہ باری ہوئی اور وہ شہر تباہ و برباد ہو گیا۔ اس واقعہ عجیب کو دیکھ کر لاٹوڈ و فرن نے اپنے ہم منصب ممبران کانفرنس کو اس امر سے مطلع کیا کہ اب ہماری گورنمنٹ کو مصر سے بغاوت دفع کرنے میں اس سے زیادہ دغل دینا پڑیگا جتنا اسکا ارادہ پیشتر تھا اور لاٹوڈ گرانول نے جو انگلستان میں وزیر بیعت ڈول خارجہ تھے موافق اس قاعدہ کے جو ہر وقت تک عربی ملاحظہ رہا تھا گورنمنٹ فرانس کو لکھا کہ ہمارے ساتھ شریک ہو کر مصر میں کارروائی کرو جیسا اب تک ہمارا اتحاد دستور رہا ہے مگر فرانس نے اس میں مل کیا اور اسکے پس منظر

کرنے سے ناواقف آدمیوں کو بڑا تعجب ہوا۔ اگر چند عیسائی مشنریز فرانس کے یہاں بھیجا جاتا تو اسکو بدرجہہ منظور کر لیتا مگر اس عرصہ میں فرانس کے ارباب سیاست کے خیالات میں تغیر عظیم واقع ہوا تھا کیونکہ ٹیونس پر جو فرانسیسی فوج نے چڑھائی کی تھی اس کے حالات کچھ ایسے منکشف ہوئے تھے کہ اہل فرانس کو سب قسم کے ملکی شخصوں سے نفرت مکن ہو گئی تھی اور اب وہ نفرت اسوجہ سے اور زیادہ ہو گئی کہ انکو ہر وقت یہ دوسرا رہتا تھا کہ ہمارے فرانس کو غیر ملکوں سے ایسے لڑوا رہا ہے کہ اسکو غافل کر کے مشرقی سرحد پر حملہ کرے اور اب فرانس کا دارالہمام کوئی ایسا زبردست آدمی نہ تھا جو اس کے اوقفتہ دار کو شمالی افریقہ میں قائم رکھتا اور وزراء سے فرانس کو اپنی مرضی کا تابع بناتا نہایت معتبر ذریعوں سے یہ خبر ملی تھی کہ ساٹھ ہزار آدمی کی فوج سے کم لیکر مصر پر چڑھائی نہ کرنی چاہیے اور ایم ڈی فرسینی دارالہمام سلطنت جمہوری فرانس خوب جانتا تھا کہ یہاں سے ہمارے سر کرنے کی اجازت چھکو نہ لے لی۔ لہذا اس نے کونسل وزراء سے فرانس سے صرف ایک ترقی قلیل کی منظوری طلب کی جو اس کے کافی ہو کہ ہر سو پرانی حفاظت کرنے میں انگلستان کی شرکت برائے نام ہو جائے یہاں تک کہ اس نے ہزار بجے کر لیا کہ ہماری فوج ہمارے نہ اترے گی مگر اسکی اس معتدل درخواست کی بڑی ترقی مخالفت نے تردید کی اور آخر الامر کونسل وزراء کے غلبہ سے یہ درخواست نامنظور ہوئی۔ جب فرانس خود اس منصب سے باز آیا جو مصر میں اسکو حاصل تھا تو امداد کا پیام اطالیہ کو بھیجا گیا اور اطالیہ کا حال کچھ بھی دیکھنے والوں کو دیا ہی تعجب ہوا جیسا کہ فرانس کی کیفیت ملاحظہ کیے ہو یا تھا انکو یہ گمان تھا کہ اطالیہ کی سلطنت چونکہ چند سال کے عرصہ سے افریقہ شمالی میں فرانس کی رقابت پر مبروری ہے اور ٹیونس سے نکال دیے جانے کا اسکو اب تک حصہ ہے لہذا وہ اس موقع کو غنیمت سمجھ کر فرانس کو مصر سے نکال کر گئی کیونکہ جب انگریز و فرانس کی نظارت مصر میں قائم ہوئی تھی تو ان دونوں نے اطالیہ کو اس ملک سے خارج

کر دیا تھا یہ قیاس ظاہر صحیح معلوم ہوتا تھا مگر واقعات سے اسکی تصدیق نہیں ہوتی۔
 اس عرصہ میں نئی نئی باتیں وقوع میں آئی تھیں۔ مصر میں جو یہ قومی تحریک ہوئی تھی
 رعایا بگڑ گئی تھی تو اہل اطالیہ کو اس کے ساتھ بڑی ہمدردی پیدا ہوئی تھی اور جب انکو یہ
 معلوم ہوا کہ جو قوم (فرانس) افریقہ شمالی میں ہمارے (اطالیہ) لوگوں کے رقیب ہے
 وہ بھی منجملہ ان مخالفوں کے ہے جنھوں نے بی بیچاری مصر کی رعایا کو تباہ ہے تو انکو اور
 زیادہ جوش ہمدردی پیدا ہوا اگرچہ فرانس اہل مصر کا ظالم تھے سے باز آیا تو اطالیہ
 اسکی جگہ پر ظالم بنانا مشابہ تھا۔ اس امر کا تفسیف کرنا لازم تھا قبل اسکے کہ اے جمہور
 اس موقع میں بہل جائے۔ اور اسے جمہور یہ بھی کہ اطالیہ کی گورنمنٹ کے لیے ایک جمہور معقول
 اس بات کی موجود ہے کہ امداد کے پیام کو نامنظور کرے نہ یہ کہ اسکو قبول کرے اور علانیہ
 اسکے اور قسم کے وجوہ بھی اسکے موجود ہیں کہ اطالیہ کی گورنمنٹ مصر کے معاملات میں دخل
 نہ دے۔ اس بات میں گورنمنٹ ہومسٹون کو بڑی فکر اس بات کی تھی کہ فرانس کے ساتھ
 ربط و اتحاد دوبارہ پیدا کرے اور ایک ایسی تدبیر کو عمل میں لاکر نوٹ کے کاغذ کی
 جگہ پر جس میں بہت بڑے لگتا تھا پانڈی یا سوئے کا کہ عابری کرے۔ لیکن سامان جنگ
 کرنے سے ان دونوں تجویزوں میں ہرج عظیم واقع ہوتا قطع نظر اسکے اطالیہ کے
 جزر آسٹریا اور جرمنی کے ساتھ شراکت کا پیام بھیج چکے تھے اور شاہزادہ ہسبارک
 کی خاص منظوری کے بغیر غیر ملک کے معاملات میں دخل دینا نہ چاہتے تھے اور مصر کی
 نسبت شاہزادہ ہسبارک کی یہ کیفیت جب بھی تھی اور اب بھی ہے کہ گویا ثابت بنا ہوا
 ہے یعنی بالکل عالم سکوت میں ہے چنانچہ جب اس سے پوچھا گیا کہ مصر کے معاملہ میں
 اطالیہ کو کیا کرنا چاہیے تو اس نے صاف جواب دیا کہ جس میں اسکا فائدہ ہو وہ بات
 کرے۔ پس ان جگہ امور پر نظر کر کے اطالیہ کے وزیر نے یہی مناسب سمجھا کہ انگلستان کا
 شریک ہو کر مصر کے معاملات میں دست اندازی نہ کرنی چاہیے مگر اسکی شرکت برائے نام کرنا

ضرور ہے ایسے انھوں نے یہ غرر ممکن العمل تجویز پیش کی کہ ایک عجیب و غریب قسم کا
بحری پولیٹین جہیں سب قوموں کے لوگ ہوں نہر سویر پر مقرر کیا جائے اس تجویز کا ذکر
دو تین مرتبہ کانفرنس میں ہوا مگر پھر کوئی اس سے خبر بھی نہیں ہوا اور یہیں
ٹھہر کے رہ گئی۔

القصد۔ جب فرانس اور اطالیہ نے پیام مشارکت کو قبول کیا تب سب
سلطنتوں کو عموماً یہ پیام بھیجا گیا مگر یورپ کی کسی سلطنت نے کو نہیں قبول کیا۔
لہذا انگلستان کو مصر کے معاملہ میں مجبوری تنہا دخل دینا پڑا مگر اب تک انگلستان کے پانوں
میں ایک ٹیری ٹیری ہوئی تھی۔ وہ ٹیری یہ تھی کہ اس عرصہ میں سلطان و م نے یورپ
کی سلطنتوں کے مجموعی پیام مشارکت کو قبول کر لیا تھا لہذا ضرور ہوا کہ اب ابوالعالی
کے ساتھ ایک فوجی معاہدہ کر کے مشارکت مطلوبہ کے شرائط طے کر لیے جائیں۔
یہ ہند لال ہو سکتی تھی کہ یہ معاہدہ کانفرنس کے اتفاق رائے سے یا قلم مراتب کی
منظوری سے ہونا چاہیے تاکہ یورپ کی ہر سلطنت کو اس بات میں کوشش کرنے کا
موقع ملے کہ گورنمنٹ انگلشیہ کے آئندہ کی کارروائی پادشاہان یورپ کے امتیازین
سے۔ اس موقع کو سفیر روس نے ہاتھ سے نہ جانے دیا۔

۹

گورنمنٹ روس کی حکمت عملی پر کچھ تو روس کی رائے عوام کا اثر پڑا تھا اور
کچھ روس کے وزیر صغیر دول فارحیہ کی قدیم حکمت عملی کا اثر پڑا تھا۔ روس کے تعلیم یافتہ
فردوں کو برلن کانگریس (وہ مجلس شورے جو برلن پائے تخت پر شامین منعقد ہوئی تھی) کی
کیفیت اب تک خوب یاد تھی کہ اس کانگریس میں اس کو پادشاہان یورپ کے اکثر ان نمائندے
دست بردار ہونا پڑا تھا جو اس کی فوج جبرائے حال کیسے تھے لہذا روس کی یہ آرزو بجا
نہ تھی کہ انگلستان جو برلن کانگریس کا بانی ہوا تھا اور جس نے یہ اصرار کیا تھا کہ صلح نامہ
جو برلین شیفٹینو میں تحریر ہوا تھا برلن کانگریس کی منظوری کے لیے پیش کیا جائے

اب سپہ سالار سے کچھ اور پ کے زیر نگرانی رکھا جائے۔ واضح ہو کہ اگرچہ روسی مسوفا نکی
 میں ناما بقبت اندیش ہیں مگر معاملات ملکی میں بڑی دور اندیشی کرتے ہیں اور انکی
 نظر اپنے ہی ملک کے فائدہ پر رہتی ہے دوسرے ملک کے نفع و ضرر سے
 انکو کچھ غرض نہیں۔ خیر۔ علاوہ اس خواہش تہقام کے روس کے دور اندیش را باب
 سیاست کو یہ امر محض نامناسب معلوم ہوا کہ نہ سویر کسی درہ دست سلطنت کے ہاتھ لگے
 کیونکہ نہ مذکورین سے ہو کر دیکھا کا راستہ بحر اسود سے سامی بیوپار کے ساحل شرقی تک
 چلا گیا ہے اور شاید ایک وزیر ایسا آئے کہ روس کو بھی اپنے دور و دراز صوبوں سے آمد و رفت
 رکھنے کی ضرورت نہیں وجوہ سے پیش آئے جس وجوہ سے انگلستان کو ہندوستان سے
 آمد و رفت رکھنے کی ضرورت ہے۔ ممکن ہے کہ انگلستان اور روس میں غنقریب جنگ
 پس ایسی حالت میں یہ مناسب نہیں ہے کہ انگلستان کی آمد و رفت ہندوستان سے
 کسی بیچ پرکسان کر دی جائے۔ الغرض۔ یہ اسے تو روس کے عوام الناس کی تھی آپ
 روس کے ارباب سیاست و ارکان دولت کی رائے سنئے کہ روس کے محکمہ بل خارجہ
 میں یہ اصول عموماً تسلیم کر لیا گیا ہے کہ مشرقی یعنی ایشیائی ملکوں میں روس کی
 قسمت زمانی کار سے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ انگلستان کے ساتھ صلح و اشتی رکھے۔
 و انکو لاس کی یہ تجویز مشہور و معروف ہے کہ سلطنت دوم کو بادشاہان و پرنسپس
 تقسیم کر لیں یہی تجویز زار و صوف نے سرولیم ہیاٹن سمویویر انگریزی کو لکھی تھی گوشت
 زمانہ میں اسکا موقع نہ تھا اور یہی تجویز روس میں اب تک موجود ہے صرف یہ ظاہر ہے کہ
 موقع ملے تو پھر پیش کر دیا جائے۔ اس تجویز کے موافق روس کو اپنے ہاتھوں اور
 اپنے ڈاڈو نڈر ملنے چاہیے اور انگلستان کو مصر ملنا چاہیے۔ لیکن اگر انگلستان اپنے
 رقیب (روس) کے ساتھ کوئی عہد و پیمان نہ کرے خواہ وہ اصول اخلاق کے موافق ہو
 خواہ مخالف اور چپکے سے مصر پر قبضہ کر لے اور ایسے وقت میں قبضہ کرے جبکہ روس

اپنا حصہ لینے کے لیے تیار ہو تو کل تجویز شدہ مال بالاطل ہو جائیگی اور جو سرمایہ سٹیٹس
رکھا گیا ہے کہ انگلستان کو روپیہ دیکر رہنی کر لینگے وہ ضائع ہو جائیگا جبکہ نتیجہ یہ ہوگا
کہ پھر دس کو قسمت ازمانی کا موقع مالک ایشیا میں خدا جانے کب ملے۔

۹۶

الغرض عوام کی رائے ناقص اور بچہ کا ارباب سیاست کی رائے زین
دونوں کا اثر ایم نلیٹاٹ پر ہوا جو روس کی طرف سے کانفرنس میں شریک ہوا تھا
چونکہ سفیر موصوف اس زمانہ کے رنگ کا آدمی تھا اور غنائیت جیسے بہتر کام پر تھا لہذا
اسکی رائے یہ تھی کہ ہمارا شیوہ جنگ رگڑی ہے مگر ہر قوم کی رائے کی تقلید کرنی لازم
علیٰ مخصوص جبکہ قوم کی رائے ایک خود سر اور مطلق اہخان گورنمنٹ کی رائے کے خلاف
نہیں ہے چنانچہ یہ مصر کا معاملہ اسی قسم کا تھا کہ روس کی رعایا نے ارکان دولت کی
رائے کے ساتھ اتفاق کیا تھا کہ گورنمنٹ انگلشیہ جو کارروائی مصر میں کرے یورپ کی
زیر نگرانی کرے اور مقصد حاصل کرنے کا کوئی طریقہ اس سے بہتر نہ تھا کہ یہ ہر کر کیا جا
کہ وزیر انگلستان اور سلطان و م نے جو تجویز فوجی معاہدہ کی نسبت قرار دی ہے وہ
کانفرنس میں پیش کیا ہے سفیر مذکور نے پہلے تو یہ رائے اپنے چند ہم منصب بیرون سے بیان کی
مگر کسی نے اسکی تائید نہیں کی تب ہ سفیر انگلستان پاس گیا اور اس سے یہ مضمون بیان کیا۔
لارڈ ڈوفرن سفیر انگلستان تھے انھوں نے فرمایا کہ انگلستان سے توقع کرنا فضول ہے
کہ جو تدبیریں وہ اپنی فوج کی حفاظت کے لیے ضروری سمجھ کر عمل میں لائے انکو غیر سلطنتوں کی
منظوری کے لیے پیش کئے اور آخر کو صاف صاف کہہ دیا کہ اگر کانفرنس میں کوئی اس
مضمون کی تجویز پیش کیا جائیگی تو ہم مجبوری وہاں سے چلے آئینگے۔ چونکہ کانفرنس میں شکست
ہو جانے سے جبکہ انگلستان کی کارروائی کی نگرانی کا خفا ہو جاتا لہذا لارڈ ڈوفرن
کا یہ جواب ایم نلیٹاٹ سفیر روس کی تجویز کے حق میں سم قائل ہو گیا اور تباہ کون
فوجی معاہدہ کے مقدمہ میں سفیر انگریزی سے دو بدو گفتگو کی۔

اس گفتگو میں گورنمنٹ انگلشیہ کو نہایت عاقلانہ اور بہت سخت ہمارے بڑے اہل
 اور بے ایمانوں کی شر سے بچنے کے لیے کرنا پڑا کیونکہ گورنمنٹ موصوف کو بھی فوت
 اس بات کا ہم پہنچا تھا کہ سلطان دم ظاہر میں تو اس بغاوت سے ناراض ہیں
 مگر افسران باغی سے پوشیدہ طور سے برابر نامہ و پیام کہتے ہیں بلکہ انکو ترغیب دیتے ہیں
 اور گورنمنٹ انگلشیہ بھی خوب جانتی تھی کہ سلطان کے اس مشکوک و مشتبہ کردار سے
 حسین وہ ہمدردی رعایا بھی شریک تھی جو اتنی مذہب سے خواہ مخواہ پیدا ہوتی ہے
 مسلمانان ترک کے دلوں میں عربی اور اس کے شرکاء کے ساتھ ہمدردی پیدا ہو گئی ہے
 لہذا اس بات کا اندیشہ تھا کہ ترکوں کی فوج بغاوت کو دفع کرنے کی عوض یا غیون کو مدد دے گی
 یا یہ کہ اہل فوج فردا فردا اپنے ہم مذہبوں کے شریک ہو جائیں گے اور ان سے لڑنے سے انکار کر جائیں گے۔
 ایسے اتفاقات کے انداد کے لیے یا مضروری تصور کیا گیا کہ ترکوں کی فوج انگریزی
 سپہ سالار کے زیر حکم ہے اور قبل اسکے کہ کوئی ترک سپاہی مصر کی زمین پر قدم رکھے
 سلطان دم ایک شہنشاہ اس مضمون کا جاری کریں کہ عربی اور اس کے شرکاء باغی ہیں۔
 جب سلطان کو یہ پیام قبول کرنا دشوار معلوم ہوا کہ مصر کی بغاوت کو اپنی خاص
 فوج کے ذریعہ سے دفع کریں تو اس بات کے دریافت ہونے سے انکو اب بھی زیادہ ہیچ
 ہوا کہ حکو دو با تو ن میں سے ایک بات ضرور کرنی پڑیگی یا تو چپ چاپ بیٹھا رہنا پڑے گا یا ایک عسائی
 سلطنت کا محکوم بنکر کام کرنا پڑے گا۔ اگر سلطان اپنی رائے سے کام کرنے پاتے تو شاید وہ
 کوئی نہ کوئی تدبیر کر کے علانیہ جنگ کرنے سے احتراز کرتے کیونکہ یہ گمان تھا کہ صرف
 ترکوں کی فوج کی صورت ہی دیکھ کر یا غیون پر رعب چھا جائیگا یا کہ یہ خود اہل مصر کو پوشیدہ
 قاصد دن اور وعظ و نصیحت کے ذریعہ سے اس امر کی ترغیب ہو سکتی ہے کہ اپنے دین
 کی حمایت پر آمادہ ہوں اور اپنے پیغمبر کے حکم نبی کے گرد اپنی جانیں فدا کر کے درجہ شہادت
 پر فائز ہوں۔ یا یہ کہ سرداران باغی کی خوشامد یا تحویف کیجاتی۔ الغرض اس قسم کی صد باتیں

اور حکمتیں اُن مشرقی فتنہ پردازوں کے ذہن میں آئیں چکا جو جمہور مسلمانوں کے سامنے
 ہمیشہ رہتا ہے۔ اور وہ یہ سوچے کہ اگر بالفرض کوئی تدبیر صلح کی نہ چلی تو کسی قدر سختی
 کرنے سے مطلب کمال کیا جائے اسکے کہ کچھ نتائج بد پیدا ہوں بہر کیف جب یہ وقت
 مدت سے صد ہا آفات میں مبتلا ہو تو شکو جائز ہے کہ اگر مسلمان اپنی عتقاد کی خاطر
 کریں تو انکو بھی تعزیر دے اور اس صورت میں شہر کفر و زندقہ کا الزام نہیں جارہے گا۔ اور
 اگر بالفرض مسندوں کی سزا دی سے کچھ بنائی جی ہو تو کس قدر کمکات اسکے اسطوریہ
 ہو جائیگا کہ افواج سلطانی کی سب پروہاک بیٹھ جائیگی۔ مگر عا ذلہ عنہ فیہ السلام کے لیے بڑی
 ہمت عار کی بات تھی کہ ایک عیسائی سلطنت کی حمایت سے اور یہی امانت شہر شراط کے
 ساتھ جیسی گورنمنٹ گمشدہ نے قرار دی تھیں منع بغاوت میں مصروف ہو کر گریز کے
 باغی ہونے کا اشتہار سلطان کی جانب سے جاری کیا جاتا تو مصاحمہ کی سبامہ میں
 خاک میں مل جاتیں اور اگر انگریزی فوج طلب کیا جاتی تو اسکی موجودگی میں کوئی تدبیر مصاحمہ کی
 نہ چلتی اور غوغا خلیفہ کو کفار کا محکوم اور نہ یر دست بنا پڑتا اور ننگان خدا کے پامال کرنے
 کی بدنامی اٹھانی پڑتی فتح کی نیکیا می تو کچھ بھی نہ ہوتی۔ پس ان جملہ امور پر نظر کر کے کچھ مقام
 تعجب نہیں ہے کہ سلطان اور انکے شیران خاص نہایت شفقتہ خاطر تھے اور سلطان کے حکام بہت
 اس فکر میں تھے کہ فوجی معاہدہ جو تجویز ہوا ہے اس میں ختم اندازی کریں مگر انکی کچھ نہ چلی
 کیونکہ انکو ایسے قریب سے مقابلہ کرنا پڑا جو ویسا ہی ذہین اور چالاک تھا جیسے وہ خود تھے اور
 جو انکے بطنی ارادوں کو ایک نگاہ میں مار جاتا تھا اور انکے وار کو بڑی چھرتی سے دکرتا تھا۔
 یہ بات انکو کون میں غلط مشہور ہے کہ لارڈ ڈوفر نے اپنی گورنمنٹ کی بڑی خیر خواہی یہ کہ
 کہ مصاحمہ کی گفتگو میں طول ڈال دیا۔ اسی خیر خواہی سے وہ ایسی نیکیا می کے متحمل نہ ہو سکے کہ
 زونئی ورجہ کا ہوشیار آدمی بھی صلح کی گفتگو میں جتنا چاہے طول دے سکتا ہے در ان حالیکہ
 فریق مخالف اس قابل نہ ہو کہ جنگ کی تجویز آخری پیش کر کے اسکو دبا لے۔ لارڈ ڈوفر نے

جو عمل کیا جدا اور جسکے باعث سے وہ اول درجہ کے ارباب سیاست کے درجہ پر
 فائز ہو سکیں۔ یہ ہے کہ اپنی عقل سلیم اور استقلال مزاج اور غایت درجہ کی دانائی کو
 کام میں لا کر انھوں نے کانفرنس میں اپنے گورنمنٹ کے لیے پوری آزادی کام کرنے کی
 بھی حاصل کر لی کہ جو اسکے دل میں آئے کرے اور کسی غیر سلطنت کو آرزو بھی نہیں کیا
 اور اپنی بیدار فہمی اور ذکاوت اور چالاکی سے انھوں نے ترکون کو ان شرائط
 اور ان قیود سے منحرف نہ کرنے دیا جسکو قائم کرنا انکی گورنمنٹ نے ضروری تصور کیا
 تھا۔ اگرچہ لارڈ ڈفرن نے دیگر سفیران یورپ سے مجبوری اکثر اخطات رائے کیا مگر
 ان سے عداوت ذاتی کبھی نہیں پیدا کی اور اگرچہ انکو مشرقی لوگوں میں کام کرنا پڑا اور مشرقی
 و مشنوں سے بے انتہا کرمکاری یا بے ایمانی کا الزام انھوں نے اپنے اوپر کبھی نہیں عائد ہونے دیا
 ایک طرف تو سلطان کو یہ خیال تھا کہ کوئی ایسا فعل ہماری طرف سے نہ ہو کہ
 مسلمانوں کی نظروں سے گرجائیں اور دوسری طرف سفیر انگریزی کو یہ ضد تھی کہ فوجی معاہدہ میں
 کوئی رخصت نہ پڑ جائے پس اس خیال و قیل سے معاہدہ کی گفتگو میں ہتھکڑیاں پہن گیا کہ ہنوز
 عہد نامہ پر کسی فریق کے نقطہ نہ ہونے پائے تھے کہ ظل الکبیر کی لڑائی فتح ہوئی اور فوج انگریزی
 بلا مزاحمت القاہرہ میں داخل ہوئی تب گورنمنٹ انگلشیہ نے باب العالی کو اطلاع دی کہ
 اب ترکون کی فوج کی کچھ ضرورت نہیں ہے اور فوجی معاہدہ کی گفتگو موقوف ہو گئی۔
 جب فوج انگریزی نے جنگ ظل الکبیر کو فتح کر کے القاہرہ پر چڑھائی کی تو ایک
 چشمزدن میں بغاوت دفع ہوئی اور قومی تحریک و رندہی شہنشاہ کے سب کار و عملات
 دم بھر میں زائل ہو گئے۔ سرداران باغی نے خود بخود محکام انگریزی کی اطاعت قبول کر لی
 اور اہل فوج اپنے ہتھیار چھیک چھیک کر بے تحاشا اپنے گھردن کی طرف بھاگے اور
 اپنی لمبی لمبی پٹیاں اور چھوٹی چھوٹی ادنی ٹوپیاں پہنکر اپنے معمولی کاروبار میں
 مصروف ہوئے اور قسم کھانے پر تیار ہو گئے کہ کسی مہینے سے ہم اپنے گانوں سے

باہر نہیں نکلے ہیں اور اظہر لو نیورٹی کے پروفیسر جو عوام الناس کی حرارت
 مذہبی کو افروختہ کرتے تھے عربی نحو و صرف کے ہول اور فقہ اسلام کے دقیق مسائل
 کا درس پھردینے لگے اور نظام و اعمال جنھوں نے حب الوطن کے جوش سے اس
 قومی تحریک کے لیے فوج اور روپیہ جمع کر کے بھیجا تھا اب سی سرگرمی سے خدیو
 کی گورنمنٹ کے احکام کی تعمیل میں مصروف ہوئے اور وہ صنادید مصر جنھوں نے
 مجمع عام میں خدیو کی مغزولی کا حکم صادر کیا تھا اب کمال خیر خواہی اور وفاداری اظہار
 کر کے خدیو کے استقبال کے لیے دوڑے گئے اور ان کو خوشی خوشی القاہرہ میں لائے
 ماہ نومبر میں ان اکثر اوقات القاہرہ کے محلوں میں جا کر مسجد وں کو دیکھتا تھا مگر
 میں نے کبھی کوئی ذرا سی بھی علامت بغاوت یا جوش مذہبی کی نہیں دیکھی۔ شہر طنطہ
 کے کوچوں اور بازاروں میں بھی میں نے سیر کی مگر کسی نے مجھ کو نہیں بتایا حالانکہ یہ وہ
 خدا را تو منصب شہر ہے حسین اسکندریہ کی آتش زنی کے دوسرے روز عیسائیوں کو قتل و
 قمع کیا تھا اور مجھے اور اس مشہور مسجد کے متولی سے حسین سید بیضاوی کا مزار اس
 دیر تک دو شانہ باتیں ہوا کین۔ اگرچہ القاہرہ اور اسکندریہ کے قرب و جوار کے
 سوائے انگریزی فوج کہیں نہ تھی تاہم میں نے دو آہ اور مصر شمالی کے بعض ناگزیر
 مقامات کی سیر بھی پرے چوکی کی اور ہر مقام پر میں نے لوگوں کو اپنے حال پر
 بہت مہربان اور متواضع و خلیق پایا میں چھ سات مہینے اس ملک میں ہا اور از شرق تا
 غرب و از جنوب تا شمال سیر کی مگر وہاں کے باشندوں کو غیر ملک کے آدمیوں سے عداوت
 کرتے نہیں دیکھا سوائے اسکے کہ ایک دفعہ بدویوں نے کچھ چراش کی تھی جس کا ذکر سابق میں کیا گیا
 جب میں بغاوت مصر کے اہم واقعات کو مسلسل و مختصر طور سے بیان کر چکا تو
 اب اس بغاوت پر میں حیث مجموعہ نظر کرتا ہوں تاکہ اسکی اصل حقیقت اور اس کے
 عروج کی مختلف صورتیں اچھی طرح سے سمجھ میں آجائیں اور یہ معلوم ہو جائے کہ کہا شک

منا

من

وہ قومی تحریک کے لقب کی مستحق ہے اور اُس کے دوبارہ وقوع میں آنے کی کیا ممانعت
- اس بغاوت کی مختلف صورتوں کی توضیح اس طرح ہو سکتی ہے کہ اسکی ابتدا فوج کی
عدول حکمی و نافرمانی سے ہوئی اُس کے بعد ملکی جوش و خروش پیدا ہوا پھر اُس سے جو
ترقی کی تو قومی حفاظت یا جنگ دفاعی کے درجہ تک پہنچی اور جو تھے درجہ میں
اسلام اور نصر کا مقابلہ ہوا یعنی مسلمانوں نے عیسائیوں کے شر سے اپنے تئیں بچانا
چاہا۔ اس بغاوت کی ان چار صورتوں یا درجوں میں عربی پاشانے بھی چار رنگ
برلے یعنی پہلے تو وہ ایک باغی کرنل تھا اور اُسکی بغاوت کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ وہ کھتا
کہ ترکا و رائل سرکاشا کے ساتھ سلوک اور رعایت نہ کیا ہے۔ پھر وہ ایک نصیح لہسایں
حامی رعایا ہو گیا اور ملکی آزادی یعنی باقاعدہ قومی سلطنت کی کوشش کرنے لگا۔
بعد اُس کے محب وطن بن گیا اور اپنے ملک کو شرعاً اسے بچانے لگا۔ اُس کے بعد مجاہدین
اسلام کی حمایت میں کھار سے لڑنے لگا۔

امعان نظر سے ملاحظہ کیجیے تو ان چاروں صورتوں میں عقلاً ایک ربط
پائے گا تفصیل اس حوال کی یہ ہے کہ جب فوج نے عدول حکمی اور نافرمانی کی اور
مختطی سی کامیابی بھی اُسکو حاصل ہوئی تو افسران فوج کو اپنی جان کا خوف ہوا
اور فرقی مخالفت کے تہام سے اپنی حفاظت کی تدبیر کرنی پڑی اور یہ ممکن
نہ تھا بغیر اُس کے کہ وہ گورنمنٹ کو اپنے قابو میں کر لیں لہذا اُنھوں نے ایسا ہی
کیا۔ اس مقصد کے حصول کے وسائل اُنھوں نے یہ اختیار کیے کہ خلافت کی
طبیعت میں ملکی جوش و خروش پیدا کیا اور رعایا کی ایسی کمیٹیاں قائم کیں جنہیں
اُنکو یقیناً غلبہ حاصل ہے مگر جن حکام سہول اور مالکان ارضی کی بہت کثرت
مجلس صنادید میں تھی اُن سے امانت دلی حاصل کرنا اسپر موقوف تھا
کہ انگریز اور فرانسیس کے اختیارات کو کم کرنے بلکہ اُنکی حکومت کو

مشاوینے کی ایک تجویز قرار دی جائے۔ اس تجویز کو فقط رائگزیہ فرانس نے
 منظور کیا اور اُنکے اس فعل کو انکی گورنمنٹوں نے جائز رکھا مگر عربی پاشا اور اسکے
 دوستوں کو یہ یقین تھا کہ انگلستان اور فرانس کی یہ مجال نہیں ہے کہ اپنے
 مقاصد کی تائید بڑی پیش کرین اور اگر وہ ایسا کرنا چاہیں تو اس وقت تک
 ایسا کرنے دیگی۔ پس اس خیال سے عربی اور اُنکے شرکانے اپنی تجویز میں ترمیم
 کرنے سے انکار کیا اور ملکی آزادی کے لیے جوش و خروش جو خلافت کے دل میں پیدا
 ہوا تھا اسکو یہی جلد ترقی ہوئی کہ گویا ساری قوم غیر ملک کے لوگوں کی حکومت کے مقابلہ
 آمادہ ہو گئی جب بلاد اسلام میں کسی نصائے کی سلطنت کا غلبہ ہوتا ہے تو وہاں کی رعایا
 کے دل میں جو کچھ صبا لوطن ہوتی ہے وہ منقلب و متغیر ہو کر حرارت مذہبی کی صورت پکڑ لیتی ہے
 چنانچہ ~~مصر~~ مصر میں ہوا کہ سرداران باغی نے صبا لوطن کو بہت جلد منقلب کر کے مذہبی جوش
 و خروش بنا دیا کہ ترکوں کی فوج کچھ دست اندازی نہ کر سکے۔ انکو یہ گمان تھا کہ سلطان قیوم
 جسے اسلام کے صول کو یہی سرگرمی سے شائع کیا ہے اور جو عظیم وقت پونے کا دعوے
 رکھتا ہے یہی شرکت نہ کر سکا کہ اس فساد کو دفع کرنے میں جو اسلام کی نصرت و حمایت
 کے لیے برپا کیا تھا کفار کو مدد دیکر اسلام کو بدنام اور مسلمانوں کو ذلیل و خوار کرے۔
 پس اب ہم اس مسئلہ کو حیرت انگیز بحث ہوئی ہے باسانی حل کر سکتے ہیں کہ آیا یہ
 بغاوت عمومی تحریک کے لقب کی مستحق ہے یا نہیں ہے۔ اس سبب لفظ سے اگر صرف
 وہ تحریک مراد ہے جس میں اکثر رعایا شریک تھی تو جو قصہ میں بیان کر رہا ہوں وہ لقب کا
 مستحق ہے یہ ہم خود تسلیم کرتے ہیں کہ اگر سرداران باغی کامیاب ہوتے تو مصر کے
 لوگوں کو قدر عافیت معلوم ہو جاتی اور اگر اس فساد کو غیر ملک کی فوج نہ دفع کرتی تو
 اسکا انجام یہ ہوتا کہ ایک ظالم امیر فوج حاکم وقت بن بیٹھتا اور رعایا بہت ناراض
 ہو جاتی تاہم یہ بات ہم یقیناً کہہ سکتے ہیں کہ عربی پاشا اور اُنکے مقاصد سے ہر وجہ

اور ہر فرقہ کی رعایاے مصر ہمدردی رکھتی تھی خواہ اسکو انکی دانشمندی سمجھے خواہ بیوقوفی اور فوج تو خواہ مخواہ ایسے شخص کے ساتھ ہمدردی رکھتی تھی جسنے انکی تنخواہ زیادہ کر دی تھی اور انکی ترقی کا سامان مہیا کر دیا تھا۔ ہر درجہ کے اہل کاران سرکاری اور وزرا اور حکام و دارالسلطنت (القاہرہ) میں تھے حتی کہ شیوخ یعنی مقدمات اور تحصیلداران و یہاں تک عربی کی اس کوشش میں ضرور شریک تھے کہ غیر ملک دانوں کی حکومت کا استیصال ہو جائے جسکے باعث سے رشوت ستانی کا بازار سرد ہو گیا تھا اور غیر ملک کے اڈیوں کو عہدہ بے جلیلہ ملتے تھے۔ چند آدمی جو ایماندار اور ملکی عزت و وقار کے خواہان تھے وہ بھی مصلح حکومت کی تدبیر میں عربی کے شریک تھے اور اظہر یونیورسٹی بھی اس کوشش میں کہ عیسائی سلطنتوں کی حکومت سے دفع ہو اور خلاصین بھی جبکہ مال بال عیسائیوں کا قرضدار تھا اس فریق کے خواہ مخواہ شریک حال تھے جسنے انکے قرضہ کو منسوخ کر کے سو دفعہ سے مہاجنوں کے سچے سے انکو چھڑانے کا وعدہ کیا تھا۔ انفرج جس شخص کے دل میں ذرا بھی حب الوطن اور حسرت اسلام تھی وہ اس کوشش میں خواہ مخواہ شریک تھا کہ ایک غیر سلطنت عیسائی مصر میں نہ رہنے پائے مگر واضح ہو کہ مشرقی معاملات میں مغربی قواعد نہیں جاری ہو سکتے اور مصر کی بناوت میں یہ اوصاف نہیں نظر آسکتے بلکہ امید یورپ کی کسی نہایت مذہب شایستہ ملک کی قومی تحریک سے ہو سکتی ہے سچ تو یہ ہے کہ مصر کی بغاوت میں ایسے لوگ بہت کم تھے جو ایماندار و جری و بے لوث ہوں اور ذرا سی بات پر اپنے فریق کے فائدہ کے لیے اپنی جان دینے کو تیار ہو جائیں۔ البتہ ایسے خود غرض لوگ بہت کثرت سے تھے جو ہر نظر میں ہوتے تھے کہ دیکھیں اونٹ کس کل مٹتا ہے اور جو فریق غالب آتا تھا اسی کے شریک ہو جاتے تھے امرا و اربکان دولت کی کیفیت تھی کہ جب اس بغاوت کے عین عروج کا وقت آیا تو کبھی عربی پاس دوڑے گئے اور کبھی خدیو کے در دولت پر حاضر ہوئے۔ چنانچہ جس روز

یہ ظن غالب ہوا کہ انگلستان اور فرانس اس خداداد میں دخل دینگے اُس دن خدیو کے
 در دولت پر لوگوں کا ہجوم تھا اور عربی کے مکان پر کوئی بھی نہیں گیا اور جس دربار پر
 پر یہ خبر آئی تھی کہ انگلستان اور فرانس دخل دینگے اُس دن عربی کے مکان پر اندام
 ہوتا تھا اور خدیو کی ملاقات کو صرف غیر ملک والے جلتے تھے۔ عجم و اسکے کہ عربی پاشا
 سلطنت مصر کا مالک بن گیا تمام اطراف و جوانب سے ہمدردی اور امداد کے خطوط
 اسکے پاس آنے لگے۔ بعض صاحبوں نے اسکی تاکید میں یہ فرمایا ہے کہ لوگوں کو ڈراڈر کر
 اور دھکیلے دے کر اُسے اپنی حکومت کو نہیں قائم کیا۔ ہم کہتے ہیں اُسکو اسکی ضرورت
 کیا تھی مگر جس سرسری طور سے اُس نے سرکاشین اہل کاروں سے اپنا پیچھا چھڑایا اُس سے
 توبہی ثابت ہوتا ہے کہ جب تنہا کی ضرورت سمجھتا تھا تو دھمکا دھمکا کر اپنا مطلب
 نکال لیتا تھا۔ جب یہ قدیم دشمن نکال دیے گئے تو پھر کسی سے مقابلہ کا خوف نہ تھا اُس
 پوشیدہ طور سے عربی کا کوئی دشمن نہ تھا سوائے قبطیوں کے جنکو یہ اندیشہ تھا کہ مسلمان
 ہم سب کو قتل کر ڈالینگے۔ مگر یہ خیال کرنا چاہیے کہ رعایا اسکے ساتھ اس درجہ ہمدردی
 رکھتی تھی کہ جان دینے کو تیار تھی یا اسکی نصرت و حمایت میں نقصان کثیر اٹھانے پر
 آمادہ تھی اُسے جو فوج کثیر جمع کر لی تو اسکا سبب یہ ہوا کہ لوگوں کو در بدستی فوج میں
 بھرتی کرنے کا سامان اسکے پاس موجود تھا اور جب سپاہی ایک درجہ بھرتی ہو جاتے تھے
 تو پھر اُسی اطاعت میں بیٹھ کر تے تھے مگر کوئی شخص برضا و رغبت اسکی فوج میں اسوقت تک
 نہیں بھرتی ہوا جب تک کہ اس لڑائی کو جہاد نہیں سمجھ لیا اور اسوقت بھی ایسے کچھ
 مسلمان بہت کم تھے البتہ مصر شمالی سے کچھ لوگ آئے تھے اور بطور ہدیہ یا نذر کے حبشوں
 کے نام سے کچھ لوگوں نے روپیہ وغیرہ سے بھی امداد کی تھی مگر سچی بات یہ ہے کہ لوہاج
 در بدستی روپیہ لیا گیا۔ اکثر اکان ازہنی اور غلامین نے اپنی حب الوطن کو صرف غرض
 اور ایڈرسوں میں بیان کرنا پسند کیا مگر حکام نے بڑی مشکل سے اُنکو سمجھایا کہ اگر غلام

منا

گھوڑے اپنے دین کی حمایت میں نذر و گے تو ہم بہت شکر گزار ہو گئے۔ چنانچہ یہ واقعہ میرے علم میں گذرا ہے کہ ایک چکلا دار کو کچھ غلامینا منظور تھا اُس نے اپنے ضلع کے سب شیوخ کو جمع کر کے ملکی آزادی کی ترغیب انکو اس طرح سے دی کہ خوب کوڑے لگوائے اس لائق اہلکار کی تعریف میں مجھ کو بھی بیان کرنا لازم ہے کہ جب خدیو کی حکومت دوبارہ قائم ہوئی تو اُس نے اُسی کانوں کے شیوخ کو دوبارہ جمع کر کے انکو کوڑے لگوائے اور وجہ یہ بیان کی کہ انھوں نے روپیہ غیرہ سے باغیوں کی اعانت کی تھی۔ راقم کو یہ نہیں معلوم کہ آیا وہ بیچارے عربی پاشا کے نام سے کوڑے کھانے کو توفیق پاشا کے نام سے کوڑے کھانے پر ترجیح دیتے تھے یا نہیں۔ لیکن اگر انہیں کوئی مراقبہ پسند آدمی تھا تو اُس نے اپنے دل میں یہ ضرور خیال کیا ہو گا کہ ہزار ہا برس کے عرصہ میں صد ہا ملکی انقلابات اور تمدنی تغیرات مصر میں ہوئے اور سب پیریں دہائی بدل گئیں مگر تعجب ہے کہ ایک چیز اب تک نہیں بدلی یعنی قرباش (کوڑا)

خدا کی قدرت دیکھیے کہ زمرہ فلاحین سے ایک کرنیل نے خدیو کو دور کنار خود سلطان روم اور سلطنت انگلستان اور سلطنت فرانس بلکہ یورپ کی سب سلطنتوں کو بالاسے طاق رکھ کر جو چاہا سو کیا۔ آخر اسکی کیا وجہ ہوئی اسکا سبب یہ ہوا کہ وہ بلاد میں مرغی حرام۔ یا سا جھے کی ہانڈی خراب۔ جو حضرات مصر کی خوش نظامی اور امن امان کے محافظ تھے انکی کثرت ہفتہ تھی کہ انہیں سے کوئی خاص صاحب ذمہ دار نہ تھے اور ان سب میں باہمی حسد اور نفاق اسد وجہ تھا اور بے پردائی ہفتہ تھی کہ کوئی سانس نہ لیتا تھا اور سب کا متفق ہو کر کوئی کارروائی کرنا محال تھا فیصلہ

باب سوم اہل مشرق کی خود ساری مطلق العنانی اور اہل یورپ کی دست اندازی کی بیان

اس سے پیشتر کے باب میں بغاوت مصر کے ہاب اور اہل مملکت حقیقت بیان کی گئی اور اب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ عربی اس قسم کا افسر باعنی نہ تھا جیسے مشرقی ملکوں میں اکثر ہوا کرتے ہیں اور جس نے ایک فوجی حکومت مطلق العنان اتفاقاً قائم کر لی تھی جیسا کہ ہنٹنگلش بدلت تک اسکو سمجھا کی لیکن جو بہ نظامی مصر میں تھی اور اب تک ہو رہی ہے اگر وہ نظر تحقیق سے دیکھی جائے اور اسکے انداز کے ہا میں غور کیا جائے تو پیشتر اس خراب حالت کو نظر تفتی سے دیکھنا چاہیے جس حالت میں بغاوت کا تخم مصر کی زمین میں پیدا ہوا۔ اس بغاوت کی ابتدا میں حذیو کا اسکو دفع کرنے پر قادر نہ ہونا اسکے عیوب ذاتی کی طرف منسوب کیا گیا ہے مگر یہ قول ناقص ہے البتہ یہ بات تو صحیح ہے کہ توفیق پاشا حذیو مصر اس عاقلانہ اور ہوشیار اور بے احتیاط آدمی نہیں ہے جیسے اسکے سلاط تھے مگر یہ بھی صحیح ہے کہ جو وقت وقفا اور آزادی فضل اسکے سلاط کو حاصل تھی وہ اسکو نصیب نہیں ہوئی۔

حذیوی سلطنت کا بانی محمد علی پاشا نہوا اور اسکے اخلاف یعنی ابراہیم پاشا اور عباس پاشا کے عہد حکومت میں حذیوی سلطنت ایک قوی اور حقوق مطلق العنان سلطنت شخصی اس قسم کی رہی جیسی مشرقی ملکوں میں ہوا کرتی ہے اور جس میں اہل یورپ کے خیالات حرام و حلالی کو کچھ دخل نہ تھا۔ اگر کوئی شخص اپنے عاظم کے حکم کو نہ مانتا تھا

یا اسکی نسبت عدول علمی و نافرمانی کا شبہ نہ ہوتا تھا تو اسکو سسرری طور سے سزا سے سخت دی جاتی تھی اور وہ قہقہے نہ اٹھانی پڑتی تھیں جو یورپ کی جوڈیشل ایفے عدالت نہ کارروائی میں اٹھانی پڑتی ہیں۔ سعید پاشا کے عہد حکومت میں (۱۲۵۴ھ - ۱۲۵۶ھ) مصر کے طرز حکومت میں کچھ رنگ خدیو (سعید) کے اوصاف ذاتی یعنی انسانیت و مروت کا اگیا تھا۔ حالانکہ سعید ایسا خوش فطرت آدمی تھا کہ لوگوں نے اسکا نام دل لگی باز اور ظریف فرمیں رکھا تھا مگر کسی کے مقابلہ کی تاب اسکو بھی نہ تھی اور جو اسکی عدول علمی کرتا تھا اسکو ایسی ہیرجی سے سزا دیتا تھا جیسی اسکے اسلاف دیتے تھے چنانچہ جب بعض قبائل بدوی نے بلوہ کر کے اسکی فوج سے جنگ کی تو اسنے حکم سے وہ بالکل نیست و نابود کر دیے گئے اور جب اسکو ایک وزیر خبر پہنچی کہ ظہر یونیورسٹی کے بعض مدرسین طلبہ کو یہ کہہ پھڑکاتے اور اکادہ فساد کرتے ہیں کہ سعید پاشا پکا مسلمان نہیں ہے تو وہ خود کبھی پر سوار ہو کر یونیورسٹی مذکور میں گیا اور ان مدرسین کو اپنے ایک ترکی خواص سے اپنے سامنے علانیہ خوب کوڑے لگوائے۔ اسکی وفات کے وقت تک مذہبی سلطنت کی مطلق اٹھانی اور اقبال مندی میں کچھ فرق نہ آیا تھا۔ اسکے جانشین اسماعیل پاشا کے عہد حکومت میں رنگ بدلنے لگا۔ اسماعیل اپنی ناعاقبت اندیشی اور فضول خیر کی وجہ سے مالی وقوت میں پڑ گیا جسکا انجام یہ ہوا کہ خدیو کی خود سری اور حکومت و ثروت غیر ملک کے لوگوں کی دست اندازی سے بہت جلد زائل ہونے لگی اور آخر کو انکے قابو میں آکر بالکل ستیاناس ہو گئی۔ وہ سکھارام اور حلیص اور ولی آدمی جنکے باپ دادا محمد علی اور ابراہیم اور عباس کا نام سنکر لرز جاتے تھے اب یہ دیکھ کر بہت تعجب و مسرور ہوں کہ حکام عدالت خود مذہب کو بتنگ کر سکتے ہیں اور اسکی عدول علمی کر سکتے ہیں اور اسکی مجال نہیں کہ انکو سزا دے سکے اور جب وہ بہت بچ ہو کر اپنے دشمنوں سے باز پرس کرنا چاہے تو وہ ہی سفیران یورپ

جنگے پاس کوئی تھپیا بھی نہیں ہے اسکو چپکے سے معزول کر کے عیالین کے ساتھ مین
مصر کی سلطنت پہلے بالکل مطلق العنان اور بہت قوی تھی مگر اب اسکی جگہ پر ایک عجیب
قسم کی کم زور اور دوغلی حکومت قائم ہوئی تھی جسکی تعریف لکھنے میں بڑے بڑے ہر بہت
قانون دانوں کو دانتوں پسینہ آجائے۔ وہ سلطنت مطلق العنان اس معنی سے
وہ تھی جو لفظ مطلق العنان سے عموماً مہنوم ہوتے ہیں اسواسطے کہ جو شخص برائے نام
بادشاہ تھا وہ ایک نوجوان اور ضعیف شاہزادہ تھا جسکو تعلیم و تربیت رعایائی جاب
توجہ خاص تھی اور جو ان احکام اور دگریوں پر چا کے نام سے صادر ہوتی تھیں
اپنا نام مختلط کر دیتا تھا بغیر اسکے کہ اسکی کسی قسم کی شرکت ان مقدرات کے فیصلہ میں
ہوتی ہو۔ وہ سلطنت ام ابھی نہ تھی کیونکہ جو معز لوگ کونسل و وزراء کے ممبر بنے انکو
انتظام امور سلطنت میں کچھ دخل نہ تھا اور کونسل و وزراء کے اندر بھی سوائے پر سید
اور سفیران یورپ کے کوئی ممبر عام امور سلطنت میں دخل نہ دیتا تھا البتہ جس حدیث کا
افسر ہوتا تھا اسکے معاملات میں دخل دیتا تھا۔ وہ سلطنت جمہوری بھی ہرگز نہ تھی
کیونکہ مجلس صنا وید جا سمعیل پاشائے مقرر کی تھی کبھی منعقد نہیں ہوتی اور اس
عوام کو دریافت کرنے کا اور کوئی باقاعدہ ذریعہ نہ تھا۔ البتہ ان قسام حکومت
میں سے کسی قسم حکومت کی تعریف سلطنت مصر پر نہیں صادق آتی۔ پھر خود وہ حکومت
کیسی تھی۔ حاشا شہر میں علمیت کا مدعی نہیں ہوا کہ کوئی علمی تعریف سلطنت مصر کی
گرچہ کریاں کر دے۔ مگر میری رائے ناقص میں اسکی تعریف یہ ہو سکتی ہے کہ ایک مطلق العنان
حکومت و وزراء تھی جسکو سفیران یورپ خدا عتدال سے تجاوز کرنے دیتے تھے اور جسکو انکی
خود عرضانہ نگرانی نے کمزور کر دیا تھا۔ اس مختلف الاجزا حکومت میں جہاں تک
باشندگان مصر کی شرکت تھی وہاں تک تو انھیں پاشا وزیر عظم یا دشاہ تھا اور اس
شک نہیں کہ وہ خود سرائے اور جابرانہ حکومت کرتا تھا مگر باقاعدہ حکومت کے اکثر

حکفات کی بھی پابندی کی جاتی تھی۔ وزیر امن حریث مجموعہ انتظامات کے ذمہ دار سمجھے جاتے تھے اور ان انتظامات کو خدیو کے دستخط سے قوت قانونی حاصل ہوجاتی تھی۔ جب خدیو کے حضور میں عرضیاں یا شکایتیں گزرتی تھیں تو وہ انکو درجہ کے حوالہ کرتا تھا جیسا باقاعدہ پادشاہ کا دستور ہے اور وزیر ادا کے فیصلوں میں سرت اندازہ کرنے سے جیالہ لگا کر کرتا تھا۔ اس انتظام سے باقاعدہ حکومت کے اصول میں تو فرق نہ پڑنے پاتا تھا مگر خدیو کا وقت و وقار رعایا کی نظروں میں بہت کم ہو گیا تھا۔

مصر کی رعایا مدتہا سے مدید سے اس خیال کی عادی تھی کہ تمام ملکی اور تنظیمی قوت کا منبع خدیو ہے اور اگر اسکو دادرسل و رخصاف کوش و سمجھتی تھی تو صرف یہ جانتی تھی کہ تفضلات شاہانہ و مراحم خسروانہ اسی کے اختیار میں ہیں اور کوئی اس کا باز پرس نہیں کر سکتا۔ محمد علی نے عراقس نویسی کو ایک جز اعظم اپنی حکومت کا قرار دیا تھا اور اسکو اپنے غیر متغیر اہلکاروں کی غفلت اور نا انصافی دریافت کرنے کا آلہ گردانا تھا۔ جو عربی اسکو دی جاتی تھی اسکو وہ خود بخود دیکھتا تھا اور شکایتوں کو رفع کرنے میں اسکی اوقات بہت صرف ہوتی تھی۔ اگر خدیو عربی کو چاک کر کے سائل کو واپس کر دیتا تھا کہ یہ لائق تو وہ نہیں ہے تو سائل کو بہت جلد معلوم ہو جاتا تھا کہ ہمارے پادشاہ نے حکومت تکلفی و نا انصافی سے بچانے کی کچھ تدبیر ضرور کی ہے محمد علی کی وفات کے بعد عربیوں پر کم تو جمی ہونے لگی مگر چند مدت تک لوگوں کو یہ یقین رہا کہ خدیو ہماری عربی کو بخود ملاحظہ کرتے ہیں اور اگر انکی مرضی مبارک میں آتا ہے تو ہماری عربی کو قبول فرماتے ہیں۔ پس جب لوگوں کو خود توفیق پاشا کے کلام سے معلوم ہو گیا کہ بے ریاض پاشا وزیر اعظم سے مشورہ کیے وہ کسی استہاج کو منظور نہیں کر سکتا تو انکو خواہ مخواہ یہ خیال ہوا کہ خدیو بے اختیار اور ریاض باختیار ہے۔ غرابکی تو کیفیت تھی۔ اب یہ ہے اور اسوہ عرضیاں تینہ دیتے تھے مگر اور وجوہ سے انکو بھی یہی خیال تھا

کہ خدیو تو کوئی چیری نہیں جو کچھ ہے ریاض ہے۔ کیونکہ جلد امور اہم کا تصفیہ بین
اور سفیران یورپ کرتے ہیں اور خدیو کی منظوری صرف برائے نام لے لیتی ہے۔
پس سفیران یورپ کی دست اندازی سے سلطنت مصر کی خود سری و مطلق العنانی
کم تو ہو گئی تھی مگر بالکل فنا نہیں ہو گئی تھی کیونکہ ریاض اگرچہ یورپ کی رائے عوام کی
عظمت ظاہر کرتا تھا اور حتی الامکان نا انصافی منہ نہ دیتا تھا اور نظام ملک کی
ترقی میں کوشش کرتا تھا تاہم ویسی ہی خود رایانہ اور بیباکانہ حکمرانی کرتا تھا جیسی
اگلے زمانہ کے خدیو کرتے تھے۔ اور اگر ریاض اور خدیوان قدیم کی حکمرانی میں
کچھ فرق تھا تو درجہ کے اعتبار سے تھا قسم یا تو عیت کے اعتبار سے کچھ فرق نہ تھا
کمیشن ادا سے قرضہ اور سفیران یورپ کی کوشش سے وہ مالی دقیقین جو
اسمعیل پاشا کی فضول خرچی سے پیدا ہوتی تھیں رفع ہو گئی تھیں اور مالی نظام
میں کس قدر اصلاح ہو گئی تھی۔ لہذا فلاحین کو اب اپنی کوڑی کوڑی ٹیکس کی علت
میں مدد دینی پڑتی تھی نہ انکو یہ خوف تھا کہ ایک حاکم جابر کی حرص شانے کے لیے کو
زمین سے کسی طرح سیری ہی نہیں ہوتی تھی بلکہ اپنی اراضی سے دینی پڑی کیونکہ ریاض
پاشا اگرچہ مطلق العنان تھا مگر روسیہ کے معاملات میں ایماندار تھا اور اسمعیل
پاشا کی طرح یہ نہ چاہتا تھا کہ مصر کو لوٹ کر اپنی ایک ذاتی ریاست بنالے اور اگر
وہ کب حرام پر راعب بھی ہوتا تو سفیران یورپ اسکو کب حرام خوری کرنے دیتے
مگر عموماً انتظام ملک میں اب تک وہی خود سری و مطلق العنانی اور ظلم و نا انصافی موجود
تھی جو سابق میں ہوتی تھی اور اسکا الزام کس قدر ریاض پر ضرور عائد ہوتا ہے۔
وہ ایک زبردست متظم اور شرقی چال و حال کا آدمی تھا اہل یورپ کی خوبوہیں کہان
تھی۔ اسکو داب و آداب کا زیادہ خیال تھا عدل و انصاف کا چندان لحاظ نہ تھا
اور اسکو یقین ہو گیا تھا کہ اگر اہلکاران سلطنت کی خود رایانہ حکومت کم کر دی جائے

یہ رعایا کی اس قدیم عادت میں غلط اندازی کی جائے کہ جو حاکم نے کہا اسکو بلا عذر و عجت مان لیا تو فوج و تہذیب کو قائم رکھنا اور ٹیکس کو وصول کرنا محال ہو جائیگا۔ لہذا وہ اپنے ماتحتوں کی نسبت کوئی شکایت نہ سنتا تھا اور چونکہ ان ماتحتوں کو یقین تھا کہ ہم جو چاہیں سو کر ڈالیں کوئی ہم سے باز پرس نہیں کر سکتا لہذا جو انکے جی میں آتا تھا کرتے تھے جیسا خود اسے مشرقی اہلکاروں کا دستور ہے مگر سچ تو یہ ہے کہ اسپین ریاض کا کچھ قصور نہ تھا کیونکہ اگر وہ اپنی خود سری سے باز رہنا چاہتا اور کوئی خود ریا نہ اور جابرانہ کارروائی نہ کرتا تو کیونکہ نہ کرتا در اسحا لیکہ مصر میں مجرموں کی سزا دہی کیلئے کوئی باضا بطلہ عدالت نہ تھی اور اب تک نہیں ہے بلکہ آج اسے دیکھا کہ بعض اضلاع میں ایسے بد معاش ہیں جو باقاعدہ طور سے سزا پاب نہیں ہو سکتے تو اسے بعض بد معاشوں کو بغیر تحقیقات جرم جلا وطن کر کے ملک سودان میں بھیج دیا اور چونکہ وہ خود جا کر تحقیقات پر متوقع نہ کر سکتا تھا لہذا وہ مجبوری حکام مختص مقام کی رپورٹوں پر عمل کرتا تھا پس یہ بات خلاف قیاس نہیں ہے کہ ان آوارہ وطنوں میں بعض آدمی ایسے بھی ہوتے تھے جو اہلکاران سرکاری کی حرص یا عدالت کے کشیدہ ہوئے تھے مگر یہ قیاس ہو سکتا ہے کہ اس ظالمانہ کارروائی کے جواب کی کچھ وجہ بھی تھی کیونکہ یہاں پاشا کے مہرول ہونے کے بعد جب سرداران فوج باغی نے جو ریاض کے اس فعل کو برا کہتے تھے ان آوارہ وطنوں کو ملک سودان سے وہیں بلوایا تو پھر مجبور ہی انکو بھی وہی کرنا پڑا جو ریاض کرتا تھا۔

اگرچہ ریاض کی حکومت میں اس قدر ظلم نہ ہوتا تھا جس قدر اسماعیل کے عہد فرمانروائی میں ہوتا تھا تاہم ریاض کے عہد حکومت میں رعایا بہت نا امن تھی اہل مصر کی خاصیت جو ہے کی سی ہے کہ اگر شیر اسکو کوئی چیز دیتا ہے تو جیسے سے لیتا ہے اور اگر اسکا کوئی ہم قوم کوئی چیز اسکو دیتا ہے تو اسکو وہ غصہ سے جھڑکتا ہے

اسمیل کو اہل مصر کی نظروں میں وہ عظمت حاصل تھی جو اسکاجہ امجد محمد علی اپنے جلا
کے لیے چھوڑ گیا تھا اور اگرچہ وہ فرضاً انہوں کے تھاغے سے تنگ رہتا تھا اور غیر
یورپ کی جنگ زرگری سے ذیل ہو گیا تھا تاہم کچھ نہ کچھ شان پادشاہت میں ہمیشہ
باقی رہی۔ اور عوام الناس کے حکم کو وحی آسمانی سمجھتا تھے اور نوشتہ تقدیر
جانتے تھے جسکو کوئی کٹا نہیں سکتا اور اسکے آخر عہد میں جو چند آدمی پوشیدہ طور
اسکے مقابلہ پر آمادہ ہوئے تھے وہ بھی منقشہ کے انجام کو یاد کر کے خاموش رہے
جو کسی زمانہ میں کسی قوت پر دیا گیا تھا اور پھر کس ذلت و خواری سے جلاوطن کیا گیا
اب یہ دیکھنا چاہیے کہ ریاض کون تھا جو اپنے حکومت کر رہا تھا۔ وہ قوم کا یہودی تھا اور
خود مرنے کا یہاں تک کہ اس پر تھا اور اکثر بزرگوں کو اب تک یاد تھا کہ وہ لڑکپن میں بھاری
کپڑے پہن کر سعید پاشا کی مجلس سے نکلا کرتا تھا اور نوجوان اسکی یہ قدر جانتے تھے کہ
ادنی درجہ کا اہلکار سرکاری تھا۔ لودھی اور شیر کی نقل مشہور ہے کہ لودھی نے شیر کا
سر اپنے سر پر لگا کر دکانا شروع کیا مگر اہل فضل خوب جانتے تھے کہ یکسی آواز دے
شیر کی لٹکار ہے یا لودھی کی جھگڑا۔ ریاض کو اختیارات حکومت چاہے کیسے ہی
حاصل تھے مگر خدیو کی شان و شوکت اسکو کیونکر نصیب ہوتی۔ اسکو وہ آزاد سی فضل
حاصل تھی جو اہل حییہ حاکم جابر کو حاصل تھی اور جسکے باعث سے وہ بغاوت کو

لے جس زمانہ میں میں مدینہ میں تھیں تو ایک عربیہ غریبہ شہادت میرے ہاتھ لگا جس شہادت ہوتا تھا
کہ اسمیل صادق نے بختیش کے لقب سے مشہور ہے اور جسے اسمیل پاشا کی شرکت اور حیات اس اہل علم میں
اور ان یہودیہ مالی تدابیر میں کی تھی جو اس بے ایمان خدیو کے عہد حکومت کی ذلت و رسوائی کا باعث
ہوئی تھیں جس سرسام سے اس ویدی جہاز پر جمیدین سوار کر کے اسکو آبشار اول کی طرف لے گئے تھے میں
ذات حال کیا نہ ضرب شدید اسکی موت کا باعث ہوئی بلکہ اسکو ملک بدر کر کے مقام دنگولایں بھیجا تھا
اور جب وہ وہاں پہنچ گیا تب تھوڑے عرصہ کے بعد اسکا گلا گھونٹ کا پاٹو لٹا ہوا

ابتدا ہی میں منع کر سکتا جبکہ وہ صرف اہل فوج کی نافرمانی کے درجہ تک پہنچی تھی۔
 اس کو اپنے ہم منصب وزیر اسے مشورہ لینا پڑا اور اُمینین ایک صاحب ایسے دانشور
 تھے جنھوں نے عینوں باغی کر سلیون کہ آگاہ کر دیا کہ خبردار رہنا تھاری گرفتاری کی پتیلی
 ہو رہی ہے۔ ریاض کے پادشہ بن سیران انگلستان و فرانس کی نگرانی کی پٹری بھی پڑی
 ہوئی تھی۔ انھوں نے یہ ہر اکر کیا کہ با عینوں کے ساتھ یورپ کے قواعد عدل و انصاف
 کے موافق سلوک کر دے مگر اسکے مخالفین کو ان قواعد کی تعمیل پر مجبور نہ کر سکے اور نہ یورپ
 کے قوانین کو عموماً اس طور سے جاری کر سکے جیسا یورپ میں ہے کہ گورنمنٹ میاں
 سے سمجھ لیتی ہے۔ اس کے اُنکے عربوں کو اپنے استعمال میں لائے۔ بالآخر ریاض کو
 بڑا خوف یہ تھا کہ میری حکومت ذاتی نہیں ہے بلکہ خدا سے حاصل ہوئی ہے
 جس کو اختیار تھا کہ جب چاہتا اس سے حکومت سلب کر لیتا۔ اگر خدا کو لوگ سمجھا
 دے گا کہ ریاض کو برطرف کر دیتے تو اس کو خواہ مخواہ نوکری چھوڑ کر گوشہ نشینی اختیار
 کرنی پڑتی اور اس کی گوشہ نشینی سے بغاوت کا مائع کوئی نہ باقی رہتا۔ یہ اندیشہ خود
 با عینوں کو پیشتر ہی ہو چکا تھا اور عربی بھی اس بات کو خود بخود سمجھ گیا اور اُس نے کوئی
 دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا کہ جو عظمت و وقعت خدیو کی باقی رہی ہے وہ عیال
 کی نظروں میں مجھ کو حاصل ہو جائے۔ لہذا اُس نے محمد علی کی تقلید کر کے عرضیاں
 یعنی شروع کیں اور ادب قاعدہ کو بالائے طاق رکھ کر فوراً ان کی تعمیل سیدھے
 سادے بزرگانہ طور سے کی۔ توفیق پاشا تو رعایا کی عرضیوں پر جو کچھ حکم نہ دے سکتا تھا
 بلکہ وزراء کے خواہ کرنا تھا مگر عربی پاشا تفریق کی شکایت کو خود فوراً رفع کرتا تھا لہذا
 اہل مصر کی منطق کے موافق حاکم حقیقی عربی تھا توفیق نہ تھا۔

الغرض اس وقت سے عربی مالک الملک بن گیا کیونکہ اہل مصر دیگر مشرقی
 قوموں کی طرح حکومت واقعی اور حکومت ظاہری میں فرق کا ادراک بہت جلد

کر لیتے ہیں اور وہ اس مثل کی حکمت کے دل سے قائل ہیں کہ جسکی تیغ اسکی پیچھے
 جکا کھانا اسکا گانا۔ وہ گران ٹویل اور گندم گون خلاح کرنیل (عربی) محمد علی کی
 نسل اور خدیو کے خاندان سے تو نہ تھا مگر بعض لوگوں میں یہ چہا ہونے لگا کہ اولاد
 پیغمبر اور صحیح اہلب ہے۔ بہر کسبت وہ کفار یہود کی نسل سے نہ تھا اور قرآن مجید
 کی آیات ایسی فصاحت سے بر موقع تلاوت کرتا تھا کہ گویا یونیورسٹی اٹھ کر
 ایک عالم تہمت تھا۔ اور سب بڑھکر یہ تھا کہ وہ لوگوں کی عرضیاں منظور کرنے کا ختم
 رکھتا تھا اور اسکے اس اختیار کا کوئی روکنے والا نہ تھا اور اہل مصر کے نزدیک
 یہ اختیار پادشاہت کو لازم بلکہ لازم ہے۔

پس اس طرح سے محمد علی کی قبائلی حکومت اسکے اخلاف نے ورثا پائی اور
 اسکو زیب بدن کر کے اسکی عظمت و بزرگی کو قائم رکھا اور اب جو کچھ پتھر ٹپے
 اسکے باقی رہ گئے تھے وہ فوج کے ایک فوجی کرنیل کی وردی میں ٹانگ دیے گئے
 جب عربی دربار یا بازار میں آتا تھا تو لوگ جھک کر آداب بجا لاتے تھے مگر خدیو
 کو جو براے نام حاکم تھا دلیل سمجھتے تھے لکن تین کرنیوں کی کونسل میں جو دو کرنیل
 عربی سے رہتے تھے عوام الناس کا اعزاز و احترام بھی کس قدر کرتے تھے کیونکہ
 انکے زعم ناقص میں علی خمی پاشا کے چہرے سے حکمت اور نوٹ ہندی کے آثار عیان
 تھے اور عبدالعلی سے زیادہ کوئی آدمی مصر میں چین چین ہو کر اور منہ پھول تیراؤ دیکر
 اور پتیرے بد لکرنہ دیکھتا تھا۔ اب ہا وہ مکار محمد صبیح سو وہ سردار انگری کا عالم الملک
 تھا اور چھپا رستم تھا یعنی پوشیدہ طور سے انکو بھڑکایا کرتا تھا۔ اگر یہ چاروں
 آدمی فی الواقع حکومت رعایا اور عمدہ انتظام ملک کے خواہاں تھے تو انکو پتہ
 پاشا اور رفیران انگلستان و فرانس کا شریک ہونا چاہیے تھا جو تہذیب و اصلاح امور
 میں انکی شرکت و رفاقت پر ہمہ تن آمادہ تھے مگر بعض اسکے کہ وہ یہ عاقلانہ روش اختیار

من

کرتے اور کچھ خیفہ سی رعایتیں رعایا کے ساتھ کر کے دفع الوقت کر دیتے انھوں نے بڑی تعلی کی تھی اور ان امور کے خواستگار ہوئے جو نا ممکن تھے اور سیران انگلستان و فرانس بھی لڑ پڑے اور شریف پاشا کو بھی آزدہ کر کے گوشہ نشینی پر مجبور کر دیا اور چند یو کو دھکایا اور رعایا کی حرارت نہ رہی کہ افرقہ کیا اور اس سب کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک غیر قوم نے بدو رعیش مصر کو لے لیا۔

جہاں تک ہم نے اس مصر کے مسئلہ میں تحقیق کی ہے وہاں تک تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ مصر کے معاملات میں اہل یورپ کی دست اندازی کی وجہ سے حکومت کی کل ایسی بے کل ہو گئی تھی کہ اس کے پڑے پڑے ہو جانے کا خوف تھا۔ کو فرسٹ انگلشہ او گلو فرسٹ فرانس نے اس امر پر بھی سے ختم پوشی کی کہ پانی بوتلوں میں نئی شراب رکھنے سے ہمیشہ یہ اندیشہ رہتا ہے کہ بوتلیں ٹوٹ جائیں گی اور شراب بہ جائیگی لہذا جب یہ ایسی گزارش کر دی منظور ہو تو پیشتر سے ایسی تدبیر کر لینی چاہیے کہ بوتلیں ٹکست نہ ہونے پائیں۔ مگر انگلستان اور فرانس نے جو مصر کے معاملات میں دخل دیا اس کی نسبت رائے رنی کرنے سے پہلے ہلویہ لازم ہے کہ اس معاملہ کے دوسرے پہلو پر نظر کر کے اس امر کا تصفیہ کریں کہ ان دونوں سلطنتوں کی دست اندازی سے مصر کی رعایا کو کیا فوائد حاصل ہوئے کیا ان دونوں سلطنتوں کی نگرانی سے مصر کے تھکات ٹکی میں کچھ صلاح ہوئی اور وہ ملک بار قرضہ سے سبکدوش ہوا یا یہ کہ جیسا بعض اشخاص کا قول ہے کہ یہ ایک نیا آلہ ظلم کا اسلیعہ اقراع کیا گیا اور قائم رکھا گیا کہ مصریوں کو لوٹ کر اپنا گھر بھریں۔

اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ مصر کے قرضہ خواہوں کے حفظ حقوق اور ان کی نفع رسانی پر نظر کر کے انگلستان اور فرانس نے مصر کے معاملات میں دخل دیا تھا جب مسئلہ میں سہیل پاشا نے دیکھا کہ میری بے پروائی اور فضول خرچی سے جو امور

مالی میں طوفان اُگسا۔ سپہن میں خود ہی شرفی رحمت ہو اچا بتا ہوں تو اسے گونہٹ
 انگلیشہ سے یہ ہندو عالمی کہ چند لائق آدمی بھیجتے تھے جو امور مالی میں مجھے مشورہ دیا کرتے
 اور یہ درخواست اس نے اہل اید سے کی تھی کہ گونہٹ انگلیشہ کسی نہ کسی تہ پیر سے اس خدمت سے
 اُسکو ضرورت سجات دیگی۔ مگر لارڈ ڈربی جو اس زمانہ میں وزیر صنیعہ و اہل خارجہ تھے اس
 بات سے بہت نیراتھے کہ مصر کے امور مال میں کچھ دست اندازی کی جائے۔ جب مذہب
 اس بات کی کوشش کرتے کرتے جھک گیا کہ کسی طرح سے اس شخص سے میری جان بچے
 تو مجھ پر ہی اپنے قرضوں ہوں سے اس نے خود معاملہ کر لیا اور اس نظام کو قبول کر لیا
 جو مشرگوشتیں اور طرہ جو برٹ نے بحیثیت قائم مقامان اُس کے قرضوں ہوں کے تجویز
 کیا تھا۔ اس نظام میں ایک امر ضروری یہ قرار پایا تھا کہ پانچ سال کی مدت تک
 ایک انگریز اور ایک فرانسیسی ناظر مقرر کیا جائے اور ایک ناظر خارج ملک کی تحصیل کی
 نگرانی کرے۔ یہ دونوں ناظر اگرچہ خدیو کے ملازم تھے اور اُس کے خزانہ سے تنخواہ
 پاتے تھے مگر فی الواقع اُس کے قرضوں ہوں کے وکیل تھے اور انکا فرض منصبی یہ تھا
 کہ اس ملک کی سیود و سرسبزی کی فکر کریں یا گونہٹ کی طمانہ زیادہ ستانی کا
 افسندہ اد کریں اور اگر انھوں نے مصر کی سرسبزی میں کوشش کی تو صحت و عقد جس قدر
 اُن کے موکلوں کا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہوا اور ٹیکس دینے والے ٹیکس کی حالت میں
 بالکل تباہ و برباد نہ ہو جائیں۔ یہ تحقیق کرنا بالکل بیکار ہے کہ آیا وہ اپنے کام کو نازک
 سمجھتے تھے یا نہیں اور آیا وہ یہ جانتے تھے کہ قرضوں ہوں کا بھلا بھی ہوگا جب کہ
 ملک میں خوش انتظامی ہو اور رعایا آسودہ حال ہے۔ نیز انکی راہ ساس باب میں
 جو ہر سو ہوا تھی بات یقینی ہے کہ وہ انتظام موجودہ میں کوئی اصلاح نام کرنے کے
 قابل نہ تھے کیونکہ تعمیل کا جو جی چاہتا تھا وہ کرتا تھا اور اپنی اصلاح عالی کی اُسکو
 کچھ فکر نہ تھی جیسا فضول خرچ آدمیوں کا دستور ہے کہ قرضوں ہوں کے مواجد میں

جیلہ جہلم کرنے گئے ہیں اسی طرح آئیل نے بھی اپنے قرضہ کے ایک جزو کو پوشیدہ رکھا اور اپنی جاہد کو بہت بڑھا کر بیان کیا جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ جو نظام سٹریٹجی اور سٹریٹجی کے قرار دیا تھا از بسکہ وہ ایسے واقعات پر مبنی تھا جنکو آئیل نے افسے عمداً غلط بیان کیا تھا لہذا اسکا بار اس ملک (مصر) سے نہ اٹھ سکتا۔ جب کوڑہ بازی اور زرد کو ب سے اتنا روپیہ رعایا سے نہ وصول ہو سکا جو قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہوتا تو آئیل نے چاہا کہ سود کی شرح میں کمی ہو جائے اور اس غرض سے اُس نے مظلوم و معذور فلاصین کی حمایت بڑے زور و شور سے کی اور یہاں تک بھیجیائی اُس نے اختیار کی کہ لوگوں سے یہ کہنا شروع کیا کہ میرا کیا قصور ہے میں تو غیر ملک والوں کے بس میں آگیا ہوں جو وہ کہتے ہیں مجھکو کرنا پڑتا ہے اور انکی طمع کی کچھ انتہا نہیں ہے۔ ان غرض ایل نے وہ کردار اختیار کیا کہ صیغہ غریب و مسکین بھڑمبھڑا رہو کہ بھڑیے کا لباس پہن لے۔ مگر اُسکی داد فرماؤ کہ اس کے قرضہ ایلوں نے کچھ نہ سنا اور اسکی بات کا یقین نہ کیا اور انکا بیرونی اور سنگدلی اختیار کر کے بقدر درست بھی تھا کیونکہ سابق میں آئیل کی بیانیائی اور جلسازی کو دیکھ چکے تھے اور اس امر کا ظن غالب بھی تھا کہ سود میں کمی کرنے سے خود کی فضول خرچی اور زیادہ ہو جائیگی اور کمبخت ٹیکس دینے والوں پر جو ٹیکس کا بار ہے وہ کچھ بھی ہلکا نہ ہوگا اُنکے اس گمان کی تصدیق اس امر سے ہو گئی کہ جب آئیل سے کہا گیا کہ شرح سود میں کمی اس شرط سے منظور کی جاتی ہے کہ آپ انگلستان اور فرانس کی افطرت کو اور زیادہ قوی کر دیں تو اُس نے اس تجویز کو جھنجھلا کر نا منظور کیا اور اسکی تصدیق اس امر سے بھی ہو گئی کہ جس کمی کی سفارش آئیل نے کی تھی اس میں وہ خود شریک نہ ہوتا چاہتا تھا اور کاشکا عدول کی بہت سی زمین جو اُس نے زبردستی لے لی تھی اُسکو واپس کرنے سے انکار کرتا تھا مگر اس میں شک نہیں ہے کہ افطرت

بھی ایسی بلا میں مبتلا تھی کہ کچھ دن بن بیٹا تھا اس واسطے کہ خدیو کے گناہوں کا عذاب
خود اپنے نہیں نازل ہوا بلکہ بے گناہ کاشفہ کاروں پر نازل ہوا جو قرض لینے میں
شریک نہیں تھے اور جنکو قرضہ کے روپیہ سے کچھ فائدہ نہ ہوا تھا۔ اب
اُن سپاہیوں پر سابق سے بھی زیادہ ظلم و تعدی ہونے لگی اور ایسی ظالمانہ
کارروائی کو نظارت نے اہل یورپ کی طرف سے منظور کیا پس اگر اس
زمانہ میں کوئی محب وطن دمخبر فلاحین میں پیدا ہو کر نظارت پر لعنت ملاست کرتا
کہ خدیو کی نا انصافی میں یہ شریک ہے تو ایسا محب وطن بیشک نصرت و حمایت کا
مستحق ہوتا۔ مگر ہنح ہو کہ جو نظارت سچل کے عہد میں مقرر ہوئی تھی اور جب کا خاتمہ
و سوقت ہوا جبکہ عہد میں مقرر ہوا اور ولسن صاحب کی وزارت قائم ہوئی
وہ اس نظارت جدید سے کچھ علاقہ نہیں کھتی ہے جو توفیق کی تحت نشی کے بعد
از روئے ڈگری مصدورہ ۵۱۔ نومبر ۱۸۷۵ء عیسوی قائم ہوئی۔ یہ نظارت جدید پر
قومی فریق نے اعتراض کیا ہے اگر یہ بائی النظر میں تو وہی نظارت قدیم گویا دوبارہ
قائم ہوئی تھی مگر نظر الامریں کی حقیقت اور بھی اور اسے کام بھی اور ہم کا کیا حقیقت
حال یہ کہ نظارت قدیم اور نظارت جدید کے مابین جو مدت نقصانی ہوئی اس میں ایسے
ایسے اہم واقعات وقوع میں آئے جسے مصر کی حیثیت بالکل بدل گئی تھی۔ اُن اہم واقعات
کی تفصیل حقیقت ذیل میں بیان کی جاتی ہے۔

جب اسماعیل نے اپنی مظلوم و مقہور عیال کی طرف سے بہت ہارے و اوٹلا
کی اور ظاہر قرضہ کا ادا ہونا غرض معلوم ہوا تو آخر خدیو کے قرضوں ہوں اور
اور اوپر اس کے وزراء نے اس نظام میں جو مشرکوشین اور مشر جو برٹ نے قرار دیا تھا
ترسیم کرنا منظور کیا مگر یہ شرط کر لی کہ کسی سودا ورت منظور کی جائیگی جبکہ ان مالی قوتوں کے
اسباب میں تحقیقات کی جائے۔ اگرچہ اسماعیل کو یہ شرط ناگوار گزری مگر اس نے طنز ہر میں

اسکو قبول کر لیا اور باوجودیکہ وہ پوشیدہ طور سے اُسکی مخالفت پر آمادہ رہتا تھا ہم ایک عجیب و غریب تحقیقات اس مقدمہ میں ہوتی لیکن جو کچھ تحقیقات کرنے کے لیے مقرر ہوئی تھی بنوڑ اپنی کارروائی اُسے ختم نہ کی تھی کہ مذہب نے ایک نیا جلاسیلے گڑھ لیا کہ جن امور کو ہم اپنے منج کے معاملات سمجھتے ہیں انکی کیفیت غیروں کو نہ معلوم ہو پائے وہ حیلہ یہ تھا کہ اظہار اُسے ایک باقاعدہ گورنمنٹ مقرر کر کے وزیر کو جس جیٹ مجموعہ اُسکے انتظام کا ذمہ دار کر دیا اور گورنمنٹ انگلینڈ اور گورنمنٹ فرانس کو اس بات پر راضی کر لیا کہ ایسی گورنمنٹ انتخاب کرنا اس شرط سے قائم کی جائے کہ سفیران انگلستان و فرانس مجلس جدید وزراء کے ممبر مقرر کیے جائیں اور وزراء کی کارروائی کو ناظر کر کے روک دینے کا حق اُنکو بخشا جائے۔ مگر بنوڑ اس بچہ گیری وزارت کو قائم ہوئے بہت عرصہ نہ گذرا تھا کہ اسمیل نے پایا کہ اس نئی قید کو دور کرے جو اسکی خود رایہ اختیار پر لگائی گئی تھی۔ جنہیں اسے اختیار کی اس میں اتنی صفت تو ضرور تھی کہ اُدھی اور دہلی جب وہ اپنے تئیں بھڑنا کر پھڑیے کا لباس پہن چکا جیسا سابق میں بیان کیا گیا تھا وہ ایک نیا سوانگ لایا اور اہل یورپ کے پھسلانے کے لیے یہ حیلہ کیا کہ اگرچہ میں آپ سے مخالفت نہیں کرنا چاہتا مگر چونکہ میری رعایا آپ سے آرزو ہے لہذا مجھ کو بھی آپ سے مخالفت کرنی پڑتی ہے۔ اور ایک فرضی گروہ کو جھوٹا قومی فریق قرار دیکر یہ کہہ دیا کہ رعایا کو بڑا صدمہ ہے کہ ایک ریشی عیسائی یعنی بنو پشا وزیر عظم کیا جائے اور دو اور غیر آدمی یعنی سفیر انگلستان اور سفیر فرانس مجلس وزراء کے ممبر بن گئے جائیں۔ اور فریق مذکور کے بعض شرکانے یہ شکایت کرنی شروع کی کہ ہماری تنخواہ نہیں ملتی ہے اور وزراء کو علائقہ بہت مزرش کی پس ایسی حالت میں مذہب کی دوائی اور نیکی تھی کیا کام آتی۔ اسکو وزیر عظم سے استعفا طلب کرنا پڑا کہ ملک میں فساد نہ برپا ہو مگر ایسے بھی وہ فرضی قومی فریق غل ملایا کیا تب اُسے

یہ رعایت مزید اسکے ساتھ کی کہ ان دو نیمروں دیرن (سفیرانِ پاکستان و فرانس) کو قنصل
 کر دیا۔ خیر۔ یہاں تک تو غیرت گزری لیکن جب وزرائے یہ چاہا کہ سرکاری قرضہ ادا
 کرنے کا بندوبست جو قرضہ خواہوں کے ساتھ کیا گیا ہے اُنہیں اپنی رائے سے جس طرح
 چاہیں ترمیم کریں تب تو جرمنی کا سفیر فوراً اٹھ کھڑا ہوا اور بالاعلان کہنے لگا کہ جو کچھ تماش
 ہو رہا ہے اس سے وہ قول و قرار ناجائز نہیں ہو سکتا جو مصر کے یورپی قرضہ خواں کے
 ساتھ کیا گیا ہے۔ جرمنی کے سفیر نے جب اس تجویز میں جو خدیو نے قرار دی تھی یہ
 رخصت اندازی کی جسکی توقع خدیو کو نہ تھی تب تو خدیو کو گویا دن کو تارے دکھائی دیتے
 لگے اور انگریز اور فرانسینوں میں بھی کھل بل مچ گئی۔ اور وزرائے پاکستان و فرانس کو یہ
 گمان ہوا کہ جرمنی کے سفیر کی اس چستی و چالاکی کو دیکھ کر کمین اور سلطانین یورپ کی اس
 معاملہ میں دست اندازی نہ کر بیٹھیں اور انکو یہ اندیشہ ہوا کہ ہماری متفق حکومت حسین
 کوئی دوسرے شریک و سیم نہیں ہے معرضِ خطر میں پڑ گئی ہے پس اُنہوں نے چاہا کہ یہ
 سوناگ کمین جلد ختم ہو جائے اور انکے اطرا اور تاکید سے سلطان بھی چین کو دپڑے
 اور اسماعیل کو نکال باہر کیا اور اسکے بیٹے توفیق کو خدیو مقرر کر کے پاکستان اور فرانس
 کی نظارت دوبارہ قائم کی۔

یہ نظارت جدید اگرچہ بادی النظر میں تو وہی نظارت قدیم گویا دوبارہ قائم
 ہوئی تھی مگر نفس الامریں یہ آدھری چیز تھی۔ نظارت جدید نے جو ترمیمیں تجویز کیں وہ
 تغیر عظیم کے موافق تھیں جو پاکستان اور فرانس کے درمیان حکومت علی میں واقع ہوا تھا۔
 گورنمنٹ انگلیش مدت سے اس امر سے کراہت شدید ظاہر کر رہی تھی کہ مصر کے اہل اسلام
 براہِ راست دخل دے اور اسنہ داری کو اپنے اوپر عائد کرے بلکہ اُنہیں گورنمنٹ فرانس
 کو بھی اپنے اوپر یقینی نہ کرنے دی تھی لیکن آخر الامر گورنمنٹ انگلیش کو ایسی تدبیر کرنی پڑی
 جس سے مصر میں پاکستان اور فرانس کی حکومت بطور حراست کے قائم ہو گئی۔ اس

انتظام میں جو کام نظارت نہ کیا اسکی تعریف بیان کرنا مشکل ہے کیونکہ حرارت مشترکہ
 انگلستان و فرانس میں کبھی باضابطہ طور سے نہیں قائم کی گئی تھی اور ہمارے اس
 قول کو کوئی رد نہیں کر سکتا کہ لوطا کی قانونی حیثیت چاہیے جو کچھ رہی ہو مگر وہ یورپی
 فرض خواہوں یا مصر کے مہاجروں کے ویسٹ اب نہ باقی رہے تھے۔ چنانچہ یہ امر غور و احتیاط
 حتمی ہو گیا جب قرضہ ادا ہونے لگا۔ حذیو نے جو حکم اس مقدمہ میں صادر کیا تھا اسکا
 منشا یہ تھا کہ لوطا کمیشن ادا سے قرضہ در سرکار کے درمیان متوسط رہیں اور اس مسئلے
 کے نادر کام میں نظارت نہ کرے مگر قرضہ خواہوں کی دبا دیتوں اور بلند پروازیوں سے
 بہت بچایا۔ یہ صحیح ہے کہ لوطا کو اس کوشش میں ہمیشہ سرخروئی نہیں ہوئی۔
 مثلاً انھوں نے ایک نالضامی یہ کی کہ مقابلہ کی موقوفی کی اجازت دے دی بغیر
 کہ زمینداروں کو معاوضہ کافی اسکا دیا ہوا اور انھوں نے قرضہ کو منتقل کر دینے
 کی غرض سے ایسا اظام قبول کر لیا جسکا بہت خراب اثر مصر کی سرسبزی پر ہوا ہے
 آئندہ بیان کیا جائیگا۔ لیکن اگر انکی کارروائیوں پر من حیث المجموع نظر کی جائے
 اور نظر انصاف سے دیکھا جائے تو مصر کی رفاہ و بہبود انکو ہمیشہ مد نظر رہی۔ ہنوز
 ادا سے قرضہ کا معاملہ طے نہ ہوا تھا کہ انھوں نے چند اصلاحات نظام مال میں شروع کیں
 جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک جز ٹیکس کا موقوف ہو گیا اور باقی بار اسکا ٹیکس مینے والوں پر
 برابر تقسیم ہو گیا۔ جو کچھ انکا ارادہ تھا اور جو کچھ انھوں نے کر دکھایا اس کے میان کا
 طریقہ اس سے بہتر نہیں ہے کہ وہ تباہی و مگرورنٹ مصر نے انکے مشورہ اور امانتی
 امداد سے نہ مدمین جاری کی تھیں تاریخ وار قلبندہ کی جائین۔ ۱۷۔ جنوری کو انھیں
 قسم کا ٹیکس جسکا بار سے رعایا ہلاک ہوئی جاتی تھی اور جسکی آمدنی ۷۷۰۰۰ پونڈ
 تھی موقوف کر دیا گیا اور ساتھ ہی اس کے اہل پیشہ سے جو ٹیکس لیا جاتا تھا
 اسکے پرہ میں بھی اصلاح کی گئی اور چھوٹے چھوٹے گاؤں پر محصول چنگی معاف

کیا گیا جسکی آمدنی بقتالہ اس قوم کیش کے جو اسکی تحصیل میں صرف ہوتی تھی بہت کم تھی۔ ٹیکس کے معاف کر دینے سے جو گھٹا پڑا اسکی یہ تدبیر کی گئی کہ ایک قسم خاص کی اراضی پر جسکا نام مشورہ ہے مطالبہ مالگزار کی زیادہ کر دیا گیا۔ پھر ماہ فروری میں اراضی کی پیمائش کامل کی تدبیر کی گئی کہ بغیر پیمائش اراضی کے مالگزار کی منصفانہ طور سے نہیں تشخیص ہو سکتی۔ ۲۵۔ فروری کو خدیو کا فرمان بریں مضمون صادر ہوا کہ ہر ضلع کے طریقہ خاص کے موافق مالگزار کی تحصیل کی جائے تاکہ چھوٹے چھوٹے کاشتکار سب فصول میں قسطنین داخل کر سکیں اور بہت سود دیکر انکی روپیہ قرض نہ لینا پڑے فضل استاد کو کھوٹے داموں بیچ ڈالنا پڑے۔ کاشتکاروں پر جو نیا دینا ہوتی تھیں انکی ایک روک یہ بھی رہی تھی کہ ہر کاشتکار کو ایک چھپی ہوئی فہرست دی گئی جس میں یہ لکھا تھا کہ ہر ٹیکس کی بابت اسکو کتنا روپیہ دینا پڑیگا اور کتنی سچ کون ٹیکس داخل کرنا پڑیگا۔ ۲۵ مارچ کو مالگزار کی غلہ لینے کا نذرنا دھونا طریقہ جو مشرقی میں جاری تھا موقوف کر دیا گیا اور قرقی و فروخت ملکیت کا بھی بعلت بقایا سے مالگزار کی کا باقاعدہ نظام جاری کیا گیا۔ ان اصلاحات کی نگرانی کے لیے چند گروڈ اور سپیکٹر مقرر کیے گئے جنکے کانوں کانوں پھرنے سے شاید کچھ روک ان بدعتوں پر ہوئی جو حکام دیہی کی رشوت ستانی سے اہل یہ رہتی تھیں۔

۱۲

ایک اور بدعت شاید مصر میں قدیم ایام سے چلی آتی تھی وہ بدعت بیگار تھی یعنی لوگوں سے زبردستی کام لیا جاتا تھا۔ اس بدعت کو رفع کرنے میں گورنر منٹ مصر اور قطارت دونوں کو چند خاص قیمتیں پیش آئیں۔ علاقہ حات خالصہ اور دیگر علاقوں میں بیگار کو موقوف کر دینا محال تھا۔ کیونکہ مصر ایک عجیب قسم کا ملک ہے یعنی دریائے نیل کے سیلاب سے ایک سرسبز و شاداب قطعہ زمین ایک حق و دوق میدان میں بن گیا ہے اسکا نام مصر ہے۔ قدیم مصریوں کا یہ فعل عذر پذیر تھا کہ دریائے نیل کو اپنا رازق سمجھ کر اسکی

پرستش کرتے تھے۔ وہ پیکرین سال (یعنی روڈیل، اپنے خیال کثیر کے حال پر جس
اوقات میں شفقت پر ہی کرتا رہا ہے مگر اپنی پیاری اولاد کو اُس کا یہ بھی حکم رہا ہے
کہ ذرا عت میں جو تھا اُسے کرنے کا کام ہے اُس سے کبھی نہ چوک۔ افریقہ شمالی سے
جوبانی کے ریلے دریائے نیل میں آکر گرد و فواج کے ملک کو ہر اچھا کرتے ہیں اُنکے لیے
یہ بات لازم ہے کہ نہروں میں بھر رکھے جانیں اور باندھوں سے روک دیے جائیں کیونکہ
دریائے نیل کی سناوت میں بعض آدمیوں کی فیاضی کی طرح کچھ کنون مزاجی اور بے پروائی
بھی شریک ہے لہذا خاص تدارک کرنا پڑتا ہے ورنہ سیلابوں سے ذراعت بالکل
خارت ہو جائے۔ یہ تو ہر زمانہ میں عموماً ضرور ہے کہ مصر کے اکثر باشندے نہروں اور
باندھوں کی مرمت کی مشقت شاقہ کو ہر سال گوارا کریں اور جب کسی وقت خاص میں
کوئی سیلاب آنے والا ہوتا ہے تو جس ضلع میں اسکا اندیشہ ہوتا ہے اُسکے سب نوجوان
مرد فوراً طلب کیے جاتے ہیں کہ اس بلا کو روکنے کی تدبیر کریں۔ پس ایسی حالت میں ہر ایک
اور فطارت بیکار کے دستور کو بالکل کمزور موقوف کر سکتے تھے جیسا بعض اہل یورپ
نے انکو مشورہ دیا تھا لیکن انھوں نے یہ چاہا کہ اُسکا ایک ضابطہ مقرر کر دیا جائے
اور اُسکو کسی قدر موقوف کر کے کوئی اور تدبیر اُسکے بدلے جاری کیجیے۔

یہ بیان کرنا کیا ضرور ہے کہ جو ملاحین فطارت عمل میں لاتی تھی وہ نظار
کی سالانہ رپورٹوں میں تو بہت کچھ معلوم ہوتی تھیں مگر نفس الامری میں کچھ بھی تھیں۔
کیونکہ جو عہدیں اور رشوت ستانیان صد ہا سال سے جاری چلی آتی تھیں انکا استیصال
دو تین سال کی مدت قلیل میں تو افلاطون جیسے حکیم اور رستم ایسے پہلوان سے بھی نہ ہوتا
پھر بیچاے انگریز اور فرانسیسی کس قطار شمار میں تھے۔ اس دعوے کے ثبوت میں
بہت سے مضحک قصے سننے گئے ہیں اور بہت سی ایسی حکایتیں یاد بھی ہو سکتی ہیں
مگر ایسے قصوں کا اعتبار کر کے خواہ اصلی ہوں خواہ مصنوعی اسلحہ سے چشم پوشی نہ کرنی چاہیے

۱۰۵
ایب سہا
اہل شرق کی فہرست
اور اہل یورپ کی دست
عمارت کے بیان میں

کہ امور مالی اور ٹیکس کے معاملات میں بد انتظامی اور مطلق انسانی کی جگہ پر خوش انتظامی اور پابندی قانون نظر آئے لگی اور یہ بھی یاد رہے کہ اسماعیل پاشا کے آخری عہد میں مصر کا سرکاری خزانہ ہمیشہ خالی پڑا رہتا تھا اور جب بہت سائیکس باندھنے اور روپیہ قرض لینے سے بھی کام نہ چلا تو خدیو کے حکم قطعی صادر کیا کہ اکیس قمر معین کا شکاروں سے وصول کیا جائے۔ اس قمر کو درویشینہ مال نے صوبجات پر اور حکام صنلغ نے دیہات پر اور شیوخ دیہی نے کاشتکاروں پر ضبط کیا جا رہا تھا کہ دیا۔ مگر یہ ظلمات کی فطارت کے عہد میں خزانہ کبھی خالی نہیں ہونے پایا اور نقد روپیہ کے لیے رعایا پر ظلم نہیں کرنا پڑا اور ٹیکس بمقدار معتدل لیا گیا اور اگرچہ شیخ اور مہاجن کی ظالمانہ زیادہ ستانی سے کاشتکار کو بچپنا مشکل تھا تاہم ہر کاشتکار ٹھیک ٹھیک یہ جلتے لگا کہ قانوناً محکمہ کتنا روپیہ دینا چاہیے۔ ابتدا میں اتنی اصلاح بھی بہت غنیمت تھی اور اس کی تکمیل کے لیے کچھ مدت درکار تھی اور چند سال تک اس کی آرائش کرنی بھی ضرور تھی مگر اسکے کچھ علامات نیک تو فوراً ظاہر ہوئے۔ کاشتکار کے تحفظ کا نتیجہ یہ ہوا کہ ارضی کی قیمت میں بہت جلد افزائی ہوئی۔ جو روپیہ پیشہ سرکار کو بہت سے سود پر قرض یا جاتا اب وہ صنعت اور تجارت میں صرف ہونے لگا اور سود کی معمولی شرح بہت کم ہو گئی۔ مال تجارت پر محصول لیا جاتا تھا اور رعایا کے رفاہ و بہبود کا تعلق نہ رہتا تھا۔ اس میں بہت افزائی ہوئی اور مصری سرمایہ میں اس قدر جلد زیادتی ہوئی کہ صاف ثابت ہوتا تھا کہ اس ملک کی ترقی پر لوگوں کو زیادہ بھروسہ ہوتا جاتا ہے۔ تین سال کے اندر قرضہ متحدہ کی مالیت تین کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی اور ایک سال کے عرصہ میں قرضہ مجتمع چھ کروڑ پچاس لاکھ پونڈ سے سات کروڑ تسی لاکھ پونڈ تک پہنچ گیا اور اس کل مدت میں تین ملین برابر اور بلا وقت ادا ہوتی رہیں اور سولہ لاکھ کے آخر میں ۶۶، ۳۶، ۳۷ پونڈ کی بچت ہوئی۔

۱۲

۱۳

البتہ اس زمانہ میں گورنمنٹ مصر اور نظارت دونوں ملک کی رفاه و بہبود کی
کوشش ملین کر رہی تھیں اور اس کوشش میں کچھ کامیابی بھی حاصل ہوئی اور اگر چند روز
اور امن و امان رہتا تو جو اصلاحیں ہوئی تھیں وہ خوب حکم اور وسیع اور حاوی
ہو جاتیں۔ مگر ہنوز ان اصلاحات کی تکمیل نہونے پائی تھی کہ سر داران باغی مثل بلکے
بے دربان ملک پر نازل ہوئے اور بہت شور و غل مچا کر کہا کہ کل انتظامات ملکی اور آئندہ کی
اصلاحیں یہاں سے سرور اور ہمارے شرکار کے حوالہ کر دی جائیں۔ بعض اہل یورپ جو
اس قومی تحریک کے مؤنس و مخمور ہیں اس امر کا یقین و اذیت رکھتے ہیں کہ اگر سر داران باغی
کی یہ ہند عام منظور کر لی جاتی تو اصلاحوں کا سلسلہ عربی کے عہدین برابر جاری رہتا
اور عجلت تمام اصلاحات عمل میں آتیں۔ میں اس مقدمہ میں پیشین گوئی کرنے کی
جرات نہیں کرتا مگر یہ کہتا ہوں کہ میں کچھ بھروسہ ان مالی اصلاحات کی کامیابی
پر نہیں رکھتا جن کو تین ایسے افسران فوج باغی عمل میں لاتے جو اپنے ہوا خواہوں کے
جمع کثیر میں گھرے ہوئے تھے اور وہ سب غل و شور مچا رہے تھے کہ ہم نے جو اس
کٹھن وقت میں تمھارا ساتھ دیا ہے اور تمھاری حمایت کی ہے تو اسکا صلہ ہکو
مزدور ملنا چاہیے۔

میں نے جو نظارت کی تعریف کی ہے کہ اُسے مصر کے معاملات میں
کیا کیا اور کیا کرنے کا ارادہ رکھتی تھی تو اس سے کوئی صاحب یہ سمجھیں کہ میری
نظر صرف اُس کے محاسن پر ہے عیوب پر نہیں ہے۔ اگر یہ نظارت تھوڑی ہی
مدت تک مصر کے معاملات میں ذلیل ہی اور اُس مدت خلیل میں جو کچھ کیا بہتر کیا
گو کہ اُس کے اعضاء میں ایک رخص ہلک کا مادہ موجود تھا اور وہ محل ہو جہ سے اور
زیادہ خطرناک ہو گیا تھا کہ ہمیں یہ ہتھکڑی تھی کہ مرض باغی کی کیفیت پیدا کر کے تمام
یورپ میں پھیل جائے اس مرض کا مادہ جو نظارت کی طبیعت میں موجود تھا یہ تھا کہ وہ کچھ

ہانسی تھی مینی انگریز اور فرہنسیسی دونوں اس میں شریک تھے۔ چنانچہ لکھا ہے کہ جب اسماعیل پاشا مصر سے رخصت ہونے لگا تو ہوقت اپنے انگریز اور فرہنسیسی دوست اشادون کیطرت مخاطب ہو کر اسے کہا کہ میرے برفضیہ شہادت رددہ ملک کو تم لوگ ایطرح خراب کرو گے جس طرح جرمنی کا صوبہ لیسوگ ہولسٹن خراب ہوا۔ انکو یہ توقع تھی کہ جس طرح دریائے ایل کی چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں آسٹریا اور ہسپانیہ کی مشترک عملداری سے ان دونوں سلطنتوں میں باہم نفاق پیدا ہوا ایطرح مصر میں انگریز اور فرہنسیسیوں کے بالمشارکت خیال ہونے سے ان دونوں میں باہم فساد ہوگا اور اس باعث مکان کی خرابی ہوگی۔ اگر پیشین گوئی نہیں پوری ہوئی تو اسکو حسن اتفاق سمجھے اور حسن اتفاق ایسی چیز نہیں ہے جسے دور اندیش ارباب سیاست کو اطمینان ہے کہ ہمیشہ ہی رہیگا۔ یہ حیرت انگیز نتیجہ چند اسباب کے اجتماع سے پیدا ہوا ہے انکی تفصیل یہ ہے کہ گلستان اور فرانس کے وزیر امین باہم دلی اتفاق تھا اور گورنرٹ فرانس کو یہ منظور تھا کہ جب تک صوبہ ٹولوس کا جھگڑا طے نہ ہو جائے ہوقت تک کسی نہ کسی شخصہ میں پڑے اور نئی ذمہ داریاں مول لے اور یورپ کی سلطنتوں کو عموماً منظور نہ تھا کہ اس مشرقی معاملہ میں پھر جھگڑا پیدا ہو جائے اور فرانس نے جو کچھ کیا وہ بن بھی پڑا۔ مگر اس اتفاق میں ہر وقت رخسہ اندازی کا خوف تھا اور اگر اس میں کوئی فتور پڑتا تو یہ عین وہ فسادات برپا ہو جاتے جس سے اس ملک کو کچھ تعلق نہیں ہے یعنی جب پھر جھگڑا ان عہد ناموں کی نسبت پیدا ہوتا جو تجارت کے باب میں گلستان اور فرانس میں ہوئے ہیں یا جب اس قسم کے اور تنازعات ان دونوں سلطنتوں میں پیدا ہوتے ہیں جکا تصفیہ لندن اور پیرس میں ہونا چاہیے تو وہ تنازعات ان سے منتقل ہو کر القابہ (والیٹانٹ مصر) میں آجاتے اور پھر جب تک کی گفتگو میں ایک سلطنت دوسری کے ساتھ کچھ رعایت کرنا منظور کرتی تو وہ بھی بچا پے مصر کے ماتھے جاتی حالانکہ مصر کو

یہ سب
کے سبب
فرانس
اور
گلستان

اُس مصلحہ سے کچھ سروکار نہیں۔ جب ان دونوں سلطنتوں میں باہم مواضع تھی تب بھی ان دونوں کے ساتھ سے خرابیاں برپا ہوئیں (بقول شیخ سعدی علیہ الرحمۃ) دو بادشاہ در یکا غلیم گنجند جن جن انتظامی صیغوں میں ان غیر ملک والوں نے دخل دیا انہیں ضرور ہو گا کہ ان دونوں (انگریز اور فرانسیسی) میں جمیع اعتبارات مساوات قائم رکھی جائے اور اس ضرورت پر نظر کر کے اکثر ایسا ہوا کہ جو کام ایک عہدہ دار کے کرنے کا تھا اُس پر و اہل کاروں کو یعنی ایک انگریز اور ایک فرانسیسی کو مقرر کرنا پڑا۔ جب کسی صیغہ کے افسر فرانسیسی نے حسب الوطن کے جوش میں اگر اپنے ملک کے وقار و افتدار کو بڑھانا چاہا تو وہ اپنی مقصد براری کی یہ تہذیب سوچا کہ اپنے ہم وطنوں کو اپنے صیغہ میں بے تحاشا بھرتی کرنا شروع کیا اور ہکالہ نظام مطبق نہیں کیا کہ جن عہدوں پر یہ لوگ مقرر کیے جاتے ہیں کیا انکی لیاقت و قابلیت بھی کھتہ نہیں یا نہیں اور اس حسب الوطن کے جوش کی تائید و ترغیب فرانس کے وزیر صیغہ دول خارجیہ کی جانب سے ہمیشہ ہوا کرتی تھی مثلاً اس واقعہ کا علم میں رکھتا ہوں کہ جب ایک فرانسیسی عہدہ دار کے لیے ایک نہایت اہم عہدہ مصر میں تجویز ہوا تو اُسے وزیر صیغہ دول خارجیہ کے روبرو یہ عذر پیش کیا کہ سابق میں جو کارگزاری مجھے ہوئی تھی اُس سے میری لیاقت یہ عہدہ پانے کی نہیں ثابت ہوئی اور جس صیغہ میں آپ جھکونو کری دیتے ہیں اُس کے جزئیات ایسی پیچیدہ ہیں کہ بڑی مشکل سے میری سمجھ میں آئے گی۔ وزیر موصوف نے یہ جواب دیا کہ اپنی کم لیاقتی کی وجہ سے آپ تامل کریں کیونکہ مصر میں بڑا کام آپ کو یہ کرنا پڑے گا کہ فرانس کی عظمت و شوکت کو اُس ملک میں بڑھائیے اور تمام کچھ یہ کہ انتظامی امور کو سرانجام دیجیے۔ میرے بعض فرانسیسی دوستوں نے اظہار میں میرے سامنے اپنے ہم وطنوں کی اس عادت کو تسلیم کر لیا اور مجھ کو سمجھایا کہ انگریز اہلکار ان مصر بھی یہی کرتے ہیں کہ اپنے

ملک کی غینیا کرتے ہیں اور مصر کو بالائے طاق رکھتے ہیں۔ اگر یہ قول صحیح ہے
(اور میں یہ ہرگز نہیں کہہ سکتا کہ انگریز الہکاروں نے اس مقدمہ میں فرہیسیوں کی
تقلید نہیں کی) تو اس سے صرف تصدیق اس امر کی ہوتی ہے جو میں بیان کر چکا ہوں
کہ انگریز اور فرہیسیوں کی رقابت کے سبب سے مصر کے الہکاران سلطنت میں
غیر ملکوں کے لوگ کثرت شامل ہو گئے تھے اور انکی لیاقت و کارگزاری وہی یا فرضی
نظر کر کے انکو عمدے نہیں دیے جاتے تھے۔ چنانچہ پیمائش کے صیغہ میں ایسا ہی
ہوا کہ جب لڑائی ختم ہونے کے بعد اس صیغہ کا انتظام عملی ضرورتوں کے موافق دوبارہ
کیا گیا تو تقریباً اسی الہکاروں کو بیکار محض جھکے موقوف کر دیا پڑا اور اکثر انہیں سے
غیر ملک کے آدمی تھے۔

لہذا اس مشترک نظارت سے صرف یہی ایک مضرت نہیں پیدا ہوا کہ غیر ملک کے
لوگ کثرت ملکی عہدوں پر مقرر ہوئے بلکہ اسکا اثر ہمیشہ یہی ہوا کہ جو صیغہ غیر ملک کے آدمیوں
کے زیر نگرانی ہا و درخاب ہو گیا۔ انگریز اور فرہیسیوں کے طریقہ نظام امور سلطنت میں کچھ
عملی اوصاف قوض و بین کرے اور مشکوک ہے کہ کیا دونوں کے انتظام کو باہم مخلوط کرنے سے
کوئی عمدہ نتیجہ پیدا ہوگا اور یہ یقینی ہے کہ مصر میں ان دونوں کے مشترک نظام سے سرخروئی
کبھی نہیں ہوئی۔ انگریز چونکہ علم و دست اور عمل پسند ہوتے ہیں اور ہر کام میں کس پل کر اسکو
جھٹ پٹ کر ڈالتے ہیں اور ہر قسم کی ذمہ داری کو قبول کر لیتے ہیں اور جو ذریعہ انکو میر آتا ہے
اسکو فوراً اپنا غیر استعمال میں لاتے ہیں لیکن برطانیہ اسکے فرہیسی ذرا بزدل و پابند قاعدہ
ہوتے ہیں لہذا وہ انگریزوں کو امور نظامی میں جانور سمجھتے ہیں آدمی نہیں سمجھتے اور فرہیسی
چونکہ بہت میں صحت کے پابند ہوتے ہیں اور ہمیشہ یہی چاہتے ہیں کہ ہمارے قول و فعل میں
عقل کوئی غلطی یا ناقص ہونے پائے لہذا انگریز انکو کٹھ ملا جانتے ہیں۔ پس جب انتظام میں ایسے
تناقض اسباب جمع ہوں یعنی متضامین کے خیالات میں زمین آسمان کا فرق ہو تو انہیں

باب سوم: اہل شرق کی خود سری اور اہل یورپ کی دست اندازی کے بیان میں ۱۱۱

موافقت و موافقت کی امید کیونکر ہو سکتی ہے اور وہ بشارت کام کیونکر کر سکتے ہیں۔ اہلی
مثال جی صیغہ پیمائش سے لیجیے جب اس صیغہ کا انتظام جدید ہوا تو اس سے پیشتر اسکا اہتمام
دوا ہنگاروں سے متعلق تھا اور ان دنوں کی لے اس باب میں بالکل مختلف تھی کہ پیمائش کیونکر
ہونی چاہیے۔ فرانسیسی ڈاکٹر صیغہ پیمائش نے تو یہ تجویز کیا کہ اراضیات کے نقشے بہت
خوبصورت اور از روئے علم ہندسہ بہت صحیح بنائے جائیں اس میں چاہے جتنا روپیہ خرچ
ہو مگر برخلاف اسکے اسکے ہم منصب انگریز نے کفایت وقت اور کفایت خرچ پر نظر
کر کے یہ تجویز کیا کہ صرف ایسے نقشے بنالئے جائیں جو مقاصد پیمائش کے لیے کافی ہوں اور
جنکے ذریعہ نئے شخصیں انگریزی ارضی منصفانہ طور سے ہو سکے۔ چونکہ یہ دونوں صاحب
تکامل نہ تھے بلکہ صلح پسند اور رضا جوئے والے ان دنوں میں موافقت رہتی اور
ایک نے دوسرے کا کھانا مان لیا مگر جب پیمائش کا کام ہونے لگا تو دونوں آدمیوں کی
نگرانی سے اس میں بڑا حرج واقع ہوا اور نتیجہ بالکل لائق طہینان نہیں ہوا۔
دونوں آدمیوں کے انتظام سے جو قیمتیں پیدا ہوتی تھیں وہ ان دنوں کے
اختلاف مزاج کی وجہ سے اور زیادہ ہو گئی تھیں۔ کیونکہ فرانسیسی مذہب دل اور دماغ
اور مغلوب الغیظ ہوتے ہیں اور انگریز خشک مزاج اور دیر فہم اور صندی ہوتے ہیں۔
پس جو کل ایسے مختلف الحقیقت اجزاء سے مرکب ہو وہ کام نہیں دے سکتی بے شک
کہ اسکے اجزاء آپس میں لگائیں اور لڑائیں اور جب ایک خبر دوسرے کا ماتحت کر دیا گیا تو قسم
ہوا اور جب دونوں جزو سہرہ پڑے اور کوئی تیسرا آدمی اُن پر حاکم نہ ہوا تو او بھی غضب اور
صوتوں میں جب انگریز اور فرانسیسی کے ساتھ کوئی مصری بھی اسی پائے کا شریک دیا گیا تو قیامت مٹانے
پس یہ گویا ایک تصویر خیالی مصر کے اُس انتظام کی ہے جس میں مختلف قوموں کے
لوگ شریک تھے مگر ہنوز یہ تصویر ناقص ہے اور اس کی تکمیل اس پر موقوف ہے کہ اس میں
اور شریک کو نسل پر نظر کی جائے جس میں کچھ شرکت مصریوں کی بھی ہے۔ اول کی طرف

شیرین سخن فریبی اشارہ بازی کر رہا ہے اور چند کلیات جلد جلد بنا کر اور چند اصول
 ذہنی قائم کر کے اپنے نتائج کا استخراج کر رہا ہے جو عمل پر نہیں مبنی اور اس کے لئے
 اس کا ہم منصب انگریز پاکستان میں ہاتھ ڈالے کھڑا ہوا ہے اور اپنی لکٹ من باں لیساد
 کر کے جیسے انگریزی اور فرانسیسی الفاظ کا گڑبڑ میں اس من باں میں وہ آسان اور عمل پذیر
 تدبیر جو اسے سوچی ہے اہل کونسل کو سمجھا رہا ہے اور رب کے پیچھے میز کے اس سرے پر
 ایک مصری پاشا جو نظام موجودہ کو ہمیشہ اور ہر حال میں خیریت سمجھتا ہے اور جس کو
 امر و زور و ادب میں کچھ تمیز نہیں ہے ناموش مٹھا ہوا اپنے ہم منصب ممبران کونسل کو
 نگاہ حیرت سے دیکھ رہا ہے اور اپنے دل میں سوچ رہا ہے کہ یا اللہ تو نے ایسی ہی
 کسے بصر اور موعوی قوم کیوں اور کس مصلحت سے پیدا کی ہے۔

یہ رو بہ فطارت کے ان سب عیوب پر نظر کر کے یہ ضرور تسلیم کرنا پڑے گا
 کہ یہ سزاوارتہ ان شہداء الزامات کی ہو گئی جو قومی فریق نے اُس پر لگائے تھے۔ جب

ان لوگوں نے باب میں رکے کر پیچھے سب سے سراسر اور غصہ برداری سے
 ایسا انقلاب عظیم مصر میں واقع ہوا جس کا انجام یہ ہوا کہ ایک غیر قریب نے اس ملک کو
 لے لیا تو یہ امر بھی تسلیم کر لینا ضرور ہے کہ ان لوگوں کے اغراض ذاتی چاہے جو کچھ
 ہوں نفس لامرین آپر وہ ظلم و نا انصافی ہوتی تھی جس کے وہ شاکس تھے۔ اول تو
 بعض سرشتوں میں غیر ملک کے رہنے والے اہلکاروں کی بہت کثرت ہو گئی تھی
 اور ان کی لیاقت اوسط درجہ کی بھی نہ تھی۔ ثانیاً ملک کی رفاہ و بہبود کی نظر سے
 لوگوں کو عہدے نہ دیے جاتے تھے بلکہ ایک قسم کی جھوٹی یا مصنوعی حب الوطن
 کے جوش سے دیے جاتے تھے اور یہ ہے کہ بعض صورتوں میں عطائے
 خدمات کا محکم مصنوعی حب الوطن سے بھی بدتر اور قبیح تر کوئی خواہش یا عیادت
 ہوتی تھی۔ مجھے یہ لکھتے شرم آتی ہے کہ فرانسیسی اہلکار تو درکنار خود میرے ہم وطنوں کی

یہ کیفیت تھی کہ لوگوں کو صرف اپنا عزیز یا دوست سمجھ کر بیان دے دیتے تھے خواہ وہ لائق ہوں خواہ نالائق۔ اگر خود اہل مصر کا انتظام ہوتا تو خیر اسکا کچھ مضائقہ نہ تھا مگر جب غیر ملک کے لوگ کسی ملک کے منتظم بنیں اور اپنی سچی گجارتیں پھرین کہ ہکو کوئی طرح ذاتی دہنگی نہیں ہے بلکہ صرف اُس ملک کی خرابیوں کی اصلاح ہو کہ منظور ہے تو انکو ایسا ہرگز نہ کرنا چاہیے تھا۔ ان غیر ملک والوں نے رعایا کے حوصلے اور انکی ضرورتیں تو بڑھا دیں مگر اُن جو صلوں کو یہ خود نہ برلا سکے نہ ان ضرورتوں کو رفع کر سکے چونکہ قومی فریق کو یہ منظور تھا کہ غیر ملک والوں کی مداخلت کو کالعدم کر دیں لہذا فریق مذکور نے فطارت کو افراط کا الزام لگایا یعنی یہ کہا کہ فطارت اپنی حد سے تجاوز کر کے انتظام کے سبب شعبوں میں ناحق و ناروا دست اندازی کرنے لگی ہے لکن بعض نکتہ چینوں نے فطارت کو تفریط کا عیب لگایا ہے کہ اسکی نظر صرف اہل ہونال کی اصلاح پر رہی اور دیگر لوازمِ رفاه عام سے اُسے چشم پوشی کی۔ میں اُن نکتہ چینوں کے مذاق رائے کو ناہیوں جو تفریط کے قائل ہیں۔ کیونکہ سابق میں بیان کیا گیا کہ ابتدائیں تو یہ فطارت صرف ایسے مقرر ہوئی تھی کہ مصر کے وضع خواہوں کے حقوق کی حفاظت کرے مگر جب توفیق پاشا کے خدیو ہونے کے بعد فطارت مذکور دوبارہ قائم ہوئی تو انگیزا اور فرہنگ کی حکومت کا اہم قرار دی گئی لکن چونکہ گجارتوں اور فہش کی قائم مقام یا وکیل تھی اور ان دونوں سلطنتوں نے مکر و مہمت و اترا قرار کیا تھا کہ ہکو مصر کی رعایا کے رفاه و بہبود کی بڑی فکر ہے لہذا فطارت مذکور کو یہ لازم تھا کہ مصر کی رعایا سے صرف ٹھیک لینے کی فکر میں رہتی اور اسکی رفاه کی کوئی تدبیر نہ کرتی۔ فہوس ہے کہ ابتدائیں جو گناہ اُس سے سرزد ہوا تھا اُسکا شائبہ آخر تک باقی رہا اگر مصر کے انتظامات پر من حیث المجموع نظر کی جائے تو اس ملامت کو جو ہم نے فطارت پر کی ہے ملطین خوب سمجھ جائیں اور مصر کو جو ضرورتیں ملتی ہیں وہ بھی نہ دہن میں بخوبی آجائیں۔

باب چہارم

مصر کے انتظام ہنگامی کے بیان میں

شاید کوئی قوم دیبا میں حاکم وقت کی ایسی مطیع نہیں ہے اور نہ کسی قوم پر
 حکمرانی کو زیادہ آسان ہے جیسا اہل مصر پر ہے۔ ہر کسی ملک کی رعایا پر اہلکاران
 سلطنت اس کثرت سے نہیں مسلط ہیں جیسے مصر کی رعایا پر ہیں۔ ہزار ہا غیر تنخواہ یافتہ
 شیرازہ البدایہ المقدان دیہ کا ذکر نہیں جنہیں سے چیشخ ہر گائوں میں موجود ہیں اور
 جبکہ ذکر آئے ہیں یہ میں کیا جائیگا مختلف قسم کے اہلکاروں کی تعداد بتھینا ۲۱۰۰۰ ہے
 یعنی ملک کی تمام رعایا میں جتنے جوان مرد ہیں ان میں فیصدی ایک سے دو تک
 اہلکاران سرکاری کے ذمہ سے ہیں۔ مگر مصر کے ٹیکس خیزے والوں کی خوش نصیبی
 اہلکاران کے لئے مذکورین کو جو تنخواہیں سرکار سے ملتی ہیں وہ قلیل ہوتی ہیں۔ چونکہ ہر سال
 سوارہ لاکھ پونڈ تنخواہوں میں صرف ہوتا ہے اور ان کی درجہ کے عہد داران
 سرکاری جو مصر میں باشندے یا غیر ملک کے رہنے والے ہیں دراز یا وہ مشاہیر
 پاتے ہیں لہذا ان سے ثابت ہوتا ہے کہ ادنیٰ درجہ کے اہلکار بہت قلیل تنخواہیں
 پاتے ہیں۔ گو یہ ایک قیاسی مسئلہ ہے مگر یہ اکثر ان واقعات کے مطابق ہے جو خود دیگر
 مشاہیر میں گذرے ہیں کیونکہ یہ روایات میں میں نے دیکھا ہے کہ سرکاری قروٹین
 اکثر ہر ایک پونڈ سے تین شلنگ ماہواری تک تنخواہ پاتے ہیں اور اسی پر قیمت
 کرتے ہیں۔ مگر باوجود اس قلت تنخواہ کے سرکاری نوکری کے امیدواروں کی
 کثرت اور نوکریوں کی قلت ہے اور جب کوئی عہدہ خالی ہوتا ہے بہت سے امیدوار

لوٹ پڑتے ہیں اور ہر امیدوار جن لوگوں کو سرکاری میں کچھ رسیخ ہوتا ہے انکی بہت
منت و عاجزی کرتا ہے کہ ہو نو کر رکھا دیکھیا وراپنی لیاقت و قابلیت کو کمال
فصاحت بیان کرتا ہے۔ ہر نو جوان آدمی تھوڑا بہت پڑھ لکھ کر سرکاری نوکری کی
تسار رکھتا ہے اور کسی اعلیٰ درجہ کے عہدہ پر ترقی کر نہ سکے کی امید نہیں رکھتا ہے اس
خیال سے کہ ایک شاہرہ عینہ مجھکے یا لگا اور کچھ آؤ حصر کے پیچھے کچھ گارے پاپے سرکاری
دست خوان سے چن لیا کرونگا اور اپنی زندگی چند دنہ کو چین سے بسر کرونگا۔

مصر میں ہزار ہا عہدہ داران سرکاری ہیں مگر انہیں سے چند ہی شاخص انتظام ملک
کے لقب سے مستحق ہیں بلکہ اکثر انہیں سے محروم ہیں جو دفاتر سرکاری میں محرمی و نقل و حملی اور
اور جبری یا مقصدی گری کیا کرتے ہیں یا اور اسی قسم کا معمولی کام کرتے ہیں اور جو
اپنی کل فہانت و طباعی کو صرف کر کے بخشش لینا خوب جانتے ہیں باقی خیر یہ ہے۔
ایسی حالت میں انکو اظہار لیاقت کا موقع بہت کم ملتا ہے اور ترقی کا امید بھی بہت
کم ہوتی ہے۔ محرموں میں بعض آدمی بڑا خوشنویس اور دفاتر سرکاری کی کمال حالت سے
بخوبی واقف ہوتا ہے اور اپنے فہران اعلیٰ کو رہنی کہنے کے ہر میں استاد ہوتا ہے
اور بعض آدمی نہایت مست ہوتا ہے اور کوئی صفت لائق ترقیہ نہیں ملتی
اور ان کے محاسن یا عیوب سے غالباً سرکاری نوکری میں انکو کچھ نفع یا نقصان نہیں
ہونچتا۔ جو شخص اپنے فہران اعلیٰ کی خوشامد درامد کرنے کی لیاقت رکھتا ہے وہ
یہ میں رہتا ہے اور جلد ترقی پاتا ہے مگر باش کاتب یعنی کسی صیفہ کی فہرستی
اگے بڑھنا انکو نہیں نصیب ہے تا اور جس شخص میں کوئی عیب ہوتا ہے کبھی کبھی اسکی
چشم نمائی ہو جاتی ہے مگر وہ ملازمت سرکاری سے ہمیشہ کے لیے محروم نہیں کروایا جاتا
الغرض کتاب یعنی محرموں کی ایک خاص قوم یا فرقہ مصر میں ہے اور اکثر بائیل انہیں
موروثی ہوتی ہیں اور لجاظ قدیمت یا حصن عایا اونی عہدوں سے ترقی کر کے لوگ

اعلیٰ اعدوں پر پیونج باتے ہیں اور چھوٹے چھوٹے عہدے ان لوگوں کو دیے جاتے ہیں جنکے والدین یا اقرباء انکو ذمہ داری میں لا کر کام سکھاتے ہیں اور جو تا وقت خالی نہ ہونے کسی عہدے کے مفت بلا تنخواہ کام کرتے ہیں

اگر مصر کے کاتبوں کا شمار بلحاظ انکے ذمہ داری سے کیا جائے تو مجھے یقین ہے کہ قبلی انصاف سے مسلمانوں سے بہت زیادہ پاسے جائینگے۔ ہاں کہیں حساب کتاب کا کام ہوتا ہے وہاں صرف قبلی کو اصرار کئے جاتے ہیں البتہ جن قریبی رشتہ داروں کی زیادہ ضرورت ہوتی ہے وہاں مسلمانوں کی اکثریت ہوتی ہے۔ اسکی توضیح پہلے باب میں کی گئی جہاں میں نے مصر شالی کے قبیلوں کے خصائص کو بیان کیا ہے۔ اسکی کوئی میں قبلی لڑکے کو حساب کتاب میں خوب شوق کرائی جاتی ہے۔ مگر اسکو قرآن شریف نہیں پڑھایا جاتا برخلاف اسکے مسلمان لڑکے کا سارا وقت قرآن مجید کو حفظ کرنے اور عربی خود صرف کے سہولت سیکھنے میں صرف ہوتا ہے۔ اب عرب حساب قبلی لوگوں کا جو ان ہوتا ہے تو حساب کتاب لکھنا تو خوب جانتا ہے مگر عربی اور عرب و انشائیہ چھوڑی خاک میں نہیں جاتا برخلاف اسکے مسلمان لڑکے کا حساب کتاب میں جانتا لیکن عربی عبارت صحیح اور فصیح لکھتا ہے۔ مسلمانوں کی طرح میں نے بھی مصر کے فن حساب کے وقائع و نکات سے ہمیشہ مدد مانگا ہے اور اسکی صفات و کیفیات کو اکثر تنقص اور طال ہوتا ہے۔ وہ صفت یہ ہے کہ قبلی مورخ حساب لکھنے وقت چند سون کو گھنٹوں تک سے ایسا غصتا یا کرتے ہیں کہ آدمی کو خواہ مخواہ براہ عدم ہو جائے اور اپنے دل میں نیالی تو کیجیے کہ ایک چھوٹے سے کمرے میں سات آدمی محراب آباد از بلذ کو حساب کو کار ہے ہیں اور اسی کے برابر دوسرے کمرے میں ایک غیر ملک کا آدمی بیٹھا ہے اور اس کی خدمت کی رنگہ کو میں دیر پہلے کی مسلمانین سائی ہوئی ہیں اور انکو صبح سے شام تک یہی نہال سر ہو رہا ہے اور یہی کیفیت

اسکی عقل ایسے بے شکے گانے کو سنکر باقی رہ جائے وہ وقت میں مضامین کے سونچنے میں مصروف ہو۔ ذرا ناظرین اس بد نصیب کے حال عبرت ناک پر غور تو فرمائیں خواہ مخواہ خود قائل ہو جائیں گے کہ میں نے قبضی محروم کی نعمت کی ہے اور بہترین مسلمان کا تہوں کی لکھی ہے وہ یہی نہیں ہے۔ مسلمان کا تہ قبضیوں کی طرح ستر و دل نہیں، مجاہد بلکہ خاموش بیٹھے ہوئے اپنے دل میں قرآن کی عبارتوں سے فیض دلچسپ بنا کر اپنے ماتحتوں کو ہدایت کیا کرتے ہیں یا اپنے ہمنوعوں کے قصور و خطا اور غفلت کی عذر خواہی کیا کرتے ہیں۔ مگر جب کوامید ہے کہ جو کچھ راہنشاہ مجاہد کو امن لوگوں کی حساب دہانی اور قرآن خوانی سے ہوا انجا اسکو یاد کر کے انکی نصیحت میری راہ میں قصور و زنا انصافی نہ آجائے اور میں اپنی انصاف پسندی کا ثبوت یہ بیان کرتا ہوں کہ اگر خلافتی حیثیت سے دیکھے تو وہ فی الواقعہ کے قبضی اور مسلمان اہلکاروں میں چندان فرق نہیں ہے اور رسوئی ستانی اور خیانت اور زیادہ ستانی میں ان دونوں فرقوں کے اہلکار نہایت مذموم و قاتل باہم رکھتے ہیں مگر میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ ان دونوں میں سے کون فرقہ دوسرے پر ان باتوں میں فوقیت رکھتا ہے۔

بیر و خجالت کی بہ نسبت القاہرہ میں اس قسم کے عوام خیرا ہلکار بہت کثرت سے ہیں اور اگر وہ سب ایک ہی قبیلے سے کہ جتنے جتنے ہیں مگر انکے فتن میں کچھ کچھ فرق ہے۔ بیر و خجالت میں محراب وسط درجہ کے آدمیوں کی پوشاک پہنتے ہیں یعنی ایک بنیاسیاح پٹا اور سفید عمامہ اور سرخ ترکی ٹوپی اس وقت پہنتے ہیں جب ذرا اپنا تشخص جتنا منظر میں ہوتا ہے گروہ دار الحکومت (القاہرہ) میں وہ لوگ عموماً ترکی ٹوپی پہنتے ہیں اور بزرگ اہلکاروں کی تقابہ کر کے یا کسی بیرونی سیاہ عمامہ اس قسم کی پہنتے ہیں جیسی پادریوں کو اکثر پہنتے دیکھا ہو علم و دل کے

اعتبار سے بھی دار الحکومت کے محروم دین میں غیر ملکوں کے کچھ آثار و علامات پائے جاتے ہیں۔ اگرچہ وہ لوگ بھی دیگر اہل مصر کی طرح اکثر سوتی عربی بولتے ہیں تاہم انہیں سے بعض مسلمان ترکی زبان بول سکتے ہیں اور اسی زبان میں لکھ پڑھ بھی سکتے ہیں اور فراموشی زبان سے بھی کم و بیش واقف ہیں۔ بعض دفتروں میں جو غیر ملک والوں کے خیالات کے موافق از سر نو مرتب کیے گئے ہیں یا جنہیں کسی خاص علم کی ضرورت ہے غیر ملک کے لوگ بھی کچھ دکھائی دیتے ہیں۔ یعنی ان دفتروں میں کچھ ملک شام کے رہنے والے عیسائی بھی ہیں جو نیم مصری اور نیم یونانی ہیں اور جنہوں نے اپنے ملک کے فرانسیسی اسکولوں میں تعلیم پائی ہے۔ ایسا یہ لکھ پڑھ سکتے ہیں کہ ان کے لیے یہ میں جہاں انکی قسم کے لوگ بہت سے نہیں ہیں۔ فی الحقیقت ان کا شمار ہر کے باشندوں کے اس فرقہ میں نہ جہاں شامی بھی اب کچھ دولت جانی کرتے جاتے ہیں۔ یہ لوگ (شامی) وہیں اور ذکی اور چالاک اور عقل مزاج ہوتے ہیں اور اپنے نفس پر بہت بھروسہ رکھتے ہیں یعنی ان کے مزاج میں ہتھکڑی بہت ہے اور سطحی اور ناشی علم بھی رکھتے ہیں اور فتنہ پرداز کی صفت تو انہیں خداداد ہے لہذا وہ ایسا جلد ترقی کر جاتے ہیں کہ ان کے بڑے اور کمال اور عربی رفیقوں کو آپر بہت رشک آتا ہے اور بہت خار کھاتے ہیں۔ جب یہ اہل شام اپنی چھٹکیا سے سرکاری نوکری کی دیوار مقبہ میں ذرا سا سوراخ کر لیتے ہیں تو اسکو بڑھاتے بڑھاتے اتنا بڑا کر دیتے ہیں کہ سارا بدن اس کے اندر پھانسا جاتا ہے اور وہ دراپر پڑے بیٹھا لگا دیکر ابھارا ان سرکاری پرانے عربی بدبے بیٹھا لیتے ہیں اسی وقت سے اپنے عزیزوں اور اپنے ہم قوم دوست اشراف کو مدخل دقت کرنے لگتے ہیں پس جو انی درجہ کی سرکاری نوکریاں سابق میں مصریوں کے قبضہ میں رہتی تھیں اب صد ہا یورپی آدمی بیروت اور لبنان اور حلب سے آکر ان پر قبضہ کرنے جاتے ہیں اور ان کے اس طرح سے کھس آنے کو مصر کے مسلمان باشندے قہر لے کر سمجھ کر بچ

راہی برضا بیٹھے ہیں جیسا مسلمانوں کا قاعدہ ہے کہ انقلابات روزگار کو مقتدرت
الہی پر محمول کر کے عالم کربت میں توکل برضا بیٹھے رہتے ہیں انکے توکل کی کیفیت
مثالاً اس وقت تک باقی رہیگی جب تک انکو اپنی صریح حق تاعنی کا اندیشہ نہ ہو مگر اہل شام
کی کثرت سے چونکہ قبطیوں کے روزگار میں خلل پڑتا ہے بلکہ رفتہ رفتہ انکی بیخ کنی
ہوتی جاتی ہے لہذا قبطیوں کو بڑا ہراس ہے اور وہ کچھ ہمدردی اس قول کے ساتھ
رکھتے ہیں کہ مصر پر حکمرانی مصریوں کے فائدہ کے لیے کیجائے عربی کی بغاوت کی
ابتداء میں اس ہمدردی کا اظہار بہت آزاوی کے ساتھ ہوا جب تک قومی تحریک
میں حرارت مذہبی اور حمیت اسلام کو نہیں دخل دیا اور باغیوں کو صرف مقصود
ہو کہ مصر کی حکومت میں غیر ملک کے آدمی نہ دخل دینے پائیں اور نہ اس کے انتظام میں
شریک کیے جائیں اس وقت تک تو سرکاری و فزونی کے بہت سے منطقی محرک پڑی
سرگرمی سے اس کے شریک حال ہے کیونکہ اوک تو انگریز و فرانسیس کی نظارت کی بدولت
انکی رشوت ستانی میں خلل واقع ہوتا تھا دوسرے اہل شام جلد جلد ترقی پا جاتے تھے
اور قبطیوں میں ہنہ دیکھ کر بجاتے تھے۔

محمرون اور متصدیوں کی کثرت سے تو یہ لازم آتا ہے کہ مصر کا ضابطہ انتظامی
معلق اور پیچیدہ ہوتا۔ اور حساب کتاب کا طریقہ بھی ویسا ہی پیچیدہ ہوتا۔ مگر یہ دونوں
مشکوٰۃ نیستیں اس ملک کو کب بفسیب ہوئی تھیں کیونکہ اس وقت تک تو مصر میں
حکمرانی ان لوگوں نے کی ہے جو کھنڈا پڑھنا بھی نہیں جانتے۔ پس قیاس تو یہ تھا کہ
ہے کہ ایسے ناخاندانہ لوگ اس پیچیدہ انتظام کو ناپسند کرتے جسکو وہ نہ سمجھ سکتے تھے
اور جبکی نگرانی وہ نہ کر سکتے تھے مگر اسکی وجہ وجہ موجود ہے۔ وہ یہ ہے کہ مالی انتظام
کے باب میں تو عرب اور دیگر فاسقان مصر کا جو عرب کے بعد آئے یہ دستوراً کہ میزان
کو غور و ملاحظہ کرتے تھے و جزئیات کو قبطی محرون اور متصدیوں کی اسے پر چھوڑ دیا تھا

اور آج تک یہ سرکاری کام انھیں کے حوالہ رہا ہے۔ مگر قبطیوں کا حساب کتاب کا قدیم طریقہ ابتداء ہی سے نہایت پیچیدہ تھا اور جن لوگوں پر اس کا علم محدود و منحصر تھا وہ نفس و جود سے یہی چاہتے تھے کہ یہ طریقہ اور زیادہ مشکل ہو جائے نہ یہ کہ سہل کر دیا جائے۔ چنانچہ ایک ظریف قبطی نے جو اہل یورپ کی روش اختیار کر چکا تھا دل لگی سے مجھے بیان کیا کہ ایک دفعہ میں نے مجبوری میں قدیم سرکاری حسابات کو جانچا تو سبحان اللہ کیا صحیح پایا کہ ہر وقت سے میں اپنے ہر گونہ کی سیاق و سباق پر فخر و مباہاتہ کر رہا ہوں۔ چنانچہ یہ کہا کہ ہمارے آباؤ اجداد نے بڑی ذہانت اور طباعت سے ایک ایسا سزا لایا اور پیچیدہ طریقہ سیاق کا نکالا تھا جس کی برکت سے کوئی غیر آدمی ان کے حساب کو نہ سمجھ سکتا تھا اور گو صد یا برس وہ دولت و خزانہ کے عالم میں برابر مبتلا رہے اور کبھی کبھی حکام کے قصبہ مذہبی نے بھی ان کے بہت ستیا بکر نظام ملک میں ان کو ہمیشہ دخل باقی رہا۔ اب چونکہ ایک انگریز فٹر میرٹھ صاحب اور آسٹریا کے ایک شخص نے علم پاشانہ سے حسابات کو بہت صاف و آسان کر دیا ہے لہذا قبطی محرموں کا اور گامیہ عرض خطر میں پڑ گیا ہے۔ یہ دونوں صاحب بہت خلیق و آدمی کمال ہیں اور قبطیوں کو جس قدر خوف ان سے ہے اتنی ویرستہ و خوشخوار تانجا عرب و رملوں کو ترک سے بھی نہ بھتی۔ مگر اب تک پُرانا نظام ہندوستانی ہے کہ بہت سے قبطی محاسبوں کی ضرورت رہتی ہے۔ چند روز سے سرکاری خط کتابت اور نقل نویسی اور رجسٹر نویسی اس کثرت سے ہوتی ہے کہ اعلیٰ درجہ کے عہدہ داروں کو کاغذات پُر نہیں کرتے کرتے آہ بھی روگ آجاتا ہے اور ان کو ٹیڑھے کی بھی فوجت نہیں آتی۔ یہ دستور محمد علی کے عہد سے جاری ہوا ہے اور یہ ایک نتیجہ ضروری و لا بدی اس طریقہ نظام کا جس میں فرانس کی تقلید کی گئی ہے اور جو ایسے ملک میں جاری ہوا ہے جہاں حکام اعلیٰ قویہ چاہتے ہیں کہ جملہ مقامات پر حاضر اور کل حالات کے ناظر رہیں مگر اکثر اہلکار ایسے بزدل اور بے پرواہ اور بیوقوف ہیں کہ اپنا کام اپنی رائے سے نہیں کر سکتے بلکہ ہمیشہ

۱۳۶

اپنے افسران اعلیٰ سے ہدایت کے مسائل رہتے ہیں اور اپنی ذاتی ذمہ داری سے کوئی کام نہیں کرتے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ مصر کے محرم کو عموماً ناموری اور قبول نہیں نصیب ہوتا۔ جس نوجوان آدمی کو یہ حوصلہ ہو کہ باش کاتب کے عہدہ سے عالی تر کسی عہدہ پر ترقی کر کے پہنچے اسکو لازم ہے کہ کوئی اور روزگار اختیار کرے۔ اگر وہ حکومت کے صیغہ میں امتیاز حاصل کرنا چاہتا ہے تو اسکو مسلمان ہو جانا چاہیے کیونکہ کوئی قبلی یا اور فرقہ کا عیسائی نظامت یا چکلہ داری کی مطلق امید نہیں کر سکتا۔ دوسرا امر یہ ہے کہ اسکی لیاقت علیٰ اُس سے زیادہ ہونی چاہیے جتنی عموماً کاتبوں میں ہوتی ہے اور اگر استدعا علمی نہ رکھتا ہو تو ایک یا چند مغز شخاص اسکی سرپرستی اور سفارش کریں تب اسکو سرکاری نوکری ملتی ہے۔ مثل مشہور ہے کہ مرقی بیاروم نے بخور جب وہ اتنا سالانہ ہم پہنچائے تب معاویہ کے عہدہ کی درخواست کر سکتا ہے یعنی مدبر یا ناظر قسم کی مددگاری کا عہدہ پاسکتا ہے۔ اپنی لیاقت کی بدولت اور اپنے مرقی کی سفارش سے چند روز زمین ناظر قسم کا عہدہ پا جائیگا اور اگر کو مدر کے منصب فیج پر فائز ہو جائیگا۔ صوبیات کے ناظم مدر کہلاتے ہیں اور مصر خاص کے چوڑے صوبے ہیں۔ خدیو کا قائم مقام ہر صوبہ میں ایک مدر ہوتا ہے۔ اور وہ وزیر صیغہ و اخلیہ کا محکوم و ماتحت ہوتا ہے اور جس صوبہ کا انتظام اُس سے متعلق ہوتا ہے اس کے حدود کے اندر انتظام کے سببوں کی نگرانی کرتا ہے۔ اور ناظر قسم مدر کا نائب ہوتا ہے۔ ہر صوبہ کی مختلف مسمتوں میں ایک ایک ناظر قسم ہوتا ہے۔ بھلا محرموں کا کیا پوچھنا ہے وہ بڑے آدمی ہوتے ہیں اور انکی حکومت اسوجہ اور بھی زیادہ ہے کہ انکے اختیارات کی کوئی حد صاف طور سے نہیں مقرر کر دی گئی ہے اور جن صوبوں کے وہ ناظم ہوتے ہیں انکی سرسبزی انھیں کی دیانت داری اور جودت اور لیاقت نظامی پر اکثر متوطن ہوتی ہے۔ سب پرانے پرانے مدر قوم کے ترک

پانچویں کاوشین ہیں کہ محمد علی اور ابراہیم اور عباس پاشا نے فلاح کی قوم کے آدمیوں کو
 کبھی ان عہدوں پر نہیں مقرر کیا جنکے لیے شفقت و مہربانی اور وقت و آتی درکار ہے۔
 سب سے پہلے سعید اور اسماعیل پاشا نے فلاحین کو ترقی عالمی پر پہنچایا اور اکثر مدد جو
 قوم فلاح سے ہیں اس میں مفقوت کی بدولت جتنا اسماعیل صاحب موقوف ہے مدد گنجین
 یہ شخص مابین مسلم و مسلم گدرا اور اسے دیکھا کہ مالدار شیوخ دیہی اور جاہل مالکان
 اراضی غرت و وقار کے آرزو مند ہوتے ہیں اور سرکاری نوکری پانے کے لیے اور
 لوگوں سے زیادہ روپیہ خرچ کرتے ہیں اور یہاں سے کاشتکاروں سے جو ٹیکس کے بارے
 آپ ہی مرے ہوئے ہیں کوڑی کوڑی بچھڑ پیتے ہیں۔ (وہی شل ہے کہ مرے پڑے ہوئے)
 جو لوگ افضل مدرسین یا یہ امید رکھتے ہیں کہ دوبارہ مدد فرمیں گے یا جو اس
 عہدہ کا کام کر چکے ہیں انکے اخلاق و عادات اور یہاں تہذیب و تمدن درجہ کی پائی جاتی ہیں مثلاً
 قدیم رنگ و ہنگ کے بہت سے لوگ مدرسین جنہوں نے صرف محمد علی پاشا سے فکرائی
 کے خیالات اخذ کیے تھے اور جنہوں نے اپنے زمانہ ناقص میں اپنے پادشاہ (محمد علی) کی
 نصیحتوں پر ایمان داری سے عمل کیا ہے۔ مگر انکا عمر فی الواقع زعم ناقص ہی ہے۔ محمد علی
 کے طرز حکومت کے ارکان اولیہ و دتھے۔ ایک کے کن یہ تھا کہ معاشوں کے دل میں خوف
 اور مہمیت وال دی جائے۔ دوسرا اصول یہ تھا کہ ملک کے قدرتی ذرائع معاش میں
 حتی الامکان غایت و حد ترقی و توسیع کی جائے۔ بعض مدد پاشا ایسے ہیں جنکی طبیعت خللا
 اس میں نہیں ہے جیسی محمد علی کی طبیعت تھی اور کبھی اس پر مضمون کو نہیں سمجھے کہ ملک کے
 قدرتی ذرائع معاش میں کیونکر ترقی اور افزائی ہو سکتی ہے۔ ایسے پاشاؤں نے نہ تعلیم و
 اصول تذکرہ مال کے پہلے ہوا اور پھر کر دیا ہے اور اس اصول کی تعمیل میں کوڑے باری
 یا رسن بندی سے کبھی دریغ نہیں کیا ہے۔ اور وہ اس بات پر ناز کر سکتے ہیں کہ بعد میں
 بہت سرفروشی حاصل ہوئی ہے مثلاً وہ کہتے ہیں کہ انکے زمانہ میں سرفروشی کے ایک سو چار

مدر مقر ہوئے تھے جہاں ڈاکہ زنی۔ نقب فی قتل انسان۔ اور دیگر جرائم کی اس قدر شدت تھی کہ وہاں کے مغرب باشندے ہمیشہ عجب عالم خوں میں مبتلا رہتے تھے جس میں ہم وہاں پہنچے تو پہلے بھنے کیا کیا کہ تین بچیاں بازار میں گڑا میں اور چند لڑکیاں ہفتہ وار یہ ہستور ہا کہ جس در بازار ہوتا تھا اقل مراتب ایک بدعاش بچانسی پر چڑھا دیا جاتا تھا۔ اور بچانسی دینے کے قبل جو کچھ اکل چوت تحقیقات ہوتی تھی تو مجرم کو گواہوں پر عقوبت شدید کی جاتی تھی اور انکی تکلیف اور مدد کی سنگدلی کو دیکھ کر بڑے کارآمد وہ اور نگدل تماشائیوں کو بھی حیرت ہوتی تھی اور جب کیفیت بالیج کہتے تھے کہ ہم بے گناہ ہیں ہمارے حال بار پر رحم کیجیے تو بایں طعنہ زنی کیجاتی تھی اور بھیتیاں کہی جاتی تھیں۔ ایک شخص نے چشم خود یہ تماشا دیکھا تھا اور حالانکہ اسکو پیش برس کا عرصہ گذرا تھا مگر اب تک جب اسکو یہ ماجرا یاد آتا تھا تو بدن پر رونگٹے کھڑے ہوجاتے تھے۔ یہ شخص خود مدد رہا تھا اور بہت رحم دل بھی نہ تھا۔ الغرض اس وحشیانہ طریقہ سے فوراً سارے ملک میں ایسی دھماک بیٹھ گئی اور اس من امان دوبارہ قائم ہوئی اور خلعت جان و مال رعایا کو دوبارہ حاصل ہوئی۔ بعد ازاں جب ہ ایک اور صوبہ کا مدر مقر ہوا تو اس زمانہ میں بدعاشوں کو بلا تحقیقات مجرم منزلے موت نہ مل سکتی تھی جب اس نے یہ تدبیر کی کہ چند مجرموں کو جو اپنے جرم کا اقرار نہ کرتے تھے قید خانہ میں اس قدر پٹوایا کہ وہ ہلاک ہو گئے اور بعض کو اندھا کر ڈالا تاکہ بدعاشی سے باز آئیں۔ اور جو مجرم جرائم شدید کے مرتکب ہوتے تھے صرف انہیں پر وہ سختی کرتا تھا۔ چونکہ وہ خود بڑا دیانت دار آدمی تھا لہذا اپنے باخوتوں سے بھی دیانت داری کا طالب تھا اور جب اسکو معلوم ہو جاتا تھا کہ ہمارا کوئی ماتحت ظلم ستانی یا رشوت ستانی کرتا ہے تو اسکو سری طور سے منزلے سخت دیتا تھا۔ چنانچہ ایک مرتبہ اس نے ایک کاتب کو خوب کڑے لگوائے مگر اتفاقاً اسکا ایک معین و مددگار صدر میں موجود تھا جسکی سالارہ منبانی سے اسکی تہمتیں مٹ گئیں۔

نگہ پڑیں اور وہ اپنے عمدہ سے برعاست کیے گئے۔ اب وہ مدبر بارام تمام القاہرہ میں رہتا ہے اور اس زمانہ کے حال پر افسوس کیا کرتا ہے کہ آج کل انتظام ملک کو جو ملانے بہت کمزور اور اتر کر دیا ہے اور انکو خیال غام ہے کہ بغیر زوکوب کے فلاصین درست ہو سکتے ہیں اور کام کر سکتے ہیں۔ جو مدبر بفضل برسر کار ہیں انہیں کسی شخص کے خیالات ایسے نہیں ہیں جیسے اس مرد کہ سن سال کے ہیں جبکا ذکر مہر ہا ہے چند روز قوم سرکاشین سے ہیں اور اسی قسم کے خیالات رکھتے ہیں خوب سمجھے ہوئے ہیں کہ کیا رنگ بل گیا ہے لہذا اپنی طبیعت کو ذرا قابو میں رکھنا چاہیے اور رعایا کے ساتھ بہت سختی نہ کرنی چاہیے ایک اور قسم کے مدبر یا پاشا بھی اکثر نظر آتے ہیں۔ نہ وہ خالص فلاصین کی قوم سے ہیں نہ سرکاشین کی قوم سے ہیں بلکہ انہیں دونوں قوموں کی آمیزش ہے اور وہ بیچارے نہ تو ویسے ظالم و خونخوار ہیں اور نہ ویسی بے لوثی اور ایمان داری کے مدعی ہیں جیسے انکے منصب مدعوں کو دعویٰ ہے جبکا ذکر سابق میں کیا گیا۔ اگرچہ اپنے اکثر ہم وطنوں کی طرح انکو بھی یقین و اشناسی ہے کہ مصر کے سو بجات کے انتظام میں زوکوب کی ہمیشہ ضرورت رہتی ہے مگر اپنے ذمہ ناقص میں وہ مار پیٹا اعتدال کے ساتھ کرتے ہیں۔ برخلاف ان مدروان کے جو رعایا کو دھمکایا کرتے ہیں یہ دوسری قسم کے مدبر مقدمات فوجداری کی تحقیقات پر چندان توجہ نہیں رکھتے ہیں بلکہ انکو قاضیوں کی رائے پر چھوڑ دیتے ہیں اِلَّا اُس ہنگام میں جبکہ تحقیقات کنندہ کو جلب منفعت کی امید ہوتی ہے۔ جملہ کار ہائے سرکاری میں انکی نظر خاص اپنے فائدہ ذاتی پر رہتی ہے اور جو بیچارے شامت کے مارے انکے دامن زور میں پھنس جاتے ہیں ان پر وہ زوکوب نہیں کرتے بلکہ پھیلا پھیلا کر روپیہ لیتے ہیں۔ اس طریقہ سے رشوت ستانی کے فوائد ظاہر ہیں کہ انکے پاس بہت سی دولت جمع ہو جاتی ہے اور پھر کوئی الزام از جانب سرکار ان پر نہیں عائد ہوتا اور نہ خلعت ان سے بہت ناراض ہوتی ہے۔ بلکہ اکثر اہل دول جو اس شہر میں رہتے ہیں جہاں وہاں

اس قسم کا مدر حکمرانی کرتا ہے مدر صاحب کے معوق و ثنا خوان رہتے ہیں حالانکہ انکو رشوت دے چکے ہیں۔ انکی ثنا خوانی کی وجہ یہ ہے کہ مدر صاحب نے مال و دولت جمع کرنے میں انکو بڑی مدد دی ہے اور وہ لوگ خوب جانتے ہیں کہ مصر میں ہتھولی ہو جانے کا سب سے آسان طریقہ یہ ہے کہ کچھ اعانت و حمایت اہلکاران سرکاری سے پوشیدہ طور سے لی جائے اور وہ ایسے ہتھول نہیں ہیں کہ یہ خیال کریں کہ اہلکاران سرکاری بے کچھ لیسے انکی حمایت کریں گے۔ اگر انکا ناظم یا مدر کی کچھ شکایت ہوتی ہے تو یہ ہوتی ہے کہ وہ عیاش آدمی ہے اور بڑا فحشا ہے اور ذکر سے بغاوت کرنے کے بعد گھر پر اس سے ہونی مشکل ہے۔ اور جب مدر صاحب کے انکے دو تین یا چار کیس کو شرف ملازمت چل چکا ہو تو وہ ایسے مدبوس ہوتے ہیں کہ کچھ کام نہیں کر سکتے یہاں تک کہ جو مدر صاحب کے مسلمان ہوتے ہیں وہ بھی عیوب بشری سے ہمیشہ بری نہیں ہوتے اور مصر میں رکے عوام علی الخصوص سیر و نجات میں حرام و حلال سے کچھ بہت تعرض بھی نہیں کرتی ہے اب تیسری قسم کے مدر کی کیفیت صغیر جو زمرہ فلاحین سے ہے اور بالفعل بیکار اور بے روزگار ہے اور اپنے عہدہ پر دوبارہ مقرر ہونے کی فکر میں کر رہا ہے۔ وہ منجملہ ان عہدگان کے ہے یعنی ان مغزیاکان اراخی کے زمرہ سے ہے جو قوم کے فلاح میں اوچکو منقش نے ان وجہ سے جکا ذکر سابق میں کیا گیا فوراً مدر کا عہدہ دیدیا جائے کہ انکے لئے پہلے اس عہدے کے کام کو سیکھا ہو جیسا کہ سرکاری ملازمت کا دستور ہے جب وہ کسی غیر ملک کے آدمی کو ازاد طبع اور رحم دل سمجھ کر اور یہ جان کر کہ یہ جائے شہر کے حالات ناواقف ہے بات چیت کرتا ہے تو کبھی اپنے تئیں مظلوم و مقہور نہ سمجھتا تو محاذ بناتا ہے کہ وہ خود بھین کے زمرہ سے ہے مگر اسکے اس قول کی تصدیق اسکے صوبہ کا کوئی رہت گوزمینداریا کاششکار نہیں کرتا ہے کیونکہ جب وہ اس صوبہ کا مدر مقرر ہوا تھا تو تین مہینے کے اندر اسنے اس میں سو پونڈ کا سودر عایا سے بطا اٹھل

وصول کر لیا تھا جو اپنے تقرر کے بابت بطور رشوت دیا تھا اور اسے اپنے حاکم نے
کو عمل میں لا کر چند متمول دیوان سے جسے ایک مدت دراز سے نانذاتی بگاڑا چلا آتا تھا
انتظام لیا تھا جیسے آزاد شدہ غلام اکثر لوگوں سے نہایت دشمنی کرے گا ہمیشہ آپنا ہے
اسی طرح اسے جو شخص منہ لاج کی قوم سے ہوتا ہے اور دیوان کا حاکم مقرر کیا جاتا ہے
وہ نہایت ترک یاہر کا شین و حکام کے جسکے خاندان میں کامنہ موروثی چلی آتی ہے اور جو
بقول شخصے کہ پوٹروں کہ امیرین رہا پرزہ وہ ظلم و تشدد کرتا ہے ترک اور سرکاری
حاکم اور بیرحم و سبیل ہون کا ہم نہیں کسی غیرت اور حریت ہوتی ہے اگر کسی شخص اور
نیا لمانہ حرکات اُنہیں نہیں ہرگز ہوتے ہیں بے شرم و بیادلا میں سے و نوع میں آتی ہیں
کیفیت مجھے اکثر اُن لوگوں نے بیان کی ہے جو ان دونوں میں سے کسی فرقہ سے نہ تھے
اور جنکو اُنکے حالات کے مشاہدہ کا اکثر موقع ملا تھا اور جسکے بیان سے اس میری قسم کے
مدر کی وہی کیفیت معلوم ہوئی جو میں نے عرض کی ہے۔

اب چوتھی قسم کے مدر کی کیفیت سنئے کہ وہ کسانوں کا بڑا دوست اور قریب کے
ایک صوبہ کا ناظم ہے۔ وہ کبھی کسی امر خاص کا مدعی نہیں بنتا اور اوسط درجہ کی فہم و ذہانت
سے نیا وہ نہیں لکھتا ہے اور کم بین و کوتاہ اندیش ہے مگر اپنے فرائض منصبی کو ایمان داری
اور نیک شہتی سے بجالانے کی کوشش کرتا ہے۔ اسکی زحمت و لی اس کے مان سہیں ہوتی کہ
کبھی کبھی سرائے جہانی دیتا ہے مگر وہ اپنے ہم منصبوں کی طرح کبھی عقوبت شدید کسی
نہیں کرتا اور جب تک اور ذریعوں سے اسکا مطلب کمال تا ہے ہر وقت تک قربان
یعنی کوڑے سے نہیں کام لیتا بلکہ لوگوں کو زبردستی کر کے اور زرخیز و ثنویق سے
نمائش کرتا ہے اور خداوند عالم نے اسکو ایسی بات دارا و کرخت اور عزت کی ہے کہ
وہ گھنٹوں برابر چلایا اور چنگھاڑا کرتا ہے میں کیفیت اپنے ذاتی تجربہ سے بیان کرتا ہوں
کہ ایک دفعہ میں چند ہفتہ تک ایک مجروحہ میں فروکش رہا جو اسی قسم کے ایک مدر کے

دو تہ کے متصل تھا اور اتنی ہی مدت میں مجھ کو اپنی رائے سابق اس باب پر دینی پڑی کہ انسان کے اعضاء صوت کو زیادہ سے زیادہ کتنی قوت مبد فیض سے عطا ہوئی ہے۔ یہ انوار مشہور ہے کہ اسماعیل پاشا کے عہد میں مدر موصوف نے اس کے جابرانہ مالی انتظام کو جاری کیا اور رعایا سے بہت ظلم ستانی کی۔ مجھ کو بھی اس فواد کا یقین لگیا ہے لیکن مدر موصوف کے اعتقادات کچھ ٹھیک نہیں ہیں اور نہ اس کے مزاج میں آزادی اور استغنا معلوم ہوتا ہے مگر میں نے نہایت معجزا شفا ص سے شبہ کہ اسماعیل پاشا کی ہر بات پر اسے بجا سرگرمی کے ساتھ نہیں عمل کیا بلکہ صرف اتنی کارروائی کی تھی وہ اسے ضروری سمجھا کہ ملازمت سرکاری سے برطرف نہ کر دیا جائے۔ پس اس کے حالات پر جس مجموعہ نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جس صوبہ کا وہ ناظم ہے اس میں نیکی نام مشہور ہے مگر اپنے ہم منصبوں کی نظروں میں وہ ایسا عالی وقار نہیں ہے بلکہ وہ انکو اس وجہ سے حقیر و ذلیل سمجھتے ہیں کہ اس نے اپنی ساری عمر سرکاری نوکری میں گزار دی اور پھر فلسفہ کا مفلس ہی بنا رہا۔ اور بعض حضرات اس کی دیانت داری اور نیک نیتی کی تو تعریف کرتے ہیں مگر اس کے فہم و راست کی مذمت کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ انکو فوراً انیشن دیکر رخصت کرنا چاہیے۔

پانچویں قسم کا مدر وہ شخص ہے جو مصر کے عثمان ملک میں کم عمر اور ذی شعور اور سلیقہ شعلہ ہے۔ چونکہ اس نے پیرس و اساطنت فرانس میں تعلیم پائی ہے اور خدیو کا بیچ کا ملازم مندر و زہر ہے لہذا اس کے مزاج میں وہ لطافت و نفاست ہے اور کسی قدر بڑی ہی تعلیم یافتہ بھی ہے جیسے پیرس میں عالی خاندان لوگ ہوتے ہیں اور وہ اپنے اکثر ہم منصبوں سے بلحاظ عالی خاندانی اور علم و فضل اور اخلاق و عادات اپنے تئیں بہتر سمجھتا ہے۔ وہ مصر کے بیرونیجات میں رہنے کہ جہاں پر صحبت کا مزا نہیں ہے نہ شغال فلمی کا کچھ لطف ہے قید فرنگ میں ہی رہنا سمجھتا ہے مگر اپنے ملک کی نفع سالی کے خیال سے اپنی عورتیں گوارا کرتا ہے اور اس بات کی مہیا کرتا ہے کہ خدیو کے مسخحات کا مزا

اُسکو یہ دیکھا کہ تمام صدیقین اُسکو کو فی عمدہ عنایت کر گئے تاکہ وہ القاہرہ میں بفرست
 رہا کرے۔ اُسکی رائے میں مصر کی حکومت صدرا و تنظیمات مختص القام میں بہت بُرا
 نظم ہے کہ بڑے بڑے عہدوں پر قیانونسی خیالات کے بیوقوف آدمی مقرر کیے
 جاتے ہیں جو بیکار و محض ہوتے ہیں اور جس قسم کا آدمی وہ خود ہے اس قسم کے نوجوان
 اور نئی علم اور حجت و چالاک آدمی ملازمت سرکاری سے محروم رکھے جاتے ہیں بعض
 اشیاء کے حالات سے اپنی وقیفیت ظاہر کرتے ہیں یہ فرماتے ہیں کہ یہ شخص
 اہلکاران سرکاری کی رشوت ستانی کی مذمت تو اس در و شور سے کیا کرتا ہے مگر یہ
 خود پاک طینت اور صاف طبیعت نہیں ہے۔ لیکن مجھکو یہ کہنا فرض ہے کہ ایسے
 حاسد و بد بیانات کا کوئی ثبوت مجھکو کبھی نہیں ملا اور مجھکو اس بات کا یقین نہیں کہ ایسا
 مذہب متین اور روشن فکر آدمی اہلکاران مصر کی عادات و خبیث و کثیف اختیار کرے۔
 مصر کے نظام معنی مدروں کے معاونوں اور دیگر ماتحتوں کی کیفیت گھنی کچھ
 حیرت نہیں ہے اس واسطے کہ نہ بھی مدروں کے فوق سے ہیں گوا بھی اُنکا عہدہ چھوٹا ہے
 اور ترقی پا کر آخر کو مدر کے عہدہ تک پہنچ جائینگے۔ قاعدہ یہ ہے کہ جیسا منیب جیسا
 یعنی جیسا مدر رہتا ہے ویسی ہی وشل اُسکا پیشدرست بھی اختیار کرتا ہے۔ اگر مدر تدین اور
 ذی شعور اور صاحب جودت ہوتا ہے تو اُسکے نائب بھی ایسی ہی عادات اختیار کرتے ہیں یا
 اقل رتبہ اپنی بڑی خواہشوں کو حد اعتدال سے نہیں بڑھنے دیتے۔ لیکن اگر مدر اس
 فتن کا آدمی ہے جیسی دوسری قسم کے مدر کی کیفیت سابق میں لکھی گئی تو اُسکے معاون بجا
 نہیں آئے اگرچہ بھی وہ ہر ایمان و تہا کر گئے جو چاہے اُس علی دین ہیں تو کون باز پرس کر گیا پس
 اس خیال سے اکثر وہ لوگ اپنے افسر کی اجازت معنی کو نصیحت سمجھ کر خیانت اور ظلم ستانی کرتے ہیں
 جس فرقہ سے مدر اور اُنکے معاون مقرر ہوتے ہیں اُسی کے مثل و مانند فرقہ القاہرہ
 کے بے اور پاشا ہیں جنکے زمرہ سے درزا اور اُورا اعلیٰ درجہ کے اہلکاران سلطنت

مقرر کیے جاتے ہیں۔ ہر صوبہ کا ناظم یا گورنر کو نیشنل وزراء کا ممبر مقرر ہو کر اس مغزو و ممتاز
 جرگہ میں شامل ہو سکتا ہے مثلاً اکیل الیوب پاشا جو فی الحال وزیر صیغہ داخلہ ہے
 اور عمر لطفی پاشا جو اسکندریہ کے انتقل و منع کے زمانہ میں ان کا ناظم تھا اور اب وزیر
 صیغہ جنگ سے اسی جرگہ کے لوگ ہیں۔ گروہ لوگ اسی جرگہ میں پیدا ہوئے ہیں وہ اکثر صوبہ دار
 یا بد مقرر ہوتے ہیں کیونکہ اول تو وہ کسی قدر معمول ہوتے ہیں ثانیاً وہ خدیو کے قریب
 رہنے کو اور دار الخلافہ القاہرہ کی آسائشوں کو اس پر ترجیح دیتے ہیں کہ کہیں بد و نجات
 میں مدد نہ کر بھیج دیے جائیں جہاں لطف زندگی خاکی نہیں۔ لہذا وہ مدد کے عہدہ کی
 طمع نہیں کرتے اور نظام صدیق وزیر کا تلاش کرتے ہیں۔ اگر یہ اکثر انہیں سے شکر کیا
 سرکاشین کی قوم سے ہیں اور زبان عربی کے بدلے ترکی زبان بولنا پسند کرتے ہیں گورو
 سب کا وال کے ٹوٹے مصری ہو گئے ہیں اور سلطان دم سے مطلق الفت نہیں کہتے ہیں اور
 انکی ضعیف اور مطلق انجمن حکومت کا محکوم بننا نہیں چاہتے ہیں بلکہ اگر سلطان یہ چاہے
 کہ انکی حکومت مصر میں صرف بائے نام رہے بلکہ حکومت وقتی کے درجہ تک پہنچ جائے
 تو وہ لوگ سلطان کے مقابلہ پر آمادہ ہو جائیں۔ کیونکہ انکی تکیہ قول ہے کہ اگر ہماری سلطنت
 خود سر نہیں ہو سکتی تو غیر شریفیہ اور پورپ کی حکومت ہو قبول ہے مگر خوشی اور جاہل کون
 کی سلطنت ہو نہیں منظور۔

اس جرگہ میں تین شخص بہت مشہور و معروف ہیں یعنی ریاض شریف نیوبر
 ریاض قوم کا یہودی اور شریف ترک اور نیوبر ارمینی ہے۔ ریاض اور شریف کا
 ذکر تو سابق میں ہو چکا ہے مگر چونکہ انکا نام یورپ کے اخبارات میں اکثر لکھا دیکھا ہے اور شاید
 تاریخ مصر میں زیادہ کار نمایاں اُن سے وقوع میں آئیگی لہذا میں انکی کچھ اویسیفیت بھی
 بیان کرتا ہوں۔ ریاض ایک پتہ قد اور بلبلا پٹا آدمی ہے اور کچھ وجہ خوشرو نہیں ہے
 غیر آدمی کو انکی صورت دیکھ کر ایک شخص پیدا ہوتا ہے اور جب دُرا چلا کر ناک سے بولتا ہے

تو دیکھنے والے کو اور زیادہ نفرت ہوتی ہے۔ اسکی (ریاض) صورت سے وہ نفرت
 و نفار نہیں پایا جاتا جسکو مشرقی آدمیوں میں دیکھنے کے ہم لوگ (ایل یورپ) عادی ہیں
 وہ بہت فصیح لہیان بھی نہیں ہے اور جب وہ غیر ملک کے آدمی سے بات چیت
 کرتا ہے تو اسکو ہوجہ سے کلام کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ اسنے فرانسیسی زبان یا وہ عربی سیکھی
 تھی۔ مگر باوصف ان سب غیوب ظاہری کے ریا میں کے محاسن اپنی قابل تعریف ہیں
 ظاہرین تو وہ جیسا قبول صورت ہے وہ سب پر عیان ہے مگر باطن میں وہ ایسا جاری
 اور مضبوط اور متعلیٰ راج ہے (گو بہت خیرک اور ہوشیار نہ سہی) کہ اسنے اپنے بڑے بڑے
 لائق و فائق قبیعوں کے چھکے چھوڑ دیے ہیں۔ دوسری صفت انھیں لائق تعریف یہ ہے کہ
 باوجودیکہ مصر خیانت اور رشوت ستانی کا گھر ہے اور ریاض میں کچھ مال دولت موروثی
 بھی نہیں ہے مگر اسکی دیانت داری میں کبھی فرق نہیں پڑا غرضی موت تہطائی نہیں ہوتی
 ہے اور تاجر بھی رکھتا ہے اور مصر میں کوئی شخص اس ملک کے طرز حکومت کے جزئیات سے
 ایسی واقفیت نہ نہیں کہتا ہے جیسی ریاض رکھتا ہے مگر اسکے خیالات ایسے وسیع
 منہیں ہیں اسکی طبیعت نظم و نسق امور مملکت و معات سیاست سے ہنسی سبست کہتی ہے
 کہ اہل تہذیب و ادب باب سیاست میں کھکا شکار کیا جائے۔ اگرچہ سن مانہ میں جب کہ مصر کی
 قطارت انگریز اور فرانسس نے اختیار کی تھی جسکو انگریزی اصطلاح میں ورویہ نظام
 کہتے ہیں گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس نے اسکو بدلتا کیا اپنا ایک لہ بنا لیا تھا تاہم
 وہ بقتضیٰ حب الوطن غیر ملک الوان کی حکومت سے ہمیشہ بیزار رہا اور اسنے اس کوشش
 کی بھی ہمدردی نہیں کی جسکا آل یہ ہو کہ اسکے وطن (مصر) میں غیر ملکوں کے اصول و قوانین
 جاری کیے جائیں اگر وہ نظام انگریز و فرانسس سے ہمیشہ موافق رہا تو ہوجہ سے یہ
 کہ انھوں نے صرف امور مالی میں دخل دیا اور اسکی راے میں امور مالی کا نظام
 غیر ملک والوں سے بہتر کوئی نہ کر سکتا تھا اسنے یورپ کی قوموں کی نسبت تو برائے

انہیں کی مگر اسکو یہ یقین تھا کہ مشرقی قومیوں پر حکومت صرف وہاں کا مطلق انسان کیسکتا ہے جو دل کا مضبوط اور شفیق ہو اور رعایا کے حال پر شفقت پوری کر سکتا ہو اور اگر مصر میں بادشاہ وقت کا نظام و عمال کی حکومت کو محدود و مقید رکھنے کے لیے وہ تدبیریں کی جائیں جو مالک اور پیر میں کی جاتی ہیں تو اسکا نتیجہ سوائے بد نظمی اور طغیان ملک کی اور کچھ نہ ہوگا۔ مصر کی حکومت کی نسبت اسکی رائے یہ تھی کہ حملہ اختیار نہ کرنا حکام صدر کو چاہیے اور وہ سب کے (ریاض پاشا) زیر حکم کام کریں، خود پھر کوئی عالم نہ بنے پس جو ہیں اسکو یہ یقین ہوگی کہ جو انتظام لازماً ڈفرن نے تجویز کیا ہے وہ میری رائے کے موافق نہیں ہے اسے عہدہ وزارت صدیغہ داخلہ سے فوراً استعفا لے دیا اور چند روز کے لیے گوشہ نشینی و عزت گزینی اختیار کی۔

ریاض پاشا کا مد مقابل بلکہ عکس نقضیں سچید پاشا ہے جو بالفعل وزیر عظم ہے اسکے ہرے کی نرمی اور چمک مکمل درحالی چالاک اور چھتری کو دیکھ کر یہ نہیں یقین آتا کہ یہ شخص ترک ہے اور ایک بڑا حصہ کی زندگی کا مشرقی ملکوں میں گزرا ہے۔ بعض اعتبارات سے اسکو یورپ کا آدمی کہنا سجا ہے ایشیا کا باشندہ کہنا نہیں سجا ہے۔ وہ صفا باطن اور تدبیر اور اپنے مالک کا خیر خواہ ہے اور ہر کا طور طریق اور خیالات ایک شریف یعنی بھلے مانس کے سے ہیں اور کسب قدر تعلیم یافتہ بھی ہے اور فرانسیسی زبان کو اپنی صحبت و فصاحت کے ساتھ بولتا ہے کہ گویا اسکی مادری زبان ہے اور اُسے رعایا کی آزادی اور باقی عہدہ حکومت کی جانب اپنا میلان خاطر ہمیشہ ظاہر کیا ہے۔ انہیں مشرقی عیب یہ ہیں کہ صبر و تحمل اور ہمت ظلال اسکے مزاج میں نہیں ہے اور بہت آرام دوست اور راحت پسند ہے۔ اسماعیل کے عہد میں جو ظلم و تعدی رعایا پر ہوتی تھی اس سے وہ اپنی ناراضگی کا اظہار کرتا تھا مگر وہ اتنی جرات نہ رکھتا تھا کہ کچھ معنی لفت باغلوہ و شکایت کرتا اسماعیل کے معزول ہونے کے بعد سعید نے قومی فرائض کے ساتھ کچھ ہمدردی ظاہر کی

اور جب ریاض پاشا نے استعفا دیا تو اس نے کسی قدر پس و پیش کر کے وزیر اعظم کا عہدہ قبول کر لیا اور امور سلطنت میں صلاح کرنا بھی منظور کر لیا مگر جب اس نے دیکھا کہ وزیر ارر وہ لوگ قابض اور محیط نہیں جو انقلاب سلطنت کے خوابان میں اور غیر ملکوں سے محکم اور مول لینے پر آمادہ ہیں تو وہ آغردہ خاطر ہو کر استعفیٰ ہوا مگر بخلاف اسکے لارڈ ورن کی تجویز کی اس نے ہمیشہ تاکید کی ہے اور اب وہ اس تجویز کو عمل میں لانے کی کوشش ایمانداری سے کر رہا ہے اگرچہ شاید بہت قوت کے ساتھ یہ کوشش نہ کرتا ہو۔

ان اصحاب ثلثہ میں جن میں سر اسٹیفن ہے وہ ادبی فن کا آدمی ہے اور ان دنوں سے کچھ نسبت ہی نہیں کھتا ہے۔ فطری لیاقتوں میں تو یہ ان دنوں سے کمین اولیٰ و افضل ہے خوبی قسمت سے محکم اکثر مشرقی ارباب سیاست و اہل خیرت سے معاشرت کا اتفاق ہوا ہے مگر ان میں سے کسی شخص کو میں نے ایسا نہیں پایا جس کا مذاق بلکہ نیو پاشا کے ساتھ ہو سکے۔ وہ پورے پہلے اول درجہ کے ارباب سیاست و مدبران ملک کے برابر علم و فضل رکھتا ہے اور اسکے خیالات بھی ویسے ہی وسیع اور آزاد اور روشن ہیں مگر لطف یہ ہے کہ جودت طبع و بار یکدہ بنی اور نادر کی خیالی اور زمانہ سازی اور حدت ذہن یعنی تیز منی اور حسن تدبیر ان اوصاف کے لحاظ سے وہ سچا اور سچا مشرقی آدمی معلوم ہوتا ہے اس طرح یہ کہ براغوش مزاج اور خوش گپ اور خوش تقریر۔ اور وسیع البیان ایسا کہ سبحان اللہ جو اسکی بات سے وہ عجی کیوں اسطے ہے ہنوز کسی قومی فریق کا کسی کو وہم و گمان بھی نہ تھا کہ وہ یہ تدبیر سوچ چکا تھا کہ خیر ملک الملک کی اعانت اور صلاح و مشورہ سے مصر میں پابندی قانون کو رواج دیا جائے اور عہدہ نظام جاری کیا جائے مگر غیر ملک الملک کی اعانت اور صلاح و مشورہ سے مصر میں پابندی قانون کو رواج دیا جائے۔ یہ بات مشہور و معروف ہے کہ جو امر اسکو مدنظر تھا اسکو اس نے کر دکھایا اور اگرچہ بیشتر چند مرتبہ لڑکی اٹھائی لیکن آخر کو مصر میں چند عدالتیں غیر قوموں کے فائدہ کے لیے مقرر کر دی گئیں اگرچہ جس صورت میں چاہتا تھا اس صورت سے تو وہ عدالتیں نہیں قائم ہو سکتیں لیکن خیر

پہلے کی عدالتوں سے تو ہزار درجہ بہتر ہیں۔ جب اسماعیل کے عہد حکومت کی تاریخ واقعات کا علم کامل حاصل کرنے کے بعد لکھی جائیگی تو آپ ہی معلوم ہو جائیگا کہ نیو بریشیا تھا جسے اسطیلم نے ایران کی مطلق العنانی کو اپنے حق تدبیر سے زائل کر دیا اور شہر کی حکومتوں سے اسماعیل معزول کیا گیا۔ بعض وجہ سے جن کو قیاس کر لینا آسان ہے اسے مصر کے نظام جدید میں وہ مرتبہ اب تک نہیں پایا ہے جس کا مستحق وہ اپنے قبل کی کارروائیوں کی وجہ سے تھا اگر آج بھی کل میں وہ پھر پیش ہوا چاہتا ہے۔ مگر ان فتنوں کی بات ہے کہ باوجودیکہ وہ اسی بنیاد پر قائم تھا ہے اور لاڈل و ذوق کی تجویز سے موافق ہے لیکن اسے نظام جدید میں اب تک کا حقہ دخل نہیں دیا ہے۔

گروہ اہلکاران مصر میں جو لوگ جو نیز یعنی کم رتبہ ہیں میں بھی بعض اشخاص ہوں گا معلوم ہوتے ہیں اور ہمیں شک نہیں ہے کہ آئندہ وہ کونسل و ذرائع شامل ہوں گے۔ جیسے شاہکارین پاشا اور یعقوب الدین بے۔ یہ دونوں قوم کے ارمی ہیں۔ اور بطرس پاشا اور واصف بے۔ یہ دونوں قبطی ہیں لیکن جب ہم اس گروہ یا جرگہ پر بہت مجموعی نظر کرتے ہیں تو ہنگو مصر میں باقاعدہ حکومت قائم ہونے کی امید قوی نہیں ہوتی ہے کیونکہ جو لوگ سلطنت شخصی مطلق العنان کے ہمیشہ عادی رہے ہیں وہ کار پر واز اور بارباری خوب جانتے ہیں امور سیاست و ملک داری میں چند ان شعور نہیں رکھتے۔ صورت شکل بات چیت۔ طور طریق۔ اور خصلت و عادات کے لحاظ سے القاہرہ کے پاشا اور بے اہل یورپ سے شبہ ہیں مگر ان کے مکثونات خاطر اور خیالات اعلیٰ میں قدیم مشرقی روایات کا اثر اب تک بہت کچھ باقی ہے جس سے آدمی اہل یورپ کا خست خستیار کر سکتا ہے مگر اپنے چمڑے کو نہیں بدل سکتا۔ جب بائپ کبھی جھاڑتا ہے تو اس کی نئی کبھی بھی ہو ہو موسی ہوتی ہے جیسی وہ پرانی کبھی تھی جس کو اسے جھاڑ ڈالا ہے۔

پس اس اعتبار سے القاہرہ کے پاشا اور بے مصر کے منتظمان سلطنت

دارکان دولت کی کیفیت مجموعی کے بخوبی منظر میں۔ بادی النظر میں تو مصر کا انتظام ہنگل
 اہل یورپ کا انتظام معلوم ہوتا ہے یعنی مثلاً مصر میں کونسل وزرا و زراعت و صحت و
 وزراء و اول خارجہ منتظمین صیغہ عدالت منتظمین امور مالی۔ منتظمین
 تعمیرات سرکاری ڈوائس کلر ان سرشتہ تعلیم۔ و فقر حسابات سرکاری۔ اور عدالتوں
 دیوانی و فوجداری وغیرہ۔ الغرض جتنے بڑے بڑے سرکاری محکمے اور دفاتر یورپ کے
 بڑے بڑے شہروں میں ہیں وہ سب لقاہرہ دار الخلافہ مصر میں موجود ہیں علیٰ ہذا اقسام
 صوبجات میں بھی گورنران یعنی نظام اور سب گورنران یعنی نائبان نظام۔ کونسلین
 مستقل کمیشن۔ سپیکٹران مدارس وغیرہ۔ انجمنیان حجام عدالت۔ مدارس۔ خلاصہ یہ
 کوکل محکمے اور دفاتر موجود ہیں جس پر نظام ملک اور صلاح امور معیشت اور تمدنیہ اخلاق
 موقوف ہے لیکن اگر مصر کی بھر م کھتی منظور ہے اور سب کا پروہ فاش کرنا نہیں منظور ہے تو
 اسکے نظام کے جزئیات یا اسکے تاج کو نظر غور سے نہ دیکھیں گے کہ اگر نظر غور سے دیکھیں گے تو اسکی
 ترکیب کو تو یورپی پائے گا مگر اسکے عملہ راہ کے طریقہ کو ٹھیک مشرقی طریقہ پائے گا۔ یہ دونوں
 کے حکام اور منتظمین ملک دیر سے لیکر شیوخ و یا و دیہات کے پولیس مین تک اپنے اپنے مقام
 مطلق اہل ان اور فرعون بے سامان بنے ہوتے ہیں اور قانون کی کچھ حقیقت نہیں سمجھتے
 ہیں نہ رعایا کے حقوق جب سرکار یا اہلکاران سرکار کے فوائد کے منافی ہوتے ہیں تو رعایا کے
 حقوق کسی قضا شناس میں نہیں سمجھے جاتے بڑے بڑے محکموں میں یہ مطلق اہلانی تواریخ نامہ ہر کسی پر
 میں چھپی ہوئی ہے اور چونکہ ظاہر داری کا لحاظ رکھا جاتا ہے اسوجہ سے پروہ فاش نہیں ہو پاتا
 اگر جہتہ راہ و ناوے محکموں اور محکموں پر نظر کرتے جائیں یہ عقیدہ انکی مطلق اہلانی کو دیکھ کر آدمی
 کی روح کو صدمہ ہوتا ہے یہاں تک کہ سب سے ادنیٰ اہلکاروں کو بلکہ بعض اوقات بڑے بڑے
 اہلکاروں کو بھی دیکھا کہ انکا ظلم و شقاوت علانیہ معلوم ہوتا ہے۔ ادنیٰ درجہ کے اہلکار تو شاد و نا
 رعایا کے حقوق کی عظمت کو نہیں لانا اسوقت جبکہ انکو یہ یقین ہوتا ہے کہ رعایا کی حق تلفی سے ہم غم و ملوم

و ماخوذ ہوئے اور چونکہ جابل اور فرمان بردار فلاصین سے بدسلوکی کرتے ہیں انکو حکام کی نازش کی کاخوت نہیں ہوتا لہذا ان سپاہیوں پر ایسا ظلم و جفا کرتے ہیں جکا تصور ان لوگوں کو نہیں ہو سکتا جو مشرقی ملکوں میں کبھی نہیں ہے کہیں جب کوئی ایسی مشکل پیش آتی ہے تو ذرا سی قفل کو دخل دینے سے حل ہو سکتی ہے تو فوراً قربان یعنی کوڑے سے کام لیا جاتا ہے جس سے قدیم تر اور آسان تر کوئی ذریعہ اس مشکل کو حل کرنے کا نہیں ہے مثلاً مد کا قاعدہ ہے کہ انسداد جرائم اور مجرموں کی سزا رسانی اور گرفتاری کی کچھ تدبیر نہیں کرتا بلکہ خاموش بیٹھا رہتا ہے یہاں تک کہ کوئی ایسا جرم سنگین وقوع میں آتا ہے جکا تدارک کرنا بعض خاص وجہ سے سبکو واجب الادوم ہو جاتا ہے تب وہ بہت سے لوگوں کو حق ناقض کرتا مگر راکے ٹبری جی سے پوچھا ہے بائیں امید کہ جنسین سے بعض اشخاص اپنے جرم کا انوار کھینچ لیا ایسی شہادت دینگے جس سے مجرموں کا پتہ لگ جائیگا۔ بھلا اس صورت میں تو مجرم بھی ایک صحت سے کی جاتی ہے مگر اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ چھوٹے چھوٹے ایک خاص عاؤنا مایہ پٹ گماتے ہیں مثلاً جب کوئی پولیس کا سپاہی کسی علاج کو چاہتا ہے کہ آگے بڑھے تو اسکو دور سے ایک گھوسہ مارتا ہے یا دھکیلتا ہے حالانکہ اگر اس سے صرف اتنا کہدے کہ آگے بڑھ تو وہ بھاگ آگے بڑھے اور اگر وہ ستم رسیدہ کچھ شکایت کرتا ہے تو گستاخی اور بے ادبی سمجھی جاتی ہے اور سبکو خوب سزا دی جاتی ہے۔

الغرض۔ ایسے ایسے عیوٹ تقاضے سے جنکی کیفیت اگر مفصل بیان کی جاوے تو ناظرین کو بار خاطر گزریگا مصر کے انتظام کی حقیقت واقعی معلوم ہوتی ہے کہ ایک مشرقی انتظام ہے اور ترکوں سے انڈ کیا گیا ہے۔ اگرچہ وہ یورپ کے لباس ولبوس کیا گیا ہے مگر کما خدیور نہیں ہے بلکہ استنبول سے یہاں تک محمد علی بھی عظمت جدید کا بانی تھا اور ک پاشاؤں کی نسبت زیادہ قافل اور ہوشیار تھا ترکی چال و حال کا حاکم تھا اور اسکے جانیوں کے عیوب تو پائے مگر اسکے خاص نہیں حال کیے۔ اکثر حضرات کا قول ہے کہ ترک بڑے ستم

ہوتے ہیں اور انکی خوش انتظامی کی دلیل یہ ہے کہ صد ہا برس سے وہ ایسے ملک پر حکومت کر رہے ہیں جن میں مختلف قومیں رہتی ہیں جو باہم خصوصیت رکھتی ہیں۔ یہ غلط ہے۔ ترکوں میں جو صفت فی الواقع ہے اور جسکے بدولت انکا ملکی وقار و اقتدار مشرقی یورپ مغربی ایشیا میں بھی تھامے مدید سے بحال و برقرار ہے وہ لیاقت انتظامی اس معنی سے نہیں ہے جو معنی اس لفظ کے ہم لوگ (انگریز سمجھے ہیں بلکہ انکی شجاعت مردانگی اور دیگر اوصاف جو فرمانروا قوم کو لازم ہیں انکی بقا و سلطنت کا باعث ہوئے ہیں اور وہ بالکل دیکھاری بھی سپرین جین تھی ہے جو سلطنتین میں بوقت بھی موجود تھی جبکہ تورانی فوج اسلام نے آبنائے ہندوستان سے عبور کر کے ملک و مملکت فتح کیا تھا۔ باوجودیکہ دولت عثمانیہ میں اہل یورپ کو تدریجاً بہت سونے حاصل ہو گیا ہے اور انکے خیالات بھی رفتہ رفتہ اس ملک میں شائع ہو گئے ہیں تاہم سلطان و مملکت کی سلطنت اب تک اسی قسم کی حکومت ہے جیسی سزناہ میں تھی جبکہ ترکوں نے ملک و مملکت فتح کیا تھا یعنی وہ ایک قسم کی فوجی حکومت مطلق انسان ہے جسکو رعایا کی بہبود کو مطلق پروا نہیں ہے اور جو صرف غنیمت کے حصول کو روکنے کی ہیشیہ نگار رہتی ہے یا رعایا کی بغاوت کو دفع کرنے اور یکسں حصول کرنے کی تدبیر میں رہتی ہے۔ مصر میں کار حکومت ہمیشہ آسان رہا اور جسے قوم محلوں کا استیصال ہوا ہے اور انکے بعد قوم لاشعین بھی بحال دی گئی ہے جسے قوم محلوں کو غارت و برباد کیا تھا تب سے مصر کے معاملات میں سلطنت کے ارباب سیاست کی مداخلت کی کچھ ضرورت نہیں باقی رہی ہے پس اگر ترکوں کی قوم حکمران کچھ لیاقت انتظامی رکھتی تھی تو اس لیاقت کے اظہار کا بہت عمدہ موقع اسکو حاصل تھا مگر ہم دیکھتے ہیں کہ اس قوم نے فی الواقع کیا کیا ہے۔ اسے صرف اتنا کیا کیا ہے کہ اپنے دست بردست سے چھوٹن انتظام برائے نام باقی رکھا ہے اور بعض نظام و اعمال ترک نے مصر کے ذرائع معیشت کو صرف اغتزار کی نیت سے ترقی دی ہے کہ کسی طرح روپیہ ملے تو ہمارے دل کے حوصلے کلیں مگر انکی آرزوئیں عیا کے اغراض سے کچھ تعلق نہیں کھتی تھیں لکن انھوں نے یہ کوشش

کبھی نہیں کی ہے کہ قرباش یعنی کوڑہ بازی تو قوت ہو جائے جو سارے ملک میں علیٰ عموم جاری ہے اور بے تحاشا اور بلا فرق و امتیاز عمل میں لائی جاتی ہے اور اسکی جگہ پر عدل اور انصاف بلا روئے رعایت جاری کیا جائے اور رعایا کے لیے فیروغای اور وفاداری کا کوئی ایسا محرک قوی پیدا کیا جائے کہ اس کے دل سے خوف و ہراس جاتا رہے۔ اب رہی پابندی قانون سودہ مصر میں کیونکر ممکن ہے جبکہ وہاں کوئی قانون ہی نہیں ہے کیونکہ اور لوگوں کی طرح اہل مصر بھی اُسی چیز کی غفلت کر سکتے ہیں جو موجود ہو یا جسکے موجود ہونے کا وہ یقین رکھتے ہوں مگر جہاں تک میں واقع ہوں کیونکہ کبھی یہ خیال خام نہیں ہوا کہ مصر میں مصریوں کے لیے کوئی قانون بنایا جا رہا ہے۔

اس مقدمہ میں ایک مرتبہ مجھے اور ایک بڑے عمدہ دار سے جو صیفۂ عدالت کا وزیر ہے عجب گفتگو ہوئی۔ میرے نزدیک اسکو صیفۂ عدالت کہنا سچا اور صیفۂ نظم کہنا سچا جیسا حضرت مسیحؑ کے ایک حواری نے فرمایا ہے کہ ”اُن کے پہلوں سے تم انکو پیچاؤ گے“ القصہ۔ وہ عمدہ دار بڑا لائق مشہور تھا اور صیفۂ عدالت میں اُس کا علم و فضل اظہارِ شمس تھا جب میں نے اُس سے پوچھا کہ آپ کے یہاں کسے حج یعنی قاضی مقدمات دیوانی و فوجداری کا فیصلہ کن قوانین کے موافق کرتے ہیں تو پہلے تو اُس نے میرے سوال کو بال ٹال دیا لیکن بعد اُسکے کہ یہ تامل کر کے کہا کہ بہت سے سرکرات و زرائع جاری کیے ہیں انھیں کے موافق فیصلے ہوتے ہیں۔ تب میں نے کہا کہ یہ سرکرات مرتب تو خوب ہونگے اور انکی ایک فہرست بھی ضرور ہوگی اور اُن سب کا مجموعہ بمنزلہ ایک قانون کے ہوگا۔ جس شخص سے میں یہ کلام کر رہا تھا اُسکو یہ اندیشہ ہوا کہ مبادا یہ صاحبِ مجسمے کہیں کہ وہ مجموعہ سرکرات اور اسکی فہرست ذرا مجھے دکھا دیجیے۔ میں نے میرے قول کی تصدیق سے عداوتِ ازکیا اور کچھ گول گول تقریر کرنے لگا جس سے میں نے نتیجہ نکالا کہ حج قانون قدرت پر زیادہ عمل کرتے ہیں اور قوانین مکتوبہ یا مطبوعہ پر چندان توجہ نہیں کرتے۔ میں نے مانا کہ جس ملک میں ہوشیار اور ایماندار

نچ جون اور وہ ان قوانین غیر مکتوب سے جھکاوار اور روایات قدیم پر ہے جو بنی
 واقعہ ہوں سپہن کتب قوانین کا ہونا کچھ برسی خرابی کا باعث نہیں ہو سکتا مگر میں
 ایسے لائق اور ایماندار رج کماں نصیب ہیں۔ اگر شاید سلاطین عرب کے عہد دولت میں کچھ
 قضا افضل حضرات سے متعلق جاری بھی تھے تو قاضیوں نے انکو توڑ کر اور رکھا
 تاویلین کر کے عداغراب کر دیا اور جو مسائل قضات کی تحریریں و تحریر سے محفوظ رہے وہ
 اس شوش کی وجہ سے مشتبہ و مشکوک ہو گئے جو فی الحال اس باب میں کی گئی ہے کہ احکام
 قرآنی کو رفتہ رفتہ ترک کر کے قوانین فرہسی مصر میں جاری کیے جائیں۔ مگر فرض کیجیے
 کہ اصلاح یافتہ عدالتاں سے جدید کیجے ان قاضیوں سے جو سابق یہ حکام عدالت ہوتے تھے
 زیادہ عالم اور متدین اور جفاکش ہیں تاہم ایسے جوں کو بھی یہ امر اگر غیر ممکن نہیں تھی نہایت
 دشوار ہے کہ کسی مفید نتیجہ عملی کا استخراج چند اوراق پریشان سے کر سکیں جنہیں کچھ قدیم
 احکام قرآنی اور چند جدید مسائل جنکو نیولین شہنشاہ فرانس نے اقتراع کیا تھا درج ہیں
 اور کچھ طبیعت غیر تعلیم یافتہ اور فروغ قضات مصر کے بھی شریک ہیں مگر یہ جج جھکاوار
 ہو رہے ہیں تو کچھ ایسے ذی علم ہیں اور نہ بہت متدین ہیں۔ دس بارہ مین سے ایک جج
 بھی اصول قانون کو نہیں سیکھا ہے نہ اور کسی قسم کی شانستہ تعلیم پائی ہے۔ اب رہا
 انکا تدبیر سو اسکی نسبت مجملہ گزارش کیجاتی ہے کہ جب تک مصر میں وہ عدالتیں نہیں
 مقرر ہوئیں جو صرف غیر ملک کے لوگوں کی ناشات کی سماعت کرتی ہیں اسوقت تک شہنشاہ
 کوئی یہ بھی نہ جانتا تھا کہ مصر کی سرزمین میں کوئی جج دیانت دار اور رشوت تانی سے بری
 ہے شاید کوئی صلاح ایسا نہیں اور طباع اور روشن دماغ گذرا ہو جسے بعد غور و تامل سب کچھ
 حقیقت انصاف پسندی اور دیانت داری کی اپنے دل میں سمجھ لی ہو مگر جو حقیقت وہ
 عدل گیری اور ایمان داری کی سمجھا تھا وہ اس شخص پر نہیں صادق ہو سکتی جسکو وہ اپنے
 زعم ناقص میں جج سمجھا ہوا ہے کیونکہ جج تو ایک رکار و طاع اور بے ایمان آدمی ہوتا ہے

جو مقدمات کا فیصلہ اپنے اغراض و اجاب کے موافق کرتا ہے اور جو فرق سب سے زیادہ رشوت و مے اسی کے موافق فیصلہ کرتا ہے سچی بات تو یہ ہے کہ مثل دیگر انتظامی شعبوں کے مصر کی عدالتوں میں بھی مشرقی عادات و رشت کوٹ کوٹ بھری ہوئی ہیں گو ظاہر میں بعض عدالتوں کا طرز ایل یورپ کا معلوم ہوتا ہے۔ اگر وہ فی الواقع شکست کر دی جائے تو محض جوہر گزشتہ نہیں ہے کہ خراب نتائج پیدا ہونگے کیونکہ جس ملک میں حکام کی سب پر غالب ہو جائیں تو انہیں کو صرف باعث زینت و آرائش گورنمنٹ سمجھنا چاہیے نہ یہ کہ باعث اسکے قیام و استحکام کا ہوں۔ اگر چند وز کے لیے کسی قاعدہ کی ضرورت ہوتی ہے تو وزیر کے سرکارات سے یہ مطلب بآسانی حاصل ہو سکتا ہے اور سرکارات اگر ایک ہی وقت میں نہیں جا رہی کیسے کہ ہر طرح کے مضامین میں باہم موافقت و مناسبت ہونا بھی کچھ ضروری ہے۔ جب میں یہ بیان کر چکا کہ مصر کے انتظام کے عیوب و قبائح سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ وہ انتظام ترکون سے اخذ ہوا ہے تو شاید اس سے یہ خیال کیا جائے کہ میرے نزدیک غلامین کی شرکت سے اس انتظام میں اصلاح ہو سکتی ہے یہ خیال غلط ہے میری رائے یہ نہیں ہے اور نہ تجربہ سے اسکی تائید ہوتی ہے۔ مصر کے اعلیٰ درجہ کے حکام میں غلامین شریک کر دینے سے اس ملک کی سلطنت اور زیادہ کمزور اور پریشان ہو گئی ہے اور اسکے عیوب و نفع ہونا تو درکنار کم بھی نہیں ہوئے ہیں۔ جو شخص قوم کا فلاح ہوا اور کسی عمدہ جلیلہ پر مقرر کر دیا جائے وہ خواہ مخواہ اس فرقہ کی عادات و اطوار اختیار کر لیتا ہے سمیٹنے خدیو کی غیبت یا پاشا کی مروت سے شامل ہو گیا ہے بلکہ وہ کچھ اپنے عیوب و نقائص کو بھی اپنے عمدہ میں شریک کر لیتا ہے یعنی مثلاً روپیہ پر جان دیتا ہے اور طبعاً مصری اور عرب پر ترک سے بھی زیادہ غالب ہوتی ہے۔ مگر بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اگر ترک اور سرکاشین کی جو سے مصریوں کی گلو خلاصی ہو جاتی جیسی قحطی فریق کی خواہش تھی تو شاید وہ (مصری) اپنے ملک کے لیے ایک نالغص اور بے لوث اور عمدہ انتظام تجویز کر لیتے۔ میرے نزدیک حقائق

اس رائے کی صحت حین اثبات ہوتی مجھکو پانچ برس تک مشرقی ملکوں میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے اور دیگر مقامات پر اُس سے بھی کہیں زیادہ تجربہ انسان کی طبیعت کا مجھکو حاصل ہوا ہے۔ اس تجربہ کے رو سے مجھکو نہایت شک ان چین گوئیوں کے باب میں ہے جو مصر کی قومی تحریک کے مخواروں نے انکی کامیابی کی نسبت کی ہیں۔ جو لوگ ایسے ملک کے زائیدہ اور پرورش یافتہ ہیں جہیں ہمیشہ سلطنت شخصی مطلق انسان رہی ہے وہ اُس اخلاقی زہر کے اثر سے نہیں بچ سکتے جو سیدہ رنہیں انکے آبا و اجداد کے ذریعہ سے سرایت کر گیا ہے اور سیدہ رنہیں روزانہ نظر معاشرت سے انکی رگ و پے میں ساری ہو گیا ہے اہل مشرق یورپ کے آزادوں اور حکیم مشربا باب سیاست اور اہل تہذیب کے اقوال کو نہایت آسانی سے اور بہت جلد سیکھ لیتے ہیں مگر یورپ کے مدبران ملک و راہکاران سلطنت کی فہم فراست اور پابندی قانون اور رویہ کے معاملہ میں دیانت داری اور دیگر اوصاف حمیدہ اہل مشرق کو بہت دیر میں حاصل ہوتے ہیں اور انکے اوصاف ذاتی چاہے کسی قسم کے ہوں مگر انہیں یہ قدرت نہیں ہے کہ عوام میں بلکہ بعض خواص میں بھی وہ قوت ماسکہ پیدا کریں جو ایک مضبوط و مستند اور حکیمانہ رائے جمہور سے پیدا ہوتی ہے اور جو آزادانہ باتقاعدہ حکومت کا جزو لاینفک ہے۔ چونکہ مصر کے فلاحین ایکیت مدید سے غبار کا ظلم و ستم سہتے چلے آئے ہیں لہذا انہیں دو صفتیں بھی نہیں باقی رہی ہیں جو دولت خانیہ کی بعض دیگر رعایاے اہل اسلام میں ہیں مثلاً ایمانداری کا نہایت درجہ خیال سچائی سا دل پرانی عزت خود کرنا کہ یہ اوصاف ایشیائے کوچک کے ترک کا شکاروں میں عموماً پائے جاتے ہیں۔ بلکہ مجھکو تو ہمیں بھی بڑا شک ہے کہ آیا مصر کے فلاحین مطلق انسان کی اصول کے موافق بھی اپنے ملک کا نظام مناسب کر سکتے ہیں یا نہیں کیونکہ اہل مصر کے قومی عیوب میں سے ایک عیب ایسا ظاہر و باہر ہے جو حکام مصر میں نہیں ہے۔ وہ عیب یہ ہے کہ وہ لوگ اتنی قابلیت نہیں رکھتے ہیں کہ ذرا ذرا سے معاملات روزمرہ میں بھی

کسی مقصد خاص کے حصول کے وسائل اپنے ذہن سے اختراع یا اختیار کریں اور یہ
مدم قابلیت انکی اس طور سے ظاہر ہوتی ہے کہ جب معمولی کاروبار میں ادنیٰ تغیر بھی فوراً
وقع میں آتا ہے تو وہ مایوس ہو کر اور غم و کھمکد رہ جاتے ہیں جس شخص کو اہل مصر سے
سابقہ رہا ہے اسکو انکی اس قومی خاصیت سے ہر روز بلکہ ہر ساعت فشار رہتا ہوگا اور
رفتہ رفتہ یہ خیال اس کے ذہن میں ضرور جگایا ہوگا کہ ان لوگوں میں اختراع اور ترقی کا
مادہ وہی ہی وجہی ہے۔ لہذا یہ قیاسی باتوں پر بحث کرنا جو موضوع وقوع میں نہ
آئی ہوں محض تفتیح اوقات اور غیر ضروری ہے لہذا ہم صرف واقعات اور عملیات کے
بیان پر کھنکارتے ہیں۔

اس نظام پر مصر کے انتظام کی کیفیت بتلایاں کرنے سے میرا مقصد یہ تھا کہ
ناظرین اپنے دل میں انصاف کر سکیں کہ انگریز اور فرانسس کی فطارت نے مغلیں کے
یورے فرض کو کہاں تک داکیا ہے۔ غالباً ناظرین نے تقریر مذکورہ بالا سے یہ نتیجہ نکالا
ہوگا کہ فطارت موصوفہ نے چونکہ اپنی کوششوں کو صلاح امور مالی پر محدود و منحصر کیا
اسد اوہ اپنے فرائض منصبی کو بطور قائم مقام دو محافل سلطنتوں کے بخوبی نہیں سمجھی
مگر ہم پوچھتے ہیں کہ کیا فطارت اپنی حکومت کو رفتہ رفتہ پھیلانے اور قہر کی تہا
اصلاحات کو عمل میں لانے کی فکر نہیں کر رہی تھی؟ میرے نزدیک وہ ایسی فکر نہیں کر رہی
تھی اور میں اپنی اس رائے کے ثبوت میں ایک یا دو کار واقعہ لکھتا ہوں۔ ایک شخص خیر اور
ذی وقار مصری نے ایک وزیر فطاریں سے ایک خط سے عرض کیا کہ مصر کے حکموں میں
تو واقعی اصلاح کرنے سے رعایا کے ذرائع معاش اور اخلاق میں ترقی کا مل مستصوب
اور وہ یہ بیان کرنا چاہتا تھا کہ ابکار ان سلطنت کی مطلق اہتدائی اور صد ہا خرابیاں
جو اس سے پیدا ہوتی ہیں صرف اسی ذریعہ سے دفع ہو سکتی ہیں کہ جن صاحب کی
طرف وہ مخاطب تھا انھوں نے اسکا قطع کلام کر کے یہ فرمایا کہ کسانوں کو ایسے حکموں کی

کیا ضرورت ہے جب ہم انکی حفاظت کے لیے موجود ہیں۔ اس جواب سے ثابت ہوتا ہے کہ مجیب اپنے تین اعلیٰ طاقتور زمان و بقراط دوران سمجھتا تھا اور مصر کے کاشتکاروں کی حالت واقعی سے خاک بھی واقف نہ تھا۔ ظاہراً اسکو یہ نہ معلوم تھا کہ ہم خود اراغیافت القاہرہ میں اپنے دفتر میں بیٹھے ہوئے تھقیف مصارف اور اضافہ مالگزاری اور دیگر اصلاحات امور مال کی تدبیریں کر رہے ہیں اور بیرونجات میں فلاصین کے گلے پر مہاجروں کی چھری چلی ہی ہے اور شیخ البلد اور پولیس کے سپاہی اور ناظر قسم اور مدرائکو بخدا مارے ڈالتے ہیں اور کوئی انکی داد فرماؤ سنتے والا نہیں ہے۔ اگر وہ قاضیوں کی استغاثہ کریں تو بیکار رہے کیونکہ وہ دولت مند یا ذی اقتدار فریق کی ہمیشہ صنبہ داری کرتے ہیں۔ اور اگر مدریانہم کے آگے جا کر فریاد کریں تو بھی بیکار رہے کیونکہ جن عمالین میں مدرخود شریک ہوا تھا اسکا اند کیا کریگا اور انکی سزا کیا دیگا بلکہ وہ عرضی دینے کی عادت سے بھی بہت بیزار رہے کہ اس سے حکومت میں ضعف آجاتا ہے۔ اب ہے نظار انگریز اور فرانسس جو القاہرہ میں بیٹھے ہوئے اپنے تین سائے لاک کے مظلوموں کے وادرس سمجھ رہے ہیں وہی سائے کسان انکے وجود ہی وجود سے بھی نہیں واقف کہ وہ کون صاحب ہیں اور کہاں رہتے ہیں اور اگر وہ انکے نیکارادوں سے واقف بھی ہوں تو شاید انہیں کوئی ایسا ہی احق ہو جو اتنا سفردور و دراز طے کر کے بائیں ہید موہوم القاہرہ میں آئے کہ نظار موصوفین انکی وادرسی کرینگے۔

فصل

الغرض۔ جلد امور پر نظر کر کے چند انہیں اس بات کا نہیں ہوتا ہے کہ نظار انگریز اور فرانسس نے اپنے فرائض منصبی کو ادا کرنے میں ذرا بخل کیا اور امور انتظامی یا امور عدالت میں عموماً اصلاحات کرنے سے گریز اور پرہیز کیا اس واسطے کہ ایسی اصلاحات کی کوشش کا نتیجہ علی غالباً کچھ نہ ہوتا بلکہ کیا عجیب ہے کہ وزیراعلیٰ ہند اور وزیراعلیٰ مصر میں چھوڑا وقت اور موافقت تھی اس میں بھی اس کے باعث سے

بیڈھب رخنہ پڑ جاتا۔ امور مالی میں تو انگریز اور فرانسسی ناظروں کو باتفاق یک دگر کام کرنا اسوجہ سے مشکل تھا کہ امور مالی کے انتظام میں جہاں تک مصر میں ہوا ہے کچھ اختلاف رائے کی گنجائش نہیں ہے اور عمومی مقصبات کے اظہار کا موقع ہے لیکن اگر امور انتظامی یا امور عدالت میں کسی صلاح عظیم کی کوشش کی جاتی تو انگریز اور فرانسسیوں کے خیالات میں جو زمین آسمان کا فرق ہے وہ فوراً ظاہر ہو جاتا ہے اگر مصر میں انتظام بالکل از سر نو جاری کیا جاتا تو بہتر ہوتا تاکہ اس کام کو ایک سلطنت اختیار کرتی ریاست سلطنت انگلستان یا سلطنت فرانس۔ ریاض باشا کے مستغنی بننے کی وجہ سے انتظام جدید کے کام میں اور زیادہ آسانی ہو گئی ہے کیونکہ جس ناظر کا ذکر سابق میں کیا گیا اسی کی طرح ریاض کے زعم ناقص میں بھی صلاح یافتہ محکمون کی کچھ حاجت نہ تھی اور وہ سمجھا ہوا تھا کہ موجودہ خرابیوں کے اسناد و کی سے عہدہ تدبیر یہ ہے کہ الہکارت سلطنت پر خاص میری ہدایت سے تنبیہ اور تنہید ہوتی ہے۔

اس سے بھی سخت تر الزام جسکی کیفیت کتر لوگوں کو معلوم ہے فقط انگریز و فرانسس پر لگایا گیا ہے کہ انھوں نے مصر کی حالت دریافت کرنے میں بڑی کوتاہ بینی کی اور یہ نہ سمجھے کہ بیرونجات کی رعایا کو ایک طرف تو قرشی الہکار پیسے ڈالتے ہیں اور پنجوٹے لیتے ہیں دوسری طرف قلت اسباب معیشت سے انکی تباہی کا اندیشہ ہے۔ یہ الزام البتہ نہایت غوطب ہے لہذا اول تو نقطارث کی نسبت جب کوئی قطعی رہے قائم کی جائے تو اسکا لحاظ ضرور رکھا جائے۔ دوسرے یہ کہ جس امر کا اندیشہ ہے اگر وہ فی الواقع موجود ہے تو بیت ملک انتظام جدید ہوتا ہے وہ امر حدیثہ مد نظر رکھا جائے مگر کسی ملک کی رعایا کے اسباب معیشت جن پر اسکی رفاه و فلاح موقوف ہے لائق طہین حالت میں نہیں ہیں تو انتظامی محکمے اور عدالتیں اور تنظیمی کمیشن چاہے کیسی ہی حکمت سے قائم کی جائیں ایسی رعایا کی رفاه و بہبود کا باعث ہرگز نہیں ہوگی۔

لہذا ہر کو اس مقدمہ میں تحقیق انہی کرنے کی تیاری کرنی چاہیے اور خود کس فون سے
 شناسائی پیدا کر کے ان کے ذرائع معاش کی کیفیت اُن سے دریافت کرنی چاہیے۔ اسلئے
 میرا تمنا اس ناظرین کی خدمت میں یہ ہے کہ مصر کے کسی گاہکوں کو ملاحظہ کرنے کے لیے
 میرے ساتھ تشریف لے چلیں۔ اگر وہ مہربانی سے اس رحمت کو گوارا کریں تو ان کو صرف
 اتنی ہی دیر وہاں ٹھہرنا پڑیگا جتنی دیر میں میرا مطلب مکمل آئے۔ کیونکہ جیسی ناظرین کو
 عجلت ہے اسی طرح مجھے خود جلدی ہے کہ قیامی امور کو بالائے طاق رکھ کر نکلنا چاہیے
 علی کے تحقیق میں مصروف ہوں کیونکہ میں خود جانتا ہوں کہ مہنوزولی ووزر ابھی ہکو
 بہت سی مسافت طے کرنی ہے جب ہم اس کو طے کر لینگے تب اس پہاڑی کی چوٹی پر پہنچیں گے
 جہاں سے مصر کے مسئلہ پر بہت مجموعی نظر کرنا ممکن ہے۔

باب پنجم فلاحین کے خانگی حالات کے بیان میں

جب فلاحین کے گاؤں کو دور سے دیکھتے تو چمن میلے کچیلے کھڈر
 منخل خرابی میں چھپے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اور جب اتنا قریب پہنچ جائے کہ مکانات
 دکھائی دینے لگیں تو گاؤں کی شکل ایک ماطہ کی معلوم ہوگی جسکے چاروں طرف چھوٹی
 گڑھی دکھائی دیتی ہے جس میں ذرا ذرا سے عجیب قطع کے مینار بنے ہوئے ہیں اور ایک
 خوش قطع گنبد بھی بنا ہوا ہے جو ظاہر نہیں ہوتا مگر اس کے لیے بنایا گیا تھا جسکی اغراض سے
 نہیں تغیر ہوا تھا۔ لیکن پھر جو ذرا اور قریب سے دیکھے تو یہ بڑھو کے کی ٹٹھی معلوم
 ہوگی جس چیز کو آپ پہلے ایک ستراسر کو پار سمجھے تھے وہ گڑھی کی دیوار نہیں ہے بلکہ
 مکانات مسکونہ کی دیواریں ہیں جو قریب قریب بنے ہوئے ہیں اور زمین کہیں کھڑکی
 یا دروازہ کا نام بھی نہیں اور بیشتر جو آپ کو جو گورہ جو ن میں رہتے بنے ہوئے معلوم
 ہوئے تھے وہ چند بڑے بڑے مکانات کی مہتابان ہیں جسکی دیواروں میں
 ہوادان اور روشن ان بنے ہیں۔ اور وہ سیاہ سیاہ ڈرونی گڑھی جو آپ کو دور سے
 دکھائی دیتی تھی وہ اس کا ٹون کے عمدہ یعنی رُس کا حرم محترم یعنی زمانہ مکان اور مہتابان ہے
 ان میں صاحب کی صفت یہ ہے کہ بڑے ن مرید اور لڑائی کے نام سے بخارا کہے اور
 دوسری چھوٹی سی گڑھی جو تھی جس میں عجیب قطع کے مینار بنے ہوئے تھے وہ ایک بڑا
 البتورن کا ڈبہ ہے اور وہ گنبد جو دور سے لپٹا شاندار معلوم ہوتا تھا ایک چھوٹا خوشام
 کا بنا ہوا مقبرہ ایک نلی کا ہے جسکی کرامات صرف اسی گاؤں میں مشہور ہے کہ میری

المغرض یہ سب تو دھوکے کی طرح تھی۔ اب سین سے مرث چند روز تھا کہ خزا آسمان کے
 باتین کرتے ہوئے بڑے بڑے غاصے پر نظر آئینگے جنہیں سایہ کا نام بھی نہیں اور کچھ
 سیاہ سیاہ مکانات خست غام کے دکھائی دینگے اور وہیں عذا کی عنایت سے ایسی جہنگ
 بنی ہر اہل نے حضرت موسیٰ کے وقت میں حکم خدا سے بنایا تھا۔ شاید اس زمانہ کی تراش و تراش
 کہیں کہیں مرث اتنی دکھائی دے کہ لکین اسی سفیدی بھی پھری ہوئی ہے مگر اس عالم
 سیاہی میں اتنی سی سفیدی کی کیا حقیقت اور کیا بساط۔ مکان کے گے ایک تالاب بنا ہوا
 ہے جس کا پانی شرا ہوا ہے اور جس سے امراض و آبی انسان اور حیوان کو ہلاک کرنے کے لیے
 پیدا ہوتے ہیں کھیت پیچے ہوئے ہیں اور زمین مختلف قسم کے غلہ کے بڑے بڑے لمبے
 درخت لگے ہوئے ہیں۔ کسان مرد و زن عجیب عجیب طرح کی پوشاکیں پہنے ہوئے ہیں
 اور بچے برہنہ مادر و باپیں ایسی بد صورت کہ گویا طوفان فوج سے بھی پیشتر پیدا ہوئی
 تھیں۔ گدھے بڑے اور چھوٹے دونوں قسم کے مگر انہیں وہ کاہلی اور بیوقوفی نہیں جس سے
 ان کے بھائی بند و پرہیزگار ہیں۔ اور ایک قطار کی قطار بڑے بڑے جنگی اونٹوں
 کی جگہ چروں سے مشقت شاقہ کے آثار نمایاں ہیں انہیں بھی کیے ہوئے خزانہ خزانہ
 چلے جاتے ہیں۔ ان کے اٹھا کر دیکھے تو ایک دشت سرخ غام کی کچھ چھائیں سی نظر آتی ہے
 اور ان کی پشت پر جبال عرب کی قطار دکھائی دیتی ہے پھر جنوب کی سمت جو دیکھے تو مطلع
 بالکل صاف اور آسمان ایسا شفاف کہ سبحان اللہ مگر آفتاب کی وہ تازت کہ غفلت شد
 اب اس تصویر خیالی کا خاتمہ باخیر ہوا۔ سیاحان مصر یہ کیا موقوف ہے ایسے ایسے تاشے
 تو ان حضرات نے بھی اکثر دیکھے ہونگے جسکو اس زمانہ کے تصویر خانوں کی سیر کرنے کا
 اتفاق ہوا ہے۔ مگر جو بات اکثر لوگوں کو نہیں معلوم ہے اور جسکو سائنس دانہ مجھے منظور ہے
 وہ یہ ہے کہ ایسے گاؤں کے اندر زنی نظام کی کیا کیفیت ہے اور اہل یہ کا طرز معاشر
 کیسا ہے۔ ان کی زندگیانی کا طریقہ انسانیت سے بالکل متضاد نہیں ہے بلکہ بعض لوگوں کو

گمان ہے۔ فلاحین بھی اور آدمیوں کی طرح سچ و راحت۔ امید و بیم۔ اور قبال و ادبار کے واقف ہیں اور اگر کئے احوال کو عجائب نگار فاضل نویسوں نے عبارت رنگین نہیں رقم کیا ہے تو اسکا سبب یہ ہے کہ ان کے حالات ان کے مخمور دن کے معروض تحقیق میں نہیں ہے۔ میں عجبائے نگار فاضل نویسوں سے گزارش کرتا ہوں کہ اگر انکا کسی مضمون کی تلاش ہے تو اس مضمون میں طبع آزمائی اور خام فرسائی کریں۔ اگر وہ اس میں بخوبی غور کریں تو فاضل نویسی کا مادہ کثیر پائے گئے یعنی عمدہ عمدہ تصویرات خیالی کھینچیں گے اور انسان کی طبیعت کے بہت سے کشتے انکو دکھائی دیں گے اور اسکی راحت کا سامان دکھائی دیگا مگر ان کے سچ کے اسباب بھی نظر آئیں گے کہ دنیا میں سچ و راحت تو ام ہیں اور بے ایک کے دوسرے کا مزا نہیں۔ مگر میں واقعات کو سیدھے سادے طرز سے تحریر کروں گا جیسا ان تماشائیوں کا قاعدہ ہے جنکی طبیعت فلاح نہیں ہے یا جو فاضل نویسی سے مطلق بے بہرہ ہیں۔

پہلے تو ہم ایک بہت ہی غریب فلاح کے گھر کو جا کر دیکھتے ہیں بعد ازاں اسے سیدھے سادے طرز معاشرت کو دریافت کرتے ہیں پس ہم دیکھتے ہیں کہ ایک چھوٹے سے مکان کی سادی دیوار اٹھ فٹ کی ہے اور پشت خام کی ہے اور ہر کمر کی چوٹی ہے اور اس میں ایک چھوٹا سا دروازہ بھی لگا ہوا ہے جس میں سے پانچ چھ برس سے زیادہ عمر کا لڑکا بے سرحجہ کائے نہیں نکل سکتا۔ چونکہ اس مکان کے اندر جانے کی صرف یہی ایک راہ ہے لہذا معلوم ہوا کہ صاحب مکان کوئی گھوڑا یا نہیں یا گائے یا کسی قسم کے بڑے بڑے آلات زراعت نہیں رکھتا ہے اور اگر اسکو آئندہ کچھ جانور کے خریدنے کی امید ہو تو اس سے زیادہ امید نہیں ہے کہ ایک دو بٹی یا چند بٹنیں یا شاید ایک چھوٹی سی گدھی خرید لیتا۔ ذرا اندر کی طرف دیکھیے تو اس قیاس کی صحت یہ بتائیگی۔ اس حلقہ کے اندر میں چھوٹے چھوٹے صحن ہیں مگر جس جگہ کا طول عرض بارہ فٹ اور چھ فٹ ہو اسکو صحن کہتے ہیں

مشکل ہے، انکی دیواروں میں اتنے بڑے بڑے سوراخ بنے ہوئے ہیں جتنا بڑا وہ دروازہ تھا جسکا ذکر کیا گیا۔ پہلے صحن میں وہ کچا جھوڑا جسے جسمیں دروازہ انداز اور کی چھت پتا در سے پٹی ہوئی ہے۔ یہی جھوڑا افلاخ اور اس کے عیال و طفل کا باورچی خانہ بھی ہے اور خوابگاہ بھی ہے اور اس کے عیال کی تفصیل سے کہ اسکی ماں اور جبر وادرد دیکھے۔ ایک بڑا سا چٹا خشتی آتشدان تقریباً ڈھائی فٹ اونچا جو کہ اندھیرے مکان کی دو ٹلٹ جگہ میں سایا ہوا ہے دن کو توڑ کا اور رات کو چو لکھے کا کام دیتا ہے اور جاڑے کی راتوں میں سارے گھر کو یعنی مرد و عورت سب کو بستر کا کام دیتا ہے اور گرمی کی راتوں کو سب کے سب ایک چٹائی بچھا کر زمین پر پڑھتے ہیں۔ پہلے صحن میں دو ٹھوڑے تقریباً تین تین فٹ کے کچے ہیں انہیں غلہ وغیرہ رکھا ہے اور ان ٹھوڑے کے گرد چھ سات ڈیلے قاتی چنگنے اس فکر میں بیٹھے ہوئے ہیں کہ آٹھ بچا کر ایک چوچ ٹھوڑے کے اندر لگائیں۔ سب کے اندر جو صحن سے زمین ایک جھوڑے کے سوا اور کچھ نہیں ہے اور اس کے دروازے میں آبی لگی ہوئی ہے۔ یہ دروازہ کی مضبوطی کی وجہ حکمت رکھتی ہے جو زمین نے مصر کے سواے اور کسی ملک میں نہیں دیکھی اور اگر یہ تدبیر اہل مصر کی طبع زاپے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اگلے زمانہ کے مصری اس زمانہ کے مصریوں کے زیادہ کارگر ہوتے تھے۔ اس جھوڑے سے جھوڑے کو بغیر دیکھے بھی ایک صبح فہرست ان اشیاء کی جو اسکے اندر زمین بن سکتی ہے۔ اسکے اندر ایک نگین صندوق رکھا ہوگا جس میں صاحب خانہ کی زوجہ جیسا کسی شادی ہوئی ہوگی تو تھوڑا بہت جینر لائی ہوگی اور چند چیریں پوشاک کی قسم سے اور کچھ زیورہ انداز استعمال بھی رکھا ہوگا اور کچھ تانے کے ترن اور ایک بھلوٹی یا سرمہ دانی رکھی ہوگی جسکا سرمہ آنکھوں میں اسلئے لگایا جاتا ہے کہ موتیاں نہ پڑنے پائے یا صرف عورتیں بناؤ کے لیے لگاتی ہیں جھکوبجائے خود یہ یقین ہے کہ کھل آرائش کے لیے لگایا جاتا ہے بطور دوا کے نہیں استعمال کیا جاتا اور یہ یقین میرا ہے

محض بے بنیاد نہیں ہے۔ کیونکہ اول تو میں جانتا ہوں کہ لوگوں کی ماں جب کا نام
 فاطمہ ہے جیسے ذرا سن سیدہ ہوئی ہے کبھی کسی دوا کا اعتقاد نہ کرنا نہیں ہوا ہے اور
 جب کوئی لڑکا بالاسیاریا ہے تو اسے اور کوئی علاج نہیں کیا ہے سوائے اسکے کہ کاندھ کے
 چاروں پر گھاتوں کے علاوہ اسم اعظم یا اور کوئی نقش لکھوا کر بیمار کے بازو پر باندھ دیا
 یا گلے میں ڈال دیا ہے اور اسی سے اسکو شفا ہو گئی ہے مگر بیماری معمولی قسم کی ہے
 تو یہ تعویذ صرف گلے میں ڈال دیا جاتا ہے لیکن اگر کوئی مرض صعبہ و عظام میں
 لاحق ہے اور کسی طرح نہیں دفع ہوتا تو ایک تعویذ نقش کو گھول کر ملا دیتے ہیں پھر اگر
 خدا چاہے تو ضرور شفا ہو جائیگی مگر فاطمہ کے مخزن الادویہ میں مکمل کوئی چیز نہیں ہے
 کیونکہ اس میں شفا کی قوت نہیں ہے۔ دوسرے میں یہ بھی جانتا ہوں کہ اور عورتوں کا
 کی طرح فاطمہ بھی اپنی تعریف پر مرتبی ہے میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ بعض امور ضروری ہیں
 وہ اپنے شوہر سے بیوفائی کرتی ہے۔ یا معاذ اللہ غیفہ نہیں ہے۔ اسکی بڑھیا سنا
 جو اسکی حرکات و سکنات کو ہر وقت دشمن کی نگاہ سے دیکھتی رہتی ہے اسکی عصمت اور
 پاکدامنی کا سارے فیکٹ دینے کو موجود ہے۔ وہ اپنے شوہر کی محبت کی نگاہ کو غیر کی اتفاقی
 نظر الفت سے لاکھ درجہ بہتر جانتی ہے مگر وہ یہ سمجھتی ہے کہ عورت کی چشم سیاہ جب کبھی
 اٹکانے سے اور زیادہ سیاہ ہو گئی تو اسکا شوہر بھی بہر التفات کرتا ہے اور غیر کی نظر بھی
 پڑتی ہے۔ (بقول شخصے کہ میرے دو بون بیٹھے) اسکا شوہر تو اسکی زندگی کا سہارا ہے اور
 اگر خدا نخواستہ یہ سہارا جاتا رہا تو قطع نظر اور اموں کے دنیا سے اسکا چین جاتا رہا۔ اگر اسکا
 شوہر اس سے بے اعتنائی کرنے لگے تو باوجود غفلت ہونے کے بھی دوسری زوجہ اس سے کم سن
 کر سکتا ہے اور جو لطف اور اتفاق اسوقت تک گھر میں لپے وہ نہ باقی رہیگا۔ اس
 بلا کو دفع کرنے کے لیے اسنے تدابیر عقلی پر بحر و سامنیں کیا ہے بلکہ کچھ روپیہ خرچ کر کے
 اپنے مرشد سے مہربا کا تعویذ لیا ہے جسکو وہ ہمیشہ اپنے گلے میں جاندی کا طمع کی ہوئی ہنسی کے

نیچے پٹنے رہتی ہے۔ کل کا استعمال وہ احتیاط کرتی ہے اور ازراہ دور اندیشی اپنے
پیر چرنے سے درست رہتی ہے اور خدا پر توکل اور اپنے تقویٰ و ن کی تاثیر پر بھروسہ
رکھتی ہے۔

کل کے بڑے مقررہ سے میرا اصل مطلب ابھانا ہے کہ وہ ہر مطلب۔ اب
اثاثہ اہست کی فہرست بنانا ہوں جن چیزوں کا ذکر میں کر چکا ہوں کل اسے یہ وضاحت
افہین کو سمجھے کہ یہ کہ اس کی سیدہ رچو کو بھی شامل سمجھے جو ایک ٹھوکر میں بھی ہے اور چھوٹا
چنگنے میں چکا تذکرہ سابق میں ہو چکا اور جنکو یہ سکھایا گیا ہے کہ اپنے خود کو چپ لیا کر
وہ مکان اگرچہ وسیع و دافتر میں ہے مگر بقدر حاجت بہت ہے اور اگر آئندہ چند کمرے کے
بچے یا بحیرین یا ایک دو لڑکے بھی لیکر اس اثاثہ اہست میں شامل کر لیے جائیں تو کچھ بڑا
جگہ کی ضرورت نہوگی کیونکہ چھوٹا مکان کی نگاہ وہ بھی کہیں گھر والوں کے قریب پڑ رہیگا
مگر حیوان مطلق اور حیوان مطلق کی یکجائی سے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ ایک دوسرے
کے آرام میں مغل ہوگا۔

اس گھر کا زمین ایک شخص حسن نامے ہے وہ غریب ہے مگر بڑا نیکویت کا دل ہے
اس کا عمل اس نصیحت پر ہے کہ خیر الامور وسطا۔ ہرچہ گیر مختصر گیر۔ کچھ تھوڑے بہت
عیوب بھی اٹھیں ہیں۔ جیسے بزدلی۔ مکاری۔ بیفرونی۔ اتنے عیوب کا اس جیسے غریب کا دل
میں ہونا ضرور ہے۔ اور اسے جو کوڑے کھائے ہیں تو غافلانہ حق نہیں کھائے ہیں
مگر وہ کبھی کسی جرم عظیم کا مرتکب نہیں ہوا ہے اور نہ جیسے ملک میں جہان نوازے جہانی
ہر کس و ناکس خوب لکھول کر دے لیتا ہے کوڑے کھانا غراب کے لیے کچھ تھک کی بات
نہیں ہے اگر کوئی پاشایا بے جرم رشوت ستانی یا ظلم ستانی یا دیگر جرائم میں ماخوذ ہو
کہ ایسے جرائم صاحبان حکومت سے اکثر سرزد ہوتے ہیں اور قضا کارا کیسی ایسی اتفاقی
وجہ سے جکا دم و گمان بھی نہیں ہو سکتا اسکے بدن سے قرباش یعنی کوڑا اس بھی کر جائے

معاذ اللہ زمانہ تہ وبالا ہو جائے اور ایک عشر یا پچاس و یا تیرہ یا بیس میں غلاموں کا
 اندیشہ ہو کر دیکھ کر غلام جس کو اپنی آبرو کا کچھ یا س و یا نا نہیں ہوتا ہے اور ان کی نسبت
 یہ گمان کیا جاتا ہے کہ ان کو ذمہ داری سے کچھ اثر ہی نہیں ہوتا لہذا ان کی گوشمالی کے لیے
 قرابش یعنی کڑا نہایت ضروری اور کسان آگاہ ہے اگر مصر کے نہایت معتبر باشندوں کے
 قول کا اعتبار کیا جائے تو بے قرابش کے نظام کو قائم رکھنا اور ٹیکس وصول کرنا اور عدالت
 تحقیقات کرنا یا سرکاری قوانین میں سے کسی فرض کو ادا کرنا محال ہے۔ لہذا مصر کے
 اہلکاران سرکاری بے قرابش کے ایسے بے دست و پا ہیں جیسے فلاح بے ڈانڈ کے
 جس سے وہ کشتی کھیتا ہے۔ لہذا یہ کچھ تعجب کی بات نہیں ہے کہ متواتر کوڑے
 کھانے سے حسن کچھ بنام نہیں ہوا ہے کیونکہ کوڑے کھانا تو ایک دستور کی بات ہے
 اور کوڑے کھانے سے جو الم جانی اس کو ہوا وہ خود اس کے یا اس کے اہل خاندان کی افروغی
 کا باعث نہیں ہوا ہے گو ایک نا حق اور بے جرم کوڑے مارے ہوں۔ جب وہ کوڑے
 کھا کر لنگرانا ہو اگر میں آیا تو اس کی نیک بختی بی بی فاطمہ کو اس کے پاؤں پر دم دیکھ کر
 بہت رنج ہوا لہذا وہ ایسی بیوقوف عورت نہیں ہے کہ اتنی سی بات کی شکایت کرتی
 پھرے یا لوگوں سے اپنے شوہر کا دکھاروتی پھرے۔ لہذا لیکہ وہ دیکھتی ہے کہ جو صاحب
 میرے شوہر پر گزرتا ہے میں وہی میرے باپ کے بھائیوں اور میرے صاحب تفکاروں پر
 گزرتا ہے جیسے مشرقی لوگوں کا معمول ہے اسی طرح سے فاطمہ پر بھی جو مصیبت پڑتی
 ہے اس کو سنتی ہے اور جو کچھ رنج و رجت یا شادی و عہد ہوتا ہے اس کو اپنے زعم ناقص میں
 نوشتہ تقدیر سمجھتی ہے اور جیسا اولاد کے غم میں صبر و تحمل کرتی ہے ویسا ہی مصیبت
 میں نہیں کرتی جب اس کو دیکھے کہ منہ سے اس قطع سے وہ لڑتی ہے کہ سر اپنی بیٹی کا
 گھڑا پانی کا رکھا ہے اور اس کے اوپر پر نیلی نقاب پڑی ہوئی ہے جیسا شرح میں
 حکم ہے کہ عورتیں اپنا چہرہ نامحرموں کو نہ دکھائیں گو مصر میں اس حکم کی پابندی بہت

اختیار کے ساتھ نہیں کی جاتی ہے تو آپ فواریہ قیاس کر لینگے کہ انکی نازنین اور لڑکیاں صورت سے جنگلوں برفع میں کیسے چھپی ہوئی ہے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مضافات اکام ماوری کے واقعہ سے یہ عورت واقف نہیں ہوتی ہے مگر فی الواقع انکے چھپاؤ کے ہو چکے ہیں اور انہیں سے صرف دو زندہ ہیں۔ اگرچہ وہ مادرِ مہران ہرگز نہیں ہے مگر جب انکے بچے ایک ایک کر کے مر گئے تو وہ بہت روٹی پٹی نہیں۔ وہ اس مسئلہ علمی سے مطلق آگاہ نہیں ہے کہ جو بچے زیادہ قوی ہوتا ہے وہ زندہ رہتا ہے مگر اپنے محدود تجربہ اور مشاہدہ سے وہ یہ بات جانتی ہے کہ ضعیف القوی بچے جلد مرتے ہیں علی الخصوص اگر وہ ان اوقات میں پیدا ہوں جبکہ انکی ماؤں کو امونیا کی میں مصروف رہنے کی فرصت نہیں ہوتی اور وہ بھی جانتی ہے کہ مچھنیہ کی جو دائم المرض رہتا ہو خود اپنی جان کا وبال و اپنے ماں کو دو بھر ہو جاتا ہے پس ایسے بچے کو تعویذ و طواریک کے ملک الہوت کے سنجے بچا نافضل ہے۔ مگر ایسے خیالات سے بھی اسوقت اسکے دل کو تسکین نہیں ہوتی جب اسکا بچہ مر گیا اور اسکو گاؤں کے باہر ایک چھوٹے سے ریگستان میں دشمن کرنٹ کوٹے چھتے تب وہ چین مار کر ڈار و قطار رونے لگی مگر جب چند روز کے بعد اولاد کی فرقت کا زخم اچھا ہو گیا اسوقت اسنے خدا کا شکر کیا کہ مژدہ رگھو سیل بچوں کا مر جانا ہی بہتر ہے۔

حسن ہمیشہ ایسا فلسفہ تھا جیسا اب ہے۔ تیس برس ہوئے کہ جب اسکے باپ نے انتقال کیا تھا اسوقت پینتیس ایکڑ عمدہ زمین اسکے پاس تھی اور اسکی شہادت کا سارا سامان بھی موجود تھا اور حسن ایک بٹے سے مکان میں رہتا تھا جس میں ایک مصل بھی تھا اس میں دو بیٹیں اور ایک گدھی رہتی تھی وہ خود اور اسکے دو بھائی جنکی شادی ہو چکی تھی یکجا رہتے تھے اور بڑا بھائی منتظم خاندان تھا۔ چند مدت تک تو حیرت رہی علی الخصوص اس زمانہ میں جبکہ امریکا میں جنگ ہو رہی تھی۔ اور روٹی کی بڑی قدر تھی

اور اسکا منہ نہایت گراں تھا۔ اور غلہ کا منہ بھی کسی قدر گراں تھا۔ اور جس کے اہل خانہ میں بھی خلی حضرات ارہنی موروٹی کی کاشت کے لیے نہ تھی ایک دہائی کے کاخانہ میں جا کر جو اسنے کانوں کے قریب تھا اور ایک عمدہ یعنی امیر کا کارخانہ تھا مزدوری کرتے تھے اور بقول مزدور حاصل کرتے تھے حسن اس زمانہ میں لڑکا تھا اور روٹی کینے کی فصل میں دو تین آنہ روز کما کر اپنے بھائی بندوں کے پاس جمع کر دیتا تھا جب ٹھارہ سب کی عمر میں اسکی شادی غلطی سے ہوئی تو زمانہ خلاف ہونے لگا۔ سب زیادہ نفع رونی کی کاشت میں تھا اب سکا منہ گھٹکر نصف سے بھی کم گر گیا تھا اور سرکار نے دو تین سال کا ٹیکس ملکی طلب کیا پس ایسی حالت میں ہم خزاہم ثواب کی کیفیت حاصل ہونا محال تھا۔ ایک یونانی دوکاندار نے جو اس کانوں میں رہتا تھا جس کے خانہ کا سرکاری ٹیکس داکرنے کے لیے کچھ روپیہ قرض دیا۔ خیر۔ اسوقت تو ضرورت دفع ہو گئی گو قرضہ کا ایک بار بار ہوا اگرچہ مہینہ کے بعد سرکاری تحصیلدار نے اور زیادہ ٹیکس طلب کیا اور اس یونانی دوکاندار نے بھی ہر اکیلا کہ میرا اصل مع سود دس روپے مگر جس کے خاندان میں روپیہ کا توڑا تھا لہذا قربان یعنی کوڑے بازی کی ٹھہری اس کے کیا ہوتا تھا الغرض۔ ان بچاروں کو پھر ہی مصیبت کا سامنا ہوا تب اس یونانی صاحب نے کہا کہ فصل اسادہ میرے ہاتھ بیچاؤ۔ پہلے تو اس مقدمہ میں بڑی ریت محبت و تکرار ہوتی رہی آخر کو اس یونانی صاحب نے فصل اسادہ کی قیمت کا تقریباً دو ٹکٹ دینا منظور کر لیا اور جو روپیہ اسکے فروخت سے ملا اس میں سے صاحب کا سود دیکر جو بچہ بچا وہ ٹیکس میں دیا گیا۔ مگر جب قرضہ پورا نہ ادا ہو سکا اور سرکاری چپراسی پھر ٹیکس لینے کو آیا تو پھر اسی مصیبت کا سامنا ہوا۔ اور پھر کوڑے بازی ہونے لگی اور اس وقت سے ہوئی کہ جس کے بڑے بھائی کے کانوں کے تلے زخمی ہو کر اس قدر سوچ گئے کہ ان بچارہ چلنے پھرنے سے عاجز ہو گیا۔ مگر آپس اور کچھ اثر نہیں ہوا۔ بچارے کے ان سے سب کو

قتیس گھائیں کہ میرے پاس سے زیادہ ایک کوڑی بھی دینے کو نہیں ہے۔ ایک دفعہ
 ٹیکس ادا کرنے کی یہ تدبیر ہوئی کہ چھینیس اور گدھے اور سیقدر گھبراہٹ کا سبب بن گیا۔
 کئی ہفتہ تک امن و امان ہی مگر اس تدبیر سے ان بیچاروں پر اور زیادہ صدمہ پڑ گیا
 کیونکہ جب تک اس زرعت کے لیے مواسمی ہی نہیں ہے تو اب انکو ٹیکس ادا کرنا
 سابق کے نسبت بھی زیادہ مشکل ہو گیا اور ٹیکس میں جو کچھ کمی پڑی اٹکاؤں اور شیخ و اہل بلد
 یعنی گائوں کا مقدمہ قرار دیا گیا اور یہ کہ یہ شہرہ ہوا کہ حسن کے مکان کے اندر یا اس کے
 پر وں میں کہیں پویشیدہ رکھا ہے اور اس میں فتنہ کا پتہ لگانے کے لیے قسیم
 چال چلا یعنی کوڑے بازی کرنی شروع کی۔ ایک مدت دراز تک تو کوڑے بازی کا
 کچھ اثر نہ ہوا مگر جب سب بھائیوں کو خوب و زور متواتر کوڑے لگائے گئے اور شیخ نے
 کیا یہ یہ کہا کہ اب یہ عجز نا چھری تھاری عورتوں کے بدن سے مس کر گئی تب ایک
 چوٹی کی شیلی نکلی جس میں شرفیان بھری ہوئی تھیں اور جو چند سال ہوئے تھے کہ زمین
 و فن کی گئی تھی۔ مگر چونکہ وہ شرفیان اتنی وہ تھیں کہ بقایا بے ٹیکس اور اس توانی مہارت
 بڑھتی اور کیا جانا اور پھر تحصیلدار کو منہ بھری بھی دی جاتی اور چونکہ ٹیکس کی قسطیں
 چڑھتی جاتی تھیں لہذا پھر اسی معجزہ سونٹے (کوڑے) سے کام لیا گیا باں اسید کہ کچھ اور
 پویشیدہ خزانہ شاید کھل گئے مگر ابکی دفعہ یہ ساری کوشش بیکار ہوئی کیونکہ ان بیچاروں
 پاس بے ایک کوڑی بھی نہ تھی اور زان شعبہ کو محتاج تھے۔ الفصہ اس مایوسی کے عالم
 میں ایک روز بڑے بھائی احمد نے شام کو اپنے بھائیوں سے کہا کہ میرا حکم ارادہ ہے
 کہ اس گائوں سے چلا جاؤں لو کہ میں اور جا کر قسمت آزمائی کروں تب حسن نے
 کہا کہ اس امر سے بہتر تو یہ ہے کہ یہ چند ایک زمین جو اپنے باپ سے پائی ہے اسی کو
 بیچ ڈالیں۔ اس وقت میں خاندان نے کہا کہ اے بیوقوف اس میں کو کون مول
 لیتا اگر منت بھی دو کے تو کوئی نہ لے گا۔ ٹیکس کی پوری رقم کا ادا ہونا تو ہم سے

حال ہے پھر ایک ہی آدمی ٹیکس کے لیے کیوں محنت کرے اور خاقون کے مارے
 مر جائے۔ یہ سوال کا جواب تھا اور ہر چند احمد کی بہت منت و سماجت کی مگر اس نے
 ہرگز نہ مانا اور صبح نہڑنے کے اپنے بڑے بیٹے کو لیکر جیت ہوا اور وہ معلوم کماں اور کہہ
 چکا گیا۔ تخت پر ہی بیٹھ کر اسے بعد بھلے بھائی نے بھی بڑے بھائی کی تقلید کی۔ جب
 پیر بھائی آکھیا تو اس سے سبب کو نہ پھیل سکے تو دو بھائیوں سے کیا ہو سکتا، جنگ
 پاس نہ ہوا تھی تھے نہ وہ پیہ تھا۔ اس سے بھی زیادہ مصیبت اپنے بڑے بیٹے کو وہ تھے دو ہی
 مگر سرکار میں چار سمجھے جاتے تھے لہذا ان دو سے چار آدمیوں کا کام بگاڑ یعنی بلاؤں
 لیا گیا۔ جب انھوں نے دیکھا کہ ہم پر یہ بتوں کا جوہم ہوتا جاتا ہے تو انھوں نے خاندانی
 بایاد اور اپنا قدیم کمان تر ضحوا ہوں کو دے دیا اور حسن نے اپنے بھائیوں سے
 علیحدہ ہو کر اپنے لیے وہ جھوپڑا بنوا لیا جسکی کیفیت سابق میں لکھی گئی۔ وہ کہتا تھا کہ
 اب ٹیکس کمر ہو گیا ہے اور اگر میرے پاس میں اور واداشی ہوتے تو میں اپنی بسراوقات
 بھی کر لیتا اور ٹیکس بھی برابر ادا کرتا۔ مگر میرے پاس یہ کہان ہے کہ زمین یا موشی
 خریدوں۔ اور اب میرا اتنا اعتبار بھی نہیں رہا ہے کہ قسطنطنیہ حلا قحاجات خاندانی
 سے زمین لگان پر لیکر اسکی کاشت کروں۔ جب میں نے ایک تیرہ نقطان مذکور میں
 سے ایک شخص کو درخواست دی تو اس نے پوچھا کہ لگان ادا کرنے کی کیا ضمانت دو گے
 بھلا میں ضمانت کماں سے لانا لہذا میری درخواست نامنظور ہوئی۔ بس اب میرے
 رزق کا صرف ایک ذریعہ باقی رہ گیا ہے کہ میرے ہمسایہ میں ایک متمول آدمی تھا جسکی
 شراکت کر لوں کہ وہ بہت سی ارحنی خالصہ کو شراکتہ لیکر شکر کی کاشت پر دیتا ہے۔
 الغرض جسک کو اس کے متمول ہمسایہ نے اتنی زمین دی تھی جسکی کاشت اس سے ہو سکی
 اور جسے مویشی اور کلات زرعت اور تخم کی ضرورت تھی کو ہوائی وہ بھی صیا کر دیا۔
 اور اس کے معاوضہ میں اس نے تین بے پیداوار لیا اور باقی ماندہ لیکر بے پیداوار حسن کو دیا۔

اس میں سے بھی اُس نے سقد فلاح کر لیا جو بطور قضاوی کے صحن کو دیا تھا۔

اب غریب فلاح کو تو جانے دیجیے جس سے ذیل ترکوئی شخص ہمارے سیر و نبات میں نہیں ہے اور کچھ متمول عمدہ یعنی تیس دیہ کا حال سنئے جس سے زیادہ مغز مسر کے دیہات میں کوئی نہیں ہے۔ اس کا مکان گائون کے بیچ بیچ میں ہے اور ہم جو آقرب پہنچے تو اتنا بلند اور چوڑا دروازہ دیکھا جس میں سے ایک بار دروازہ بلا وقت مکمل جاے جیسے دیہات میں اور عمدہ مکانات کے دروازوں پر محرابین وغیرہ بنی ہوتی ہیں ویسی ہی اُس مکان کے دروازہ پر بھی ایک کچی مٹی کی محراب بنی ہوئی تھی۔ اس محراب کے بیچ میں ایک گول گول خوش رنگ پتھر اس قطع کا جیسی بڑی سی پلیٹ ہوتی ہے لگا ہوا تھا اور پچھا مکہ کے اندر ایک بڑی سی لکڑی کی تپائی دیوار سے لگی رکھی تھی اور سپر کچھ فرش بچھا ہوا تھا اسپر تین مشین آدمی دوزانو بیٹھے ہوئے ظاہر کسی اہم امر میں مشغولہ کر رہے تھے۔ اُن تینوں کی پوشاک گویا ایک ہی قسم کی تھی یعنی سفید عمامے اور سیاہ لمبی عبا میں ایسے کپڑے کی جو باریک گرے چمکیشم کا معلوم ہوتا تھا اور ایک باریک پارچہ اونی جکانا حرم ہے سر اور گردن اور شانوں پر کچھ عیب قطع سے لپٹا ہوا تھا۔ اُن کے قریب ایک چوتھا شخص بھی نہایت مودب بیٹھا ہوا تھا اور وہ بھی وہی سفید عمامہ اور سیاہ لمبی عبا پہنے تھا مگر حرم نہیں پہنے تھا اور اُن کے سامنے ایک قطار کی قطار فلاحین کی کھڑی ہوئی تھی اُن کی قطع وہی تھی جیسی حسن کی قطع سابقہ میں بیان کی گئی اور اُن کی پوشاک صرف ایک لمبی سی نیلی قمیص اور ایک دنی ٹوپی تھی۔ جو شخص تجربہ رکھتا ہو وہ اُس تماشے کو فوراً پہچان جائیگا۔ یہ تبرک حضرات گویا مسند حکومت پر بیٹھے ہوئے انصاف و داد دہی کر رہے تھے۔ انہیں ایک صاحب جو ذرا عمر اور سفید پیش تھے وہی عمدہ تھلاور اُسے کم سن جو دو صاحب تھے وہ شیوخ البلد تھے اور چوتھا شخص جو مودب بیٹھا ہوا تھا قطعی صراف تھا جو اُس گائون کا خزانچی

اور تحصیلدار تھا۔ اور وہ غلامین جو سامنے کھڑے تھے غالباً ٹیکس کے باقیدار تھے یا شاید بیکار کام کرنے کے لیے پکڑائے تھے۔ اور اس گائون کے حکام انکو بھجوا رہے تھے کہ ٹیکس اٹھائے۔ دوسرے باقی ہے اسکو ادا کر دیا انکو ہدایت کر رہے تھے کہ غلامان ہنر چاکر کام کرو۔ معروف جو اپنے ہاتھ میں ایک مٹھا کا غذات کا لیے کھڑا ہوا تھا اس سے تو پہلے ہی قیاس کی تصدیق ہوتی ہے۔ بہر کیف جس کام میں وہ لوگ مصروف تھے ہمارے آتے ہی اسکو موقوف کر دیا۔ اور بعد میں نے سرورند اٹھکر باہر بیٹھ گیا۔ غلاموں سے سامنے کر کے بست کر مجبوری سے کہا کہ اسکو اندباؤ یعنی حج بخیر رہنے لینے دینے ہاتھ کو اسکے ہاتھ پر رکھا اور اسکو اٹھا کر اپنی پیشانی اور لب سے لگایا اور وہی فقرہ کہا جسکو اندباؤ یا حجر و لغاتیا جب ہم یہ معمولی صاحب سلامت اور تین صاحبوں سے بھی کر چکے تب لوگ پہلو اس پھاٹک میں سے ایک صحن میں لینگے جو تقریباً پچیس گز مربع ہوگا اسکے گرد و منظر کمالات بنے ہوئے تھے۔ ان کمالات کے نیچے کے درجہ میں مودی غلام یا لادوچی خانہ رہتا تھا یا نوکر چاکر رہتے تھے اور اوپر کے درجہ میں جکے دروازوں میں شیشے بھی نہیں لگے تھے چند حجرے تھے جن میں صاحب خانہ اور اسکے چار فرزند مع اپنی ازواج کے رہتے تھے۔ اس مکان کی تین سمت میں حرم سرا میں اور حجرے تھے جن میں غلامی نہیں جانی پاتا تھا اور تیسری سمت میں ایک کمرہ تھا جسکو غرق مدار یا اسلام علیک کہتے ہیں اور حسین مہانوں سے ملاقات کی جاتی ہے۔ ایک بچہ زینہ سے جو ایک گوشہ میں بنا ہوا تھا ہم اس کمرہ کے اوپر چڑھ گئے اور جیسے ایک لباسا کمرہ دیکھا حسین آدھی دو فرس بجھا تھا اور کچھ بیڑ کرسی وغیرہ نہ تھی سوائے ایک لمبے سے دیوان کے جو دو رنگ بچھا ہوا تھا اور جبر کمر سے کم ہیں کی بارام تمام بیٹھ سکتے تھے۔ ظاہر اس مکان کا اندرون فی نظام اس خیال سے کیا گیا تھا کہ مکان کے باہر ہمیشہ شدید گرمی رہتی ہے کیونکہ جب ہم لوگ اس دیوان پر بیٹھے تو ہماری پشت تو ان بے شیشہ دروازوں کی طرف رہی

جسکا ذکر کیا گیا اور ہمارے مُٹھ کے سامنے دیواریں ذرا اوپر سہٹ کے ہوا کے لیے
 چھڑو کے بنے ہوئے تھے جنکی وجہ سے بے ہوا کے بیٹھنا غیر ممکن تھا اور اگرچہ مصر میں
 کبھی بارش نہیں ہوتی تاہم موسم ستریں جولان جھروکوں سے ٹھنڈی ہوا آتی ہے تو
 اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ مگر شک ہے کہ مصر میں گرم کوٹ سب کپڑوں کے اوپر پہننا کچھ
 عیب نہیں ہے بلکہ وہ ادنیٰ خفے بھی پہن لیے جاتے ہیں جو ریل کے سفر میں پہنے جاتے
 ہیں اور بات چیت میں طبیعت ایسی مصروف رہتی ہے کہ سردی سے کچھ تکلیف نہیں
 معلوم ہوتی۔ عمارت ایک روشن باغ اور تجربہ کار آدمی تھا اور گانا نون اور اسکے قرٹ جو اس کے
 معاملات کی نسبت جو کچھ بوجھیں رکھا جواباً صداوتیا تھا اور اسکے خراج میں وہ بزدلی اور
 دسواں نہیں تھا جو اسکے فرقہ کے لوگوں کی طبیعت میں تھا ہے کہ جب غیر آدمی کچھ سوال
 کرتا ہے تو کچھ جواب نہیں دیتے یا غلط سلا جواب لے سمجھے بوجھ دیتے ہیں۔ البتہ ایسا
 سوال عمدہ سے نہ کرنا چاہیے جس سے شک پیدا ہو کہ ہمارا مقصد اس بوجھ پاچھ سے ہے
 کہ کوئی تندرست کو بڑھا دینے کی کریں کیونکہ اگر اسکو یہ شبہ ایک مرتبہ بھی ہو جائے تو پھر
 وہ جوابات آپ سے بیان کریگا وہ محض لغو ہوگی اور علاج کی طبیعت میں قہری رکاوٹ
 اور البتہ فری ہوتی ہے اس سب کو مرن کر کے وہ آپ کو مزور دھوکا دیگا۔ ہوتنک
 تو اسکو یہ شک نہیں ہوا کہ ہمارے ذہن میں نہایت خرابی لی تدبیریں ہیں کیونکہ وہ
 صاف اور سچے جواب دے رہا تھا۔ اگر اسکے جوابات ایسے شک اور ایسے غمگین تھے کہ
 اس سے بات کرنے کو نہیں جی چاہتا تھا تو غیر کیا مضائقہ ہے اسکی مکافات ایک
 شیخ اور اس صراف کی چرب زبانی سے ہو گئی کہ جو بہنیں خانہ اٹھ گیا اور اسکی چشم سناہی کا
 خوف اور سکار عجل و رد بآئینہ نہیں باقی رہا وہ بک بک کرنے لگے۔ جب ذرا دن چڑھے
 ہم نے صراف کو اکیلا پایا اور اسکو ہماری رازداری کا یقین ہو گیا تو اُس نے خوب جی کھول کر
 باتیں کیں اور کچھ دلچسپ کیفیت عمدہ اور اسکے گھر کی بیان کی جو اسکے خاندان کے

ایک گھر کے چار گھر ہو جائیگے اور انکی جائیداد چاروں بیٹوں میں برابر تقسیم ہوگی کیونکہ
 سب سے بڑے بیٹے میں اتنی ہمت اور قابلیت نہیں ہے کہ رئیس خاندان بن کر سب
 بھائیوں پر اپنا دباؤ رکھے اور سب گھر والوں کو باہم متفق رکھے۔
 گائون میں سب سے زیادہ متمول اور مغز آدمی تو عمدہ ہے جسکے پاس ہزار ایکڑ
 اراضی موروثی ہے اور سب سے زیادہ غریب بیچارہ فلاں ہے جسکے پاس لاشٹ بھر
 زمین بھی نہیں اور ان دونوں کے وسط میں بہت سے درجے تو لادرا ملا سکتے ہیں
 بعض خاندانوں کی ذاتی زمین ہے جیسا عمدہ کا خاندان ہے اور ایک جزیر علاقہ کی
 محالہ کو مستاجر پر لے ہوئے ہیں اور انکی کاشت خود کرتے ہیں یا اپنے غریبیاں
 سے شے کاشت کراتے ہیں بعض خاندان جسکے پاس وسیع کم ہے صرف اپنی ذاتی زمین
 کی زراعت پر قناعت کرتے ہیں۔ مگر تیرے فرقہ کے لوگ جو سب سے زیادہ ہیں اور زمینیں
 حسن تھا زمین اور مویشی اور آلات زراعت اور تخم قرض لیکر کسی متمول آدمی کے ساتھ
 ساجھے میں کھیتی کرتے ہیں۔ کیا ناظرین طبقہ اوسط کے فلاں سے ملاقات کرنا پسند کریں گے
 اگر انکو اسکی ملاقات منظور ہے تو ہم اللہ ہمارے ساتھ چکر سلیمان کے گھر کو دیکھیں۔
 سلیمان کے گھر کا دروازہ ویسا تحفہ تو نہیں ہے جیسا وہ پھاٹک تھا جس میں سے
 ہو کر ہم عمدہ کے مکان میں گئے تھے ورنہ اسکا صحن ایسا وسیع ہے مگر دونوں اتنے وسیع ہیں
 کہ دو بیسیں اور ایک گدھا جو سلیمان پاس ہیں انہیں بغراعت رہتے ہیں جیسی عمدہ کے
 مکان پر ایک لمبی سی تپائی کچی ہوئی تھی اور اس پر ملاقاتیوں کے لیے فرش بچھا ہوا تھا
 ویسی بیچارے سلیمان کو کہاں نصیب۔ وہ اپنے مہمانوں کو ایک کوٹھری یا تہ خانہ میں
 بلاتا ہے جو دروازہ کے بائیں جانب ہے اور جس میں فرش اور روشنی دونوں نادر۔ اگر ہم اس
 اصرار سے شام تک اس کے مکان پر ٹھہرے رہیں تو وہ بہت مزے کا کھانا کئی ٹنگ کا کلو کر
 ہر کو کھلاوے۔ مگر ہم نے اسکی دعوت کو اس لیے نہیں قبول کیا کہ عمدہ نے ہم سے کہہ دیا تھا کہ آج

ان خشک جہاز سے ساتھ تنازل فرمائیے گا پر اس گرم اُس سے پست مرتبہ بھی کی دعوت کو
 عمدہ کی ضیافت پر ترجیح دیتے تو چھوڑ دیتے تھے۔ لہذا ہم سلیمان کے مکان کو فر
 ایک نظر دیکھ کر وہاں سے چلے آئے۔ اندر کچھ نقریہ پندرہ فیٹ کا مربع تھا اور اس میں
 چوگرد کمرے بنے ہوئے تھے منہ بہ منہ جا سکے اور ایک صطل تھا اور ایک کھلا ہوا
 چوتھہ تھا اُس میں آلات زراعت اور مختلف قسم کا اسباب خانہ داری رکھا تھا۔ اُس چھتریں
 ہمنے عجب تماشا دیکھا کہ ایک بڑھیا ایک موگری پر بیٹھی ہوئی بھینس کے دودھ کو جو ایک
 مشک میں بھرا ہوا ہے چلا رہی ہے اور وہ مشک لیف خزا کی رسی سے ایک کھوٹ میں
 لٹکی ہوئی ہے اور اس کے ترپا ایک لڑکا اُس کے شانوں پر ہاتھ رکھے کھڑا ہے اور وہ لڑکا
 بالکل برہنہ ہے اور اُس کے کالے بدن پر کھینچوں کا ہجوم ہے۔ وہ بڑھیا ایسی دلی
 قانع تھی اور اُسکی صورت ایسی ڈرونی تھی کہ سچے سچے ڈاٹن معلوم ہوتی تھی اور جیسے وہ لقا
 اور زشت رو تھی ویسا ہی وہ فلاح لڑکا و نواب تھا اور کبھی تو انکھیں بھاڑ بھاڑ کے
 دودھ کے اُچھالنے کو دیکھتا تھا اور کبھی نظر تعجب سے ہم لوگوں کو دیکھتا تھا کہ کون ہیں
 اور ایک گئے کا ٹکڑا اُس کے ہاتھ میں تھا اُس کو بری خوشی سے چوس رہا تھا۔ اور اُس کے گرد
 بہت سے بکری کے بچے اُچکے تھے اور خوش فعلیاں کر رہے تھے۔ اُس بچے کو اگر کچھ بھی سونچنے
 کی قوت تھی تو وہ یہی سوچتا ہو گا کہ یہ گئے کا ٹکڑا دنیا کی ہمہ نعمت ہے۔ وہ مرلی ڈرونی
 بڑھیا اُس لڑکے کی نانی بھتی میسا ہکو پہلے گمان ہوا تھا کیونکہ وہ بکری نانی توجہ ہوتی
 کہ جب اسکی کوئی بیٹی ہوتی گمانی کا مرتبہ حاصل کرنے کی جو تدبیر سے مقدم تھی وہی اُسے کبھی
 سنہین کی تھی۔ منجملہ دیگر اسباب کے ایک یہ بھی سبب تھا جس سے اسکی صولت آہنی ڈونی
 اور اُداس تھی کہ سچے ہر صنف کی خالہ معلوم ہوتی تھی کہ وہ عورت بانج تھی اور اُس کے
 بانج پن کو میلہ گردان کر اُس کے شوہر نے لیا اور عورت سے شادی کر لی تھی اور اُس کو بہت
 چاہتا تھا اور سالہا سال گزر گئے تھے کہ اُس بیباہی بڑھیا کو یوہین ڈال رکھا تھا اور کچھ

توجہ و التفات اُس پر نہ کرتا تھا۔ اُس گنجت پر دوسری مصیبت یہ پڑی تھی کہ اسکا شوہر سلطان کا بڑا بھائی تھا اسنے دنوں بہنیں زندہ رہا کہ رئیس خاندان بقنا اور اسکو بڑے بھائی اور رئیس خاندان کی بی بی سمجھ کر سب کنبہ والے اسکا اعزاز و اکرام اور آؤ بھگت کرتے۔ قطع نظر اسکے اسکا سارا گھرانہ کسی زمانہ میں بہت مفلس و زماوار تھا اور اوریتین بھی اُس بڑھیا پر پڑی تھیں جنکو بیان کرنا طویل مل ہے اور جنکے باعث سے وہ ایسی افسردہ خاطر ہو گئی تھی کہ جو کچھ ذرا فہور نہایت اٹھیں پہلے تھی وہ بھی اب بالکل تباہ رہی تھی۔ اُس پر وہ مصیبتیں گذر چکی تھیں جو فلاصین پر گذرنی ہیں اور لبریز جام مصیبت پی کر حوب سیر ہو چکی تھی۔ مگر اُسکے سب گھر والوں کو توجہ تھا کہ اس طفل صغیر جو ان کے پیٹ سے پیدا ہونے ہی یتیم ہو گیا تھا سو کھی پھکی شفقت کیوں کرتی ہے۔ ہمارا مخبر بڑا چرب زبان آدمی تھا مگر سمنے جو اسکا باعث اُس سے پوچھا تو وہ بھی نہ بیان کر سکا کہ ہمارے خیال میں اسکا ایک سبب تا ہے۔ قاعدہ ہے کہ جب شمع جل جاتی ہے تو اسکا ذرا سا ٹکڑا جو متعدد ان میں رہتا ہے بچا کما حق سے جل اٹھتا ہے اور انکی جو بچتا ہے تو پھر بہنیں روشن ہوتا۔ شاید اُس یتیم بچے کی دلفریب طفلانہ حرکتوں سے اس بڑھیا کا تھوڑا دل بھی موم ہو گیا تھا اور اسکو اپنا بچپن یاد آتا تھا کہ ہم بھی ایک زمانہ میں ایسے ہی بے فکر تھے جیسا یہ لڑکا ہے اور اگر یہ اُس بڑھیا کا چہرہ بالکل تھوڑا ہو گیا تھا تو کیا آتی لکن اُس مرجھینہ چھو کرے کو عقل حیوانی کے زور سے معلوم ہو گیا تھا کہ اس بڑھیا کے دل میں میری محبت ہے۔

خیر۔ یہ تو اپنا سن سمجھتا ہے اسکو جانے دیجیے کیونکہ اگر ایک بد صورت بڑھیا کو بھنیر کا دودھ ایک شکیزہ میں چلاتے اور اسکے پہلو میں ایک تیل لٹکایا بچہ دیکھ کر ہمارے دل میں ایسے ایسے تصورات پیدا ہوئے تو ہو کہ یہ اندیشہ ہے کہ مبادا رحم دلی و خدا ترسی کے ٹیلے سے ہمارا پائون بھیلے اور وہم دوسو اس کے خندق میں ڈھکے

گرٹرین۔ بھلا اُس بڑھیا کے بچپن کی راحت یا مصیبت کے بیان کو اس مطلب سے کیا تعلق ہے جس مطلب سے ہم اس گناہوں میں کہتے تھے کیونکہ ہم تو اُسکی مانی اور ملکی حالت کو تحقیق کرنے کے لیے گئے تھے۔ پس اگر ایسی ہی جاہلانہ روش ہم اختیار کریں گے تو ہمیں معلوم کیا کیا فرخزات اس کتاب میں لکھ جائیگی۔ اگر ایک مرتبہ بھی آپ کے دل میں یہ خیال آجائے کہ جابل کس قدر ناتراش نکلا حین بھی اور آدمیوں کی طرح کچھ حس اور اک کہتے ہیں تو پھر آپ کو انکی کیفیت واقعی کچھ خاک بھی نہ سمجھائی دیگی اور وہ دوسری آپ کے دماغ سے جاتی رہے گی جو قسم کی تحقیق و نقیض کے لیے لازم بلکہ الزم ہے اور آپ انسانیت اور مروت بجا کے جذبہ میں آکر یہ کہنے لگیں گے کہ خدا کرے مصر میں قبر بکس (کوڑے بازی) کم ہو جائے اور اگر بالکل موقوف ہو جائے تو سبحان اللہ عز و جل کی جان بچ جائے مگر خدا کے واسطے یہ تو فرمائیے کہ پھر مصر کے محبت یعنی جمع و خرچ کا کیا دھارا ہوگا اور تو مضر خواہوں کا قرضہ کیونکر ادا ہوگا۔ بیکار اور بے قاعدہ رحم دلی اور خدا ترسی کا اظہار جو کچھ ہم سے ہو سکا کر چکے اب بندہ واقعات کے بیان پر اکتفا کر نیکی اور جب یہ بات اپنے دل میں ٹھکان چکے تو پھر اب سمجھیں کیا تا مل ہے کہ سلیمان کے روپیہ پیسے کے معاملہ کی کیفیت اپنے منبر سے پوچھنا شروع کر دیں جو یہاں کے حالات سے خوب واقف ہے اور ہماری طرح وہی آدمی نہیں ہے۔

حجبر کی زبانی ہم کو معلوم ہوا کہ سلیمان ان چند خلاصین میں سے ہے جنکو جاہلین ترقی ہو رہی ہے۔ اُسکی کامیابی کے دو سبب معلوم ہوئے۔ ایک یہ کہ ایسا مذہبی مسلمان چھو بھی نہیں گئی ہے اور جسے تسوہ میں نانوائے آدمی جسے اُسکو سابقہ رہے یا نہ رہے اسے کو سون دینا ایسا ہی اُسکو بھی سمجھ بیٹھے۔ دوسرے یہ کہ وہ سوہن سے اقل مرتبہ تسوہ ۹۹ کو پیون سے کہیں زیادہ منہیدہ اور ہوشیار ہیں۔ اُسکو اسی شانہ سے ترقی اور عروج ہوا جب سے ہمارے شفیق من کے خاندان کو تزلزل شروع ہوا۔ اُس زمانہ میں

وہ ایک غریب آدمی تھا اور کوئی حامی و مددگار اسکا نہ تھا اور چند عرصہ تک اس پر وہی ظلم و تعدی ہل کاران سرکاری کے ہاتھ سے ہوتی رہی یہی اس کے مجنوں پر ہوتی تھی اور اب اس کے ظلم کی انتہا ہو چکی تھی۔ جب وہی کانرج اس کے معمولی نرخ کا جو گنا یا گنا تھا اور سب لوگ اسودہ حال تھے اس زمانہ میں سلیمان نے جو کچھ کمایا اسکو اوڑا والا کیونکہ وہ دنیا کے حالات سے ہتھ روایت نہ تھا کہ یہ سمجھتا کہ زمانہ کسی سے ہمیشہ موافق نہیں رہتا آخر جب زمانہ اس سے خلاف ہو گیا تو اس نے دیکھا کہ اب میری تباہی میں کچھ باقی نہیں اور اسکو فوراً اپنی تباہی کا جو نیا آلہ یا تہ وہ پہلا نشہ ہرن ہو گیا اور اسکی خلقی فہم و ذہن نے عموماً کیا۔ محکوم و مجبور یہ معلوم ہوا کہ یہ ظلم تسانی جو سرکار کی طرف سے ہو رہی ہے اور اس سے اور خرابیاں برپا ہو رہی ہیں اس میں دو فریق شریک ہرین یعنی ظالم اور مظلوم یا نوچنے والے اور وہ لوگ جنکی کھال تک نوچے لیتے ہیں۔ ان فرض یہ سوچتے ہوئے تھے کہ دل میں آیا کہ مظلوموں کے فریق سے نکل کر ظالموں کے فریق میں آ جاؤ اور لوگوں کو نوچ کھوج کر جو ہاتھ آئے ان میں سے کچھ اپنے لیے بھی لے سہنے دو۔ اس انقلاب کے عمل میں لانے کا اور کوئی ذریعہ اس کے پاس نہ تھا سوائے اسکی مہم و فراست اور ایک چھوٹی سی روپیہ کی ہمیانی کے جو اس نے فارغ البالی کے زمانہ میں اس خیال سے لگا رکھی تھی کہ مصیبت کے وقت کام آئیگی۔ یہ ذریعہ بخوبی کافی ہوا۔ پہلے تو اس نے یہ تدبیر کی کہ اپنے تئیں اس گانون کا شیخ منتخب کرالیا اور جب وہ شیخ البلد ہوا تو پھر اس کے نوچنے کھونچنے کے لیے رعایا کی کیا کمی تھی۔ پہلے تو اس نے نوج کھوچ بڑی ہوشیاری اور دوراندیشی اور اعتدال کے ساتھ کی مگر بعد ازاں جب عہدہ کو اپنے موافق کر چکا اور زمانہ ناظم کو بھی رام کر چکا تب اسکو نوج کھوٹ کا بہت زیادہ موقع ملا۔ اس نے ہر اف یعنی گانون کے مہاجرین سے محدود ذمہ داری کے اصول پر سا جھا کر لیا اور چند در چند عاقلانہ تدبیریں کر کے کچھ ارہنی نہایت عمدہ حاصل کر لی اور پہلے

اس کے زمینداروں کو اپنے فن و فریب سے تباہ و برباد کر لیا۔ اسکی مفصل کیفیت لکھنی کچھ
 ضرور عین ہے کہ اُس نے یہ کارروائی کیونکر کی۔ کیونکہ اگر غامی کیفیت لکھی جائے اور اس پر
 اپنی طرف سے ایک لمبا چوڑا حاشیہ نہ چڑھایا جائے تو جو لوگ مصر کے کسانوں کے طرز معیشت
 سے واقفیت نہ نہیں کھتے ہیں انکی سمجھ میں کچھ بھی نہ آئے گا۔ لہذا جب سلیمان نے کچھ ملکیت
 اور خفی پیدا کر لی تھی تو مثل دیگر فلاطین کے وہ بھی اتنی بات پر اکتفا کرتا کہ اس میں کو مفید
 شرائط کے ساتھ کاشتکاروں کو لگان پر دیتا اور اسکی مقدار کو طرح طرح کی بے ایمانیوں اور
 اور بد ذاتیاں کر کے بڑھاتا اور جو غریب فلاح اُس کے اختیار میں تھے انکو مار پیٹ کر روپیہ
 لیتا مگر سلیمان ذرا لطیف اور خوش فکر آدمی تھا لہذا وہ ایک نرالی چال چلا۔ اس سے اور
 ایک شخص سے ایک قطعہ ارض کی نسبت جھگڑا ہوا تھا اسکی پیروی میں اسے کندہ یہ جانا پڑا
 اور جب مقدمہ کے فیصلہ میں دیر ہوئی تو ایک ذروہ شمتا ہوا روئی کے بازار میں
 پہنچا اور چونکہ خود چالاک آدمی تھا لہذا بازار والوں کی چستی دیا لاکی اور دوڑ دھوئے
 اُسکو پسند آئی اور اس بار دین پر اترنے جانے لگا یہاں تک کہ بہت لوگوں سے شناسائی
 پیدا کی اور داد و ستد کے معمولی طریقوں کو سیکھ لیا۔ رفتہ رفتہ جب اسے اہل یورپ کے
 کاروبار تجارت میں مشغول دیکھا تو بہت تعجب ہوا اور یہ سمجھا کہ تجارت سے بہتر
 اور آسان تر کوئی ذریعہ دولت مندی کا نہیں ہے۔ لیکن اب اسکو تجربہ سے معلوم
 ہو گیا ہے کہ تجارت امن و ثبات کی خاصیت کھتی ہے جس میں خس و خاشاک کے تو دے
 لگے ہوں اور گہری گہری خدقین اور حوائج کھدی ہوئی ہوں۔ انقض پہلے جو اسکو
 خیالات غام ہوئے تھے وہ سب فوج پر ہو گئے۔ اگر کچھ بھی اسکا نقصان بھی بہت ہوا
 تاہم اس کے پاس کچھ دولت جمع ہو گئی تھی اور اگر اسکو یا ندیشہ نہ تو کہ زیادہ کرائش اور دہائیس
 ان ظلمستان الہکاروں کی آتش حرص فروختہ ہوگی جو خود اس کے بھی زیادہ زبردست ہوتے تھے
 میں ایسا خستہ حال نہ رہتا پس اگر سلیمان ظاہر میں اوسط درجہ کے فلاطین کے فرقہ سے تھا

تاہم ایسا لگتا تھا کہ تقویٰ باجمہ کا ہم پایہ تھا اور بیچارے حسن کو جبکہ پاس ایک بسوہ بھی
ارضی نہیں تھی اُس سے کیا نسبت تھی۔

علامہ ابن مکتوم اقسام کا شکار پیشہ فلاسین کے مصر میں اہل حرفہ بھی ہیں مثلاً
چٹائی پانے والے اور جلابے اور رنگریز وغیرہ جنکے پیشے موروثی ہیں اہل حرفہ
کا شکار پیشہ فرقہ کی نسبت زیادہ ہوشیار ہیں مگر انکی تعداد قلیل ہے اور جتنی دولت
بعض فلاح پاس ہوتی ہے اتنی بھی انکے پاس نہیں ہے کیونکہ جابل حرفہ زیادہ کاریگر
اور عالی حوصلہ ہیں وہ قصبات میں چلے جاتے ہیں۔ لہذا دیہات میں صرف غریب
انٹری اہل حرفہ دکھائی دیتے ہیں جنکی کچھ قدر منزلت نہیں کیجاتی۔

ان سب قوموں اور فرقوں میں ایک صفت خاص ایسی ہے جو اصلاح امور
اور تہذیب اخلاق کے لیے ہرگز مفید نہیں ہے وہ صفت یہ ہے کہ لڑکوں کی شادی
بالکل کم سنی میں کرنے ہیں اور متعدد بیبیان کہتے ہیں مصری اور ترک کسانوں میں
یسی بہت بڑا فرق ہے کہ ترک کسان کم سنی میں شادی نہیں کرتے اور ازدواج کے باب
میں چاہے انکا مذہب ہی تھا جو کچھ ہو مگر وہ اکثر ایک ہی زوجہ پر قناعت کرتے ہیں یہاں تک
کہ بڑے بڑے تمل بے اور پاشا بھی جنکو کم مائی اُس نقد ازدواج سے مانع نہیں ہے جسکا
حکم قرآن مجید میں موجود ہے اکثر ایک ہی زوجہ منکوحہ پر اکتفا کرتے ہیں الا اس صورت میں
جبکہ بیابستانی بی بہت جلد بوڑھی ہو جاتی ہے اور کھانا خاندان تہا ہے۔ مگر یہ فلاسین
مصر میں کسانوں کا یہ دستور ہے کہ بچپن ہی میں شادی کر لیتے ہیں اور بعد ازاں جتنی مقدار
ہوتی ہے اتنی چھپان کرتے ہیں۔ مگر اس فلسی کے زمانہ میں بہت کم فلاح چار بیبیان
کرتے ہیں جسکا حکم قرآن مجید میں ہے بلکہ تین بھی نہیں کرتے اور ایک ہی پر قناعت کرتے ہیں
اسلئے خدا کا باعث فلسی ہے کیونکہ جب فلاح پاس چار پیسے ہوئے تو پھر وہ دو تین
سکا حوں سے بچو گئے۔ مگر وہ پھر فلسی ہو جائے تو اپنی بیبیوں سے محنت مزدوری

اگر آپ یہ یا طلاق دیدیتے ہیں اور دیگر بلاد اسلام کی طرح مصر میں بھی طلاق ایسا آسان معاملہ ہے جس میں ایک کوٹری بھی نہیں خرچ کرنی پڑتی پس شاید ناظرین یہ سوال کریں کہ جب طلاق کا رواج کثرت سے ہے تو کیا وجہ ہے کہ غربا اتنی مینیاں نہیں کرتے ہیں جتنی امر کرتے ہیں اسکے دو سبب ہیں ایک یہ کہ غربا کو ایسی عورتیں کم ملتی ہیں جو انکی طبیعت کے موافق ہوں اور فقر و فاقہ میں انکے شریک حال رہیں۔ دوسرے یہ کہ کوئی مرد جو اپنے عزیز و اقارب اور دوست آشنا کا ذرا بھی پاس و لحاظ رکھتا ہے اور کوئی عورت جو اپنی آبرو کا کچھ بھی خیال ہے ہرگز شادی نہیں کرتی تا وقتیکہ اپنے دوست آشناؤں کو ولیمہ نہ دے یعنی انکی دعوت کر کے نچ رنگ نہ دکھائے

کم سنی میں شادیاں کرنا اور ایک سے زیادہ سپیان کرنا اقل مراتب و توت شہوانی جو ان دونوں باتوں کا باعث ہوتی ہے شاید کچھ تعلق اس امر سے گھسی ہے جسکو میں نے اور اکثر شیاہوں نے مصر میں مشاہدہ کیا ہے۔ وہ امر یہ ہے کہ فلاح لڑکپن میں اکثر شہوخ اور چمے چالاک اور زیرک ہوتا ہے اور جب سن بلوغ کو پہنچتا ہے تو یہ صفتیں فوراً نائل ہو جاتی ہیں۔ مگر یہ صرف ایک قیاسی امر ہے ہمارا اثر اعتراض کم سنی کی شادیوں اور فتنہ دارانہ رواج پر یہ ہے کہ انکی وجہ سے بڑے بڑے خاندانوں میں فقر و فاقہ پڑتا ہے اور یہ نتیجہ اسامیعت کے لحاظ سے نہایت مضر ہے ہوا سطلے کہ جس گھر میں بہت سے مرد اور چند مویشی بھی ہوں وہ اس طوفان کو جھیل جا یگا جس میں خالی میان بی بی بے انتہا برونی کے خواہ مخواہ غرق ہو جائیں۔ بڑے بڑے گھروں میں بیاباں ہوئی عورتوں کے باہمی رشک و حسد اور ان عادتوں کی وجہ سے جو عورتوں سے مخصوص ہیں اکثر فقر و فاقہ کا لہذا جتنی بیاباں ہوئی عورتیں کسی گھر میں ہوتی ہیں اتنا ہی اُس میں فقر و فاقہ پڑنے کا خوف ہوتا ہے۔ آدمی اپنے باپ یا بڑے بھائی کی حکومت کو سہتا ہے مگر انکی بی بی اپنی ساس نہ کو کبھی نہیں مانتی بلکہ ہمیشہ اس سے لڑا کرتی ہے کیونکہ وہ اسکے اقربا ہی نہیں ہیں

۱۶۴

اور پچیس ہین انکی صورت بھی آنے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ اگر گھر میں ایک مرد یا کسی مردوں کی بیبیاں ہونیں تو انکی نافرمانی اور سرکشی کا اور زیادہ فون سے بعض آدمی کی بی بی ایسی ٹرا کا ہوتی ہے کہ اسکا شوہر مجبور ہو کر اپنے کندہ والوں سے کہیں الگ ایجا کر اسکو رکھتا ہے جہاں خانگی جھگڑے کا سارا وبال اسی کی گردن پر ہے، جب کبھی شخص دوسری بی بی کرنا چاہتا ہے اور پیش خاندان اسکی معاش پر نظر کر کے اسکو منع کرتا ہے تو وہ شخص سیس چاہتا ہے کہ میں اسے علیحدہ ہو کر جو چاہوں سو کروں سابق میں پیش خاندان کا رعب و بے خانگی جھگڑوں کا نفع تو ہوتا تھا مگر اب مصر میں بھی اور ملکوں کی طرح قدیم بزرگوں کے دستورات ملتے جاتے ہیں اور آزادی کے خیالات قوت پکڑتے جاتے ہیں۔ اور معدوم ہوتا ہے کہ بڑے بڑے خاندانوں میں تفرقہ پڑ جائیگا اور ٹکڑے ٹکڑے ہو جائینگے۔

کسافون کے طرز معاشرت کی نسبت مختلف اور متشدد واقعات کو جمع اور مقصدین اور مرتب کرنا زیادہ تر مشکل و مشقت طلب کام ہے بہت اسکے کہ جو احوال کنابوں میں لکھا ہے اسکو پڑھ لیا۔ بہنو متفق کا علمی ذوق و شوق کم نہیں ہونے پانا کہ اسکی تیز فہم تہ پڑھنے لگتی ہیں اور جون جون دھوپ کم ہوتی جاتی ہے اسکو یقین ہوتا جاتا ہے کہ آفتاب افق صبح کے قریب پہنچ چکا ہے۔ اور لطف یہ ہے کہ محمد بھی اور مسلمانوں کی طرح غروب آفتاب کے وقت کھانا کھانے کا عادی ہے لہذا اسکو مناسب ہے کہ اسکے گھر پر جا کر اسنیاقت میں شریک ہوں جو اسے چاہے لیے تیار کر رکھی ہے۔ خیر جو بہن ہم اس لیے چڑے کمرے میں داخل ہوے جسکی کیفیت سابق میں لکھی گئی ایک فوج کی فوج خدمتکاروں کی نمودار ہوئی انکے ہاتھ میں بہت سی چیزیں تھیں اور منجملہ انکے ایک بڑی سی پتل کی کشتی بھی تھی جسکو انھوں نے زمین پر رکھ دیا اور ہم لوگ حسب معمول ہاتھ دھو کر اور حلقہ بانہ بکری زمین پر پاؤں پر پاؤں کھکھکے گئے۔ میں یہ نہیں چاہتا کہ اس کھانے کی مفصل کیفیت بیان کر کے ناظرین کی توجہ متوجہ دوان کیونکہ ایسی باتیں تہ مصر کے ہر ایک مفرد میں باسانی مل سکتی ہیں بلکہ سارا ارادہ

حسرت یہ ہے کہ جو امور اور تیاہوں سے فرو گذاشت ہو گئے ہیں انکو تحریر کر دین جیسا کہ سابق میں گزارش کر چکا ہوں۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ ناظرین کو جنہوں نے میرانی سے یہاں تک میرا ساتھ دیا ہے آگاہ کر دین کہ کوئی ایسی بات ہو بھی ہو کر بھیجیں جو ہر دماغ عقل کے خلاف ہو۔ ابتدا میں تو ناظرین سے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ کوئی ایسی بات کرے گی جو اہل مصر کے خلاف مزاج ہو مگر یہ کہ ایسے ہنگام میں انکو صرف قانون قدرت کی رعایت کرنی چاہیے۔ اس بُری ہی برائی کشتی کے چوچ میں ایک بڑا سا پالیہ شوربے کا رکھا تھا اور ہر ایک مہمان کے ہاتھ میں ایک وٹی تھی اس سے جتنا شور مچاتا تھا کمال لیتا تھا۔ جو لوگ پائون پر پائون کھا رہے تھے عادی نہیں تھے جب یہ پیالہ سے شور مچا کر کمرہ تک لیجاتے تھے تو وہ ٹپکتا جاتا تھا مگر ایسی ہیودگی غلات تہذیب نہیں سمجھی جاتی۔ البتہ جب منجہ غذا میں سرخوان پڑتی ہیں تب ایسی بدگمانی کا اندیشہ پیدا ہوتا ہے۔ چونکہ وہاں چھریاں اور کانٹے نہیں ہوتے اور ہر ایک مہمان بلا تکلف ان آلات سے کام لیتا ہے جو خدائے کھانی نے پینے کے لیے پیدا کیے ہیں لہذا نا تجربہ کار مغربی آدمی یہاں کس لیتا ہے کہ اس جگہ میں بھی اپنی عقل کو ذرا داخل نیا چاہیے مگر اسکو اپنی عقل پر بھروسہ کرنا چاہیے ورنہ ذک کھا گیا۔ مثلاً اگر وہ اپنے بائیں ہاتھ سے ایک لذیذ بوٹی کا ٹکڑا یا خوش بوٹے بھنے ہوئے شتر مرغ کے گوشت کا ٹکڑا کاٹ کے تو بڑا ہی بد تہذیب سمجھا جائیگا اور مصری مہمان اس کے ساتھ کھانا کھانا کر وہ سمجھینگے۔ پھر اگر وہ کیا تدبیر کرے کہ کوئی امر خلاف دین محفل اس سے نہ سرزد ہو۔ اگر وہ اس لذیذ بوٹی کو ایک ہی ہاتھ سے توڑے اور دوسرا ہاتھ نہ لگائے تو کیا ساری بوٹی نکلیں گی؟ نہیں۔ ایسا ہرگز نہ ہو گا۔ وہ کلمہ کی انگلی اور انگوٹھے سے بوٹی کو کپڑ کر اسی ہاتھ کی اور انگلیوں سے زور کرے اور اسکو سلیقہ سے توڑے تو ایک بوٹی ٹوٹ آئیگی اور سارا ٹکڑا گوشت کا نہیں پختہ آئیگی مجھے صرف اتنا لکھنا ضرور ہے۔ باقی قانون طبعی پر عمل کرنا کافی ہے۔

مصر کے فلاحین کی صحبتوں میں بھی امرائے انگلستان کی صحبتوں کی طرح یہ دستور نہیں ہے کہ جب وغیر آدمی کسی دوست کے مکان پر اتفاقاً جمع ہو جائیں تو ایک کی ملاقات دوسرے سے کرائی جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم تقریباً گھنٹہ بھر تک اس گائون کے قاضی صاحب کے پہلو میں بیٹھے رہے اور ان کے ساتھ کھانا بھی کھایا کیے مگر جکو ذرا بھی شبہ نہیں ہوا کہ ایسے متبرک آدمی کے قریب ہم بیٹھے ہوئے ہیں۔ ان قاضی صاحب کا نام احمد افندی تھا اور ان کے روسبار کی کو دیکھ کر عوام کا یہ قول یاد آتا ہے کہ آدمی کے اوصاف باطنی اس کے بشرہ سے ثابت ہو جاتے ہیں۔ ان کے چہرہ سے تو یہ معلوم ہوتا تھا کہ یہ ایک فحیدہ و سنجیدہ اور مغز آدمی ہیں اور ان کی قوم ان کی عزت کرتی ہے لکن میں نے دن بھر جو ان کے حال میں غصہ کیا تو معلوم ہوا کہ یہ ایسا شرپا اور پاجی آدمی ہے کہ سارے مصر شمالی سین بحیرہ روم سے آبشار اول تک اس کا شل نہیں ہے اب ہا صوبہ نیوبیا اور ملک سودان اس کی نسبت میں طبعین کہ نہیں کہ سنا کہ نیکہ میں ان دور و دراز صوبوں میں کبھی نہیں گیا ہوں اور میں نہیں واقف کہ انہیں کیسے کیسے بنونے پاجی بن کے کوئی دیتے ہیں۔ سارے ملک مصر میں اول درجہ کا پاجی ہونا بقول بلاتسن (ملک الشوا انگلستان) سخت بدنامی کی بات ہے جسکی آرزو کوئی بھی نہ کر گیا لہذا احمد افندی جو بہت طماع آدمی نہیں تھا کوئی مقام سکایت نہیں کہتا ہے۔ وہ مدت سے بجائے دوست۔ ایمان کا بارخار اور شریک حال ہا تھا اور اس کو مسائل احکام شرع سے آگاہ کرتا رہا تھا بلکہ فقہائیت وہ رعایا کے سبب ٹانے والوں کا دست تھا جنکو کبھی کبھی اس بات کی ضرورت ہوتی ہے کہ اپنی ناجائز کارروائیوں کو جائز بنا کر دکھا دیں اور اس کے واقعی خیال ملین کی کیفیت صحیح اگر معلوم ہو سکتی ہے تو ان مظلوموں سے معلوم ہوتی ہے جو اوٹے ٹوٹے ہیں اور جو اس کے گناہوں کو پوشیدہ کھنکھاتی کوئی وجہ نہیں کہتے ہیں جیسا اور ملکوں میں پیش تبار کا ہونا اور فلاحیت و سیاحت مصر میں بھی اتنی قاضی کی کیفیت تھی کہ اپنی خیانت اور بے ایمانی کو

اپنے اعتقادات دینی اور تعلیمات مذہبی میں غلطی نہیں ہونے دیتا تھا۔ چنانچہ عربی کی بناء
 آخر زمانہ میں اُسے اہل اسلام کی بغاوت مذہبی کو بہت برگزینہ کیا اور اُنکو اس غرض سے
 ورغلا تا کہ تھوڑی دیر میں ایک قطبی کی تھی اسکو یہ منظور تھا کہ اُس زمین کو میں بچھیا لوں
 مگر جنگ طل الکبیر میں فوج باغی منہم ہوئی لہذا اُسکا فن و فریب نہ چل سکا اور اب وہ
 اپنی حرارت مذہبی اور خوش اعتقادی اور اوطار طریقوں سے ظاہر کرتا تھا۔ جو میں نے بڑی
 برنجی کشتی اُٹھالی گئی اور مہانوں کے ہاتھ دھلانے شروع ہوئے قاضی مذکور نے بعض
 مسائل علم نجوم پر اس خیال سے اعتراضات کرنے شروع کیے کہ شاید یہ کفار یعنی ہم لوگ
 بھی ایسی خرافات کا اعتقاد رکھتے ہوں میں نے نہیں کہا کہ اُسے علی بابا کس مصلحت سے
 شروع کر دیا شاید اُسکو یہ منظور تھا کہ یہ لوگ جو سامنے کھڑے ہوئے ہماری تقریر کو نہیں
 ہیں اور اتنے ذی عزت نہیں ہیں کہ دعوتِ یں بلائے جاتے لہذا انصاف ختم ہونے کے
 بعد وہ رجاء کر دوائے کے قریب کھڑے ہوئے ہیں اُنکو یہ معلوم ہو کہ قاضی صاحب اپنے عالم
 متبحر ہیں کہ غیر ملک کے ذی علم آدمیوں کے ساتھ بھی مباحثہ علمی میں ہار نہیں ہیں نیز اپنی
 خوش اعتقادی اور لیاقت علمی ظاہر کرنے کے لیے اُسے کہ پیکس منجم جزئی کے قاعدہ
 نجوم پر بحث کرنی شروع کی جسکا مفاد یہ ہے کہ زمین بتارون کے گرد حرکت کرتی ہے
 نہ یہ کہ آسمان متحرک ہو جیسا کہ قلدین نجوم بطلمیوسی کو گمان ہے چونکہ ہم لوگوں کو اس
 دلیل و حجت کرنی نہیں منظور تھی لہذا وہ خود ہی بجا کیا اور جب کسی نے اسکو کچھ جواب میں
 دیا تو وہ بڑی فصاحت کے ساتھ تقریر کرنے لگا اور کچھ مضمون ایک لکچر کا بیان کر کے لگا
 کسی پر وفسر نے اس مانہ میں بیان کیا تھا جبکہ وہ لکچر کا تیسرا اور اظہر مضمون شمس میں چھ
 تھا اُسے ہم لوگوں کو کافر سمجھ کر نظر سے ہٹا دیا کہ وہ لکچر کا بیان میں کوئی عقائد
 ہے کہ زمین ایک بڑے سے گیند یا نارنگی کے مانند ہے اور ہمیشہ اپنے محور پر اُڑتا ہے
 اگر وہی گردش کرتی رہتی ہے مگر یہ اعتقاد محض غلطی نہ صرف ہے بلکہ لکچر کا تیسرا مضمون

تو بعض آدمیوں کے پانوں کو اوپر اور سر نیچے ہوتے اور کوئی نشانہ بازو یا کے اس طرف
بندوق سے نشانہ نہ اڑا سکتا۔ مگر ہم خوب جانتے ہیں کہ لوگ پانوں کو اوپر کی طرف
اور سر نیچے کی طرف کر کے نہیں کھڑے ہوتے ہیں اور نشانہ باز یا گل پلاٹر ہی دوسرے
نشانہ اڑا دیتا ہے پس اس سے یہ لازم آتا ہے کہ زمین کی شکل کروسی نہیں ہے اور وہ
متحرک نہیں ہے۔ وہ ہوا مطلوب۔ جہاں تک اس قاضی کی تقریر کا ترجمہ زبان مصری سے
کر کے مجھ کو ایک دوست نے سنایا وہاں تک تو اس کی استدلال کا خلاصہ میں نے
عرض کیا اور ظاہر اکثر سامعین کو یہ تقریر سن کر تسکین ہو گئی کیونکہ وہ سب تو یہ کہہ کر
ہنسنے لگے جس سے معلوم ہوا کہ قاضی صاحب کی صداقت کی تعریف کر رہے ہیں
اور کسی نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔

جب قاضی صاحب نے کفار کے قاعدہ نجوم کو جو کونیکس منجم عربی کی طرف
منسوب ہے ایک ہی وار میں فی اٹار کر دیا تو اراکھک گئے اور ایک چھینک اٹکے
اس در سے آئی کہ معلوم ہوا کہ ان کو کفارنا ہتھکڑی تروید اور اہل حق کی تائید و تہذیب
کی تازہ قوت منجانب اللہ حاصل ہوئی ہے۔ مگر چونکہ بغیر انکی ہدایت کے ہمارے عقول
ایسے ایسے مضامین عالیہ کے فہم و ادراک سے قاصر تھے لہذا ہم سمجھے کہ ان سے گفتگو کرنا
تو محض قضیع اوقات ہے بہتر ہے کہ اور زمانوں سے جو سچا ہے اتنا علم نہیں کھتے ہیں
کچھ امور دنیا کا ذکر کریں۔ ہو کہ ان امور کی نسبت پوچھ پاچھ کرنا تو کچھ ضرور نہ تھا جن کا ہم
سابق میں بیان کر چکے ہیں یعنی فلاصین کے خانگی حالات تو مختصر طور سے ہم کو معلوم ہو چکے
ہیں پس اگر ان کے بیان میں زیادہ طول دیا جائے تو جو لوگ کوئی تعلق یا غرض خاص اس
معالکہ سے نہیں رکھتے ہیں ان کو خواہ مخواہ ناگوار گذر گیا۔ لہذا ہمارا وقت عمدہ طور سے
اس میں صرف ہو گا کہ مصر کے نظام دینی کا صحیح احوال لکھیں مگر یہاں پر یہ نہیں ہے
کہ چند جملہ باتوں پر ضرور غور کرنا چاہیے کہ اس سے لڑنا ہو گا۔

بلکہ کلام کرنے سے مخاطب کو کچھ پریشانی نہیں ہوتی بلکہ اور شگفتگی ہوئی ہے جو بات چیت ہوئی ہے اسکو اس کتاب میں نقل کروں بلکہ میرا ارادہ ہے کہ اس کلام کے زیادہ تر نظم و تناسل کو ایک صحیح اور مسلسل پیرایہ میں پر یہ ناظرین ہائیکمین کروں اور ان نتائج کی توضیح میں اور ذریعوں سے واقعات کو دریافت کر کے بیان کروں۔ مصر کے نظام بھی کو صاف طور سے سمجھ جاتا آئندہ بہت کام آئیگا کیونکہ لارڈ کرانول وزیرِ مہتممِ دول خارجیہ نے جو یہ وعدہ کیا ہے کہ مصر کی عام انجمنوں کو دانشمندانہ ترقی دی جائے اگر اس وعدہ کے ایقان میں کبھی کوئی غلطی آجمن یا اسی قسم کی کوئی اور مجلس مصر میں قائم ہوئی تو لا محالہ اسی انتظام دیہی کی بنیاد پر اُس کے ممبروں کا انتخاب ہوگا۔

ص ۲۰

باب ششم

مصر کے انتظام وہی رہے یا نہیں

مصر کے انتظام وہی میں عہدہ یعنی رئیس یا مقدم وہ اپنے ذاتی اغوار کے لحاظ سے اور اپنے عہدہ اور منصب کے اعتبار سے بھی سب سے زیادہ جلیل القدر ہے کیونکہ گورنر کوٹیکس ادا کرنے اور لوگوں کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنے اور اسے بیکار کام لینے اور دیگر جملہ فرائض وہی کا ذمہ دار سرکار میں سب کے بعد وہی (عہدہ) ہے اور وہی ذمہ داری کے سبب سے وہ سب سے زیادہ پر ایک غیر محدود اور بزرگ ذمہ حکومت کو عمل میں لاتا ہے۔ از روئے رسم و رواج قدیم اور کار سرکاری میں آسانی کے خیال سے بھی عہدہ عہدہ سب سے بڑے زمیندار کو ملتا ہے اور نہ وہ اس عہدہ کے لیے منتخب کیا جاتا ہے نہ نامزد کیا جاتا ہے بلکہ گورنر منت صرف اس کے تقرر کو منظور اور تسلیم کر لیتی ہے۔ جب کوئی ایسی وجہ پیش آتی ہے جو اس میں آتی ہے جسکی صد با شکایتین کسافون کی جانب سے ہوتی ہے تو ناظم اس کے برطرف کر سکتا ہے۔ مگر ایسی شاذ و نادر صورتوں میں تصور و اعتماد کا عہدہ اس کے ہوتی یا اور کسی غریب کو دیا جاتا ہے اور یہ منصب ضیع مع اپنی ذمہ داریوں اور ذمہ داری کے خفا ان میں رہتا ہے جو شخص اس عہدہ پر مقرر ہوتا ہے وہ اپنے انتظامی اہلکار اور مالی ذمہ داریوں کے معاوضہ میں براہ رست کچھ تنخواہ یا حق الخدمت نہیں پاتا ہے اگر اس نظام خاص میں اسکو ہمیشہ محکومیت اور عزت حاصل رہتی ہے اور وہ عموماً کوئی تدبیر کر کے اپنے منصب کے زور سے یہ پیکہ پیکہ ہوتا ہے۔ ایک روز میں فلپ ایک فدیہ کسان سے پوچھا کہ اسکی کیا وجہ ہے کہ کوئی شخص بھی عہدہ کے عہد کو قبول کرے

ص ۲۰۹

حکام اعلیٰ کی زیادہ ستانی کے عذاب میں پڑتا ہے اور جو صعوبت و کربت ہو اٹھاتا ہے اس کا معاوضہ کچھ بھی نہیں پاتا۔ اُس کسان نے ذرا اٹھنا بنا کر (جس سے معلوم ہوتا تھا کہ متنبایان کرنا انکو منظور ہے اس سے بہت زیادہ کیفیت سے واقف ہے فوراً بلا تامل جواب دیا کہ دو کیون اس میں تعجب کیا ہے سارا گائون کا گائون عمدہ کے ہتھیا میں پڑتا ہے اور اس کا جو بی چاہتا ہے کرتا ہے اور زیادہ ستانیاں وہ خود تھوڑی کرتا بلکہ انکو ہمارے سپرد کر دیتا ہے اور اگر وہ انکو صرف تقسیم کر دے اور ان میں کچھ اضافہ کرے تو عین خوش نصیبی ہوتی ہے۔

جب کسی ضلع میں جو چندہ بیات پڑتی ہے ایک ہی بڑا زمیندار ہوتا ہے تو وہ ان سب بیات کا عمدہ ہوتا ہے اور زمین اور شیخ البلد میں جو اُس سے زیادہ مسئول اور ذمہ دار ہوتا ہے بچلے اور فرقوں کے ایک فرق یہ بھی ہے کہ جہاں تک میں واقع ہوں شیخ البلد کی حکومت ایک ہی گائون پر موقوف ہوتی ہے مگر عمدہ کی حکومت متعدد دیہات پر حاوی ہوتی ہے۔ دوسرا فرق یہ ہے کہ بغیر ایک یا چند شیخ البلد کے کسی گائون کا انتظام نہیں ممکن ہے مگر بعض ضلع میں عمدہ نہیں ہیں یا یہ کہتے کہ عمدہ کا لفظ وہاں عموماً نہیں مستعمل ہے مثلاً ضلع براری میں میں نے کبھی عمدہ کا لفظ نہیں سنا مگر وہاں کے شیوخ البلد جو اپنے مقام پر گویا پادشاہ ہیں عمدگان کے جلا و صاات سے مستصف ہیں صرف اتنا فرق ہے کہ بعض اوقات ایک ہی گائون میں کئی شیوخ البلد ہوتے ہیں۔ پس چندا واقعات سے ثابت ہوتا ہے شاید اُس سے کچھ متجاوز کر کے میں عمدہ کو مصر کے نظام دیہی کا جزو اعظم قرار دیتا ہوں۔ مگر تمام مقاصد عینی پر نظر کر کے ہم ان دفعہ اُس مختص المقام سے تعرض کرنا کچھ ضرور نہیں سمجھتے اور عمدگان اور شیوخ البلد کی عین عموماً حالت تحقیق کرتے ہیں۔

عمدہ کے خاندان میں اور گائون کے اور باشندوں میں کچھ فرق ہیں نہیں ہے۔

۱۷۶

بلکہ عمدہ مین اور فلاح محض مین اگر فرق ہے تو درجہ کے اعتبار سے بہت قسم یا نوع کے اعتبار سے نہیں ہے۔ اپنے غریب ہمسایوں کی نسبت عمدہ زیادہ راہنی اور ہوشیار رکھتا ہے اور اُس کے پاس سامانِ مہیش و عشرت بھی زیادہ ہوتا ہے مگر عمدہ اور فلاح ایک ہی قوم سے ہوتے ہیں اور ایک ہی مذہب کے ہوتے ہیں (باتشنا کے چند قبیلوں کے جو عیسائی ہیں) اور دونوں کی زبان ایک ہے اور دونوں کو غیر تعلیم یافتہ کہنا بیجا نہیں ہے اور دونوں کے خیالات اور توجہ اپنے افکارِ معاش کے تنگ دائرہ کے اندر محدود رہتی ہے جس عمدہ کے مکان پر ہم ابھی ہوا آئے ہیں وہ ایک واجبی نمونہ اپنے فرقہ کے لوگوں کا تھا مگر جھگڑی بھی گزارش کرنا لادم ہے کہ اس فرقہ میں چند شخا صا اُس سے بھی زیادہ متمول اور مغزین ہیں انھیں مین سے ایک شخص کی کیفیت مین ناظرین سے بیان کرنا چاہتا ہوں علی بے ایک متمول اور مغز آدمی ہے اور اُس کی عمر تقریباً پچاس برس کی ہے اور اُس کے چہرے پر فلاحیت برستی ہے اور انائی اور ہمدردی عیاں ہے۔ اُس کا بے کے لقب سے مشہور ہونا اور سفید عامہ کے بدلے سبز ٹوپی پہننا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ ایک کارکنِ سرکاری کے دمرہ سے ہونے کا مدعی ہے مگر اُس کا یہ دعویٰ صرف اُس درجہ پر مبنی ہے جو خدیو نے محض اہل قدر و اوقار کے لئے عطا فرمایا ہے ورنہ کوئی خدمتِ ملکی یا انتظامی اس سے متعلق نہیں ہے۔ فی الحقیقت اُس کے ذاتی معاملات اس کثرت سے ہیں اور اُس کے اظہار میں وہ ہر قدر مہمک ہوتا ہے کہ سولے اغراضی خطاب کے کسی اقصیٰ عمدہ کا متحمل وہ نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ ایک بڑا زمیندار ہے اور بڑا بھاری روٹی کا کارخانہ رکھتا ہے اور بہت سی بانی کی کھلون سے صرف وہ اپنی ہی راہنی میں کپاشی نہیں کرتا ہے بلکہ اپنے غریب ہمسایوں کی زمین کو بھی سیراب کرتا ہے اور وہ ہکندریہ میں اکثر جایا کرتا ہے اور وہاں کے تبار و غیرہ میں بڑا راسخ رکھتا ہے۔ اُس کا مکان گانوں کے اندر نہیں ہے جیسے اکثر عہدگان کے مکانات ہیں بلکہ گانوں کے سیدھر حاصل پر ہے اور اہل پور کے

۱۷۶

باب ششم
 مصر کے نظام بھی کیسا نہی
 ۱۷۷
 مکانات کی قطع کا ہے اور ہر ایک ایشہ پر ایک پینچ ہے۔ مکان کے اندر جو بزرگ سی غیرہ ہے
 یا جو سامان نمائش و زیبائش ہے وہ بھی اہل یورپ کے ڈھنگ کا ہے یعنی ہر چیز نہایت
 بیش قیمت اور فوق العادہ ہے مگر یاد ہو کہ فرش فرش وغیرہ میں مبلغ خیر صرف ہوا ہے
 تاہم بعض کمرے ایسے بے سرو سامان پڑے ہوئے ہیں کہ گویا ٹھیکہ پر سے گئے ہیں اور
 جس طرح ٹھیکہ دار نے انکو آراستہ کیا تھا بیحد اسی طرح اب تک باقی ہیں یعنی انکی سجاوٹ
 ایسی بے قرینہ اور واہیات ہے کہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا گنوار کو ٹھیس کڑے پہنا دیے
 اور خود صاحب مکان پر بھی ایسا مکان موزون نہیں ہے کیونکہ وہ ایک سیدھا سادا
 آدمی ہے اہل یورپ کی تمیز داری اور سلیقہ اسکو کہاں نصیب و دولت اور حکومت کو
 خالی خوبی نمائش سے زیادہ دوست رکھتا ہے۔ سنا ہے کہ سید محمد علی بھی وہ رکھتا ہے مگر
 علم بھی اس معنی سے جو معنی اس لفظ سے اہل اسلام سمجھتے ہیں لیکن غیر زبانوں سے اہل نہیں
 واقف یہاں تک کہ ترکی زبان بھی نہیں جانتا اور جب کوئی غیر ملک کا آدمی اسکی
 ملاقات کو آتا ہے جو عربی زبان نہیں جانتا تو سکرٹری اور ترجمان کے ذریعہ سے اس
 بات چیت کرتا ہے اور اسکا سکرٹری ایک فوجانہ شامی ہے جس میں اپنی قوم کی فطرت
 اور تابعداری کوٹ کوٹ کے بھری ہے۔ شاید یہ کو یہ پوچھنا مناسب تھا کہ علی بے
 نے اتنی بڑی دولت کیونکہ چال کی کیونکہ اگر یہ بات بخوبی تحقیق کی جاتی تو نتیجہ اچھا نہ ہوتا
 اور اس شامی ترجمان کے جو بڑے کمرے سے علی بے کی مدد و ثناء کی تھی کہ بے مثال آدمی
 ہیں اور علی مخصوص مظلوم و مقہور فلاحین کے دوست صادق اور بڑے حامی و مددگار
 ہیں اسکے خلاف ثابت ہوتا۔ علی بے کی نسبت کچھ ایسی بڑی افواہ شہور تھی کہ اگر
 اسکی تصدیق ہو جاتی تو خود مجھکو لال ہوتا کیونکہ وہ جس سے ملتا ہے بے یاری اور
 صاف باطنی کے ساتھ ملتا ہے اور جسکی تواضع کرتا ہے کشادہ دہتی سے کرتا ہے اور
 اس طرح سے کرتا ہے کہ صاف کو ناگوار نہیں ہوتا۔ آخر اس کے اوصاف حیرت جو ہوں ہیں

مگر اس میں شک نہیں ہے کہ اس کے مکان کے گرد پیش کو سون تک ہر مقام پر ایسی عظیم و کرم
ہوتی ہے یہاں تک کہ خود صوبہ کا ناظم اس سے بگاڑنا اچھا نہیں جانتا بیچ قوم کے اول
جو اس کا احترام کرتے ہیں اس کا ایک شخص منو: ایک روز میں نے خود دیکھا کہ جب میں
کھا چکا تو بھگو خیال آیا کہ مبادا ریل جھکو نہ پٹے پس میں نے اپنے میزبان سے کہا کہ میں
جاتا ہوں میری اس عجلت کو معاف فرمائیے۔ اُس نے کہا گھبرائے نہیں میں نے اپنا
آدمی ریل کے اسٹیشن پر بھیجا ہے کہ ریل والوں سے کہے کہ ایک صاحب آتے ہیں
ابھی ریل کو روکے رہو۔ اور ریل آپ کے انتظار میں رکھی بیٹھا ہے جو اُسے کہا تھا وہی ہوا
کہ جب میں اُس کے ساتھ ایک بہت عمدہ کچی پرسوار ہو کر جس میں بہت خوبصورت عربی
گھوڑوں کی جوڑی لگی ہوئی تھی ریل کے اسٹیشن پر پہنچا تو میں نے ریل کو اپنا منظر پایا اور
اسٹیشن ماسٹر کو دیکھا کہ اُس میر کبیر (علی بے) کے انتظار میں نہایت مودب کھڑا ہے
عمر گان مصر کو تعلقہ اردن کے لفظ سے تعبیر کر سکتے ہیں مگر اُس میں سے تعلقہ اردن
نہیں ہیں جیسے اگلے زمانہ میں انگلستان کے تعلقہ افواجی خدمات کے۔ ماونڈ میں
پادشاہ سے جاگیریں اور منصب پائے ہوئے تھے اور تعلقہ اردن کے مرنے کے بعد اُس کے تعلقہ کا
بندوبست اُس کے بعض رشتہ کے ساتھ کیا جاتا تھا اور بعض رشتہ محروم کئے جاتے تھے بلکہ مصر میں
یہ قاعدہ ہے کہ مالک ارہنی یا تعلقہ اردن کے مرنے کے بعد اُس کا تعلقہ اُسکی اولاد پر برابر
تقسیم ہو جاتا ہے۔ اگر لفظ عمدہ کی تعریف مطاب ہو تو میرے نزدیک اُسکی تعریف
ہو سکتی ہے کہ عمر گان مصر ایک فرقہ متمول کسانوں یا متاجروں کا ہے جو عمدہ بادبست
میں رہتے ہیں اور قرب و جوار میں بھی کچھ ارہنی کہتے ہیں۔ مصر میں اُس قسم کے تعلقہ
نہیں ہیں جن کے حقوق تعلقہ اردن افواجی خدمات کی بجا آوری پر موقوف ہوں جیسے
اگلے زمانہ میں انگلستان کے تعلقہ اردن ہوتے تھے محمد علی غدیو مصر نے ایسا فرقہ ایجاد کرنے کا
قصد کیا تھا اور چند تعلقہ اردن کا نظام اس منہج پر کیا تھا کہ تعلقہ اردن کے مرنے کے بعد

اس کے سب سے بڑے تقسیم نہویں بلکہ بعض ورثہ کے ساتھ مخصوص زمین۔ مگر اس کی کوشش
کارگزمین ہوئی اور اس کے بعد جو خرید ہوئے انھوں نے اس انتظام کو دوبارہ جاری
کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ اراضیات دیہی کے باہر بہت سے وسیع علاقے ایسے ہیں جنکو
آباد یہ کہتے ہیں اور جس کے مالک وہ اہلکاران سرکاری ہیں جو اکثر شہروں میں بڑے
کھیتے ہیں ان لوگوں میں سے جو ذوات (یعنی مغز عمدہ واران سرکاری) کے لقب سے
مشہور ہیں ان میں اور ان عہدگان میں جو زیادہ تر متول وری عزت میں ایک قسم کی
قیادت رہتی ہیں یہ کہنے کے لیے ایسی بے لطفی رہتی ہے جو آئندہ رقابت کی حد تک پہنچ
جائے گا۔ اکثر ذوات قوم کے نزدیک کاشیں ہیں اور سیدہ تعلیم یافتہ بھی ہیں اور حکام کے
زمرہ سے ہیں۔ چونکہ مجلس صناعہ وید قرار کرنے سے ایک غرض یہ بیان کی گئی تھی کہ حکام
صدر کی قوت اور مطلق اہلیان کوری کے لیے لوند مجلس کو زمین ذوات نہیں شامل
کیے گئے بلکہ عہدگان اور متول تیار اس کے ممبر مقرر کیے گئے۔

اگرچہ عمدہ سے سخت ذمہ داران متعلق ہوتی ہیں اور سیدہ حکام مت بھی اس کو
حامل رہتی ہے تاہم وہ معمولی روزمرہ کے معاملات میں دخل نہیں دیتا بلکہ مگر کی اہم
معاملہ پیش ہوتا ہے جس میں پیشیت مقدم دیہ شکر کی ضرورت ہوتی ہے تب
وہ اپنے اختیار کو عمل میں لاتا ہے۔ معمولی اوقات میں گائون کا انتظام شیخ البلد سے
متعلق ہوتا ہے جس کو بل بوتیج کرتے ہیں اور جو اپنے فعال کا جواب دہ اور ذمہ دار اپنے
منتخب کنندوں سے رہتا ہے۔ ان شیوخ کی تعداد مختلف دیہات میں مختلف ہے
عموماً تین سے چھ تک اسی تعداد ہوتی ہے مگر میں نے سنا ہے کہ وہ آہ مصر کے بعض
بڑے بڑے گائون میں اٹھارہ اٹھارہ اور بیس بیس شیوخ لکھتے ہوتے ہیں اور بھی
ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک ہی بڑے سے خاندان کا ایک علیحدہ شیخ ہوتا ہے بہر حال
ہر شیخ کے انتخاب کنندوں کی تعداد اس کے کمالات شخصی اور رسوخ ذاتی پر منحصر ہے

کبھی تو صرف پانچ چھ گھروں کی طرف سے ایک شیخ ہوتا ہے اور کبھی کل باشندگان موضع کی طرف سے ایک شیخ ہوتا ہے۔ اگر اس کے انتخاب کنندے اس سے ناراض ہوں تو حکام مملکت کو عرضی دیکر اسے برطرف کر سکتے ہیں یا اس امر کی اجابت طلب کر سکتے ہیں کہ اسی کے ہم منصبوں میں سے کسی شیخ کی اطاعت اختیار کریں نائب ناظم جبکہ ناظم مقرر کرتے ہیں ان شکایتوں کو برسرِ موقع تحقیق کر کے چاہے انہیں منظور کرے چاہے منظور کرے۔ جب کوئی شیخ برطرف ہوتا ہے یا استعفا دیتا ہے یا مر جاتا ہے اور کسی جگہ پر دوسرا شخص مقرر کرنا منظور ہوتا ہے تو اس کا انتخاب اس آسان طریقہ سے کیا جاتا ہے کہ انتخاب کنندگان کا تین کے قریب کسی میدان میں نائب ناظم کے سامنے جمع ہوتے ہیں اور اپنی ٹکڑیاں علیحدہ علیحدہ بنا کر جس امیدوار کا مقرر ہونا منظور ہے اسکو منتخب کر لیتے ہیں۔ اور جس امیدوار کی ٹکڑی میں سب سے زیادہ آدمی ہوتے ہیں وہ منتخب شدہ قرار دیا جاتا ہے مگر اس حالت میں جبکہ نائب ناظم کو کچھ اعتراض ہو یا تنہا بے بارہ ہوتا ہے۔ عہدگان کی طرح شیوخ تنخواہیں نہیں پاتے ہیں مگر ان کا منصب ان کے حق میں اکیس اعظم کی حیثیت رکھتا ہے کہ جب چاہتے ہیں سونا بنا لیتے ہیں ان کے فرائض منصبی علاوہ نظام قائم رکھنے کے یہ ہیں کہ اپنے انتخاب کنندوں سے ٹیکس وصول کر کے سرکار میں داخل کرتے ہیں اور تعمیرات سرکاری کے لیے جتنے مزدوروں کی ضرورت ہوتی ہے انکو بیکار کر لائے ہیں اور فوج میں بھرتی کرنے کے لیے جتنے آدمی درکار ہوتے ہیں انکو مہیا کر دیتے ہیں۔ اور جب کبھی کوئی جھگڑا ہوتا ہے تو وہ پنچون کا کام کرتے ہیں اور ان کا کام یہ بھی ہے کہ اپنے موکلین یا انتخاب کنندوں کو ظلمتانی اور نا انصافی سے بچائیں اور جملہ امور میں اپنے موکلین اور حکام اعلیٰ کے درمیان متوسطی کا کام کریں۔

مصر کے نظام دیہی میں صرف بھی ایک بڑا عہدہ دار ہے جبکہ یہ کام ہے کہ ٹیکس وصول کرتا ہے اور حساب کتاب بناتا ہے۔ اسکو گورنرٹ نامزد کرتی ہے اور

شرط یہ ہے کہ وہ گاؤں کا رہنے والا نہ ہو اور کسی گاؤں میں وہ پانچ برس سے زیادہ نہیں رہنے پاتا کہ مبادا اس گاؤں کے لوگوں کی خوب کچھ اُمیدیں آجائے۔ عموماً صرف قبلی ہوتا ہے کیونکہ جہاں جہاں حساب کتاب کی ضرورت ہوتی ہے وہاں قبلی ہی مقرر کئے جاتے ہیں جیسا سابق میں بیان کیا گیا۔

انتظام دیہی میں سب سے بہت مرتبہ غصیف یعنی چوکیداروں کا ہے عموماً انکی کثرت ہوتی ہے مگر بالکل انا لائق ہوتے ہیں کیونکہ چوکیداری کے کام کی حالت میں سو رہنا انکے نزدیک کوئی جرم نہیں ہے اور جب کبھی وہ بدعاشوں کی آہٹ پا کر چونک پڑتے ہیں تو دلیری کو بالاسے طاق رکھ کر دور اندیشی کو کام میں لاتے ہیں۔

مصر کے انتظام دیہی کی حقیقت دریافت کرنے کا ایک آسان طریقہ یہ ہے کہ اسکا مقابلہ اسی قسم کے انتظام کے ساتھ کیا جائے جو اور ملکوں میں ہے مثلاً روس کے انتظام دیہی کو ملاحظہ کیجئے کہ بالکل حکومت رعایا کے اصول پر مبنی ہے اور جملہ انتظامات اسکا اختیار ایک پنچایت کے سپرد ہے جس میں سب گھروں کے رئیس خاندان شریک ہیں وہی پنچایت مقدم دیا اور پڑواری کو منتخب کر لیتی ہے اور حکام کی نگرانی یا منظوری کی کچھ ضرورت نہیں ہوتی۔ اور وہی اپنے اختیار خاص سے جس میں حکام کو کچھ دخل نہیں ہے انکو برطرف کر کے اور لوگوں کو انکی جگہ پر مقرر کر سکتی ہے۔ مقدمات دیا اور پڑواری وغیرہ فی الحقیقت پنچایت کے نوکر ہوتے ہیں اور اسی سے تنخواہ پاتے ہیں اور انکو فی نفسہ امور انتظامی وغیرہ میں کچھ دخل نہیں ہوتا ہے۔ یہ امر نہایت عجیب اور معقول ہے اسلیے کہ روس میں کس اور کرنے کی ذمہ داری گاؤں کی پنچایت پر مبنی ہے مجموعہ عام ہوتی ہے اسکے عمدہ داروں پر نہیں عائد ہوتی اور باقی داری کی صورتوں میں جو کچھ کمی مالگزاری سرکاری وغیرہ میں پڑتی ہے وہ ممبران سے لی جاتی ہے عمدہ داروں سے نہیں لی جاتی۔ لیکن برخلاف اسکے مصر کا انتظام دیہی حکومت امر کے اصول پر مبنی ہے

اور ٹیکس ادا کرنے کی ذمہ داری شیوخ اور عہدگان پر عائد ہوتی ہے۔ چونکہ ذمہ داری اور حکومت باہم لازم و ملزوم ہیں لہذا مصر میں شیوخ اور عہدگان کو وہ حکومت حاصل ہے جو روس میں گائون کی پچاپیت کو حاصل ہے اور اس حکومت کو وہ لوگ اسی بیچ سے عمل میں لاتے ہیں۔ دونوں ملکوں میں باقیداروں پر دباؤ ڈالنے کا طریقہ جو حکام کو مطوع ہے یہ ہے کہ انکو سزائے جسمانی دی جاتی ہے مگر مختلف طور سے سزا دی جاتی ہے۔ مصر میں قراش یعنی کوڑے یا ٹون کے ٹکڑوں پر گائے جاتا نا کہ جرم نے اگر سزائے شدید پائی ہے تو کچھ دنوں چیلنے پھرنے سے معذور رہے مگر روس میں جو جرم سزائے سخت پاتا ہے انکو چند مدت تک پیٹھ سے میں بڑی اذیت ہوتی ہے۔ مصر اور روس کے انتظامات وہی ہیں ایک اور فرق یہ ہے کہ جواسیہ لائق تو ہے کہ اس سے وہ نتائج پیدا ہوئے ہیں اور اب یہ پیدا ہو رہے ہیں جبکہ اثر فلاصین کی رفاه و بہبود پر بہت کچھ ہوا ہے۔ روس میں یہ قاعدہ ہے کہ جب باقیدار کو سزا دینے کے ٹیکس نہیں وصول ہوتا اور گائون کی پچاپیت کو کمی ہو کر رہے کی خاک کرنی پڑتی ہے تو جتنا روپیہ کم کٹا ہے وہ باقیداروں کی جایاد وغیرہ کو ضابطہ فروخت کر کے نہیں ادا ہو سکتا کیونکہ اہل پچاپیت اور حکام عدالت کو قرضہ یا باقی کی علت میں کاشتکار کے گھریا رهنی یا مویشی یا آلات کٹا ورزی کو جہان تک ان چیزوں پر اسکا رزق موقوف ہے ضبط کرنا قانوناً ممنوع ہے۔ البتہ جو چیزیں وہ میں داخل ہوں وہ عدالت کے حکم سے نیلام ہو سکتی ہیں مگر غربت کے گھر میں ان چیزیں کیسے ہوتی ہیں۔ اگر پچاپیت کو یہ اختیار ہو بھی کہ باقیدار یا اس عینی چیز میں ان سب کو نیلام کر دے تو وہ ایسے اختیار کو ہمیشہ نہیں عمل میں لاتا ہے کیونکہ وہ باقیدار تو خود شریک پچاپیت اور پچاپیت اس کے ٹیکس کی ذمہ دار ہے پس اگر وہ تباہ ہو جائے تو اس کے ٹیکس کا دائمی بار خود پچاپیت پر پڑ گیا۔ لہذا روس میں ایسے کاشتکار کم ہیں جو بھلے چنگے اور گھیتی کرنے کے

قابل ہوں اور اراضی دیہی میں کچھ حصہ رکھتے ہوں۔ مگر غلات اسکے مصر کے غلات میں
ایسی حفاظت نہیں حاصل ہے۔ بلکہ انکی اراضی اور مویشی اور آلات کشا و زری و دیگر قسم کی
جایاد کو حکام با قیداری کی علت میں یا صاحبان قرضہ کی علت میں نیلام کر اسکے میں
اگر مجھے کہا جائے کہ مصر کے انتظامات دیہی یا پنجائیتوں کی نسبت اپنی رہے
بیان کرو تو پہلے تو میں یہی کہوں گا کہ عقلاً یہ انتظامات لائق تحسین و آفرین ہیں۔ سابق میں
بیان کیا گیا کہ مصر کے کسان اپنے بی مرہ سے کسی شخص کو شیخ یا مقدمہ یا منتخب کرتے ہیں جو
انہیں انتظام کو قائم رکھتا ہے اور انکے حقوق کی حفاظت کرتا ہے اور ہر گاہ ان کے جملہ
شیوخ عمدہ یا شیخ الشیوخ کی نوہنگرانی رہتے ہیں جو گائون میں سب سے بڑا زمیندار
ہوتا ہے لہذا اہل دیہ کی رخا و وہبہ و دے سب سے زیادہ اسی کا فائدہ متصور ہے اور جب
کوئی شخص اپنے انتخاب کنندوں کو راضی رکھنے سے قاصر رہتا ہے تو انکو اختیار ہے کہ وہ
کے ناظم کو عرضی دیکر جب چاہیں انکو برطرف کر دیں اور انکو یہ بھی اختیار ہے کہ نائب ناظم کی
منظوری سے گائون کے کسی اور شیخ سے بیعت کر لیں یعنی انکی اطاعت قبول کریں
اور جب عمدہ اپنے فرائض میں خلل یا خیانت کرے تو وہ حکام اعلیٰ سے افتخار
اور چارہ جوئی کر سکتے ہیں۔ اور جو شکایتیں انکی ہیں اگر تحقیقات سے انکی اصلیت ثابت
ہو جائے تو جو شخص مجرم قرار پایا ہے وہ صرف برطرف ہی نہیں ہوتا بلکہ اس گائون سے
کہیں دوسرا کال یا جاتا ہے تاکہ پھر کسی کو ضرر نہ پہونچا سکے۔ پس معلوم ہو کہ اولاً حق
انتخاب سے اور ثانیاً حکام کو عرضی دینے کے حق سے کسانوں کا تحفظ کامل حکام دیہی کی
شدید تہطی می اور ظلم شافی سے کیا گیا ہے۔

لکھن اگر ذہن کے قطع نظر کر کے خارج پر نظر کی جائے اور یہ دیکھا جائے کہ یہ
انتظام عملد ر مدین کیسا ہے تو عملد راہ میں تو کچھ اچھا نہیں ہے۔ اس سلسلہ کی صورت وہی ہے
جسے تین با تین منافع کر لی تھیں۔ اول یہ کہ متمول اور ذی وقعت غلامین میں

دردہ سے شیوخ اور عمدگان لیے جاتے ہیں اکثر لوگ ایماندار اور مہوشیار ہوتے ہیں اور اپنے
گائون کی رفاہ و بہبود کے خواہاں ہوتے ہیں۔ دوم یہ کہ معمولی درجہ کا کسان انتخاب
کے وقت جو کارروائی کرتا ہے اپنے اختیار سے اسے سمجھ بوجھ کر کرتا ہے اور جب کوئی ظلم یا
ناانصافی اس کے ساتھ کیجاتی ہے تو فوراً حکام اعلیٰ سے شکایت کرتا ہے۔ سوم یہ کہ حکام
ہمیشہ اس بات پر آمادہ ہوتے ہیں کہ انتظام دیہی میں جو خیانت یا بدعت انکی نظر سے
گزرتی ہے اسکو فوراً روک دیتے ہیں اور مجرم کو سزا دیتے ہیں۔ افسوس ہے کہ ان تینوں
باتوں میں سے کوئی بات بھی تجربہ سے نہیں ثابت ہوئی ہے بلکہ مشرقی ملکوں کی طرح
مصر میں بھی ہر فرقہ کے لوگوں کے دل میں یہ خیال سایا ہوا ہے کہ حکومت سے پہلا اور پہلا
فائدہ جلبِ نفع ہے یعنی جو شخص برسرِ حکومت ہو اسکو پیٹ بھر کے روپیہ ملے اور اس
فائدہ حاصل ہوں اور اس قاعدہ سے مصر کے منتطانی میٹھی شیشی نہیں ہیں شاید چند شیوخ
ایسے بھی ہوں جو نیت خالص سے کام کرتے ہوں اور جو اپنے موکلوں یا انتخاب کنندگان
کے فوائد کو اپنے فوائد ذاتی کے برابر سمجھتے ہوں۔ لکن اگر ایسے نفس لوگوں موجود ہیں تو
میں نے انکو کبھی نہیں دیکھا یا سنا ہے۔ سب کے مدِ شیخ جو میں نے دیکھا ہے اور جس کے مثل ہند
بہت کم شیوخ ہیں انکی کیفیت یہ ہے کہ اپنے فرائض منصبی کو باقاعدہ طریقہ سے اور قیام
بزرگادہ خیالات کے موافق سچا لاتا ہے اور اگرچہ ہندوؤں کے ساتھ اور کم و بیش جائز
ذریعوں سے خود روپیہ لیتا ہے مگر اور کسی کو ان لوگوں پر ظلم و تعدی نہیں کرنے دیتا
جسکی حفاظت کرنا اسکو فرض ہے ان تینوں باتوں میں سے دوسری بات بھی تجربہ سے
نہیں ثابت ہوئی ہے جس چیز کو عقلاً انتخاب کہتے ہیں انہیں فلاحین بھیڑیوں کی طرح
سمتے ہیں اور مہیدارانِ انتخاب کے محاسن اخلاق پر خواہ وہ واقعی ہوں خواہ فرضی نظر نہیں
کرنے اور جب انتخاب کی منطوری سرکار سے ہو جاتی ہے تو پھر انکو کس طرح اس بات کی ہوتی ہے
کہ اس شخص کی شکایت باقاعدہ طور سے حکام کے حضور میں کریں جو مختلف منہی طریقوں

اپنا انتظام لیتا ہے۔ اس باب میں جو وہ احتیاط کرتے ہیں کیا کرتے ہیں کیونکہ قیامی بات جو بھنے فرض کر لی تھی کہ عمدہ داران سرکاری اُن شیوخ اور عمدگان کو سزا دیتے ہیں جو اپنے اختیار کو ناجائز طور سے عمل میں لاتے ہیں وہ بھی ویسی ہی بے بنیاد ہے جیسی پہلی دو باتیں ہیں۔ کیونکہ جب کسی نائب ناظم سے کوئی غلطی وغیرہ استغاثہ کرتا ہے اور حجت کو گوارا کر کے تحقیقات شروع کرتا ہے تو نائب ناظم مذکور مجرم سے تھوڑی سی بخشش لیکر نرم پڑ جاتا ہے اور اگر اتفاقاً وہ واقعہ مدر کے گوش گزار ہوتا ہے تو مدر اس سے کچھ تعرض نہیں کرتا گو وہ خود اس جرم میں شریک نہ ہو۔

اس کتاب کے ناظرین انگریز مدر کے اس کردار کو اس وقت سمجھ سکتے ہیں جب اُن سے یہ گزارش کیا جائے کہ مصر میں صریحاً ارباب ناظم کا خاص کام یہ نہیں ہے کہ رعایا کی جتنی تلفی اور نا انصافی نہونے دے اور جسکی رفاد وہبود میں ترقی کی فکر کرے بلکہ اسکا کام یہ ہے کشیکر کو تحصیل کرے اور اپنے فسران اعلیٰ کو بے ضرورت تکلیف نہ دے۔

بیشیت ملازم سرکار وہ فلا حیلین وداور عورتوں کو انسان نہیں سمجھتا اور نہ یہ جانتا کہ یہ بھی کچھ حس و ادراک یا کچھ حقوق رکھتے ہیں جنکی حفاظت و حراست کرنی ضرور ہے بلکہ اُنکو بھڑوں کے مانند سمجھتا ہے جنکو اوقات معینہ میں موڈنا پڑتا ہے اور جنکی داد و فرما ناظم کے گانول میں ایسی معلوم ہوتی ہے جیسے پشم کترنے کے وقت بھڑوں کس درجہ چلاتی ہیں مگر اُن فروش کا کارندہ جو انکی پشم کترواتا ہے اور جو اپنے مالک کو پوری مقدار اُن کی دینے کا ذمہ دار ہوتا ہے جسا اُن سے ٹھیکہ لیا ہے کچھ بھی خبر نہیں پڑتا لگنا ناظم صاحب فلسفی خیالات کے آدمی ہیں اور اپنے کردار کو ہول عقلی کے موافق کر لینا چاہتے ہیں بلکہ یہ کیسے کہ ہول عقلی کو اپنے کردار کے موافق کر لینا چاہتے ہیں تو اپنی سیرجی اور بے پروائی کی دلیل یہ بیان کرتے ہیں کہ مصالح وقت کا مقتضی یہی ہے کہ یہ استغاثہ نہ سنا جائے۔

مثلاً ناظم یہ کہہ سکتا ہے (اور یہ دلیل خود میں نے اکثر سنی ہے) کہ صرف شیوخ اور عمدگان ہی

ذریعہ سے سرکاریس خلاصین سے وصول کر سکتی ہے اور اُن سے سرکاری کام لے سکتی ہے۔ اگر انکی شکایتیں سن سن کر انکی حکومت ضعیف و خفیف کر دی جائے تو ٹیکس وصول ہونا محال ہو جائے اور کوئی انتظام نہ چلے۔ امین شک نہیں ہے کہ شیوخ اور عہدگان کو جو اختیار حاصل ہے اُس سے انکو کچھ ذاتی فائدہ حاصل ہوتا ہے مگر یہ بھی تو خیال کیجیے کہ انکو سرکار سے کچھ تنخواہ نہیں ملتی ہے اور اُن سے اس بات کی توقع کرنا محض بیجا ہے کہ بغیر کسی قسم کے معاوضہ کے وہ سرکار کا کام کرینگے اور سخت مالی ذمہ داریاں اختیار کرینگے۔ مصر کے مذکورہ بالا یہ قول مقنن عبرانی (حضرت موسیٰ) کے اس ارشاد کے موافق ہے کہ جو ایلاناج کو روڈتا ہو اسکا منہ بند کر دینا خلاف انصاف اور خلاف مصلحت ہے پس جس طرح بل کھلیاں میں غلہ کھانے سے نہیں چوکتے اسی طرح شیوخ اور عہدگان مصر اُس آزادی اور بے جبری سے ضرور مستفید ہوتے ہیں جو انکو بدرفتہ اتم بخشی گئی ہے مسئول کسانوں اور دوکانداروں اور کاریگروں کو تو وہ سمجھا بھیگا کہ کچھ بخش لے لیتے ہیں مگر اکثر ارضی طریقوں سے بھی اپنا مطلب بحال لیتے ہیں کیونکہ معمولی قسم کا فلاح جب سرکاری ٹیکس واکر کھینا ہے تو پھر اس کے پاس کچھ روپیہ نہیں رہتا مگر جو لوگ انکو کچھ ضرر پہنچا سکتے ہیں انکی شکرگزاری اور عظیم و تکبریم کا اظہار وہ ہر طور سے کر سکتا ہے کہ انکا کام مفت یا رعایتی ٹھیکہ پر کر دیتا ہے جہاں محنت بہت اور فائدہ کم ہے جو شیوخ پاس اُس سے زیادہ زمین ہوتی ہے یا اُس سے بہت زیادہ زمین کی کاشت و رواج کر رہا ہے جتنی زمین کی کاشت وہ خود اور اس کے گھروالے کر سکتے ہیں لہذا انکو اپنی زمین کی کاشت کے لیے زیادہ آدمیوں کی ضرورت ہوتی ہے اور یہ ضرورت اس کے عہدہ کی بدولت رفع ہوجاتی ہے اور جب میدانوں میں آبائی کی نسبت جھگڑا ہوتا ہے اور ایک میداندار کہتا ہے پہلے ہم اپنے کھیت اس مانی سے سچینگے دوسرا کہتا ہے نہیں پہلے جہاں اپنے کھیت سچینگے تب بھی یہ صاحب ہی کے ہاتھ میدان رہتا ہے اور اُن کے سامنے کسی کی نہیں جاسکتی

صفحہ ۱۸۶

اور جب روٹی کی فصل تیار ہوتی ہے تو ان کو اپنے ہنگاموں سے امید ہوتی ہے کہ اپنے
 ہنگاموں کو بھی بیکار ہماری روٹی صاف کر دیں گے۔ اور جو کسی حق بد نصیب نے کسی مملکت میں
 شیخ صاحب سے ذرا دون کی لی اور یہ سمجھ کر کہ مصر میں غریب بھی کچھ حقوق رکھتے ہیں کسی حق کا
 دعوے کیا تو پس مار پڑا۔ وہ اس عدول علی اور نافرمانی کو یاد کر کے عمر بھر رویگا علی انصاف
 اس وقت جبکہ فوج میں بھرتی ہونے یا بیگار کام کرنے کے لیے اسکے گانوں سے لوگ لے کر پورے
 نیچے جائینگے مگر ایسی نافرمانی بہت کم وقوع میں آتی ہے بلکہ جو شخص ابھی وراثت میں
 ہوتا ہے وہ اپنے ہی شیخ سے نہیں بلکہ گانوں کے سب شیوخ سے موافقت لے لیتا ہے کیونکہ وہ
 رتبہ کو مریخی نہیں تو ضمانت پر پونجا سکتے ہیں۔ اسکی دس میں شالین ہم دے سکتے ہیں انہیں
 سے ایک شال یہ ہے کہ جب کوئی دوکاندار یا کاریگر اپنے گانوں کے شیخ کو آزر دہ
 کر دیتا ہے تو اسکے گانوں کی تعداد کم ہو جاتی ہے کیونکہ جو کوئی اس شیخ کی عملداری
 میں رہتا ہے اسکی یہ مجال نہیں ہے کہ جس شیخ کو آزر دہ ہو اس سے وہ سودا ملنے جو لو
 مصر سے بے آئین ملک کے کسی گانوں میں رہتا ہے اسکی قدر کچھ ہی خوب جانتے ہیں
 کہ جس گانوں کا شیخ ظالم ہوتا ہے اسکا ظلم ذرا ذرا سے روزمرہ کے معاملات میں
 کیونکہ سراسر ایت کر جاتا ہے۔

شیوخ جو ظلم و بدعت کرتے ہیں اسکا انداد عمدہ کو کرنا چاہیے مگر لطف یہ
 کہ شیخ اور عمدہ میں سگ در در اور اشغال کی نسبت ہے یعنی عمدہ بھی تو اسی قسم کا آدمی ہے
 جیسا شیخ ہے اور وہی جراثیمیں بھی ہے جو اسکے ماتحتوں میں ہے۔ اگر عمدہ شیخ کی
 ظلمتانی سے غریب کو بچانے کی رحمت گوارا کرتا ہے تو ایسے گوارا کرتا ہے کہ وہ خود اپنے
 بھی زیادہ ظلمتانی کرتا ہے ایسی صورتوں میں عقلاً تو ممکن ہے کہ حکام علی ایحدہ اتوں سے
 رجوع کیجائے کہ غریب کے حفظ حقوق کی امید ان دونوں سے نہیں ہے کیونکہ سابق میں لکھا
 کہ حکام تو غلامین کی نادہ فراہم کچھ بھی نہیں سنتے اور عدالتوں کی بنا کچھ عجیبے رستے قائم ہوتی ہے

کہ جو فریق زیادہ مغز یا متول ہوتا ہے اُسی کی بچا کرتی ہیں۔

میں ایک عجیب و غریب بیان کرتا ہوں جو خود مجھے اُس زمانہ میں گذرا جبکہ میں صوبہ
فیوم میں سیاحت کر رہا تھا اور جس سے یہ معلوم ہو جائیگا کہ ایک چالاک اور بے ایمان
عہدہ داروں کو کیونکر لوٹا اور آپ کی ظلم کرتا ہے۔ وہ قصہ یہ ہے کہ جب میں ایک گاؤں
میں پہنچا تو مجھے یہ دیکھ کر بڑا تعجب ہوا کہ ایک طرف تو فلاحین کی ذرا ذرا سی ٹوٹی
پھوٹی جھوٹیاں ہیں اور کانٹوں کے پھونچے میں چند بڑے بڑے مالیشان اور پختہ
مکانات ہیں۔ انھیں مکانات مالیشان میں سے ایک مکان کی ڈیوڑھی میں ہیں اپنی
سواری سے اتر پڑا اور ایک دھڑلہ دمی نے جو اپنے دمس کی پوشاک پہنے ہوئے تھا
بڑے اخلاق سے مجھے لیجا کر لکینٹے سے کمرے میں چھین عمدہ فرش بچھا ہوا تھا بٹھا دیا
اور حسبِ دستور میری تعظیم تواضع کی اور مجھ کو تھوہ پلایا بعد اُسکے جو کچھ میں نے وہاں کے
کسانوں کی حالت کی نسبت اُس سے پوچھا اُسکا پورا جواب اُس نے بے تکلف دیا حالانکہ
جس فرقہ سے وہ تھا اُس فرقہ کے لوگ غیر آدمی سے ایسے حالات نہیں بیان کرتے بعض
اوقات تو وہ میرے ذوق شوق کو دیکھ کر جو ذہنی کچھ دلچسپ کیفیت اہل مہر کے طرزِ شہادت
کی بیان کرتا تھا۔ مثلاً جو معتوبین ہر قسم کے زمینداروں پر اصل پاشا کے عہد حکومت
میں گذری تھیں ان کو اُس نے کس صفت سے بیان کیا کہ گویا تصویر کھینچ کر دکھا دی اور
کھل کر تو نہیں کہا مگر ایسی تقریر کی جس سے یہ بات ترشح تہی کہ یہاں کا عہدہ میں ہی
ہوں اور میری ہی شہادت پوری اور اعانت و حمایت سلور میرے گھر والوں کی رعایت
سے جسکے وسیع اور مالیشان مکانات اپنے ملاحظہ کیے ہیں یہاں سے غریب کانٹوں والے
تباہی و بربادی سے محفوظ ہے پھر کہنے لگا کہ ہمارا خاندان تین چار سائے برس کے عہد
یہاں مقیم ہے لہذا عموماً اس ضلع کے یہودی اور خصوصاً اپنے اس کانٹوں کے رفاہ کی
ہم کو دل سے لگی ہے بعض فتنہ پردازوں کی شرارت سے جسکی تصریح کرنا کچھ ضرور مضائقہ ہے

میں ایک نئے مائدہ میں اپنے عہدہ سے برطرف ہو کر جلاوطن کیا گیا تھا مگر کسانوں نے
 جذبو کو عرضی دیکر مجھے پھر اس عہدہ پر بحال کر دیا اور جب کے میں بیان پھرایا ہوں
 کسانوں کی حالت میں ترقی ہوتی جاتی ہے۔ اور اس مصیبت کے زمانہ میں جن کسانوں
 پاس انکی زمین باقی رہ گئی وہ جلد جلد متحول ہوتے جاتے ہیں اس واسطے کہ اس چند سال
 کے عرصہ میں ارہنی کی قیمت سترہ گندہ ہو گئی ہے اور جن کسانوں کے قبضہ سے انکی
 زمین نکل گئی تھی اور جو کسانوں کو چھوڑ کر کسی اور سمت رحلت کرنے والے تھے انکو
 عین نے اور میر سے عزیزوں نے اپنے پاس سے چند ایکڑ زمین دی پس وہ اپنے کانون
 میں خوشی سے رہنے لگے کیونکہ یہ بات مشہور ہے کہ فلاح اپنے وطن کا عاشق نہ رہتا ہے
 بعد ازاں انے مجھے (مصنف سے) پوچھا کہ وہ آپ نے اس شخص کو بلا حفظ کیا جو آپ
 کے لیے قموہ لایا تھا چند ہی روز ہوئے کہ اسکا قصد اس کانون سے چلے جانے کا ہے
 مگر میں نے خود اسکے اور اسکے عیال کی بسر و مخات کے لیے تین ایکڑ زمین دی اور وہ پکارا
 خوشی خوشی اپنے کانون میں رہنے سننے لگا۔

۲۳۶

اس عہدہ نے یہ سارا قصہ اور اسی قسم کی داور باتیں مجھے ایسی دوست کندہ اور
 بے تکلف بیان کیں کہ مجھ کو گویا اس امر کا یقین ہو گیا کہ حقائق سے مجھ کو یہاں بے نظیر
 رعیت پر روز میں دار مصر کا ملک ہے جسکی کیفیت میں نے کسی مائدہ میں ہی اور وارتہ مزاج
 سیاحوں سے سنی تھی مگر جسکی صورت سے میری آشنا نہ تھا لیکن جب میں بخ دیکھا کہ وہ یہ قصہ
 دہراتا جاتا ہے اور کچھ عجیب طور سے منہ بنا کر مسکراتا بھی جاتا ہے جس سے اسکا یہ کہنا کہ میں نے
 کسانوں سے ہمیشہ فیاضی اور رعایت و مروت کی ہے وہ حکومہ معلوم ہوتا تھا
 تب تو میرے دل میں انکی طرف سے شک چر گیا کہ یہ رست گوا و صاف جان آدمی نہیں معلوم
 ہوتا ہے اور میرے اس شبہ کی تائید و تقویت اس جملہ سے ہو گئی جو اتفاقاً یا سہواً اس
 منہ سے نکل گیا اور جبکا حضوں یہ تھا کہ فلاصین کو جب تک خب نہ دو کوٹ کچا ہے ہر وقت تک

درست نہیں ہوتے اور جب یہ کلام قریب اختتام ہوا تو میں نے دیکھ لیا مجھے گمان
 ہوا کہ اُنکے کلام میں شیخ شہبند کر کے ہنستا ہے اور شاید اس خیال سے ہنستا ہے کہ اس
 سادہ لوح سیاح کو میں نے خوبیاں حق بنایا پس میں نے یہ تدبیر کر لی کہ ایک ہفتہ تک اس کے
 ذریعہ سے جو اسی ملک کا باشندہ تھا خود کسانوں سے اُنکے حالات و ریاست کیسے اور
 اُنھوں نے کچھ اور ہی قصہ بیان کیا جسکی تکمیل میں نے بعد ازاں اور ذریعہ سے بھی کر لیا
 عمدہ کا یہ قول تو بالکل صحیح تھا کہ ہمارا خاندان قدیم الا یام سے اس موضع میں سکونت پزیر
 ہے۔ بلکہ ایک مغیر شخص نے تو اس سے بھی ترقی کر کے یہ کہا کہ مہمانہ جاہلیت سے،
 اور زمانہ جاہلیت سے اہل اسلام زمانہ کفر مراد لیتے ہیں یعنی جیسا کہ آباد اجداد نے
 اسلام قبول دیکھا تھا تب ہی وہ اُس گائون میں آکر بسے تھے۔ اس قدیم خاندان کے
 عمدگان نو غیر میں مرسیانہ فیاضی تو کمین چھو بھی نہیں گئی تھی البتہ لوٹ مار لوہج
 کھسوٹ کی عادت شدت سے تھی۔ اپنے متعلقین کو مختلف قسم کے کام جانی اور
 صدقات روحانی پہونچا پہونچا کر اور دبا دبا کر اُنھوں نے تقریباً کل ارضی و دینی قرضہ
 کر لیا تھا اور اِک ان مخزنج کو غلامی کے درجہ پر پہونچا دیا تھا جس عمدہ نے مجھے
 بات چیت کی تھی وہ گویا اپنے وقت کا ہلاکویا درشاہ تھا اور لوٹ مار اور بے تحاشا
 سزائے جمانی دینے میں اپنے مغیر خاندان کے سب لوگوں پر گورے سہقت لگیتھا
 یہاں تک کہ اُسکی شقاوتوں کی کیفیت اقاہر و میں حکام صدر تک پہونچی۔ ہن زمانہ
 میں یا ض پاشا وزیر صفیہ و غلیہ تھا اور اگرچہ اُسکو اس بات سے چڑھ تھی کہ مدروں اور
 اُنکے نائبوں کی شکایتیں سن سن کر اُنکی حکومت کو ضعیف کرتے تاہم وہ شیوخ اور عمدگان کا
 دوست نہ تھا اور جو تم شعار و جفا کا ناظم بنایا تب ناظم معتدل درجہ کی ظلمتانی کی وجہ
 مد سے تجا و کرتا تھا اُسکو سزا دیتا تھا لہذا یا ض پاشا نے حکم دیا کہ کوئی معتبر آدمی
 جا کر ہر موقع اس مقدمہ میں خوب چھان بین کرین۔ بالغرض تحقیقات سے معلوم ہوا کہ جو

انواہ مشہور تھے اسیں ذرا بھی سبالتہ نہ تھا اور وہ کاؤنٹسکا محسن فلاصین کا اس
 گائون سے فوراً کمال کیا گیا اور اس شیطان کے دفع ہونے سے تم رسیدہ کائون نے
 خداوند عالم کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا کہ اس ظالم جفاکار کے نیچے سے ہلکے چھڑایا اور انکو یہ سہ
 تھی کہ اب اس کے ظلم و ستم کی کیفیت ہم کبھی نہ سنیں گے کیونکہ سرکار سے حکم ہو چکا ہے
 کہ اس مردود کو کسی گائون میں یا اور کہیں کوئی عہدہ نہ دیا جائے مگر ہنوز دو برس بھی
 نہ گزرے تھے کہ وہ اپنے عہدہ پر بحال کر دیا گیا اور عجیب بات ہے کہ جن کائون نے
 عرضی دیکر اسکو برطرف کر دیا تھا انھیں نے پھر عرضی دیکر اسکو بحال کر دیا۔ یہ امر
 قابل لحاظ اسوجہ سے ہے کہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ فلاصین اپنے نفع و ضرر کو سوچنے کی
 لیاقت مطلق نہیں کھتے اور جب انکے فائدہ کی کوئی تدبیر کی جاتی ہے تو اسیں کت نہیں
 کرتے جبے بے ایمان اور جفاکار عہدہ برطرف ہو گیا تو انکے بھائیوں اور چچاؤں اور
 چچا زاد بھائیوں نے فلاصین پر وباؤ ڈالنا شروع کیا کہ سرکار میں ایسی عرضی دو کہ وہ
 اپنے عہدہ پر بحال ہو کر کچھ عرصے گائون میں بھیج دیا جائے اور فلاصین چونکہ بہت کمزور تھے
 لہذا انکے وباؤ میں آگئے۔ یہ محجوب کو نہیں دریافت ہوا کہ سرکار نے ایک کارفرما کے بھائی
 کام کو ستیاناس کیوں کر دیا مگر محجوب یہ گمان ہے کہ یہ یاض باشا کے استغاثہ دینے کے بعد
 بعض حکام اعلیٰ کو کچھ بخشش و ریشوت دی گئی یا یہ کہ اس قسمی فریق نے جسکا شرعاً غریبی
 تھا اور جسکو مشاہیر اہل دیہ کی تائید منظور تھی اور دہقانوں کے رفاہ و بہبود کی چنداں
 فکر نہ تھی ترک اور سرکار شین نزل کے فیصلہ کو منسوخ کر دیا اور یہ بھی نہ دیکھا کہ آیا یہ فیصلہ صحیح
 ہے یا محض بے بنیاد ہے۔ انزال ذکر توضیح کو میں صحیح تو نہیں کہہ سکتا مگر بہت قریب قریب
 معلوم ہوتا ہے ہوا سٹے کہ اس روش کے موافق ہے جو قومی فریق نے اس نالائقیں
 اختیار کی تھی جبے ہر سر حکومت تھا عربی باشا کے عہد حکومت میں ترکی زمینداروں کے
 علاقوں میں جو کاشتکار تھے وہ حکام کی عدول حکمی اور ظالمانی اور سڑے جمانی سے

انکار اسی طفلانہ غرت حکیمانی سے کر سکتے تھے جو ہمیشہ اُنسے ظہور میں آتی تھی مگر عموماً
کوئین کاؤن مین فلائین کو حکام وہی کا ظلم و جفا و زیادہ ستانی ضرور سہنی پڑتی
تھی۔ اُسکی وجہ یہ تھی کہ فلائین باغی تیرکون کی جانب سے تو عوام الناس کو افرختہ
کرتے تھے مگر شیوخ اور عہدگان وہیہ سے امانت کی ضرورت اُنکو اسیلئے تھی کہ لوگوں
کو دبا دبا کر وہ چندہ وصول کریں جو چندہ مجبان و طعن کے لقب سے مشہور تھا۔
جن حضرات نے مصر کے انتظام دیسی پر توجہ کامل فرمائی ہے (خسوس ہے کہ ایسے
لوگ بہت کم ہیں) انھوں نے مذکورہ بالا خرابیوں کو تسلیم کر لیا ہے۔ البتہ اس باب
میں کچھ اختلاف رائے ہے کہ انتظام موجودہ میں اصلاح کا سب سے عمدہ طریقہ کیا ہے
جو لوگ اپنے گھر میں بیٹھے ساری دنیا کے انتظام کی فکر کیا کرتے ہیں اور اس مقدمہ میں
اہل فرانس کے ہم مشرب ہیں اُنکے نزدیک تو ان خرابیوں کے ہندو کی تدبیر یہ کہ اہلکار
سرکاری کو زیادہ اختیارات دے دیے جائیں اور شیوخ و عہدگان ہو تو نہ ہو کر اُنکی جگہ پر
عمدہ داران گورنمنٹ مقرر کیے جائیں۔ مگر میرے نزدیک یہ تدبیر ان خرابیوں کا بھی بدتر ہے
جو فی الحال موجود ہیں قدیم دستورات کو جو عام غلامانق کے اغراض و رویہ و رجحان کیوں سہ
مثل شیر و شکر آمیختہ ہو گئے ہیں بالکل مٹا دینا اور غیر ملک کے اختراعات کو اُنکی جگہ پر جاری کرنا
ہمیشہ ایک خطرناک امر ہے ایسا انقلاب عظیم صرف ہر وقت عمل میں لایا جائے جبکہ دستورات
موجودہ تدبیر کا اصلاح پذیر نہ ہوں اور جبکہ انتظام جدید میں کامیابی کے بہت مضبوط
دلائل اور نہایت قوی قرائن موجود نہ ہوں۔ مگر اس مقدمہ میں جسکی تحقیق ہم کر رہے ہیں اُن
دو نوں باتوں میں سے کوئی بات بھی نہیں پائی جاتی ہے مصر کے انتظام وہی ہیں صدیوں
میں اصلاح ہو چکی ہے اور زیادہ ترقی ہو سکتی ہے مگر یہ نیا انتظام جو تجویز کیا جاتا
انجام کار اس میں کامی کے سواے اور کچھ امید نہیں ہے اپنے پہلے قول کی تائید میں کچھ مختصر
ان تغیرات کا بیان کرتا ہوں جو فی الحال کے خاندان کے عہد حکومت میں مصر کے

انتظام دیہی میں واقع ہوئے ہیں۔

جب صدی روان کی ابتدا میں محمد علی پاشا نے حملو کون کی حکومت کو غارت کر دیا تو انہوں نے فلاصین کو یہی حالت میں پایہ حکومت کی حالت کہہ سکتے ہیں۔ ہر ایک خاندان کو ارضی دیہی کے ایک جز کی منفعت ملتی تھی مگر کسی کا حق زمینداری محفوظ نہ تھا کیونکہ کل ارضی مال سرکار سمجھی جاتی تھی اور جو کسی قدر زمین چند روز کے لیے کسانوں کے خاندان کو دے دی جاتی تھی اس میں کٹ چکا رہتا تھا گوٹیکس کا ٹھیکہ دار یا اس کا قائم مقام بی بی جب چاہے گا اس ارضی کو کم کر دیگا یا اس کے بدلے اور ارضی دے دیگا۔ اس مشاہدہ کے مذہب حالت میں کسان بھل حکام سے ہی کے قابو میں رہتے تھے۔ اس پائیش اور جبری ارضی سے کئی ابتداء سے عین ہوئی تھی اس خرابی میں بہت بڑی اصلاح ہوئی۔ پائیش نہ کر رہے یہ قائم ہو کہ ہر خاندان کو ایک محدود حصہ ارضی کا ملگیا جو اس کے قبضہ میں بلا شرکت شیخ عہدہ کے رہا۔ اور بعد ازاں مختلف حکام اس قدر میں صادر ہوئے علی الخصوص وہ قانون جو سعید پاشا نے وضع کیا اور عین جاری کیا تھا اور جو مصر کا واقعی انتظام زمینداری میں ہے ان احکام و قوانین کی برکت سے کاشتکار اس ارضی کا عمداً مالک ہو گیا ہے جسکی وہ صرف منفعت پیشتر پا تھا اور حسین اسکا استحقاق بھل مذہب تھا۔ اور شیوخ اور عہدگان کی وہ مطلق العنانی جو سابق میں انکو حاصل تھی اب بہت کم ہو گئی ہے اور ظلم تانی اور بیانیہ جو موقع انکو ملتے تھے وہ بھی انتظام مال کی ان اصلاحات کے باعث سے جو انگریز فرانس کے عہد نظارت میں عمل میں آئے ہیں اب بہت کم رہ گئے ہیں مگر اب جو بے بڑا آؤ ظلم کا آنکے ہاتھ میں آ گیا ہے وہ یہ ہے کہ وہ لوگوں کو فوج میں بھرتی ہونے اور تعمیرات لکھاری میں بگیا رکام کرنے کے لیے نافذ کر دیتے ہیں اور یہ آؤ نے حصین لینے کی سب آسان تدبیر یہ ہے کہ فوج میں لوگوں کو زبردستی بھرتی کرنے اور انہیں بگیا رکام لینے کا جو قاعدہ فعل جاری ہے اس میں بھی اسی قسم کی اصلاحیں کیا نہیں جیسی تحصیل ٹیکس کے

انتظام میں کی گئی ہیں۔ پھر خرابیاں باقی رہ جانیں انکی اصلاح ان جدید دہی حکومتوں کے ذریعہ سے ہو سکتی ہے جو اب مقررہ ہونے والے ہیں اور انکی کارروائی کی نگرانی کے لیے ایک مقرر ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دورہ کیا کریں۔ مگر یہ امید کرنی سیکار ہے کہ انتظام دہی حکومت پاک و پاکیزہ رہیگا جب تک کہ حکام صدر کی وہ کیفیت باقی رہیگی جو سابق میں بیان کی گئی۔ میرے نزدیک یہ مختصر تقریر اس امر کے ثبوت کے لیے کافی ہے کہ مصر کے منتظم دہی کو محض لغو اور غیر قابل اصلاح نہ سمجھنا چاہیے۔ اور یہ تجویز تو لائق توجہ بھی نہیں ہے کہ انکو موقوف کر کے انکے مقام پر اہل کاران سرکاری مقرر کیے جائیں ہوا سطلے کہ اس تجویز سے مصارف ملکی بہت زیادہ ہو جائینگے مگر اٹھینہ یا اندازہ غالباً مجوزین نے نہیں فرمایا ہے۔ اور اگر بالفرض خرچ کو مقدار بڑھا دینا ممکن بھی ہو تو بھی میں پوچھتا ہوں کہ اتنے دیانت دار اور مجتہد اہل کار کہاں سے آئینگے مصر میں تو ایسے اہل کار بہت کم ملیں گے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ جو تغیرات انتظام زمینداری میں ہوئے ہیں انکا اثر نیک یہ ہوا ہے کہ پیشوایان اور عہدگان کے خود سرائے و مقیمات معدود و مفید ہو گئے ہیں مگر انکا اثر یہ ہوا ہے کہ جو کاشتکار بہت غریب ہیں انکی زمینداریاں جاتی رہی ہیں محمد علی کے عہد حکومت میں ہر کاشتکار کا خاندان ایک حصہ رہنی دہی میں پاتا تھا جیسا سابق میں بیان کیا گیا مگر آج کل ہزار ہا کسانوں کے خاندان ایسے ہیں جو کچھ بھی زمین نہیں کھتے ہیں اور مجبوری محنت مزدوری کرتے ہیں یا اپنے جوار کے متمول لوگوں سے کم و بیش سخت شرائط پر ساجھا کر لیتے ہیں۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ کسان جنکے پاس ایک بیگ بھی اپنی ذاتی زمین نہیں ہے دیہات کی آبادی سے عموماً کیا نسبت کھتے ہیں مگر میں یہ جانتا ہوں کہ بعض دیہات میں اکثر اسی قسم کے کسان آباد ہیں پس جوار ارضی سابق میں سب برابر منقسم تھی اب وہ صرف چند آدمیوں کے قبضہ میں آتی باقی ہے اور لوگوں کے معیشت اور طرز معاشرت میں سطور سے انقلاب عظیم ہو رہا ہے مگر کوئی فہم نہیں لیتا۔ اسکی اور

زیادہ کیفیت باب بندہ میں عرض کی جائیگی۔

اگرچہ فلاح زمینداروں کی مقدار بہت کم ہو گئی ہے تاہم ارہنی دیہی اب تک بہت چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں منقسم ہے۔ عموماً ہر گائون کی زمین میں بڑے بڑے حصے ہوتا ہے۔ آبپاشی کے لیے بنے ہوئے ہیں اور ان تالابوں سے پانی پانی چیلننگ ٹری بڑی دوزخ چل گئی ہیں اور بعض زمین تو عرض میں چند گز سے زیادہ نہیں ہیں اور اگر مختلف زمینداروں کی زمین گارنٹے درمیان کوئی حد داخل نہیں کھائی دیتی نہ کوئی علامت حد بتا دیتی ہے۔ کسان زمیندار عموماً متعدد چٹن اس قسم کی رکھتا ہے اور کبھی ایک زمیندار کے پاس بیس بیس چٹن ہیں اور ارہنی دیہی کے مختلف حصوں میں واقع ہیں۔ مثلاً ایک گائون کی حدود پیمائش کو دیکھ کر میں نے یہ حساب لگایا ہے کہ ۳۰-۳۵ ایکڑ ارہنی دیہی میں اس قسم کے چھوٹے حصے ہیں اور انہیں ۱۰۰ حصے میں چکی مقدار چاس گز مربع سے سائیس ایکڑ تک ہے اور جو چھوٹے زمینداروں میں منقسم ہیں۔ سب سے چھوٹے زمیندار پاس صرف چند جریب ارہنی ہے اور سب سے بڑے زمیندار پاس تیس ایکڑ زمین آٹھ حصوں میں منقسم ہے۔ ہر مالدار ارہنی پاس اٹھارہ حصوں کے کم نہیں ہیں مگر قحب یہ ہے کہ ان سب کا مجموعہ رقبہ صرف چار ایکڑ کا ہے۔ ارہنی دیہی کے ذکر سے خواہ مخواہ یہ خیال آتا ہے کہ اس میں کیا کیا چیز پیدا ہوتی ہے مگر چونکہ ایسے سوالات نظامات دیہی کے مضمون سے کچھ تعلق نہیں رکھتے ہیں اور از بسکہ ایسے سوالات سے غالباً ہر کوئی عجیب و غریب اور شاید طولانی خیالات اس حیرت انگیز ترقی کی نوعیت اور اسباب کے بارہ میں پیدا ہو گئے جو ہر کے اسباب معیشت میں نسل موجودہ اور نسل سابق کی مدت بقا میں واقع ہوئی ہے لہذا میرے نزدیک ایک نیا باب شروع کر دینا موافق عقل سلیم بھی ہے اور آسانی کا باعث بھی ہے۔ اگر ناظرین باتمکین اجازت دیں تو باب بندہ اس عنوان سے مضمون کیا جائے "فلاح برکات نقطہ"

باب ہفتم فلاح برسر کار

ہے

جب فلاح چین اپنے کام میں مصروف
ہوتے ہیں اسوقت انکی کیا کیفیت ہوتی ہے

۲۲۲
ص

یہ بات مشہور و معروف ہے کہ کاشتکار بوقتے اپنی طبیعت اور اپنے پیشہ کے
چڑچڑے ہوتے ہیں یعنی ہمیشہ شکایت کیا کرتے ہیں اور جب شکایت کرتے ہیں
موسم کی کرتے ہیں مگر اور امور کی طرح اس امر میں بھی مصر اس عام قاعدہ سے مستثنیٰ
ہے۔ اگر آپ اس لمبی سی زمین کی چٹ سے جو ساحل بحیرہ رجم کے قریب دور تک
چل گئی ہے قطع نظر کر کے مصر میں دنوں بلکہ مہینوں سیاحت کیا کریں تو بھی موسم کی
شکایت یا اسکی جناب میں کوئی سو راد کا کلمہ کسی سے کہی نہ سنیے گا۔ یہ بھی ایک عجیب و غریب
امر ہے اور اسکی وجہ یہ ہے کہ مصر میں کوئی ایسی چیز ہی نہیں ہے جسکو موسم کہہ سکیں اور
صد ہا بلکہ ہزار ہا باتوں میں سے انسان کو موسم کا ذکر بہت مرغوب ہے علی الخصوص
شمالی ملکوں میں لوگ موسم کا ذکر اکثر کیا کرتے ہیں مگر بوقت فلاح اس نعمت عظمیٰ سے
محروم ہے واوی روڈیل اور واکہ مصر کے شمالی حصہ میں آسمان پر کبھی ابر نہیں
دکھائی دیتا اور اکثر اوقات موسم ہمیشہ ایک درجہ پر اور ایک حالت میں ہوتا ہے اگر
نہر سو زباری کرنے سے اور القاهرہ کے جس محلہ میں اہل یورپ رہتے ہیں ان میں
ہر نیت لگانے سے اور ایسے ہی ایسے اور کفر آمیز اختراعات سے جنکو کفار عمل میں لائے

ہین مصر کی غیر تغیر کرب دہو امین چند روز سے کچھ تغیر شروع ہو رہا ہے تو وہ تغیر اس سے زیادہ نہیں ہے کہ موسم سرما میں تین چار چھٹے پڑ جاتے ہیں مگر ان چھٹیوں کے برسنے کا شکر کارون کو اور لوگوں سے کچھ زیادہ فکر نہیں ہوتی ہے کیونکہ اگر کوئی نقصا زرعہت کے لیے پانی کی امید بار سے نہیں ہوتی ہے جس کے آنے نہ آئے یا برسنے نہ برسنے کا کچھ اعتبار نہیں ہے بلکہ پانی کی امید انکو دریائے نیل سے رہتی ہے جو ہمیشہ انکی حاجت دینی کو موجود رہتا ہے۔ نئی الواقع مصر کی سرزمین بھی عجبت لایت ہے جہاں ماٹہ سلعہ میں فراخہ مکران ہے تھو اور جہاں کاشتکاروں کو موسم کی شکایت کبھی نہیں ہوتی بلکہ عوام الناس کی زبان سے بھی فصل کا شکوہ کبھی نہیں سنا۔

مگر یہ نہ سمجھے گا کہ یہ قدیم ولایت جسے رموز و اسرار کچھ عالم لغیب ہی خوب جانتا کاشتکار کے لیے دنیا میں بہشت ہے جہاں اس کو کھل کا گھٹکا بھی نہیں ہے بقول شاعر بہشت آنجا کہ آزا سے بنا شدہ بھنے مانا کہ ائمہ میان خلاصین کے حال پر بہت میرا ہین اور انکو میسنوں کی بارش اور مپو اسے سرد اور ڈرا لہ باری اور باد سموم اور اسی قسم کے اور تغیرات موسم کا کچھ خوف نہیں ہے جسکے باعث سے شمالی ملکوں میں زرعہت ایسا پیشہ ہو گیا ہے جہیں جو کم بہت و فائدہ کم ہے۔ نئی الواقع مصر میں آسمان ہمیشہ صاف اور شفاف رہتا ہے اور رات کو شبنم بھی پڑتی ہے تو فصول معینہ میں پڑتی ہے اور آفتاب جھڑا آندھی اور طوفان یا شعلہ ہاے جبال آتش فشان کے کبھی نہیں نمایا ہوتے جھین دیکھ کر غلغلاتا کسی کو اپنے خالق کی حکمت بالغہ میں معاذ اللہ کچھ شک پیدا یا انکے فوکل میں بڑے لگے۔ سال میں ہر مہینہ کا اوسط اعتدال فصل صحبت تمام معلوم ہو جائے اور دریائے نیل جسکو ہر رحمت کہنا چاہیے اس ملک کی زرعہت کو بارش کا قطع نہایت ضرور اور آسمین مد و جزر ہر سال ایسے اوقات معینہ پر اور اس فوٹو ہوتی ہے ہوا کرنا کہ اہل مصر کو لازم ہے کہ چلنے پھرنے اور بات چیت کرنے میں اس کی تقلید کیا کریں مگر باوجود

ان نعمات مشکاثرہ کے فلاح افکار اور صعوبات دنیا سے بری نہیں ہے اور جو ظلم و جبر وہ شیخ ستم شعار اور عہد گمان حریص و مکار کے ہاتھ سے سہتا ہے وہ کھاتے میں ہے ہر سال دلوں بلکہ ہفتوں دم ایک عجب غلطی کے عالم رہتا ہے اور کبھی تو ایک ہی رات میں اس کے پاس مال دنیا میں سے کچھ بھی نہیں باقی رہتا اور سارے ملک میں قحط شدید اکثر پڑا کرتا ہے۔

ہر سال جو ایسے ایسے افکار غلامین کو لاحق رہتے ہیں اور ایسی ایسی بلائیں اُن پر نازل ہوتی ہیں تو اسکا سبب یہ ہے کہ اگرچہ دریائے نیل میں مد و جزر یعنی جوار بھاٹا ٹھیک تو فحاش معینہ پر آتا ہے مگر چو پانی وسط افریقہ کے پہاڑوں سے اس دریا میں آتا ہے اسکی کوئی مقدار نہیں معین ہے اور نہ ان کی عقل اسوقت تک حیران ہے کہ کیا تیرہ کھجور جس سے دریائے نیل کے اس تلوں سے کوئی خرابی نہ پیدا ہونے پائے تقریباً نو سینے تک تو یہ عظیم الشان دریا رفتہ رفتہ گھٹا کرتا ہے اور قریب ۲۶ جون کے بھٹا شروع ہوتا ہے اور اس کے بڑھاؤ گھٹاؤ کو غلامین ہر روز کس نظر حسرت سے دیکھا کرتے ہیں کہ معاذ اللہ ان واقعات سے تو وہ مطلق آگاہ نہیں ہیں جو اٹھارہ کے قریب آگاہ مقبیل اللیل سے دریافت ہوئے ہیں مگر انکو کچھ ایسے قدیم علامات اور طریقے معلوم ہیں وہ قیاساً دریافت کر لیتے ہیں کہ یہ سیلاب کب آئے گا کہ کتنا بڑھائے گا اور پانی کتنا بڑھائے گا اسکا و صامت دریا کے پانی میں کہ ورت یعنی سیلاب اور سرخی رفتہ رفتہ آتی جاتی ہے یہاں تک کہ اسکا دھارا بڑھتے بڑھتے ایک سیلاب عظیم کی شکل پیدا کر لیتا ہے اور ماہ ستمبر کے آخر تک اسکا پانی کناروں کے اوپر پڑھ جاتا ہے اور ان قدر تلی کناروں پر جو مصنوعی باندھ بنائے گئے ہیں انکے پینڈے سے ٹکراتا ہے پس یہ وقت بڑا گھٹن ہوتا ہے کبھی کسی عاشق نے اپنے معشوق کی ہر ایک حرکت اور اس کے چہرہ کے رنگ بدلنے کو باغیالی کہ دیکھیں ہمارے نقیہ برین کیا لکھا ہے اس نظر اشتیاق سے نہ دیکھا ہوگا جس نگاہ حسرت سے ہنوت

مصر کا کسان اس دے یاے قہار کو موج زن و کھکھراپے دل میں اندازہ کرتا ہے کہ اس سال سارے ملک میں ار زانی ہوگی یا قحط پڑے گا۔ اگر پانی تھوڑا سا بڑھ کر گیا تو کتر اراضیات سیراب ہونگے اور جو قطعات ار جہی ذرا بلند می پر واقع ہیں انہیں تو مطلق زرعیت ہو سیکے پس جو زمیندار زیادہ آسودہ مال ہیں انکے بیان بھی غلہ کم پیدا ہوگا اور جو پریشان حال ہیں وہ تو تباہ ہو جائینگے اور فاقہ کشی کی نوبت آ جائیگی۔ لہذا اگر پانی کھسنے کے بدلے بڑھتا جائے تو غم کی جگہ خوشی ہوتی ہے لیکن اگر سیلاب حد اعتدال سے تجاوز کرنا شروع کرے تو وہ شادی بدل بے غم ہو جاتی ہے اور عجب تہلکہ مچاتا ہے۔ معمولی سیلاب کو مصر کے لوگ نیل سطحی کہتے ہیں اور اسکی حقیقت یہ کہ کہیں نہ کہانی بلند ہوتا ہے اور اگر بائیں رخ سے بھی تجاوز کر جائے تو باندھوں کے ٹوٹ جانیکا خون رشتہ ہے اور اگر وہ ٹوٹ گئے تو قیامت نازل ہوئی دیر پا کا پانی خوش تار یا ہلوکل ار جہی مر و میں کو سون بلکہ نملون تک پھیل جاتا ہے اور اسکی طغیانی سے موت کا بازار گرم ہو جاتا ہے اور ہر سہولت کا سامنا رہتا ہے۔ پس اس خیال سے کہ مبادا پانی باندھوں کو توڑ کر نکل جائے مرد و زن صغیر و کبیر کے سب ملکر پانی کو نکالنے پر کمر باندھتے ہیں جیسے ناخدا یان اور ساخان جہاز اسوقت جب جہاز میں سوراخ پڑ جاتا ہے اور پانی اندر آنے لگتا ہے کلوچ سے پانی نکالنے لگتے ہیں۔ بڑے بڑے قوی پھیل جوان ہاتھوں میں کھڑیاں اور ٹوکریاں اور لالٹینیں لیے ہوئے اپنے اپنے شیخ کے حکم سے باندھوں پر شب و روز سدا رہتے ہیں اور شیخ انجیران اور حکام ضلع کے حکم سے انکو تاکید کیا کرتے ہیں۔ جو میں کسی باندھ سے پانی بہ جائے یا اسکے شکست ہو جانے کے آثار معلوم ہوتے ہیں وہیں صد ہا بلکہ ہزار ہا آدمی اس مقام پر جمع ہو کر اسکو مضبوط اور بلند کرنے کی یہ تدبیر کرتے ہیں ٹوکریوں میں مٹی بھر بھر کے یا سیٹھ یا گنے کے مٹھے باندھ باندھ کر اور دھتھارے خراکی شاخیں اور تنے لے لیکر بے تحاشا اسپر پھینکنا شروع کرتے ہیں اور عورتیں اور بچے اپنا اسباب

اور مواسی کو اس آفت رسیدہ گائون سے کسی مقام محفوظ پر لے جاتے ہیں یہی خوف
 وراس دو عین ہفتون تک برابر رہا ہے۔ اکثر تو اس جہاد میں مجاہدین ظفر یا پتھر سے ہین
 نگر کبھی کبھی وہ غلوب بھی ہو جاتے ہیں وہ جب دریا غالب آجاتا ہے تو وہ گائون جو
 نشیب میں واقع ہیں اور بنکی چار دیواری میں گشت غام کی ہے پانی میں اس طرح گھیل جاتے
 ہیں جس طرح شکر چلے کی پالی میں گھیل جاتی ہے۔ ایسی صورتوں میں نقصان جان و
 مال عموماً بہت زیادہ نہیں ہوتا ہے کیونکہ گائون والوں کو پیشتر ہی سے معلوم ہو جاتا ہے
 کہ یہ آفت آنے والی ہے اور وہ اپنے مال و سہاب کو لیکر تحیٹ ہوتے ہیں اور وہ
 کچے جھوڑے تھوڑے صوف سے پھرنے لگتے ہیں مگر ہزار ہا شالین کا غذات سرکاری ہیں
 موجود ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ سیلاب نے رات کو چور کی طرح اگر ہزار ہا آدمیوں کو
 ہلاک کر ڈالا۔ مثلاً ایک مرتبہ ایک گائون میں سیلاب آیا اور اس کے باشندے اپنے تئیں
 اسوجہ سے محفوظ سمجھے کہ گائون کے مکانات نشیب میں ایک خطرناک مقام پر واقع تھے مگر
 ان کے گرد ایک مضبوط اور بلند باندھنا ہوا تھا لیکن اہل دیہ کی شومی طالع سے اس
 باندھ میں کوٹھڑیوں نے ایک مقام پر سوراخ کر دیا تھا اور یہ بھید کیونکہ معلوم نہ تھا۔
 پس پانی اس سوراخ میں سے بہنے لگا اور بہتے بہتے شب کی وقت ایسا سیلاب عظیم آیا
 کہ اس گائون میں تقریباً ہر شخص ہلاک ہو گیا۔

۲۰۹
ص

پس معلوم ہوا کہ دریا نے نل اگر دوست صادق ہے تو دشمن جان بھی ہے
 ہر سال اس سلاطین کو حل کرنا پڑتا ہے کہ کیا تدبیر لے جائے جس سے دریا کی طغیانی کم
 ہو جائے اور وہ زمین کو سیراب کر دیا کرے کہ یہی اس کا کام ہے۔ اب میں یہ بیان
 کرتا ہوں کہ یہ مقصد کیونکر برآتا ہے مگر پہلے میں مصر شمالی کی کیفیت عرض کروں گا کہ
 سیلاب سے کیا پیشی کرنے کا قدیم طریقہ فراعنہ مصر کے وقت سے اب تک برابر جاری
 چلا آیا ہے اس کے بعد مصر جنوبی کی کیفیت عرض کروں گا جہاں اس زمانہ کا سیدہ طریقہ

اب پاشی کا جاری ہے۔

قدیم طریقہ اب پاشی کا اگرچہ بعض اعتبارات سے حکومتوں کے حکموں سے منسوخ ہے
 سیمیدہ ہے مگر اپنے اوصاف فانی کے لحاظ سے آسان ہے اسکی پہلی شرط یہ ہے
 کہ دریائین باندھ باندھ دیے جائیں تاکہ جو مقدار پانی کی زمین کو تراور سرسبز و شاداب
 کرنے کے لیے درکار ہے وہ حسب ضرورت معین اور مضبوط ہو جائے مگر یہ کچھ ضرورت نہیں
 ہے کہ اسقدر پانی باندھ کے پیچھے جمع ہے جو قدر درکار ہے اس سے زیادہ جمع ہونے
 پائے البتہ یہ ضرور ہے کہ پانی سطح زمین پر برابر تقسیم ہوا اور ہر وقت تک ٹھہرا رکھا
 جائے جب تک کہ وہ مٹی جو پانی میں رکی ہوئی ہے اور جو خشک مین کو شاداب کر دیتی
 ہے تہ نشین ہو جائے۔ لیکن چونکہ وادی نیل کی سطح ڈھال ہے یعنی تدریجاً نیچی
 ہوتی چلی گئی ہے لہذا اگر سیلاب کے پانی کو باندھوں کے پیچھے لاکر بیوہیں چھوڑ دینا
 تو وہ سارے ملک پر مثل ایک دریائے قمار کے چڑھ آئے اور اس سے فائدہ ہونا تو بخیر
 تباہی و بربادی کا اندیشہ ہو۔ اس خرابی کے اسناد کے لیے مٹی کے باندھ اوپنچے
 اوپنچے اور اڑے اڑے بنا دیے جاتے ہیں۔

یہ بڑے بڑے لمبے لمبے باندھ دریا کے کنارہ سے پہاڑیوں کے پتھے تک برابر
 چلے گئے ہیں اور ان سے ایک سلسلہ بڑے بڑے حوضوں کا بن گیا ہے انھیں جو
 سب سے بڑے حوض ہیں وہ تقریباً انتی ہزار ایکڑ کے رقبہ کو گھیرے ہوئے ہیں جب
 ماہ جولائی میں دریائے نیل چڑھنا شروع ہوتا ہے تو یہ حوض منہروں اور زالیوں کے
 ذریعہ سے رفتہ رفتہ بھر جاتے ہیں اور جب تقریباً شش روز کے بعد دریا کھٹنے لگتا ہے
 تو زالیوں کو کھول دینے سے یہ حوض خالی ہو جاتے ہیں یا صرف باندھوں کو نیچے
 سے کاٹ دینے سے خالی ہو جاتے ہیں۔

جب ماہ اکتوبر میں یہ بڑے بڑے حوض خالی ہوتے جاتے ہیں تو کسانوں کی

بن آتی ہے کیونکہ تقریباً دو مہینے تک تو وہ غالی ہاتھ پر ہاتھ رکھے بیٹھے رہتے تھے
اب بقول شخصے کہ اپنی روٹی کا سہارا پانی میں ڈھونڈنے لگتے ہیں یعنی سیلاب کی وجہ سے
جو چٹرسی ہو جاتی ہے زمین کہیوں جو جو آریا جڑا وغیرہ بولتے ہیں۔ ہل چلانے یا زمین کو
کوٹنے کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ جوان مرد یا لڑکے جو گویا بالکل بہنہ ہوتے ہیں
ختم کو گیلی ٹی میں چھڑک کر بیچوں یا درخت خرابی کی شاخوں سے اُسکو مٹی میں دبا دیتے ہیں
اور جب ان سب چیزوں کے ہونے سے فراغت ہو جاتی ہے تو اکثر عایا کو لیجا کر تیسرا
سکراری میں یعنی شرکوں وغیرہ پر کام لیتے ہیں اور راج کے مہینہ میں وہ سب لوگ
فصل کاٹنے کے لیے واپس آتے ہیں۔ اور تقریباً تین مہینہ تک غلہ کو کاٹنے بنانے
اور صاف کرنے میں مصروف رہتے ہیں۔ جس ترکیب سے غلہ مصر میں کاٹا بنایا اور
صاف کیا جاتا ہے وہ ان محققین عمارات قدیم کو بخوبی معلوم ہے جنہوں نے قدیم مصریوں
کے رسوم و عادات کو پادشاہان سلف کی یادگار عمارتوں پر مکتوب کیا ہے مصر شالی
میں آج کل ملاح (مثل اپنے بزرگان سلف کے جنکو پانچ ہزار برس کا عرصہ گزر رہا ہے
اور جو اُس زمانہ سے بھی کہیں بیشتر تھے جس زمانہ میں حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو
مصر سے نکال کر ارض کنعان یعنی بیت المقدس میں لے گئے تھے غلہ کو کھیلان کے
پسی پتی زمین میں ڈال کر موگر یوں سے کوٹتا ہے یا ایک خاص قسم کے آلہ سے جو گاڑی
کی قطع کا ہوتا ہے اور زمین کی جتنے ہوتے ہیں اُسکو روند کر ایک چوڑے سے نیچے سے
اسکو اوپر اچھالتا ہے تاکہ ہوائ کے زور سے صاف ہو جائے۔ جب یہ کام ختم ہو جاتا ہے
تب وہ زمانہ آتا ہے جب سیلاب سے بچنے کا سامان کیا جاتا ہے یعنی وہ نہریں صاف
کی جاتی ہیں جسکے ذریعہ سے پانی بڑے بڑے حوضوں میں جاتا ہے اور باندھوں
کی مرمت کی جاتی ہے اور دریا کے کنارے مضبوط کیے جاتے ہیں ان باتوں کے
لیے اُس سے بہت زیادہ محنت و کٹاوت ہے جتنا عواما گمان کیا جاتا ہے مثلاً جب

کسی باندھ کو ایسے کاٹ دیتے ہیں کہ اونچے حوض میں سے پانی نیچے حوض میں گسے اور اس کے کاٹنے سے گڑھا بڑھ جاتا ہے تو اس گڑھے کو بھرنے میں ہزار آدمی مدد دیتے ہیں۔
 مہینہ تک معروف ہوتے ہیں اور چونکہ حکام کو بعض وجہ سے جو کہ جیلکریاں کیے جاتے ہیں اپنا نفع ذاتی متصور ہے کہ بیگار کام کرنے والے قلیون کو ان کے قانون سے بکر بکر کر کے زمین دور سرنگ وغیرہ بنانے کو بھیج دیں لہذا وہ ایسا ہی کرتے ہیں جس سے بیچارے قلیون کو مفید محنت کرنی پڑتی ہے اور ان کی اوقات مفت ضائع ہوتی ہے اور جو کچھ ان کے کھلانے پلانے میں خرچ ہوتا ہے وہ اس سے علاوہ ہے پس کل مصر شمالی میں آبشار راول سے لیکر السیوط تک خلاصین کے سنہ فضلی سے اُس کے کاشتکاری کی یہ کیفیت ہے جو مجمل بیان کی گئی۔

اس قدیم طریقہ زراعت سے یہ فائدہ ہے کہ جتنی مشقت کرنی پڑتی ہے اور جتنا روپیہ صرف ہوتا ہے اس سے بہت زیادہ غلہ وغیرہ پیدا ہوتا ہے مگر اس قدر پیداوار بھی مصر کی زمین اور آب ہوا کی پوشیدہ خاصیتوں کے مقابلہ میں بہت کم ہے تقریباً نصف سال تک تو زمین بے کاشت اور رعبا بیکار پڑی رہتی ہے کیونکہ موسم گرما میں مٹی خشک ہو کر پتھر کے مانند سخت ہو جاتی ہے اور اسے ہل نہیں سکتی اور فصل خریف میں کئی فیٹ پانی میں غرق رہتی ہے۔ علاوہ اسکے سیلابی آب پاشی کے طریقہ سے زمین کا پیداوار کم ہوتا ہے جس سے نفع کثیر ہوتا ہے جیسے مثلاً جو ارب روئی اور گنا ہے کیونکہ ان چیزوں کی کاشت میں سچائی فصل ربع میں ہونی چاہیے مگر اس فصل میں دریائے نیل تیار ہوتا ہے اور اگر فصل خریف میں جو دریا کے چرھاؤ کا زمانہ ہے ان کی کاشت کی جائے تو سیلاب و طغیانی آب سے ہلکے تباہ و برباد ہو جائیں پس اگر مصر جیسے ملک کی زمین سے زیادہ سے زیادہ پیداوار حاصل کرنی منظور ہو تو ضرور ہے کہ سیلابی طریقہ آبپاشی کو موقوف کر کے ایک نئی طریقہ آب پاشی کا جو فصل کے لیے مناسب و موزون ہو

اور جس سے کھیت بالکل توپانی میں نہ ڈوب جائیں مگر سال بھر پانی انہیں باغ و اطوار موجود رہے جاری کیا جائے بہت قدیم زمانہ سے مصر کے کاشتکار اس امر سے خوب واقف ہیں اور جن خوش نصیب کاشتکاروں کی زمین دریا سے ملحق یا کسی نہر سے متصل ہے وہ مدت سے اسی طریقہ کو عمل میں لارہے ہیں جس سے پیداوار افزا ط کے ساتھ ہوتی ہے یعنی دریاے نیل کے بڑھاؤ کے زمانہ میں باندھ وغیرہ باندھ کر اپنے کھیتوں کو سیلاب سے بچاتے ہیں اور دریاے مذکور کے آثار کے زمانہ میں شندوف اور سقئہ اور اسی قسم کی اور آسان تدبیریں سے جنگی کیفیت سے سیاحان وادی نیل خوب واقف ہیں پانی پیچھے نہیں محمد علی پاشا کے عہد حکومت تک جو صدی روان کے نصف اول میں شروع ہوا تھا یہ نافع طریقہ آب پاشی کا کثرت کے ساتھ مصر میں نہیں جاری ہوا تھا اور اب تک یہ طریقہ دو آبہ کے ملک و ضلع متوسطہ پر محدود ہے۔ بلکہ مصر کے ضلع متوسطہ میں بھی یہ طریقہ علی العموم مستعمل نہیں ہے کیونکہ دشت لیا کے کنارے کنارے جو ملک بڑی دولت کا چلا گیا ہے اور اقاہرہ کے شمال تک پہنچ گیا ہے اس میں ہی قدیم طریقہ اب تک جاری ہے اور اب تک ہی بڑے بڑے حوض جنہیں سیلاب کا پانی بھر جاتا ہے آب پاشی کے کام میں لائے جاتے ہیں یہی وجہ ہے کہ جو شکر اقاہرہ سے اہرام مصر تک کو گئی ہے اسکے دونوں طرف فصل خریف میں کھیت بالکل پانی میں ڈوبے رہتے ہیں مگر جو کھیت نیل سے ہوتی دکھائی دیتے ہیں جب اقاہرہ سے جنوب کی جانب نہر راہیمیہ کے کنارے کنارے السیوط کو جائے وہ یا تو بالکل خشک ہوتے ہیں یا کچھ تھوڑے بہت نیچے ہوئے ہوتے ہیں دو آبہ کے ضلع جنوبی میں بھی جہان دھان بویا جاتا ہے سیلابی طریقہ آب پاشی کا جاری ہے جہان جہان یہ زیادہ تر نافع طریقہ آب پاشی کا جاری ہے وہاں دھان غلامیں کے زرعی اشغال یا وہ سیرسلسل اور مختلف ہیں۔ شہنشاہ اس مدت قلیل کے جب دریاے نیل

چڑھا کر پور رہتا ہے سال بھر ملا جین پانی بھر بھر کے اپنے کھیتوں کو سچا کرتے ہیں اور جب فصل کو بوتے ہیں تو اس محل طریقہ سے نہیں بوتے ہیں جو سابق میں بیان کیا گیا بلکہ عنوان شایستہ سے بوتے ہیں جن میں ایسے ایسے شقت طلب کام بھی داخل ہیں جیسے ہل جوتنا اور زمین کو توڑنا۔ جن اشیاء کی کاشت سے انکو زیادہ فائدہ ہوتا ہے جیسے جوار روئی۔ اور گنا انکی کاشت وہ سطور سے کرتے ہیں کہ اپنی جوت کی کل اڑھائی کو تین قسم کے کھیتوں میں تقسیم کر لیتے ہیں اور ہر قسم کے کھیتوں میں سال میں تین بار بدل بدل کر چیریں بوتے ہیں۔ روئی کی کاشت اس لٹ پھیر سے کی جاتی ہے کہ ماہ گشت میں جب سنہ فصلی شروع ہوتا ہے تو جو کھیت جو ن اور جولائی میں جوتنا گیا اب اس کے ایک حصہ میں جوار بوئی جاتی ہے اور چند ہفتوں کے بعد اسی کے دوسرے حصہ میں تر فیل بوئی جاتی ہے۔ نومبر میں جوار کاٹی جاتی ہے اور جس میں میں تر فیل بوئی تھی وہ صاف کی جاتی ہے تب سارا کھیت روئی کی کاشت کے لیے تیار کیا جاتا ہے اور فروری میں روئی بوئی جاتی ہے ستمبر میں کاٹی جاتی ہے اور کوکاٹ کہہ جوار گیہوں بونے کی تیاری فوراً کر دیتے ہیں اور اکتوبر اور نومبر میں انکو بو کر اپریل میں کھیتوں میں کاشت کرتے ہیں تب اس کھیت کو خریف تک یہ ہیں بے کاشت پڑا رہتے ہیں اور خریف میں اس کھیت کے ایک حصہ میں تر فیل اور دوسرے حصہ میں سم بوتے ہیں تب سم کو اپریل میں کاٹ لیتے ہیں اور تر فیل کو ۵ اجون تک کاٹ لیتے ہیں یا چروا دیتے ہیں۔ ۵ اجون کو پھر وہی سالہ تبدیل فصول یعنی فصلوں کا لٹ پھیر شروع ہو جاتا ہے اور زمین جوار کے لیے تیار کی جاتی ہے۔ اگر کوکھ بونا منظور ہے تو روئی کے بدلے انکو بوتے ہیں اور اسکی کاشت سے ہر سالہ ہی کے بعد تبدیل فصل میں جسکی کیفیت بیان کی گئی کچھ بڑا فرق نہیں پڑتا۔

اس طریقہ سے پیداوار تو زیادہ ہوتی ہے مگر زمین کی قوت پیداوار بہت

سلب ہو جاتی ہے اور عموماً پایا جاتا ہے کہ دریائے نیل کی گیلی مٹی زمین کو شاداب رکھنے کے لیے کافی نہیں ہوتی علیٰ انصوصلہ اس حالت میں جبکہ پانی سیدھا دریا سے نہیں لیا جاتا بلکہ کسی ایسی نہر سے لیا جاتا ہے جس میں وہ گیلی مٹی نہ نشین ہو جاتی ہے ایسی حالت میں کچھ زائد کھاد کا استعمال کرنا مناسب ہے جو کھاد اکثر مستعمل ہوتی ہے وہ ایک قسم کی مہین مہین خشک مٹی اُن ٹیلوں کی ہوتی ہے جو قدیم شہروں اور دیہات کے مواقع پر بن گئے ہیں اُس مٹی میں کسی قدر کھاری مادہ شریک ہوتا ہے جسکی ضرورت زمین کو ہے مگر افسوس ہے کہ اس مادہ ٹکلیں سے بھی زیادہ شورہ اور وہ تک جسکو سوڈا کہتے ہیں ملا ہوتا ہے اور یہ پختہ زمین بمقدار کافی زمین میں پشتر ہی سے موجود ہوتی ہیں بعض اوقات جب اس سے بھی قوی تر جزر کیمیائی کی ضرورت ہوتی ہے تو کس کبوتر کی بیٹ کو بطور کھاد کے استعمال کرتے ہیں اور کبوتر کی بیٹ کو کشتیوں میں لاوا لاد کر بحال مصر شمالی کے دیہات سے لاتے ہیں مگر اس قسم کی کھاد میں چونکہ صرف بہت پتلے لہذا اسکا استعمال بہت کثرت کے ساتھ نہیں ہوتا ہے۔ بلکہ قدیم شہروں اور دیہات کے ٹیلوں کی خشک مٹی بھی جسکا ذکر سابق میں کیا گیا عموماً بطور کھاد کے نہیں مستعمل ہوتی ہے کیونکہ اگرچہ یہ مٹی مفت ملتی ہے مگر اسکو بورون میں بھر بھر کر اور انکو خچروں یا اونٹوں پر لا کر بڑی بڑی دور لیجانے میں بہت خرچ پڑ جاتا ہے۔

بھر کیفت۔ چاہے کسان ان کھادوں کو استعمال میں لائے چاہے نہ لائے کوئی نہ کوئی کام محکوم ضرور کرنا پڑتا ہے اور اسکا وقت یکساں نہیں ضائع ہونے پاتا۔ جو بہن سیلاب کا پانی انکی زمین سے بچا ہوا ہے اسوقت سے انکو روٹی یا گنے کے کھیتوں کے لیے پانی بھرنا پڑتا ہے اور انکو دوسرے کھیت میں بونا پڑتا ہے۔ بعد ازاں روٹی کو کاٹ کر اس کا رخانہ میں بھینچا پڑتا ہے جہاں روٹی صاف کی جاتی ہے اور گنے کو کاٹ کر اس مقام پر بھینچا پڑتا ہے جہاں شکر وغیرہ بنائی جاتی ہے۔

روٹی یا گنے کو کاٹتے ہی زمین کا ترودور وئی یا گنے یا جوئی فصل جدید کے لئے کرنا پڑتا ہے اور اپریل تک ترودو ہوتا رہتا ہے وہی زمانہ سیم اور بخ اور گیون کی فصل کاٹنے کا ہے۔ تب جون اور جولائی میں ان اشیا کو کوٹ پیٹ کر اور صاف کر کے اور بچروں پر لا کر بازاروں میں بھجیتے ہیں اور جوار کے لیے زمین کو تیار کرتے ہیں۔ جب سیلاب منتهی کے درجہ کو پہنچ جاتا ہے تو کسان کو یہ دیکھنا پڑتا ہے کہ باندھ و غیرہ خوب مضبوط ہیں اور کہیں سے ٹوٹے چھوٹے نہیں ہیں کیونکہ اگر پانی انکو توڑ کر چلا آئے تو پچھلے کسان کے مکان کو بہا لجاے اور اسکے بال بچوں کی جان کے لئے خطرہ ہیں اور اسکے مویشی و رطل ہلاکت میں پڑیں اور اسکی فصل اسادہ بھی یقیناً تباہ ہو جائے مگر اسکے بنی عم یعنی مصر شمالی کے کسان اس خطرہ سے محفوظ ہیں اور صرف اس وجہ سے محفوظ ہیں کہ دریائے نیل کے بڑھاؤ کے زمانہ میں انکے بیان فصل اسادہ ہوتی ہی نہیں۔

الغرض مصر کے ضلع جنوبی اور ضلع متوسطہ کے کسانوں کو سال بھر علی الاطلاق ایک نہ ایک کام ضرور کرنا پڑتا ہے اور سال میں ۱۲۰ روز جو انکو سرکار کے حکم سے بیگاری کے صیغہ میں مزدوری کرنی پڑتی ہے وہ گھاتے میں ہے۔

اسمیں شک نہیں ہے کہ سال بھر علی الاطلاق آبپاشی کا طریقہ جاری ہونے سے مصر کی پیداوار میں بہت کثرت سے افزونی ہوئی ہے۔ جو اشیا مصر سے غیر ملکوں میں برسیل تجارت بھیجے جاتے ہیں انکی آمدنی گذشتہ ساٹھ برس کے عرصہ میں کئی لاکھ پونڈ سے ترقی کر کے ایک کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی ہے اور یہ افزونی اسوجہ ہوئی ہے کہ عمدہ طریقہ زراعت اس ملک میں جاری ہوا ہے۔ مگر ساتھی اسکے اس تغیر سے یہ نقصان بھی ہوا ہے کہ اسکی وجہ سے صیغہ تعمیرات سرکاری پر نہایت شدید فرائض اور بہت سخت ذمہ داریاں عائد ہوئی ہیں اور جنوس ہے کہ ان فرائض کی تعمیل ایسا انداز سے نہیں ہوئی ہے۔ اس مطلب کی توضیح کے لیے مجھکو

یہ بیان کرنا لازم ہوا کہ مصر کی زراعت میں آب پاشی سے کیا کام نکلتا ہے۔
یہ تو ہر شخص جانتا ہے کہ مصر پر کیا موقوف ہے ہر ملک کی زراعت میں آب پاشی
کا خاص کام زمین اور فصل کو بقدر ضرورت رطوبت یعنی تری پہنچانا ہے۔ البتہ یہ
امر لوگوں کو کم معلوم ہے کہ دریائے نیل کے پانی میں چونکہ دریا کی مادہ مہبت ہوتا ہے
لہذا اس سے زمین کو رطوبت اور کھاد دونوں چیزیں ملتی ہیں پس اگر اس پانی میں
یہ شاداب کرنے والا مادہ اس سبب سے نہ باقی رہے کہ وہ مدت تک کسی حوض وغیرہ
میں بند رہے یا اس باعث سے ضائع ہو جائے کہ وہ متواتر آب پاشی کے کام میں
آچکا ہے تو کاشتکار کو بے شک شکایت کا موقع ہے۔ مگر اگر جس سے بہت ہی
کم لوگ واقف ہیں یہ ہے کہ نیل کے پانی کی ضرورت صرف رطوبت اور کھاد ہی
کے لیے نہیں ہے بلکہ اس لیے بھی اس کی ضرورت ہے کہ زمین کو پاکی اور صاف رکھے
اور نمک مائے شور اور اور قسم کے مضر نمکوں کو سطح زمین پر نہ آنے دے۔ یہ نمک شادابی
کے بڑے دشمن ہیں اور یہ اعلیٰ کی طرف مائل بالطبع ہیں اور ان کو سطح زمین پر نہ آنے دینا
نمائیت مشکل کام ہے چونکہ زمین کے نیچے کی تہ میں مسامات کثرت سے ہیں لہذا روئیل
اور نہروں کا پانی ان مسامات کی راہ سے ہمیشہ زمین کی تہ میں جذب ہوا کرتا ہے
اور سیلاب کے زور سے وہ پانی رفتہ رفتہ بلند ہوتا جاتا ہے اور مضر نمکوں کو کھلا کھلا کر
بقدر اکریشہ زمین کے اوپر اپنے ساتھ بہا لاتا ہے۔ پس ہر سال نمک کی بڑی پانی یا آب شور
تہ زمین سے نکلا رو سکے اوپر کی سطح کو تر رکھتا ہے اور اس کے مضر اثر کو دفع کرنے کے لیے
طریقہ صرف یہ ہے کہ زمین کے اوپر کی تہ کو اوپر سے پانی اگر تر رکھے تاکہ وہ رطوبت
جسمین نمک شور ملا ہوا ہے اس کی سطح تک نہ پہنچنے پائے یا اگر وہ اوپر کی سطح پر آگیا
ہے تو پانی اس کو بہا لیجائے۔ بہر تقدیر یہ دیکھنا ضرور ہے کہ پانی بے تکلف بہتا چلا جاتا
ہے کیونکہ اگر وہ ٹرکی ہے اور اس میں تخیج ہونے لگے تو مادہ شور جو اس کے اندر ہے

وہ زمین میں رہیگا اور اگر متواتر ایسا ہی ہوا کرے تو زمین کے اوپر ایک مین پرت سفید
 ٹھکون کی دھوپ میں چمکتی دکتی دکھائی دیگی اور ہر قسم کے نباتات کے نمواور روئیدگی
 کی مانع و حاج ہوگی۔ قدیم سیلابی طریقہ آب پاشی میں بڑھاپا اس جدید علمی طریقہ کے
 بمقیم کہ آب پاشی سال بھر علی الاطلاق ہوا کرتی ہے عمدہ داران صیغہ تعمیرات سرکاری کو
 ان سب پیچیدہ اور باریک باتوں کا خاطر رکھنا کچھ ضرور نہیں ہے۔ طریقہ قدیم آب پاشی
 کے بموجب انکو صرف اتنا کرنا پڑتا ہے کہ باندھوں کی مرمت کر کے انکو مضبوط و مستحکم
 رکھتے ہیں اور پانی کو جو ضون یا نہروں کی راہ سے وقت معین پہنچا دیتے ہیں اور جو
 کچھ کام باقی رہ جاتا ہے انکو سیلاب خود کر لیتا ہے یعنی ہر کاشتکار کو ایک واجب حصہ
 پانی اور شاداب کرنے والے مادہ کا سیلاب سے حاصل ہوتا ہے اور سیلاب مادہ شور
 نہ زمین سے اوپر کے سطح پر نہیں گرنے دیتا۔ مگر برخلاف اسکے طریقہ جدید آب پاشی
 کے موافق متعین تعمیرات سرکاری کو صرف باندھوں اور جو ضون ہی کی مرمت
 نہیں کرنی پڑتی ہے بلکہ مفصلہ ذیل وقتوں کو رفع کرنے کی بھی تدبیر کرنی پڑتی ہے
 یعنی ہر ایک کاشتکار کے لیے چاہیے کہ وہ زمین دریا سے کتنی ہی دور ہو بقدر اسکی ضرورت
 کے پانی سال بھر میا کرنا پڑتا ہے اور یہ فکر کرنی پڑتی ہے کہ پانی کے رُک رہنے کی وجہ
 سے یا اور کسی سبب سے شاداب کرنے والا دریا پانی مادہ اُسمیں سے نہ جاتا رہے
 اور پانی کو نہروں میں حتی الامکان بہت بلند رکھنا پڑتا ہے تاکہ انکو نہروں سے
 کھینچ کر کھیتوں میں ڈالنے میں بہت مشقت نہ کرنی پڑے نہ بہت وسیع خرچ ہونے
 پائے اور یہ سب بیریں اس احتیاط سے کرنی پڑتی ہیں کہ اگر اعلیٰ بلندیوں پر نہر یا مادہ
 شور نہ سربایت کرنے پائے اور بالآخر ایسی تدبیر کرنی پڑتی ہے جس سے ہر ایک
 کاشتکار فضول اور زائد پانی کو اپنے کھیتوں سے بہا دے مگر وہ پانی قریب و جوار کے
 کھیتوں میں نہ جانے پائے۔ ان سب وقتوں کو یکساں رُک کرنا ایک کار دشوار ہے

لہذا اس مطلب کی توضیح میں میں چند کلمات نسبت امر سوم کے عرض کرتا ہوں یعنی یہ امر کہ پانی نہروں میں حتی الامکان بلندی پر رہے۔ یہ مقصد مختلف طریقوں سے حاصل ہوتا ہے ایک طریقہ یہ ہے کہ جب دریا سے نیل بڑھاویہ ہوتا ہے تو نہر میں باندھ بنا کر اسکو حوض کی قطع پر کر لیتے ہیں دوسری تدبیر یہ ہے کہ جہاں سے نہر میں پانی آتا ہے اس مقام کو بند کر کے نلوں کے ذریعہ سے نہر میں ہمیشہ پانی بھر کر دیتے ہیں تیسری تدبیر یہ ہے کہ دریا میں ایک قسم خاص کا باندھ بنا کر اس کے پانی کو اونچا کر دیتے ہیں الغرض۔ ان سب تدبیروں کی آزمائش کی گئی مگر لائق اطمینان نہیں ثابت ہوئیں اسکا سبب کچھ تو یہ ہے کہ ان سب تدبیروں میں فی نفسہ کچھ نقص ہے مگر اسکا باعث قوی یہ ہے کہ باندھ اور حوض وغیرہ ابتدائی میں ناقص بنائے گئے تھے اور اب انکی مرمت نہیں ہو سکتی یا اس میں غفلت ہوتی ہے جب نیل کے بڑھاو کے وقت نہر کا پانی باندھ سے روک دیا جاتا ہے اور وہ بطور حوض کے استعمال میں لائی جاتی ہے تو اس میں بقدر کافی پانی نہیں رہتا اور شاداب کرنے والے ماوہ کے محل جانے کی وجہ سے وہ پانی خواہ مخواہ خراب ہو جاتا ہے۔ یہ عیوب دوسری تدبیر سے دفع ہو سکتے ہیں یعنی یہ تدبیر کہ چھوٹی چھوٹی نہروں میں نیل کا پانی نہ لایا جائے بلکہ ایک بڑی ہی نہر سے لایا جائے جو دریا کے محافظات میں برابر چلی جائے اور اس سے بلند تر ہو۔ مگر افسوس ہے کہ اس قسم کی تدبیر میں غفلت و سہل انکاری کے سبب سے ناکام رہی ہیں۔ اس قسم کی نہر میں مٹی سے پٹ گئی ہیں اور کاشتکاروں کو نہروں سے کیر آزمائش کیوں کی گئی کیونکہ اول تو پانی کی وہی قلت ہے جو پیشتر تھی دوسرے جو پانی نہروں سے آتا ہے وہ اس پانی سے بھی بدتر ہے جو سابق میں دریا سے نیل کے براہ راست آتا تھا جن مقامات سے نہروں میں پانی آتا ہے ان مقامات پر بڑی بڑی دودی کلین لگائی گئیں مگر اس تدبیر سے بھی مقصد برآی نہیں ہوئی۔ اکثر صورتوں

میں تو اس تدبیر سے فائدہ کم ہوا اور بیچ بہت بڑ گیا اور عموماً پانی بھی بمقدار کافی نہیں
 میسر آیا۔ ان سب تدبیروں سے زیادہ ناکامی اس مہریر میں ہوئی جسکا مفاد یہ ہے
 کہ ایک قسم خاص کا بانڈ بنا کر دریا کا پانی اوچٹا کر دیا جائے۔ تین برس کا عرصہ گذرا
 ہے کہ جب اس مقام پر جہان دریا سے نیل کے دو ٹکڑے ہو کر دو آب کی صورت پیدا
 ہو گئی ہے بڑے بڑے غولہ سیسے بنجیروں نے ایک عالیشان بانڈ بنایا تھا
 جس سے حسن عمارت اور سہرا بنجیری دونوں باتیں کم و بیش نمایاں تھیں تو آہستہ
 معلوم ہو گیا تھا کہ اس عمارت کی بنیاد ایسی گہری نہیں رکھی گئی ہے کہ پانی کے
 ریلے کی مقاومت کر سکے لہذا اہتمام صیفہ تعمیرات سرکاری نے اس کے ٹلون کو
 بن کر نئے کی کبھی جرات نہیں کی ہے۔ بعض مقامات پر جو نہروں کے پانی کو بلند
 کرنے کا مسئلہ عیاں کیا گیا ہے تو اس سے بہت خراب نتائج پیدا ہوئے ہیں جنکی بیشتر
 امید و تھی شکلاً سابق میں ظل الکبیر کے قریب بہت سی ارضی عزو عہ تھی جسکا
 ۲۲۰۰۰ ایکڑ کا تھا گریسپس صاحب کی نہر شیرین کی وجہ سے جو اس ضلع میں
 بلندی پر واقع ہے رقبہ مذکورہ کم ہو کر اب ۲۰۰۰ ایکڑ کا رہ گیا ہے۔ علیٰ ہذا القیاس
 شہر اور اہمیت یہ جس سے پنج اور اسیو ط کے دریاں وائرہ سینیہ کے بڑے گزے کے
 کھیتوں میں آب پاشی ہوتی ہے مادہ شور خارج ہونے کے باعث سے ہزار ہا ایکڑ
 زمین کو جو پیشتر نہر سبز و شاداب تھی تباہ و برباد کر دیا ہے۔ میر مطلب یہ نہیں ہے
 کہ نہروں کے پانی کو اوچٹا رکھنے سے قرب و جوار کی اراضیات میں مادہ شور ساری
 ہو مانا خواہ غواہ لازم آتا ہے۔ بلکہ میری غرض صرف اتنی ہے کہ اگر اس خرابی کے
 انداد کا معقول تدارک نہ کیا جائیگا تو اس خراب نتیجہ کے پیدا ہونے کا ضرور اندیشہ ہے
 اگر یہ بات سچ ہے تو جیسا بعض مغز حکام کا قول ہے کہ اسکا معقول و آسان تدارک
 یہ ہے کہ نہر کے کنارے کنارے ایک خندق کھودی جائے اور عموماً پانی کو نکالنے

کی تہذیب کھیلنے تو میرے نزدیک حکام موصوفین پر دو ہزار الزام عائد ہوتا ہے کہ اپنی چہتا اور غفلت کی وجہ سے اس خرابی کو باقی رکھا جسکا اسناد و باسانی ہو سکتا تھا۔
 دو آجہ کے عمدہ ترین ضلع میں ایسی فاحش غلطیاں تو نہیں کی گئی ہیں جیسے سابق میں بیان کی گئیں مگر کل انتظام آب پاشی میں رفتہ رفتہ نثرل ہوتا جا رہا ہے اب پاشی کی نہریں مٹی سے پھگ گئی ہیں مالے نہریں بھی کہیں کہیں تو بے پروائی سے بند ہو گئی ہیں جیسے ریل کی ٹرکوں میں ہوا ہے جنہیں مالے نہیں ہلے اور کہیں کہیں کیسٹونوں نے آب پاشی کے لیے پانی چال کرنے کے واسطے آنکو عدا بند کر دیا ہے۔ بلکہ بعض مقامات میں تو آب پاشی کی نہروں اور نالوں میں مطلق فرق متیار نہیں باقی رہا ہے اور کھیتوں میں نالوں کے پانی سے برابر آب پاشی کی جاتی ہے۔ البتہ اس پانی میں شاداب کرنے والا دریا پانی مادہ بالکل نہیں ہوتا ہے بلکہ اس میں مادہ شور ملا ہوتا ہے جو زراعت کے حق میں سم قاتل ہے مگر جو کسان اسکو استعمال کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس میں اس سے بہتر پانی نہیں میسر آتا ہے لہذا مجبوری اٹھیکو کام میں لاتے ہیں۔ اسکا یہ قول ہے کہ خراب پانی سے بعض قسم کی فصل تو پیدا ہو جاتی ہے لہذا اسکا استعمال اس سے تو بہتر ہے کہ کمیت میں خشک پڑے رہیں اور کچھ بھی نہ پیدا ہو۔

صفحہ ۲۱۲

اگرچہ نہروں کے ذریعہ سے آب پاشی کرنے کے طریقہ پر مصر کی سرسبزی اور رونق موقوف ہے اور یہ طریقہ ایسا خراب کر دیا گیا ہے کہ جسکو دیکھ کر افسوس تو لگتا ہے تاہم یہ خیال نہ کرنا چاہیے کہ کسان اس بیکار کام سے بہرہ بری ہو گئے ہیں جو اس طریقہ کی عملداری کے لیے لازم ہے۔ سال میں دو مرتبہ اقل مراتب دو دو مہینے تک بلکہ اکثر اس سے بھی زیادہ مدت تک کسانوں سے بیگار اور ہفت کام لیا جاتا ہے پس پانیے تھا کہ جتنا مشقت اور تکلیف کسانوں کو اس کام میں اٹھانی پڑتی ہے اس سے یہ کام انجام کو پہنچ جاتا۔ مگر افسوس ہے کہ ہر سال ان سے مشقت مشاقہ لی جاتی ہے اور آنکو سخت تکلیف

دیجاتی ہے۔ مگر کوئی مفید نتیجہ نہیں نکلتا۔ اسکا باعث کچھ نو حکام اعلیٰ کی حالت غفلت ہے اور کچھ اسکا سبب یہ بھی ہے کہ سب جوں کے اہل کاران سرکاری قلیوں کے جمعداروں سے لیکر وزرا و صیغہ تعمیرات تک بچتین اور بیاضانین کرتے ہیں اور سب اولکارا بشنار نفسے چند کے جو کچھ بھی تعلق سرکاری مینہ بیگار کے صیغہ سے رکھتے ہیں یہی چاہتے ہیں کہ کسی طرح ہمارا بیٹ بھر جائے خواہ ملک کی سرسبزی میں کچھ ترقی ہو جو؟ منہو: بڑی بڑی بدعتوں کی مستقر کیفیت لکھنے کے لیے بھی اس سے زیادہ گنجائش درکار ہے جتنی وسعت اس مختصر کتاب میں ہے اور یہاں طول کلام ناظرین کو بھیجست ناگوار گذرے گا۔ لیکن غیر کیفیت نیل بطور شے نمونہ از خردارے بیان کی جاتی ہے۔

سال میں ایک مرتبہ چیف انجینران اور دیگر عہدہ داران صیغہ تعمیرات سرکاری جو آبپاشی سے کچھ تعلق رکھتے ہیں مقامات صدر پر جمع ہو کر اس امر کا تصفیہ کرتے ہیں کہ سال آئندہ میں کیا کام ہونگے اور بیگار کام رعایا میں کیونکر تقسیم کیا جائیگا۔ یہ لوگ حکام اس طور سے زمین تقسیم کرتے کہ ہر ایک کسان کو حتی الامکان اپنے گائون کے قریب کام کرنا پڑے بلکہ وہ دیدہ و نہشتہ ایسا انتظام کرتے ہیں کہ کسانوں کو بڑی بڑی دور باکر ایسے کام کرنے پڑتے ہیں جسے وہ کچھ بھی واسطہ نہیں دیتے ہیں جب ان نصیب کسانوں کی روانگی کا وقت آتا ہے تو وہ دو ایک پوٹہ دیکر اپنی گلو خلاصی کر لیتے ہیں اور ایک مقدار کثیر اس گلو خلاصی کے روپیہ کی بھینروں اور انکے شرکا کو ملتی ہے مگر جو بیچارے آنا مقدر نہیں کھتے ہیں کہ کچھ بے لیکر اپنی گلو خلاصی کر لیں انکی اوقات یوں ضائع ہوتی ہے اور انکی قوت اس طرح سلب ہوتی ہے کہ کوسوں جا کر کام کرتے ہیں اور پھر اپنے گھر کو واپس آتے ہیں پانی کی تقسیم میں بھی ایسی ہی بچتین ہوتی ہیں چونکہ ہزار ہا خواستگاروں میں پانی تقسیم کرنے کا اہم کام انجینرون سے تعلق ہے لہذا وہ ان لوگوں سے رشوت لیتے ہیں جنکو وقت معین پر پانی بھندار کا می لینے کی فکر ہوتی ہے

اور جو رشوت دینے کا مقصد وہ بھی رکھتے ہیں۔ بعض اوقات انجیروں کی باعثوں کے سبب اور بھی ہوتے ہیں جو مرام خواری کی عادت سے کچھ کم سنیں ہیں مثلاً میں اس مقصد سے واقعہ ہوں کہ ایک مرتبہ ایک انجیر نے سارے ضلع کو پانی کے لیے بڑی مدت تک ترسیا اور اس فضل میں ترسیا جبکہ پانی کی ضرورت بہت تھی اور ہوسچہ ترسیا کہ اس سے اور مدرسے لڑائی تھی اور مدرسہ کو دھڑ بھونچنا چاہتا تھا اور محمد علی پاشا کی نقل شہور ہے کہ وہ کہتا تھا کہ میں نے سب قسم کے بد معاشوں کو خوب ہی ٹھیک بنایا مگر انجیر اور فسکڑا لیے ذات شریف ہیں جن سے میرا کبھی کچھ نہیں چل سکتا۔ حرام خواری میں جو نام انھوں نے ہفت یہ لکھا تھا وہی کج تک باقی ہے۔

۲۱۵

میں گمان کرتا ہوں کہ فلاحین کے کام کاج کی کیفیت ناظرین کو اب خوب معلوم ہو گئی ہے مگر شاید ناظرین کو یہ امر دریافت کرنا منسلک رہے کہ کیا ان منکروں کی حالت موجودہ حالت سابقہ سے بہتر ہے یا بدتر اور آیا اس مابین اور اس انیسویں صدی میں انکی حیثیت میں ترقی ہوئی ہے یا تنزل ہوا ہے۔ جہاں تک میرے امکان میں ہے میں اس کے سبب سوال کا جواب دوں گا اور بڑی خوشی سے اس کا جواب لکھوں گا اور بعض ایسے واقعات بیان کروں گا جن سے مصر کے کسانوں کی حالت موجودہ جو نہایت اتر ہے ناظرین کی سمجھ میں بخوبی آجائے تاکہ شاید نیک سناؤ اور نڈکی لطیف آدمیوں کو کوئی ایسی تدبیر سوچو جائے جس سے انکی حیثیت میں اصلاح ہو سکے میرے نزدیک اس امر کو تحقیق کرنے کا سب سے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ بعض مطلب خیز اور نہایت معتبر واقعات جمع اور مرتب کیے جائیں اور اس کام میں مجھے کسی شخص سے ایسی اعانت کی امید نہیں ہے جیسی قفر سلیمان کے ضعیف اور نابینا فقیر عبد و ناسے سے ہے۔ اگرچہ یہ بیچارہ ایک غریب آدمی کا لڑکا تھا اور کچھ مایہ و بضاعت نہ رکھتا تھا تاہم اسکے حالات اس قابل ہیں کہ ایک علیحدہ باب میں بیان کیے جائیں فقط

باب ہشتم ایک ضعیف فلاح کے تجربوں کے بیان میں

قصر سلیمان اور اسکے گرد و نواح میں ہر روز دن بلکہ بچے تک ٹھیک اور
مہینہ بھر سے واقف ہیں میں جب ہم اسکے گانوں میں یا اسکے قریب پہنچ گئے
تو اسکے گھر کا پتا ملنا کیا مشکل تھا مگر وہ ناظرین باتمکین جنکو مضامین علمی کے تحقیق کرنے
کے نہایت پسندیدہ اور عالمانہ طریقہ کمال احتیاط سکھائے گئے ہیں شاید یہ سفر
میں جس جگہ کو اگر وہ ایک بیوہ اور بے مصروف نگلی چڑیوں کا شکار سمجھیں تو یہاں نہیں ہے
سیرے چہرا جانے میں کچھ اغماض کریں مصر کے فلاحین کے حالات موجودہ اور حالات
ماضیہ کو تحقیق کرنا یہ کیسے کہ اس ملک کے کسانوں کے طرزِ معیشت کو دریافت کرنا کہ
صدی روان میں اہل کیا کیفیت ہے اور کس سے دریافت کرنا کہ ایک ضعیف اور نابینا
محقق کے ایک وسط درجہ کے مفہم اور تربیت یافتہ آدمی کو ایسا ریکارڈ معلوم ہو گا جو
وسم ضمول کی خطرات اور وقت سے کچھ نسبت ہی نہیں کھتا ہے اور اسکے ذہن میں خفاہ خفاہ
یہ آئیگا کہ کیا اس قانع نگار کو کوئی دفتر سرکاری نہیں ملا جسکو دیکھتا یا اسکو تحقیق حالات
مصر کے تصنیفات نہیں سیرتے جنکو یہ دیکھ لیتا کیا مصر کے وزیر اور نظام و عمال و کتاب
اور دیگر روشن منیر صحافتی نگاران سرکاری اس بات پر آمادہ تھے کہ واقعات کے علم کے
مال مال خرانے جو ان کے پاس موجود تھے بڑے آدمیوں کی سفارش سے اس جنفاش محقق کے
حوالہ کر دیں۔ ہاں۔ اسے اس کتاب کے ناظر فضیلت یا اثر آپ کے علم فضل کا بندہ قائل ہے
اور کہ آپ کا یہ فرمانا بھی درست اور سچا ہے کہ مصر میں ایسی ایسی چیزیں اور ایسے ایسے منتخب

لوگ موجود ہیں مگر کچھ عیوب تو انہیں ہیں اور کچھ نقص خود مجھ میں ہیں سو مجھ سے ملنے والی
تعلیم و تلقین سے مستفید نہیں ہو سکتا۔ ہر درجہ کے سرکاری و قدر میں ہر قسم کے سرکاری
کاغذات کے انبار کے انبار لگے ہوئے ہیں مگر شاید اس قسم کے کاغذات نہیں ہیں
جنکی ضرورت مجھ کو اس وقت ہے۔ اور بندہ عربی بخود صرف اور عربی الاملا نویسی سے
اس قدر واقف نہیں ہے کہ ان کاغذات کو نظر سرسری سے دیکھ کر کچھ فائدہ اٹھائے اور
اگر کینہ علم الاملا کا عالم متوجہ ہوتا تو بھی تو آخر بشیر ہی تھا عمر فرج و خضر کمان سے لانا کہ اس ضخیم
دقت پریشان کے ایک عشر عشر بھی مرتب کر لیتا۔ جو کتابیں مصر کے حالات میں میرے پیشتر
لوگوں نے لکھی ہیں انکا احترام مجھ کو لازم ہے ورنہ میرے بعد جو لوگ ایسی کتابیں لکھیں
کرینگے ان سے مجھ کو اپنا احترام کی کیا امید ہو سکتی ہے۔ مگر میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس بار وہ
خاص میں میں نے اکثر واقعات انکی کتابوں سے اخذ کیے ہیں انہیں سے اکثر صاحبوں نے
مصر کے صرف روسے قدیم کی مصاحبت اختیار کی ہے یعنی فرامعنے اور فاحشان عرب
اور بزرگان دین سچی اور ایسے ہی اور شاہیر کے حالات پر اکتفا کی ہے اور جن صاحبوں نے
بیچارے غریب فلاح کے حال عبرت مال پر توجہ فرمائی ہے انھوں نے اسکی صحبت
منہیں اٹھائی ہے اور نہ اس کے مصائب و مصوبات کو دریافت کرنے کی کوشش کی ہے
بلکہ ہکوزرق برق و پشاک پہنا کر لالہ مجھڑ یا بیولی کا سوا انگ بنایا ہے۔ میں نے مصر کے
اہل کاران و شغیر سے اس مقدمہ میں استصواب کیا ہے اور پاشا سے لیکر
دیہاتی محرتک کسی کو بے پوچھے نہیں چھوڑا اور میں خود اقرار کرتا ہوں کہ بعض
اوقات مجھ کو ان لوگوں سے نہایت مفید باتوں کا علم حاصل ہوا ہے مگر ان حضرات کی
تعلیم و تلقین کو عموماً ایسا سمجھے کہ خفتہ را خفتہ کے کندہ بیدار یا۔ انوشین گمست کار ہوتا
بلکہ انکی رہنمائی کو ہاں تصور فرمائیے کہ کوئی شر آدمی کسی نابینا کو عداً ایسا کرے تو میں میں مشکل کے
مگر وہ مرد پر عہد و اور ہی قسم کا رہتا ہے اگرچہ میں یہ دعوے تو نہیں کرتا کہ وہ مکروہ

فریب سے بالکل بری ہے کیونکہ آخر وہ بھی تو قوم کا فلاح ہے لیکن چونکہ میں اُسکا ممنون
 و شکور ہوں اور اُسکے ساتھ انصاف کرنا چاہتا ہوں لہذا چند کلیات اُسکی شان میں
 عجیبوی عرض کرتا ہوں۔ اول تو یہ ملاحظہ فرمائیے کہ سب مشرقی ملکوں میں درویشی اختیار کرنا
 کوئی عیب کی بات نہیں ہے اور وہاں فقرا و مساکین کی پرورش کے لیے امر اور اہل دل و
 سے کوئی خاص حیلہ نہیں لیا جاتا ہے کہ وہ لوگ درویشی کو گناہ کبیرہ قرار دیکر بچا رہے
 درویشوں پر حق ناقہ بھی غصہ کریں بلکہ برعکس اُسکے اگر کوئی شخص بڑا وغیرت خود
 درویشی اختیار کرے تو ثواب سمجھا جاتا ہے گناہ نہیں سمجھا جاتا۔ درویشی مسلمانوں کے
 طرز معاشرت کا رکن اعظم ہے۔ کیونکہ اگر اسلام میں درویشی کوئی چیز منوطی تو مسلمانان
 پاک تھا و زکات کسکو دینے اور زکات سب سے زیادہ اہم و ضروری فرض مذہبی ہے جسکی
 ثناء و صفت جا بجا قرآن شریف میں لکھی ہے اور جبکہ اجر آخرت میں صوم و صلوٰۃ سے بھی
 زیادہ مایکامینے زکات دینے والوں سے جا بجا انہار و اشجار اور حورو و مقصور اور دیگر
 نعمات بہشت کا وعدہ کیا گیا ہے۔ علاوہ اُسکے عجب و کوئی بھانگنا فقیر نہ تھا جسے
 عموماً نظر آتے ہیں بلکہ درویش متراض تھا۔ اُسکے خاص گائون اور گردنواح کے دیہات
 میں بھی اُسکے ہم قوم غلامین ایک غریب اور بے شر آدمی سمجھا کر اُسکی عزت کرتے ہیں اور
 اگر یہ اُسکے مصائب میں شدت شائد اُسکے خضائع و نفی کی وجہ سے ہو گئی تھی مگر وہ مصائب
 کچھ تو انکی نابینائی کے سبب پیدا ہوئے تھے اور کچھ ان اسباب معیشت سے پیدا ہوئے
 تھے جو اُس بچاے غریب آدمی کے حیطہ قدرت اور خیر اسکان سے باہر تھے اور جنکو وہ
 صف اپنی زبان سے بیان کر سکتا تھا مگر انکی علت سے واقف نہ تھا۔ سابق میں وہ باب
 اچھا خاصا کسان تھا اور بھلی چنگی زمین اُسکے پاس تھی اور گائون کے کنارے اُسکا جھوڑا آب
 موجود ہے اور وہ ایسا جھگڑا اور چمچر فقیر نہیں ہے جیسے مشرقی ملکوں میں شیاجان اہل یوپ
 کی صورت دیکھ کر فقیر کرانے لگتا ہے اور سوال کرتے کرتے اٹھنا ک میں دم کر دیتا ہے

اُس گائون بھر میں عید و جس جھوٹے میں جاتا ہے وہاں اسکی خاطر سارات ہوتی ہیں اور جو کچھ ان خشک اُس وقت موجود ہوتی ہے اس میں شریک کیا جاتا ہے اور اُس کے معنی میں وہ معدن روایات قدیم و تجربہ ہائے گونا گوں قصص و حکایات کا تار مار رہا ہے اور اسکی عاقلانہ باتیں اور دلچسپ حکایات کو سامعین اگرچہ تکرر و تواتر میں چلے جہاں تاہم قند مگر سمجھ کر گوشت پر ہوش مستے ہیں۔ اور اُن کو تو اس سے عشق تھا کیونکہ وہ عجب عجب کہانیاں اُن سے کہتا ہے بلکہ جب بورحون میں بھی کسی ایسے واقعہ یا حادثہ کی نسبت اختلاف رائے ہوتا ہے جسکو پاس ساٹھ برس گذرے ہیں تو اسی سے اگر استنباط کرتے ہیں۔ پس آپ نے ملاحظہ کیا کہ عید و کوئی بھانگہ فقیر نہیں ہے بلکہ اگر اسکو کوئی بڑا بھاری خطاب یا منظور ہے تو یہ کیسے کہ وہ ایک چلتا پھرتا تواریخ کتب خانہ تھا جسکا خراج برج چندہ سے ملتا ہے۔

مگر اس سے کسی برسی بات کی امید کرنی چاہیے نہ اس سے کوئی برسی شے طلب کرنی چاہیے جو اسکے پاس موجود نہ ہو میں سابق میں عرض کر چکا ہوں کہ عید و وقائع نگار تو ہے مگر ایک پائل آدمی ہے اور اسکو ایسا ہی سمجھ کر اسکی باتوں سے مستفید ہونا چاہیے۔ وہ واقعات کو گویا اسطور سے بیان کرتا ہے جسطرح آرمیاس احوال کرتی اور سردی کی کمی بیشی کو خود بخود لکھتا چلا جاتا ہے یعنی وہ واقعات کو بے سمجھے بوجھ بیان کرتا چلا جاتا ہے اور جو نتائج عقلی اُن سے مستخرج ہو سکتے ہیں اُنکو بالکل نہیں سمجھ سکتا۔ وہ بڑا بڑا آدمی ہے کیونکہ شہر مشہور ہے کہ بڑھاپے میں آدمی کو بک لگ جاتی ہے اور اسکا حاطہ بھی بڑا ہی قوی ہے اور ذرا ذرا سی بات کو برسوں یاد رکھتا ہے اور ٹھوڑی بہت قوت بیانیہ بھی رکھتا ہے مگر میں جانتا کہ جو واقعات اور حالات ہم بیان کرتے ہیں ان میں تاہم کیا شائبہ ہے اور انکو تاریخ و اریا سلسلہ و اربیان کرنے کا سلیقہ نہیں رکھتا ہے فی الواقع اُسکے پاس سوائے مادہ خشک و خام کے اور کچھ نہیں تھا پس جب ہمیں اسکی

یائیں رہتا تھا تو مجھ کو ان کتب تواریخ کا خیال آتا تھا جن میں واقعات کو جیسا پایا ہے اس طرح
 لکھا گیا ہے اور بڑے سلسلہ کے پایہ اور شکوہ یورپ کی بعض گورنمنٹیں مآثر قدیمہ کے
 لقب سے جیسا کہ مشہور کرتی ہیں۔ میں فلاصین کے شیخ علی یا جعفر زلمی کی چھٹی کتاب
 کہ مکتوب قنقے لکھتا تھا۔

خیر جو قصہ عجب دہانے بیان کیے انکو تاریخ وار دیکھنے سے مجھے معلوم ہوا کہ محمد علی
 پاشا کے عہد حکومت سے انکو واقعات خوب یاد ہیں مگر اس کے پیشتر کے حالات سے
 نہیں واقف ہے اور محمد علی کا ذکر وہ ہمیشہ بڑے احترام سے کرتا ہے اور کہتا ہے کہ
 میں نے اپنے اسی گائون میں محمد علی پاشا کو بار بار دیکھا ہے وہ بڑا ہی جفاکش اور بیدار مغز
 حاکم تھا اور مصر میں خدیوی حکومت کا بانی وہی ہوا تھا مگر مجھ کو اور کسی اور میں یہ کو اس امیر
 کبیر کے متواتر تشریف لانے سے کچھ مسرت ہوئی۔ ہسکا پہلی مرتبہ کہنے کا معرکہ تو مجھے عمر بھر بھول گیا
 ایک دن ایک نخل علی اصباح گائون میں دوڑتا ہوا اور یہ کہتا ہوا آیا کہ خبردار رہنا وہ یہ
 پاشا محمد علی آتا ہے۔ اس خبر وحشت اثر کو سنکر گائون کے لوگوں کی بارواں سلب ہو گئی
 اور یہ فخر شعلہ جوالہ ایک چشم زدن میں سارے گائون میں پھیل گئی اور عورتیں میں اپنے
 بچوں کو لے لیکر مارے وحشت کے تنہا نون میں جا کر اس طرح چھپیں کہ گویا کوئی خوشخوار شیر
 یا بھیڑ یا انکے گائون میں گھس آیا ہے۔ یہ تو سب جانتے تھے کہ چند روز سے پاشا قرب وجوار
 میں دورہ کر رہا ہے مگر لوگوں کو یہ گمان تھا کہ اس کو رویہ میں وہ کیوں آنے لگا بلکہ
 جیسا اسکا قاعدہ ہمیشہ رہا ہے ویسا ہی ابکی بھی وہ بڑی سڑک سے چلا جائیگا جو یہاں سے
 کوئی میل کے فاصلہ پر ہے مگر اس کے آنے کی خبر سچی نکلی اور چند ہی منٹ میں ایک ترب
 ہتیار بند سواروں کا سامنے سے نمودار ہوا اور انکے لگے آگے ایک مرد بزرگ سفید خچر پر
 سوار چلا آتا تھا۔ اب تک تو اتنی امید تھی کہ یہ عزرائیل کے پیادے اپنے سیدھے چلے جائیگا
 اور یہاں نہیں ٹھہرنی گئے مگر یہ محض خیال خام تھا کیونکہ وہ سب سوار اپنے اپنے قاتروں سے

آیتاؤ کے ایک بڑے سے درخت کے سایہ میں کھڑے ہو گئے جو عمدہ کے مکان کے
 سامنے ایک چھوٹی سی مسجد کے پہلو میں آج تک موجود ہے۔ چونکہ اس گائون کا
 عمدہ اس وقت موجود تھا لہذا چوتھے شیخ اہلہ نے پاشا کا استقبال کیا اور کمال
 عجز و انکسار و ادب بجا لاکر اس مرد سفید ریش (محمد علی) کے سامنے ترسان و لرزان
 کھڑے ہو گئے اور عرض کیا کہ جو کچھ حکم ہو مجھ جان شام کو بجا لائیں۔ ان چوتھے شیخ میں
 عید و کباب بھی ایک شیخ تھا اور وہ کس قدر فاضلہ پر کھڑا ہوا یہ تماشہ دیکھ رہا تھا کہ پاشا
 نے یکبارگی کہا کہ وہ دو چورینے علی او عثمان جو تھا۔ گائون میں پیسے ہوئے ہیں
 انکو ہارے پاس کڑ لاؤ۔ وہ شیوخ یہ خوب جانتے تھے کہ پاشا کن کو کون کو طلب
 کر رہا ہے مگر انکے شرکاء کے انتقام سے ڈرتے تھے لہذا ان سب نے متفق لفظ ہو کر
 عرض کیا کہ ہمارے گائون میں کوئی چور اٹھائی گیا اب معاش نہیں ہے اور ہم سب
 حضور کی رعایاے وفادار و جان شام ہیں۔ پاشا نے اس جواب پر مطلق تہنہ کی
 اور ذرا چلا کر کہا کہ انکو ہارے پاس لے آؤ۔ شیخ نے بے چہری عرض کیا کہ ہمارے گائون
 میں کوئی بد معاش نہیں ہے جو ہم حضور میں لاکر حاضر کریں۔ ہنوز انکا یہ کلام نہ تمام
 ہوا تھا کہ پاشا نے اپنی انگلی سے اشارہ کیا اس مقام پر پہونچکر عید و پاشا کی نقل پر
 ٹھٹھ سے کی (بل ایک چشم زدن میں وہ چھوٹے شیخ زمین پر منہ کے بھل کر پڑے اور
 پاشا کے ہمارے میون میں سے آٹھ دس قوی پیکل جو انون نے انکو دھوا دھڑ کوڑے
 مارنے شروع کیے۔ اب وہ ہزاروں زمین کھاتے ہیں کہ سرکار ہم ان بد معاشوں سے
 اصلاً نہیں واقف مگر کون سنتا ہے۔ آخر جب میں پکس کوڑے کھا چکے تو نہیں سے
 ایک شخص نے ذرا چپک کر کہا کہ میں ان دونوں آدمیوں کو لے آتا ہوں جنکو حضور طلب
 فرما رہے ہیں۔ میں اس وقت فوراً پاشا نے اشارہ کیا اور مار پیٹ موقوف ہو گئی اور
 وہ سراغ رسان میں سے اٹھ کر پھلے پاؤں لنگڑا ہوا بھاگا اور پند سرکاری سوار بھی

اس کے ساتھ ہولیہ اور ان مجرموں کو فوراً لا کر جاز کیا اور جب پاشا کو یہ یقین ہو گیا کہ انھیں ذات شریفوں کی تلاش چھوٹی تو اس نے حکم دیا کہ ان دونوں کو فوراً لیجا کر اس ٹیلے پر جو سامنے دکھائی دیتا ہے پھانسی دید و تاکہ سب بد معاشوں کو نصیحت ہو جائے ایک طرف تو اس حکم قضائیم کی قیام میں وہ سوار مصر و تھے دوسری طرف پاشا کو گون سے پوچھ رہا تھا کہ یہ گانوں قرب و جوار کے دیہات کی نسبت اتنا مفلس اور پریشان حال کیوں معلوم ہوا ہے شیوخ نے یہ جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت میں کس کو دخل ہے ابھی سال فصل خراب ہوئی ہے اس وجہ سے یہ پریشانی اس گانوں پر چھائی ہوئی ہے اور اسی قسم کی اور باتیں کہیں مگر ایسے بوج و بچہ جوابات سے پاشا کو تسکین نہیں ہوئی اور وہ ہر پھر کے یہی سوال کرتا گیا آخر کو جو سچی بات تھی وہ کھل گئی اور معلوم ہوا کہ اس گانوں کا عمدہ گناہوں وغیرہ سے ہقد مشقت شاقہ لیتا ہے کہ ان بیچاروں کو اپنے کھیت ہونے جتنے کی مہلت نہیں ملتی اور نہ اتنی طاقت نہیں باقی رہتی ہے کہ اپنی ذاتی کھیتی کی خبر لیں اور جب وہ سدریق سے کچھ بھی زیادہ غلہ کسی ترکیب سے اٹھا لیجاتے تھے تو کسی نہ کسی حیلہ سے وہ بھی افسے لے لیا جاتا تھا۔ فلاح کا قاعدہ ہے کہ جب اپنا دکھڑا رونا شروع کرتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ سننے والا میری دادی کی کچھ نہ کچھ تیر ضرور کرے گا تو پھر خوب جی کھولے سارا کچا حال بیان کر دیتا ہے۔ پس جب پاشا کو اس ظلم کی کیفیت فوراً معلوم ہو گئی جب شکایت اہل یہ کو تھی اور جب اس تحقیقات سے فراغت ہوئی تو اس نے دھیمی آواز سے چند سطریں اپنے میز نشی سے لکھوائیں جو اٹھائے تحقیقات میں دست بستہ پاشا کے قریب کھڑا رہا تھا بعد ازاں اس نے گانوں کے اندر جا کر اراضیات کا معائنہ تو جمعہ تمام کیا۔ اہل دیہہ حیران ہوئے کہ پاشا نے یہ کیا کیا ہے لیکن بعد ازاں اس کی لم آنکی سمجھ میں آگئی کیونکہ وہ عمدہ اس گانوں میں پھر بھی نہیں آیا اور کسی جگہ پر ایک کک اگر علی عبد اللہ نے نام اس گانوں کا عمدہ مقرر ہوا جسے روٹی اور نیل کی کاشت کرنی

شروع کی اور یہ کاشت علاوہ اُن اشیاء کے تھی جنکی کاشت وہاں کے کسان کیا کرتے تھے۔ یہ کرنل بڑا چت اور سخت آدمی تھا اور کسانوں سے بھی بڑی ہوشیاری اور سخت لپیٹا جیسی محنت خود کرتا تھا اور اپنے پیشتر کے عہد کی طرح کوڑے بازی بھی خوب کرتا تھا مگر اُسکے عہد میں آنا تو تھا کہ کاشتکاروں کے گھانے پینے کو بہت کچھ ملتا تھا سو وہ ایک سال کے کو اُس سال قحط پڑا تھا۔ الغرض اُسکے عہد میں کوئی گھڑاؤ نہیں کیا محتاج نہیں ہوا۔ بلکہ ہر گھرانے اتنی زمین تھی کہ چار اور دو یا دو یا دو پچیس گھرانے پینے کے لیے بولتے تھے اور چند درختاے خربا بھی رکھتے تھے۔ اسی طرح اور جو قحط کو رفع کرتے تھے۔ جب کسی غامدان کا بیس مر جاتا تھا تو بے مروت کوئی اس بیوی کو بیٹا کا نام دے دیتا اور یہ کہ تقسیم کرتا تھا اور حقوق وراثت کا لیا ہوا کرتا تھا اور بیٹے کی کوئی وراثت اپنی حق نفی کی ٹکائیت کرتا تھا تو بے اُس سے صاف کہہ دیتا تھا کہ معمر کی زمین پاشا کا مال ہے تمھارے باپ کا مال نہیں ہے جو کچھ تم کو مل گیا ہے اسی کو غنیمت سمجھ کر پاشا کو دے دو۔ اب بیگا رکام۔ باقی سے بھی زیادہ لیا جاتا تھا کیونکہ بے نے جو روٹی بولی تھی اُسکے کھیتوں میں کام کرنا پڑتا تھا اور بیل کی واسطے حوص بنانے پڑتے تھے اور قرب و نواح میں نئی نئی نہریں کھودنی پڑتی تھیں لیکن اتنی خیریت تھی کہ اب بیگا کام سب سے برابر لیا جاتا تھا اور سب اس کام کو کرتے تھے مگر کوئی تباہ و برباد نہیں ہوتا پاتا تھا۔ چند سال تک تو روٹی اور بیل کی کاشت میں کامیابی نہیں ہوئی اور کسانوں نے اُس نئے کام کو نا پسند کر کے حتی المقدور بہت کوشش کی کہ بے ان چیزوں کی کاشت کو موقوف کر دے یہاں تک کہ بعض نوجوان کسان راتوں کو روٹی کے کھیتوں میں پوشیدہ طور سے جا کر جو تخم صبح کو بویا تھا اسکو زمین سے کھود کر پھینک دیتے تھے تاکہ بے کو یہ یقین ہو جائے کہ یہاں کی زمین وٹی کی کاشت کے لیے مناسب نہیں ہے مگر آخر کو یہ فریب ثابت ہو گیا اور سخت سزا میں دیکر اور پہرے مقرر کر کے

اسکا اندازہ کامل کیا گیا۔ نیل کی کاشت میں اس سے بھی زیادہ زمینیں میں آئیں
 ایک سیاہ فام اور گہرا زہند و ستانی کو پاشا نے بھیجا کہ ان گلوہوں کو عمل بابتا سکا ہے
 مگر گلوہوں نے اس کام کو بری مدت میں کھیا اور جب اسے یہ کام زبردستی کرایا جاتا تھا تو
 وہ بھگات کرتے تھے کہ یہ اندھیر دیکھے کہ جو کام ہمارے باپ دادا نے کبھی نہ کیا تھا
 وہ ہم سے لیا جاتا ہے۔ مگر فوج میں بھرتی ہونے کی مصیبت سب سے زیادہ تھی کیونکہ فلاح
 کو سیاہ گری سے جب بھی یہی ہی نفرت تھی جیسی اب ہے اور اس کو اپنے وطن میں شہادت
 کرنا اور بھائی فین اٹھانا گوارا تھا مگر اپنے گائوں سے دور جا کر بارہا کون میں پیش و
 عشت رہنا گوارا نہ تھا۔ عہدہ ہونے کے لئے بیان کیا کہ مائیں اپنے بچوں کو عدا
 لگنا لولا کر دیتی تھیں تاکہ اس بلا سے محفوظ رہیں مگر یہ تدبیر بھی نہ چلتی تھی کیونکہ
 تھوڑے عرصہ کے بعد جو لوگ لگڑے لوے ہوتے تھے انکو بھی اوروں کی طرح فوج
 میں بھرتی ہونے کے لیے پکڑ لیا جاتے تھے مگر بے موصوف نے جو کوشش اپنے کسوں
 کو فوجی خدمات سے بچانے کے لیے کی اس میں بہت کامیابی ہوئی ہیکور وئی اور نیل کی
 کاشت کے لیے قومی آدمیوں کی ضرورت تھی اور جب پاشا سال میں ایک بار روٹی اور
 نیل کے کھیتوں کو دیکھنے کے لیے آتا تھا تو بے اس سے ہی عرض کرتا تھا کہ سالانہ
 کے لیے یہ گائوں فوجی خدمت سے بری فرمایا جائے اور یہ عرض اسکی منظور ہوتی تھی۔

وہ بڑھا پاشا اور وہ بے جسے اسکی خدمتگاری ایسی عمدہ طو سے کی تھی وہ دونوں
 نے قریب ہی قریب انتقال کیا (۱۸۵۷ء) اور ان دونوں سانچوں سے انہم تاج اسکا
 کے حق میں پیدا ہوئے یعنی اسکے باشندے فوجی خدمات سے بری نہیں رہے مگر اسکا
 معاوضہ افسے یہ کیا گیا کہ روٹی اور نیل کے کھیتوں میں جا کر کام کرنے سے وہ بری نہ
 گئے اور انھوں نے وہی اپنی قدیم روش غشی سے اختیار کر لی یعنی صرف درہ اور لوبیا اور اف
 قسم کے ماکولات کی کاشت کرنے لگے۔ جو مفصل پیدا ہوتی تھی وہ صرف کچھ بوجھ ہو رہی تھی

کے لیے نہیں کافی ہوتی تھی بلکہ بہت کچھ زمین سے بچ رہتا تھا اور اس مائدہ میں جس جنسی لیا جاتا تھا تھی زمین لیا جاتا تھا۔ یعنی روزمرہ کے صرف سے جو کچھ شلہ وغیرہ بچ رہتا تھا وہ نکیر میں دے دیا جاتا تھا اور رعایا کی مارپیٹ کی نوبت نہ آتی تھی۔ بے مذکور کے مرنے کے بعد اُس کا بیٹا اُس کا جانشین ہوا جس نے ایک مکان اُس زمین پر بنوایا جس کو اُس کے باپ نے درست کیا تھا اور حبشین و کھیتی کیا کرتا تھا۔

عبدالوہب نے بیان کیا کہ اُس کا ٹون کی دیگر اراضیات کی نسبت اُس میں کی بابت کم ٹیکس لیا جاتا ہے کیونکہ خود اُس کا ایک شتہ دار جس نے بعد ازاں اُس میں کو خرید لیا فی ایکڑ قریب نصف اُس مالگاری کے دیتا ہے جو اُس کے قریب جو ار کے کاشتکار دیتے ہیں۔

عبدالوہب کو ابراہیم پاشا خاں ارشد محمد علی پاشا کی کیفیت اپنے تجربہ ذاتی سے بہت کم معلوم تھی حالانکہ ابراہیم نے اپنے والد کی حیات میں بطور متولی یا نائب سلطنت کے چند روز تک کام کیا تھا اور اُس کے مرنے کے بعد چند ہی روز زندہ رہا تھا۔ عبدالوہب نے ابراہیم کو عمر بھر میں صرف ایک مرتبہ چند منٹ تک دیکھا تھا اور اس سے اس قدر پوچھا تھا کہ اس کی طرف نظر نہ کر سکتا تھا۔ مگر اس نے ابراہیم کی کیفیت ان فلاحین سے بہت چھ سنی تھی جو ملک شام کی لڑائی میں ہمراہ رکاب ظفر انتساباس سپہ سالار کے رہے تھے اور عبدالوہب بہت سی دلچسپ حکایتیں اُس لڑائی کی بیان کر سکتا تھا لیکن چونکہ مصر کے فلاحین کے طرز معاشرت سے ان حکایت کو کچھ تعلق نہیں ہے لہذا ان کو اس مقام پر نقل کرنا کچھ ضرور نہیں ہے۔

عبدالوہب کو عباس کا حال جو ابراہیم کے بعد خدیو مصر ہوا تھا اس سے بھی کم معلوم تھا۔ اُس نے عباس کو کبھی نہیں دیکھا اور وہ کہتا تھا کہ سوائے اُس کے خوبصورت کے اور کسی نے بھی اس کو کبھی نہیں دیکھا۔ یہ تو بالافہ ہے مگر البتہ اتنی بات سچی ہے کہ عباس اپنی مجلس میں بیٹھا رہتا تھا اور بہت کم لوگوں سے ملاقات کرتا تھا اور علی

کی طرح وہ سامنے لگا کر چہرہ دیکھ کر گیا کی داورسی نہ کرتا پھر تھا۔ مگر عید کے
قول کے موافق عیاس کا عہد حکومت (۱۷۷۳ء سے ۱۷۸۰ء تک) فلاطین کی
آرام تو اس بات پر کارآمد تھا لیکن جو غلیو اسکے قبل گذرے تھے اور جو اسکے بعد گذرے
انکے عہد کو اس کی یقینیت عباس کی نگرانی کے زمانہ میں فلاطین کو دیا وہ نہ تھا۔
بائیں مٹی کہ پاپا اور بیٹے کے گیتوں میں انکو اشقت شادہ نہ کرنی پڑتی تھی اور نہ ہنر
بچو بہت کم کھودنی پڑتی تھیں بلکہ صرف اتنا بیکار کام اُنہیں لیا جاتا تھا کہ پانی نہروں کو
صاف کر دیتے تھے اور فوج میں بھی بہت کم لوگ بھرتی کیے جاتے تھے کیونکہ عباس کے عہد
میں کسی غیر ملکی سے اتنی مدت تک لڑائی نہیں ہوئی جس نے عرصہ سالہ اسکی عہد کے بعد ایک
حجاز اور سوریا اور شام سے جنگیں ہوئی ہیں اور اسکے عہد میں بہت کم ایسی ہی باتیں
کام کرنے کے لیے فوج میں بھرتی کیے گئے۔ اور اسکے عہد میں کبھی رباؤں نہ لیا گیا
اور عوام پر ٹیکس نہ لگایا کرتے تھے بلکہ اس نے عوام کو فلاح میں عباس کی
پسند بہت اچھا حاکم تھا جیسا اہل یورپ نے اُسکو سوچے سے بیان کیا ہے کہ اُس نے
وہ کبر و خوت کرتا تھا اور اُنکو ارہمی و خوشنود رکھنے کی کوشش نہ کرتا تھا۔

عباس کے بعد سعید پاشا حیدر آبادی دہلی سعید پاشا ہے جگانام ایم ڈی
ایس پی کے نام کے ساتھ اقبالیات و غیرہ میں اکثر فوج کیا جاتا ہے سعید کا ذکر تو عوام
میں ایسی بے غلطی سے کیا گیا کہ گویا اس سے ذاتی شناسائی رکھتا تھا مگر کچھ کلمات اسکی تعریف
کے عہد میں کہے بلکہ بیان کیا کہ سعید ایک پتہ قدار و فہر آدمی تھا اور کھڑی گھڑی
اگر گشت کرے تو گاہ بگاہ گزرتا تھا لیکن خطہ ہی بہر میں کبھی تو بڑے زور و شور سے ہنسنے لگتا
تھا اور کبھی غصہ سے کھو کھانے لگتا تھا اور پھر ہبط قہقاریہ کے ہنسنے لگتا تھا۔ الفرض کسی
بات میں وہ اپنے باپ پر نہیں پڑتا تھا۔ سعید پاشا کا گزیر فقر سلیمان میں اکثر ملو تھا
اور جب وہاں آتا تھا کسی ہزار آدمی کی فوج اپنے ہمراہ لاتا تھا اور فلاطین کی عقل میں بھی

اس قدر فوج کو ہمراہ لیکر یہ گائون گائون کیوں گھومتا پھرتا ہے۔ ایک مرتبہ عجد و سہ اور
 اس سے ملاقات ہوئی تھی۔ اگر صرف ایک ہی مرتبہ عجد و کو اس سے بات چیت کرنے کی
 نوبت آتی تھی جیسا مجھے گمان ہے تو یہ شاہ و گدا کی ملاقات اسی قسم کی تھی جیسے آئیر لینڈ
 کے ایک آدمی نے فوج کے جنرل سے ملاقات کا حوصلہ کیا تھا تو جنرل نے ہکو و شکار دیا تھا
 اُس یا دگار موقع پر عجد و ایک شیخ بنجملہ شیوخ اہل مد کے تھا اور فوج کی رسد رسانی
 اس خندہ پیشانی سے نہ کر سکتا تھا جیسا پاشا کو مطلوب تھا۔ پاشا نے ہکو فوراً طلب
 کر کے اس جرم کی باز پرس اس سے کی اور غصہ کے مارے کانپنے لگا اور عربی زبان
 میں اُس کو خوب گالیاں دین حسین کچھ ترکی الفاظ بھی شریک تھے جسے عجد و خوب گنا
 تھا کیونکہ ترک اور سرکاشین حکام کی گالیاں ترکی زبان میں وہ بار بار کھا چکا تھا ہنوز
 پاشا گالی گلوچ کر رہا تھا اور قریب تھا کہ مار پیٹ کی نوبت آئے کہ پاشا کے ایک صاحب پر
 خدا جانے کہ یہی مضحکہ انگیز اقتاد پر ہی کہ پاشا کا غنیط و غضب بالکل فرو ہو گیا اور بے اختیار
 ترقیہ یار کر ہنسنے لگا۔ بس اس کا اس طرف مٹا طرب ہونا تھا کہ مجرم (عجد و) آنکھ بچا کر چپکے سے کھٹ گیا
 مگر سعید پاشا جیسے نیک نیت اور متلون المزاج خدیو سے جو عجد و کینہ دیرینہ رکھتا تھا
 تو اس کا سبب اتنا ہی نہ تھا کہ پاشا نے اُس کو عالم طیش میں کچھ سخت سست کہا تھا یا چند مختصر
 اور حست الفاظ میں اُس کو تنبیہ و تحوین کی تھی۔ بلکہ مدت سے اُس کو پاشا سے بڑی بڑی
 شکایتیں چلی آتی تھیں۔ ایک شکایت تو یہ تھی کہ اُس کے تین بیٹے تھے امین سچ ایک بیٹے
 کو پکڑ کر فوج میں بھرتی کر لیا تھا اور وہ ملک سوداں کی وبا غیر ترائیوں میں مہر گیا تھا
 اور دوسرے بیٹے کو پکڑ کر ریگستان میں ایک عظیم الشان نہر کھودنے کے لیے بھیج دیا تھا
 پھر وہاں سے اُس کو لوٹنا نہ نصیب ہوا اس منجھلے بیٹے کا ذکر عجد و نے اسی غربت اور
 توکل اور صبر و رضا کے ساتھ کیا کہ دیکھنے والے کو بڑی عبرت ہوئی یہی لوکا عجد و کے
 ساسے گھر کی جان تھا اور عجد و اُس کو بہت چاہتا تھا۔ ایک روز صبح تڑکے وہ چنڈا اور

کسانوں کے ساتھ گمانوں سے بھلکر کسی نہر پر بگیا کام کرنے کو گیا اور خوشی خوشی یہ کہنا گیا کہ اب میں دو تین مہینے کے بعد یہاں واپس آؤں گا مگر وہ دو تین مہینے بھی گزر گئے اور کچھ خیر خبر اسکی نہیں آئی۔ آخر الام حباب کے چند رفقا جو اس کے ہمراہ گئے تھے وہاں سے واپس آئے تو انھوں نے اس کے نہ آنے کا یہ قصہ بیان کیا کہ چند روز تک مثل دیگر قلیوں کے ہنگام بھی یہی دستور رہا کہ کمر بھر مانی کے اندر اتر کر کام کرتا تھا اور شب کو ہوا سے سرد میں سوتا تھا جو اس گیتان میں اکثر چلا کرتی ہے پس یہ بھی مثل اور قلیوں کے بیمار پڑا اور مر گیا اور اس کے مردہ کو تھوڑی دور لیا کر گیتان میں گاڑ دیا۔ عبد و اگرچہ یہ کہ سن سال تھا مگر قریب اٹھابن بن تھا۔ البتہ جب وہ اس حادثہ کا حکاہ کو بیان کرتا تھا تو اسکی تیز آواز ذرا نرم ہو جاتی تھی اور اسکی آنکھوں کی کچھ عجب کیفیت ہو جاتی تھی۔

سعدیہ پاشا کے آخر عمید میں اس گمانوں کے کسانوں نے روئی کی کاشت کرنی شروع کی۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ وہ لوگ اس اجنبی درخت یعنی روئی کے کیسی نفرت ملی رکھتے تھے اور مبہم انکو بے کے روئی کے کھیتوں میں کام کرنا پڑتا تھا اور انکو اسکی کاشت میں کچھ منافع نہ ملتا تھا تو انھوں نے جاکر ایسی تدبیر کی تھی کہ روئی کی کاشت بالکل موقوف ہو جائے لیکن جب وہ روئی کی کاشت اپنے ذاتی کھیتوں میں کرنے لگے اور انکو نرخ گران پر فروخت کر کے اپنا ذاتی فائدہ حاصل کرنے لگے تو وہ تصصبات ندید جو انکے دل میں روئی کی نسبت سمائے ہوئے تھے کم ہوتے ہوتے آخر کو بالکل رفع ہو گئے فقر سلیمان کے ایک کسان نے اپنے چند دوستوں کی عزیمت سے جو اسکندریہ میں رہتے تھے کچھ روئی کوئی اور جب وہ قیمت گران پر فروخت ہوئی تو اس کے قرب و جوار کے کسانوں کو بھی اسکی تقلید کرنے کی جرأت ہوئی اس آئینہ میں انکو ایسی کامیابی ہوئی جسکا کہیں ہم و گمان بھی نہ تھا کیونکہ اب روئی کا نرخ سال گذشتہ سے بھی زیادہ گران ہو گیا تھا اور اب اس گمانوں کے ہر کسان کے دل میں

روئی کی کاشت کا جو سہلہ پیدا ہوا اکثر کسانوں کی یہ آرزو تو بڑا وقت برائی کیونکہ
 چند روزانی جو صبح ستر ہو گئے کہ جتنی تھا وہی یا بیا بسا درکار ہو چکے۔ لہذا عہد و سہ
 بکلی وہی کیا جو اب کسانوں نے کیا تھا اور پندرہی رہتے ہیں وہ اپنے ٹیکس یا امیر کے
 سمجھنے لگا باین معنی کو اسکے پاس سوا اثر منوں سے بھی زیادہ جمع ہو گئی تھیں بکواسے کھانہ
 شرے ہو چھینٹتے ہیں باندھ کر اپنی خواجگان کے اکسب کے لیے بیرون کھانا کھا کر و
 فلاح کے لیے جسے دتہ اکثر ہینٹل اشرفیان بھی آتے۔ ان کی تھیں بیا کیا کچھ گروہ
 سب لوگوں سے زیادہ مالدار تھے کہ یہ تھا کیونکہ شلا اسکے پاس میں کا کچھ شخص کا این ہو
 رہتا تھا جو اس سے وہ چند قول تھا اسلئے کارل تو اسکے پاس بہت سی ذاتی زمین
 تھی دوسرے ایکے ہاں میں نے بے کے بیٹے سے جواب تھا ہرہ میں کا کچھ رہا کرتا
 تھا۔ ایکڑ زمین لگا لی ایک فلاحین کو کاشت کے لیے دے دی تھی عثمان ہمیشہ
 عالی جو سہلہ تھا لڑکی نکلی جو ملکی شہوت پرستی کی طرف مائل تھی جیسا فلاحین کا تھا
 ہے اسلئے ان کے لڑکیوں کو بے لیا و پاشاؤں کی طرح ایک جہینہ نہ سمجھا کر جن
 ہائیں کو کوئی فریب نہ تھا ان میں سے ہاتھ لگے تو مزاح سے روئی کے نسخہ میں
 ایسی بنے وہ پانچ لڑکی جو تکی گئی کہ جہاں کا جو صل عثمان کے دل میں لڑکیوں کا
 تھا اب وہ طور میں آئی۔ تھیں یہ وہ فتنہ کمال تھا ہر چیز میں پیام کر کے وہ ایکے وز
 شام کے وقت اپنے مکان پر پھیرا اور دوسرے ہی دن صبح کو سب ہل وہ کو معلوم
 ہو گیا کہ عثمان کے گھر میں ایک جو بصورت گرجن ہو چکے۔ اس غیر فرحت اثر کو نہ
 لوگوں کے دل میں ایک جوش پیدا ہوا وہ سب اس پر پی پیکر کو دیکھنے کے مشتاق ہوے
 مگر وہ عورت جو عثمان سے نہیں معلوم تھے ہزار روپیہ کو مول لیا تھا ایسی بک و مانع
 تھی کہ اتنے اپنا سچ جال عوام الناس کو کہ کھانا نہیں منظور کیا۔ غیر وہ بیماری اسی ٹوٹ
 پھوٹے جھوٹے میں پڑ رہی کیونکہ عثمان ایسا بے شورا و بے سابقہ آدمی تھا کہ ایسی

ماہرین نے لیا تھا گرا کر پٹنے کے لیے کوئی محفوظ مکان نہیں لیا تھا۔ ہمارے کسی
 دوست نے جو کوئی طبیعت دار راگبیر گسٹری جلیا یا بہانہ سے اس راہ سے نکلتا تھا عثمان کے
 دروازہ کو دھکا دے گا ایک پٹ گھلا رہتا تھا چپکے سے دیکھتا ہوا کہ کیا تھا یا نہیں کہ
 شاید اس پر پردہ کی ذرا سی جھلک کھائی دے۔ مگر اس کے حسن کے شایقوں کی کوئی تہیہ
 نہ چلی۔ یہاں تک کہ چند دفعوں نے اس جھوٹے کے سامنے جمع ہو کر خوب مایہ پلکا
 باہرین کو کوئی شروع نہیں کیا کہ ہمارے آہ و کوشش شاید وہ دروازہ پر کھڑی ہو کر اسے
 فاطمہ (زینب) نصیب اس عورت کے جو میرا اسلام کی دفتر نیک فخر کی بہن نام تھی اور وہ
 چلی آئی اور ان عورتوں کو جو چنچ چنچ کر اس کی آسائش میں غلامی عداوی کرتی تھیں یہاں
 غولیا سے دیکھا کہ انکا نہرو آہستہ ہو گیا۔ اسکا تیر نظر جو ان سچاویوں کے جگہ بہ بار ہو گیا
 انکی شہرت کا باعث ہوا کہ چندر ورنک تو یہ کہ نصیبت رہی کہ علامہ دین علی شمیم واکرم
 کو نے لگے کہ یہ وہ بیبیان ہیں جنہوں نے غلامی عورت کو جو چندر ورن سے ہائے گاؤں میں
 آئی ہے اپنی آنکھ سے دیکھا ہے۔ ان لوگوں نے صد ہا باتیں اُن سے پوچھیں مگر وہ سچاویاں
 آیات کا بھی جواب دے سکیں۔ انہوں نے جو روایات دیے تھے اگر انہی اپنی طرف سے
 کوئی حاشیہ نہ پڑھایا جاسے اور کوئی بات اپنی طبیعت سے گروہ کر انہیں نہ ملانی جائے تو
 انکا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ فاطمہ ایک بڑی موفی تازی اور زشت روعورت ہے انہیں سے
 ہر عورت نے یہی کہا کہ اول تو اس میں کوئی حسن و نزاکت نہیں ہے اور اگر بالفرض کوئی
 حسن بھی ہے تو جب وہ اپنے دروازہ پر آکر کھڑی ہوئی تھی اسوقت اسکا سارا بدن
 ایک سفید غنچول جامہ سے ڈھکا ہوا تھا اور ایک موٹے کپڑے کی ترکی نقاب اس کے
 منہ پر پڑی ہوئی تھی وہ اس قسم کی نالی اور ڈھیلی نقاب تھی جو فلاح عورتیں اپنے منہ پر
 تھوڑا بہت ڈالے رہتی ہیں تب فاطمہ کی ایک چھوٹی سی خوش نئے بیان کیا کہ جب
 ہماری بی بی دروائے سے پلٹ کر اپنے مسند تک پہنچا کر بیٹھیں تو خوب نصیحتیں کہہ

ان کا ذوق و المیوں کو کیا اُتو بنایا ہے۔ مگر جب عثمان گھر میں آتا تھا تو وہ عورت (فاطمہ) پھر سطح چڑھی بنکر اور منہ تھا کڑی تھی اور جب وہ اسکی خوشامد در آمد کرتا تھا تو وہ جھنجھلا پڑتی تھی اور اس کے منہ سے ہونے کیسے سر پر اپنے دل کی بھر اس خوب نکالتی تھی اور ٹوٹی بھوٹی عربی زبان میں وہ اسکو گالیاں کوسنے دیتی تھی اسکی آواز عربیوں کے کان تک پہنچتی تھی ایک تو عثمان اپنی اس بیوقوفی سے بدنام ہونی چکا تھا اب اس کو سننے کاٹنے سے اور بھی زیادہ روا بد گیا۔ وہ عورت عثمان سے کہتی تھی کہ ارے میں اپنے ملک کی امیر زادی ہوں تو مجھے اس نر لیل جھوڑے میں بنے کو لایا ہے مجھے القاہر میں لیجا کر کسی عمدہ مکان میں گھر جہاں میں اپنے بچپن میں اور بچوں کے ساتھ چین سے رہا کرتی تھی۔ الغرض عثمان اپنے فقیر خانہ کی پادشاہ زادی کی لاکھ خاطر و مدارات اور دجوئی کرتا تھا اور اسکے عوض میں ہزار بار صلواتیں سنتا تھا یہاں تک کہ اسی کی خاطر اس نے اپنے فرمان بردار اور محنتی بیٹے کو گھر سے نکال کر صطل میں سلایا اور اس کے لیے بڑے بڑے موتیوں کی بالیاں اور سونے کے کڑے اور ایک اتنا بڑا اور سیاہ مضبوط توڑا یا چھپا کلی بنادی کہ ایک چھوٹے سے کتے کے گلے میں باندھ دیجیے تو کبھی اسکو نہ ٹوٹے اور لیشی فرش فروش نہایت قیمتی اس کے لیے خریدا تھا اور انواع و اقسام کے عطر بھی خریدے تھے تاکہ غلام کے چھوڑے کی بدبو عطر کی خوشبو سے دبی ہے۔ اور جب اس نے دیکھا کہ کہ یہ عورت ایسی نازک و نازک ہے کہ جب میرے قریب آتی ہے تو اپنے نشتے سیکر لیتی ہے تو اس نے اپنے بدن سے بدبو دفع کرنے کے لیے ساری شیشی نہایت بیش قیمت عطر کی اپنے اوپر انڈیل لی۔ غرض یہ سب کچھ کیا مگر کچھ بھی نہ ہوا۔ جس لذت دنیا اور لطف زندگی کی تمنا اسکو مدت سے تھی اور جبکہ وہ اپنے زعم ناقص میں سمجھا تھا کہ اب وہ نعمت عظمیٰ مجھے ملگئی ہے جسکی فکر مجھکو عرصہ سے تھی وہ اسکی بوسے کو سون بھاگتی تھی اور جب وہ جام عشرت کو اپنے منہ سے لگاتا تھا تو وہ زمین پر گر کر گرے اڑ جاتا تھا

کاش کھربا بی بی ہی اسکو فضیحت سیاست کرتی اور اس سے نفرت کرتی تو کبھی مسیت
ہوتا اور دوست آشنا بھی اسکو نظر قحارت سے دیکھنے لگے تھے اور کہتے تھے کہ اُس لڑکا
عورت کو کھربا لاکر اس کسبت نے ہماری آسائش میں بھی خلل ڈالا اور اپنی زندگی بھی
تلخ کر دی کیونکہ اب ہر کسان کے چھوٹے میں عورتوں نے وہ باتیں کرنی شروع کی ہیں
جو وید نہ شنید اور عورتوں کی ناخوشی اور نا فرمانی کا طوفان وزر بوز بھٹا ہی جاتا ہے
یہاں تک کہ اب یہ خوف ہے کہ شوہر کی اطاعت کی عمارت کہنہ کو بالکل مڑپڑے اکھڑ کر
خانہ خرابی کے سمندر میں نہ بہا لیجائے۔ اس طوفان کی مہیت شوہر وں کے دل پر ایسی
چھا گئی کہ انھوں نے اپنی بیویوں کو لاکھ سمجھایا بچھایا اور زیور وغیرہ بنا کر اپنے معذور کے
موافق بنوا دیے انکی خوشامد راہ بھی کی کہ کسی طرح تو یہ طوفان گلے مگر وہ ڈرکنا تھا
ڈرکا۔ انکے سمجھانے بچھانے کو تو انکی بیویوں نے گوز شتر سمجھڑا لیا دیا اور جو تحفہ تحائف
انھوں نے لایا اسکو دیکھ کر انکی چوٹی اور آسمان کو جا کر لگی۔ اور وہ اپنے شوہروں کے
کنے لگین کہ خدا کی قدرت یہ کہ جن چھو کر تو ایسی بابر کی بستی پوشا کین پہنے اور سر سے
پائون تک بیش قیمت زیور سے لدی ہے اور ایسی معطر ہے کہ دروازہ سے دس گز کے
فاصلہ تک اسکے بدن سے عطر کی مہک اُٹے اور ہم ایسے گئے گزرے ہوئے کہ موٹے چھوٹے
گزی گاڑھے کے کپڑے اور جھٹوا بھٹا زیور پہنین کیا وہ کہیں کی شہزادی ہے اور
ہم فقیر جھک سگے ہیں کیا اسکا خاوند فلاح نہیں ہے اور ہمارے خاوندوں کی ذلت
برادری کا نہیں ہے۔ ان نامعقول شکایتوں سے انکے شوہروں کو خواہ مخواہ غصہ آیا
اور پک ٹی گئی کسبت عثمان کے سروٹی اور وہی مثل ہوئی کہ طویع کی بلا... کے سر
حیث صد حیف عثمان پر کہ وہ ایک سفید تھنی کو زرخیز خرچ کر کے لایا اور اسنے
اسکو پال کیا اور دوست آشناؤں نے بھی اسکے حال پر کچھ تشریف کھایا بلکہ اسکو
نگاہ قہر سے دیکھا اور بیش نی کرنے لگے آخر اپنے کہے کی اسنے نرا پانی گونسے اندر

اٹھا تو اس پر کوئی گناہ نہیں کیا تھا۔ اور بڑے ستم بیوا کہ اس نے کیا وجہی کیا تو کیا وہ بے لذت
 کیونکہ اسکو وہ لذت کہیں عیب ہوئی جسکو یاد کر کے او باشر کو ہی اپنے دل کو کچھ تسکین
 دے لیتے تھیں۔ خدا جانے اسکی عقل پر کیا پتھر پڑے تھے کہ اس عالم و جہاں کا عورت کو
 اتنا ہرچین لپی کر اس کے گھر کریں نہیں رہیں اور جس پر وہ فرسوس سے اسکو ہول
 لیا تھا اس کے ہاتھ کچھ کم قیمت پر اسکو کیوں نہ لیں یہاں یہ دنیا اس کے دل پر ہاتھ لڑا تھا
 مگر اس کے مزاج میں بڑی ضد تھی جیسی فلاحین کی خاصیت ہے کہ بڑے ضدی ہوتے ہیں
 اور اس بڑے بڑی متکون میں کھنڈہ کا تراش خورد نہیں کوئی اور تو ایسی تھی جسے عثمان را
 ہوا تھا۔ آخر عثمان نے اپنے دل میں یہ بات ٹھان لی کہ اس عورت کو بے عیب
 بنائے نہ رہو گا اور تعجب کی بات تو یہ ہے کہ اس نے اسکو ٹھیک ہی سمجھ کر بچھا
 لیے اسکو اتنا دھیرا تو کر لیا کہ وہ ہر روز کی بک بک روق روق تو موقوف ہوتی
 اور کچھ مزا تو خانہ داری کا ملا۔ مگر باوجود ان مصائب خانگی کے زمانہ اس نے افق
 رہا اور اس کے دنیاوی معاملات میں ترقی ہوئی اور اسے اپنے لیے اور اپنی گرسن جسم
 کیواسطے ایک بڑا سا مکان بنوایا۔ جو بہرین خاطر اس نے مکان میں گئی ایک طبیعت
 بدل گئی اور وہ خوشی خوشی اٹھیں رہنے لگی اور اپنے شوہر سے محبت کرنے لگی یہی
 بات تو یہ ہے کہ وہ اپنی قسم کی عورتوں میں خراب عورت نہ تھی کیونکہ جس عورت کو
 اپنے حسن و جمال پر غرہ ہو اور جیہ جانتی ہو کہ خانگی جھگڑا اس میں نہ ہو یہی شہرہ ہے
 یہی اور جسکو رت سے یہ اس پر کہ ایک متمول پاشا کی سرمہ بکریوں میں سے ایک بکری
 اگر اسکو ایک فلاح کے ٹوٹے پھوٹے جھوپڑے میں پکارت ہٹا پڑے اور وہ باہر جادہ
 کج خلقی اختیار کرے تو کچھ بجا نہیں ہے اور اگر اس کے شوہر نے اسکو ایک بروہ فروش
 سے طریقہ شرعی کے موافق مول لیا تھا مگر ایسے معاہدہ بیع کے معنی جو اس عورت نے
 اپنے ذہن میں قرار دیے تھے انہیں اور اس کے شوہر کے خیالات میں جسے اسکو خریدا تھا

کچھ نہ کچھ فرق ضرور ہوگا۔ مگر فاطمہ برصیری پڑی ویسی اُسے سی اور اُس نے کوئی بیجا حرکت
 نہیں کی۔ بلکہ جب سکو اچھا سا مکان رہنے کے لیے مل گیا اور اُس نے اپنے شوہر کو
 لباس اور عادات میں کچھ تمیز اور سلیقہ سکھا دیا تو پھر وہ چڑچڑاہیں اُسکا باتا رہا اور
 کبھی کبھی جو اُسکو بہت غصہ آجاتا تھا وہ بھی جاتا رہا اور اُس نے امور خانہ داری اور محاسبہ
 تجارت کے انتظام میں بڑی لیاقت ظاہر کی جیسی اسکی قوم کی عورتوں کی خاصیت
 جو دولت عثمان کو گویا چھت پھاڑ کر ملک میں تھی اگر وہ اُسکے پاس باقی رہی بلکہ اور
 زیادہ ہو گئی تو یہ امر بھی فاطمہ کی صلاح و مشورہ اور اعانت سے ہوا۔ اور عثمان کے
 مرنے کے بعد بھی وہ اُسکے مال و دولت کا انتظام بڑی لیاقت اور دانشمندی کے
 ساتھ کر رہی ہے۔ جب فاطمہ ابتدا میں فخر سلیمان میں آکر رہی تھی تو اسکی خاطر سے
 عثمان نے اپنے بیٹے کو گھر سے نکال دیا تھا اور وہ بیچارہ صہیل میں پڑا رہتا تھا اب
 وہ بھی اپنے باپ کے مکان میں آکر اپنی سوتیلی ماں کے ساتھ رہنے لگا اور ہمیشہ اسکی
 تعریف کیا کرتا ہے۔ اُسکو کوئی اولاد نہیں ہوئی مگر وہ عثمان کے بیٹے کی اولاد کو اپنا
 پوتا سمجھ کر بہت پیار کرتی ہے۔ وہ لڑکا غالباً کسی چور اُس گائون کا عمدہ ہو جائیگا
 بلکہ اس سے بھی کوئی بڑا عمدہ پائیگا کیونکہ اسکی دای اُسکو خوب پڑھوا لکھوا رہی ہے
 اور اُسکے لیے سرکاری نوکری کی فکر میں ہے۔

مگر عورتوں کی اُسنا فرمانی کا کیا انجام ہوا جو فاطمہ کی بدولت اُس گائون میں
 پیدا ہوئی تھی وہ طوفان بنے تیزی چندی بہت تک باقی رہا بعد اُسکے ایک اور طوفان
 ایسا آیا جسے اُسکو بھی مات کر دیا۔ اس بڑے طوفان کی کیفیت بعد سے سنئے
 کہ اس میں وہ اور اُسکا خاندان تباہ ہوا تھا۔

جب تین چار برس تک وئی کی کاشت اچھی طرح سے اور قاعدہ کے ساتھ
 ہوئی تو بعد وکے دل میں یہ خیال آیا کہ جو روپیہ ہمارے پاس جمع ہے اس سے

قرب و جوار کی زمین کو لگان پر لیکر اسپین روئی کی کاشت کریں اگرچہ اسکو اس
 زمین کا لگان بہت دینا پڑا مگر جب روئی کی فصل اچھی ہوئی تو منافع بھی بہت ہوا
 جہاں تک روئی کی کاشت متعلق تھی وہاں تک تو غیرت ہی رہی مگر یکایک نرنج
 گھسنے لگا اور جب وقت کا وقت آیا تو عہد کو وقتی امید تھی اسکی آدھی قیمت بھی نہیں ملو
 اور یہی حال کے سبب اہل جوار کا ہوا۔ یہ بلائے عظیم اسپین میں نازل ہوئی کہ پھر وہ کبھی
 نہیں سمجھا۔ دوسرے سال نے پھر کوشش کی بائیں امید کہ شاید نرنج پھر گران ہو جا
 مگر اسکو مایوسی ہوئی اور وہ بیچارہ بے زر کیسا مقرر حق بھی ہو گیا۔ اسوقت سے اسکی
 تباہی کی کیفیت بالکل اس حال کے مشابہ ہے جو ہٹنے حسن کی و باقی سابقہ میں
 بیان کیا لہذا اسکو دوبارہ فصل لکھنا کچھ ضرور زمین ہے۔ جون جون ٹیکس کا بار بڑھتا گیا
 بیچارے عہد و پر قرضہ کا بار بھی زیادہ ہوتا گیا آخر کو یہ قوت پہنچی کہ اُس نے اپنی زمین
 بھی بیچنے لگی مگر اسکی قیمت کا جو روپیہ اسکو ملا وہ بھی اسکا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی نہ ہوا
 اور اسی زمانہ میں وہ بیچارہ اندھا ہو گیا اور اسکا بیٹا بھی مر گیا اور وہ فقیر و محتاج ہو گیا
 جن کسانوں نے عہد و کی طرح کچھ روپیہ اُس زمانہ میں پیدا کر لیا تھا جب روئی کا
 نرنج بہت گران تھا انہیں سے بہت کم آدمی ارزانی نرنج کے زمانہ میں اسکو دھال
 مائی ہے۔ اسی زمانہ میں وہ یونانی سود خور سے مہاجن اُس کا نوں میں اگر بے تھے جھوٹ
 نے پہلے تو کسانوں کو کچھ سودی روپیہ کیا اُس بلا کو انکے سر سے مالا مال کیا بعد اُسکے اُن
 بیچاروں کی کھلی کھتری کر لی۔ ایک اور وقت عظیم اس گانوں پر نازل ہوئی کہ کبھی تین رو
 اور پنی کو سرکار نے ضبط کر لیا۔ ضلع کی وجہ یہ ہوئی کہ چونکہ روئی کا نرنج ارزان تھا اور ٹیکس کی
 مقدار سابق سے بہت زیادہ تھی لہذا گانوں کے ذمہ بہت سا ٹیکس باقی رہ گیا تھا اور ایک
 روز ایک اہل کار سرکاری اٹھا ہر سے وہاں آیا اور وہاں کے عہدہ دار شیخ سے مشورہ
 کہ کیا اس مقدمہ میں کیا کیا جائے اُس نے یہ پوچھا کہ آیا تقابلی ٹیکس کیا بارگی ادا ہو سکتا ہے

اور جب اس سے کوکون نے کہا کہ کیا رگی تو اسکا ادا ہونا غیر ممکن ہے تو اسنے اس مرکا
انسان کو کیا کہ خدیو اسماعیل پاشا اس طرح کو مع ایک جزیرہ ارضی کے خود لے لگا۔ عہدہ اس
کے روائی کی حقیقت معلوم نہ سمجھا تھا جسکو اہل کار موصوف نے بیان کیا تھا کہ خدیو
نے براہ لطف و کرم یہ کار روائی منظور فرمائی ہے جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ اہل یہ کی تین بیج
ارضی کو ایک میں لے عالمیہ کر کے ایک عظیم الشان خدیوی مملکت میں شامل کر لیا
جو اسکا نوؤن کے قریب قائم ہو رہا تھا۔ اس مملکت میں گئے کی کاشت ہوتی تھی اور
ایک بڑا سا شکار کا خانہ اس میں تھا جو اسکا نوؤن کے قریب ایک ٹیلہ سے صاف دکھائی
دیتا ہے۔ چونکہ کسانوں پر اپنی ذاتی زمین بقدر کافی نہ باقی رہی تھی لہذا وہ اس
مملکت اور اس کا خانہ میں کام کرنے لگے مگر جو تنخواہ انکی مقرر کی گئی تھی وہ بہت کم تھی اور
اور برابر ہی تھی نہ تھی اور کس تک و سیاہی سنگین تھا جیسا سابق میں تھا اور اہل کاران
سے کاری نے لاکھ ہر پچا ہزار کا چھانی تو بھی ٹکس میں باقی پڑی گئی۔ اس طرح یہ کہ بہت
کام محنت اور بیکار کیا جاتا تھا کیونکہ ایک بڑی سی نہکھو دی باقی تھی اور بیچ و بس بیچ
کے درمیان بل بن ہی تھی اور جن خدیوی مملکتوں میں گنا لویا جاتا تھا اور جو گزرتوں
کی طرح یہاں ہی ہوتے جاتے تھے ان میں بھی چاروں طرف ریلین بن رہی تھیں۔

الغرض اس سے تین ہی چار برس دھڑک فلا جیسے پاپا اور ابا عجب
رہا کہ اس صدی میں تو ایسا زوال آ گیا کہ کبھی نہ آیا تھا اور جب عہدہ کے منہ سے سنبھلے
گنہگاروں پر کسی کسی بھانین اور کیا کیا ظلم اور کس قیامت کی زیادہ ستایاں پڑیں تو وہ
آدمی کو تعجب ہوتا ہے کہ ایسی حالت میں وہ زندہ کیونکر رہے اور انکی نسل کیونکر بڑھی۔ فلا جیس
فی الواقع بڑے مضبوط ہوتے ہیں اور انکی مضبوطی کی دلیل قی یہ ہے کہ ایسے شدید ظلم و تعدی
کے عالم میں بھی وہ زندہ رہے اور انکی تعداد میں گزرا تو فی نہیں ہی تو کمی بھی نہیں ہوئی۔
جو قصے عہدہ و نئے صاف بے ریتہ یا بیان کیے ہیں وہ تو سیاق میں کہ فوجداری

سے ویسی ہی سنگدلی سے اتمام لینا شروع کریں اور آپ جانیں کہ دنیا کا تو عجیب
کارخانہ ہے کہ آٹے کے ساتھ گھن بھی پس جاتا ہے اُنکے ساتھ پیارے بیگناہوں کو بھی
لے ڈالیں مگر بالفعل تو کوئی علامت ایسی نہیں دکھائی دیتے ہے جس سے یہ معلوم ہو کہ
عنقریب غدر ہونے والا ہے بلکہ غدیو حال اسماعیل کو مصر کی رعایا ایک نخل اٹھ سکتی ہے
اور اُسکے حکم کو نوشتہ تقدیر سمجھتی ہے جو کسی کے ثنائے نہیں مٹ سکتا نہ کسی کے روکے
رک سکتا ہے اور نہ کوئی اُسکا بھید جان سکتا ہے اور مصر میں بھی اور ملکوں کی طرح ایسے
جبری آدمی کم نظر آتے ہیں جو ماکم وقت سے بچاؤ لیں۔

(اس تماشے میں غلامین کو تو صرف تماشائیوں کا غول سمجھے جو چپکے کٹرے
تماشا دیکھ رہے ہیں سو انگ بھرنے والے اور یہی لوگ ہیں مگر درغے صوبہ کا ناظم سے
بڑا آدمی ہے اُسکے چہرہ پر تو وہ شقاوت اور شیطنت نہیں برتی ہے جکا خیال اُس
آدمی کی نسبت ہو سکتا ہے جو ماحق مردم آزاری اور غریب کشی کرتا ہے میں یہ بات
اپنے تجربہ ذاتی سے کہتا ہوں کیونکہ میں نے مصر کے مگر کو اُسکی کچھری کے باہر بھی
دیکھا ہے۔ یہ تو سچ ہے کہ اُسکا چہرہ ذرا بد قطع اور بھدا ہے اور اُسکے دہن کا کچھ ایسا انداز
ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خدا ترس آدمی نہیں ہے مگر اُسکے چہرہ سے کوئی علامت
شقاوت اور خباثت کی نہیں پائی جاتی اُس سے سچ کی ملاقات کیجیے تو بہت اچھا ہے
معلوم ہوتا ہے اور فحاشی تعلقات میں اسکی یہ کیفیت ہے کہ اپنے چھوٹے سے بیٹے پر
انتہا کا لطف اور شفقت پوری رکھتا ہے۔ فی الواقع وہ بڑا شریوید کار اور بھلا کا
نہیں ہے اور وہ خود تو بانی ظلم بھی نہیں ہے بلکہ صرف ایک درمیانی آلا اس ظلم کا ہے
جو اُسکے کار منصبی سے پیدا ہوتا ہے۔ اگر طرز حکومت اچھا ہو تو وہ بہت عمدہ اہل کار ہے
کیونکہ وہ اپنے افسران اعلیٰ کے احکام کی تعمیل ٹھیک ٹھیک کرتا ہے اور اہل کاروں سے
زیادہ رشوت سنا بھی نہیں ہے۔ اسکو تو یہ حکم ملا ہے کہ ہفت روزہ اپنے صوبہ کی رعایا

وصول کرو ورنہ فوراً برطون ہو جاؤ گے لیکن جس بات کو وہ اپنا فرض سمجھتا ہے صرف کسی کی قیاس
 اُن معمولی ذریعوں سے جو اسکو میسر ہیں کرتا ہے۔ اگر وہ قیاسی حکم سرکار سے انکار کرے
 یا وسائل ضروری کو استعمال میں لانے سے انکار کرے تو فوراً اسکی تنخواہ و قوت
 ہونے سے جسکی ضرورت شدیدہ اسکو ایسے لائق ہے کہ اپنی اولاد کی پرورش اور پرہیزگاری
 دی کے موافق کرے اور اگر وہ براہ عدل و مروت اپنا ذاتی نقصان بھی گوارا کرے
 تو بھی اُسکے نقصان سے غلامین کو کچھ نفع نہ ہو گا کیونکہ کوئی شخص غلام سے بھی یا دوسرے ایسا
 اسکی جگہ پر ناظم مقرر ہو جائیگا۔ الغرض اگر اسکے مزاج میں کچھ بھی انصاف اور خا ترسی ہے
 اور اگر اسکو اپنے خیال پر کیس وقت بھی شبہ ہو تا ہے تو ایسی ایسی دلیل دے اپنے کردار کی
 تائید میں پیش کرتا ہے مگر جبکہ تو فی شبہ اس امر کا ہے کہ اپنے ہم صحبتوں کے خیالات کا اثر
 اس پر بہت ہوا ہے اور وہ اپنا ظلم و جبرایاؤں کے بھی شب کو بھی اپنے دل میں نہیں سمجھتا
 ہوتا حالانکہ اسات کا وقت وہ وقت ہے جبکہ کہ یہاں ہی شقی کبر و ہنر اسکو بھی جب
 اپنی شقاوت و خون کا خیال آتا ہے تو فیہ میں چونک پڑتا ہے۔ ہمیں تو شک نہیں ہے کہ
 دربار عام میں اس سے کبھی کوئی شبہ بھی رحم اور مروت کا نہیں ظاہر ہوتا بلکہ جبکہ
 مظلوم سے فوراً بھی روپیہ ملنے کا گمان باقی رہتا ہے اسوقت تک وہ ظالم ہکوٹے یا
 لکڑی سے بے تحاشا شپوائے جاتا ہے اور ہمیں بھی شبہ نہیں ہے کہ جو مطلب اس صدر رجا
 بشرا و قات وہ مدت کے بعد برتا ہے اور دیکھنے والا اپنے دل میں کہنے لگتا ہے کہ
 اس کی سخت کو برابر سزا دیئے جانا بلکہ یہ کہتے کہ برابر اسکو آزار پہونچائے جانا معصوم
 بیچارہ ہے اس نے کرے مجھ کو لازم ہوا کہ چند کلمات اس باب میں عرض کروں کہ جب
 غلامین پر ایسی عقوبت کی جاتی ہے اسوقت وہ بیچارے کیا روش اختیار کرتے ہیں
 کیونکہ مجھے امید ہے کہ اس امر کے بیان کرنے سے ایک سخت غلط فہمی رفع ہو جائیگی۔
 جن اہل یورپ کو عرصہ تک مصر میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے وہ ایسا منہ بنا کر کہتے

ہیں کہ گویا ایک دل کو مدد ملے کہ جس فلاح پر کوڑے پڑے ہوں اُسکے حال پر رحم کھانا جو دوسری اور جسم دلی کو مسرت خاک میں ملا دینا ہے وہ کہتے ہیں کہ فلاح کے نام سے اس کو پھانسی مارتے ہیں۔ لیکن انہیں درد محسوس ہی نہیں ہوتا بلکہ اگر عہدہ کے ساتھ کوڑے لگائے جائیں تو فلاح کیسا فلاح کو اس سزاوت ہوتی ہے کیونکہ ایک حکام کو سکوانہ دس سوٹے پھوٹا، انعام کے نہ لگائیں اسوقت تک کہیں دینے سے برابر انکار ہی کیے جاتا ہے۔ یہ دن یہ تو بدبخت ہیں جانتا کہ فلاح کے نام سے کھانا کھا کر جسے جوتے پین بلکہ پین خود اس امر کو تسلیم کرتا ہوں کہ پانوں ننگے پھرنے کی عادت جو اسکو پشیمنا پشت سے چلی آتی ہے اسکی وجہ سے اسکے پانوں کی کھال بہت موٹی اور سخت ہوتی ہے مگر کیسے مصلوں کرنے کے لیے کوڑے کو اور سبکات تغیر پر ترجیح دینا میرے نزدیک اسکی دلیل ہے کہ گو فلاح کے پانوں کی کھال کیسی ہی موٹی اور سخت ہوگئی جو مگر کچھ حسن اور اک آہن ضرور باقی رہتا ہے لیکن پھر اسکی کیا وجہ ہے کہ فلاح کے پاس روپیہ پویشہ رکھا ہوا ہے مگر جب تک وہ بہت سے کوڑے نہ کھائے اسوقت تک روپیہ نہیں دیتا۔ اسکا جواب آسان ہے اور یہ ہے کہ باقیدار فلاح جانتا ہے کہ میرے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے جس سے شکسے وصول کرنے والا راہنی ہو جائے پس بہر کیف مجھ پر ضرور پڑی پھر فقور اسار چوہ میرے پاس سے اسکو بھی مفت کیون ضائع کروں اور چر تھڑا سا روپیہ میرے پاس تھا پابو ہے اگر اسکو فوراً پیش کروں تب بھی مجھ کو اس امید سے کوڑے مارے جائیگا کہ اور روپیہ اس سے ملے گا لیکن اگر میں کوڑے کھانے جاؤنگا اور یہ کہے جاؤنگا کہ مفلس ہوں میرے پاس ایک کوڑی بھی نہیں ہے تو شاید میری سخت حالی اور چوٹانی کو دیکھ کر ظالموں کو یقین آجائے کہ اس سپاے پاس کچھ نہیں ہے کہ بہت مارا تو میں ضرور ہی جاؤنگا پس اگر میں نے مار بھی خوب کھائی اور ذرا فہمور روپیہ جو میرے پاس ہے وہ بھی دیدیا تو پھر میرے دل کو کیونکر تسفی ہوگی مجھے (مصنف کو معلوم ہوتا ہے

کہ اس مرطین ماد کی مزاج ناظرین کے پاسے نازک اور غلامین کے پاسے سخت و کثرت
میں صرف آنا فرق ہے کہ فلاح کی نسبت ناظرین کی عقل افیت بدنی کے باعث
زیادہ ضبط ہو جائیگی لہذا ایسے ہنگام میں غالب ہے کہ وہ عقل سلیم کے حکم پر چلینگے
اور اپنے فائدہ کا خیال نہ کریں گے۔ فلاح بھی آخر بشر ہی ہے نہیں اور آدمیوں میں
کچھ ایسا فرق نہیں ہے۔

خیر باز آدم برسر مطلب۔ اب اس قدر کی کیفیت پھر سنئے کہ مدت مدید کے
تجربہ سے اسکو معلوم ہو گیا تھا کہ کتنی ایذا سے فلاح کے حواس بانٹتے ہو جاتے ہیں
اتنی ہی ایذا اسکو دیتا تھا جب اسکو یقین ہو جاتا تھا کہ فلاح کی قسمیں سچی ہیں اور
واقعہ میں اس کے پاس وہ بینین ہے تو وہ روپیہ لینے کی دوسری تدبیر کرتا تھا یعنی وہ
فلاح کو مار پیٹ کر کتا تھا کہ اچھا اگر تیرے پاس وہ بینین ہوتے تو کسی سے قرض لے تب
فلاح نظر پاس سے دیکھ کر کتا تھا کہ بھلا مجھ غریب کو کون روپیہ قرض دیگا۔ اس کے جواب میں
مگر صاحب فرماتے تھے اچھا اسکا بندہ بستہ کر دیں گے۔ اتنے میں ایک یونانی مہاجر
پشت پر کھڑا ہوا تھا اور جب نام و متری تھا اگلے کر کھڑا ہو گیا۔ و متری نے حکمت
کی تھی کہ یہ امر پیشتر ہی دریافت کر رکھا تھا کہ کون کون ارہنی رہیں ہے میں اسکو
یہ بات کسانوں سے دریافت کرنے کی ضرورت نہ تھی اور اس نے وہ شرائط فوراً بیان کر دیے
جن شرائط سے اسکو ٹیکس کے لیے روپیہ قرض دینا منظور تھا اس سچا رسے کسانوں کو اب
کیا چارہ کار باقی رہا تھا پس اس نے ان شرائط کو قبل کر کے ٹیکس پر مہر کر دی تب اسکو
جانے کی اجازت ملی۔ یہ بینین کہہ سکتا کہ اس روپیہ کے منافع میں و متری نے
مگر صاحب کو کیا حصہ دیا یہ اپنے انکی سچ کی بات تھی اسکو وہی خوب جانتے تھے۔

چونکہ میں نے سابق میں یونانی اور شامی مہاجروں کا اکثر ذکر کیا ہے اور یہاں
آئندہ میں بھی اٹھاندرہ کر دینا مناسب ہے کہ اس سود خورے مہاجر کی قوم میں جو چوٹی

باب ششم
 ایک نئی دنیا کے تاج کے بیانیہ
 ۲۴۱
 کا آدمی تھا اس کی کیفیت ناظرین سے بیان کروں دوسری جگہ اس کے ہم پیشہ مہاجن دوسرے
 کے نام سے پکارتے تھے جزائر یونان میں سے ایک جزیرہ کا کہا ہوا تھا اور مذہب
 میں عیسائی اور کافر یونان کا تابع تھا۔ اپنے سب دوست دشمنوں میں محبوب و مشہور
 تھا کہ مجھ بطلن صوفی اس معنی سے نہیں تھا جس معنی میں یونانی اس لفظ کو عموماً استعمال
 کرتے ہیں بلکہ مجھ بطلن اس معنی سے تھا جس معنی میں اہل یورپ اس لفظ کو استعمال
 کرتے ہیں کہ تعجب نہیں ہے کہ جس جزیرہ کا وہ باشندہ تھا اس میں یا شہر تھیں یا پتے تحت
 یونان میں وہ کوئی اسکول اپنے نام اور اپنے صوفی سے قائم کر گیا جس میں آئندہ کی سکونت
 ایک تعلیم پائیک گرا بافضل تو اسکے پاس اتنا روپیہ تھا کہ وہ اپنی حب الوطن کو دخل دے کر
 اپنے ملک کے لوگوں کی تعلیم میں زکیر صرف کرتا۔ اسکے ماں باپ غریب و محتاج
 اور اسے صرف ایک ابتدائی اسکول میں تعلیم پائی تھی اور پہلے تو اسے قسطنطنیہ میں جا کر
 کیسی نوکری کر کے کچھ کمایا تھا بعد اسکے جس یونانی سوداگر کا وہ نوکر تھا اسکے ہمراہ آئندہ
 میں چلا گیا۔ وہاں اس سے اور اسکے چند ہم وطنوں سے اتفاقاً شناسائی پیدا ہو گئی اور وہ
 لوگ چھک چھکریوں کی خرید و فروخت سے اپنی اوقات بسر کرتے تھے۔ دوسری کی عقل
 معاش اپنی قوم بطریق ایسی تیز تھی کہ اسے بھی اپنے ہم قوم یونانی سوداگروں کی دیکھا دیکھی
 پیشہ تجارت اختیار کیا۔ مگر اسکے دیرین اسے اپنے فن کے آدمی بکثرت پائے لہذا اسے پانا
 کہ وہ بات میں جا کر قسمت آزمائی کرے چند پونڈ جو اسے اپنے خرچ میں بہت کفایت کر کے بچا
 رکھے تھے انکی اسے چند ایسی متفرق چیزیں خرید لیں جنکو وہ جانتا تھا کہ غلامین ایسی چیزوں کے
 بڑے شائق ہوتے ہیں بعد ازاں ایک دو صبح کو وہ ایک بچہ اپنے منہ پر لا کر چل کھڑا ہوا
 اور دو تین گھنٹے گاؤں گاؤں کوں خوب گھوما۔ اور اتنی ہی مدت میں اپنا مال بچ لیا گوشت
 نفع اسکے نہیں ہوا کیونکہ غلامین کے مذاق کو میا وہ پہلے سمجھا تھا فضل الامر میں اسکے بالکل
 خلاف پایا مگر چونکہ وہ تیز اور ہوشیار آدمی تھا لہذا جو تجربہ اسکو پہلے پہل حاصل ہوا تھا اس سے

وہ مستفید ہوا اور اکی دفعہ جہاں سے سو دایچا تو اس میں اسکو بہت زیادہ نفع ہوا۔ اپنی ماہانہ
 روٹی کے خرچہ کے زیادہ گران ہو جانے کی وجہ سے فلاجین متمول ہوئے لگے تھے اور
 دوسری نے دیکھا تھا کہ وہ لوگ جھوٹا دیورا وریشی وال بہت خریدتے ہیں۔ پس
 دوسری دفعہ اسنے غماص کو ایسی ہی چیزیں خرید کر انکو ایسی قیمت گران پر فروخت کیا جسکی آمد
 واقعی نتیجہ اسوجہ سے پیدا ہوا تھا کہ وہ ہوشیار آدمی تھا اور اپنا مال ایک ترکہ سے بچتا تھا
 اور جب وہ لوگوں کو اپنا اسباب تجارت دکھاتا تھا تو بیزار کہتا تھا کہ صاحب میرا مال معمولی
 قدر کے ہے جسکی گنتیاں بھی میں (بیان) کہ تو اسکا قبول بالکل مستحکم (تھا) بلکہ
 اسکی باتیں میں نے فاس زبانش کر کے ایسے طلائے خالص سے بنوایا ہے جو مصر کی
 گولڈنٹ سے بھی بہی خواب میں نہ دیکھا ہو گا۔ میں اسوقت اسکو نہیں جینچا پاتا ہوں کہ
 سب سے پہلے لیا ہوں یہ سچو لکھا تو جو قیمت یہاں کہتا ہوں اکی وہ چند قیمت پر ہی مال کو
 بیزار ہو چکا کہ میں ان لوگوں کے ساتھ رعایت کرنا چاہتا ہوں جنہوں نے اسوقت
 میرا مال خرید لیا تھا جب میں پہلی دفعہ بیان کیا تھا۔ پہلے وراسی قسم کی دو رو باتیں دیکھا
 کہ اسنے کہا تو کوئی چھوٹی عربی زبان میں بیان کرتا تھا اور کچھ اپنے کلام کی
 سلیس باتیں دشادروں سے بیان کرتا تھا جنکو دیکھ کر لوگ بے اختیار ہنس پڑتے تھے
 اور وہ اسکی پاریسی پاریسی داری زبان (یونانی) کو سمجھ سکتے تو اسکی فصاحت
 کے بحر مواج میں غرق رحمت ہی ہو جاتے۔ لیکن خیر اسکے کلام کو سن کر لوگ ہنستے بہت
 تھے اور کچھ اسکی بات کا یقین بھی کیا کرتا تھا اور بعض دو یقین آدمی اسکی یادہ گوئی کا
 متبا کر کے ایک آدمی پر اس سے خرید بھی لیتے تھے اور کبھی کبھی تو فروشنده (دوسری) اپنے
 دل میں غرض ہوتا تھا کہ فی الواقع یہ لوگ بے انتہا قیمت دیتے ہیں مگر براہ دانشندی اپنی
 باطنی خوشی کی ذرا بھی علامت نہ ظاہر ہونے دیتا تھا۔ بلکہ برخلاف اسکے وہ اپنا منہ ایسا
 پاتا تھا کہ گویا اسنے کسی کا غیر میں اپنا نقصان عظیم گوارا کیا تھا اور خریداروں کو ایسی

نظر حسرت سے دیکھتا تھا کہ گویا انکی خوش قسمتی پر شک کرتا تھا۔ چنانچہ یہ افواہ مشہور ہے کہ ایک روز اس نے ایک لڑاکسان کو جو اپنے محبوبوں پر فوق لیا، چاہتا تھا پھسلا کر ایک نیکو آٹھا جس سے کھانا کھانے کے بعد ہاتھ دھوئے ہیں ملائے نالغص کا کھلے کے ہاتھ پیچھا لایا اور یہ فریب اس کا کئی ہفتوں تک کسی نہین معلوم ہوا۔ مگر مجھ کو اس قسم کی صحت میں تاثر ہے کہ اس کا نقل عجب بوجہ یا معتبر اور درست کو آدنی ہے۔ البتہ یہ تو صحیح ہے کہ و مٹری بحیثیت ایک سوداگر کے قحط سلیمان میں بہت نیک نام نہ تھا گو میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اسے ایسا فریب کیا تھا جو آسانی سے ظاہر ہو گیا۔

اس دست فروشی یا بھلا گری کے کام میں و مٹری کو چند ہی مدت تک فروغ حاصل ہوا اور تین چار برس کے بعد اس کے گاہکوں کی تعداد اور مقدمات بہت کم ہو گئے یہاں تک کہ جو رحمت اس کو اٹھانی پڑتی تھی اس کے مقابلہ میں کچھ بھی نفع نہ ہوتا تھا۔ لہٰذا وہی کا رنج ادا نہ ہو گیا تھا اور کسانوں پاس نہ نقد نہ تھاکہ وہ بے تحاشا صفت کر دیتے بلکہ وہ اور روپیہ قرض لینے کی فکر میں ہتے تھے و مٹری نے زمانہ کارنگ بلا ہوا دیکھا اور جیسا وقت دیکھا جھٹ دیسی ہی روش اختیار کر لی جب تک اس کے خراج دوستوں کی گھر میں کچھ با اس وقت تک تو اس نے ان کو خوب ہی چھوڑا اور اب جو ان کو روپیہ کی ضرورت ہوئی تو وہ ان کو روپیہ قرض دینے کو مستعد ہو گیا اور اس نئے قسم کے معاملہ میں اس کو اور زیادہ منافع کی امید ہوئی لیکن اب اس کو طرہ ہو کہ اپنے کام کی ایک حد متقرر کر لے اور گھومنے کھانسنے کو ترک کر کے ایک مقام پر جگر تجارت کرے۔ آخر اس نے ایک وسیع گاہکوں کو حسین تجارت بہت ہوتی تھی قحط سلیمان کے قریب پسند کیا اور وہاں ایک ملاطبا کارخانہ کھڑا کیا جسے مسافروں کے لیے ایک سرائے لگی اور ایک پنساری کی بھی دوکان کھلی۔ اور اس نے اپنا بہت سا روپیہ لوگوں کو بہت سے سود پر بھٹوئی ہی مدت کے لیے قرض دیا اور قرضہ وصول کر کے اسے یہ تہمیر کی کہ اپنے قرضہ میں قرض خواہوں سے روپیہ نہ لیتا تھا جسکی تعداد معین کرنا آسان

ہے بلکہ پیداوار ارضی لیتا تھا علی الخصوص رودنی بہت لیتا تھا یونان تک کہ چنبرہ دریا
میں وہ ایک بڑے رودنی کے تاجر کا گماشتہ ہو گیا جو اسکندریہ میں مال بھیجا کرتا تھا۔
یہ تو اتنے بڑا پالا مارا کیونکہ ایک بدولت تو اسکویہ بات نصیب ہوئی کہ فیصدی سے
پندرہ پونڈ سالانہ تکائے بہت سارے لیکر فیصدی تین یا چار پونڈ ماہوار سی پر لوگوں
کو قرض دیا۔ پہلے تو اتنے قرض کی ضمانت میں صرف اسناد یعنی اقرا ناموں پر اکتفا کی
لیکن جب فلاحین پر قرضہ کا بار زیادہ ہوتا گیا اور اپنی جاہداد سے بہت زیادہ روپیہ
انھوں نے قرض لیا تو متری کو ضرور ہوا کہ باضابطہ رہن نامے تحریر کرائے تاکہ
جب فلاحین پر کوئی آفت نازل ہو تو اسکا دعوے انکی اراضیات پر اور سبکے
دعوے پر مقدم سمجھا جائے۔

چند سال کے عرصہ سے متری و ففر سلیمان میں مفقود انجبر ہے لیکن ان کے
مجھکوں کا احوال اخیر تک یلگیا ہے جب ففر سلیمان کے قریب کے گائونوں سے وہ چلا گیا
تو اسکندریہ میں جا کر سودا گراور مہاجن بنگیا اور جب یوسمعیل پاشا کو روپیہ کی ضروریات
ہوئی اس سنگام میں متری نے کہو بہت سارے تھوڑے تھوڑے قرض دیا اور ادھر ادھر کو گھوم گھوم
ایک غازی نام پیدا کیا اور ابیم تھو لیس کے نام سے مشہور ہوا۔ اچھا خاصا مالک التجا بنا ہوا
مدیر یعنی ناظم اس موٹے یونانی مہاجن کو اور بہت سے خواصوں کو ہمراہ لیکر گائون
میں صرف اہ وقت آتا ہے جیکہ گائون والوں پر کچھ ریاہ دیاؤ ڈالنا منظور ہوتا ہے
مگر شیوخ اور عمدہ اور صراف اور چھوٹے چھوٹے مہاجن جو اسی گائون میں رہتے
ہیں بیچارے کسانوں کے سر پر ہمیشہ نازل رہتے ہیں اور ہمیشہ انکو فوجا اور گودا
کرتے ہیں جو گورنمنٹ عیال سے بڑی شد و مد سے خود ظلم ستانی کرتی ہے وہ چھوٹی امت
کے لوگوں سے جو اس کام میں انکو مدد دیتے ہیں اور اس اصول پر عمل کرتے ہیں کہ فرد
کو اسکی محنت کے موافق مزدوری دینی چاہیے ظلم ستانی کی باز پرس نہیں کر سکتی

یہ جوئے ظالم بھی انہیں ذریعہ عین ازاری کرتے ہیں جن ذریعہ عین سے ان کے
 افسان اعلیٰ عرب کشی کرتے ہیں۔ ایک کہ عقوبت (قرباش) کا ذکر تو میں متواتر کر چکا
 ہوں غالباً ناظرین کو اب اس کے نام سے نفرت ملتی ہو گئی ہوگی۔ لہذا میں ناظرین تکہین سے
 عفو قصور چاہتا ہوں کہ ایسے لفظ مکر وہ کو متواتر لکھ کر ناحق انکی دماغ خراشی کی بیخ ب
 جاتا ہوں کہ ایسے مذموم کلمہ کو متواتر تحریر کرنا سراسر غلات تہذیب ہے اور داب نکتہ صیغی
 کے بھی سراسر غلات ہے۔ لیکن میں کیا کروں۔ غلات عین کے حالات گذشتہ اور کوئی
 موجودہ کو بیان کرنا اور جو چیز انکی زندگی کا گویا جزیرہ عظیم ہو گئی ہے اسکو بالکل قلم انداز
 کر دینا ایسا ہے جیسا مجنون کا قصہ تو بیان کیا مگر لیلیٰ کو بالکل بالاس طاق رکھ دیا۔
 عبدو نے بیان کیا کہ تین چار برس ہوئے جب فلاحین کے حال میں کچھ اصلاح
 شروع ہوئی تھی۔ قریب سن مانہ کے اسمعیل پاشا مصر سے چلا گیا اور اسکی جگہ سپاسکا
 بیٹا توفیق پاشا خدیو مصر ہوا شاید خدیو کی تبدیلی سے کچھ نیکیں کا بار کم ہو گیا ہے اور اب
 مدبر اور اس کے حوالی موالی کا نوں میں اتنی دفعہ نہیں آتے ہیں جتنی مرتبہ پیشتر آتے تھے اور
 ہر ایک کسان کو ایک کاغذ کی فرودیدی گئی ہے جس میں یہ لکھا ہوا ہے کہ کنارہ پیہ
 کس فصل میں اسکو دینا پڑ گیا اور جیتک کسان جلد رقوم کو جو اس کا غنہ میں ج ہیں برابر
 ادا کرتا رہتا ہے ہوتی تک تو اسکو مدر سے کچھ اندیشہ نہیں ہوتا ہم شیخ اور صراف
 اور گانوں کے مباحث اسپر بہت ظلم کرتے ہیں۔ کسانوں کو اپنی حالت میں کچھ ترقی
 نہیں محسوس ہوتی ہے بلکہ بعض کسان تو ویسی داؤ فرما دیتے ہیں کہ جس زمانہ میں اسپر ظلم
 شدید ہوتا تھا تب بھی ایسی آواز بلند سے سرکار کی شکایت نہ کرتے تھے انکی ناراضگی کی
 وجہ یہ ہے کہ اظہر من نور ہے کہ بعض طالب العلموں نے جو اس کا نوں میں کبھی لکھی آتے ہیں
 انکو نوب بٹھرایا ہے چنانچہ ایک نو جوان طالب العلم نے کسانوں سے علانیہ کہا کہ تم بڑی
 مدت سے غیر ملک الوں کی ظلم و جفا سہرے ہو لیکن خاطر جمع رکھو تمھارا سجات

دہندہ بہت جلد خرچ کر لیا چاہتا ہے۔ جب عہدہ دینے لگا تو اس نے اس کا ہاتھ دھوا تو اس نے صاف
کہہ دیا کہ اس سے تو کچھ بھی منہ نہ گا کر شایا و پریشیں گویوں گی میں نے ہنگامہ نہ ہوتے کہتے
کے ساتھ قلمبند نہ کر لیا ہوتا عہدہ جسے دیا باوجود کے واقعی میں پر نظر کر کے اس پر
پیشین گوئی میں پھر ترمیم کی سب سے خیر یہ کہ کچھ ہوسم ہو لیکن میں نے اس سے نہیں رہے کہ اکثر کمال
کو ایسے انتظام کا اندیشہ تھا کہ لاکھوں روپیہ ہر سال کو گواہی دینا اور ان کے تعلیم ہونے والا ہے
جو ہمارے حق میں مضید تھا کہ وہ اس طرح ہونی چاہتی تھی کہ شاہ کی ترغیب سے بخون نے عربی پاشا
کو اپنا بیٹا دہندہ قرار دے لیا تھا۔ اتفاقاً اس میں بعد از یہ کہ مشیر کے لیے جمع
ہونے والے کے بعد کے واقعات کی ٹوٹی بھوٹی خبر قصر سلیمان میں بھی پہنچی اور جب
وہاں کے لوگوں کو یہ معلوم ہوا کہ عربی تو یہ پاشا ہے کہ ہا ہا ہا کا قہر نہ جو رعایا پر ہے
اسکو منسوخ کر دے مگر غریب اسلخ میں مانع ہوا ہے تو ان لوگوں کے دل میں عربی کے ساتھ
بعد روی اور غدریہ سے مخالفت پیدا ہوئی۔ اور جب مزید برآں انکو یہ بھی معلوم ہوا کہ عربی
کفار سے بہادر پڑاؤں میں جا اور انکو کفار کا شریک ہو گیا ہے تو ایک سے محبت اور دوسرے
مداوت انکو اور زیادہ ہوئی۔ اگرچہ عربی ایک کفار سے لڑتا تو مملکت کے دل میں اسکی
جدوری کا برا جوش اور دلوں پر ہڑتاء اور سب کو جنت مرجبات کہتے۔ مگر افسوس ہے ایک
آئینہ دلی کے ٹرنے سے یہ جھگڑا نہیں طے ہوا بلکہ اسکو طے کرنے کے لیے بڑی بڑی
فوجیں کھینچی پرتیں اور زمین ہزار ہا آدمیوں کو بھرتی کرنے کی ضرورت ہوئی اور سارے
ملک سے دہروستی روپیہ تحصیل کرنا پڑا۔ ان دو باتوں کے خیال سے رعایا کا جوش
و خروش بہت کم ہو گیا مگر یہ سود خورے حماجن بے اپنا حساب کتاب طے کیے ہوئے کالہ
سے جھگڑ گئے اور فوجی تفریق کے قاصدوں نے بالاعلان کہہ دیا کہ مہاجروں کا وطن
میش کے لیے تیار کیا گیا تو یہ مگر رعایا کو خواہ مخواہ خوشی ہوئی پھر شکست کی خبر آئی تو
انہیں یہ کہہ کر کہ جو پچھلے دنوں کے وقت کسان زمین پر ذکر کر رہے تھے

میں پہنچ گئے ہوں گے کیونکہ وہ چلب بن الحلب (کلب بن الکلب) بڑے تیز رفتار ہیں اور کئی آنکھ نہیں روک سکتا۔ یہ اخیر کا فقرہ اُسے چپکے سے کہا گیا کہ وہ اسکو یہ خوف تھا کہ سیاہا وہ چلب بن الحلب اس کلمہ کو سن لیں۔

چند روز کے عرصہ میں اس گانوں کے اکثر آدمی جو سیاہا کی بیٹھنوں میں تھے اپنے وطن میں پھر آئے اور اس سوار نے جو قصہ بیان کیا تھا اُسکی تصدیق کی جب وہ لوگ وہاں پہنچے تو اُنکے پاس کوٹ ہتیار اور بوٹ وغیرہ کچھ بھی نہ تھا اور سبے شیشہ انھوں نے یہ کیا کہ اپنی فوجی وردی کو اتار کر معمولی پوشاک پہن لی یعنی وہی ٹلی قمیص اور اُسی قطع کی چھٹی سی ٹوپی جیسی خلاصین اکثر پہنتے ہیں۔ مگر لطف یہ ہے کہ گانوں میں پہنچنے کے پہنچ ہی منٹ کے بعد وہ خدا و رسول کی قسم کھانے کو مستعد تھے کہ ہم نے طل الکلب یا قفر الہ وار کا کبھی نام بھی نہیں سنا ہے اور کئی مہینہ سے ہم نے ایک وز بھی اس گانوں سے باہر قدم نہیں نکالا ہے۔ آخر میں میں نے عجب دوسے سوالات ذیل کیے۔

(سوال) انتظام موجودہ کی نسبت کسانوں کی کیا راسے ہے اور وہ اسکو کیا سمجھتے ہیں۔

(جواب) کسان کبھی ایسے امور کا خیال نہیں کرتے نہ کبھی اسکا ذکر کرتے ہیں سب باتیں بدستور ہیں۔

(سوال) اب عربی کہاں ہے۔ تنھاری دہشت میں وہ کبھی کبھی آگیا (جواب) بھلا صاحب ضعیف نابینا فلاح ایسی باتیں کیا جانے۔ لغو بات

استغفر اللہ فقط

باب نہم

حکایات مذکورہ بالا کی شرح کے بیان میں

یہ تو میں نہیں جانتا کہ اور لوگوں کو کیا خیال ہو رہا ہو کہ ہم ایک عجب زاد ملک میں رہتے ہیں جہاں ہر مرد و زن جب بس تمیز کو پہنچ جائے تو پھر اسکو اختیار ہے جیسا چاہے خیال کرے مگر جو حکایات اُس مرد پر عیدو کی زبانی میں نے نقل کیے ہیں سب نے نزدیک ہر چہ ناخوشی وقت کہتے ہیں اور یہی سمجھ کر میں نے انکو اس شرح و بسط سے نقل کیا ہے۔ مگر جیسا لوگوں کا قاعدہ ہے کہ جب کوئی نئی بات دریافت کرتے ہیں تو اسکی وقت انکی نظروں میں بہت سما جاتی ہے ویسے ہی میں نے جو تازہ حالات تحقیق کیے ہیں شاید انکی عظمت میرے دل میں بہت سما گئی ہے۔ لہذا اب میں قلم نہ اٹھاؤں گا، و تم تکہ اس شک کو اپنے دل سے نہ دفع کروں گا اور ان حکایات کی صحت کی پوری ذمہ داری اُس شخص پر ثابت نہ کروں گا جسکو کافور ہونا لازم ہے اور یہ فضل میں اور بھی زیادہ طبع خاطر سے اسوجہ سے کرتا ہوں کہ میرا شفیق منظم و رفیق مکرم جسکے بیانات پر باب سابق کے مضامین کا دار و مدار ہے اس قابل نہیں رہا ہے کہ اپنی طرف سے خود جواب ہی کرے۔ ابکی ڈاک میں مجھکو یہ خبر خوش آئی ہے سوچی ہے کہ اُسے اس نیلے فانی سے رحلت کی اور اپنے جھوپڑے سے جواب میرا ان سنان پڑا ہوا ہے ذرا آگے بڑھ کر ایک درخت خراکے سایہ کے نیچے دفن کیا گیا۔ الحمد للہ وہ تو اس رائے فانی سے اس علم جاودانی میں پہنچا جہاں حریفیں شیخ اور ظالم مدبر کے ہاتھ سے اسکو کوئی آزار نہیں پہنچ سکتا اور جہاں تھکے ماندے نلال محنت سے چور چور اور کوڑوں کا جھوج مروج ہو کر اسراحت کرتے ہیں۔ مگر دنیا میں اسکا نام تو باقی ہے اور کوئی اسکی فکر نہیں کرتا۔

جیسے یہ حکایات مجھے بیان کیے تو ہکویہ گمان نہ تھا کہ میں انکو کس مصرت میں لاؤں گا وہ بیچارہ ایک سیدھا سادہ گنوار تھا اسکو یہ حوالہ کہ تھا کہ تھان کو حکمت سکھائے اور انگلستان کی اعلیٰ درجہ کی تعلیم یافتہ اور شوقیہ خلقت کو راہ رہت پر لانے مقصدین انگلستان کی مجموعی حکمت عملی پر اپنی وہ تھان کوئی کا اثر ہو چکا ہے اگر اُسے کچھ گناہ کیا ہے تو اسکا عذاب میرے سر ہے۔ خدا اسکو فشاں قبر سے بچائے اور غرقِ رحمت کرے مجھے یہ گمان نہیں ہے کہ اس دنیا سے فانی سے وہ اپنے دل میں بغضِ کینہ لگایا ہے اس کے سینہ میں کینہ کی گنجائش کہاں تھی۔ وہ سچا مسلمان تھا اور خدا پر توکل کرنا اسکا عین ایمان تھا۔ وہ اہلِ یورپ کے کچھ کینہ یا عداوت نہ رکھتا تھا اور نہ سیاہانِ یورپ کے فوق و شوق کی پوجتیا چھا اور چھپر چھا ہے بچنے کی فکر اسکو تھی مگر جو لوگ میرے بعد آئیں گے ان کے حال پر مجھے بڑا افسوس آتا ہے کہ میرے واقعات کے علم کا ایسا ذریعہ ان کے ہاتھ سے جاتا رہا جس سے وہ بہت کچھ احوال دریافت کر کے جینے ستاج کا استخراج میں نے کیا ہے اُسے بہتر ستاج کمال سکتے۔

ایک شخص کا قول ہے کہ اگر آدمی غلطی کرے اور تین سال اور ثبات قدم رہے تو وہی غلطی انکی کامیابی کا باعث ہو جاتی ہے۔ یہ شخص اُس مردِ پیرِ عہد و کی طرح اس دنیا سے فانی سے عالمِ جاودانی کو رحلت کر چکا ہے مگر جب نیند نہ تھا تو بڑا تجربہ کار اور ہوشیار آدمی تھا اور دنیا کے رنگ و دھنگ سے خوب واقف تھا۔ اس کے اس قول پر میں عمل کرنا چاہتا ہوں۔ اگر میں نے با سابقہ لکھنے میں غلطی کی ہے تو اُنسی غلطی پر میں قائم رہنا چاہتا ہوں اور طریقِ خوب بتائے دیتا ہوں کہ میرا یہ ارادہ ہے کہ اپنی خطایاں صراحتاً کروں لیکن غیر میں اپنے طور طریق کو کچھ تو درست کرنے کی کوشش کروں گا۔ اب میں عہد و کا ذکر کر رہا ہوں تو کبھی فکر و نگاہ لیکن اگر اتفاقاً اسکا ذکر کہیں آجائے تو کچھ مضاقتہ نہیں۔ البتہ جو حکایتیں اُسے بیان کی تھیں انکی شرح جزوِ لکھنوا اور جیسے اس مضمون کی عظمتِ جلال کا تقاضا ہے میرے ہی یہ مقدمہ و ختم عبارت میں لکھو بیان کروں گا تاکہ اس کتاب کے نثر و نثران نکتہ چینیوں کو جو میری یادہ کوئی اور

سچ لکھا جو عالمی ہمت اور بلند حوصلہ آدمی کی تسکین کے لیے کافی ہے۔

مجھ کو گمان ہے کہ ان مضامین نگین اور نکلات شیریں کو تحریر کرنے سے میری مضمون نگاری اور نفاہ پر داری کے عیوب واقعی یا فرضی کی مکافات ہو گئی اور اگرچہ مجھے بڑی فکر اس بات کی ہے کہ جن خطاؤں سے میں نے توبہ کی ہے کہیں کچھ دہری خطاؤں میں سے نہ سرزد ہوں مگر چونکہ میں سبب از وختصار کا وعدہ ناظرین سے کر چکا ہوں اور اگر وہ اجازت دیں تو وہ طرز تحریر اختیار کروں جو بہت ثقیل و طولانی نہ ہو بیش اس شے کی تقلید تیار کی ہے جسکو شاید وھیٹ آڈیون نے اپنے لڑکپن میں کسی سکول کی کتاب میں دیکھا ہو جو اب پُرانی اور ترک ہو گئی ہے۔ اس شے میں اس حکایت کو نظم کیا ہے کہ ایک گنہگار نے اپنے گناہوں سے توبہ کرنی چاہی تو پادری صاحب نے اسکو یک دم دیا کہ تھو سے گناہوں کی مکافات اچھ ہو سکتی ہے کہ تم اپنے جوتے میں چنے بھلوا اور کوپنکر ورم تک پیدل چلے جاؤ۔ غیر اس چارے نے یہی کیا مگر جب اس کے پاؤں میں چنے چبھے اور پھکیٹ دینے لگے تو اس نے انکو جوش کر ڈالا۔ اسی طرح سے میں بھی ناظرین کے ہتھال مر کے ساتھ اپنی آسٹیا اور سہولت کا عرصہ خیال کھڑکا اور گستاخی معاف اپنے چنوں کو ابال لوں گا۔

۲۹۷

غیر یہ تو نرسی طرافت اور لافلی تھی۔ اب سیدھی سادی بات سنے کہ محمد علی نے جو کچھ کیا اسکی مختصر کیفیت یہ ہے کہ جب مملوکوں کی حکومت مصر میں تھی تو چھوٹے چھوٹے اہلکاران سلطنت بھی فرعون بے سامان بنے ہوئے تھے اور سلطان و م کے تابع تو مرن برائے نام تھے مگر دراصل کسی کسی کی اطاعت نہ کرتے تھے بجز اس شخص کے جو کچھ مقوم ہوا اور ہوت خاص میں سب سے زیادہ ذی اختیار بھی ہو۔ الغرض انھوں نے سارے ملک میں اسپین قسیم کر لیا تھا اور ہمیشہ اسپین لڑا کرتے تھے اور ایک دوسرے کو اپنا قسیم سمجھ کر اس سے اپنا انتقام لینا یا اسکو مغلوب کر لینا چاہتا تھا۔ اس بد نظمی اور طوائف الملوک کو جو مدت سے چلی آتی تھی محمد علی نے دفع کر کے ایک بدست اور مطلق لہذا سلطنت شخصی قائم

کی اور جسے ایک مرتبہ اپنی حکومت کو باسکھام تمام قائم کر لیا تو مصر کے قدتی ہا بمعیت کو
 سترقی دینے میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا اور یورپ کی تہذیب شائستگی کو جہاں تک یہ
 مقصد اس سے بر آسکتا تھا اس ملک میں جاری کرنے کی کوشش تبلیغ کی پہلا کام جو اُس نے کیا یہ تھا
 وہ آج کے ملک میں بلبرنہرین بنوادیں جس کے سب سے کسانوں کو تو بیگار کام پر لائے کرنا تھا
 مگر ساتھی اسکے ملک کی سرسبزی اور شادابی میں بھی بے انتہا افزونی ہوئی۔ محمد علی کی حکمت
 عملی میں مقیم عظیم یہ تھا کہ اسکو رعایا کی صلاح معاشل و تہذیب اخلاق میں بہ نظر رہی بلکہ وہ
 اس فکر میں رہا کہ سامان ضروری جم پونجا کر اپنے ولی نعمت حضرت سلطان اعظم سے مقابلہ کرے
 اور انکو زک دے۔ لہذا اُسے اہتمام تبلیغ اس باب میں کیا لافراج ملک میں جو افزونی ہو اسکا بڑا
 جزا فیہ خدیوی میں داخل ہوا کرے اور بھلا اور تہذیب کے ایک نہایت مؤثر ذریعہ اپنے
 مقصد برآی کی اُسے یہ بھی کی کہ بعض شایا کے خرید و فروخت کا اعتبار جو گورنمنٹ کے
 ساتھ مخصوص تھا انکو بحال و برقرار رکھا بلکہ اسکو اور زیادہ وسیع کر دیا گورنمنٹ کو یہ حق بلااشت
 غیر حاصل تھا کہ جو زمین زراعت سے پیدا ہوتی ہیں انکو خود خرید کر بیرونیات میں بھیجتی تھی اور
 آپ ہی ایک قیمت تقرر کر کے کاشتکاروں کو اس شے کے موافق دیتی تھی جس میں اسکو اپنا
 زیادہ سے زیادہ نفع منظور ہوتا تھا۔ سلطان و م نے اپنے حریص صوبدار (محمد علی) کی حکمت
 کو ضعیف کر دینے کی عیث کی کہ یورپ کی سلطنتوں سے جو عہدائے معاملات تجارت کے
 باب میں تحریر ہو چکے تھے اور جس کے بموجب غیر ملک کے لوگوں کو اہل مصر سے تجارت کرنے کا
 اختیار حاصل تھا ان عہد ناموں کو مصر پر حاوی کر دیا۔ مگر محمد علی نے اپنی حسن تدبیر سے
 اس وار کو روکیا جو اُس کے مخصوص اختیارات خرید و فروخت پر سلطان نے لگایا تھا اور
 وہ مصر کے کاشتکاروں اور غیر ملک کے سوداگروں کے درمیان واسطہ رہا اور اس بات پر
 اصرار کیا کہ خراج جنسی یعنی بذر یعنی جنس دیا جائے اور اسکی مقدار کو ایسا لگین کر دیا کہ بہت کم
 بہت ہی جو دوسرے طور سے صرف ہو سکتی۔ اُس سے صریحاً یہ نتیجہ پیدا ہوا کہ تعمیرات سرکاری

یعنے نرون وغیرہ سے رعایا کو بہت کم فائدہ ہوا حالانکہ رعایا ہی کے روپیہ اور محنت سے وہ تیار ہوئی تھیں۔

محمد علی کے انتظام علی کا ایک بزرگ عظم ویسی فوج کا تیار ہونا تھا جسے بنایا پر ایک ایسا نیا بار پڑ گیا جو اسکو بگیا کام کے بڑے جانے سے بھی زیادہ شاق گذراتو اس سے پیشتر کسی پادشاہ مصر نے اور پادشاہوں سے غم جنگ نہ کیا تھا اور خود ملک (مصر) کا اندر جو لڑائیاں ہوتی تھیں یا بیرون ملک اور ان کے مالی موالی لڑتے تھے یا ترکی فوج لڑتی تھی۔ اب یہ سارا انتظام فوراً بدل گیا۔ اب محمد علی ملکوں کو قتل عام کرنے نیت و نابود کر چکا اور شکوہ یہ نہال کیا کہ اہل البلیسینا والوان سے بھی بچا چھڑانا ضرور ہے کہ یہ لوگ بڑے مفسد ہیں حالانکہ انھیں کی امداد سے انھیں ملکوں کو غنیمت و نابود کیا تھا تو اسکو ایک نئی فوج مصریوں کی بنانی پڑی اور انھیں نے فلاحین کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنا شروع کیا۔ حالانکہ جب اسکو غیر ملکوں سے لڑائیاں درپیش ہوئیں تب انھیں نے ترکی فوج ہاشمی بزوق سے کام لیا جسکے وجہ آئندہ بیان کے جائینگے تاہم اسکی فوج میں مصر کے کسانوں کی بڑی کثرت تھی۔ مگر مصیبت یہ ہے کہ مصر کے کسان چرم کی سپاہگری سے نفرت لگتی تھے ہیں علی مخصوص میدان جنگ میں جا کر غنیمت سے لڑا تو انکے نزدیک سچ محنت عزرائیل سے سامنا کرنا ہے پس فوج میں زبردستی بھرتی کرنے کا قاعدہ انکو غایت درجہ شاق ہوا۔

ان جملہ امور کا لحاظ کر کے ہم کس قدر صحت کے ساتھ قیاس کر سکتے ہیں کہ محمد علی کی دشمنانہ اور جابرانہ حکومت فلاحین کی نظروں میں پادشاہان سابق کی بد نظمی اور طواغیت اللہ کی سے کچھ بہتر نہیں معلوم ہوئی۔ شاید اسکے عہد میں خطرات جان و مال تو انکو حاصل ہوئی اور اب انکو یہ خون نہیں باقی رہا کہ ایک ملکوں تو ہم پر ظلم و ستم کر رہی رہا ہے اور اب جو اسکا رقبہ کوئی دوسرا ملک آگیا وہ بھی ہمارے

حکومتوں کو لوٹ لیا جائے گا۔ اور ارضی کو دین جڑ کر کرنے کے قاعدہ جدید سے جسکی کیفیت میں باب سابق میں بیان کر چکا ہوں فلا حین کو ارضی دیسی کا ایک محدود حصہ پائے کا حق حاصل ہو گیا۔ لیکن برخلاف اسکے فوج میں زبردستی بھرتی کرنے کا قاعدہ جاری ہونے سے انکو اپنی جان کے لالے پڑ گئے تھے۔ اور زندگی تلخ ہو گئی تھی کیونکہ بادشاہان سابق کے عہد میں وہ اس تکلیف سے ہمیشہ بری رہے تھے اور وہ اپنی ارضی کی کاشت اسوجہ سے نہ کرنے پاتے تھے کہ انکو سرکاری کام بیکار کرنا پڑتا تھا اور پاشاؤں اور بیوؤں کے علاقوں میں بھی محنت کام کرنا پڑتا تھا اور جو کچھ فائدہ انکو آبپاشی کی اصلاح سے ہوا تھا وہ بھی ٹیکس کی زیادتی سے جتا رہا تھا اور ٹیکس کا رویہ ان کاموں میں صرف کیا جاتا تھا جسے رعایا کو کچھ سروکار ہی نہ تھا۔ البتہ اتنی بات تو ضرور تھی کہ انتظام کی کل اگرچہ فی نفسہ بقاعدہ او بے قرینہ تھی مگر جس کل کی جگہ پر یہ کل قائم کی گئی تھی اسکی بنسبت تو اسکی ترکیب اور فعل دونوں چیزیں درست تھیں۔ مگر سیرے نزدیک ایک سادہ لوح اور کنڈہ ناسراش کسان جو اس امر سے مطلق نہیں واقف ہے کہ فرانسیسیوں کے انتظام کا کیا طریقہ ہے اور جرمنی والوں کے انتظام کا کیا ڈھنگ ہے اس پیمیدہ کل کی خوبیوں اور برائیوں کو کیا خاک سمجھے گا جو خاص کر اس طرح ایجاد کی گئی تھی کہ جو کچھ اسکی جانکا ہی اور عرق ریزی سے زمین سے پیدا ہوا وہ اس سے چھین لیا جائے اور جتنی محنت کرنے کی طاقت اس میں ہو وہ بھی نکال لی جائے۔

محمد علی کے بعد ابراہیم پاشا خدیو مصر ہوا۔ اُس نے اپنی ولیعہدی کے زمانہ میں جزیرہ موریا کو تاخت و تاراج کیا تھا اور ملک شام کو فتح کیا تھا اُسکے عہد قیام کی کیفیت لکھتی کچھ ضرور نہیں ہے اس واسطے کہ اس کے طرز حکومت اور

اُسکے باپ کے طریقہ فرمانروائی میں کچھ ایسا فرق نہیں تھا۔ البتہ جب ۹۷۹ء میں عباسی پاشا سند حکومت پر بیٹھا تب خلاصین کی حالت میں ترقی نمایاں نظر آئی عباسی پاشا میں بہت بدنام ہے اور اسکی بدنامی کے دو سبب ہیں۔ ایک یہ کہ اس میں ہندو عیوب ایسے تھے جسکو اہل یورپ مشرقی لوگوں سے زیادہ میوب سمجھتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ ہندو غلاموں کے آدمی جو اُسکے دربار میں حاضر ہوتے تھے اُن سے وہ غرور و نخوت کے ساتھ پیش کرتا تھا سکرانے اسلاٹ کی نسبت اور اپنے اخلاق میں سے بھی دشمنوں کی نسبت عباسی پاشا کے حال پر زیادہ مہربان تھا اگرچہ شاید اسکی مہربانی بالارادہ نہ تھی محمد علی کی طرح اُسکو طمع ملک گیری و ہنگیر نہ تھی اور نہ وہ اس فکر میں رہتا تھا کہ دولت عثمانیہ میں مجھے زیادہ صاحب اختیار کوئی نہ ہو۔ سوچو سے اُسکو زیادہ فوج رکھنے کی بھی ضرورت نہیں تھی۔ اگر عباسی کو کچھ حکومت کی ہوتی تھی تو اسکا ظور سطور سے ہوا کہ اُن پاشاؤں اور بیوان کی قوت کے اُسے توڑ دیا جنھوں نے اُسکے اسلاٹ کے عہد میں بہت کچھ ثروت اور حکومت حاصل کر لی تھی اور جسکی نسبت اُسکے دل میں شیبہ پیدا ہوا تھا کہ میری مطلق العنانی کو محدود و مقید کر دینے کا

۱۷۱۹ء میں خوب واقف ہوں کہ اس میں لوگوں نے شک کیا ہے کہ آیا ابراہیم محمد علی کا فرزند نفس لامرین تھا یا نہ تھا اور میں میں جو ایک لفظ لکھا ہے اُس سے جھکوا اس بحث کا تعقیب کرنا نہیں منظور ہے۔ شاید یہ امر شکوک و شبہ ہو گا اس سے کوئی نتیجہ عملی نہیں نکلا سوا اسے کہ ابراہیم محمد علی کی زندگی سکودہ کے بطن سے منور تھا شاید اُسکے شوہر اول کا فطرت ہو۔ اور اُسکے چرمجانی نے اسکی ولایت کو بخوبی تسلیم کر لیا تھا۔ لہذا مشرقی خیالات کے موافق ابراہیم صلیح نسب تھا مشرقی ملکوں میں علاؤ زفر میں قانوقا صحت نسب کے اقرار پر متوطن ہے۔ جو مشرقی ملکوں سے میں واقف ہوں جبکہ ان میں یہ مولیٰ ماری ہے ہمدیورپ کے ملاؤ مغربی میں نہیں ہے۔ جو ان کا حرم سرا میں پیدا ہوا ہو خواہ وہ سکودہ کے بطن سے ہو خواہ جاریہ کے بطن سے وہ صحیح نسب سمجھا جاتا ہے بشرطیکہ رئیس خاندان نے اُسکو صحیح نسب قرار دیا ہو۔ جھکوا یا نہیں ہے کہ ملاؤ اسلام میں مجھے کسی ایسے شخص سے ملاقات ہوئی ہے جسکے نام پر حرم نالوگی کا وجہ لگا ہوا ہے۔

۱۷۱۹ء مجھے ایک نہایت مقرب شخص نے جو محمد علی پاشا سے تعارف رکھتا تھا بلکہ نگار دار تھا کہا ہے کہ اس کا اصل نام صوبہ ابراہیم میں نظر تھا کہ سلطان و م سے نقص نہایت کرے یا دولت عثمانیہ کو پارہ پارہ کر دے۔ میرا جواب ان کا کیا گیا ہے بلکہ اُسکو مرعہ مقصود تھا کہ وہ بیاد کو مکر سے ملتی کرے اپنی غلدار سی میں شامل کرے اور دولت عثمانیہ میں پناہ حقیقی خود ہے اور سلطان کو مرعہ برائے نام پادشاہ ہونے سے ان کو فاعلان سلطین عثمانیہ کی عظمت باقی ہے۔ ۱۷۱۹ء

ارادہ رکھتے ہیں۔ اُسے رعایا کو بھی محمد علی کی بہ نسبت بہت کم ٹوٹا کیونکہ ملک کی معمولی آمدنی مصارف انتظامی اور عہد س کے لیے عیاشی اور ارباب شی کا سامان میا کرنے کو کافی تھی۔ ان سب امور کا نتیجہ ہوا کہ فلاحین پر بار کم ہو گیا۔ اور چونکہ اُسکا ارادہ کسی ملک کو فتح کرنے کا نہ تھا اور وہ فوجی کمزور کے اظہار کا شائق تھا لہذا اُسے بہت کم لوگ فوج میں بروقتی بھرتی کیے اور از بسکہ اُسے متمول پاشاؤں اور بیچوں کی قوت کو توڑ دینا منظور تھا لہذا اُسے اس عہد کو موقوف کر دیا جو محمد علی نے جاری کیا تھا اور جسکا مفاد یہ تھا کہ جو کوئی مقررے گاہ ہوتا تھا وہ دو ایک گائون اس شرط سے پاتا تھا کہ یکس دان اور ہٹکا بقیہ ادا کرے اور ہٹکے بھی اختیار دیا جاتا تھا کیونکہ اُسے گائون والوں سے خانہ زاد غلاموں کی طرح پیش آئے عہد س اسے اپنی کسر شان سمجھتا تھا کہ خدیو پادشاہ وقت ہو کر بنیادین اختیار کرے لہذا گورنمنٹ کے مخصوص اختیارات خدیو و فروخت میں سے جو کچھ باقی رہ گیا تھا اُسکو بھی اُسے موقوف کر دیا حالانکہ غلہ وغیرہ کو یہ مہنجات میں بھیجنے سے جو منافع ہوتا تھا اُسکا جزو کثیر انھیں اختیارات کے بدولت خزانہ عامہ خدیوہ میں داخل ہوتا تھا اُسکے عہدین بیکار کام میں بھی بہت تخفیف ہو گئی کیونکہ جو عہد نہرین کھودنے کا محمد علی نے جاری کیا تھا اُسکو اس کثرت اور اس شدت کے ساتھ جاری رکھنا عہد س کے نزدیک کچھ ضرورہ تھا پس اگر ان جملہ امور کا لحاظ کیا جائے تو اس مرد پر عہدہ کے اُس بیان کا یقین آتا کچھ دشوار نہیں ہے کہ عہد س کے عہد حکومت میں ٹیکس وصول کرنے میں قرباش (کوڑے) سے بہت کم کام لیا جاتا تھا تاہم جو وقت اُسے اقبال کیا تو ایک مبلغ خطیر خزانہ میں نکلا۔

جب عہد س عہد میں سعید پاشا مسند حکومت پر بیٹھا تو زمانہ کارنگ بدلنے لگا۔ یہ خدیو غصہ دہی تھا اور دل لگی باز بھی تھا چنانچہ ناظرین کو مایہ جوگا کہ ایک مرتبہ اُسے بیچارے ضعیف عہدہ کو اپنے ہاتھ سے تلخے مارنے کا قصد کیا تھا اگرچہ اس خدیو میں بعض صفتیں اچھی تھیں اور بڑا ہنسند آدمی تھا اور ذرا ذرا سی بات پہنچ دینا اُسکے نزدیک

کچھ بات ہی وہ تھی اور جب کوئی شکوہ بہت جنگ کر دیتا تھا تو اس سے کچھ سلوک بھی کر دیتا تھا تاہم کسانوں کے ساتھ تو اس نے عباس سے بھی زیادہ سخت گیری کی حالانکہ عباس اس پر شک و برہم آدمی تھا کہ جن لوگوں سے وہ اکثر برہم کیا کرتا تھا آخر ایک دن انھوں نے اسکو مجلس میں بلا گھونٹ کر بارڈالا سیدہ رعایا سے سخت گیری عداوت کرتا تھا کیونکہ سخت گیری تو انکی سرشت میں وہ تھی بلکہ میا اکشر جم دل و ربے پر وا آدمیوں کا قاعدہ ہے ویسا ہی وہ بھی اپنے خیال کے نتائج پر نظر کرتا تھا مگر انہیں وہ غیبی ایسے تھے جسے کسانوں کے حق میں خراب نتائج پیدا ہوئے۔ پہلا عیب تو انہیں یہ تھا کہ سپاہگری کا عاشق تھا اور اس نے فوج کو گویا ایک کھلونہ بنایا تھا جس میں اسکا لاکھ مار پیسہ بکارت ہو جاتا تھا۔ اسوجہ سے اسکی عہد میں سابق سے بھی زیادہ لوگ درہستی فوج میں بھرتی کیے گئے۔ دوسرا عیب انہیں یہ تھا کہ جب مرید اور مکار غیر ملک والے اس سے کچھ عرض و معروض اپنی مطلب باری کے لیے کرتے تھے تو بوقتے اپنی نیک نہادی کے وہ انکی عرض و معروض کو رد کر سکتا تھا۔

طور طریق۔ بات چیت۔ اور مذاق میں وہ زندہ دل اور ظریف و ہنسپسوں سے مشابہ تھا اہل شرق کی سنجیدگی اور سناٹ انہیں نہ تھی اور انکو اس بات کا بڑا جھل تھا کہ یورپ کی تہذیب و شائستگی سے جو کچھ سامان عیش و عشرت پیدا ہوا ہے اس سب کو فراہم کر کے ایک فیاض اور رؤف و شفیع بادشاہ کی طرح اپنی وضع نباہ دون۔ یورپ کے رنگ رنگی مڑ بھکون کی بیٹھائیں کے دربار میں لگی رہتی تھی جنہیں سے بعض آدمی بادشاہان یورپ کے سفیران خاص و ممتازان باختصاص تھے اور اسی کی عنایت سے القاہرہ اور سکندریہ میں ان کے بیگہاں و عمارتوں کا مجمع رہتا تھا جنھوں نے ضریح کی گورنمنٹ کو جو بیرونی صعوبتوں کے سبب سے دوبار آتا جاتا تھا ایسا ٹوکا کہ آخر اسکا دوا نہ مل سکتا تھا کہ یہ بیجا خواہشات جو بھکھوٹے لیتے ہیں مگر وہ ان سے بجاڑنا نہ پاتا تھا اسوجہ سے کہ بعض انہیں سے مستحسین کر کے اسکو رجھاتے تھے اور بعض کی نسبت یہ گمان تھا کہ ارباب سیاست میں

آٹھ لاکھ بھاری ہے۔ کبھی کبھی جب اسکو غصہ آتا تھا تو بہت ڈر آتا اور دھکتا تھا مگر ہر کام
 حصہ بہر میں خود بخود فرو ہو جاتا تھا یا جس حرام زادے نے اسکو غصہ لایا تھا وہ کوئی
 دل لگی کی بات کہہ کر اسکو دھیر کر لیتا تھا اور جب اسکا مزاج ٹھکانے ہو جاتا تھا تب تک
 کو لوٹنے کی نئی نئی تدبیریں خوب سمجھ بوجھ کر کیا جاتی تھیں اور کامیابی کے ساتھ عمل میں
 لائی جاتی تھیں۔ میں بہت سی مضحک حکایتیں بیان کر سکتا ہوں جنسے معلوم ہوگا
 کہ کیسی عمدہ و فراہمی میز اور کرسیاں وغیرہ اور بڑے بڑے قد آدم علمی آئیے سیدھے
 دس گنی قیمت دے کر رنگوائے تھے اور اسکا باعث صرف یہ ہوا تھا کہ کسی چالاک
 ٹھیکہ دار نے خدیو کے دسترخوان پر ٹھیکہ کسی ترکیب سے اپنے اوپر اسکو مہربان کر لیا
 تھا یا کسی ملک کے سفیر نے ایسا اتفاقاً ضائع شدہ کیا کہ آخر خدیو کو ایک جنگی جہاز خریدنے
 کا حکم دیا پڑا اور پھر اسی قدر قیامت کا دوسرا جنگی جہاز خریدنے کا حکم دوسرے ملک کے
 سفیر کے اصرار سے دینا پڑا جسے خدیو سے دست بستہ عرض کیا کہ حضور نے جو فرمان
 ملک کی صنعت و دستکاری کو پسند فرمایا تو اس عظیم الشان ملک کی توہین ہوئی جسکا
 سفیر یہ خاکسار ہے۔ ایک دایا اتفاق ہوا کہ ایک بد حقیقت مگر اذیساں سلطنت کا
 سفیر خدیو کے حجرے کے حاضر ہوا تو خدیو اسکو برہنہ سر دیکھ کر ظاہر اعضاء یا خوف کے مارے
 تھرانے لگا اور اس سے ذرا گھر کر کہا کہ ٹوپی پہن لو لکن بعد ازاں اپنے دوستوں سے
 اسکا باعث یہ بیان کیا کہ مجھے یہ خوف ہوا کہ مبادا اس کے سر پہنے سے اس سفیر کو کام ہو جا
 تو مجھکو سخت جربانی آتا وان دینا پڑے۔ اب میں یہی کہی رہا تھا کہ میں نہیں بیان کرنا
 چاہتا اور اصل مطلب کو فوت کرنا چاہتا ہوں جیسا سابق میں کہی بار ہو چکا ہے۔
 ان مسخروں کی صحبت میں کبھی کبھی ایک ایسا شخص بھی آ جاتا تھا جو ظاہر اور ہی
 قسم کا آدمی معلوم ہوتا تھا۔ میں نے اسکو اپنی آنکھ سے کبھی نہیں دیکھا ہے لہذا میں اسکا
 حلقہ بیان کر دینگا۔ مگر میں نے سنا ہے کہ وہ ایک جوان شکیل اور خوش مزاج اور خوش وضع تھا

اور اُسکے چہرہ سے ایسی وقت اور دماغی ظاہر تھی کہ اُس صحت کے اور کسی آدمی میں وہ بات نہ پائی جاتی تھی اور اسکی صورت شکل سے زیادہ اُسکے طرز کلام سے معلوم ہوتا تھا کہ یہ اوقرم کا آدمی ہے۔ جب موقع ہوتا تھا تو وہ خوب گپ شپ کرتا تھا جیسا امر الی صحبت میں دستور ہے اور جب کوئی اسکی تعریف میں فضول و برمعنی کلمہ کہتا تھا تو جواب دندان شکن ایسی ملائت سے دیتا تھا کہ معلوم ہوتا تھا کہ شخص عمر بھر پادشاہوں کے دربار میں رہا ہے۔ مگر یہ علم محض کالی ظاہر ضرورت کر چکتا تھا اور مذہب سے کاروبار سلطنت کی باتیں کرنے کا وقت آتا تھا تو اسوقت یہ باتیں کرتا تھا کہ میرے کس فلان مشہور کار گیر سے سر کا چلی آئینا دیکھا کر سیاں بنوائے یا فلان ملک میں سرکار جنگی جہاز بنوائے بلکہ ایسی باتیں کرتا تھا جسے مذہب کا نام نامی ابد الابد تک باقی رہے اور وہ بنی آدم کا مربی و محسن کہلائے اور اخلاف و آیندگان کے دل میں بھی اسکی عظمت و شوکت اسدرجہ سما جائے کہ جن پادشاہان سالف نے ایسی عظیم الشان رفیع البیان عمارتیں بنوائی تھیں جو ہزار ہا برس سے آج تک بحیثیت کدائی باقی ہیں وہ بھی انکی نظروں سے گری جائیں جس تدبیر سے سعید پاشا کا نام قیامت تک باقی رہے گا وہ نہر سویر کا بنانا تھا اور جس شخص نے یہ تدبیر نکالی تھی اسکا نام ایم ڈونڈوی لیسپس ہے۔

سعید پاشا ایسا بے نقص اور بے طمع آدمی تھا اور عیاشی میں ایسا پراہم ہوتا تھا کہ اس امر کی کو شش لینے بھی وہ کبھی نہ کرتا جس سے اسکا نام قیامت تک باقی رہے گا مگر اسکے مزاج میں ذرا خود پسندی اور خود مائی تھی پس جب اسکو یہ خیال آیا کہ بنی آدم کا محسن قیامت تک مشہور رہنا ایسا آسان امر ہے تو اسکے دل میں گدگدی ہونے لگی اور وہ یہ سوچا کہ خیر ناموری تو کوئی ایسی چیز نہیں ہے لکن ایم ڈوی لیسپس تو صرف اشارہ ہی کہتے ہیں کہ ایک کاغذ پر دستخط کر دیکھے جسکا مضمون یہ ہے کہ ایک

ملہ ان عمارات قدیم کو اہرام مصر کہتے ہیں ۱۲ متر

کپنی بنائی جائے اور وہ اپنا روپیہ خرچ کر کے نہر سوئز تیار کر لے۔ اگر اتنی ہی سی بات سے فیکٹری حاصل ہو تو کیا مضائقہ ہے باقی سب کام صاحب موصوفت جنھوں نے یہ تدبیر اختراع کی ہے خود کر لینگے۔ یعنی انجینر اور مزدور اور روپیہ اور دیگر اشیاء ضروری جیسا کر لینگے۔ صرف خدیو اتنی تکلیف گوارا کریں کہ اس تدبیر کے خود غرض اور نفع اقبال اندیش محضین کی بات پر عمل نہ کریں پھر دیکھئے کہ کتنی جلد کیا چیز بن جائے کہ دیدہ شنیدہ جسکی وجہ سے بحیرہ روم بحر قزقم میں مل جائیگا۔ سب قوموں کے عظیم انسان جہاں خدیو کی فکر سے ہو کر گزریں گے۔ ریگستان مصر گلزار حنت بن جائیگا۔ اور سب بنی آدم ایک دل او ہم زبان ہو کر خدیو کی عقل معجزنا کا نفع و معرفت بلند کریں گے۔

القصة: سید پاشا کو خوب باغ بند دکھایا گیا یہاں تک کہ اُس نے کاغذ کو پر دستخط کر دیے۔ مگر اُس کو سی وقت یہ واقعہ یاد آ جاتا تھا کہ وہ ملکوں کے سفیروں نے جسے وہ جنگی جہازوں کے لیے کہا تھا آخر ہو مٹنگوا نے پڑے۔ پس اس مقدمہ کا ذکر اپنے دوست سفیر انگلستان سے بھی کر لیں تو بہتر ہے۔ مگر سفیر انگلستان نے نہر سوئز کی تدبیر کو نہیں پسند کیا اور خدیو سے کہدیا کہ ذرا اس متکار فرانسیسی کے بھڑوں میں نہ آ جائے گا۔ یہ تو میں نے مانا کہ نہر سوئز سے بنی آدم کا بھلا ہو گا بلکہ یہ کیسے کہ بنی آدم کے اس گروہ کا فائدہ ہو گا جو تجارتی جہازوں کا بیڑا رکھتا ہے اور جسکی بندرگاہیں بحیرہ روم کے ساحل شمالی پر موجود ہیں مگر مصر کے حق میں تو نہر سوئز نہر ہو جائیگی اس واسطے کہ اس سے وہ تجارت بالکل موقوف ہو جائیگی جو خشکی کی راہ سے ہوتی ہے اور جس سے مصر کو نفع کثیر ہوتا ہے مگر یہ غلات اسکے اگر سکندریہ اور اقاہرہ کی ریل سوئز تک جاری کر دی جائے تو اس تجارت میں بہت ترقی ہو جائے پھر خدیو کو اس امر کا بھی لحاظ رکھنا ضرور تھا کہ لارڈ پامرسٹن صاحب جو اس زمانہ میں وزیر اعظم انگلستان تھے اور جنگ نام سے گامبھنی کا ٹھکانہ ڈالیتی تھی

اس تدبیر کے مخالف تھے اور انکی مخالفت کا سبب خود غرض نہیں تھی بلکہ انکو اس بات کا اندیشہ تھا کہ نہر سوئز کا بننا مصر میں فرانسیسی عملداری ہو جانے کا مقدمہ ہے اور فرانسیسی عملداری سے بڑا نقصان خدیو ہی کا ہوتا۔ مگر سب سے زیادہ رقت کا مضمون تو یہ تھا کہ نہر سوئز کا بننا خدیو ہی نے محال کر دیا تھا تو بندہ کی کیا چلتی اور بڑے کارآمد مودہ انگریز انجینروں نے جو خدیو کے نزدیک فرانسیسی انجینروں سے ہزار درجہ زیادہ ہنرمند اور قابل اعتبار تھے متفق لفظ ہو کر کہہ دیا تھا کہ اگر نہر سوئز بنائی گئی تو ہمیشہ خشک پڑی رہے گی۔

خدیو نے ایم ڈی لیسپس کو طلب کر کے پھر اس مقدمہ میں مشورہ کیا۔ اُس نے عرض کیا کہ اس مقدمہ میں سرکار کچھ رعایت فرانس کے ساتھ نہیں کرتی ہے کہ انگلستان کو رشک پیدا ہو اور کسی رعایت کا وہ بھی طالب ہو بلکہ فرانس کو سرکار کچھ معاوضہ اس رعایت کا دیتی ہے جو سرکار نے انگلستان کے ساتھ کی ہے یعنی انگلستان کو سرکار نے وہ ریل رے دی ہے جو القاہرہ اور اسکندریہ کے درمیان جاری ہے۔ پس اگر سرکار نہر سوئز بنانے کی اجازت ہو گویکی تو فرانس اور انگلستان دونوں ملکوں کا پلہ برابر ہو جائیگا اور مصر کو بھی صد با قسم کے فوائد ضمنی اس نہر سے ہونگے۔ مثلاً ایک فائدہ یہی ہوگا کہ جو آلات حاصل نہر کو کھودنے کے لیے ایجاد ہو کر مصر میں اور ملکوں سے آئینگے انکو دیکھا کر مصر کے انجینروں کو آب پاشی کے لیے نہر میں کھودنا اور انکو صاف رکھنا آ جائیگا اور رعایا سے بیگار کام لینے کی ضرورت نہ باقی رہے گی جس سے رعایا ایسی پزار ہے خیر یہ تو فائدہ ضمنی تھا اب نفع صریحی ملاحظہ ہو کہ اس نہر کی راہ سے جو مال تجارت آئے جائے گا اسکے محصول کا جزو اعظم مصر کی گورنمنٹ کو ملے گا۔ یہ تو سچ ہے کہ لارڈ پامرسٹن صاحب بہت بڑے سیاست دان اور مدبر الملک ہیں مگر وہ البتہ ظالم ارباب سیاست کا

حصہ کچھ لندن پر نہیں ہے بلکہ پیرس میں بھی موجود ہیں۔ انکی آازردگی کا بھی سرکار کو ضرور خیال رکھنا چاہیے۔ اب رہا یہ امر کہ ایسی نہ کہو نا قدرتی موانع کی وجہ سے ناممکن ہے سو اٹھیں سرکار کو اندیشہ کرنا بیکار ہے کیونکہ جو نقصان اس معاملہ میں ہوگا وہ بالکل اس منہم کمپنی پر عائد ہوگا جسے اس کام کی ذمہ داری کی ہے۔

اب ملا حظہ کیجیے کہ سعید پاشا ایک عجب غریب مسکین آدمی تھا اور یہی چٹا تھا کہ شخص مجھ سے خوش رہے اور مجھ کو میرے حال پر چھوڑ دیں کہ فوج والوں کو کھلو بنا کر اُن سے کھیل کر دن یہاں تک کہ کسی مضمون خاص پر یا محض بھی علی الاضطرار متوجہ رہنا اُس کے نزدیک ایک نہایت امر دشوار تھا۔ پس جب ایسے شخص کو ایسے دقیق اور پیچیدہ مسئلہ کے مالہ اور مال علیہ پر غور کرنا پڑا ہوگا تو ہکا کیا حال ہوا ہوگا۔ ایک دن تو محسن غلامتق بننے کی طمع نہ کہ وہ نگہ موتی تھی لکن پھر جب سکولار ڈیپارٹمنٹ صاحب کا خیال آجاتا تھا تو طمع کو بالائے طاق رکھ کر دور اندیشی پر عمل کرتا تھا۔ پھر اُس کو ناموری کا اشتیاق اُسی زور و شور سے پیدا ہوتا تھا اور وہ اپنے دل میں فسوس کرتا تھا کہ اس دنیا سے غامی کا اہتمام ایسا خراب ہے کہ چلے بے اندرون کو توڑے ہوئے نہیں پکڑ سکتے یعنی ہم فراہم ثواب یا تیرے دونوں شیخے ممکن ہو سکتے۔ آخر وہ ایسا بے تنگ آیا کہ اُس نے چاہا کہ یہ مضمون ہی میرے ذہن سے نکل جائے۔ مگر ایم ڈی ایچ صاحب کو نکال دینا تو آسان نہ تھا۔ پس مہیا وہ شخص جو دریا میں نہانے جائے اور دیر تک کنارے پر کھڑا نہ رہی کے مائے تھوڑا کرے اور آخر کو آنکھیں بند کر کے غوطہ کھائے اس طرح سے سعید پاشا نے بھی ۶۰ دن نگہدیم بسیم اللہ مجھ نہا و عمر سہا ہ کمک و دیگر اقرا نامہ پر بے اُس کے مضمون کو پڑھ رہے ہوئے و خطا کر دیے۔

اُس وقت خط کے حسیب تاج چند ہی مدت کے بعد نکلا صین کو محسوس ہوئے
 لگے۔ اس میں شک نہیں ہے کہ چونکہ ایم ڈی لمیسپس ایماندار آدمی تھا لہذا وہ جیسے

کہا تھا دہری اُنکی نیت میں بھی تھا۔ یعنی وہ یہ چاہتا تھا کہ نہروں کو گول سے کھودنا اور
 صاف رکھنا بغیر اسکے کہ رعایا سے بیکار کام لیا جائے مصر کے انجنیروں کو عسکر
 سکھایا جانے یعنی اُنکے سامنے کل سے نہر کھود کر دکھا دی جائے نہ یہ کہ اُنکو صرف
 اُنکی ترکیب تعلیم کی جائے۔ مگر معاملہ بالکلیس ہوا یعنی جب کام شروع ہو گیا اور نہر سویر
 کھدنے لگی تو خدا معلوم روپیہ کی کمی کی وجہ سے یا اور کسی سبب سے جسکا علم مجھ کو
 نہیں ہے صاحب موصوف کو یہی مناسب معلوم ہوا کہ رعایا سے بیکار کام لیکر اور بغیر
 کسی کل کے نہروں کھودنا اور اُنکو صاف رکھنا تو ایسی انجنیروں کو علم دینا سکھایا جائے
 جو گول اُس مقام سے دور تھے اور اس معاملہ سے کچھ تعلق نہ رکھتے تھے اُنکو اسکی کیا پروا
 ہے کہ اہل میں کیا ارادہ تھا اور علم راہ کیا ہوا عجمین تفاوت رہ از کجاست
 تا بکجا مگر یہ تفاوت مصر کے کسانوں کے حق میں ایک اعظم تھا کیونکہ اسکا نتیجہ یہ ہوا
 کہ تقریباً چالیس ہزار کسانوں کو اپنا کاروبار ترک کر کے مشقت شاقہ کرنی پڑی اور
 صعوبت شدید اٹھانی پڑی۔ اگر مستند القول اشخاص کی گواہی کا اعتبار کیا جائے
 تو تیس ہزار کسان اس کام میں ہمیشہ مصروف رہتے تھے۔ دس ہزار تو اُس مقام کو
 روانہ کیے جاتے تھے جہاں اُنکو کام کرنا تھا اور دس ہزار میں سے جو کچھ مشقت
 کرنے اور صعوبات شدید اٹھانے کے بعد زندہ رہ گئے تھے وہ اپنے اپنے وطن کو لوٹ
 کیے جاتے تھے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ فیصدی کتنے آدمیوں کو اپنے گھر چھوڑنا نہیں
 نصیب ہوا کیونکہ مجھ کو اس باب میں کوئی معتبر نقشہ یا حساب نہیں ملے لیکن میں
 خوب جانتا ہوں کہ ان بیچاروں کو ناحق دناؤ تکلیفیں اٹھانی پڑیں اور اُنکے لیے
 کوئی مقام مناسبین تجویز کیا گیا تاکہ اُس صحرائے لقا و دوق میں جو سرد و موٹیں
 رات کو چلتی پھرتی اُن سے وہ محفوظ رہتے۔ خیر بقیۃ السیف جو اُس بلا سے بچ گئے
 اور زندہ پھرے اگر اُنکے جگر خراش مقصود کا اعتبار کیا جائے تو اُن سے یہ نتیجہ ضرور نکلتا ہے

کہ اس عہد نامہ میں جو فقہ بیگار کام کی نسبت لکھا تھا اسکی بدولت بندگاہ کی بنائیں اس کثرت سے تھیں کہ یہ منہ (منور) اسکی مستحق ہے کہ فراعنہ مصر کی بعض عمارات عالیشان کے ہم رتبہ اور ہم پلہ قرار دی جائے۔ لاڈلو پامرشن صاحب کے دل کا حال تو خدا ہی خوب جانتا ہے کہ انھوں نے فقرہ مذکور کی مخالفت اور تردید کیوں کی مگر اس میں شک نہیں ہے کہ انکو منوع کرانے سے انھوں نے غلامی میں پر جان عظیم کیا۔

پس معلوم ہوا کہ کسانوں پر دوبار عظیم ایسے تھے جنکو عباس پاشا نے کم کر دیا تھا یعنی فوج میں انکو زبردستی بھرتی کرنا اور انے بیگار کام لینا ان دونوں غدا بون کو سعید پاشا نے اور ریاوہ کر دیا اور بیہودہ فضول خرچی کر کے مستقل خرچ کو بھی کیقدر بڑھا دیا۔ کچھ بیکیوں یا محصولوں کا بار صرف کسانوں ہی پر نہیں ڈالیا بلکہ بعض غبارا دیں جو پیشتر ارہنی کے ٹیکس سے بری تھیں ان پر بھی ٹیکس لگایا۔ یہ مضمون شرح طلب ہے لہذا انکی تشریح چند کلمات سے ذیل میں کی جاتی ہے۔

پیشتر کے ایک باب میں ہم نے ذوات کا ذکر کیا تھا اور ذوات اُن مغز عہدہ داران سرکاری کو کہتے ہیں جو مالکان ارہنی تو ہیں مگر عہدگان بمعنی صاحب نہیں ہیں۔ ابتداء میں ان ذوات کے تعلقے ان اراضیات غیر مزدوعہ پر مشتمل تھے جو انکو محمد علی پاشا نے بجلد وے حسن خدمات یا اس غرض سے عطا کی تھیں کہ غیر مزدوعہ اراضیات بھی مزدوعہ ہو جائیں یہ اراضیات معمولی جہت پر اسے ارہنی میں درج نہ تھیں اور انکی اصلاح میں جو روپیہ صرف کرنا پڑتا تھا اور جو مشقت کرنی پڑتی تھی انکے معاوضہ میں ان پر ٹیکس معاف کر دیا گیا تھا سعید پاشا یہ سمجھا کہ یہ اراضیات بہت مدت تک ٹیکس سے بری رہ چکی ہیں اور اگر وہ اپنے یہ جرأت تو نہیں کی کہ ارہنی کا معمولی ٹیکس انے لیا جائے تاہم انے یہ اصرار کیا کہ اب پاشی اور تعمیرات سرکاری میں جو روپیہ ہر سال صرف ہوتا

تایخ مصر
اوسمین کچھ ان اراضیات سے بھی لیکر شریک کر دیا جائے۔ اسے ان اراضیات کی پیداوار کا دسواں حصہ طلب کیا اس لیے اس کیس کو خوشتر کہتے ہیں اور اراضیات مذکورہ کو عشوری کہنے لگے بقابلہ ان اراضیات کے جو رجسٹرون مین درج ہیں اور جنگو خراجی کہتے ہیں۔

مجھے اس بات کا اندیشہ ہے کہ حقیقت ارضی کی سطحیں اگر فیض الارض میں نہایت یکساں و راہم و ضروری ہیں لیکن بعض ناظرین کے تصور اور توجہ کا باعث ہوں مگر جنگو ناظرین اسے اجازت لیکر چند کلمات اس باب میں عرض کرنے ضرور ہیں ہوا سے کہ اول تو جو شخص مہر کے حالات سے واقف ہونا چاہے اس کو لفظ عشوری اور لفظ خراجی کے معنی جاننا ضرور ہے کہ یہ دونوں لفظ اکثر معض تحریر میں آتے ہیں۔ دوم یہ کہ مین اخلاص و آئینگان کو لیکر ایسی غلطی سے آگاہ کرنا چاہتا ہوں جو میرے پیشروں میں سے ایک یا دو صاحبوں نے جو سب سے بڑے عالم تھے سو والی ہے مین نے یہ فقہ (جو سب سے بڑے عالم تھے) عمداً لکھا ہے اور اسو بہ سے لکھا ہے کہ انکی علیت ہی نے انکو گمراہ کیا ہے اسے روشنی طبع تو بر من بلا شہی۔

فقہ اسلام کے اصول و لمیہ کے موافق یہ ہے کہ جب کوئی ملک فتح ہو کر سلطنت اسلام میں شامل ہو جاتا ہے تو اسکی زمین دو قسموں میں تقسیم کی جاتی ہے جو زمین مفتوحہ میں کی ہوتی ہے علی الخصوص ان لوگوں کی جو برضا و رغبت اسلام کو نہایت قبول کرتے وہ متوجہ خراج قرار دی جاتی ہے اور فاتح کو اختیار ہے کہ ہر چیز کو نصف پیداوار ارضی تک خراج میں لے سکتا ہے مگر جو زمین مسلمانوں کی ہوتی ہے اس سے صرف ایک عشر فیصد دسواں حصہ پیداوار کا موافق نص قرانی کے لیا جاتا ہے۔ اور جب کوئی ارضی ایک مرتبہ خراجی قرار دی جاتی ہے تو پھر وہ عشوری نہیں ہو سکتی گو وہ کسی مسلمان کے ہاتھ لگی ہو کہیونکہ زمین مالک زاری کے نقصان کا احتمال ہے۔

لہذا جن بلاد الاسلام میں ہول مند کردہ بالا کی پابندی باحتیاط تمام کی جاتی ہے، ان میں یہ امر کہ ابتدائیں کہنی زمین فاتحین اسلام نے چھین لی تھی اس طور سے آسانی دریافت ہو سکتا ہے کہ کج کل کے جبر پڑے ارضی بین رفتی زمین عشوری دہج ہے۔ اسی قسم کا ایک حساب اس کتاب کے مؤلف نے لگایا تھا مگر افسوس ہے کہ وہ حساب بالکل غلط اور مرضی بے بنیاد نکلا اسوجہ سے کہ غالباً دیگر بلاد الاسلام کس طرح مصر میں بھی اصول ضروریہ فقہ اسلام کی پابندی بخوبی نہیں کی جاتی ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ سابق میں فاتحان اہل اسلام کا دستور تھا کہ جب کوئی ایسا مقدمہ پیش آتا تھا جس میں خراج اور عشر کی بحث ہوتی تھی تو اپنے قیاس کے موافق یا بیت المال یعنی خزانہ عامرہ کی ضرورتوں پر نظر کر کے اسکا فیصلہ کر دیتے تھے۔ مثلاً بعض ملکوں میں جیسا ملک غز ہے سب میں عشوری ہے اور بعض ملکوں میں کل میں خراجی ہے۔ بعض فقہانے ایسے ایسے اختلافات کو رفع کرنے کے لیے نئے نئے مسئلے بڑی مدت کے بعد کرکھ لیے ہیں مگر انکا نتیجہ صرف یہ ہوا ہے کہ بیکار منطقی بحثیں پیدا ہو گئی ہیں اور واقعات تاریخی میں فتور پڑ گیا ہے ایک فاتح اہل اسلام ساتویں صدی عیسوی میں گذرے تھے انکے حکم قضائیم کے موافق جو اسوقت تک نافذ رہا جب تک کہ سعید یا شاکا فرمان واجب الاذعان جاری ہوا مصر کی کل وہ ارضی خراجی سمجھی جاتی تھی جسے گوڈنٹ بقدر ایک جنس پیداوار کے مالگاری وصول کرتی تھی۔ سچان اسناد اہل مصر کی اسلاف پرستی و کینہی چاہیے کہ بعینہ یہی ایک جنس پیداوار جو فی زمانہ بطور مالگاری لیا جاتا ہے حضرت یوسف بھی مصر کے زمینداروں اور کاشتکاروں سے اس زمانہ میں لیتے تھے جب وہ فرعون کے وزیر تھے۔ خلاصہ یہ ہے کہ مصر میں حقیقت ارضی اور مالگاری ارضی جس حیثیت سے قدیم الایام سے چلی آتی تھی فاتحان عرب نے اسکو بعینہ

ویسا ہی رہنے دیا اور جو لوگ انکا دین قبول کر چکے تھے یا جنھوں نے اب انکا مذہب اختیار کر لیا انکو اس تکلیف سے نہیں پرہی کیا نہ اس کلیہ سے مستثنیٰ کیا۔ شاہد کچھ جزوی تغیرات آئیں ہو گئے ہوں ورنہ کج تک یہ قاعدہ بعینہ ویسا ہی باقی ہے۔ ذوات کے علاقے آبادیہ کے لقب خاص سے مشہور تھے اور آبادیہ سے وہ اراضیات مراد تھیں جو باقاعدہ طور سے درج رجسٹر نہیں ہوئی تھیں لہذا حقیقت اراضی کے عام قاعدہ سے مستثنیٰ تھیں۔ انھیں اراضیات خارج از رجسٹر سعید پاشا نے جدید ٹیکس باندھا تھا مگر اسکو عشر کرنے کی مجال نہ رکھتا تھا اس واسطے کہ مسلمانوں کے نزدیک عشر ایک لفظ متبرک ہے اور جو مسلمان اپنے مذہب میں پکے ہیں وہ کفار سے عشر لینے کو اگر حرام نہ جانینگے تو مکروہ تو ضرور سمجھینگے۔ لیکن چونکہ اکثر اہل مصر بڑے پکے مسلمان نہیں ہیں لہذا یہ لفظ رفتہ رفتہ علی العموم استعمال میں آنے لگا اور اب سرکاری کاغذات میں برابر لکھا جاتا ہے مگر معنی اصطلاحی کے لحاظ سے یہ لفظ غلط ہے کیونکہ کوہس عشر سے صلا کچھ متعلق نہیں ہے جسکا ذکر بڑی بڑی فقہ کی کتابوں میں ہے۔

مصر

خیر۔ یہ تو ذرا مشکل جملہ مقررہ تھا۔ اب فلاحین کے احوال کا سلسلہ پھر اسی مقام سے شروع کیا جاتا ہے جہاں سے چھوڑا گیا تھا۔ سعید پاشا کی فضول خرچی کی وجہ سے اور اس سبب سے بھی کہ جو کمپنی نہروین کی متمم مقرر ہوئی تھی شکو بھی بہت سا روپیہ دینا پڑا حالانکہ اس کمپنی نے کل مصارف اپنے ذمہ کر لیے تھے ٹیکس زیادہ ہو گیا تھا مگر جہاں تک کسانوں کو اس سے تعلق تھا وہاں تک تو اس زیادتی کی مکافات اسی طور سے ہو گئی تھی کہ ارضی ٹیکس یعنی مالگاری ذوات کے علاقوں پر بھی مادی کردی گئی تھی جو پیشتر اس سے مستثنیٰ نہ تھے۔ اس سے بھی زیادہ سبب قومی ٹیکس کے بار کو سبک کر دینے کا یہ ہوا کہ جنگ کریمیا کے

چند

باعث سے غلہ کا نرخ گراں ہو گیا تھا اور بیرونی تجارت میں مال بچھنے کے ذریعے زیادہ ہو گئے تھے۔ یعنی اسکندریہ سے اٹھا ہر قہر تک ریل پوری لگائی تھی اور دریائے نیل میں دغانی جہاز آگے لگے تھے اور اسکندریہ کے بڑے بڑے کارخانہ ساز تجارت کے گماشتوں نے وہاں کے اندر گھس گھس کر اور رقابت کو دخل دیکر غلہ وغیرہ کے نرخ کو گراں کر دیا تھا۔ جنگ کریمیا کے بعد غلہ کا بھلاؤ کم ہونے لگا مگر تھوڑے عرصہ میں امریکا میں لڑائی شروع ہو گئی جسکی وجہ سے روئی کی طلب اس شدت سے ہوئی کہ پیشتر کبھی نہ ہوئی تھی۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ روئی کی کاشت محمد علی کے عہد میں شروع ہوئی تھی اور باوجودیکہ کاشتکار اسکی مخالفت پر آمادہ ہے مگر اسباب افزونی ہوتی گئی اور جب کسانوں کو یہ معلوم ہو گیا کہ ہم خود روئی کی کاشت کر کے اچھوتوں گراں قیمت پر بیچ سکتے ہیں تب تو وہ بڑی کثرت سے اچھوتوں لگے۔ جب ۱۸۶۳ء میں سعید پاشا نے انتقال کیا اسوقت امریکا میں لڑائی شروع ہو چکی تھی اور فلاطین کو روئی کی کاشت سے ہر سال بڑی بڑی رقمیں ملنے کی امید تھی جو پیشتر انھوں نے کبھی خواب میں بھی نہ دیکھی تھیں۔

پس جملہ حالات پر نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ سعید پاشا کا عہد (جو ۱۸۶۳ء میں شروع ہوا اور ۱۸۶۳ء میں ختم ہوا) فلاطین کی فلاح کا زمانہ تھا اور مصر کی مالی حالت جسکو کاشتکاروں کی رفاہ میں لامحالہ بہت دخل تھا اسوقت میں تھی۔ یہ تو صحیح ہے کہ جو بچت عباس پاشا کے عہد میں ہوئی تھی اسکو سعید نے خرچ کر دیا تھا اور تیس چالیس لاکھ پونڈ قرض لے چکا تھا اور جب آخر عمر میں اچھوتی لگائی کہ تباہی کے سارے روپیہ تنہا کر کے اپنے ملک کو تباہ کر دیا ہے اسوقت اسکی روح کو صدمہ ہوتا تھا لیکن اگر اس عالم میں اسکو یہ معلوم ہو جاتا کہ میرا بنشیں اس قرضہ کی تعداد کو بڑھاتے بڑھاتے قریب ایک کروڑ پونڈ تک پہنچا دیگا تو اپنی نا عاقبت اندیشی

اور فضول خرچی کا مقابلہ اسماعیل کے اسراف سے کر کے کچھ تو اس کے دل کو سکین ہوتی۔
 اسماعیل اپنی اس سند نشینی سے مصر کے ناشکاروں کی تاریخ میں ایک نیا
 قرن شروع ہو گیا۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ پندرہ سال کے عرصہ سے اہل یورپ کی
 عالمی ہمتی اور انکار و پیہ مصر میں رفتہ رفتہ سراپت کرتا جاتا تھا مگر اسماعیل نے گویا طوفان
 دروازہ کھول دیا اور ایک سیلاب عظیم آیا جو جو عقلی اور اخلاقی صفتیں (بلکہ یہ کہتے کہ
 باخلاق کی صفتیں) ایک مہیا کی سرف اور خرچ میں ہونی چاہئیں وہ سب انہیں
 منجا ب شد موجود نہیں یہاں تک کہ بستخت نشین ہوا تھا اور اپنے ذاتی علاقوں کا
 انتظام کرتا تھا تب ہی اُس نے اپنے زعم ناقص میں بڑی بڑی شان دار تدبیریں اپنے
 ملک کے وسائل و رعیت کی توسیع اور ترقی کے لیے کی تھیں۔ خدا کو یہی منظور تھا کہ
 وہ سند حکومت پر اس ساعت نیک میں قدم رکھے جو ایسی ایسی تدبیروں کے عملدہ
 کے لیے نہایت جربہ اور سعید تھی۔ امریکا کی ٹرائیون سے یورپ کے بازاروں میں
 روئی کا قحط پڑا ہوا تھا اسوجہ سے اس پیش قیمت مال تجارت کا نرخ تگنا بلکہ چوگنا
 ہو گیا تھا اور تجربہ سے ثابت ہو چکا تھا کہ ووا بہ مصر کی زمین و آب ہواروئی کے لیے
 نہایت مفید اور نافع ہے۔ یہ امر سوچنے میں نزک خیالی کو چندان دخل نہ تھا کہ
 جہاں تک روئی کی رشتہ تعلق ہے وہاں تک مصر کی بدولت یورپ امریکا سے مستغنی اور
 بے پروا ہو سکتا ہے۔ مگر کلام اسمین تھا کہ اتنا روپیہ کہاں سے آئے۔ اس مرحلہ
 میں بھی تقدیر نے اس مدبر مرص اسماعیل سے موافقت کی۔ اُس زمانہ میں
 مغربی یورپ کے متمول لوگ اس بات پر ہمہ تن کام دہ تھے کہ اپنا فاضل روپیہ غیر ملک
 کے کاموں میں لگائیں خواہ اسمین نفع ہو خواہ نقصان مگر شرط یہ ہے کہ سود بہت
 ملے اور لندن کے صرافہ میں لوگ اکثر وجود سے مصر پر مے ہوئے تھے اسماعیل
 جیسے ذیوکو اس سے زیادہ اور کیا چاہیے تھا۔ مصر صیالک حبیب روئی کس

افراط سے پیدا ہوتی ہے۔ اُس پڑا یہ کہ امریکا کی لڑائی کی وجہ سے روئی کا نرخ بڑھا
 گراں ہو گیا تھا کہ میدہ نشین اور ضلع لکھنؤ کا شایر کے جولاہے روئی کی طبع میں دیوانے
 ہوئے تھے اور جتنی روئی ملنی ممکن نہ تھی اتنی کے امیدوار تھے۔ اور اور ملک کے لوگوں کا
 بے انتہا رویہ موجود اور وہ سب ہاتھ جوڑے ہیں کہ مشہرہ رویہ اپنے ملک کے کسی
 ایسے مفید کام میں لگائے جیسوں ہمارے کچھ بھلا ہو۔ ایم ڈی لمیٹس صاحب کی فوٹائی
 صورت نہرو پور کی تنظیم کمپنی کے ممبروں کے پیچ میں ایسی معلوم ہوتی تھی جیسے چاند کے
 گرد ہالہ حالانکہ سعید پاشا ایک غریب مسکین آدمی تھا اور تیلون المراج بھی تھا مگر
 سامنے بھی صاحب موصوف کی دال لگتی تھی اور اب جو انکا مقابلہ اسمعیل سے ہوا
 تو وہ پچارے اہل ہی پھیکے پڑ گئے کیونکہ اسمعیل محمد علی کے خاندان کا گل سرسب تھا
 اور گو طلع تھا مگر بڑا بوجہ اور شاندار آدمی تھا اور ایک زبردست اور مطلق اہل
 مشرقی بادشاہ کی صفیتیں نہیں موجود تھیں اور پھر اسکے ساتھی یورپ کے دلال کی
 جرات بھی اُس میں پائی جاتی تھی اور اسی آرزو میں مراجتا تھا کہ اہل یورپ کے
 رویہ اور انکی عالی ہمتی کو جو سحر سامی کا اثر رکھتی ہے اپنے کام میں لا کر مصر کی
 تقدیر کو جگاؤں جو ہزار بار برس سے یعنی فراخ اندہ کے وقت سے سوہی ہے اور مصر کو
 مشرقی ملکوں میں ملک مجسم کا ہم پلہ کر دیکھاؤں۔

خیر۔ چند مدت تک تو ایہ قلب بہت اور تبدیل ہستیت کا کام جو اسمعیل مصر
 کے لیے سوچا تھا اصل خیر سے ہوتا رہا۔ اور زرنے شایر عیوب وقاضی الحاجات کا
 کام کر دیکھا یا۔ یعنی اول درجہ کاروئی کا تھم حاصل کیا گیا اور جو زراعت کی کلین
 چند ہی روز ہوئے تھے کہ یورپ میں ایجاد ہوئی تھیں وہ بھی منگائی گئیں اور
 وسیع قطعات ارضی میں بوئی گئی۔ اسکی فصل اسل فراط سے ہوئی جسکی امید
 نہ تھی۔ اور یلیون تیار برقیون۔ نہروں۔ اور بندر گاہوں کی توسیع اور ترقی کی

تدبیریں بھی ہونے لگیں اور چند روز کے بعد مقبضات اور بڑے بڑے دیہات میں
 روٹی کو صاف کرنے اور اُسکے گٹھے باندھنے کے کارخانے بھی جلد بن گئے۔ خدیو کی
 کامیابی کو دیکھ کر پاشاؤں اور بڑے بڑے زمینداروں کی بھی رال ٹپک پڑی
 اور سب نے اُسکی تقلید شروع کی آخر نوبت بائیں پار رسید کہ فلاحین یا تو ایسے لکیر کے فقیر
 تھے کہ جو انکے باپ راول نے کیا تھا اسی سے چمٹے ہوئے تھے اور یا اب اپنے قدیم
 آبائی طریقوں کو از خود چھوڑ بیٹھے اور ایک قلم ترک کر دیا اور اس نئی قسم کی زرعت پر
 جان دینے لگے۔ فلاحین کے طرز معیشت میں یہ پہلا تغیر تھا جو بلاد اساطت میں
 کے وقوع میں آیا اور نتائج سے اُسکے عمدگی بخوبی ثابت ہو گئی کیونکہ اسی کے باعث
 مصر کے دیہات میں تھوڑے عرصہ تک ہ رونق رہی جو کبھی نہ نظر آتی تھی مصر کی
 سرزمین میں لاکھ مار پیہ یورپ کے اُن شہروں سے اُمڈ آتا تھا جہاں صنعت و
 حرفت کے بڑے بڑے کارخانے ہیں اور جو بیشمار روپیہ لندن اور پیرس وغیرہ کے
 صارفین یا مہاجنیں بازاروں سے چلا آتا تھا وہ گھاتے میں تھا مگر اُس پر بھی
 وہاں سے ہل میں مزید کی صدا چلی آتی تھی اور جتنی خواہش وئی کی تھی اُسکے
 پاسک بھی روٹی نہ ملتی تھی۔ پرانے پرانے کسان جنھوں نے اپنی ساری عمر اس
 فکر میں گنوا دی تھی کہ ہم خراج ثواب کا نقشہ ہے مگر کبھی روٹی پر روٹی رکھ کر
 کھانا نہ نصیب ہوا تھا اب جو دیکھتے ہیں تو واہ واہ خرچ خرچ کر کے بہت کچھ خرچ رہتا
 تو ہے تو کیا غم ہے۔ لاؤ اب وہ سامان عیش و عشرت ہم پہنچائیں جسکو ہم سب بھجا
 کرتے تھے کہ تم مول بیویوں اور زبردست پاشاؤں کا حصہ ہے۔ الغرض
 فلاحین کے حق میں تو یہ زمانہ کسیر اعظم ہو گیا اور انکی فضول خرچی کی یہی عیب
 و غریب حکایتیں مشہور ہیں جو اُن قصوں سے بہت مشابہ ہیں جنہیں لکھا ہے
 کہ جس زمانہ میں مزدوری کا نرخ بہت گراں ہو جاتا ہے اُس زمانہ میں انگلستان کی

معاہدہ میں کام کرنے والے مزدور کیا کیا نفع میں بجاتے ہیں اور کیسی فضول خرچیاں کرتے ہیں یا جس زمانہ میں کبھی فوراً اور سٹرلیا میں سونے کی کانیں کھلی تھیں تو جو لوگ انکو کھودتے کھودتے بہت سا سونا پاتا جاتے تھے وہ کیا کچھ کرے اڑاتے تھے۔ جو فلاح روٹی کی کاشت کرتا تھا چونکہ وہ سچا مسلمان ہوتا تھا لہذا مایعات مسکرمے شراب وغیرہ سے پرہیز کرتا تھا اگر اُسکے معاہدہ میں اُسکے مذہب نے اُسکے لیے اور لذتیں مباح کر دی تھیں جنہیں اُسکو میخوار می سے زیادہ حط ملتا تھا۔ بعض خاص خاص مقامات پر ایسی افواہی خبریں مشہور ہیں جیسے عثمان اور اُسکی معشوقہ گر میں کا قصہ سابق میں بیان کیا گیا اور وہ افواہی خبریں بہت معتبر ہیں اور انکا سنہوں یہ ہے کہ فلاحین نے گر جنوں اور حبشوں کو گھر میں ڈال لیا اور انکو خوب بے شرمین پوشاکیں اور زیور پہنائے اور بڑے بڑے حلے آئینے اور عمدہ عمدہ عطر لادے تاکہ وہ جھوٹے بنیں ہتے رہتے گھبرانے جائیں سہیں شک نہیں ہے کہ ان مضمک حکایات میں اکثر بہانہ کیا گیا ہے مگر کچھ نہ کچھ حلیہ بھی نہیں ضرور ہے غائبانہ شہزادہ کے مروجہ نگہ بد چہرہ اس زمانہ میں جتنا روپیہ فلاح کما تھا اُسکی امید اُسکو بھی نہ ہوتی تھی اور وہ اپنی کمائی کو اسی بے پروائی سے اڑا بھی دیتا تھا جیسا ان لوگوں کا قاعدہ ہے جو افلاس سے نجات پا کر کیا بارگی متمول ہو جاتے ہیں۔ اگر چند فلاحین نے گوری گوری لوٹیاں خریدیں اور گر جنوں کو اپنا حرم بنایا تو بہت سے فلاحوں نے اپنی بیویوں کی قدر اور بڑھائی یا انہیں ایسا پھر بدل کیا کہ بہت روپیہ انکو نہیں ضرر کہنا پڑا اور اُس گاؤں میں یا اُسکے قریب کسی قصبہ میں جو کچھ زیادہ قیمتی چیزیں تھیں وہ اپنی نئی بیویوں کے لیے خریدیں۔ اس انقلاب کی کچھ خفیت سی کیفیت سرکاری نقیحات سے معلوم ہو سکتی ہے۔ تین سال کی مدت غلیل میں جو روٹی ہر سال بیرونیات میں بھیجی جاتی ہے اُسکی مقدار ۲۳۰۰۰۰ قنطار ہے

۲۷۴ قطار ہو گئی اور اسکی قیمت سالانہ ساڑھے بیالیس لاکھ پونڈ سے ایک کروڑ تیس لاکھ پونڈ ہو گئی۔

جیسی دنیا کی سب لذتیں اور علاوہ تین ناپائیدار مہین ویسا ہی یہ خوشی و غری کا زمانہ بھی چلتا پھرتا نظر آیا۔ اور اس کے بعد بڑی مصیبت کا زمانہ آیا کیونکہ قاعدہ ہے کہ اقبال کے بعد دوبارہ آتا ہے۔ مگر مصیبت پڑی تو کس پر۔ کسانوں پر۔ کیونکہ اُس سکا حریو کریمیل کے ترکش میں اب تک کچھ تیراقی تھے جیسا آئندہ بیان کیا جائیگا۔ جو بین امریکامین لڑائی موقوف ہوئی امریکا کے متعلق جنوبی سے روئی یورپ کے بازاروں میں پھر برابر آنے لگی اور روئی کا نرخ مصر میں جلد اردن ہو گیا۔ ساتھی اسکے کسانوں کی زمین جہین دو تین سال تک برابر فضل کیا پیدا ہوئی کہ گویا معجزہ ہوا اُس ابتدائی طریقہ درخت کی متخل نہو کے جو شائع تھا اور اس سے زوال و انحطاط کی علامات ظاہر ہونے لگے۔ عام قاعدہ یہ ہے کہ جب کاشتکاروں کا نقصان فضل کے خراب ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے تو اسکی کس قدر کمالات گرانی نرخ سے ہو جاتی ہے مگر مصر کے کاشتکاروں پر یہ غضب نازل ہوا کہ فضل بہت کم پیدا ہوئی اور جو کچھ فضل ہوئی وہ بہت خراب ہوئی اور نرخ اس قدر گھٹ گیا کہ سابق میں اتنا کبھی نہ گھٹا تھا اور یہ سب باتیں کیا کیا اور ایک ہی وقت میں ہوئیں۔ جب خدیو اور بڑے بڑے زمیندار جنکے پاس بہت سا روپیہ موجود تھا اور جنکو آب پاشی کے لیے پانی بکثرت مل سکتا تھا اور جنکے پاس زبردست آلات درخت موجود تھے امریکا کے روئی والوں سے مقابلہ میں سر بہ نہو کے تو بیچارے کسان کس قطار شمار میں تھے جنکے پاس کچھ سرمایہ نہ تھا اور آلات درخت بھی تھے تو وہی قدیم و قیانوسی اور ناظران و مہمان آب پاشی پر کچھ اختیار نہ رکھتے تھے۔ وہ کینت تو بالکل تباہ ہو گئے اور انکو پہلی حالت پر عود کرنا محال ہو گیا اس واسطے کہ اوہ تو زمین کی قوت پیداوار تشریف لیگی اُوہ حار و صحرانی کاشتیں زیادہ ہو گیا۔

اسی طرح یہ کہ غالباً میان کسان صاحب خود بھی بہت مقروض ہو گئے تھے۔ ایسی حالت میں اگر گورنمنٹ عاقل و دراندیش ہوتی تو ٹیکس کے اس بابر عظیم کو جسکی تحمل عیال صرف آسودگی کے زمانہ میں ہو سکتی تھی فوراً کم کر دیتی اور اسی قدر سالانہ مصارف میں بھی تخفیف کرتی مگر اچیل پاشا نے اپنی سلطنت کا کل انتظام اس امر فرضی کی بنا پر کیا تھا کہ خراج اراضی میں جو اتفاقاً افزونی ہو جائے وہ ابداً ودواماً باقی رہے گی اور اسکا ارادہ یہ نہ تھا کہ اُسکے پیش روون نے جو معتدل خرچ رکھا تھا اُسکو اختیار کرے۔ اول تو اُسکو خرچ میں تخفیف ہی منظور نہ تھی اور اگر منظور ہوتی بھی تو خرچ کو کم کر دینا نہ تھا۔ کار و شوار تھا اس واسطے کہ اپنے ملک میں بھی اور غیر ملکوں سے بھی بہت روپیہ قرض لیا تھا اور اپنے خزانہ پر اسن وھرے قرضہ کا بار ایا کر ان تھا کہ اس سے سبکدوش ہونا آسان نہ تھا۔ لہذا ٹیکس بہت بڑھائیں اور عیال پر وہ ظلم و جبر کیا گیا جسکی کیفیت سابق میں بیان کی گئی تھی تاکہ ٹیکس کا ایک پیسا بھی کسی پر نہ باقی رہ جائے۔ اس انتظام کا نتیجہ ہوا کہ جو کسان زیادہ غلّس تھے اُنکو بے انتہا سود پر روپیہ قرض لینا پڑا اور پھر اپنی زمین بھی کھوٹے داموں بیچ دینی پڑی۔ ہوجہ سے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے زمین کے بڑے بڑے زمینداروں کے ہاتھ لگے اور انہیں سے اکثر متمول زمینداروں نے اپنی زمین کو سود خور سے مہاجنون کے پاس ہین کم لیا اور آخر اُنکا بھی یہی انجام ہوا جو غلّس کسانوں کا ہوا تھا۔ چونکہ ٹیکس میں زیادتی اور زمین کی قوت پیداوار میں کمی کیا رگی ہوئی تھی لہذا بہت سی زمین یہی تھی جس میں اتنی پیداوار بھی نہیں ہوتی کہ مالگزار ہی ادا کرنے کے لیے کافی ہوتی اور اکثر مالکان ارضی ملکیت ارضی کو رعیت عظمیٰ کے برابر اپنی جان کا جنمال سمجھنے لگے جیسا سابق میں مصر کے دیہات کی کیفیت کے ضمن میں بیان کیا گیا جن لوگوں پاس ذرا ذہور سرمایہ باقی رہ گیا تھا وہ مساعداۃ نامہ کی مہد میں تھوڑا بہت اپنا کام چلاتے رہے مگر زمانہ مواتق ہوا اور اکثر کسان اپنی زمین کو بلا معاوضہ چھوڑ کر

پیشہ ہے صرف اسوجہ سے کہ کوئی ایک کوٹری کو بھی اس کا خریدار نہیں ہوا یا اقل مراتب یہ کہ کسی نے اتنی قیمت بھی اسکی نہ لگائی جس سے بقایاے مالگزاری سرکاری تو ادا ہو جاتا۔

حالانکہ اسماعیل پاشا ان سب حالات سے خوب واقف تھا مگر اپنی مجلس اہلین جس کا نام عہدین تھا بیٹھا رہتا تھا اور اسکے آگے ایک بڑی سی میز رکھی ہوئی تھی اس میں ہر قسم کے کاغذات بھرے ہوئے تھے۔ سکتے لوگ خطوط اور تار برقیان لیکر بارہتے جاتے تھے وزراء اور اہل کاران متعینہ بیرونجات حاضر ہو کر اپنی رپورٹیں پیش کرتے تھے اور ہدایات حاصل کرتے تھے۔ غیر ملک کے رہنے والے ٹھیکہ دار حاضر ہو کر عرض و معروض کرتے تھے اور احکام لیتے تھے۔ مغز و متنازعہ حاضر ہو کر کونش بجا لاتے تھے۔ اور چنبد بیکرے بھی ادھر ادھر سے آکر اس خلیق خدیو (اسماعیل) گپ شپ اڑاتے تھے ہر قسم کے ملاقاتیوں اور مجراؤں سے اسماعیل بطور مناسب اور تپاک سے پیش آتا تھا اور جس مضمون پر اسے بحث کرتا تھا یہ معلوم ہوتا تھا کہ اس میں عجب رکھتا ہے۔ سکرٹری سے چند ہی کلمات مطلب خیر کہہ دیتا تھا۔ وزیر سے مشرخی اور قطعی گفتگو کرتا تھا۔ اہل کار متعینہ بیرونجات سے استفسار حال کے حکم مناسب اور کرتا تھا غیر ملک کے رہنے والے ٹھیکہ دار سے ذہانت کی باتیں کر کے کچھ لے جاتا تھا شیخ سے خلیق و مدار اپیش آتا تھا اور بیکرے لوگ جو اس سے گپ شپ اڑاتے آتے تھے اسے دل لگی کی باتیں بے تکلف کرتا تھا۔ جب یہ سب نصرت ہو جاتے تھے اور صحت اس کے راز دار ملازم رہا کرتے تھے تو ان کے سامنے مشوش اور ملول رہتا تھا اور کبھی کبھی اس سے غیظ و غضب کے آثار نمایاں ہوتے تھے۔ وہ ہوجہ بد مزاج اور ملول نہ رہتا تھا کیونکہ ہنگو رنگے رنگ نظر آتا تھا اور جیسی سرخروئی اور کامیابی کی امید اسکو تھی اسکا سامان نہیں کھائی دیتا تھا مگر وہ عالم بائیں ہنس میں تھا

بلکہ صرف اشش پونج میں تھا کہ جو تدریس کے ذہن و قیاد میں آئی تھیں ان میں سے
کس تدریس کو اختیار کرے۔ روٹی کا قلیہ ظاہر اتمام ہو چکا تھا مگر شکر کو کیا ہوا تھا گتے کی
کاشت تو شاہزادہ مصطفیٰ فضل نے کامیابی کے ساتھ کی تھی مگر اسکی کاشت مصر شالی میں
ہوتی تھی اور کم ہوتی تھی۔ اور مصر شالی میں قدیم طریقہ سیلابی آب پاشی کا اب تک جاری تھا
جس سے گتے کی کاشت نہیں ہو سکتی تھی۔ مگر مصر میں آب پاشی کے لیے نہریں کیوں کھدوائی
جائیں۔ بیکار کام میں ایک کوڑی بھی نہیں بچ کر رہی تھی۔ پس ایک نہر السیوط سے
پونج تک کیوں نہ بنادی جائے۔ اور جب نہر بنائی جائے تو اس کے کنارے کنارے پل
بھی جاری کر دی جائے اور وہاں سے اُس پل کو القا ہرہ تک لے آئیں۔ ان میں
وہ عظیم الشان نہر حکانام نہر ابراہیم ہے اور جب کا طول ۸۰ میل کا ہے فلاصین سے
بیکار کھدوائی گئی اور مصر شالی کی ریل بھی القا ہرہ سے السیوط تک فلاصین سے
مفت بنوائی گئی۔ اور ساتھی اسکے یہ بھی ہوا کہ نہر مذکور کے کنارے کنارے جو زمین تھی وہ
غریبوں کے قبضہ میں آگئی اور اس میں بڑے بڑے کھیت گتے کے بنائے گئے اور ہر ایک
کھیت میں ایک کا خانہ شکر کا بھی بنایا گیا۔ اسماعیل پاشا چونکہ صاحب جودت تھا اور پاشا
ذہن رسا اور طبع خلاق اور تنظیمی لیاقتوں پر اعتماد و کلی رکھتا تھا لہذا وہ اپنے زعم
ماقص میں یہ سمجھا کہ میں نے ان محضوں سے اپنی گلو خلاصی کی اسی معقول تدریس کر لی ہے
کہ جو اسراف و فضول غریبی میں کر رہا ہوں اس میں کمی کی ضرورت نہیں باقی رہی ہے۔
اب ارضی کی قیمت جلد بدم ہو جاتی تھی اور کثرت فلاصین کی خرید و بیعت پر
قرضہ کا بار روز بروز سنگین ہوتا جاتا تھا اور یہ دونوں باتیں اسی شخص جنکو دیکھ کر
ہر ایک برعقل جو منصب حکومت پر ہو گیا جاتا تھا مگر اسماعیل ایسا بلا کا آدمی تھا کہ یہی باتوں کا
اُسے کچھ خیال بھی نہیں کیا بلکہ اُنکو اپنی عظیم الشان تدریس کے اس جزیر کی تعمیل کا ذریعہ گردانا جسکی
کیفیت سمجھنے والے اور کوئی نہ جانتا تھا۔ سچی بات یہ ہے تو اسماعیل کو رعایا کی رخا و بہبود کی چیز

فکر نہ تھی بلکہ اپنا گھر مصر لینے کی فکر میں رہتا تھا لہذا بخلہ دیکر امو کے ایک لڑکی بھی اسکو ہمیشہ مد نظر
 رہتا تھا کہ جہاں تک ممکن ہو ملکیت ارہنی حاصل کرتا چلا جائے اور مقصد اسے ایسی شقت و
 جابجائی سے حاصل کیا کہ آخر الامر مصر کی کل ارہنی قابل الزمت کے تقریباً ایک خمس کا مالک
 بن گیا اور اگر وہ صرف مالی وقتوں سے محفوظ رہ سکتا تو مجھ کو کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کہ
 انجام کار وہ باقی ماندہ چار خمس ارہنی کا مالک بھی کیوں نہ ہو جاتا۔ یا تو یقینی ہے کہ ایسا مذکور
 کے خیالات تو اسکو اس فعل سے مانع نہ تھے۔ اگر یہ امر ناظرین کے پیش نظر ہے تو وہ
 باسانی سمجھ جائیں گے کہ ارہنی کی قیمت گھٹ جانے اور کاشتکاروں کا قرضہ بڑھ جانے سے
 اسمعیل پر کچھ نفوت و ہراس کیوں نہیں طاری ہوا بلکہ ان باتوں سے وہ اور زیادہ خوش اور
 سرور ہوا حالانکہ امور ایسے تھے جنکو دیکھ کر عالمان علم و دولت و افتخار موزیاست کے
 اوسان خطا ہو جاتے مگر انکی وجہ سے اسمعیل کی تاسکین پذیر طبع ارہنی اور زیادہ
 ہو گئی۔ اب ارہنی کی قدر و قیمت بازار میں تو کچھ رہی نہ تھی پس اسکو خرید لینا کیا بات
 تھی اور جس ارہنی پر مالگاری باقی تھی اسکو لے لینا بھی کچھ بات نہ تھی۔ جو ارہنی باقی
 بقیہ اسے مالگاری صوبہ کر لیکر بھی تھی اہل یورپ کے خیالات کے موافق اسکو چاہیے تھا
 کہ خرید کو نہ ملتی بلکہ مال سرکار ہو جاتی مگر اسمعیل کے خیالات ان تعلقات کی نسبت جو
 خزانہ عامہ اور چھپچھا ص میں ہیں ساری دنیا سے نزلے تھے۔ جہاں تک میں
 واقف ہوں میں کہہ سکتا ہوں کہ اگر وہ ان دونوں چیزوں میں کمال مہیا مافرق کرتا تھا
 تو صرف اس حالت میں کرتا تھا کہ جب غیر ملک کے لوگ اپنے قرضہ کا تقاضا کرتے تھے
 ایسی حالت میں وہ برہمی لیاقت اور جود کے ساتھ لوگوں کو سمجھاتا تھا کہ قانون عام
 کے حوالہ مسئلہ کے موافق ہیں اور میرا خاندان اس قرضہ کا ذمہ دار نہیں و میں اسے نہیں
 تصور ہو سکتا جو گورنمنٹ کے مصارف کے واسطے لیا گیا ہے۔
 جو لوگ اسمعیل سے خوب واقف ہیں اور جنہوں نے اسکی کیفیت اسکی ثروت کے

زمانہ میں اکثر اوقات باسکان نظر ملاحظہ کی تھی انھوں نے مجھ سے فرمایا ہے کہ جہاں تک
اسکا دسترس تھا وہ کسی قسم کی زمین کو بے لیے نہ چھوڑتا تھا اور اسکی قیمت میں ویسا ہی بڑا
ٹیک گیا تھا جیسا اباب کی نیت خراب ہو گئی تھی جس نے اپنے ہمسایہ کے باغ انگوڑ کو غصب
کر لیا تھا مگر جو نجات (اسمعیل) اوج حکومت سے گھر حفیض نکبت میں آ رہا ہے اسے کیسے
کہ جسکی بنگر گڑ گئی ہے اس کے حالی پر مجھے ترس آتا ہے لہذا میں اس کے اس فعل سے اور
وجہ بیان کرتا ہوں اگر ناظرین کے مزاج میں آئے تو انکو قبول کر لیں شاید اسمعیل نے
اس مقدمہ میں اپنے نفس سے یہ حجت کی ہو (خدا کرے) اُسے ایسا ہی کیا ہوتا کہ خدیو کے
نام پر قیامت تک دھتہ نہ لگا رہے کہ فلا میں چھوٹے چھوٹے زمیندار ہیں اب وہ غیر ملک
والوں سے ظاہر مقابلہ نہیں کر سکتے اور نہ انہیں اتنی لیاقت ہے کہ اپنے طریقہ تجارت
میں ایسی اصلاحیں کریں جنکے باعث سے وہ غیر ملک والوں کا مقابلہ کر سکیں لیکن اگر چھوٹی
چھوٹی جو توں کو توڑ کر بڑے بڑے تعلقے بنالیے جائیں اور انہیں عمدہ طور سے انتظام
کر لیا جائے اور فی زمانہ جو نئی نئی کلیں ایجاد ہوئی ہیں وہ سب انکے لیے منگوائی جائیں
تو اب بھی مصر کا کچھ نہیں گیا ہے اور وہ دنیا کے بڑے بڑے بازاروں میں اپنے رضیوں
سے سر بہ ہو سکتا ہے مگر ٹھکویہ عرض کرنا ضرور ہے کہ یہ رضیوں ایجاد بندہ ہے اور میں نے
اپنے اور اکی باطنی سے اسکا استخراج کیا ہے اور جو لوگ اسمعیل کے حالات سے میرے نسبت
زیادہ واقف ہیں وہ میرے اس بیان کو سچ سمجھتے ہیں۔ مگر بندہ خدیو معزول کی نمد شکر دار
کو حاضر ہے اگر قبول افتد نہ ہے عز و شرف۔

آخر کار شکر اور رومی کا کھیل بگڑ گیا۔ شرنی و کمر و لغت بہ دو۔ اگر اسمعیل
قیامت کا بازگیر اور غضب کا کھلاڑی تھا اور ذرا ذرا سی باتوں کو ہمایا دیکھتا تھا کہ گویا
موجودہ معلوم ہوتا تھا اور تدبیریں گڑھنے میں بھی بڑا ہی استاد تھا مگر بڑے بڑے صنعت و صنعت
کے کاغذوں میں اور اہم معاملات تجارت میں ضلئے کی لیاقت نہ رکھتا تھا اور اگر کسی پرچہ

ایاقت رکھتا تھا تو صلح جدید کے اس شعبہ میں جبکہ دو ترقی دینا، مکتے ہیں۔ ترقی زراعت کی جو تدبیریں اُس نے کی تھیں اُسے صاف ظاہر ہوا کہ ان تدابیر کا بانی کون طالع نالائق اور انارٹی متاثر ہے جسے اپنا کلایہ و بساط ایک ہی چیز کی آزمائش میں لگا دیا ہے مگر اسماعیل میں انارٹی متاثر میں یہ فرق ہیں تھا کہ انارٹی متاثر کا انارٹی پن تو صرف خود اُس کے اور اُس کے متعلقین کی تباہی کا باعث ہوتا ہے مگر اسماعیل کے انارٹی پن نے تو ایک ملک تباہ کر دیا جہنم ساٹھ لاکھ آدمی کی آبادی ہے۔ الغرض جس تیر کو اُس نے اپنے زعم قص میں عظیم الشان سمجھا کر کیا تھا اس میں ہر بالکل کام ہوا اور اس کی ناکامی کا باعث کچھ تو یہ ہوا کہ تیر میں فی نفسہ نقصانات اور قہر تھیں اور کچھ یہ بھی سبب ہوا کہ اُسکی عملدرآمد میں غلطیاں اور بذتظامی ہوئی۔ جب وہی کانج دفعہ گھٹنے لگا تو اسماعیل نے وہ کردار اختیار کیا جیسے کسی جہاز کا کپتان جب تھوڑی دور گئے بڑھ کر تھکر کی چٹانیں پانی کے نیچے دیکھتا ہے تو بعض اُس کے کھلون کو الٹ دے تاکہ جہاز کو ان چٹانوں سے صدمہ شدید نہ پہنچے ان کھلون کو زور زور چلاتا ہے تاکہ جہاز ان چٹانوں سے ٹکرا کر سمندر کے کنارے سے ٹک جائے اگر اس تیر میں کامیابی ہوئی تو اُس کپتان کے ہوش حواس و جرأت اور چالاکی کی تعریف کیجاتی ہے لیکن اگر اُس میں ناکامی ہوئی تو کپتان کے انارٹی پن اور دلیری کی مذمت ہوتی ہے۔ پس اگر اس نظر سے دیکھا جائے تو اسماعیل سخت مذرت کے لائق ہے۔ کیونکہ وہ اپنے ملک کے جہاز کو اتنی دور چڑھا لیکر گیا کہ انڈاس کی چٹان سے ٹکرا گیا اور اس کا دوا لہ محل گیا اور وہ نقصانات اُسکو پہنچے جنگی تلافی میں معلوم کتنے برسوں میں ہو۔ آئندہ بیان کیا جائیگا کہ وہ عظیم الشان خدیوی تعلقی جنین نہرین اور یلین جاری تھیں اور شکار اور وہی کے کارخانے بنے تھے اور وہانی ہلون سے کھیتی کیجاتی تھی اور اسی قسم کے اور آلات زراعت سے کام لیا جاتا تھا کیا ہوے اور کہاں گئے۔ اس مقام پر صرف اتنی بات مجملہ عرض کیجاتی ہے کہ ان سب چیزوں کے

مجمع کا نام وائرہ سفینہ اور علاقہ محلات خاندانی مشہور ہے۔ ان دونوں لفظوں کے یورپ کے دلاتوں کے کان خوب آشنا ہیں۔

جب تک مصر کا گھر مشتری ملک ہوا اور پہلی بل یورپ کا داخل نہیں ہوا اس وقت تو خدیو ان مصر کی مطلق اہنانی یا تونن مزاجی نے جو کچھ انکو سمجھایا اسکو وہ بے تکلف اگر گزرے کوئی اُسے باز پرس کرنے والا نہ تھا۔ کیونکہ نہ تو کوئی اُسے تہہ میں عالی تھا جو کی بدعالی کا مواخذہ کرتا اور نہ کوئی رتبہ میں اُنکے برابر تھا جسکے حقوق کی نگہداشت انکو وجہ توفیق البتہ سلطان و مبرائے نام مصر کے پادشاہ تھے مگر وہ نزلوں کے جہل پرستہ بول میں رہتے تھے اور اور ملکوں کے پادشاہ انکو ہمیشہ پھیلا لیتے تھے یا بہت نجش دیکر مہنی کر لیتے تھے۔ ابے ہی مصر کی رعایا سو اُس بچاری کو کون پوچھتا تھا۔ خدیو کی حماقت یا اُو کسی حرکت ناشایستہ سے جو تھپڑتا تھا یا اور کوئی آفت نازل ہوتی تھی اُسکا خیال نہ رعایا اٹھا نا پڑتا تھا اور اگر نہ ہا فلاحین بھوکوں کے مارے مر جاتے تھے تو بھلا کسی مجال تھی کہ حاکم وقت سے باز پرس کرتا مصر میں سلطان و م کو تو کوئی خاک نہ مانتا تھا۔ البتہ یورپ کی مغربی سلطنتوں کا رعب اُس ملک پر رفتہ رفتہ اور تہہ تہہ چھٹا جاتا تھا اور خدیو کی مطلق اہنانی میں گھٹن لگتا جاتا تھا۔ وہ پیر کین سال و دور اندیش محمد علی پاشا اس آفت کو سمجھ گیا تھا اور اُسے اپنے دل میں ٹھٹھان لیا تھا کہ اقل مراتب اپنے عہد دولت میں تو غیر ملک الون کو تھام قدیم میں غل دینے دوں گا۔ لہذا جو غیر ملک کے لوگ اُسکی نوکری کرتے تھے انکو بڑی اطاعت و رضا کساری نہتیا کرنی پڑتی تھی اور جو غیر ملک کے اُسکی قلمرو میں آتے تھے انکو بھی حکام وقت کی طاعت اور قوانین معینہ کی پابندی کرنی پڑتی تھی۔ اس معاملہ میں ابراہیم پاشا اور عباس پاشا نے اُس مرد دیرینہ (محمد علی) کی تقلید قدم بقدم کی مگر سعید پاشا چونکہ نیک نہاد اور عیش پسند تھا لہذا ویسی بیدار مغزی اور استقلال مزاج اُسکے عہد میں نہیں ظاہر ہوا جیسا اُسکے سلاف کے عہد میں ہوا تھا اور اہل یورپ کا رعب

و داب جو سیلاب کی طرح بڑھتا جاتا تھا اس دیوار میں سرایت کرنے لگا جو شکور و کنے کے لیے بنائی گئی تھی سمعیل نے تو اس طوفان کا دروازہ ہی کھول دیا جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور جب اس نے دیکھا کہ یہ طوفان بڑھتا ہی آتا ہے اور خود جھکو غرق رحمت کیا چاہتا ہے تو اس کا عجیب حال ہو گیا اور مشرقی مکاری اور جلیہ بازی کی چالیں چلنے لگا مگر ہر بار منھ کی کھائی۔ ہر دفعہ ایک نیا حیل کرتا تھا مگر جب سر بہنوتا تھا تو اس سے باز آتا تھا آخر کار اس نے اپنے دل میں ٹھان لیا کہ اب بے لڑے نہ رہو گا اور گیمینوٹ بادشاہ انگلستان کی طرح سمندر کی موجوں کو لٹکا کر کہنے لگا کہ وہ یہاں تک تو بڑھ آئی ہو لکن خبر اب آگے قدم بڑھانا۔ اس لٹکانے کا نتیجہ یہ ہوا کہ مومین جھلا کر اور زیادہ ڈنٹے سے چڑھ آئیں اور مذہب کو مسند حکومت سے بہا لے گئیں۔

سعید پاشا کے عہد میں جب تک مہر سویر کھودنے کی منظوری نہیں حاصل ہوئی تھی اس وقت تک تو غیر ملک کے لوگوں میں سے مرن وہ سفیران یورپ مصر کے معاملات میں دست اندازی کرتے تھے جنکو اپنی عظمت و سلطوت کا اظہار منظور ہوتا تھا یا جبکو اپنے جمہوریتوں کی کامیابی سے طلب منفعت کی امید تھی۔ مگر سفیران مذکورین کو تھوڑے سے عجز و انکسار سے یا کچھ روپیہ دیکر یہ معنی کر لینا کچھ بات نہ تھی لکن اسمعیل پاشا کے عہد میں اہل یورپ کی مدخلت بہت زیادہ ہو گئی۔ اس کا سبب یہ ہوا کہ اسمعیل کو بوجہ حیندر و سیدان خطیر کی ضرورت ہمیشہ رہتی تھی۔ اول تو جو تدبیریں ترقی درعت کی اس کے تھیں انکی عملد آمد کے لیے کیا کچھ روپیہ درکار تھا۔ دوسرے خود اس میں فضول خرچی کی عادتیں کیا کم تھیں تیسرے ترکوں اور اور ملک کے لوگوں کی دست اندازی کا اس کا اسد او بے صفت کثیر کے ممکن نہ تھا۔ چوتھے سود غورے جہانوں کا قرضہ بے انتہا چڑھا ہوا تھا اسکو ادا کرنا منظور تھا۔ پانچویں منظور تھا کہ جہاں تک ممکن ہو روز باز پرس کو ملتے رہے جیسا کہ انامیوم الحساب کی طرح برحق تھا مگر بے روپیہ کے وہ کیونکر مل سکتا

الغرض۔ ایسے ایسے مفاد کے لیے ہسکو غیر ملک والوں سے بہت سارے قرض لینا پڑا اور جب اسکا دوا لکھنا روز بروز عیاں ہوتا گیا تو مغربی یورپ کے کارخانہ داروں اور کوٹھی والے جہاجہوں نے غل مچانا شروع کیا کہ ہمارا روپیہ ہمیں دے دیجیے اور اپنی اپنی گونٹنٹوں کو واپس کرنے لگے کہ ہمارا روپیہ خدیو سے واپس کیجیے اور اس معاملہ میں ناظر عدالت کا کام کیجیے۔

اب ترغوا ہون کی فوج آگے بڑھتی آتی تھی اور ریرک متفقہ سمیل اسکو ایسی پھرتی اور چالاک سے روک رہا تھا جیسا کوئی بڑا کالنگیت یا پھلت ہوگا وہ لیاقت خداوند تھی جو ہر برس سالار میں ہوتی ہے آخر ان دونوں میں ٹاٹھیر ہو گئی اور ایسی لشت ہوئی جو اس زمانہ کے واقعات تاریخی میں لکھنا نہایت مضحک واقعہ ہے پھر بھی اپنی جان پھیل گیا اور نہ سویر کو کھولنے کی تقریب میں اپنے ترغوا ہون کی ٹکھوں میں شاکی ڈالی اور انکو اٹو بنانا چاہا اور باوجود چند در چند وقتوں کے قدرے قلیل کامیابی بھی ہسکو حاصل ہوئی اور بڑی دھوم دھام سے ضیافتیں کیں اور اپنی رائے نسبت معاملات ملکی اور امور معیشت کے بڑی شد و مد سے بیان کی اور فضول خجی تو اس شدت سے کی کہ شاید کسی مشرقی پادشاہ نے روپیہ یونٹ اڑایا ہوگا۔ غیر ان سب باتوں کو دیکھ کر بعض سادہ لوح آدمیوں کو یقین ہوا تھا کہ ایسا مالدار اور شہنشاہ اسلام تو روئے زمین پر کوئی نہیں ہے بلکہ شاید اکثر عالی دماغ اور اندر کرنے والے عیسائی پادشاہوں میں بھی اسکا عدیل و نظیر نہیں ہے۔ اس سے آنا تو ہوا کہ سمیل کے اختیار میں جو فرق پڑ گیا تھا وہ کچھ حسرتا رہا اور اسکی ساکھ پھر کچھ قائم ہو گئی مگر کمرون کو روکنے اور سبھنے اور راستہ کرنے سے وہ مکان کب ٹھہر سکتا تھا جسکی بنیاد میں لغزش پڑ گئی تھی۔ اب اسکی اہمیت کا وقت قریب آتا جاتا تھا۔ خدیو نے اہل یورپ سے حلفا ایک معاہدہ کیا اور اس معاہدہ کی تجدید بھی اکثر کی اور اہل یورپ نے شرائط معاہدہ کی کلیل لیا ندری سے کی اور خدیو کی

خاطر ملین اور ضرب جاری کر دیں اور تماشا گھر اور ناچ گھر اور روکی اور شکر کے کارخانے اور مجلسین اور باغات اور بندر گاہیں اور آرمی جہاز غلام یہ ہے کہ جو جو چیز ایک مشرقی آدمی (اسمعیل) کی طبع خلاق اختراع کرتی گئی اُسکو وہ لوگ مٹیا کرتے گئے۔

لیکن جب وار و گیک کا وقت آیا یعنی وہ وقت آیا جبکہ عہد نامے کے سب سے آخری فقرہ کی تعمیل کرنی پڑی تو اُس ناشکر گزار مکار نے کوشش بلوغ کر کے چاہا کہ دشمن کے پنجہ منت سے اپنے تئیں بچنے کھا چکر کھال لے۔ چونکہ وہ اپنی جیلہ آمیز فسون سازی اور ڈھٹ بندی سے اپنی قوم کے بیوقوفوں کو جو حدانات مطلق سے کم نہ تھے اکثر فریب دے چکا تھا اور بیوقوف بن چکا تھا لہذا اُسکو یہ امید تھی کہ قوانین قدرت کو بھی ٹال دیکھا اور شیطاں کو بھی دھوکا دیکھا۔ گریبا خرا لا اُسکو بہت دھمکی دی گئی تو اُس نے گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس اور گورنمنٹ اطالیہ سے مدد طلب کی۔ اور پہلے مصر کو۔ بعد اُسکے مصر سب لو جا اسکے بعد ستر گوشین اور ستر جو برٹ اُسکی کمک کے لیے آئے۔ مگر یہ سب صاحب صرف جھوٹ موٹ کے دلاسا دینے والے اور زبانی جمع خرچ کرنے والے تھے اور ایسے سادہ لوح تھے کہ یہ سمجھتے ہوئے تھے کہ جب دو کو دو کے ساتھ جمع کیجئے تو خواہ مخواہ چار ہو جائینگے یعنی عام قسم کے تجارت پیشہ آدمی تھے جنکے ذہن میں یہ دنیا نوی خیال سمایا ہوا تھا کہ قرضدار کی جان قرضخواہوں سے چھپی بچ سکتی ہے کہ جب انکا قرضہ واکر دے اور جا بل محض تھے اور فن فسون سازی کے اُن پوشیدہ مہول سے واقف نہ تھے جنکے ذریعہ سے قرضخواہوں کو فریب کیڑے کس کو بیکار کر دینا ممکن تھا الغرض۔ یہ باتیں سوچ کر اسمعیل کو اپنی ہی تدبیروں پر پھر پھر وسا کرنا پڑا اور وہ یہ سوچنے لگا کہ شاید کوئی زبردست مقرر لڑا تھا آجائے۔ آخر ایک پُر تاثیر منتر اُسکو مل ہی گیا اُسکے آقا نے نامدار سلطان دم نے تو اپنا دوا لکھ لکھالی زمرہ داریوں اور قرضہ کے جھگڑوں سے اپنی گلو خلاصی کی تھی پس جیلہ قانے ایسا فعل کیا تو غلام کو اُس سے

کیا نا تھی اور اُس سے کون باز پرس کر سکتا تھا۔ یہ تدبیر جو اُس کے ذہن میں آئی تھی فی الحقیقت
 تو اچھی تھی مگر اُس کو عمل میں لانے کی جرأت کہیں نہ تھی کیونکہ دو تین سفیرانِ یورپ نے
 قطعی طور سے اُس سے کہہ دیا تھا کہ فرضہ آپ کو ضرور ادا کرنا پڑیگا اور شاید ہی مکروہ
 لفظ ضرور میں مدخلتِ بزرگ شیر کا بھی مادہ موجود تھا۔ تب سب میل اپنے دل میں سوچنے لگا
 کہ اس سے بہتر اور صائب تر کوئی تدبیر نکالنی چاہیے۔ غیر اُسے پھر غور کیا اور آخر
 ایک تدبیر صائب نکال ہی لی یعنی ایک جھوٹ موٹ کی باقاعدہ سلطنت بنا کر جیسین
 پارلیمنٹ بھی ہو اور وزیر بھی ایسے ہوں جو سب نیک و برکے نوردار اور جواب دہ ہوں
 اور باقاعدہ سلطنتِ شخصی کے دیگر لوازم بھی موجود ہوں فیاض اہل یورپ کو رضی کر لین
 کیا بات تھی۔ شاید اس کا نتیجہ یہ ہو کہ وہ کجخت و فرض خواہ جو تقاضے کے مارے خدیو کی
 جان کھائے جاتے تھے اور جو باقاعدہ حکومت کے مسائل سے خوب واقف تھے اور
 یہ مسئلہ بھی خوب سمجھے ہوئے تھے کہ والی ملک کو کوئی ظلم اور نا انصافی نہیں کر سکتا فیض
 اہل یورپ کے ملاحظہ اور رعایت سے اس قدر ترمیم تمسک میں منظور کر لیں جس کا اثر یہ
 ہو کہ خدیو کی جان شیریں اور روح پاک تو اس تہلکہ سے محفوظ رہے اور اُس کے بدلے وزراء
 کی ارواحِ طیب و طاهر اس عذاب میں ڈوبیں۔

مگر اس فریب کا چلنا اس پر موقوف تھا کہ کوئی ایسا شخص ملجائے جو اہل یورپ کا
 معتمد علیہ ہو۔ اما بابا ایسا شخص موجود ہے۔ اب اس کی کچھ تاہل اور دریغ نہ کرنا چاہیے۔
 نیو بریشا کو شہرِ پیرس میں فوراً اس مضمون کا مار دیا جائے کہ ہم (اسمعیل) چاہتے ہیں
 کہ ایک باقاعدہ گورنمنٹ ہمارے ملک میں قائم کی جائے اور ایک مجلسِ اہلِ سلطنت
 کی مقرر کی جائے اور وزراءِ نظم و نسق امورِ مملکت کے نوردار قرار دیے جائیں۔ اور یہ
 بھی اُن کو لکھا جائے کہ خود شیل بھی عدالتوں کے انتظام میں بھی ہم صلاحین کرنا چاہتے
 ہیں کیونکہ نیو بریشا کو اپنی صلاحوں کا ہمیشہ خطر رہا ہے۔ غیر نیو بریشا خدا خدا

کر کے داخل ہوئے اور خدیو کے نیک ارادوں کی تائید کرنے کو مستعد ہو گئے۔ مگر
 ہے ہے۔ ستم یہ ہوا کہ صرف کاغذ پر لکھی ہوئی سلطنت باقاعدہ کو انھوں نے نہیں منظور
 کیا بلکہ اہلی اور وقتی اصلاحات کے خواہاں ہوئے اور اصلاحات بھی ایسے جو بادی النظر
 میں تو معتدل مگر خدیو کی مطلق اہانتی کے قاتل۔ اس سے بدتر یہ تھا کہ نیو برپاشا
 اصرار کرنا شروع کیا کہ جو اراضیات ضبطی کے ذریعہ سے یا اور کسی طور سے خدیو اور
 اسکے اہل خاندان کے قبضہ میں آگئی ہیں اور جنگی مقدار تقریباً دس لاکھ ایکڑ ہے وہ
 مالکان سابق کو واپس کیا جائیں پہلے تو یہ امر اسماعیل کو بہت شاق معلوم ہوا کہ میری
 مطلق العنانی مقید و محدود ہو جائیگی اور میرے محبوب تعلقے بھی مجھ سے چھین جائیں گے
 اور میری اولاد سے ترکہ پوری چھین لیا جائیگا۔ واللہ یہ کبھی نہ ہوگا۔ میں اپنی جان
 اپنے بچوں پر خدا کر دے گا اور ان مصوموں کو تباہ و برباد نہ ہونے دوں گا اور اگر کوئی
 بی رحم میرے بچوں کو لوٹنا چاہے گا تو میں ان دستاویزوں کو استنبول میں
 بھیج کر شیخ الاسلام کے سپرد کر دوں گا جب یہ خبر وحشت اثر نیو برپاشا کو
 پہنچی تو اس نے قانون پر ہاتھ رکھ لیے اور خبر سے کئے لگا کہ اللہ اب ایسی باتیں جسے
 نہ بیان کیجیے انکو سنکر میری روح کو صدمہ ہوتا ہے۔ اس صدمہ قلبی کی وجہ سے کہ
 اسماعیل نے جن اراضیات کو رعایا سے چھین چھین کر اپنے قبضہ میں کر لیا تھا انکا تحفظ
 قانونی کرنے کی غرض سے ایک ایسا فرمان جاری کیا تھا جسکے بموجب باضابطہ
 رجسٹری شدہ دست آویزوں کے جواز میں کچھ قیل وقال کا مقام نہ باقی رہا تھا۔ اس
 فرمان کو شیخ الاسلام خلاف شرع شریف کہہ کر باطل کر دیتے۔ اسماعیل نے کچھ غصہ
 ہو کر اور کچھ خوف زدہ ہو کر نیو برپاشا سے پوچھا کہ کیا تمہاری مراد یہ ہے کہ حضرت
 سلطان اعظم شیخ الاسلام سے فتوے لیکر مجھ کو متحد و متحد بنا دیں گے۔ نیو بر نے عرض کیا
 یہ تو حضور نے خود فرمایا ہے۔ یہ کہہ کر وہ تو سامنے سے ہٹ گیا مگر خدیو کو گویا دن کو تارے

صفحہ ۳۸۶

دیکھا فی دینے لگے اور فرستوا ہون کی ڈرو فی صوتین دور سے نظر آنے لگیں آخر ایسا مجبور
 وناچار ہو گیا کہ جن تعلقوں کو مال دینا میں سب چیزوں سے زیادہ غریزہ رکھتا تھا بلکہ توشہ
 آفرین میں بھی شاید انکو شریک جانتا تھا اُسے فوراً دست بردار ہو گیا اور اپنے بچوں کے
 تباہ و برباد ہو جانے پر بھی رہنی ہو گیا۔ اب بحث طلب صرت یہ امر باقی رہا کہ خود اُسکو
 اور اُسکے معصوم بچوں کو اُسکا معاوضہ کیا ملیگا۔ غرض۔ بڑی ٹھالیں ٹھالیں کے بعد
 حکام رسول سرخوش کی تنخواہ تین لاکھ ساٹھ ہزار پونڈ قرار پائی اور نیویر پاشا اور مسٹر
 رورس ولسن اور ایٹمی وی بلینیرس نے چند مدت تک مصر پر حکمرانی کی اور خدیو نے
 باقاعدہ سلطنت کے پادشاہ کا کردار اختیار کرنا چاہا جسکا وہ عادی نہ تھا۔

پہلے تو اسماعیل پاشا بہت خوش ہوا کہ ہر وقت جو عزرائیل کا سامنا رہتا تھا خراس
 تو چھپا چھٹا لیکن چند مدت میں وہ ملک الموت کے وجود ہی کو فراموش کر گیا اور
 یہ امر اسکو کمال ناگوار گذرا کہ یہ تین وزیر میری خود سری اور طلق لہجائی میں ہمیشہ
 کیون حارج رہتے ہیں۔ پس اس بار سے سکدوش ہونے کی تدبیر اُس نے یہ کی کہ فوج
 سے وحشی دلوائی۔ چونکہ وزیر اور انگلستان اور وزیر فرانس نے مسٹر رورس ولسن اور
 ایٹمی وی بلینیرس کی برطرفی کی شکایت اسوقت نہیں کی لہذا معلوم ہوتا تھا کہ گویا غیر ملک
 والوں کی دست اندازی کا طوفان جو طغیانی پر تھا اور بڑھتا ہی چلا آتا تھا اب ترک
 گیا ہے اور اب سب مہل نے یہ سامان کیا کہ غیر ملک والوں کا قرضہ کچھ تو ادا ہو جائے تاکہ
 اس طوفان سے جان بچے۔ اس غرض سے اُسے قرضہ ادا کرنے کی ایک نئی تدبیر کو
 بالا اعلان بیان کیا اور اپنے اہل خاندان سے کہا کہ اس بیڑ میں میری اعانت کرو
 جس سے تمہارے ملک کا فائدہ متصور ہے اور اپنے جواہرات کو اپنی قوم کی آزادی اور
 خود سری پرشار کرو مگر افسوس ہے کہ جب اُسکی منتحیانی کی ساعت آئی اسوقت اُس نے
 اپنی شکست کی فکر آپ ہی کر لی اُس نے جرمنی کے سفیر کو سہوا کچھ برا بھلا کہا اور یہ خبر

وزیر جرمنی کو برلن میں پہنچی۔ مگر انھوں نے اس فعل سے کچھ تعرض نہیں کیا جسکی
خبر انکو غیر سرکاری طور سے پہنچی تھی البتہ یہ اُنکے خیال میں جگیا کہ خدیو کی کچھ
گوشمالی ضمانت کرنی ضرور ہے لہذا انھوں نے خدیو کو بالا اعلان اطلاع دی کہ آپ نے
جو ایک نئی تدبیر قرضہ ادا کرنے کی نکال کر اُسکے اجرا کا حکم صادر کیا ہے اس حکم کو
شاہ جرمنی کی گورنمنٹ نہیں تسلیم کرتی۔ جرمنی کی یہ دست اندازی گورنمنٹ نکلتا
اور گورنمنٹ فرانس کے شہنشاہ طبع کا باعث ہوئی اور سلطان روم کو یہ اجازت مل گئی
کہ اپنے ملتاع صوبہ دار اسماعیل کو معزول کر دیں۔ خیر۔ اسماعیل تو مظلوموں کی صورت
بنا کر اور وہی بیش قیمت جواہرات جو اُس نے اپنی قوم کی آزادی اور خود سری پرشاد
کرنے کے لیے تجویز کیے تھے بچے میں باندھ کر کھل گیا اور اب توفیق پاشا ریاض
پاشا اور فطرا انگریز و فرانسس کو ہمراہ لیکر داخل ہوا۔

اب ہم اسماعیل کے عہد حکومت پر مبنی حیث مجموعہ نظر کر کے یہ بیان کرتے ہیں
کہ اُسکو فلاحین کی حالت ماضیہ اور حالت موجودہ سے کیا تعلق رہا۔

اگر اُن سرکاری نقشبات پر حصہ کیا جائے جنہیں پیداوار اراضی کی کیفیت لکھی
ہوتی ہے اور جبکو اکثر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ اُنمیں وہ سب وہ موجود ہے جو کسی ملک
کی سرسبزی اور آبادی کو صحت کے ساتھ دریافت کرنے کے لیے درکار ہے تو ہائے نزویہ
اسماعیل کی حکومت چھی تھی۔ کیونکہ ان نقشبات سے تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ اُسکے عہد میں
پیداوار اراضی میں بہت کچھ اور برابر افزونی ہوئی۔ سعید پاشا کے عہد کے آخر سال میں
یعنی ۱۲۷۴ء میں جو شیاہ بیرونجات میں بھی گئی تھیں اُنکی قیمت یا مالیت ساڑھے بیالیس لاکھ
پونڈ سے بھی کم تھی مگر ۱۲۷۴ء میں اُنکی مالیت ایک کروڑ اڑتالیس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی۔
۱۲۷۴ء کے بعد اُس میں کچھ کمی ہوئی اور اب تک کمی ہوتی جاتی ہے اگر جو حسابہ کار
نقشون میں لکھا ہے اُس سے تو کچھ حدشہ کا مقام نہیں معلوم ہوتا ہے۔ اگر و فتر

محمول کے نقشہات کی نسبت یہ گمان ہو سکتا کہ انہیں وہ جملہ امور ضروری درج ہیں جو اس مصر کے مسئلہ میں تحقیق طلب ہیں تو حکومت یہ امر ضرور تسلیم کرنا پڑتا کہ اسماعیل نے جو عظیم الشان تدبیریں اصلاح ملک کے لیے کی تھیں انہیں کوئی نیا کامیابی حاصل ہوئی۔ مگر افسوس ہے کہ ان نقشہات میں بعض امور ضروری کا ذکر اصرار نہیں ہے اور انہیں یہ ملاحظہ کیجیے کہ چند سال تک کچھ مذہب ترقی تو ہوئی مگر سرکاری قرضہ کا کیسا باعظیم ہو گیا۔ اور جب یہ قرضہ بڑھ گیا تو ٹیکس کو بھی خواہ مخواہ بڑھانا پڑا اور ٹیکس وصول کرنے کا طریقہ ایسا بے رحم اور خوریا نہ تھا جس سے ٹیکس کا بار اور زیادہ سنگین ہو گیا تھا۔ شاید ہزار ہا کسانوں کی زمینیں چھین چھین کر خدیو نے انہیں روٹی اور گنے کی کاشت کرائی اور ان بچاڑوں سے ایسی مشقت شاقہ لی کہ وہ تباہ و برباد ہو گئے۔ شاید اسماعیل کو اپنے فوائد ذاتی اور خاندانی کا خیال زیادہ تھا اور رعایا کے فائدہ کا کچھ بھی خیال نہ تھا اور اس کے عہد میں جو نہریں اور ملین اور دیگر کارہائے رفاد عام جاری ہوئے تو اس غرض سے جاری ہوئے کہ خدیو کے خاندان کا بھلا ہو اور اس کے ذاتی علاقوں میں ترقی ہو مگر زمینداروں کو جن امور کی ضرورت تھی آپر مطلق توجہ و اعتنا نہیں کی گئی۔ اس حاکم آئینہ مکت عمل کے نتائج عملی باب آئینہ میں بیان کیے جائینگے۔ رابعا پیداوار میں جو افزونی ہوئی تو جائز طریقہ سے نہیں ہوئی یعنی رقبہ کاشت میں توسیع اور انتظام درہت میں ترقی جائز طور سے نہیں کی گئی بلکہ زمین جائز طور سے افزونی کی گئی یعنی چند سنگین فصلوں کے خاطر اراضی کی قوت پیداوار کو غارت کر دیا مصر میں سب سے زیادہ نفع روٹی کی کاشت میں ہے مگر ساتھی اسکے یہ بھی ہے کہ روٹی کی فصل زمین کی قوت کو بہت اٹل کر دیتی ہے اور ملک میں چرب روپیہ کی تاکید شدہ ہوئی تو انھوں نے آنکھیں بند کر کے ہزار ہا من روٹی بو کر کاٹ کھا لی اور اس امر کا مطلق خیال نہ کیا کہ بے انتہار روٹی ہونے سے زمین کی قوت پیداوار چند سال کی مدت میں بالکل تشریف لے جائیگی۔ خامس جب بے انتہار روٹی ہونے سے بھی کسانوں

اس

اتنا روپیہ ملا جتنا انگوٹھیں ڈاکرنے اور دیگر متاعہ صد کے لیے درکار تھا اور جب اہل یورپ کے آنے اور یورپ کا آئین جاری کرنے کی وجہ سے اراضی کی ضمانت پر اور اور شہر کی ضمانتوں پر روپیہ بآسانی تمام قرض ملنے لگا تو کسان رفتہ رفتہ ایسے مقروض ہو گئے کہ اب انکو خدا ہی اس آفت سے نکالے تو نکلیں ورنہ اکثر کسانوں کا قرضہ ادا ہونے کی امید نہیں ہے۔ ساؤسا اسمعیل کی بے قاعدہ ظلم ستانی سے رعایا کو شدید عجز جہانی پہنچتا تھا خصوصاً فلاحین کے پانوں کے تلوے ایسے زخمی ہو جاتے تھے جسکی حد پاپا شمار کرنے سے نہیں معلوم ہو سکتی۔ مگر میں اس مقدمہ میں زیادہ طول نہ دوں گا بایں خیال کہ ببادادہ اہل حکمت جو اپنی افسیت کے زیادہ پابند ہیں اس الم جہانی کے بیان کو خارج از بحث سمجھ کر محض ادہنیات کے دائرہ میں داخل کریں۔

پس معلوم ہوا کہ اسمعیل نے جوشان دار آزمائشیں کیں مگر چودہ اس اعتبار سے تو اچھی معلوم ہوتی ہیں کہ انھیں کی بدولت بیرونیجات میں غلہ وغیرہ ہر سال بکثرت بھیجا گیا تاہم انھیں نہایت مضرت سبب کا شکاروں کے حق میں پیدا ہوئے اور مصر کی سبزی آئیدہ کے لیے ستم قاتل ہو گئیں۔ جسوقت اسمعیل مصر سے چلا گیا اسوقت اس ملک کی کیفیت تھی کہ اسکا بال بال غیر ملک کے لوگوں کا مقروض تھا حالانکہ فی الحقیقت وہ ایک زراعتی ملک ہے یعنی وہاں کے لوگوں کا دار و مدار زراعت پر ہے تاہم ہزار ہا کسانوں سے انکی زمینیں لے لی گئیں اور وہ تباہ و برباد ہو گئے اور جو باقی بچ گئے وہ بھی روز بروز زیادہ مقروض ہوتے گئے اور زمین کی قوت پیداوار کے زائل ہونے کے آثار نمودار ہوئے۔ بھلا مصر کی اس وحی حالت کو دیکھ کر ان لوگوں کے دل کو خاک تسکین ہوگی جو اس ملک کی خیر مناسیا کرتے ہیں۔

۳۳

خدا کو مال توفیق پاشا کے عہد میں جو حالت کسانوں کی ہے اسکو تو میں سابق میں پست گذرہ بیان کر چکا ہوں پس اس میں زیادہ طول نہ لیا سیکار ہے۔ جب توفیق پاشا

سند حکومت پر بیٹھا اُسکے تختوڑے ہی عرصہ کے بعد کمیشن اُسے عرضہ مقرر کی گئی اور اُسے مصر کے خزانہ کی حالت کو خوب جانچا اور اُسکو دو الیمہ کی جایداؤ سمجھ کر اپنے گمان میں بہت ہنصفا نہ فیصلہ کیا کہ سرکاری قرضہ کے سود کی شرح کو کم کر دیا۔ جب اس انتظام مصر کی گورنمنٹ کو مالی وقتوں سے نجات ملگئی اور اسماعیل پاشا جو بڑا اُسرفراخ تھا مغرور کیا گیا اور اُسکی جگہ پر ایک کفایت شعار آدمی سند حکومت پر بیٹھایا گیا اور اُسکے مالی انتظامات کی نگرانی کی عمدہ تدبیر کی گئی تو پیشتر جو یہ قاعدہ تھا کہ بیچارے فلاحین سے ایک ایک کوڑی پنچور لیتے تھے اب وہ قاعدہ جاتا رہا ہے اور اب یہ دیکھا جاتا ہے کہ ہر کسان کی کتنی زمین اور کتنے درخت تھے فرما اور کتنی بیٹھیں ہیں یا کتنا تنہا کو اُسکے کھیتوں میں پیدا ہوتا ہے یا وہ کیا پیشہ کرتا ہے اور اُسکی جایداؤ اور خشیت کے موافق ٹیکس کی مقدار اُسکیک ٹھیک اور باقیات تمام مقرر کی جاتی ہے اور جو کسان محض ہر فرما ہوتا ہے اور کچھ اپنی ذاتی زمین نہیں کھتا ہے وہ ٹیکس سے بالکل بری کر دیا جاتا ہے۔

اب تفصیل لاگزارسی کا طریقہ ایسا عمدہ ہے کہ ہر کسان جانتا ہے کہ اُسکو کیا کس تاریخ دینا پڑیگا اور قساط اُسی جانچکر مقرر کی گئی ہیں کہ اسی فصل میں قسط واجب الادا ہوتی ہے جس فصل میں کسان کو لازم ہے کہ جو کچھ اُسکے کھیتوں میں پیدا ہوا ہے اُسکو کچھ نقد پرچہ اپنے پاس متعارف رکھے۔ اس نظام سے جو عمدہ نتائج پیدا ہوئے ہیں اُنکا ثبوت یہ ہے کہ اب یہ زمین شننے میں آتا کہ کسان اراصنی کو چھوڑ دیتے ہیں اور کچھ معاوضہ زمین طلب کرتے اور عمدہ قسام اراصنی کی قیمت بہت زیادہ ہو گئی ہے۔ چنانچہ بعض دیہات میں جو زمین گیا تو لوگوں نے مجھے کہا کہ اکثر اراصنی کی قیمت سہ چند بلکہ چار چند ہو گئی ہے اور میرے نزدیک کچھ دیہات کی تفصیل شننے سے اور دیہات میں بھی ایسا ہی ہوا ہوگا۔

پس مصر کے کسانوں کی حالت میں من حیث المجموع بہت ترقی ہوئی ہے اور بہ حکام صدر اور ٹیکس وصول کرنے والے اہل کار اُسے ظالمانہ زیادہ ستانی نہیں کر سکتے اور بہ

خدیو کے علاقوں میں انگو بانڈ اور نہرین اور ریلین مفت اور بلا اجرت نہیں بنائی
پڑتیں۔ میری یہ غرض نہیں ہے کہ قدیم خرابیاں کھل کر منع ہو گئی ہیں بلکہ میں جانتا ہوں
کہ ابھی وہ باقی ہیں مگر انکی مقدار میں بہت کمی ہو گئی ہے اور اب وہ علی العموم نہیں
پائی جاتیں بلکہ کہیں کہیں شاذ و نادر پائی جاتی ہیں لیکن اب تک کسانوں کو بہت سی
واقعی شکایتیں باقی ہیں جیسا کہ انتظام دہی اور بیگار کام کے ضمن میں سابق میں
ہو چکا ہے اور ہزار ہا کسان جنکی ملکیتیں چھکیں کی شدت یا سہمیل ایشیا کے ظلم و جبر سے
چھن گئی تھیں انکی حق تلفی کی مکافات اب تک کچھ نہیں ہوئی ہے اور نہ انکی حالت
میں کچھ ترقی ہوئی ہے۔

ان کمجست کسانوں کی ابھی بہت کثرت ہے اور یہ زمینداروں اور درباری
آدمیوں کے بس میں ہیں جنکی مقدار میں اسوجہ سے زیادتی ہوتی جاتی ہے کہ جن
کسانوں نے مہاجروں سے روپیہ قرض لے لے کر اپنی جاہلادوں کو بچایا تھا وہ بھی
اب انہیں شریک ہوتے جاتے ہیں اور جن کسانوں پاس اب تک کچھ زمین باقی ہے
وہ بہت مقروض ہیں اور بہتوں سے قرضہ ادا ہونے کی امید نہیں ہے۔ اب سو ذرا
مہاجروں کا کام کرتا ہے جو خدیو سابق کے عہد میں ٹیکس وصول کرنے والا کرتا تھا
نئے رعایا کو پیسے ڈالتا ہے۔

لیکن وہ عالیشان خدیوی علاقے کیا ہوئے جنکی مالگاری اور انتظام غیر ملک
کے رہنے والے وضع ہوئے کو تفویض کرنا تجویز ہوا تھا۔ کیا مصر کی زمین کا وہ جس جبر
باقیمانہ چارٹس قرآن کیسے کئے فی الواقع اسقدر سبب ہو گیا ہے کہ جو نقصانات اسکی
وجہ سے ہوئے وہ بجا نہیں ہوئے۔ سابق میں میں نے وعدہ کیا تھا کہ کچھ کیفیت اسکی
بیان کر دینگا لہذا اب میں اپنے وعدہ کو وفا کرنا چاہتا ہوں فقط۔

باب دوم خدیو کی وسیع زمینداری

یعنی

دائرہ سنیلیہ و علاقہ قجرات خاندانی کے زمین

جس کتاب میں مصر کے انتظام دیہی کی کیفیت لکھنی منظور ہو وہ ناتمام رہ گئی توفیق کچھ احوال ان وسیع علاقہ قجرات کا نہ بیان کیا جائے زمین ایک تیسرا رہنی قابل از رعیت شامل ہے جیسا سابق میں عرض کیا گیا۔ قطع نظر اور امور کے صرف ایک پلہ میں اس کے ضروری ہونے کو کافی ہے لیکن ایک اور وجہ وجہ بھی ہے جس سے زمین و دائرہ سنیلیہ و علاقہ قجرات خاندانی کے انتظامات کے بیان میں ذرا طول آیا ہے جسے مصر کے انتظامات کو درست کرنے کا کام جو فی الواقع ایک کار عظیم ہے اپنے ذمہ لے لیا ہے اور درحقیقت ہمارا انشاء ہے کہ اہل کاران سلطنت حتی الامکان باشندگان مصر کے زمرہ سے مقرر کیے جائیں اور غیر الگ کے لوگ صرف ان عہدوں پر مقرر کیے جائیں جبکہ کام ہدایت و نگرانی کرنا ہے اور جبکہ اسے لائق آدمی اس ملک کے باشندوں میں اب تک نہیں میرا کرتے ہیں میری دانست میں یہ امر ہم لوگوں کے فائدہ سے خالی نہیں ہے کہ ہم مصر کے ان وہم و غم نظاموں کو نظر و چہ سے دیکھیں جو چند سال کے عرصہ سے اہل یورپ کے زیر نگرانی عمل میں آ رہے ہیں کیونکہ شاید انکو بظہور دیکھنے سے کچھ ایسے نتائج عملی مکل آئیں جبکہ کار بند بنو یا ہو کہ آئندہ لازم ہو۔

الجواب سابقہ میں میں نے اس خود غرضانہ حکمت علمی اور ان حالات مخصوصہ ذکر کر اکثر مقامات پر کیا ہے جبکہ باعث سے ایک مقدار کثیر رہنی کی خدیوہ عزول اور اسکے خاندان کے

ملک میں داخل ہو گئی۔ جب اسماعیل پاشا کے باپ ابراہیم پاشا نے وفات کی اس وقت
 اسماعیل کے پاس صرف پندرہ ہزار ایکڑ زمین تھی اس زمانہ میں بھی منجملہ اورامو کے ایک اس
 امر کی اسکو آرزو تھی کہ بہا ننگ اور جب قدر دار منی ملک کو ملے لیجیے۔ بہا ننگ وہ خدیو کے خاندان
 کا صرف ایک شہزادہ رہا اور سند خدیو سی پریشی کے بیٹے کو نہیں ہونی اس وقت تک تو زمین
 اسکو کم دینا ہی کیونکہ اس کے پاس وہ یہ کہاں تھا کہ زمین خریدتا اور اس وقت تک اسکو اتنا اقتدار
 ملے کہ چل بوا تھا کہ بہا روپہ کے زمین چل کر لیتا لیکن جب پندرہ عزمین وہ دفعہ خدیو
 ہو گیا تو اسکو بہت سے موقعے زمین کی ہوس بھانسنے کے لئے جو اسکو ہمیشہ دیکھ رہی تھی
 اور جس سے اسکو کس طرح سیری نہوتی تھی ہر خاندان عیسا اس پاشا ابراہیم پاشا کے جنم پانچ
 اپنی ذاتی اغراض کو ملک کی اغراض سے بچھڑا کر لیا تھا اسماعیل پاشا کی نیت میں یہ کہ ایک
 مہمات زرعت اور معاملات تجارت میں داخل کیے یا صاف صاف کہیوں کہ یہ کہ کسینی
 اور بنیادین کر کے ایک عظیم الشان جاہلاد ذاتی پیدا کرے اور اس مقصد کے حاصل کرنے میں
 اس نے اپنے ملک کے بہا روپہ اور اپنے اقتدار کی ایک کو بے احتیاطی سے صرف کیا۔ ایک بنا جس نے
 جنھیں سمجھنے کی طبیعت کو سطر غور دیکھنے کے اکثر مواقع چل ہوئے تھے جیسے بیان کیا
 ہے کہ اسکو چوتھی سی چالی ہوتا تھا کہ کس طرح قارون کے برابر مالدار ہو جاؤں اور ہوس
 اگر گیری و فرما زو ذاتی اسکو چندان نہ تھی غیر اسکی نیت جو کچھ ہوسو ہو گیا یہ یقینی ہے
 کہ پندرہ ہزار کی دولت میں تقریباً نو لاکھ سپاس ہزار ایکڑ اول درجہ کی زمین اس نے کم و بیش
 جائز فیوڈن سے حاصل کرنی اس عظیم الشان ملکیت اور زمین کا وہ علاقے شامل تھے جن میں سے
 بعض کی وسعت ہزار ایکڑ سے کم اور بعض کی گنجائش لاکھ ایکڑ سے زیادہ تھی اور جو سب ملکیت
 جا بجا پھیلے ہوئے تھے یعنی باشتنا حصہ جنوبی و اونی نیل کے ان علاقوں کا سلسلہ مدبران
 سے اسکی و طاک برابر چلا گیا تھا اور ان دنوں شہروں کے مابین ان نئے ایک مہمیت
 مجموعی حاصل کر لی تھی جس کا رقبہ ایک سو صوبہ کے برابر تھا۔ جب کہ فی انہی آدمی الف ہرہ

میں وارد ہو اور دریافت کرنا چاہیے کہ حواریا مینا ت کاشتکاروں سے جھین لی گئی ہیں
انکی کیا وسعت ہے اور زمین کتنی رہ پیہ صرف ہوا ہے تو وہ نقشبات سرکاری پر پھر و سا کے
بلکہ اس نقشہ کے منفر کی رحمت گوار کرے اور سر شمالی کی ریل پر سوار ہو کر علاقہ فحاشات
حدیو کی کو کچھ خود دیکھ لئے کہ یہ زمین کتنے اندر ہو کر گز رہی ہے اور دراصل انھیں کے فائدہ کے لیے
جاری کی گئی تھی۔ بلکہ نقشہ تک پہنچے وہ سوئس کے فاصلہ تک تو سافر ایک لکڑ زمین بھی
سیکی ملکیت ذاتی نہ دیکھیں گا بلکہ بہت وسیع حدیو کی علاقہ دیکھ گا جنہیں گنے کی کاشت
ہوتی ہے اور جسے غایت درجہ کے اسراف اور فضول خرچی کے آثار نمایاں ہیں۔ اس
ریل کے گیارہ بڑے اسٹیشن ہیں جن میں سے شیشین پر سافر ایک عالیشان شکر کارخانہ
دیکھ گا جسکی تعمیر میں ٹیڑھ لاکھ سے دو لاکھ پونڈ تک خرچ ہوا ہے۔ چونکہ ان کارخانوں کے
نقشے بناتے وقت یا مریخ غور سے نہیں سمجھیں کیا گیا تھا کہ اس ضلع میں کس قدر گنا
پیدا ہونے کی امید و اجبی ہو سکتی ہے لہذا جسے کارخانے اس قسم کے درکار تھے ان سے زیادہ
بنائے اور ملکوں میں خالی پڑے پڑے زنگ لگ گیا اور خراب ہو گئی ہیں ایسے ہر ایک
مکان کے متصل ایک زرعتی ریل کا اسٹیشن ہے اور یہ ریل سانپ کی طرح لہراتی ہوئی
سارے علاقہ میں چلی گئی ہے اور اسکے ذمہ میں پانچ چھ انجن اور دو تین سٹوگاڑیاں
ہیں۔ کل وسعت اس زرعتی ریل کی جو گیارہ علاقوں میں جاری ہے تقریباً تین سو
میل ہے اور اسکے لیے جو سامان غیر ملکوں سے منگوا یا گیا تھا اسکا خرچہ دس لاکھ پونڈ بیان
کیا گیا ہے۔ ان کارخانوں اور ریلوں اور آلات زرعت کو بالجموع دیکھتے تو تیس لاکھ پونڈ تک
بہت زیادہ نہیں صرف ہوا ہوگا۔ بعض مقبرہ نشین نے اسکا دو چندان کیا ہے مگر اس رقم کثیر
کو بھی یہ ہرگز نہ سمجھیے گا کہ بس اتنا ہی صرف ہوا ہوگا کیونکہ ہزار ہا کسانوں کو جو ان کارخانوں میں
بیکار کام کرنا پڑا تھا وہ ہمیں دخل نہیں ہے حالانکہ انکو بھی ایک عظیم سمجھنا چاہیے۔ اسکی
عظمت کے ثبوت میں میں یہ واقعات بیان کرتا ہوں کہ چونکہ منظور تھا کہ گنے کے کھیت

سیلاب سے محفوظ رہیں اور انکو پانی بھی برابر پہنچتا رہے لہذا منجملہ اور چیزوں کے ایک بلند باندھ بنوانا پڑا تھا جو طولاً سویل سے زیادہ ہے اور ایک بڑی عمیق نہری کھدوائی گئی تھی جو اُس بلندہ سے بھی زیادہ طویل و عریض ہے۔ اب ملاحظہ کیجیے کہ یہ سب علاقے سرحد میں جموں تقریباً صرف ایک سو اُس ارہنی کا ہے جو بیشتر اسماعیل پاشا کے قبضہ میں تھی لیکن البتہ یہ ضرور ہے کہ قنارہ و پیران علاقوں میں صرف ہوا تھا اُس کے ایک سو سے بہت زیادہ کی جابجا اب تک موجود ہے کیونکہ منجملہ اٹھارہ شکر کے کارخانوں کے جو اسماعیل نے بنوائے تھے گیارہ کارخانے ان علاقوں میں ہیں اور انہیں سے چند ہی علاقوں میں غیر سرکاری ریلین ہیں۔ دو آبیہ میں جو علاقے ہیں انہیں سے دس بارہ علاقوں میں دلی کو صاف کرنے اور اُس کے کٹھے باندھنے کے کارخانے ہیں مگر شکر کے کارخانوں کی نسبت انہیں بہت کم صرف پڑتا ہے۔

یہ کہنا تو درست نہیں ہے کہ کسی وقت خاص میں یہ کل ارہنی اسماعیل کے قبضہ میں تھی کیونکہ اُس کا قاعدہ تھا کہ ارہنی خریدنا یا چھیننا جاتا تھا اور اپنے اہل خاندان پر تقسیم کرتا جاتا تھا علی الخصوص جو علاقے دو آبیہ میں تھے انکو اُس نے اپنے خویش و متسرا پر بالکل تقسیم کر دیا تھا۔ ان علاقہ جات خدیوی کا نام دائرہ سنیہ ہے اور ان کے گرد و پیش چھوٹے چھوٹے دائرے پیدا ہوتے جاتے تھے جسکی تعداد پہلے تو خدیوی کی ازواج اور اولاد کی تعداد کے برابر تھی اور جین سے ایک دوسرے کا محتاج نہ تھا مگر بعد ازاں ان سب کو یکجا کر کے انکا نام علاقہ جات خاندانی رکھ لیا گیا۔ ان دنوں ستم کے علاقوں کا احوال تو کسی قدر مختلف ہے مگر انکا انجام ایک ہی ہوا۔ چونکہ ارہنیات شمولہ دائرہ سنیہ خدیوی کی ذاتی جابجا دینِ اہل تھیں لہذا خدیو نے انکو پیشہ ہی رہیں کھڑو پیہ قرض لیا تھا اور انکا انتظام بھی رفتہ رفتہ اُن مالی دقتوں میں پڑ گیا تھا جو خدیو نے اپنی خرابی اور اپنی کمزوری کی پیادہ کی لیے پیدا کی تھیں ایک وقت میں تو دائرہ سنیہ کا قرضہ جسکی تعداد ۱۱ لاکھ

واہزار پونڈ تھے سرکاری قرضہ میں شامل کر لیا گیا تھا۔ لیکن جو عباس انتظام کے جو گوشتین صاحب درجو بڑ صاحب نے قرار دیا تھا وائرہ سینیہ کا قرضہ سرکاری قرضہ سے علیحدہ ہو کر ایک خاص مہن قرار دیا گیا اور ایک شرط خاص سے دو غیر آدمی ناظر مقرر کیے گئے یعنی ایک انگریز اور ایک فرانسیسی۔ ان فشار کا یہ کام تھا کہ حسابات کو جانچا کرتے تھے اور یہ دیکھتے رہتے تھے کہ دائرہ کی آمدنی مرتنون یا قرضہ ہوں کو برابر دے دی جاتی ہے۔ مگر خلاف دائرہ سینیہ کے علاقہ خاندانی چونکہ خدیو نے اپنے خویش واقارب پر تقسیم کر دیے تھے اور خزانہ عامہ سے کچھ تعلق نہ رکھتے تھے لہذا گورنمنٹ کی مالی وقتوں کا اثر اپر مدت تک نہیں پہنچا مگر جب سلطان بین مصر کی مالی اور ملکی حالت از حد ابتر ہو گئی اور اسکی تحقیقات کے لیے ایک کمیشن مقرر ہوئی تو اس کمیشن نے یہ سفارش کی کہ جتنی جایداوین خدیو کے خاندان کی ہیں وہ سب سرکار کو دے دی جائیں۔ اس سفارش سے اسماعیل بہت ناراض ہوا۔ اور اس بات پر آمادہ تھا بلکہ یہ تجویز بھی پیش کر چکا تھا کہ وائرہ سینیہ کی اراضیات مزبورہ اور نہ ایک جزو علاقہ خاندانی کا (۶۲/۱۸۱۷) ایکڑ سرکار کو واپس لے لیں کمیشن نے کورنے جو ستم کی تجویز قرار دی تھی اس پر اس نے یہ اعراض کیا کہ اس سے حقوق ملکیت میں مداخلت کیجا لازم آتی ہے اور اس نے حکمتاً یہ مدت تک ہرگز نہ بڑھو گا۔ کیے لیکن جب اسکو یہ خوف ہوا کہ اگر اس مقدمہ میں زیادہ صفا اور کد کرونگا تو مغرول کر دیا جاؤنگا تب اس نے جبراً و قہراً اسکو منظور کر لیا۔ آخر الام کل اراضیات جو علاقہ خاندانی میں شامل تھیں اور جو وسعت میں تقریباً دائرہ سینیہ کے برابر تھیں ایک نئے قرضہ کے معاوضہ میں رہن کھی گئیں اور انکا انتظام ایک مشترک کمیشن کے سپرد کیا گیا جس میں ایک مصری۔ ایک انگریز اور ایک فرانسیسی منبر تھا۔ پس اسطور سے کل وہ اراضیات جنکو اسماعیل نے واپس لیا یا خود خرید لیا تھا

یا چھین لیا تھا تا نونا مال سرکار ہو گیا مگر حقیقت وہ ارا حنیات اصنی قرضخواہوں کی
 دو جماعتوں کے ہاتھ لگیں۔ ایک وہ جماعت جو دائرہ سمنیہ کے ذریعہ پراور ایک
 وہ گروہ جو علاقجات خاندانی کے ذریعہ پرتا بعض تھا ان دونوں کے انتظام
 میں ایک انگریز اور ایک مصری منجانب قرضخواہان شریک تھا مگر ان غیر ملک المون کی
 نگرانی کی صورت پہلے کسی قدر مختلف رہی۔ یعنی ارا حنیات سمنیہ دائرہ کا انتظام
 تو مصری اہل کار بدستور کرتے رہے اور وہ دونوں غیر ملک المون کے جو قرضخواہوں کی
 جانب سے ناظر مقرر ہوئے تھے مرن انگلی نگرانی کرتے تھے اور حساب کتاب جانچ
 لیتے تھے مگر کوئی عاملانہ اختیار نہ رکھتے تھے لیکن علاقجات خاندانی کے انتظام
 میں ان دونوں ناظروں نے ایک مصری کو اپنا شریک کر کے ایک علی درجہ کی انتظامی
 کمیٹی قائم کر لی تھی جو عاملانہ اختیار رکھتی تھی۔ یہ تفاوت جو دائرہ سمنیہ و علاقجات
 خاندانی کے انتظام میں تھا سمنیہ میں جب قرضہ دیا گیا اسوقت جاتا رہا۔ اور
 دائرہ کا انتظام حقیقتہً دو صورت کے اعتبار سے نہ سہی علاقجات خاندانی کے
 انتظام کے مانند کر لیا گیا اور اسوقت سے دائرہ کے قسطا راغیا اسکا انتظامی کام
 بھی کرنے لگے۔ شاید یہ طول کلام ناظرین کو ناگوار گذرے اور یہ فائدہ معلوم ہو
 مگر اسکی ضرورت بھی ابھی معلوم ہوئی جاتی ہے۔

میں نے دوبارہ اچانک اپنے دل میں غور کیا تو ابھی ابھی کا لفظ منعی حقیقی
 میں استعمال کرنا مجھ کو مناسب معلوم ہوا اور نہ شاید ناظرین میں کوئی صاحب ایسے شکی
 ہوں اور اہل تصنیف کی دخل فصل سے ایسے نالان ہوں کہ میری نسبت بھی گمان کریں
 کہ میں جھوٹ موٹ کے وعدے کر کے انکو دھوکا دینا چاہتا ہوں اور میں نے مفید
 واقعات کے علم کی معجون تو انکو بہت سی کھلا دی ہے مگر اس معجون کی وہ تاثیر نہیں ہے
 سبکو میں نے کچھ گول گول سا بیان کر دیا ہے۔ لہذا اپنی نسبت اس بیگانی کو دفع

کرنے کے لیے اور شکی آدمیوں کو قائل کرنے کے واسطے میں اپنی معجون کی تاثیر بتائے
 دیتا ہوں دائرہ سنیہہ و علاقہ قجرات خاندانی کے انتظام کی جو کیفیت بیان کی گئی اگرچہ
 وہ خشاک و بے علاوت ہے تاہم مفید ہے کیونکہ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مندر کے
 معاملات میں اہل یورپ کی درست اندازی و زبرد زراہیہ ہوتی جاتی تھی۔ جب
 دائرہ سنیہہ کے انتظام کی نگرانی کے لیے چند اہل یورپ پہلے پہل مقرر ہوئے اس وقت بعض
 حضرات نے یہ دعویٰ بے دلیل کیا تھا کہ ایک بیدار مغز یورپین نظر کی حیرت نگرانی دیا ہی
 مشورہ و بیوضیعت و خیف اور خستہ حال مشرقی ریاستوں میں خوش انتظامی کا ہے جیسا
 ہندوستانی ریاستوں میں ریڈیٹس کا دست زبردست بد انتظامی کو روکے رہتا ہے
 سخت لفظ فقہہ لاٹوڈ و فرن نے اپنے ایک مشہور مرسلہ میں تحریر فرمایا تھا لیکن تجر قیاس سے
 ثابت ہو گیا کہ یہ دعویٰ بے دلیل مغالطہ عظیم پر مشتمل ہے۔ ناظر تو ایک گنہگار و معمول الحقیقہ
 گروہ و مضوایان کی جانب سے صرف اس لیے مقرر ہوتا ہے کہ صلاح نیک یا کرے مگر ریڈٹ
 کی پشتی پر ایک عظیم نشان سلطنت کی پوری قوت موجود ہوتی ہے اور جو صلاح و مشورہ
 وہ دوستانہ طور سے دیتا ہے وہ بھی حکم قطعی کا حکم رکھتا ہے پس ان دونوں میں آسمان
 کا فرق ہوا جس کا اہل مشرق بھی باوجودیکہ غبی ہوتے ہیں خوب سمجھ ہوئے ہیں اور جس کے
 عظمت کا اندازہ وہ اپنے ذہن میں خوب کیے ہوئے ہیں بلکہ باوصف اس سستی اور
 گندہنی کے مشرقی آدمی جس کے افعال کا محرک اکثر خوف ہوتا ہے ایک مخصوص مناسبت
 طبعی سے فرق مذکورہ بالا کا ادراک کرتا ہے اور ایک خاص طور سے ہکا کار بند ہوتا ہے
 اسکی نظیر کامل دائرہ سنیہہ کے انتظام میں موجود ہے کہ جب تک وہ اپنی ہیئت اصلی پر
 باقی رہا اس وقت تک تو یہ کیفیت رہی کہ جو اہل یورپ اسکی نگرانی کے لیے مقرر ہوئے تھے
 وہ صرف اسکے حسابات کو جانچ لیا کرتے تھے اور کچھ صلاح و مشورہ دے دیا کرتے تھے یا
 اگر بہت کرتے تھے تو کچھ شادی و شکایت غربت اور انسانیت کے ساتھ کرتے تھے

اور وہ اہل کاران مصری جو عالمانہ اختیار رکھتے تھے اگر کبھی اپنے اوپر رحمت گوارا کر کے
قطار انگریز فرانسسی کی رپورٹ کو پڑھ لیتے تھے (حالانکہ یہ مصر سے نزدیک ملک ہے
تو جو صلاح و مشورہ اور شکوہ و شکایت ہمیں لکھا ہوتا تھا اُس پر سرگز عمل نہ کرتے تھے اور
اپنے خانگی یا سرکاری کاروبار میں جسکو خل نہ دیتے تھے مگر احمد شہید یہ تجربہ بیکار و ضائع نہیں
نہیں پایا۔ بلکہ جب یہ ضرور ہوا کہ علاقہ خجیات خاندانی کے انتظام میں بھی خیر ملک کے
آدیوں کو دخل یا جائے تو یہ قرار دیا گیا کہ جو اہل یورپ ہمیں دخل ہوں انکو صرف
صلاح و مشورہ ہی دینے کا اختیار نہ رہے اور فقط تھوری ہی کتبہ بینی ہی پر اکتفا نہ کیا کریں
بلکہ انکو عالمانہ اختیار ہتھ دیا جائے کہ انکا احکام مصری اہل کاروں کی موٹی کھال کے
اندر نفوذ کر کے تیرہدہن ہو جائیں کیونکہ اُن پر خالی حولی عالمانہ کتبہ بینی کا کچھ بھی اثر نہ ہوتا
اور اوائے عرضہ کے وقت جو اہم تغیرات عمل میں لائے گئے نہیں حالات گذشتہ کے تجربہ سے
سمجھ کام لیا گیا اور اس تجربہ پر عمل کرنا سابق کی نسبت اب سوجہ سے آسان ہو گیا تھا کہ
اہل یورپ کو اُس غیب سے سابقہ نہیں ہاتھا جو اپنا ہی کہا کرتا تھا اور ذرا اسی بات
میں جھوٹ موٹ آزرہ ہو جاتا تھا اسوجہ سے واسطہ سنیہ کا انتظام علاقہ خجیات
خاندانی کے انتظام کے مثل کر دیا گیا اور واسطہ سنیہ کے قطار انگریز فرانسسی کو عالمانہ
اختیار دیا گیا ان سب باتوں سے اُن لوگوں کو نصیحت پڑتی چاہیے جو بغفلہ رکھ
انتظام کو درست کرنے میں مصروف ہیں۔

مگر ہم سوچتے ہیں کہ قطار انگریز فرانسسی کو جو عالمانہ اختیار دیا گیا شکوہ کہان
کامیابی کے ساتھ عمل میں لائے ہیں اکثر وہ لوگ جو دائرہ سنیہ و علاقہ خجیات خاندانی
کے ذخیرہ پر قابض تھے اور جو کیفیت اصلی ان ضمانتوں کی جانتے تھے جو انکو دی گئی تھیں
پہلے اپنے دل میں بڑی بڑی امیدیں رکھتے تھے اور انکے دلائل مادی نظر میں صحیح معلوم
ہوتے تھے۔ وہ یہ دلیل کرتے تھے کہ جب یہ علاقے رشوت ستان مصریوں کے زیر انتظام

تھے البتہ اس نے زمین تو انے اتنی آمدنی نہ ملتی تھی جتنا روپیہ انہیں خرچ ہوتا تھا اور جتنی
مشقت و جانکاهی کرنی پڑتی تھی مگر جب انہیں اہل یورپ کا علاقہ اور زمیندار ہونے کا
تواؤ ہی نتیجہ پیدا ہوگا یعنی تب تو چاہیے کہ اتنا منافع حاصل ہو کہ معمولی خرچ اور قرضہ کا سود بھی
ادا ہو جائے اور چند ہی مدت میں اصل قرضہ بھی ادا ہو جائے۔ اس کا حساب لگانا آسان ہے
کل مقدار ان ارضیات کی جو کو رنٹ کو دے دی گئیں تقریباً نو لاکھ پچاس ہزار ایکڑ تھی
اور مقدار ان کو دیا گئے اور علاقہ قحطیات میں برابر سواوی منقسم تھی اور دونوں قرضوں پر
کل سود کی مقدار آٹھ لاکھ چھیٹھ ہزار پونڈ تھی۔ پس اگر ان ارضیات سے حساب وسط ۲۵
شلنگ فی ایکڑ کی بجائے بھی اقل مراتب ہو تو قرضہ کا سود برابر ادا ہو جائے گا اور پھر
ایک مبلغ فی سال اصل قرضہ ادا کرنے کے لیے سچ رہے گا۔ مگر ۲۵ شلنگ فی ایکڑ کا
اوسط بہت کم اور بالکل خلاف عقل ہے کیونکہ مصر میں اوسط درجہ کی زمین سے شلنگ
فی ایکڑ کی بجائے ہوتی ہے اور اول درجہ کی زمین سے تو تقریباً اس کے دو چوتھ بجائے
ہوتی ہے مگر ایک جزیرہ ارضیات مثلاً دائرہ سینیہ و علاقہ قحطیات خاندانی کا
(مخالفین جو چاہیں اس کے خلاف کہیں) اوسط درجہ کی زمین سے یقیناً بہتر و برتر ہے
اور انہیں سے بعض ارضیات تو بہت ہی عمدہ ہیں اور جو مالگزار می انہیں لیا کرتی ہے
وہ اوسط سے بہت کم ہے اگر اس کے خلاف ہوتا تو تعجب کا مقام تھا کیونکہ اسمیل شاہ
گویا اپنے وقت کا لقمان تھا اور ایسا مذاہری اور دیگر اوصاف حمیدہ کا خیال اس کو دینی
دیہی تھا۔ نہ وہ عمدہ زمین چن لیتا تھا اور نہ اس کی مالگزاری بھی بہت معتدل مقرر کرتا تھا بلکہ
انہیں یہاں تک کیا تھا کہ اپنی بعض ارضیات کو خراجی سے عشوری کر کے ان کے مصارف کے
بار کو بہت کم کر دیا گویا اس سے خزانہ عامہ کا نقصان ہوا۔ یہ سچ ہے کہ غنیمت حال انصاف
یہ شکایت کرنے لگتے تھیں کہ ہم پھر واجب بار ڈالا گیا ہے مگر یہ امر قطعی طور سے ثابت
کرنا بہت آسان ہے کہ اقل مراتب غنیوں کی اکثر عیال کے مقابل میں تو وہ کوئی و فحشہ

شکایت کرنے کی نہیں کہتے ہیں۔ کیونکہ آپ ملاحظہ کریں کہ مصر کا کل خراج اور ہنی باونا لاکھ چھتیس ہزار پونڈ ہے اور ارہنی مزدور کا رتبہ یہ تھا ایس لاکھ اٹھاون ہزار فدان (فدان کو ایک کھارواوت سمجھیے) پس لاکھ زاری حساباً وسط ایک پونڈ فی ایکڑ سے بہت زیادہ ہوئی لیکن ارضیات شمولہ واسرہ سنیہ علاقجات خاندانی اگر چا وسط درجہ کی زمین سے کہیں بہتر ہیں تاہم نو لاکھ تیس ہزار فدان پر صرف چار لاکھ چھیڑھ ہزار پونڈ مالگوارا لیجاتی ہے یعنی فی فدان تقریباً دس شلنگ پس جو زمین تفاوت رہ از کجاست تا بہ کجاء ورنج ہو کہ اس کچے تخمینہ میں ہین نے اٹھارہ عالیشا (بیشک کے کارخانوں اور بندرہ و فی مشا کرنے کی کوٹھیوں اور یلوں اور دغانی کلون اور باہی سٹالنے کی کلون اور دو وکس ہلون اور دیگر اسباب آلات کو جن میں معلوم کئے لاکھ پونڈ خرچ ہوا ہو گا نہیں شامل کیا ہے جولوگ اصل زر قرضہ کے جلد ادا ہو جانے کی امید رکھتے تھے وہ اس امید کی ایک دلیل یہ بھی بیان کر سکتے تھے۔

مگر تجربہ سے اس امید میں بڑی لغزش پڑ گئی ہے علاقجات خاندانی کا نظام نیم یورپین اور نیم مصری ہے۔ (آدھا تیر آدھا ٹین) جب یہ نظام جاری ہوا تو صرف چودہ مہینہ تک (یکم اکتوبر ۱۸۷۷ء سے ۱۳ دسمبر ۱۸۷۷ء تک) تو منظم صاحبان نے اپنے پوائنٹس کو ادا کیا۔ مگر اسکے بعد سے انکو برابر گھانا پڑ رہا ہے جسکو انھوں نے اپنے کلام فصیح و بلیغ میں غیر کافی آمدنی کے لفظ سے تعبیر فرمایا ہے جن قوم سالانہ کو ادا کرنے کی امید ہے انکی تفصیل یہ کہ (۲۵۰۰۰۰ پونڈ) بابت لگاری ارہنی۔ (۲۵۰۰۰ پونڈ) بابت ہودنر اور سرمایہ مستقل کے لیے ایک ترم معین (۲۵۰۰۰ پونڈ) میزان (۵۰۰۰ پونڈ) گراوسط لگاری بابت تین سالہ گزشتہ کے صرف ۲۸۰۰۰ پونڈ ہے پس غیر کافی آمدنی، سالانہ حساب وسط تقریباً ۲۳۰۰۰ پونڈ ہوئی ہے مگر واسرہ سنیہ نظام سے علاقجات خاندانی کے نظام کی نسبت کچھ زیادہ فائدہ معلوم ہوتا ہے۔ واسرہ کے منظمین کو بہت مدد

مین ایک سیسی تم کیشنل کی تھی جسکی مدد سے وہ اب تک اپنے فرائض کو برابر ادا کر رہے ہیں۔ مگر اس سال انکو بھی بڑا کھٹا پڑ گیا اور اس امر کا سخت اندیشہ ہے کہ سالہا سالہ یہ وہ مین اگر قرار دے تو انکی تغیرات دائرہ کے انتظام مین نہ کیے جائینگے تو اکثر کھٹا پڑ گیا۔

سچی بات یہ ہے کہ یورپیا امیدین ان مزدوروں و دودلا غرضاجوں کو ہوتی تھیں جنکا ذکر سابق باب کیا گیا وہ صرعی مغالطوں اور محض فرضی و خیالی باتوں پر مبنی تھیں انہیں سے ایک مخالفہ کیفیت مین تمثیل بیان کرتا ہوں۔ ان صاحبوں کا یہ قول تھا کہ اہل یورپ کی خوشحال تنظیم سے ان علاقوں کی آمدنی اُس سے بہت زیادہ ہو جائیگی جسکی مصروفیت کی بد نظمی کے زمانہ مین ہوتی تھی نفس الامین ایسے قیاسات اہل غلط تھے۔ اسمعیل پاشا کے عہد مین جو بدعت و ضلالت تھی اگر اسکو اندر سے قانون اخلاق دیکھیے تو بیشک لائق تنہوس ہے لیکن اگر افسردہ کے لحاظ سے دیکھیے تو ان علاقوں کے حق مین بہت مفید تھی کیونکہ اسمعیل نے سارے ملک کے کاشتکاروں کے فوائد کو اپر سے نصیب کر دیا تھا یعنی اگر اسکو کوئی نہ رکھ دانی منظور ہوتی تھی تو وہ رعایا سے بیگار کام لیتا تھا اگر قحط آب ہوتا تھا تو سب سے پیشتر خدیوی علاقوں کے لیے پانی مہیا کیا جاتا تھا۔ اگر مزدوروں کی ضرورت ہوتی تھی تو جتنے قلی درکار ہوتے تھے انکو قریب فلاح کے دیہات کے شیوخ فوراً مہیا کر دیتے تھے اگر کلین یا ریلین یا کشیان گھس لیا قصص ہوتی تھیں تو انکو گورنٹ نہی سمجھ کر فریاد دیتی تھی۔ اگر کسی شخص کو خدیوی علاقے کے کسی منتظم پر کوئی دعوے ہوتا تھا تو وہ بیچارہ برسوں ایڑیاں رگڑا کرتا تھا۔ اور کوئی قاضی مفتی نہ ملتا تھا جو اسکی فریاد کو سنتا۔ خیر خدیو کی مطلق العنانی کے زمانہ مین تو مصر کی یہ کیفیت تھی۔ لیکن اب دیکھیے کہ اہل یورپ کے عادلانہ تنظیم سے کیا کیفیت اس ملک کی ہو گئی ہے۔ اب اگر کوئی نہ رکھ دانی پڑتی ہے تو قلیوں سے مزدوری دے کر رکھ دانی جاتی ہے۔ اگر پانی کی قلت ہوتی ہے

نودائسہ سنیہ اور علما تجارت خاندانی کو ایک مقدار وجہی سے زیادہ پانی نہیں ملتا بلکہ اگر متمم صیفہ قیصرات سرکاری یا اس صیفہ کے اور کسی مخزماہل کار کے اغراض علاقہات مذکورہ کے اغراض سے خلاف ہوتے ہیں تو ان علاقوں کو غالباً مقدار وجہی بھی کم پانی نصیب ہوتا ہے۔ اگر بہرہ وہوں کی ضرورت ہوتی ہے تو انکو منج بازار کے مواقع مزدوری دینی پڑتی ہے۔ اگر کلین یا یلین یا کشتیان بے مرمت یا اگر فوٹ ہو جاتی ہیں تو انکی مرمت گورنمنٹ کے خرچہ سے کرا دی جاتی ہے یا اسکے بدلے اور کلین وغیرہ گورنمنٹ کے خرچ سے لے لی جاتی ہیں۔ اگر کسی مصری کو دائسہ صیفہ یا علاقہات خاندانی کے کسی منتظم پر کچھ دعوے ہوتے ہیں تو اسکے مقابل میں بھی مصری کو عدالت سے چارہ جوئی کا دیا ہی موقع مل جاتا ہے جیسا اور مالکان ارضی پر عموماً مالش کر سکتا ہے بلکہ بعض اوقات تو منتظمان دائرہ و علاقہات کو اور زمینداروں سے بھی زیادہ کل پڑتی ہے مثلاً منتظمان مذکورین یہ خوب جانتے ہیں کہ تھوڑی سی بخشش دینے سے بہت سا پانی مل سکتا ہے یا ایک کھڑق منخواہ کے تقاضے سے ہاری جان سچ سکتی ہے اور دس مین سے نو زمینداروں کو جب ایسی قیمتیں پیش آتی ہیں تو ایسی ہی تدریک کے وہ اپنی جان بچاتے ہیں۔ مگر منتظمان دائرہ و علاقہات چونکہ اہل یوپ ہیں اور روش منیر کہلاتے ہیں اور انکو آنہ آنہ اور پانی پانی کا حساب بلا اعلان دینا پڑتا ہے لہذا انکو یہ گوارا نہیں ہے کہ اپنی آمدنی میں سے اہل کاران سرکاری کو باقی بھینا کو رشوت دیکر اپنے مطالبے کو موافق فیصلہ کر لیا کریں۔ یہ بات تو میں خود تسلیم کرتا ہوں کہ اگر مصر کا سارا انتظام اور کل دائرہ اخلاق بے ایمانی و رشوت ستانی کے خن و خاشاک سے اپکا اور صاف کر دیا جائے تو ان علاقوں کا انتظام اس خوش اسلوبی سے ہو سکتا ہے کہ انکی آمدنی اس سے بہت زیادہ ہو جائے جس قدر عیال پاشا کے عہد میں ظلم ستانی اور نا انصافی سے حاصل ہوتی تھی میں ہر دن یہ حجت کرتا ہوں کہ مصریہ ملک میں ایک

مطلق العنان اور بے ایمان اور جریس حاکم جسکی غیر عقیدہ منی قانون کی قوت رکھتی ہے
ان صلا قانون سے اس سے زیادہ روپیہ کھیت سکتا ہے جتنا کمزور اور ایما نڈر یورپین
منتظم تحصیل کر سکتے ہیں۔ زمین کیا شک ہے کہ جس ملک کا انتظام ٹھیک ہو اور جہاں
ایماندار آدمی کی مدد کو قانون اور ایک فوج کی فوج منبہ اور بخیرہ ایک ران سرکاری کی موجود
ہو وہاں امانداری سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے۔ مگر جس ملک میں مذہبی حاکم کی شدت
اور رشوت ستانی کا زور ہو وہاں شیچا ایماندار آدمی ایسا ہے جیسے سرد ملک کا باور گرم ملک
میں یا کوئی نازک درخت ناموافق آب و ہوا میں۔ یہ ایک امر واقعی ہے (جو کسی کے مشائے
مٹ نہیں سکتا کہ جب کوئی شخص چوروں اور بد معاشرین میں رہتا ہو اور اسکی جان
حال چنانے کو پولیس بھی نہ تو ایماندار کی کے مزہ سے شاید اسکا دل ہی کچھ خوب وقف
ہو مگر ایماندار کی سے ہکوروپیہ تو نہیں لیتا۔

خیر۔ اتنی کیفیت تو ان صریح مغالطوں کی بیان کی گئی۔ اب کچھ حقیقت ان قیاسی
اور فرضی باتوں کی عرض کی جاتی ہے۔ یہ فرض کر لیا گیا تھا (اور سب فرض کیا گیا تھا) کہ جو
لوگ روشن ضمیر اور پاک طینت سے مصر میں منتظم یا ناظر مقرر ہوئے ہیں اور وہ دو
تین تین ہزار پونڈ سالانہ تنخواہیں پاتے ہیں وہ خود بھی روشن ضمیر ہونگے یعنی جن لوگوں
سے یہ امید تھی کہ جاہل عربوں کو ان علوم عقلیہ اور ان صنائع و بدائع کے فوائد علی بابا
جسکی مہر و ملت انگلستان اور فرانس کی صنعت و معرفت اور تجارت کو یہ عظمت حاصل
ہوئی ہے وہ لوگ خود بھی علوم عقلیہ و صنائع و بدائع میں استاد کہتے ہونگے۔ مگر
حسوس ہے کہ اس فرضی بات کی تصدیق از روئے تجربہ بہت کم ہوتی ہے جو لوگ انگلستان
اور فرانس کی طرف سے مصر میں منتظم مقرر ہوئے ہیں وہ سب ایماندار تھے اور اپنے منہ پر فرض ہی
کو ایماندار کی سے بجالانا چاہتے تھے مگر سولے ایک شخص کے اور کسی میں اتنی استعداد علمی بھی نہ
و معرفت میں اتنی لیاقت رکھتا تھا کہ ایسے سخت و صوبہ علوں کو طے کر کے سرحدوں میں حاصل کرتا

اور جہاں تک میں واقف ہوں انہیں سے کوئی شخص بھی اس وجہ کی تہنیتی لیاقت
 نہ رکھتا تھا جسکے باعث سے بعض اوقات صنعت و حرفت سے لاعلمی کی مسکافات
 ہو جاتی ہے میں یہ بھی خوب جانتا ہوں کہ انگلستان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو استدلال
 علمی رکھنا یا صنعت و حرفت سے واقف ہونا ایسے عہدہ کے لیے غیر ضروری بلکہ ضرر
 سمجھتے ہیں اور جو محکمہ فوج بری اور بحریہ فوج بحر میں کو اپنی اس رائے کی دلیل قطعی گردانتے
 ہیں۔ مگر میں انکی اس رائے سے اتفاق نہیں کرتا کیونکہ میں نے مانا کہ جو انگریز
 فن سپاہی بری میں انھ کے نام بے بھی نہ جانتا ہو محکمہ فوج بری کے سکرٹری کا کام
 اس جرنیل سے بہتر انجام دے سکتا ہے جو بری بڑی لڑائیوں سر کر چکا ہو اور اس لڑائی
 کا چھاپا چھاپا اور بجائی جسے انہی جہاز کی بھی صورت بھی نہ دیکھی ہو محکمہ فوج بحر کا انتظام
 اس لیاقت سے کر سکتا ہے کہ اچھا خاصا تعلیم یافتہ امیر البحر بھی ایسا انتظام اس محکمہ کا
 نہ کر سکے گا۔ غیر یہ سب تو میں نے تسلیم کیا مگر میں پوچھتا ہوں کہ اس سے مصر کے
 دائرہ سنیہ و علاقہ تجارت خاندانی کے انتظام کی نسبت کیا نتائج عملی نکل سکتے ہیں
 اول تو انگلستان کا محکمہ فوج بری اور محکمہ فوج بحر صنعت و حرفت یا تجارت
 کے بڑے بحاری کارخانے نہیں ہیں حالانکہ دائرہ سنیہ و علاقہ تجارت
 خاندانی ایسے ہی عالیشان کارخانے ہیں اور میں نے معتبر اشخاص کو یہ کہتے
 سنا ہے کہ اگر کوئی کارخانہ تجارت اس طور سے چلایا جائے جس طور سے محکمہ فوج
 بری اور محکمہ فوج بحر میں کام ہوتا ہے تو لوگ اٹھیں اپنا روپیہ نہ لگائیں۔ ممکن ہے
 کہ لارڈ نارٹھبروک صاحب و لارڈ ہارنگٹن صاحب جو ان دونوں محکموں کے وزیر یا
 مدارالمہام ہیں بہت سی فحش غلطیاں کر جائیں اور انکو وغیرہ کافی آمدنی ہو کیونکہ وہ (میں)
 الفا فانتطان دائرہ و علاقہ تجارت نے اپنی روپیہ میں تحریر کیے ہیں مواخذہ کا اندیشہ نہو
 وزیر اے انگلستان کی کونسل کا جو ممبر دائرہ و علاقہ تجارت کے منظم سے مشابہت تا

رکھتا ہے وہ وزیر خزانہ عامرہ ہے اور یہ عموماً تسلیم کر لیا گیا ہے کہ جو صاحب اس عہدہ پر ہوں اگر وہ تھوڑا بہت علم حساب جانتے ہوں اور ذرا ذہور من سیاق سے بھی واقف ہوں تو انکی حساب دانی اور سیاق نمائی سے انکے ملک کو کچھ ضرر نہ پہونچے گا۔ سنا ہے کہ ایک زمانہ میں بنگلہستان کی خوش نصیبی سے ایک ایسے صاحب وزیر خزانہ عامرہ یا دیوان عظیم مقرر ہوئے تھے جو ایک تقسیم کا حساب بھی نہ لگانا جانتے تھے مگر وہ دن گئے جب نیل خان فاختہ اُڑاتے تھے۔ اب وہ زمانہ کبھی عود نہ کرے گا۔ اور اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ اس زمانہ کے حال پر امنوس کرنا چاہیے تو بھی اس سے یہ نین لازم آتا کہ منتظان دائرہ سفیہ و علاقہ تجارت خاندانی کو صنعت و حرفت کے علم سے محروم رہنا واجب ہے کیونکہ بنگلہستان کے محکمے مصر کے محکوموں سے کچھ منہایت نہیں رکھتے ہیں۔ بنگلہستان میں جو شخص کو نسل و زرار کا نمبر ہوتا ہے وہ ایک ملکی قوت رکھتا ہے اور جس صیغہ کا وہ تم ہے اس کے اور پارلیمنٹ کے درمیان واسطہ ہوتا ہے اور جس صیغہ کا وہ افسر ہے اسکی صرف عام نگرانی وہ کرتا ہے اور اگر وہ اس کام کی قیادت علمی نہیں کرتا ہے تو غیر کیا مضائقہ ہے صنعت و حرفت کے خطے سے تو بری ہوتا ہے اور اسکی بات چیتی میں جاہل کار کام کرتے ہیں وہ سب عہدہ تعلیم یافتہ لوگ ہوتے ہیں جنکی قیادت اور دیانت داری پر وہ اعتماد کلی کر سکتا ہے لیکن جو انگریز یا فرانسسی اور دیگر غیر ملکی علاقہ تجارت خاندانی کا منتظم ہو اس سچاے کی اور ہی کیفیت ہے۔ اگر وہ کسی کا اعتبار کرے تو غالباً دھوکا کھا لے گا اور نہ راست اٹھائے گا۔ لیکن اگر وہ خود وہ علم نہ رکھتا ہو جسکی ضرورت ہے تو انکو خواہ مخواہ اور دون پر بھروسہ کرنا پڑے گا اور اپنے ماتحتوں کی نگرانی کیا خاک کرے گا اور انھیں لیکہ وہ یہ جانتے ہیں کہ ہم اپنے افسر کے سامنے لوگوں کی کئی گتھری کر لیں اور یہ غلطیاں کریں اور انکو مطلق محسوس ہو کہ یہ کیا کرتے ہیں میں چند ذمیدار و سنجیدہ اور نیک نیت صاحبوں کے نام لکھ سکتا ہوں جو بنگلہستان میں حکمرانوں کی سکرٹری

کا کام اچھی طرح سے انجام دے سکے تین مگر حباب کو مصر میں جا کر کام کرنا پڑا تو صرف
 اس وجہ سے کہ وہ صنعتِ حرفت سے واقف نہ تھے انکے ماتحت اپنے کھٹے مارا کرتے تھے
 مصر کے انتظام کو درست کرنے میں ایک نصیحت بھی یاد رکھنی چاہیے مگر مجھ کو یہ
 اندیشہ ہے کہ گورنمنٹ انگلشیہ نے اب تک اس نصیحت کو نہیں یاد کیا ہے کیونکہ جب ہی
 مہینہ کا عرصہ گزرا ہے کہ جب اترہ سینہ کے ایک منتظم کا عہدہ خالی ہوا تو اسی پر
 قاعدہ کے موافق اس پر ایک شخص کو مقرر کر دیا گیا۔ جو وزیرِ مملکتانِ منتظمانِ اترہ سینہ کو
 منتخب کرنے کا ذمہ دار تھا اسکی دہشت میں منتظم کے عہدہ کے سپردار میں یہ کہیں
 ہونی چاہیے کہ اول تو وہ ایک شریف بھلا ماںس ہو۔ دوم یہ کہ وہ چند یورپ کی
 زبانیں جانتا ہو مگر عربی زبان سے ناواقف ہو۔ سوم یہ کہ اگرچہ وہ صنعت و حرفت کا
 علم نہ رکھتا ہو مگر اس علم کو چل کرنے پر آمادہ ہو۔ مجھے تعجب ہے کہ اگر وزیرِ موصوف بڑے
 بڑے عالیشان لشکر کے کشت زاروں اور صد ہا لشکر کے کارخانوں کا خود مالک تھا تو
 کیا وہ ایسا منتظم ایسے شخص کو مقرر کرتا جس میں اس سے عمدہ تر تین نہوتیں۔ اگر وہ ایسا کرتا
 اور اگر میرا بھی کچھ روپیہ معاملہ میں شریک ہوتا تو میں اپنا روپیہ بہت جلد واپس لیتا
 تاکہ وہ منتظم جدید جو ایک مدت مدید تک صنعت و حرفت کھیگا اور اس عہد میں کیا رہیگا
 اور غلطیاں کریگا اس کی پکاری اور ان غلطیوں کے معاوضہ میں مجھ کو کچھ اٹنے دینا پڑے۔
 شاید اس کا یہ جواب دیا جائے کہ وہ منتظم جدید کیلانا میں ہے بلکہ اس کے ساتھ ایک فرانسیسی
 بھی شریک ہے جو شکریہ کی کیفیت سے خوش واقف ہے۔ یہ تو ج ہے مگر فرسٹ
 کہ وہ فرانسیسی اپنے عہدہ سے چلا جائے اور گورنمنٹ فرانس بھی ہماری گورنمنٹ (نگلستان)
 کی تقلید کر کے ایسے شخص کو دلا کر دے منتظم مقرر کرے جو صنعت و حرفت کا علم نہ رکھتا ہو
 ایسی حالت میں بہکو تو شکوہ و شکایت کا موقع ہرگز نہ ہوگا چونکہ بہدوستان میں تعلیم یافتہ
 عہدہ داروں کو مقرر کرنے کے فوائد بہکو معلوم ہو چکے ہیں لہذا ہر سن بھی ہم یہی نہیں کریں

باب مہم
تاکہ وہ ان کے لوگ ہمارا (انگریزوں کا) مقابلہ فرامیون کے ساتھ کر کے ہو کر اور انکو اچھا نہ کہیں۔

اب نظام موجودہ کے نتائج عملی کی مختصر کیفیت سنئے گا کہ یہ یہ جملہ ”خیر کافی آمدنی“ جسکا ذکر سابق میں کیا گیا فی نفسہ منقول خیر ہے تاہم چند ایسے واقعات بیان کرنا مناسب ہے جسے اس خراب حالت کے وجہ معلوم ہو جائیں۔ نیک نیت اور محنتی دائر کٹر اپنے زقر میں بیٹھے ہوئے دن بھر چٹیان اور تار بقی اور رپورٹ پڑھا کرتے ہیں اور کپڑیاں کیا کرتے ہیں اور حکام صا در کیا کرتے ہیں اور نقشبات کو جانچا کرتے ہیں اور اقسام کے کام کیا کرتے ہیں مہیا سلطان اعلیٰ یا حکام صدر کا قاعدہ ہے۔ اس میں شک نہیں ہے۔ کہ انکو بہت کام کرنا پڑتا ہے کیونکہ چاہے کوئی علاقہ کتنے ہی فاصلہ پر ہو اس میں بھی کوئی بات بغیر انکی باضابطہ منظوری کے عقلاً نہیں ہو سکتی مگر علاقہ کیفیت ہے کہ جو علاقے بڑی دور نہیں ہیں ان میں بھی بہت سا کام کیا جاتا ہے اور بہت سا کام میں نہیں پڑتا۔ اور ان سب کے نیک نیت اور محنتی دائر کٹروں کو کچھ خبر بھی نہیں ہوتی۔ چنانچہ ہم نے ان علاقوں میں خود جا کر مفتشوں یعنی سربراہ کاروں سے اسکا سبب پتہ کیا گیا کہ انکی آمدنی میں کمی کیوں پڑتی ہے۔ یہ بات آسان نہ تھی کیونکہ مفتش وہ لوگ ہیں جنکو اس راز کے پوشیدہ رکھنے سے اپنا بڑا فائدہ منظور ہے اور جو اپنے پیشہ کے عوض سے دوسرا کو غیر آدمی سے ہرگز نہ بیان کوئی کہ مبادا وہ دائر کٹروں کا دوست ہو اور ہمارے ہمارا راز کہہ دے مگر علمی تحقیقات میں جو قوتیں پیش آتی ہیں وہ عقل و دانش و استقلال سے رفع ہو سکتی ہیں اور جب بہت سے آدمیوں کی ٹیمیں ہو تو ان میں سے کوئی نہ کوئی کسی ذات شریف کے فقر میں آکر وہ بات بیان کر دیتا ہے جسکو وہ پوشیدہ ہی کھانا پسند کرتا اس کے ثبوت میں میں ایک یا انداز مفتش کا قول نقل کرتا ہوں جو اسنے مجھے بڑی بے تکلفی کے عالم میں بیان کیا تھا اسنے کہا کہ ”میرے سپرد ایک بڑا سا علاقہ ہے مگر

جھکویہ اختیار نہیں ہے کہ اسکا انتظام اس طور سے کروں جو میرے نزدیک نفع
 ہے کیونکہ اٹھارہ مین ہر بات کا فیصلہ وہ لوگ کرتے ہیں جو اس علاقہ کے اوصاف مخصوص
 سے واقف نہیں ہیں اور انکے حاکم امیر فیصلوں کی شکایت یا تردید کرنا بیکار ہے بلکہ
 جان جو حکم کی بات ہے مثلاً فرض کیجئے کہ مجھے سرکاری حکم ہو چکا یا ایک طرفتی کے طور پر جسے
 کہلا بھیجا کہ ہمال... ہم ایک ٹرومی یا گھنے کی کاشت کرو۔ مگر میں جانتا ہوں کہ زمین اور
 آب پاشی اور قبضے کام کیلئے دئے آدمی میرے پاس ہیں ان سب کی حالت موجود
 کا مقتضی یہ ہے کہ مقدار مذکورہ کی نصف کاشت ہمال کیا ہے تو بہت منافع ہو۔
 اگر میرا اختیار ہوتا تو میں یہی کرتا مگر مجھے قیصل حکم کرنا فرض سے اور اگر کچھ نقصان ہوتا تو
 نقصان تھوڑی ہو گا۔ علاوہ اسکے علاقہ بہت بڑے بڑے ہیں جو شخص رعیت کی
 کیفیت سے واقف ہو وہ یہ گمان کہیں نہ کریگا کہ مین ایکل دمی میں چالیس بلکہ بیس ہزار
 ایکڑ کی کاشت کی بھی نگرانی کر سکتا ہوگا۔ اگر میں چوبیس گھنٹوں میں سے بارہ گھنٹے بھی گھوڑ
 پر سوار و حوہ میں جاتا ہوا گھنٹوں میں دورہ کیا کروں تو بھی مجھے نگرانی منہوگی پس جو بات
 ممکن نہ ہو اسکی کوشش میں میں اپنے تئیں کیوں ہلکان کروں اور اپنی تندرستی میں کیوں
 فرق ڈالوں اور گوین گتئی ہی خاک اڑاؤں گر مجھے ایک کوڑی بھی زیادہ نہ لگی نہ میرا اور
 کوئی مطلب نہ ہوگا۔ لہذا میں جان سے رہتا ہوں اور خوب جانتا ہوں کہ اس علاقہ میں
 اتنا پیدا ہو جائے جتنا سال گذشتہ میں پیدا ہوا تھا پس دریا وہ کی کیا ضرورت ہے؟
 یہ اقرا جہاں تک ہے کافی ہے مگر اس سے مطمئن ہو جانا بیکار ہے کیونکہ ایسا نادر ہے
 منقش تداوین بہت کم ہیں البتہ ایماٹون کی کثرت ہے۔ کاشت انجین میں سے
 ایک منقش ہی سارا حال کھل کر بیان کر دے تو بھی غمیت ہے۔ گریہ بات یہاں نہیں
 ہے جیسا مجھے تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے لیکن جو صاحب مشرقی لوگوں سے خوب واقف
 ہیں انکے نزدیک یہ امر نامکن نہیں ہے مشرقی لوگوں سے جو جھکویہ سابقہ رہا ہے

اس سے مجھ کو خوب معلوم ہو گیا ہے کہ جس کھاری پر انگوٹہ ہے وہ بالکل سطحی ہے اور اسکی کیفیت صاف معلوم ہو جاتی ہے۔ ہر چند میں نے صد ہا مشرقی آدمیوں کو دیکھا ہے کہ جھوٹ بولتے ہیں اور ذرا ابھی نہیں شرماتے مگر انہیں میں نے کوئی ایسا شخص نہیں دیکھا جو چند منٹ بھی جھوٹ بولے اور اس کے جھوٹ کے کھل جانے کا اندیشہ نہ ہو۔ دروغ گوراء حافظہ ناسخہ اگر مثال صادق آتی ہے تو مشرقی آدمیوں پر صادق آتی ہے۔ جو صفتیں بچے دروغ گو میں ہونی چاہئیں وہ نہیں بہت کم ہوتی ہیں یعنی حافظہ قوی۔ شیریں کلامی اور رنگین بانی۔ اور سب سے زیادہ کلام کا ناقص عقلی سے بری ہونا۔ اگر اہل یورپ ذرا بھی سمجھ دار اور ہوشیار آدمی ہو تو چند ہی ذرے کے تجربے سے سچی اور جھوٹی بات میں سطح تیز کر لیا جھوٹ مصوب کسی خاکہ کو دیکھا ہے تو فوراً پہچان جاتا ہے کہ یہ اصلی ہے یا خیالی۔ اہل یورپ اکثر اس سبب دھوکا کھا جاتے ہیں کہ غلط طریقہ اختیار کرتے ہیں اور اپنے زعم ناقص میں سمجھتے ہیں کہ مشکل کی چٹون اور رخ کو دیکھ کر ہم کی دروغ گوئی کو پہچان جاتے ہیں۔ یہ گمان غلط ہے۔ مشرقی آدمی کی نگاہ اور رخ سے اس کے جھوٹ سچ کو دریافت کرنا ایسی ہوتوفی ہے جیسے جس آئینہ مقیاس المومنین پارہ نہ ہو۔ اس سے موسم کا انداز کرنا حماقت ہے۔ انسان کی نگاہ اور رخ سے جو چیز ثابت ہوتی ہے وہ کائنات کش یعنی وہ قوت در کہ بے جوق و باطل میں تیز کر لیتی ہے اور دروغ گوئی کے مقدمہ میں مشرقی آدمی کائنات کش رکھتا ہی نہیں ہے۔ فقرہ باز مشرقی آدمی میں ایک خاص صفت یہ بھی ہوتی ہے کہ آپ کو فقرہ دینے میں وہ ہمہ تن مصروف ہو جاتا ہے اور آپ کو محض ہوتوف سمجھتا ہے (اہل مشرق کے نزدیک ہوتوف وہ ہے جو کھار نہو)۔ پس اس سے زیادہ آسان کوئی بات نہیں ہے کہ جب وہ آپ کو فقرہ دینے میں مصروف ہو تو اسی کے بال میں اس کو پھانس لیجیے یا اپنی طبیعت سے کوئی نیا جال اس پر بکڑے اس کو کائنات لیجیے۔ آخر الذکر تدبیر اس سبب سے ترجیح رکھتی ہے کہ میں کوشش کم کرنی چاہتی ہے۔

اور اگر یہ تبدیلی گئی تو آپ کی وقت کی نظر و آن میں بہت سا جا بگلی کیونکہ اپنے جاں نثاری
پھنس جانے کو وہ اپنے انٹری پن پر محمول کر گیا آپ کی دانائی اور چالاکائی پر نہیں محمول کر گیا
چنانچہ میں نے ایک بے ایمان مفسد سے اس کے فن کے اسرار دریافت کرنے
میں اس تجربہ سے کام لیا جو مجھ کو مشرقی لوگوں کے طبائع کا حاصل ہے اور لہذا چھوٹا سا
نفیس اور لطیف جاں اس کے پھانسنے کے لیے بچھایا کہ اس کو مطلق نہ محسوس ہوا اور غالباً آپ
اس کو دہم و گمان بھی نہیں ہے کہ ایسے جاں میں میں بھیس گیا تھا عوام ہرگز نہیں بود گرفتار
شد مگر چونکہ تین اور لوگوں کے خراعات میں دست اندازی بھی کرنا نہیں چاہتا ہوں
لہذا میں بے تکلفاً قرار کرتا ہوں کہ اس جاں کا مضمون میرا طبع رائے تھا بلکہ یہ میں نے
اُن فسانہ نویسوں سے سیکھا تھا جو اپنے خیالات اور مشاہدات کو مصنوعی اور زنی شہاں
کے کلام اور افعال کے پیرایہ میں بیان کرتے ہیں البتہ اس بے ایمان مفسد کو جس کا ذکر
ہو رہا ہے میں افسانہ نویسی پر تو آمادہ نہ کر سکا لیکن جب اس کو خوب اور ہو گیا کہ جو کچھ میں نے
اس کی بے لوث اور بے لغزش ایمانداری کی تعریف میں کہا ہے اس کا یقین بھی مجھ کو ہے
تو اسے بلاتامل چند مضحک حکایتیں مجھے اُن لوگوں کے مکر و فریب کی بیان میں جو اس کے ہم
تھے مگر تھے مغرور تھے میں ان حکایتوں کو مفصل نہ بیان کروں گا کہ مبادا ناظرین کو بار خاطر
ہو۔ ان سب کا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ ایماندار مفسدوں کا قاعدہ ہے کہ غریبوں کو لوٹ لٹ
اپنا گھر بھرتے ہیں اور جو ان کے دام میں پھنس جاتا ہے اس کو بے کچھ لیے نہیں چھوڑتے اور
مواشی کو فاقوں مارتے ہیں اور ان کا دانہ بھوسا بیج بیج کھاتے ہیں اور جب بہت سے مواشی
مر جاتے ہیں تو وہ خوب غلین بجاتے ہیں کہ ان کے بدلے جوئے مواشی خریدے جائیں گے
اس میں سب کو کیا کچھ فائدہ ہوگا اور سب ہی ارہنی نقشوں میں لکھ دیتے ہیں اس سے زیادہ کاشت
کرتے ہیں اور جو فصل حاصل ہوتی ہے اس کو چکے سے بچ کھچ کر مرے اڑاتے ہیں اور
جب ارانی سلیم میں اسامیوں کو دیتے ہیں تو سب عمدہ قطعات اراضی

کی بولی اس شخص کے نام ختم کرتے ہیں جو اس ارہنی کے منافع میں انگو شریک کرنے کا
 اقرار کر لیتا ہے۔ اور جب کوئی انپیکٹر کسی علاقہ کے معاینہ کو آتا ہے تو اسکی خاطر تواضع
 کر کے یا کچھ دے لے کر اسکو رہنی کر لیتے ہیں۔ اور جب کوئی بڑا آدمی دورہ پر آتا ہے تو اسکو
 خوب باغ بند دکھا کر رہنی کر لیتے ہیں۔ البتہ اس قسم کے سربراہ کاروں کو برطسرنی کا
 بلکہ فوجداری میں ماخوذ ہونے کا ہمیشہ اندیشہ رہتا ہے مگر افشار جرم یا قید خانہ کا خوف
 نہیں ہوتا کیونکہ حکام صدر اہل کاران سرکاری کی بدنامی کو اپنی بدنامی تصور کر کے
 بہت جھپٹتے ہیں اور موجودہ عدالتوں کا اعتبار نہیں کرتے۔ بے ایمان ناک حرام مفتش
 کے لیے سب سے بڑا سزا برطرفی ہے لیکن جب یہ برطرف ہو جاتا ہے تو اور کہیں روزگار
 ڈھونڈ لیتا ہے کیونکہ ایسی باتیں مصر میں بہت خفیف سمجھی جاتی ہیں اور جو شخص ایسی
 حرکتیں کرتا ہے شاید چند مدت تک بدنام رہتا ہے مگر اسکی آبرو پر مرتے دم تک دھبہ نہیں
 رہتا ہے نہ وہ ساری عمر کے لیے بیکار اور بے روزگار ہو جاتا ہے میں چند آدمیوں کا نام
 لے سکتا ہوں جو رشوت ستانی کی علت میں برطرف ہوئے تھے مگر اب عہد ہائے
 جلیلہ پر مامور ہیں۔

پس دائرہ سمنیہ اور علاقہ تجارت خاندانی کو من حیث المجموع دیکھنے سے امور
 ذیل معلوم ہوئے۔ دو بڑے بڑے دفتر جنہیں لاکھ مار پیسہ کا صرف ہے اور ہر دفتر میں دو
 عہدہ دار غیر ملک کے رہنے والے اور بیش قرار تھو ہیں پانے والے ایماذار ضمیمہ
 و ضمیمہ منشی اور نیک نیت۔ مگر صنعت و حرفت کے علم میں خام ایسے عظیم الشان
 کارخانوں کا انتظام اور نگرانی ایسے طریقہ سے کرنا چاہیے ہیں جو فی نفسہ بالکل نقص
 گوچسین خود انکی حکومت کو بہت دخل ہے اور جیسا سب ملکوں میں جہاں تھام نظام کا قاعدہ
 ہے ویسا ہی ان دونوں کارخانوں کے انتظام میں بھی بہت بڑا سقم ہے کہ کل امور کا
 دار و مدار ڈاکٹر کشون پر ہے اور انکو ذرا ذرا سی باتوں کی نگرانی باقاعدہ طور سے کرنی پڑتی

ہے ایسے انتظام سے نفع کم اور ضرر زیادہ ہوتا ہے۔ اور عین تو موقوف زمینیں ہیں مگر جن اہکاروں پر اسکی کامیابی موقوف ہے انکی سرگرمی جاتی رہتی ہے اور انکو اپنی ذمہ داری کا خیال نہیں باقی رہتا اگر اس نظام میں اصلاحیں کرنی منظور ہیں تو میں انموذیل کی اصلاح دیتا ہوں۔ کارپردازوں میں بہت تخفیف کی جائے مصارف بہت کم کر دیے جائیں۔ سربراہ کاروں کی بے پروائی اور بدلیاقتی اور بے ایمانی سے جو ضرر پیدا ہوتا ہے وہ بہت کم کر دیا جائے۔ اور ان علاقوں کی نکاحی غلام میں قرار واقعی افزونی ہو جائے بشرطیکہ منظم لوگ ان علاقوں میں خود کاشت کرنا موقوف کریں اور انکے بڑے بڑے یا چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کر کے قرب وجوار کے زمینداروں یا اسامیوں کو یکسی شخص کو جو حضوری نہانت دیدے کاشت کے لیے دیں۔ چنانچہ علاقہ قحبات خاندانی کے متعلقوں نے اس قسم کی آزمائش کی ہے اور جو ارضی ٹپہ یا ٹھیکہ پر دی گئی ہے اسکے رقبہ کو ۲۷۷۷۷۷ ایکڑ سے بڑھا کر ۲۰۹۷۷۷ ایکڑ کر دیا ہے۔ اور اس نظام کا نتیجہ لائق اطمینان ہو رہا ہے یعنی اسکی وجہ سے بعض علاقوں کی آمدنی میں فی صدی تیس پونڈ کی افزونی ہوئی ہے اور ایک علاقہ ایسا ہے جسکی آمدنی میں پُرانے قاعدے کے موافق کمی پڑتی تھی مگر اب وہ فی ایکڑ تیس شلنگ کے حسابے چلنے لگا دیا گیا ہے۔ جن علاقوں کو پٹہ پر دینا مناسب نہیں ہے انکے واسطے اوٹکر بنانے اور روٹی صاف کرنے کے کارخانوں کے لیے بھی ایک نیا قاعدہ جاری کیا جائے جس میں بڑی صفت یہ ہو کہ بڑے بڑے اہکار باجستیا طتام منتخب کیے جائیں اور ان سے یہ وعدہ کیا جائے کہ اگر ہتھاری خوشنطامی سے تمھارے زیر نظام علاقہ یا کارخانہ کے منافع میں کچھ ترقی ہوگی تو اس میں تمکو بھی حصہ ملیگا تاکہ انکو کوشش لینے کی ترغیب ہو ورنہ سمیہ کے ایک علاقہ امرت نامہ میں چھ ہشتالی میں سے یہی چھول ہتھار کیا گیا ہے اور میں اپنے تجربہ ذاتی سے بیان کرتا ہوں کہ اس اصول کا اثر بہت عمدہ ہوا ہے لینا اسکے سبب سے اس علاقہ کے سربراہ کا زمین

مگر گرمی اور دورانیشی پیدا ہوتی ہے اور اسکی قوت موجدہ زیادہ ہو گئی ہے۔ فی الواقع ایک فقط اسی علاقہ کے سربراہ کار کو میں نے دیکھا ہے کہ ایسا خداری اور جتہا طے سے کام کرتا ہے اور اپنی تمام عقل و جودت کو اسے اس مسئلہ کے حل کرنے میں صرف کر دیتا ہے کہ آمدنی کیونکر بڑھائی جائے اور خرچ کیونکر گھٹایا جائے گویا کہ وہ اپنے کسی ہم فرائی کام کا انتظام کر رہا ہے سربراہ کار موصوف ایک فرانسیسی دکھار ہے اور ہنگام نام میں ملن ہے اور اسکا پیشہ انجینیئر ہے اور ہنگام خاص کام یہ ہے کہ شکر کے کارخانہ کا انتظام کرتا ہے اور وہ وکس کلون کی نگرانی کرتا ہے اور چونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ کارخانہ مذکور کی آمدنی کا وار و مدار گنتے کی کثرت اور عمدگی پر ہے لہذا وہ ہمیشہ اس فتنش کو مدد دیا کرتا ہے جو گنتے کی کاشت کی نگرانی کرتا ہے۔ میں ان واقعات کو اسلیے بیان کرتا ہوں کہ مصر میں ایسا اہل کار عفا ہے جو اپنے کام پر صرف توجہ تام ہی نہیں دیتا بلکہ اپنے ان ہم منصبوں کو بھی مدد دیتا ہے جسکا کام خود اس کے کام سے تعلق رکھتا ہے۔

چونکہ دائرہ سنیہ و علاقہ تجارت خاندانی کے قریب کا سودا بلاناغہ ادا کرنے کی ذمہ دار مصر کی گورنمنٹ ہے لہذا ان دونوں کی آمدنی میں جو کچھ کمی پڑتی ہے وہ بھی ایک دینی پڑتی ہے اور چونکہ بالفعل گورنمنٹ کو کو آمدنی اور خرچ میں عموماً مساوات قائم رکھنا کسی قدر دشوار معلوم ہوتا ہے لہذا اتفاقاً ہر کے اہلکاران سرکاری میں جا بجا اس بات کا چرچا رہتا ہے کہ خزانہ کو اس باعظیم سے سبکدوش کرنے کی کیا تدبیر کی جائے بعض حکام کی رائے یہ ہے کہ اس قسم کی مصلحتیں جیسی میں نے سابق میں بیان کیں تھیں تھیں یا عمل میں لائی جائیں اور بعض کی رائے یہ ہے کہ ان اراکین کو فروخت کر کے فوراً سارا قرضہ ادا کر دیا جائے چنانچہ ایک تجویز ایسے پیش ہو چکی ہے کہ علاقہ تجارت خاندانی کا قرضہ اسی طریقہ سے ادا کیا جائے جن افران مال کو اس کام میں شریک ہونے کی توقع ہے انکو تو یہ تجویز خواہ مخواہ اچھی ہی معلوم ہوگی لیکن قطع نظر اس کے اس تجویز سے فی نفسہ بھی

بعض فرائد غلط سمجھو ہیں۔ اگر اس تجویز کی عملدرآمد میں کامیابی ہوئے گا اگر اراضیات مذکورہ
 اتنی قیمت پر فروخت ہو سکیں جو پورا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہو تو گورنمنٹ آئندہ کی
 ذمہ داریوں سے بری ہو جائیگی اور اراضیات سرکاری کا ایک بہت بڑا قصبہ جب اولوگون کا
 مال ہو جائیگا تو اسکی پیداوار میں یقیناً بہت اضافہ ہوگی لیکن بہت سے موانع رفع
 کرنے پڑیں گے تب یہ تجویز موثر ہوگی۔ فی الحال مصر میں ایسے لوگ بہت نہیں ہیں جو ارہنی
 کی قیمت وہی دیکر خریدنا چاہتے ہوں اور جو کچھ لوگ ارہنی کے ایسے شائق ہیں بھی تو انکے پاس
 اتنا روپیہ نہیں ہے کہ اسکو خرید سکیں۔ ان وقتوں کے رفع کرنے کے لیے ایک معاہدہ ہے
 یہ اقرار کیا ہے کہ ان اراضیات کے لیے میں ایسے خریدار پیدا کروں گا جو سرکاری تخمینہ کے
 موافق انکی قیمت دیکر خرید لینگے مگر شرط یہ ہے کہ محکمہ فی صدی دو پونڈ بابت حق کیشن کے
 لئے خواہ یہ اراضیات میری معرفت فروخت ہوں خواہ میرے واسطہ سے نہ فروخت ہوں
 مگر لطف یہ ہے کہ اگر وہ اس اقرار کو پورا نہ کر سکے تو روپیہ کا ذمہ دار نہ ہوگا اور ایک
 فرانسیسی بنک نے وعدہ کیا ہے کہ جب سرکار کو منظور ہو تو زمین میں سے فی صدی ساٹھ
 پونڈ اس جایدا کی ضمانت پر مجھے لے لے کر جتنے سود پر سرکار کو اس کام کے لیے یورپ
 میں روپیہ مل سکتا ہے اس سے فی صدی ایک پونڈ کم زیادہ لینگے۔ اگر یہ کام چل جائے
 تو اسکا نتیجہ علی یہ ہوگا کہ علاقہ قحطیات خاندانی کا قرضہ ادا ہو جائیگا اور گورنمنٹ مزید
 ذمہ داری سے بری ہو جائیگی لیکن اگر ادا ہوگا تو گورنمنٹ کا قرضہ ادا ہوگا۔ ملکی قرضہ جو
 غیر ملکوں سے لیا گیا ہے وہ تو کم ہوگا کیونکہ اس ملک (مصر) کے لوگوں پاس اتنا اضافہ روپیہ
 نہیں ہے کہ اراضیات مذکورہ کی یا ریت ادا کریں لہذا بنک موصوف نے جو پیام بھیجا
 عموماً وہ قبول کر لیا جائیگا جس سے یہ لازم آتا ہے کہ تقریباً فی صدی ساٹھ پونڈ منجملہ اس قرضہ
 کے جوادا لیا جائیگا غیر ملک کے بازاروں میں کسی قدر مختلف پیرایہ میں ظاہر ہوگا یعنی ایک مدد
 کمپنی مہتمن ارہنی بلا شرکت گورنمنٹ بنک موصوف کے زیر سایہ پیدا ہو جائیگی۔ اس بحث

کا تصفیہ کرنے کی جرات مجھ میں نہیں ہے کہ ارضیات مذکورہ کی قیمت میں جو فی صد غمی
 چالیس پونڈ کی کمی پڑیگی آیا مصر کی رعایا کے روپیہ سے وہ کمی پوری ہوگی یا نہیں حالانکہ
 اس کام میں کامیاب ہونا خاصکر اسی بحث کے تصفیہ پر موقوف ہے۔ بعض حضرات نے
 مجھ سے فرمایا ہے کہ جن کسانوں سے سٹیل پائے انکی ارضیات حصص میں تقسیم آگے
 اور سود خور سے صاحبوں کو مدد دی جائیگی کہ اپنی ارضیات قدیم پر دوبارہ قبضہ حاصل کریں
 یا ارضیات جدید حاصل کریں۔ مگر جو کیفیت مجھ کو مشرقی مدبران مال کی عمدہ معلوم ہے اور
 وزراء مصر کی حقیقت اور انکی لیاقت و قابلیت کی حسب کیفیت میں جاننا ہوں انکی
 رو سے تو ایسے اتواروں کے پورا ہونے میں ذرا محکوشک ہے اور مجھ کو یہ اندیشہ ہے
 کہ اس کام سے جو کچھ فائدہ ہوگا مصر کے منتظران مال اور انکے شرکا کو ہوگا کاشکاروں
 یا خزانہ عامہ کو خاک بھی فائدہ نہ ہوگا فقط

باب یازدہم

جوسلہ دقیق پیش ہے اسکو حل کرنے کی ترکیب کے بیان میں
مصر کے معاملہ میں تو ہم نے خوب چکر لگائے اور اس کے ہر ایک کو چہ بکہ اسے کونہ کونہ کو
خوب جی بھر کے دیکھ لیا۔ الحمد للہ گھوم گھام کر اب نزل مقصود کے قریب ہم پہنچتے جاتے
ہیں۔ ناظرین نے ہمارے حال پر بڑی عنایت کر کے اور ہماری خاطر سخت زحمت گوارہ
کر کے یہاں تک تہہ ہمارا ساتھ خوب دیا اب ہم انکو بشارت دیتے ہیں کہ اس بلندی پر ہم پہنچ
گئے ہیں جہاں سے نئے وعدہ کیا تھا کہ انکو مصر کی ساری سیر کھا دیں گے۔ اگر ناظرین عزیز
عنایت مہنی اور مال پر نظر کریں یعنی جو حالات سابق میں بیان ہو چکے ہیں انکو اور جو حال
آئندہ بیان کیا جاتا ہے اسکو ملاحظہ کریں تو بندہ انکی خاطر سے مخبری کرنے کو بھی موجود ہے
یعنی انکو وہ چیزیں دکھاؤں گا جو فی الواقع دیکھنے کے قابل ہیں اور انکی کیفیت بھی کچھ عرض
کر دے گا اور کچھ اپنی رائے قص بھی انکی نسبت بیان کر دے گا۔ مگر بیشتر منہ کلمات بطور تہیہ
کے عرض کرتا ہوں۔

ناظرین تمکین کی خدمت میں التماس ہے کہ اس بلندی پر ہم انکو صرف ایسے
نہیں لائے ہیں کہ ادھر ادھر خوب گھوم گھور کر دیکھیں یا جو کچھ تپا شائے انکو اس بلندی پر
دکھائی دے اسکو دیکھ کر چپکے چپکے ہو رہیں۔ بلکہ ہم انکو اس ٹیلہ پر اس عرض سے پڑھا لائے ہیں
کہ (ماکانہ حیثیت سے غور کرنا تو بخیر ہے کیونکہ یہ کام پارلیمنٹ اور وزراؤں انگلستان کا ہے
اور ہم نہ کوئی ممبر پارلیمنٹ ہیں نہ کونسل وزرا کے ممبر ہیں) اپنے تئیں غریب عیت ہی
سمجھا اپنے دل میں غور کریں کہ گورنمنٹ انکا شیشہ کو مصر کے باب میں کیا کرتا چاہیے

سفر میں میں نے جہاں جہاں گشت کی ہے یہی امر میرے مد نظر ہمیشہ رہا ہے یعنی غریب
فلاح کے کلبہ اخزان میں اور ندی شعور بے اور صاحب حکومت پاشا کی صحبت میں بھی
یہی خیال مجھ کو ہمیشہ دنگیر رہا ہے۔ اگر میں نے اپنے اس خیال کو اپنے رفیقان
ہم سفر سے کمر و متواتر بیان کر کے اٹکا بار خا طر نہیں کیا ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ
مجھ کو یہ منظور نہ تھا کہ انکی رائے میں مقصد آجائے اور جو متفرق واقعات میں اُنے بیان
کروں ان کو بے سمجھے ہو جھوٹے نتیجے نکالنے لگیں۔

ہم مصر میں گئے اور وہاں ہے اور ہمارے وہاں پہننے سے یہ قیاس ہو سکتا ہے
کہ ہکو وہاں کچھ کام ہو گا۔ نیز اس کام کو تو پیچھے دیکھ لینے کیلئے اپنے راہ داری کے
پروانوں کو تو دیکھ لیں۔ اس تجویز کو شاید انگریز لوگ عموماً نہ پسند کریں کیونکہ اٹکا قاعدہ
کہ راہ داری کے پروانوں سے بلکہ ہر قسم کی اجازت راہ داری سے چڑھتے ہیں اور
کتے ہیں کہ انگریز کی قوم ایک لکھ افوش قوم ہے انگریز کا جہاں جی چاہے جائے اور جو چاہے
کرے۔ اسکی آمد و رفت پر کوئی قید لگانا بغیر چہ اور اس کے امور میں پولیس کیا دست اندازی
کر سکتا ہے۔ علی الخصوص اس زمانہ میں تو ایسے قاعدہ کی پابندی کرنی بعض حضرات کو
ایک محض لغو اور بھل حرکت معلوم ہوگی اور وہ کہیں گے کہ یہ لکیر کا فقیر بنا کیا معنی۔ اب
بھلا اہل پولیس کی یہ مجال ہے کہ انگریز کو مصر میں لگیں یا اس سے مزاحمت کریں۔
شاہزادہ مبارک صرف ہمے موافق ہی نہیں ہے (اور ہم خوجا جانتے ہیں کہ اسکا موافق ہونا
سب سے بڑا قانون ہے) بلکہ وہ ہماری آمد و رفت کو بھی باطلنا پسند کرتا ہے اور بدبران پر
پر بغیر ہی حکومت کر رہا ہے یا اقل مراتب مقدمہ ہمیش بنا ہوا ہے پس اگر کوئی احمق
ہم سے پوچھے کہ تم کسی اجازت سے یہاں (مصر میں) آئے ہو تو اتنا کہہ دینا کیا مشکل ہے
کہ تم کون ہمارا جہاں جی چاہے جاؤ اور جہاں جی چاہے رہیں۔ یہ تو سچ ہے کہ کسی کی
یہ مجال نہیں ہے کہ اسے راہ داری کا پروانہ طلب کرے یا معاذ اللہ کہ کسی حکم پاس کو پڑیجائے

کہ شخص ناجائز طور سے ہمارے ملک میں کھس آیا ہے۔ تاہم اس مثل پر نہ کو گھنٹہ نہ کرنا چاہیے
 کہ جبکی لاٹھی اسکی بھینس، و جبکی بیغ اسکی بونگ، و انگلستان اسوقت اور لوگوں میں
 وہ مرتبہ رکھتا ہے جو اگلے زمانہ میں فریسی قوم یہودیوں میں رکھتا تھا اور فریسی
 بھی وہ ذلیل و حقیر اور ریاکار فریسی نہیں جو اپنے متین اپنے ہنچشوں سے ناحق و
 ناروا بہتر سمجھتا ہے بلکہ سچا اور پاک عقدا فریسی جسکو لوگوں نے ناحق بدنام کیا ہے
 اور جسکو دل سے یہ اعتقاد ہے کہ دور لوگوں سے میں کہیں زیادہ متقی و پرہیزگار ہوں
 اور جو خدا کا شکر بجا لاتا ہے کہ میں اور گناہگاروں کی طرح معصیت میں اکو وہ نہیں ہوں
 میں کہتا ہوں کہ جس ملک کو خدا نے یہ رتبہ عطا کیا ہو اسکو یہ لازم نہیں ہے کہ جو رواسم
 قوموں کو ایک دوسری کی نسبت برتتے چاہیں اور جو (مثل تانوں قدرت کے)
 فقیر پر نہیں ہوں انکی بے ادبی اور خلاف ورزی کر کے یورپ کی شریر سلطنتوں کو جو
 نہ خوف خدا رکھتی ہیں نہ پاس خلق ایک خراب نمونہ دکھاتے جو لوگ اپنے تجربہ کار سپہ
 سالار کرتے ہیں اور اپنی تجربہ کاری کے غرور میں نہیں معلوم کیا کیا شرارتیں کرتے ہیں
 (گر اسوقت بذاتیان کرتے ہیں جبکہ پولیس کے سپاہی کی نگاہ اُن پر نہیں ہوتی
 ہے) اُن سے میری گزارش ہے کہ یہ کلیتہ جو آپ نے سنا ہو کہ ایما باری سے بہتر
 کوئی حکمت عملی نہیں ہے جسکی تعلیم پر میں سابق میں جرح کر چکا ہوں اس مقام پر
 خوب صاف آتا ہے۔ چند ہی سال کا عرصہ گزرا ہے کہ ہم نے ایمان کے گلے پر چھری
 پھیر کر اور نہیں معلوم کس عمر میں اگر جزیرہ سائپرس (صنوبر) کو لے لیا اور اسکو
 دولت عثمانیہ سے جدا کر لینے سے اس مضبوط کائی میں فتور و الاوجہ بران ملک میں شہور
 اور جبکہ مفاہیم کہ دولت عثمانیہ کی سلامتی میں خلل اُٹا اور اسکو پارہ پارہ کر دیا
 اسر خلافت و خلافت و خلافت ہے۔ آخر ہم نے اس گناہ کی سزا پائی اور غالباً کسی فریسی
 اسکی سزا پائی گئی کہ فریسی صوبہ یونیس کو سپکے ہین اور اونا مطبوعہ عفت لائی بھی

میں

پیدا ہو چکے ہیں گو کوتاہ بیون کو اب تک نہیں دکھائی دیتے۔

فیس۔ سب سے پیشتر حکو یہ لایم ہے کہ اپنے اہ داری کے پروانہ کو غور سے لکھ لیں اور اگر اسکو ناقص یا نہیں تو سب سے پہلے مصر میں یہ کام کریں کہ وہاں سے بہت جلد نکل جائیں۔ غیر اس پروانہ کو خوب غور سے دیکھ لینا چاہیے کیونکہ یہ ممکن نہیں ہے کہ اسکی وہی صورت ہمہ جو عموماً اس قسم کے پروانوں کی ہوا کرتی ہے ہمارے ایسے مخصوص حالات میں مصر میں جانا اختیار کیا تھا کہ یورپ کے تمام و قریب سے وزارت میں تلاش کرتے کرتے حیران ہو جائیے مگر کوئی مناسب جگہ ہمارے پروانہ راہداری کے لیے ہرگز نہ ملے گی جب برلن کا نفرنس (سفیران یورپ کی کونسل) منعقد ہوئی تھی اسوقت اطالیہ کی گورنمنٹ نے شاہزادہ ہمارے سے یہ استدعا کی تھی کہ ایک قسم خاص کا پروانہ راہداری ہمارے لیے ایجاد کر کے حکو عنایت کیجیے مگر اسنے صاف انکار کیا کیونکہ اسوقت دارالہما سلطنت جرمنی (ہمارے) اس عذاب میں پڑا ہوا تھا کہ سرخوڑ و پٹوٹ اور انتخاب کنندوں کو لاکھ ٹھیک بنانا تھا اگر وہ کسی طرح ٹھیک ہی نہ بنتے تھے۔ اور اسکو اس کام سے اتنی ہمت نہ تھی کہ نئے نئے مڈبرانہ جملے ایجاد کرنا یا غیر ملک کے لوگوں کو راہداری کے پروانے پتہ کہ وہ دنیا بھر میں گھومتے پھرتے۔ اس فعل کے نتائج کے اور اک سے چشم حقیقت بین ہوا عاجز تھی۔ جو منصب ہماری قوم (انگریز) مصر میں رکھتی ہے اسکا قیاس ان سنگین جملوں سے نہیں ہو سکتا جو قریب سے وزارت میں تراشے گئے ہوں، بلکہ قوموں کے ناجی مضفان براؤ کے وسیع اصول اور عقل سلیم کے موافق اسکو قیاس کرنا چاہیے پس اسمنصوب کے تحقیق کرنے کے لیے حکو وہ حالات مخصوصہ یاد کرنے چاہیں جو مصر میں ہمارے جانے کے باعث ہوئے ہو حکو تحقیق کرنا کچھ ضرور نہیں ہے کہ آیا سفیران مالک غیر کی تحریک سے مصر میں بغاوت ہوئی تھی فی الواقع یہ مضمون عجیب غریب و ردیچ ہے اسکو میں نیدر شاید شرح و بسط سے بیان کر دے گا مگر اس مقام پر وہ خارج از بحث ہے۔ بغاوت چاہے کسی سبب سے

ہوتی ہو مدت قلیل میں خطرناک حد تک پہنچ گئی اور اہل یورپ کو اس سے ایسا خوف پیدا ہوا کہ سوائے سلطان روم کے سب پادشاہان یورپ نے بالاتفاق تجویز کیا کہ اسناد کو بزرگ شمشیر قلع کرنا واجب ہے۔ یہ سچ ہے کہ حضرت سلطان لہنظم نے بار بار یہ اعلان فرمایا کہ اتفاقاً ہرہ اور اسکندریہ میں امن وامان ہے اور مبادولت کے ظل عاطفت اور کشف حمایت میں سارا انتظام خود بخود درست ہو جائیگا بلکہ جب اسکندریہ میں قتل عام ہو چکا اور رنجیب پاشا کی وزارت چند روزہ قائم ہوئی تب تک سلطان اپنی گمایا کیے اور حق ناحق بھی مصر کی خیر سنایا کیے۔ مگر انکی فتنہ سرائی کو سفیران یورپ نے کانفرنس میں جمع ہو کر کچھ بھی نہ سنا۔ یہاں تک کہ وینا اور برلین کے وزراء نے بھی اب اس سے اتفاق ملتا ہر کیا کہ اس فساد کو بزرگ شمشیر شان چاہیے حالانکہ انھیں کے سفیران متعینہ اسکندریہ کی اعانت سے رنجیب پاشا کی وزارت قائم ہوئی تھی۔ اجرت یا مرطے ہونا باقی تھا کہ لڑائی کی ابتدا اسکی طرف سے ہو۔ الغرض بعد قلیل محال بسیار یہ قرار پایا کہ چرنک والی ملک سلطان روم میں لہذا اُن سے التماس کیا جاسے کہ ابتدا آپ ہی کی طرف سے ہوئی چاہیے مگر سلطان روم نے اس امر کو ہرگز نہیں منظور کیا اور اسکے وجوہ بق میں بیان کیے گئے۔ سلطان ہنوز اسی شیش و پنج میں تھے کہ اسکندریہ پر بم کا گولہ برسنے لگا اور گورنمنٹ انگلشیہ نے صاف صاف کہہ دیا کہ اس غدر کو دفع کرنے میں ہم سابق سے بھی زیادہ کد کرینگے۔ مگر یامر لاٹوڈون نے کانفرنس میں بیان کیا تو انکے ہم منصبوں میں سے کسی نے چوں بھی نہیں کیا گو تھوڑی دیر کے بعد سفیر روس نے مقابلہ کرچہ آنا وگی ظاہر کی مگر اسکی غرض یہ تھی کہ اکیس قسم کی فطارت پادشاہان یورپ کی قائم کیجاسے جو مصر میں غیر قوم کی عملداری جنونے دے یہ طلب اسکا ہرگز نہ تھا کہ انگلستان کو مصر میں امن وامان دوبارہ قائم کرنے سے مانع ہو یورپ کی سلب طنتوں کو خوب معلوم تھا کہ سلطان روم باغیوں سے ملے ہوئے ہیں اور اب تک جلد ہوا کہ کر ہے ہیں پس اگر اس فساد کو دفع کرنا

انہی کی فتنہ سرائی کو
سفیران یورپ نے کانفرنس میں
جمع ہو کر کچھ بھی نہ سنا۔

اچھے قوتوں رکھا جائے تو ہکودت تک متظار کرنا پڑیگا اور جب ہم مصر میں دوبارہ نظام کرنا اور ترکوں کی فوج کو وہاں سے نکالنا چاہیں گے تو غالباً ہکونٹی نئی اور بڑی ٹریڈیشن پیش آئیں گی۔ اگرچہ یورپ کی سلطنتوں نے انگلستان کی کارروائی کو ضمنی منظور کر لیا مگر انگلستان کی شرکت پر کوئی سلطنت ذرا بھی نہیں مائل ہوئی۔ یہ بین نہیں کہ سکتا کہ مخالف فریقوں کے باہمی جھگڑوں سے یا جرمنی کی حملہ آوری کے خوف سے فرانس گھبرا گیا تھا یا اس نے اس خیال سے اس معاملہ میں نہیں دخل دیا کہ جب یہ فساد آگے بڑھے اور اس وقت ہم اس میں دخل دین تو ہکود زیادہ فائدہ ہوگا۔ مگر میں یہ جانتا ہوں کہ فرانس نے اکھاڑ قطعی کیا کہ ہم اس معاملہ میں کسی طرح دخل دینگے اور اطالیہ نے بھی اسکی تقلید کی۔ اور کسی سلطنت کی کوئی ایسی غرض مصر سے تعلق نہ تھی کہ خواہ مخواہ اس معاملہ میں دخل دیتی۔ ان غرض کی سلطنتیں خاموش ہو کر تماشا دیکھنے لگیں اور تنہا انگلستان کو مصر میں دوبارہ نظام قائم کرنا پڑا اور فیصلے سے سلطنتوں کی ضمنی رضامندی سے کیا لہذا کوئی سلطنت مصر میں ہمارے (انگریزوں کے) ہونے کی شکایت نہیں کر سکتی ہے نہ کہ یورپان سے ہمارا اخراج منظور ہے۔

لکھن یہ امر موردِ مزاح ہے کہ ہمارا قیام اس ملک میں کتنی مدت تک بیگا سب غیر ملک کے لوگوں کو ایک قیاس میں محدود ملک وہاں قیام کرنے کی اجازت ملی ہے پھر جو پروانہ قیام ہم لوگوں کو ملتا ہے کیا اس میں کوئی فقہ اس مضمون کا نہیں ہے؟۔ جہاں تک میں خیال کرتا ہوں ایسا کوئی فقہ ہمارے پروانہ قیام میں نہیں ہے۔ جب میں نے اس پروانہ کو پڑھا تو اس قسم کی کوئی قید اس میں مندرج نہیں دیکھی بلکہ یہ معلوم ہوتا تھا کہ انگلستان کے وفود وول خا رجیہ سے یہ پروانہ صادر ہوا ہے۔

لکھن اب ہم پوچھتے ہیں کہ جو وعدے سرکلینڈ سٹن اور دیگر وزراء انگلستان قیام قوتنا کرتے ہیں ان کا کیا انجام ہوگا؟ یہ سوال عجیب و غریب شکل معلوم ہوتا ہے کیونکہ جہاں تک

میں واقع ہوں یہ وعدے کبھی کسی کتاب میں نہیں تحریر کیے گئے ہیں ممکن ہے کہ ان میں سے بعض وعدے ایسے ہوں جنکو میں نہ جانتا ہوں جن وعدوں سے میں واقف ہوں وہ تین میں آؤں یہ کہ انگریزی فوج مصر میں چند روز کے لیے ہے اور عرصہ تک بلا ضرورت نہ رہیگی۔ دوم یہ کہ مصر کا انتظام ایسا درست کیا جائیگا کہ آئندہ ہمیشہ امن و امان رہے۔ سوم یہ کہ رعایا کے اختیارات ملکی و درآمدی کے ساتھ وسیع کیے جائیں گے۔

ان وعدوں کو میں نے تایخ واریا ترتیب منطقی سے نہیں درج کیا ہے بلکہ بطور سے انکو منقول پایا اسی طور سے میں نے بھی لکھ دیا۔ چونکہ ان وعدوں کا ذکر وہ لوگ اکثر کیا کرتے ہیں جنکو اس امر کے تصور سے گویا تپ پڑھتی ہے کہ مصر میں غیر ضروری ذمہ داریاں اختیار کرنے کا دیکھیے کیا انجام ہوا جو کسی اور وجہ سے یہی چاہتے ہیں کہ انگریزی فوج اس ملک سے حتی الامکان بہت جلد برخاست کی جائے لہذا جو وعدہ ہوا اکثر یاد دلایا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ فوج انگریزی کا قیام مصر میں چند ہی روز رہیگا۔ مگر میری دوست میں اہم و ضروری ہونے کے اعتبار سے یہ وعدہ سب سے مؤخر ہونا چاہیے مثلاً فرض کیجیے کہ کوئی بڑا انفروڈاکٹر جسکو اپنی نیکامی کا خیال ہو کسی مریض سے یہ وعدہ کر لے کہ جب تک اس بیمار سے نکم ص کرنے کا خوف بالکل نہ جاتا رہیگا اسوقت تک میں تمہارے ساتھ رہوں گا اور وہ یہ پسندیدہ طریقہ سے اس بیماری کا علاج کرے اور یہ بھی فرض کیجیے کہ وہ بقرط زمان و جالینوس دوران جبل پنے گھر سے چلنے لگا تھا اسوقت اُس نے یہ وعدہ کیا تھا اور جب اسکو اپنے گھر میں کوئی خط بھیجنے کی ضرورت ہوتی تھی تو اُس خط میں اپنی پیم صاحبہ سے جو فریاد مذکورہ اور کئی اور خفقاتی آدمی تھیں یہی وعدہ کرتا تھا کہ میں بہت جلد واپس آ کر تم سے ملوں گا خاطر جمع رکھو۔ پس سنجیدہ اور نصف مزاح آدمیوں سے میں پوچھتا ہوں کہ آپ کے نزدیک ان دونوں میں سے کونسا وعدہ زیادہ اہم ہے کیا وہ وعدہ جو اس ڈاکٹر نے مریض اور اسکے احباب سے کیا تھا یا وہ وعدہ جو اُس نے اپنی کئی اور خفقاتی بی بی سے کیا تھا اور

تلاش کے زمانہ میں اسکو کس عہد کا زیادہ خیال رکھنا چاہیے تھا۔ اگر اس کا گزرنے میں
 کی فصل لیکر اسکو کمزور کر دیا ہوا اور اسکی عمدہ فی غذا بھی ترک کرادی ہو اور ہر روز شکوہ و ادینی
 شروع بھی نہ کی ہو کہ خدا پر اور انٹری ڈاکٹر وں پر شک چھوڑ کر سیہا اپنے گھر کو بڑا جا
 تاکہ اسکی کئی اور خفقاں بی بی کے خفقاں میں سکون ہو مالا مال سکے خفقاں سے
 کوئی اندیشہ نہ ہو بجز اسکے کہ جو لوگ اسکے ساتھ رہتے ہیں وہ اسکی خفقاںیت سے بے تک
 آجاتے ہوں تو ایسے ڈاکٹر کو کیا کیسے گا؟۔ میری دانست میں اسے ڈاکٹر کو سخت ست
 کنا جانا ہے۔ علی ہذا القیاس اگر گورنمنٹ نگاشہ بعض کئی اور خفقاں آدمیوں کے شور
 و غل سے بے تنگ آکر بھر کے انتظام کو اور محور چھوڑ کر ملی آئے یا ان وسائل کو ہتھالی میں
 نہ لائے جس پر کامیابی موقوف ہے تو اسکو بھی ایسے ہی دشت کلمات کہنا روا ہے۔ اگر
 ہکومت کا انتظام ہمیشہ کے لیے درست کر دینا منظور نہ تھا تو ہم دیان گئے کیوں؟۔
 اگر ہکومت وہاں یہی حکومت قائم کرنی نہیں منظور تھی جو فی الواقع عہد و مفید غلائق ہو تو پھر
 قومی فریق کو کیوں فنا کر دیا حالانکہ جس ضد کو چنے دوبارہ سند حکومت پر بٹھایا اسکی
 نسبت تو قومی فریق ہی سے زیادہ امید اس بات کی تھی کہ کسی کسی قسم کا انتظام
 تو اس ملک میں قائم رکھیں گے۔ اگر ایسی نیت میں یہ تھا کہ مصریوں کو کھاری کنوئین میں
 ڈالکر اور انکی تقدیر پر چھوڑ کر چلے آئیں تو پھر ہم نے اس کارروائی میں کیوں دخل دیا اور بارود
 میں کیوں ہلکی ڈال دی۔ اگر ہکومت میں کوئی کارناما کرنا منظور نہ تھا تو پھر ہم نے
 دورویہ نظارت کو موقوف کر کے نو اس کو کیوں ناحق آزدہ کیا اور سال گذشتہ میں
 جب ہم نے عربی کی حکومت کو خاک میں ملا دیا اور جب سکندریہ پر سخت متاراج کیا گیا
 اس سے پیشتر یہ ہکومت پر سوچ لینا چاہیے تھا کہ کیا ہکومت کا انتظام درست کرنے کا کام
 اپنے ذمہ لینا چاہیے یا نہیں؟ اگر اب ہکومت اپنے اس فعل سے نہایت ہوشیار ہوئی تو بیکار رہنا
 عاب و پچھتاوے کیا موجب چڑیاں جگ گنین کہیت۔ اب ہکومت خیال کرنا محض حاصل ہے۔

کہ اپنے خوالیوں اور زمرہ داریوں کو تو بالائے طاق رکھیں اور پھر ہماری لے لونی اور
 فیاضی بھی ساری دنیا میں مشہور ہو جائے۔ جو شخص کسی عالیشان عمارت کو منہدم کر کے
 اپنے دل میں نام و نشان ہونے لگے اور شکوہ و بارہ بنانے میں جو قسمیں اور خطرات
 لا محالہ پیش آئیں اسے اپنی جان چراتے وہ نیک نام نہیں مشہور ہو سکتا بلکہ اگر وہ بڑا بڑا
 اور نامور مشہور کیا جائے تو یہی ہے۔ مصر کو تو ہم نے خواب ہی تباہ و برباد کیا۔ میں سکندریہ
 کی عمارات عالیشان کا ذکر نہیں کرتا جو ہماری گولہ باری سے خاک سیاہ ہو گئی ہیں
 حالانکہ جب تک ہمارے جنگی جہازوں نے وہاں جا کر اپنی عظمت و جبروت کا اظہار
 نہیں کیا مسوقت تک اسکندریہ بھی ایک نہایت عمدہ اور آباد شہر ساحل بحیرہ روم تھا۔
 بلکہ میری مراد یہ ہے کہ ہم نے مصر کے قدیم طرز حکمرانی کو بالکل غایت بنا ہو کر دیا اور کل نظام کو
 تباہ کر دیا۔ شاید کوئی صاحب یہ فرماتین کہ عربی اور اسکے رفقہ نے مصر کو تباہ و برباد
 کر دیا جتنے کیا کیا۔ میں اس قول سے انکار قطعی کرتا ہوں۔ یہ سچ ہے کہ عربی اور اسکے
 رفقہ نے چند مدت تک نہایت خطرناک غدیر پار کھا کر انھوں نے ہماری طرح مصر کی
 خراج کشی نہیں کی۔ اگر ہم انکو انھیں کے حال پر چھوڑ دیتے تو وہ کسی قسم کی سلطنت طلق لیا
 ضرور قائم کر لیتے خواہ آئین باقاعدہ حکومت کے لوازم ظاہری پائے جاتے خواہ نہ پائے
 جاتے۔ اور شاید چند مدت کے بعد رعایا کو بھی اس قسم کی آزادی حاصل ہو جاتی جسکو مشرقی
 لوگ اب اہل مصر آزادی سمجھتے ہیں محمد علی کے زمانہ سے بلکہ شاید اس سے پیشتر بھی کوئی شخص
 مصر میں ایسا نہیں گذرا تھا جو خلافت کے قلوب پر ایسا محیط ہو جیسا عربی تھا کیونکہ مصر
 فوج اور پولیس ہی اسکے قابو میں نہ تھا کہ وہ جتنا چاہتا تھا دھمکا لیتا تھا بلکہ مصر کی
 رعایا کا تقریباً ہر فرقہ اسکا غمخوار و غمگسار تھا جیسا سابق میں بیان کیا گیا۔ مجھکو گمان ہے کہ
 بعض سفیران یورپ نے یہ بات مشہور کر دی ہے کہ عربی صرف ایک طاع فروج تھا اور مصر کی
 رعایا اسکی طرف راہ گزرتی تھی اور مصر کے مسئلہ کو حل کرنے کی صرف یہی تدبیر تھی کہ عربی اور اسکے

شکار کو گولی مار دی جاتی یا پھانسی ہو دی جاتی۔ اب یہ قول لائق تسلیم نہیں باقی رہا ہے
البتہ عربی اس معنی سے تو بیا کیا، طاع تھا جس میں سے محمد علی پاشا تھا جو اس سے
کسین خیر گذرنا تھا اور اگر جیسے ہی اس سے بغاوت کے آثار ظاہر ہوئے تھے ویسے ہی وہ
جلاد وطن کر دیا جاتا تھا۔ کیا جاتا تو یہ ملکی جھگڑا مدت مدید تک نہ ہونے پاتا۔ مگر یہ کسے منع کیا تھا
کہ وہ سیدھے ساوے مشرقی طور سے نہ اڑا دیا جائے۔ سفیر گلستان نے منع کیا تھا اور
بیشک اپنی گورنٹ کی ہدایت کے موافق منع کیا تھا۔ ابتدا میں تو ہم نے خدیو کو عربی سلاپنا
بھیجا نہ پھرنے دیا۔ پھر جب قومی فریق ظفر باب ہو تو ہم نے عربی کو خدیو سے اپنا بھیجا
نہ پھرنے دیا۔ اور آخر کو جب بود و بارہ سند حکومت پر بٹھایا گیا تو ہم نے اسکو وہ سنتی کرنے دی
جو بے نصف مزاج مصریوں کے نزدیک اسلئے ضروری تھی کہ اسکا رعیت و بددہ لوگوں پر ہوجا
اسکی تفصیل آئندہ بیان کی جائیگی۔ جسے ہمارا داخل مصر میں ہوا ہے ہم نے خدیو کو مجبور کر کے
ایک فیاض پادشاہ کا کام اس سے اس معنی سے لیا ہے جو لفظ فیاض کے معنی ہمارے
نزدیک ہیں اور ہم نے وزیر صیغہ و خلیفہ سے ایک فرمان مشعور قوفی سنارے قریاں
(کوٹراہ زبردستی جاری کر لیا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ہم نے قدیم بنا حکومت کو کسی قدر تو منہدم
بھی کر دیا ہے مگر بالکل ضعیف اور کمزور کر دیا ہے لیکن اس کے بدلے کیا انتظام جاری کیا ہے
صرف اتنا انتظام کیا ہے کہ چند عمدہ داران و اہل کاران انگریز کو مقرر کر دیا ہے جنکو ہمیشہ
یشکایت رہتی ہے کہ ہکو کوئی کارروائی کرنے کا اختیار نہیں دیا گیا ہے اور چند غیر ملک کے
آدمیوں کا پولیس افسرہ اور کنسیریہ میں مقرر کر دیا ہے اور ایک باقاعدہ حکومت کی
ترکیب صرف کاغذ پر اس طور سے لکھ دی ہے کہ مصر کے تعلیم یافتہ لوگ بھی اسکو نہیں سمجھتے
کہ یہ کیا چیز ہے۔ اگر میں اپنی شقت و جاکھاہی کو اسی حد تک پہنچ کر چھوڑ دینا منظور ہے
اور مہذب و شامیتہ قوموں کو اپنے اوپر ہنسوانا یا اپنے سناراض کرنا مقصود ہے تو
اس سے تو ہزار دہریہ ہی بہتر تھا کہ ہم مصریوں کو اُنکے حال پر چھوڑ دیتے اور بارود میں

چنگی ڈالتے اگر ہکو غیر ملک کے لوگوں کی طرح کوٹنا کی طمع میں نہ اپنی بے لوثی اور فیاضی کا
اظہار منظور تھا (ایسا جیسا بعض حضرات کا قول ہے) کہ اپنے فیض و سخا کو عیان کر دینا یہ فیض و سخا
ولابدی تھا تو اُسکی آسان تدبیر یہ تھی کہ جس قدر جاہل و کمزور یہ مین ہماری اعانت و
حمایت سے ضائع و برباد ہو گئی تھی اُسکا تاوان دینے میں ہم بھی شریک ہوں یا ہمارے
قیام کے مصارف جو بالکل مصر کے خزانہ سے لیے جاتے ہیں ہمیں اپنے پاس سے دیا کریں
یا کچھ روپیہ قرض دیکر بچا پے غلامین کو سو و خورے مہاجنوں کے دام و نفیر سے چھڑائیں
یا اور چند تدبیریں بھی مین غرض کر سکتا ہوں۔ اس قسم کی بے غمی اور فیاضی کو تو مصر کے
ادنیٰ ادنیٰ بے عقل آدمی بھی سمجھ سکتے ہیں اور تعریف کر سکتے ہیں لیکن ایسا فاضل و متحر
کمان سے کہے جو اُس بے لوثی اور فیاضی کی قدرومنزلت اور ثناء و صفت کرے جسکا
منفاد و آل یہ ہو کہ کسی غریب آدمی کے مٹی کے برتنوں کو توڑتا کر کھجاگ جائے اور اُسکو
ایک کوڑی بھی نہ دیجیے اور یہ دلیل پیش کیجیے کہ اگر ایہم تھارے گھر میں زیادہ توقف کرینگے تو وہ
شکوہ نگوار ہو گا یا تمہارے ہمسایہ والے ہکو برا کہینگے۔

میں

جو بزدل اور سادہ لوح آدمی سیاست دانی کے مدعی ہو کہ خواہ مخواہ شور و غل مچا رہے
ہیں کہ مشہور مصر میں اپنے کام کو ادھورا ہی چھوڑ کر چلے آئیے انکی اقتدا شاید بہت نہیں ہے
مگر تم یہ ہے کہ انکی نصرت و حمایت کہ کیا ہو گروہ مغر از شاخص کا موجود ہے جو اسی امر کے
ضمنہ طلبکار ہیں (کہ خود انکو نہیں معلوم ہے کہ ہم کیا کہتے ہیں) یعنی بعض ایسی تدابیر پر
مصر میں جنکا نتیجہ یہ ہو گا کہ وہ کام کامیابی کے ساتھ انجام نہ پائیگا۔ ان حضرات کی خدمت
میں میرا یہ اہماس ہے کہ اُس قہر منہ ایسی مثل کو بڑی دیر تک اپنے دل میں سوچیے جسکا
مضمون یہ ہے کہ جو شخص کسی کام کو انجام دینے کی آرزو رکھتا ہو اُسکے ذریعہ کی بھی تمنا
رکھے۔ اگر یہ لوگ فی الواقع یہ آرزو رکھتے ہیں (جیسا وہ خود فرماتے ہیں) کہ یہ کام چلا جائے اور
مستم کر دیا جائے تو انکو لازم ہے کہ ہمیشہ کے غل و شور مچانے سے باز آئیں اور گورنمنٹ کو

باب یازمہم جزئہ تہمت پیش ہے کہ محل کرنے کی ترکیب بیان میں
 بتناگ نہ کیا کریں کہ خدا کے واسطے مصر سے اپنی فوج کو برخواست کر لیجیے کیونکہ اگر وقت
 مناسبے پیشتر وہاں سے فوج انگریزی برخواست کی جائیگی تو ایک تو کامیابی کا احتمال اب
 بھی قوی نہیں ہے اور جب فوج برخواست کر لی گئی تو وہ احتمال بالکل ضعیف ہو جائیگا
 اور صرف ایک امید مودوم رہ جائیگی۔

میری رائے میں فوج انگریزی کا مصر میں چند مدت تک رہنا چند وجوہ سے ضروری ہے
 اول تو فوج مذکور کی موجودگی ہن لمان کا باعث ہے جسکو مصر کی رعایا کے خود بخود افرختہ
 ہو جانے کا خوف نہیں ہے کیونکہ مصر کی رعایا سے زیادہ مطیع و فرمان بردار شاید کسی
 ملک کی رعایا نہ ہوگی۔ البتہ جسکو یہ اندیشہ ہے کہ کہیں مصر کی فوج پھر نہ باغی ہو جائے۔
 اس فوج کے سپاہی تو اپنے فہروں سے خود بخود باغی ہو جائینگے کیونکہ وہ صرف مطیع و
 فرمان بردار فلاصین ہیں جسکو فوجی و ردی پہنا دی ہے لکن اگر افسران فوج باغی
 ہو جائیں تو ان کے رسلوں اور پلٹنوں کے سردار اور پیادے ضرور باغی ہونگے جیسا
 عربی کی بغاوت میں ہوا۔ یہ امر بھی فراموش نہ کرنا چاہیے کہ مصر کی فوج قدیم کو موقوف
 کر کے بننے اکثر فہران فوج کہ بیکار اور بے روزگار کر دیا اور جو لوگ انہیں سے تنخواہ پاتے
 ہیں وہ پیش پاتے ہیں انکی تو غالباً فاقہ کشی کی نوبت پہنچی ہے ایسے لوگ چونکہ مذہب سے
 بنیاد ہیں لہذا ان افسران فوج کی جو برطرف نہیں ہوئے ہیں حتی الامکان بہت بڑھ جائیگی
 اور بغاوت پر آمادہ کریں گے اور اگر بغاوت کے آثار عیان ہوئے اور باغیوں کے دھمکا
 یا دیر کرنے کو فوج انگریزی نہ ہو تو میرے نزدیک کوئی وجہ ایسی نہیں ہے کہ جو فہران فوج
 فوج میں موجود ہیں اور موقوف نہیں ہوئے ہیں وہ اپنے اقربا و جہاب کے کہنے سننے
 میں کیوں نہ آجائیں گے اور انکی منت و ساجت کو کیوں نہ قبول کر لینگے علی الخصوص جب
 وہ یہ جانتے ہیں کہ جو اہل فوج چند روز ہوئے کہ باغی ہو گئے تھے انکو کچھ بھی سزا نہیں ملی
 میں نے فرض کیا کہ جو افسران فوج جو طرف ہو گئے ہیں وہ مفسدہ پرداز تر کون یا کسی

غیر سلطنت کے گویدون کے بھرکانے میں نہ آجائیں گے اور کسی غیر سلطنت سے نصرت و
 حمایت کی امید نہیں کہہ سکتے۔ مگر یہ نرا فرض ہی فرض ہے جسکی کوئی دلیل نہیں ہے کیونکہ
 یہ امر یقینی ہے کہ نیکو فرکیو شک سے زیادہ مافوہ فساد و دنیا میں کہیں نہیں جمع رہتا ہے
 پس وہاں کے مفسد لوگ مصر میں انگریزوں کے تسلط کو چیکے سے منظور نہ کر لیں گے۔
 اور یہ بھی محسوس یقین نہیں ہے کہ فرانسس نظام موجودہ پر مدت تماشاکر وقائع بیٹھا رہے گا۔
 میں یہ خبر سن چکا ہوں کہ قسطنطنیہ میں سازشیں اور فتنہ پردازان ہو رہی ہیں اور
 یہ بھی میں نے دیکھا ہے کہ سفیر فرانس جو القاہرہ میں تھا اور جس نے اپنی گورنمنٹ کو یہ
 صلاح دی تھی کہ ابھی خاموش بیٹھے رہتے دیکھیے خدا کیا کرتا ہے وہ مغرور کیا گیا ہے
 اور دولت عثمانیہ سلطنت فرانس مصر میں مینا فساد برپا کرنا چاہے تو کار آمد وہ مفسد
 کی کیا کمی ہے برطرف شدہ اور بے روزگار فہران فوج بڑی خوشی سے غدر کر دیں گے اور
 اگر یہ لوگ اُن فہران کو جو بھل فوج میں موجود ہیں بغاوت پر آمادہ کر دیں تو سپاہی
 اپنا افسر سمجھ کر ضرور کا ساتھ دیں گے اور ہزار ہا ملازمین ملکی جنگی عادات و رشتہ دارم جو
 میں اُن صلاحوں کی وجہ سے خلل پڑ جائیگا جنکو ہم نے (انگریزوں نے) تجویز کیا ہے جس
 قسم کی بغاوت ہوگی اُس میں غمخواری کریں گے اور جب انکو اپنی جان مال کا کچھ خوف
 نہ باقی رہے گا تو تو اُس میں شریک ہو جائیں گے۔ ایسی بحثوں میں چند امور ضروری ہمیشہ
 لحاظ رکھنا چاہیے جنکو میں سابق میں بیان کر چکا ہوں اور جنکو مکرر بیان کرنا مناسب
 جانتا ہوں۔ ساول تو خدیو سے رعایا یقیناً نفرت رکھتی ہے اور اس کا سبب کچھ تو یہ ہے
 کہ خدیو کے اوصاف ذاتی کا یہی مقتضی ہے اور کچھ یہ بھی باعث ہے کہ عربی کی بغاوت
 میں خدیو ایک غیر سلطنت کا شریک ہاتھا۔ دوم یہ کہ خدیو مال و توفیق پاشا میں وہ
 جودت و زور و رانیشی نہیں ہے جو والی ملک میں ہونی چاہیے اور ہم کو وہ ذریعہ نہیں
 استعمال میں لانے دیتے جنکو مشرقی پادشاہ اپنی سلطنت کو قائم رکھنے کے لیے عموماً

میں
 سلطنت
 سلطان
 کے
 کا
 ہونا
 ہوتا
 ہے

عمل میں لاتے ہیں۔ ستونم یہ کہ جب ترقی حقیقی اور اصلاح کامل کی کوئی ایسی تدبیر کی جائیگی جو اکثر اعلیٰ اور ادنیٰ اہلکاران سلطنت کے اغراض ذاتی کے منافی ہوگی تو جو گول اس تدبیر کو عمل میں لائینگے اور جو عوام الناس کو برخلافت کر دینے کی قابلیت تامہ کھاتے ہیں وہ انکی مخالفت اور مزاحمت علانیہ یا پوشیدہ طور سے کریں گے۔

اب یہ سوال ہے کہ اگر خزیرہ سلا پیرس میں کچھ سپاہ انگریزی رکھی جائے عند ضرورت چند ہی روز میں وہاں سے مصر میں بھیجی جاے تو کیا فوج مصر کے قمر و اور رعایا سے مصر کی بغاوت کی مانع نہ ہوگی؟ میرے نزدیک مانع نہ ہوگی کیونکہ مصری کیا جانیں گے اور کیوں تحقیق کریں گے کہ سلا پیرس میں کتنی انگریزی فوج ہے یا انکو کیا اور کیونکر معلوم ہوگا کہ گورنمنٹ انگلشیہ مصر پر دوبارہ فوج کشی کرنے کا غم باجزم رکھتی ہے نہیں کہتی ہے۔ جب وہ انگریزی فوج کے سبب آخری بزن کو اسکندریہ میں جہاز پر روانہ ہوتے دیکھیں گے تو خدا کا شکر کریں گے کہ اب غیر ملک الون سے ہمارا چھپا چھٹا اور فوج مذکور کے چلے جانے کی یہ دیکھیں گے کہ حضرت سلطان المعظم کے حکم قطعی سے یہ ہوا ہے یا اور سلطنتوں کے سفیروں کی تاکید اور دباؤ سے ایسا ہوا ہے یا اور کوئی ایسی ہی وجہ اپنے ذہن میں قرار دے لینگے اور فوراً یہ خیال کرنے لگیں گے کہ اب پھر جو ہمارے جی میں آئے کریں اب کسی غیر سلطنت کی مزاحمت کا اندیشہ ہو نہیں سکتا میری دہشت میں انکا یہ خیال بالکل غلط بھی نہ ہوگا کیونکہ غالباً گورنمنٹ انگلشیہ متواتر سوچ بچار لیگی تب مصر پر دوبارہ فوج کشی کرنے کا قصد کر لگی اور جب وہ ایسے نفل کو ہموار مناسب قرار دے لگی تب بھی شاید انکو چند و چند وقتیں اس کے علم کرد میں پیش آئیں گی یعنی سلطان و م اپنے حقوق شاہی میں دست اندازی بیجا کی شکایت کرنے لگیں گے اور اس مقدمہ میں غبر کرنے کے لیے سفیران یورپ کی کانفرس (کمیشن) تجویز کریں گے اور فراموش یہ غلط فہمی کہ ہمارے رعایا کے اغراض معرض خیر و خطر میں ہیں لہذا

ہم کو مصر میں امن و امان قائم کرنے کی کوششیں میں ضرور شریک ہونا چاہیے اور فرانس کی یہ دلیل بھی بادی النظر میں قومی معلوم ہوگی کہ جب انگریز مصر میں امن و امان قائم رکھنے سے عاجز آگئے تو اب ہماری باری ہے ہم اس ملک کے انتظام کو درست کریں گے۔ اور اس اشنائین جو بغاوت مصر میں ہوگی اور جبکہ لارڈ وٹو فرانس فوج کے ایک گارڈ کے ذریعہ سے ابتدا ہی میں رفع کر دیتے اب وہ خواہ مخواہ ایسی قوت پکڑ لے گی کہ اس کے دفع کرنے کو فوج کثیر درکار ہوگی۔ بڑے تعجب کا مقام ہے کہ پارلیمنٹ کے ماعقل اور معزز سب دن کو تو یہ باتیں نہ سمجھیں جبکہ وقوع کا ظن غالب ہے اور انے ناظرین کی جیسے اور مجھ جیسے انٹری نا تبجہ بہ کار کو ایسی ایسی باتیں نہیں سمجھانی اور سمجھانی پڑیں۔

مگر انگریزی فوج کا مصر میں اور چند مدت رہنا صرف اسی لیے ضرور نہیں ہے کہ فوج یا رعایا بغاوت نہ کرنے پائے۔ بلکہ فوج انگریزی کا قیام اس ملک میں اس وجہ سے بھی ضرور ہے کہ جو مسلمانین تجویز ہوئی ہیں وہ جاری بھی ہو جائیں۔ بعض حضرات کو یہ وجہ بادی النظر میں عجیب غریب معلوم ہوگی مگر جو لوگ عموماً مشرقی ملکوں کی کیفیت سے اور خصوصاً مصر کے حالات سے واقف ہیں وہ میرے طلب فوراً سمجھ جائیں گے۔ اگر ہم اپنی فوج مصر سے برحالت کر لیں گے تو کوئی مشرقی آدمی یہ باور نہ کرے گا کہ ہمارے ملک میں مسلمانین کے لئے کی دل سے لگی ہے اور ہم کو مصر کی گورنر بننا اور مصر کے حکام پر دباؤ ڈال کر انکی بے پرواہی اور ضد اور کد اور مزاحمت کو دفع کرنا بہت مشکل ہو جائیگا کیونکہ وہ دونوں باطناً ہم سے خلاف ہیں اور کسی قسم کی صلاح پر مطلق توجہ و تہمتا نہیں کرتے جیسا اس وقت سے خوب عیاں رہا ہے جب سے لارڈ وٹو فرانس مصر سے چلے آئے ہیں۔ اس باب خاص میں ہم کو وہ واقعہ نصیحتاً یاد رکھنا چاہیے جو سلطنت و مہین و مہین کا فخر نس کے بعد وقوع میں آیا تھا۔ ایک مشترک قومی کمیشن نے چند مسلمانین مشرقی روٹیا کے لیے تجویز کیں اور بعد کے چند اور مسلمانین دولت عثمانیہ کے باقی ضلع کے لیے تجویز کیں۔ جو مسلمانین

نص

مشرق و روم لیا کے لیے تجوز ہوئی تھیں وہ تو کوئی عمل ہیں آئیں کیونکہ اُس موبہ میں روسی فوج موجود تھی مگر جو ملا حین باقی ہلاک و دولت عثمانیہ کے لیے تجوز ہوئی تھیں اُنکا نقشہ مہرات عاشقان برشاخ آہوئے کاہنہ اور اب تک معطل پڑی ہوئی ہیں۔

فوج انگریزی کے مصر میں قیام کرنے کی تیسری وجہ (جو شاید ایسی قوی نہیں ہے جیسی پہلی دو ہیں) یہ ہے کہ غیر قوین جو اُس ملک میں تھے ہیں اپنی جان و مال کی حفاظت اسی پر موقوف تھتی ہیں میں نے مانا کہ مصر میں جو غیر قوین رہتی ہیں وہ بڑی بڑول ہیں کیونکہ انہیں اکثر لوائنٹ یعنی ملک شام کے حصہ غربی کے باشندے ہیں جو اکثر بڑے ہوتے ہیں اور یہ دھکی جو اکثر اوقات اُنھوں نے دی ہے کہ اگر فوج انگریزی مصر سے چلی جائیگی تو ہم بھی اس ملک سے فوراً نکل جائیگی شاید یہ کہ وہ لفظاً باللفظ عمل میں نہ لاسکیں۔ مگر اُمین شک نہیں ہے کہ اہل یورپ کا روپہ جو لوائنٹ والوں سے بھی زیادہ بڑول ہے ایسے ملک میں کبھی قدم نہ رکھیں گے۔ نسبت اہل یورپ کو یہ گمان ہے کہ ہماری جان و مال مصر میں محفوظ ہیں ہے خواہ یہ گمان صحیح ہو خواہ غلط۔

میں پوچھتا ہوں کہ اگر مصر سے اپنی فوج برخواست کر لینے کی ایسی جلدی کیا ہے؟ چونکہ مجھ کو یہ ہدایتی کہ اس واقعہ کی کچھ کیفیت مستندالقول اشخاص سے معلوم ہو جائیگی لہذا میں نے یہ سوال اپنے بعض احباب سے کیا اور تحقیق کی صحبت میں اور جلسہ عام میں بھی انھوں نے اپنی بڑی تماٹا ہر کی کہ خدا کرے ہماری فوج مصر سے علی علی آئے گرانے کے جوابات سے مجھ کو تسکین نہیں ہوئی۔ ایک صاحب نے تو یہ جواب دیا کہ اس معاملہ میں غرچ بہت پڑتا ہے اور گلستان کے ٹیکس نیے والے اور مصر کے فلاح و فلاح خواہ کو بہر نظر رکھنا واجب ہے یہ جواب تو واہیات ہے کیونکہ فوج انگریزی کا خرچ مصر کے خزانہ سے لیا جاتا ہے گلستان کے خزانہ سے کیا مطلب ایک اور صورت نے بھی اُسے کو

انگلستان کے اکثر لوگ بہت باوقفت سمجھتے ہیں میرے حال پر غنائت کر کے بڑی شرج و
 بسط سے میٹھنوں بیان کیا کہ ہماری فوج القاہرہ اور اسکندریہ کے بدلے سیاحیرس
 میں ہوتی تب بھی ہمارا سوخ مصر میں باقی رہتا مگر کوئی ذمہ داری ہم پر نہ عائد ہوتی۔ چچا
 شکوہ میرے تن بدن میں لڑ رہا تھا اور اول تو یہی بات غلط ہے کہ ہماری فوج سیاحیرس
 میں بیٹھے بیٹھے اپنا سوخ مصر میں جٹائے اور اسکی تربیدین سابق میں کر چکا ہوں قطع نظر
 اسکے محکومہ گمان ہرگز نہ تھا کہ ایک طویل الشان بہر الملک کے منہ سے (اور وہ بھی کون
 کونکر یہ) یہ زالا اور عجیب مسئلہ سنوں گا کہ حکومت اور ذمہ داری میں باہم جدائی ممکن ہے
 اور ہماری قوم کو ایسی تدبیر کرنی چاہیے کہ ہم حکمرانی کریں اور ذمہ داری سے بچے ہیں
 سچی بات تو یہ ہے کہ جب میں نے یہ کلام سنا تو اپنے سینے انگریز سمجھو ذرا اپنے دل میں
 ذلیل ہوا جیسا سب انگریزوں کا قاعدہ ہے ویسا میں نے بھی اپنے ہم وطنوں کی جہالت
 اور حماقت اور خدا اور اوجیب کو یاد کر کے اکثر کھٹ فوس ملا ہے اور انکوں ملامت کی
 علی الخصوص جو لوگ سلطنت نگلشیہ کے دارالامام ہیں انکی حماقت پر محض اکثر اسف ہوا
 اور انکو میں نے اکثر فیضیت کی ہے مگر جب میں نے زبان سے انکی مذمت کی تو دل سے
 انکی بہت ہمدردی کی تعریف بھی کی کہ اپنے فعال کے نتائج کو کیسی صاوت باطنی اور
 کشادہ پیشانی سے قبول کر لیتے ہیں کہ سبحان اللہ! لیکن جب میں نے بعض سرآمد شخصین
 انگلستان کو سنا کہ اس مسئلہ کی تائید و تہذیب فرما رہے ہیں کہ حکومت چھل کرنے کی
 فکر کرنی چاہیے مگر اسکی ذمہ داری کو مال دنیا چاہیے تو اس سے مجھکو یہ معلوم ہوا کہ ہماری
 قوم سے وہ چند عمدہ اور مردانہ کیفیتیں رفتہ رفتہ زائل ہوتی جاتی ہیں جو ہم میں موجود ہیں
 اور جنکی ضرورت شدیدہ ہو لاتی ہے اور جنکے باعث سے کسی قدر کمالات ہمارے
 صد ہا قومی عیوب کی ہو گئی ہے۔ مگر میری تقدیر میں تو اس سے بھی عجیبے باتیں سناتھا
 جب میں اپنے خیالات مصر کے مسئلہ کی نسبت بیان کر چکا اور آخر میں اپنی یہ رہنے

ظاہر کر چکا کہ ہماری فوج کا مصر سے برخاست ہونا ابھی مدت تک غیر ممکن ہے تو میرے غرضیت
 نے مجھ کو یاسین کلمات جواب دیا: غیر ممکن ہے کالفظ تو نہ فرمائیے کیونکہ ہم سے ایسے ایسے
 بہت سے کار نمایاں ہو چکے ہیں۔ ذرا افغانستان اور جنوبی افریقہ کو یاد تو کیجیے
 کہ اکثر لوگ ہم سے کہا کرتے تھے کہ ان ملکوں سے ہماری فوج کا برخاست ہونا غیر ممکن ہے
 لیکن آخر ہم نے اپنی فوج کو وہاں سے برخاست کر ہی لیا اور جب یہ کلمات انکی زبان
 جاری ہوئے تو انکے لب لہجہ سے ایسی سخت اور مسرت ٹپکتی تھی جو مجھ کو سخت ناگوار گذری
 کیونکہ جنگ افغانستان اور جنوبی افریقہ کی لڑائی کے نتائج سے مجھ کو تو کوئی ایسی بات نہیں
 معلوم ہوتی جس پر ہماری قوم کو فخر و مباہات کرنا دیا ہو اگر کسی صاحب کی یہ خوشی ہو کہ
 مصر میں بھی وہی کیفیت ہو جائے جو افغانستان اور جنوبی افریقہ میں ہے تو میں اسے
 اتفاق رائے نہیں کرتا اور میرے اور انکے خیالات میں ایسا زمین آسمان کا فرق ہے
 کہ ان سے اس مقدمہ میں بحث کرنا بیکار ہے پس اس مضمون کو قلم انداز کر کے میں اور
 مضمون بیان کرتا ہوں۔ جب میں اس وعدہ کا ذکر ہو گا جو مصر کی رعایا کے ختم ہونا
 کی توسیع کے بارہ میں کیا گیا ہے تب میں فوج انگریزی کے طول قیام کی ضرورت کے
 پھر بیان کر دوں گا۔

پس فرض کیجیے کہ فی حقیقت ہماری نیت میں یہ ہے کہ جس غریب آدمی کے
 مٹی کے برتن بنے توڑ ڈالے ہیں انکو تادان دیا جائے اور ہر کو یہ بھی منظور ہے کہ
 مصر میں ایسا انتظام جاری کیا جائے جس سے امید و حبی آئندہ کے فسادات کے ہند
 کی ہو سکے اور جس سے اس ملک کو وہی فائدہ ہو تو اب یہ دیکھنا چاہیے کہ ان لائق
 تعریف مقاصد کو حاصل کرنے کے لیے کیا ذریعے اختیار کرنے چاہیں۔ جو مسئلہ ہو گا
 منظور ہے جب ہم اسکو اچھی طرح سے بیان کر لیں گے تب ہم یہ سہ چین گے کہ اسکو حل کرنے کی
 کتنی فکر ہم کر چکے ہیں اور کتنی فکر کرنی بھی باقی ہے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ عربی کی بغاوت کی ابتدا فوج کے مزدوروں کی سرکشی سے ہوئی۔ چند ہزار فوج نے فوجی عظمت کا اظہار کر کے وزراء کو خوف زدہ کر دیا اور عنان حکومت کو اپنے ہاتھ میں لے لیا اور مذکور کو معزولی کی دھمکی دی آخر غریب ملک کے لوگوں کو فوج کے ذریعہ سے دست اندازی کرنی پڑی۔ لہذا پہلے مصر کی فوج ہی کی خبر لی جی چاہیے۔ ایرانی فوج چونکہ برطرف ہو گئی ہے لہذا افضل تو اس سے فساد کا اندیشہ نہیں ہے مگر جب نئی فوج بھرتی کی جائے تو اس بات کا تقاضا باخفا کر لینا ضرور ہے کہ نئی فوج بھی کہیں ایرانی فوج کی تقلید نہ اختیار کر لے۔ ہمارا یہ فرض زیادہ تر ہو گا کہ اس وجہ سے ہو گیا ہے کہ باغیوں کو سرسری طور سے سزا نہیں دی گئی تھی دینے والی تاناکہ اور وہ کہ نصیحت ہو جاتی جیسا آئندہ بیان کیا جائیگا۔

اگر فوج کے مزدوروں کی سرکشی کو جو بغاوت کا باعث ہوئی اس کا منظر سے دیکھتے تو معلوم ہو جائیگا کہ سرکشی سپاہیوں نے نہیں کی بلکہ ان کے فہرہوں کی۔ سپاہی تو اول سے آخر تک دہ قاعدہ کے بخوبی پابند رہے اور جو ان سے کہا گیا وہ کیے گئے اور جو ہین ان کے سرغنہ شکست کھا کر مقابلہ سے باز آئے وہ اپنے اپنے گائین بے تحاشا بھاگ گئے اور شکر خدا سب لائے کہ جو فوجی خدمت ہم سے میرا لیجاتی تھی اس سے ہر جگہ بھارت ملک کی آئندہ کی نسبت بھی یہ قیاس ہو سکتا ہے کہ سپاہیوں نے جیسا زمانہ گذشتہ میں کیا تھا۔ وہ سپاہی اپنے فہرہوں کی طاعت ہمیشہ بلا عذر و منت کرینگے اور اٹھا کتنا مانہ گے کیونکہ غلامی سے زیادہ مطیع و فرمان بردار کوئی قوم روسے زمین پر نہیں ہے جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور اگر ان کو اپنے معمولی صلح آمیز شغال کی طرف عود کرنے کا موقع ملے تو بیشک وہ یہاں ہی کرین کیونکہ ان کو سپاہی کے جملہ تمام سے نفرت ملی ہے پس پڑھا ہر ہے کہ ہزار فوج کے انتخاب و تربیت تا ویب پر توجہ خاص کرنا لازم ہے۔

قدیم ہزار فوج کچھ تو غلامین کی قوم سے تھے اور کچھ ترک اور سرکاشین کے

زمرہ سے تھے اور انہیں دو فرقوں کی باہمی عداوت و رقابت سے فساد کی بنا قائم ہوئی
 ایسی رقابت کے انداد کی دو تہیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک تہ یہ ہے کہ غلامین کو
 کبھی ترقی نہ دی جائے اور دوسری تہ یہ ہے کہ ترک اور سرکاشیا والے فوج سے
 نکال ڈالے جائیں میری رائے میں ان دونوں میں سے کوئی تہ سیراچھی نہیں ہے
 غلامین کو اعلیٰ عہدوں پر ترقی پانے سے محروم کر دینا عقلاً تو نا انصافی ہے اور صراح
 ملکی کے لحاظ سے غلطی ہے۔ جب عموماً سپاہی غلامین کے زمرہ سے بھرتی کیے جاتے ہیں
 تو مقتضے انصاف یہی ہے کہ وہ ترقی اور انعام دونوں میں شریک کیے جائیں کیونکہ اگر
 وہ ان دونوں نعمتوں سے محروم رکھے جائیں گے تو یہ نا انصافی ایک معقول حیلہ ملکی فساد
 کا ہو جائیگی۔ بر خلاف اسکے ترک اور سرکاشیا والوں کو فوج سے نکال دینا بھی غلامانہ
 اور غلامانہ مصلحت ہے کیونکہ یہ لوگ بھی تو آخر مصری میں پیدا ہوئے ہیں اور غلامانہ
 کی طرح انکا بھی وطن آبائی معر کے سوا کوئی نہیں ہے اور حب الوطن کا جوش انکے دل
 میں بھی ویسا ہی ہے جیسا ان لوگوں کے دل میں جو فاسقان عرب کی نسل سے ہیں
 یا جنکے آبا و اجداد پہلے قطبی عیسائی تھے مگر آخر کو مسلمان ہو گئے تھے۔ خیر اتنی دلیلوں سے
 تو یہ فعل عقلاً غلامانہ انصاف ہے۔ اب اسکو مصالح ملکی اور فوجی پیشہ کے فوائد کے
 لحاظ سے دیکھیے تو ان لوگوں کو فوج میں رکھنے کی ضرورت اشد ثابت ہوتی ہے سبب
 شک نہیں ہے کہ انہیں نہایت عمدہ اوصاف پیشہ و سپاہی کے پائے جاتے ہیں
 مہر کی خلقت میں عموماً انہیں پائے جاتے۔ سیوجہ سے کسی عادیونے انکو ہر طرف سے نہ کا
 کبھی نام بھی نہیں لیا۔ لارڈ ڈفرن نے اپنی رپورٹ میں کیا خوب فقرہ لکھا ہے کہ۔
 در سپاہ غلامین کمزور ہے اسکی کمزور مضبوط کرنے کے لیجان شجاعان اولوالعزم کی بالاد
 کو فوج میں بھرتی کرنا چاہیے جو محمد علی پاشا کے علم ظفر شیم کو القابہ سے قعیتہ تک بفتح
 و فیروزی لے گئے تھے۔ یہ فعل آدور وجوہ سے بھی موافق عقل سلیم ہے جنکو لارڈ ڈفرن نے

اپنی رپورٹ میں نہیں لکھا ہے مگر جو ایسے باخبر اور دوراندیش مدیر الملک کے ذہن میں ضرور پہونگی۔ ان شجاعان اور اولوالعزم کی اولاد میں استقلال اور دلیری اور چشم نمائی اور حکمرانی کرنے کی لیاقت اور اذالیسے ہی اوصاف ہیں جو اس شخص میں ہونے چاہئیں جسکو اہل فوج کی اصطلاح میں چالاک فہم کہتے ہیں اور علاوہ ان اوصاف کے انکو فوجی عزت اور حکام بالادست سے وفاداری کا خیال بھی فلاح افسران فوج سے بمراتب زیادہ ہے لہذا غلامین کی بنسبت ان سے اس بات کا اندیشہ کم ہے کہ عربی جیسے جاہل آدمی کی فصیح و بلیغ تقریروں سے یا علیٰ منہی یا محمد صبح جیسے معضد آدمی کے فریاد پر مشورون اور طمع انگیز و معدون سے گمراہ ہو کر اور پادشاہ وقت سے بغاوت اختیار کر کے سپاہی کا دھرم ناس کر دیں گے۔ حالانکہ عربی ایک مرد جاہل تھا اور عدل و انصاف کے ابدی اصول کی تائید بڑی فصاحت کے ساتھ کیا کرتا تھا تاہم اتنی عقل اور تجربہ کھتا تھا کہ یہ خوب سمجھ گیا تھا کہ جو تدبیرین میں نے کی ہیں انہیں کامیابی حاصل کرنے کے لیے مناسب ہے کہ سرکاشین افسران فوج کا لے پانی بھیج دیے جائیں۔ اگر انکو انکے ملک بدر کرنے سے کچھ رحم و مروت مانع تھی تو جب ان سے سنا کہ یہ لوگ میری جان لینے کی فکر میں ہیں تو اتنا رحم بھی ان کے دل سے جاتا رہا کیونکہ اگرچہ وہ فصیح البیان تھا جو اوصاف سرگروہ رعایا میں ہونے چاہئیں وہ بھی اسی طرح جو دیکھ کر اپنی جان کی حفاظت سے وہ بالکل بے فکر اور بے پروا نہ تھا۔

یہ سچ ہے کہ یہ چالاک افسران فوج خدا تعالیٰ سے تجاوز کرتے ہیں اور پابند قاعدہ سپاہی اور سنگدل سپاہی میں جو فرق ہے انکو بھول جاتے ہیں اور اس کلیتہ کو ہمیشہ یاد نہیں رکھتے کہ ادب قاعدہ کو عدل و انصاف پر مبنی ہونا چاہیے اور چونکہ وہ مصر میں پیدا ہوئے ہیں اور وہیں تربیت پائی ہے لہذا مصری اہلکاروں کی طرح فرعون سپاہی ہیں اور قانون کو کچھ مال نہیں سمجھتے اور جیسا مصر میں ہر ایسے شخص کا قاعدہ ہے جو کچھ

حکومت یا اختیار رکھتا ہے ویسے ہی وہ بھی غریب مسکین فلامین کو قطر حقارت سے دیکھتے ہیں اور اُن پر ظلم کرتے ہیں۔ البتہ ان خراب عادتوں کو ضرور روکنا چاہیے بلکہ جہاں ممکن ہو ان کی بیخ کنی کرنی چاہیے۔ اسکی آسان تدبیر یہ ہے کہ پندرہ افسران انگریز جنکے خدمات کی ضرورت مصالح ملکی اور انکے پیشہ کے لحاظ سے چند مدت تک باقی رہیگی مگر میں موجود رہیں اور اپنا رعب داب بٹھاتے رہیں۔

عربی کی بغاوت نے جو راہ بتا دی ہے اُسی ٹوہڑے پر سیدھے چلے جاتے تو ایک اور مضمون بھی توجہ طلب پائیے گا۔ وہ یہ ہے کہ مصر میں ہوشیار اور کارگزار پولیس اور افسران پولیس مقرر کیے جائیں۔ جب اسکندریہ میں قتل عام ہوا تو وہاں کے پولیس والے باغیوں کے شریک ہو گئے اور بہت سے سگینا ہوں کو قتل کر ڈالا اور جو قتل عام کندیج کے ماتحت و قمارچ بیونے کے بعد طعنے اور دیگر فضبات میں ہوا اُس میں اگر اہل پولیس شریک نہیں ہوئے تو چکے کھڑے ہوئے تماشا دیکھا کیے۔ فوج کی طرح پولیس میں بھی اگر تو چلے جائے تو افسران پولیس کی حالت ہے کیونکہ جن حوادث کا ذکر کیا گیا اگر اُن میں افسران پولیس پیش قدمی کرتے تو پولیس کے سپاہی بھی ضرور اپنا کام کر جاتے۔ چند غیر ملک والے جو اپنی جان پکھیل کر القادسیہ میں پہنچے تھے اُنکے بیان سے معلوم ہوا کہ ایک نیک نیت اور چالاک افسر پولیس کی کوشش سے تمام زمانہ مدین اُس شہر میں بالکل امن و امان رہی۔ اور طعنے میں ایک میندار احمد بے نے اُن نے ابتدا ہی میں ایسا بندوبست کر لیا کہ رعایا افراتحہ تو ہوئی مگر اُنکی افراتوکل بڑھنے نہیں پائی مصر کے انتظام کو درست کرنا واقع میں بڑا مشکل کام ہے اور اُس کام کے اس جزو سے متعلق جو مسئلہ ہو جو حل کرنا منظور ہے وہ نہایت دقیق اور نادر ہے کیونکہ ہر ایسی فوج مقرر کرنی چڑیگی جسکو اتنا اختیار ہو کہ امن و امان قائم رکھے مگر ساتھ اس کے ظلم ستانی اور بیرحمی کی قدیم عادتوں سے باز رہے کہ مصر میں جو شخص فدا سا اختیار بھی رکھتا ہے اس کے نزدیک غریب و ظلم و تعدی کرنا

کچھ بات نہیں ہے کمینہ بیان کیا جائیگا کہ اس مقدمہ میں کیا ہو چکا ہے اور کیا کرنا ابھی باقی ہے۔ مگر جو مسئلہ ہو چکا ہے پہلے اسکی اصل کو بیان کر لیں تب اسکی فروع پر نظر کریں گے۔ پس اب ہم اس انقلاب کی دوسری شکل کو دیکھ کر تحقیق کرتے ہیں کہ اس سے کن باتوں کا تقاضا ہوگا یا نہ ہوگا۔

مناظرین کو یاد ہوگا کہ جب فخران فوج باغی اُن امور کو چل چکے جو انکو مطلوب تھے تو انھوں نے اپنی جان و مال کو معرض خوف میں پایا اور اپنی دہائی حفاظت کے لیے طلب کیا کہ کل اختیارات ملکی ہو چکے ہیں۔ ایسے اُنھوں نے اپنی کارروائی کو بڑھانا شروع کیا اور خلافت کی طبیعت میں اصلاح اور سلطنت کا جوش پیدا کیا۔ اور اصلاح اور سلطنت کے ضمن میں اس بات کو بھی شامل کیا کہ مصر کے اندرونی معاملات میں غیر ملک کے لوگ مطلق دخل نہ دینے پائیں۔ یہ جوش اہل کاران سرکاری کے سب فرقوں میں بہت جلد پھیل گیا۔ اسوقت تک تو عربی کا بھر و سار صرف فوج پر رہا تھا مگر اب کل کارپردہ اِزانت اسکی اعانت پر آمادہ ہو گئے۔ پس سوال یہ ہے کہ کن تدابیر شایستہ سے اس قسم کے نامطبوع واقعات کا انسداد آئندہ کے لیے ہو سکتا ہے۔

۳۹۵

اس سوال نے تو ہماری مٹھ بیٹھ مصر کے نفس مسئلہ سے کرادی ہے اور اب ہم آگے قدم نہیں بڑھا سکتے تا وقتیکہ اس امر کا اقرار علانیہ نہ کر لیں کہ باوجود اُن اصلاحات کے جو طریقہ انتخاب ممبران پارلیمنٹ میں تجویز ہوئے ہیں اور باوجود اُن سمجھوتوں کے جو مشرک و کافر مسلمانوں نے متواتر بیان کی ہیں جو حکمت عملی ہماری گورنمنٹ نے غیر ملکوں کی نسبت اختیار کی ہے اِتمامِ رتبہ وہ تو خطا و زلل سے بالکل بری نہیں ہے۔ آئین چھ شکستہ نہیں ہے کہ مصر کے انقلاب کی حقیقت واقعی کو ہماری گورنمنٹ بالکل غلط سمجھی کیونکہ میں یہ کہی نہ مانو گا کہ وہ وزراء انگلستان جو اپنی ایمانداری پر ناز تھا اس انقلاب کی حقیقت کو سمجھ تو گئے تھے مگر اسکو عدا غلط بیان کرتے تھے۔ ہمارے ملک کے ارباب سیاست

صریحا یا ضمناً بار بار یہی کہہ جاتے تھے کہ عربی صرف ایک ملک، افسر فوج ہے اور کچھ بھی نہیں ہے۔ اور افسران فوج باغی اپنی ہی طرف سے لڑ رہے ہیں اور رعایا کو دھمکا دھمکا کر فقط جھوٹ موٹ اپنا شریک بنا لیا ہے۔ اور اگر فی الواقع کوئی قومی فریق مصر میں ہے تو اسکا پیشوا وہ مرد یک معنی شریعت پاشا ہے۔ اور وہ فریق عربی اور اس کے شریعت کا کے ساتھ کسی قسم کی ہمدردی نہیں رکھتا ہے اور رعایا کے سب فرقوں کے دل میں اس نوجوان اور خلیق خدیو کی محبت اور وفاداری ہے جو مصر کا پادشاہ حقیقی ہے اور نہ اس فوج باغی کے خوف سے رعایا اپنی محبت اور وفاداری کو علانیہ نہیں ظاہر کر سکتی۔ اور باشتناء چند اشخاص کے جو اپنی غرض ذاتی سے عربی کے طرفدار بنے ہیں مصر میں ہر شخص یہی چاہتا ہے کہ افسران باغی کے ظلم و جور سے کیس طرح نجات ملے اور جو ہیں افسران مذکورین برخواست کیے جائیں گے رعایا بڑی خوشی سے خدیو کی شریک ہو جائیگی اور اپنے اختیارات کو دور اندیشی کے ساتھ وسیع کرنے میں خدیو کو مدد دیگی اور اس کے ظل طفلت میں بخیر و عافیت بسر کر لگیں گے کہ وہ نوجوان اور خلیق شاہزادہ (توفیق پاشا) رعایا کا محبوب ہے اور رعایا اس کے نام پر دل و جان سے فدا ہے۔

مجھ کو یہ تحقیق کرنا نہیں منظور ہے کہ مصر کے انقلاب کی یہ بڑی گت کسے بنائی ہے۔ غیر کوئی شخص ہو گا۔ مجھ کو یہ پتہ نہیں چلتا کہ یہ کیسی صورت میں منظر ہے۔ کیونکہ مجھ کو تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے کہ جب ایک جم غفیر آگے ہی بڑھتا چلا آتا ہو تو اسکی کیفیتیں صحیح بیان کرنا بہت مشکل ہے۔ یا جب کوئی شخص شامت اعمال سے بد معاشوں کے غول میں پھنس جاتا ہے تو شروع غل کے مارے اسکو یہ نہیں معلوم ہو سکتا کہ اس غول کے اندر کیا ہو رہا ہے اور یہ لوگ کیا چاہتے ہیں پس جن لوگوں نے ہکو نادانستہ بہکایا تھا اس کے قصہ پر کہ تو جتنے معاف کیا۔ مگر افسے ہمارا یہ تھا س ہے کہ خدا کے واسطے عقل اور ایمان کی راہ پر چلیے اور اپنی غلطیوں کا صاف صاف اقرار کیجیے اور بے خوف آئیں توں کی

حاکم آئین تدبیر اختیار کر کے اپنے تئیں اور زیادہ خرابی میں نہ ڈالیے اور واقعات
 کیسے ہی درشت اور ناپسندیدہ ہوں مگر اُن سے جی نہ چرائیے عربی نے لوگوں کو دھکا
 دھکا کرنا پڑا عرب زمین بھٹایا تھا کیونکہ ابتدا میں تو وہ کسی کی ضرر رسانی کی قدرت ہی
 نہ رکھتا تھا اور جب تک وہ برسر حکومت رہا اُس نے کسی کا سر نہیں کٹوا ڈالا نہ کسی کو بھانسی ملوائی
 اور نہ کسی کو گولی سے مروا ڈالا۔ اگر عربی اور توفیق پاشا دونوں کے انتخاب پر رعایا کی
 قوث (راسے) ایجابی اور رشوت سانی کا بخوبی انسداد کر دیا جاتا تو آزاد منش انتخاب
 کنندہ دن کے غلبہ آرا سے عربی ہی پادشاہ مقرر ہوتا۔ توفیق پاشا کو یہ تو نسبت کبھی
 نہیں ہوئی کہ رعایا کے دل میں اپنی محبت کا جوش پیدا کرتا اور جب اُس نے عربی سے غلام
 ہو کر غیر ملک والوں کی شرکت اختیار کی تو رعایا کو اُس سے نفرت نکلی ہو گئی۔ اب رہا
 وہ مرونیկ شریف پاشا سو وہ فقط اپنے خیالات اور شاید چند مفرد اور معتدل مزاج
 اشخاص کی رائے کا منظر تھا جس کے نام نگلیوں پر گرن لیجیے مصر میں شخص کو جو اتنا عقل و
 شعور رکھتا تھا کہ امتناع فیہ کو سمجھ کے اُس طرح باغی کے ظلم و جور سے نجات پانے کی آرزو
 نہ تھی بلکہ اُن مفید قیود سے خلاص ہونے کی تمنائی جو انگریزی و فرامیسی فطارت نے
 مقرر کی تھیں اور جاہل کسانوں کے گروہ کشیر کو سود خورے مہاجروں کے پیچھے سے نکلنے کی
 آرزو تھی اور غیر ملک والوں کی اتنی ہی حقیقت وہ جانتے تھے کہ یہ لوگ سود خورے ہیں
 جب وہ نوجوان شاہزادہ جو اپنی خیر خواہ و وفادار رعایا کا محبوب کہلاتا تھا انگریزی فوج
 کی مدد سے مسند حکومت پر دوبارہ بٹھایا گیا تو ہزار ہا آدمیوں نے بڑے بڑے عہدوں کی
 طمع میں یا اس امید سے کہ باغیوں کی شرکت کی سزا سے محفوظ رہیں گے اگر اُس کو
 گھیر لیا مگر بہت کم لوگوں کے دل میں اسکی محبت خالص اور وفاداری بے ریا تھی اور
 یہ چند آدمی بھی اُن اصلاحات میں شریک ہونا نہ چاہتے تھے جو گورنمنٹ انگلیش نے
 تجویز کی تھیں۔ جو لوگ توفیق پاشا کے ولی خیر خواہ اُس زمانہ میں رہے تھے جب وہ

مصائب و افکار میں مبتلا تھا اور جو خدا سے چاہتے تھے کہ مصر کا انتظام درست ہو جائے
انہیں سے جس شخص سے مجھ کو بے محلف کلام کرنے کا اتفاق ہوا اُسے یہی کہا کہ سب سے
زیادہ اہم و ضروری اصلاح یہ ہے کہ جو لوگ قومی فریق کے مگر وہ ہیں وہ سب سرسری
طور سے قتل کیے جائیں اور ایک لائق اعتبار فوج غیر ملک کے آدمیوں کی رکھی جائے
جب میں القاہرہ میں تھا تو فصل شرب میں مجھے اور مصر کے اکثر اہلکاران سرکاری سے
ملقات ہوئی مکن سوائے شریف پاشا اور نیو بریشا کے مجھ کو ایک شخص کا بھی نام یاد نہیں ہے
جس نے کبھی اپنی ولی ہمدوی اُن اصلاحات کے ساتھ ظاہر کی ہو جو ہم لوگ فیاضانہ
اصلاح میں سمجھتے ہیں۔ شاید حکام مصر کے زمرہ میں کہیں چند اشخاص ایسے بھی ہوں جو
اپنے اعتقاد باطنی اور حسب الوطن کے جوش سے اُن اصلاحات کو قبول کر لیں
جو ہم نے تجویز کی ہیں اور حتی الامکان اُن کو عمل میں لانے کی کوشش ایمانداری سے
کر لیں۔ مگر یہ خیال کرنا کہ اگر بالفرض ایسے چند اشخاص موجود بھی ہوں تو وہ اپنی قوت ذاتی
سے اور بغیر بیرونی اعانت کے اُن نیک راہوں کو جو ہم ان کے ملک کی نسبت رکھتے ہیں
سمجھ جائینگے ویسا ہی عمل ہے جیسا یہ گمان کرنا کہ دو جوان آدمی اور ایک لڑکا سب سے
بڑے جہاز کو گھسیٹ کر سمندر میں لیجائینگے۔

۲۹

ان نامطوع واقعات سے جو نتیجہ عملی نکل سکتا ہے وہ یہ ہے کہ مصر کے انتظام کو
درست کرنے میں ہم لوگوں کو صرف اس قدر شرکت نہ کرنی چاہیے کہ موانع اتفاقی کو حل
مطلق لغنان ہنران فوج وغیرہ کے دفع کردین اور اہل مصر کو کچھ کر کی باتیں بتا دین
جو اس مہم میں اُن کے کام آئیں بلکہ اگر نتیجہ مطلوبہ حاصل کرنا منظور ہے تو ہر کو اس کام میں
بہت زیادہ شرکت کرنی چاہیے اور میرے نزدیک اصول ذیل اختیار کرنے سے کامیابی
کا یقین بخوبی ہو سکتا ہے۔ اول یہ کہ اصلاحات مجوزہ ہماری زیر نگرانی عمل میں لائی جائیں
اس کام کے اس جزیر کی نسبت جہاں تک ہر کو واقعات کا علم مصریوں کے ذریعہ سے

حاصل ہو سکے اُمین دینے کی چاہیے مگر جو صلاح و مشورہ وہ لوگ حکومت میں اس کو منسوب
 چاہتے ہیں چاہیے اس واسطے کہ اہل مصر عموماً کیا وقت انتظامی بہت کم رکھتے ہیں اور جو
 شاید فوراً ضرورت عقل سلیم وہ رکھتے بھی ہیں تو یقین ہے کہ فوائد ذاتی کے خیالات نے ان کو
 خواب کر دیا ہوگا۔ دوم یہ کہ حکومت پر ہمیشہ بد نظر رکھنا چاہیے کہ جہاں تک ممکن ہو جایا کو
 کوئی وجہ معقول شکایت کی نہ باقی رہے تاکہ آئندہ کوئی خطرناک ملکی جوش و خروش جہاں
 نہ پیدا ہو مگر حکومت توقع نہ رکھنی چاہیے کہ ہماری بے لوث کوششوں کی تائید کو اہل کار
 سرکاری یا رعایا فوراً مستعد ہو جائیگی۔ بلکہ بہت سی اصلاحات ضروری حرام خواہ لہکاروں کو
 لاحقہ سخت ناگوار گذریں گی۔ ان سب سے کہ اکثر تعلیم یافتہ فرقوں کے لوگ اسی قسم کے
 اہل کار ہیں۔ اور عوام الناس ایسے جاہل مطلق ہیں کہ اتنا نہیں سمجھ سکتے کہ ہمارے فائدہ
 کے لیے یہ کیا ہونا چاہیے۔ سو ہم یہ کہ جو کچھ ملکی کمیٹیاں قائم کیا ہیں اس طور سے قائم کیا ہیں
 کہ صرف واقعات کی اطلاع اور مشورہ دیا کریں مگر کوئی ملکی اختیار ان کو نہ دیا جائے اور
 ایسی تدبیریں کی جائیں کہ وہ کمیٹیاں بغاوت کا ذریعہ نہ بن سکیں جیسی سابق میں
 مجلس صناعہ وید عربی کی بغاوت کا ذریعہ بنائی گئی تھی۔ چہاں ہم یہ کہ ضرور اور اس کے وزراء
 کو بہت سے اختیارات دیے جائیں کیونکہ انھیں پر تو دباؤ ڈال کر ہم اصلاحات
 مجوزہ کو جاری کر سکتے ہیں۔

اس ساری تقریر پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ اگر میرا مشورہ مان لیا جائے تو حکومت
 واقعی تو چند روز تک گورنمنٹ انگلشیہ کو حاصل ہوگی پس اہل مصر اپنے ملک کے انتظام میں
 دخل دینا کیونکر شروع کریں گے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ میں یہی تو چاہتا ہوں۔ کیونکہ مصر میں
 میں نے کوئی ایسا فرقہ نہیں دیکھا جو ان اصلاحوں کو از خود عمل میں لانے کی خواہش
 یا طاقت رکھتا ہو جو میری رائے میں اس ملک کی دائمی امن و امان اور عام بہبود کے لیے
 لازم ہیں۔ جب ان اصلاحات ضروری کی تکمیل ہو جائیگی تب مصری اپنے ملک کے انتظام میں

دفعہ دینا شروع کریں تو غیر کچھ مضائقہ نہیں ہے۔

مگر وہ اصلاحات کیا ہیں جبکہ ذکر مبہم طور سے کیا گیا ہے۔ اب میں انکو بیان کرتا ہوں
پیشتر ایک باب میں مصر کے انتظام کی کیفیت موجودہ مجملہ بیان کر چکا ہوں اور
جو بڑے بڑے عیوب ان میں ہیں انکو بھی بتا چکا ہوں۔ اگرچہ میں نے اپنے بیان کو طول
نہیں دیا تاہم جو کچھ میں نے بیان کیا اُس سے ناظرین کو یہ یقین ہو گیا ہو گا کہ اگر حکومت کا
انتظام فی الواقع درست کرنا منظور ہے تو حالت موجودہ کو باقی رکھنا ممکن نہیں ہے۔
نہیں معلوم کتنی آلاش اس ملک میں کب سے جمع ہے پھر انکو صاف کرنا کچھ دل لگائی ہوگی
اور یہ گمان کرنا محض حماقت ہے کہ اس کام کا انتظام اہل مصر خود کر لینگے اور خود ہی انکو
انجام دے لینگے۔ جو لوگ صاحب حکومت ہیں وہ اس کام کی خواہش اور لیاقت نہیں
رکھتے ہیں اور عوام الناس شاید اپنی اصلاح حال کے خواہاں ہوں مگر وہ کوئی ایسا ذبیحہ
نہیں رکھتے ہیں جس سے حکام کا کتنا سنیں یا انکی بات مانیں۔ چونکہ اکثر اہل کاران مصر
ماترہا حرام خور اور فرعون بے سامان ہیں لہذا ایسی اصلاحات کے خواہاں نہیں ہیں جنکی
وجہ سے انکی حرام خوری کم ہو جائے یا انکی مطلق اغثنانی میں فرق پڑے اور اگر ان میں کچھ
لوگ ایسے بھی ہیں جنکا چال چلن اچھا اور جنکی نیت خالص ہے تو وہ لوگ اچھی طرح
نہیں سمجھتے کہ یہ مقصد کیونکر برآ سکتا ہے۔ اور جب انکو سیدھی راہ بتائی جاتی ہے تو وہ
شک یا بے پروائی یا بدلیاقتی ظاہر کرتے ہیں۔ صرف اتنا ہی کافی نہیں ہے کہ مصر کے
انتظام میں برائے نام کچھ اصلاح کر دی جائے اور یہ بھی کافی نہیں ہے کہ اُس ملک کا انتظام
ان اصول کے موافق جنکو نوجوانان مصر فرہنسیسی اور جرمنی کتابوں میں دیکھا کرتے ہیں
درست کیا جائے بلکہ مصر کے انتظام کی اصل حقیقت کو بالکل بدل دینا چاہیے اور
سیری دانست میں یہ امر ان دو طریقوں میں سے ایک طریقہ سے ہو سکتا ہے
یعنی یا تو خود اہل مصر میں ایک ایسی ذہن پرست رائے جمہور پیدا ہو جسکا دباؤ سب کو

ماننا پڑے یا باہر سے ایسی شرکت اور اعانت کیجائے اور ایسا دباؤ ڈالا جائے کہ خواہ مخواہ سب کو ماننا پڑے۔ میں تو خدا سے چاہتا ہوں کہ مصر میں جہاں تک ممکن ہو اسے جمہور سے کام لیا جائے مگر میں نہیں سمجھتا کہ ایک وجہی میعاد کے اندر اس ملک میں ایک مضبوط و مستحکم اور صائب رائے عوام کیونکر پیدا ہو سکتی ہے بلکہ مجھ کو یقین ہے کہ اس ملک میں بڑی دشواری سے انداز ہی کر کے ایسی رائے کے پیدا ہونے کو ہنسنے ایک پشت تک اور ملتوی کر دیا کیونکہ قومی تحریک میں رائے عوام کا تخم موجود تھا اور اگرچہ وہ روئیدہ اور بار بار نہ ہوا تھا لکن لوہے کے گرہیں قوت و توانائی ضرور آجاتی اور آخر شمر بہ شرف نیک ہوتا پس میری دہشت میں مصر کا انتظام اس قسم کی ترقی اور طہارت کا محتاج ہے جیسی ہندوستان کے انتظام میں ہوئی ہے نہ اس قسم کی ترقی اور طہارت کا جیسی انگلستان کے انتظام میں ہوئی ہے اور چونکہ یہ سہینہیں ہے کہ مصر میں شکل مراد خود بخود روئیدہ و بار بار ہوگا لہذا ضرور ہے کہ کسی اور ملک سے دہان لایا جائے اور چند مدت تک اسکی خدمت چھوڑ کر دیا جائے۔ جب وہ ایک بار مضبوط جڑ پکڑ لے گا تب اسکو اس کے حال پر چھوڑ دینا کچھ مفاد نہ نہیں ہے کیونکہ ہمیں اکثر دیکھا ہے کہ جب ایک ملک دہشت جاکر دوسرے ملک میں بویا گیا ہے جہاں کی زمین اور آب و ہوا اور ہی قسم کی تھی تو وہاں بھی چند مدت کے بعد خوب پھولا پھلا ہے۔

۴۴۵

مگر مجھ کو صرف وہی انتظامی اصلاحیں نہیں مرقطہ ہیں جو نہایت ضروری و لا بدی ہیں بلکہ بغض و رسل بھی حل کرنے کے قابل ہیں اور اسے قہراً ہم میں اور اصلاح مل جونا بھی غیر ملک کے لوگوں کے دباؤ اور شرکت پر موقوف ہے۔ پس انکی کیفیت مجھ کو مجملہ بیان کرنی ضرور ہے۔

ہمارے دباؤ پر داد کے وقت میں حکماء اور فلاسفہ کا یہ مقولہ تھا کہ ملکی آزادی جب سلطنت جمہوری کے لوازم کے پیرایہ میں ظاہر ہو تو رعایا کو اس سے جلالت دینا

۱۔ یعنی پارلیمنٹ اور انکی شیائے و مژدہ ۱۲۴

اور انکی

اور برکاتِ آخرت حاصل ہوتی ہیں۔ اس معاملہ کا باعث کچھ تو یہ ہوا کہ بادشاہ اس ملک کے ظلم و جور سے جو فرانس کی رعایا کا حال نہایت سقیم ہو گیا تھا اس کا تعاقب امریکا کی رعایا کے ساتھ کیا گیا جو نہایت مرقہ الحی تھی حالانکہ اسکے آسودہ حال ہونے کا سبب یہ تھا کہ لاکھا بیگہار ہنی نو توڑ اسکے ہاتھ آئی تھی اور جو لوگ انگلستان وغیرہ سے جا کر امریکا میں بسے تھے وہ بھی بڑے عالی ہمت اور بلند حوصلہ تھے۔ لیکن امریکا کی رعایا کی تہودگی کا باعث عموماً یہ سمجھا گیا کہ یہ سلطنت جمہوری کی برکت اور معجزاتی ہے۔ مگر اس زمانہ سے آج تک جو تجربہ ہوا ہے وہ اس بات پر شاہد ہے کہ چین کی گون کی نہایت وسیع ملکی اگرچہ حاصل ہے انھوں نے بھی غارتہ کشی کی ہے بلکہ کبھی کبھی تو بھوکوں کے مارے مر گئے ہیں۔ برضلاف اسکے ایک زبردست اور مطلق اعداں اور زور و شیر سلطنت شخصی کی رعایا اپنی وال روٹی سے خوب کما رہی ہے اور چین چان سے ہر کرتی رہی ہے۔ پس اب یہ معاملہ وحی آسمانی نہیں سمجھا جاتا جمین کچھ قیل و قال ہو ہی نہیں سکتا اور جو بیسٹری بل ہی نہیں سکتا بلکہ اب اکثر محققین کی یہ رائے ہے کہ رعایا کی آسودگی کے اسباب اور ہی ہیں۔ چنانچہ سوشل ازم (وہ مسلک جس کے رو سے دنیا کا سارا مال سببائی میں برابر تقسیم ہو جانا چاہیے اور امیر و غریب میں تول کے اعتبار سے کچھ فرق نہ رہنا چاہیے) کو ملاحظہ کیجیے کہ یورپ اور امریکا میں کیسا جلد جلد فروغ پاتا جاتا ہے اور یہ مسلک اس مذہب کے متضاد پیدا ہوا ہے جس میں ملکی آزادی ہر فرد کی دو قرار دی گئی ہے اور ہر مذہب کا تریاق سمجھا گیا ہے۔ اور سوشل ازم کی جو ایک شاخ اسٹیٹ سوشل ازم پیدا ہوئی ہے وہ تو ملکی آزادی کی قائل ہے اس معنی سے جو معنی اس لفظ کے سابق میں سمجھے جاتے تھے۔ سچی بات یہ ہے کہ ملکی آزادی اگرچہ عموماً قوم کی آسودہ حالی اور خارج البالی کا باعث ہوتی ہے مگر قوم کی رفاه و بہبود کے پیچیدہ مسئلہ کے جہان اور چند اجزاء میں انہیں سے صرف ایک جز یہ بھی ہے۔ چند غیر متغیر قوانین معیشت ہمیشہ

جاری رہتے ہیں جن پر توجہ و اعتناء نہ کرنا ظریٰ ظہریٰ خرابیوں کا باعث ہوتا ہے اور مجبوراً قوم کی زندگی میں ایک نئے قوت ایسا آتا ہے کہ مسائل متعلقہ معیشت کو حل کرنا واجب ہو جاتا ہے اور بددست اور روش چھیر سلطنت مطلق العنان بلکہ فاتح ملک بھی ان مسائل کو زیادہ تر کامیابی کے ساتھ حل کر سکتا ہے بہ نسبت کسی شتم کی حکومت کے جس میں رعایا کو دخل ہو۔ میری دانست میں آج کل مصر کی بعینہ یہی حالت ہے یعنی اس کے اسباب معیشت میں انقلاب عظیم ہونے والا ہے اور میرے نزدیک کسی شتم کی کوکل سہلف گورنمنٹ یعنی وہ حکومت جس میں رعایا کو دخل ہو اس انقلاب کو نہیں روک سکتی۔ یہ امر نہایت غور طلب ہے اس واسطے کہ اگر میری رائے اس مقدمہ میں درست ہے تو عربی کی بغاوت صرف ایک خفیف مقدمہ اور ایک ذنی اثر ہے اس انقلاب عظیم کا تھا جسکی خبریں ہمیں معلوم کہان تک پہنچی ہیں اور ایک دن وہی بغاوت وہ چند شدت و حدت کے ساتھ ضرور عود کرگی اور خواہ مخواہ لینے کے دینے پڑ جائیگے مگر یہ پیش از مرگ واویلا کی جاسے یعنی قبل از وقوع واقعہ اس کے انساؤ کی کچھ تدبیر کیا جاسے۔

اگر میں اس فرقہ کے مصنفوں میں سے ہوتا جو لوگوں میں تہلکہ ڈال دیتے ہیں تو میں ایک نیا باب اس کتاب میں شامل کر کے اسکا عنوان یا سرخی بقلم جلی یہ لکھتا۔

دومصر کے اسباب معیشت میں انقلاب ناگزیر یا دومصر کی زمین کی زرخیزی جسکی شیخی بکھاری جاتی تھی بالکل تشریف لے گئی۔ تب میں گرسنگی کو ایک بلا سے بڑھ و مجسم قرار دیکر اسکی مہیبت و خوفناک صورت کو دہشت انگیز عبارت میں بیان کرتا کہ اس تا کہ میں کھڑی ہوئی ہے کہ وہ وقت آئے تو کل ملک مصر میں جتنے مردوزن اور صغیر و کبیر اور بڑا و پیر ہیں ان سب کو ہلاک کروں حضرت موسیٰ کے وقت میں جو عذاب اہل مصر پر نازل ہوا تھا اسی میں تو ملک الموت نے صرف ہلچل و پھل کے لڑکوں کی روحیں طرفہ العین میں قبض کر لی تھیں مگر یہ بلا اس سے بھی عظیم تر ہے

صفحہ

ہوگی کہ مردوزن صغیر و کبیر کیونچھوڑگی۔ لاکن میرا یہ ارادہ نہیں ہے کہ ناظرین سے ایسا مذاق کروں اور انکے رحم دل کو بیفا نہ کرکھاؤں۔ البتہ میں چاہتا ہوں کہ ایسی ترکیب کروں کہ وہ ذرا چھپک پڑیں اور اس خوابِ احت سے بیدار ہوں جو سابق کے مضامین پر لچپ پڑھنے سے اُپرطاری ہوا ہے کیونکہ مصر کے مقدمہ میں یہ بحث جواب بیان کی جاتی ہے فی الواقع نہایت اہم ہے۔ میں سچ کہتا ہوں کہ مصر کے باہمیشت میں انقلابِ عظیم ہونے والا ہے اور اگر اُسکے انداد کی معقول تدبیر نہ کی جائیگی تو جو قحط اور بے ہمتی اس ملک پر نازل ہوگی اُنکے ذمہ دار اور جواب دہ کس قدر تو ہم لوگ بھی ہونگے۔ رعایا کے اختیارات کو صحت و سمع کر دینے سے یہ بلا نہ ٹلیگی بلکہ اُسکے انداد کے لینے اُس سے بہتر اور قوی تر تدبیر کرنی چاہیے۔

جن حضرات نے زحمت گوارا کر کے اس کتاب کے باہارے سابق کو نظرِ توجہ ملا کیا ہے اُنھوں نے نتیجہ ضرور نکالا ہوگا کہ مصر کی حالت میں کچھ خرابی تو ضرور ہے اور جو سیاح کچھ بھی شہم بصیرت رکھتا ہو اور دو آہِ مصر اور صدیہ فیتوم اور وادیِ نیل کے حصہ جنوبی میں دورہ کرے وہ اُن مقامات کی حالت دیکھ کر یہی نتیجہ نکالے گا۔ جبہ اتفاقہ اور سکندریہ میں پہنچے گا تو جیسا جنگِ طل الکبیر کے پیشتر سنا کرتا تھا وہی وعظِ امین تقریریں اُسے سنیں گے یعنی اب کسی کو یہ کلام کرتے نہ سنیگا کہ اسلام کو ساری دنیا میں عموماً اور مصر میں خصوصاً عیسائی سلطنتوں کی علانیہ حرص اور پوشیدہ کاٹ پھانس سے بچانا ضرور ہے۔ بلکہ قصبات اور دیہات میں اور وہاں کے روٹی کے کمیتوں اور ضلوع متوسطہ کے شکر کے کاغذوں میں الغرض۔ جہاں جہاں اُسکا گذر ہوگا وہاں وہاں جو آفت نازل ہونے والی ہے اُسکی ایک علامت اُنکے پاس پائیگا۔ وہ علامت یہ ہے کہ لوگ صاف صاف اور بلا تصنع یہ شکایت کرتے ہیں کہ ہمارے ملک کے کاشتکار مغلصہ ہو گئے ہیں اور زمین کی سرسبزی و شادابی زائل

ہوتی جاتی ہے اور ٹیکسوں کا ادا کرنا ہر سال زیادہ مشکل ہوتا جاتا ہے اور مصلحتیں
 روز بروز زیادہ مقرر ہوتے جاتے ہیں اور اکثر وہ لوگ جنکے پاس اب تک کچھ
 زمینداری ہے اُسکو بہت جلد فروخت کر کے غیر ملک والے سود خوروں کا قرضہ ادا
 کرینگے جنکے پاس انکی زمین ہن ہے اور جو قرضے کے اُسے انکی جان کھائے جاتے ہیں۔
 اگر سیاح سے اور مرتن ارہنی کمپنیوں کے ذریعہ شہر کارندوں سے کمین اتفاقی
 ملاقات ہو جائیگی تو نہ کوڑہ بالاشکامیون سے جو بیچ اُسکو ہوا ہوگا تھوڑے عرصہ تک
 اسوقت کمین بڑھکی کیونکہ یہ لوگ اُسکو دم دینے کے لیے یہ تقریر کریں گے کہ فلاحین کے افلاس کو
 علم و ولت کے اہول کے موافق دیکھیے تو وہ ترقی دولت کی علامت ہے اور
 مرتن ارہنی کمپنیاں تو مصریوں کی جان بچانے کو آسان سے اُتریں ہن۔ میں ملطارن
 خوش الحان کی نغمہ سرائی کی کیفیت خوب جانتا ہوں۔ ع مرغوب می شناسم پیران پارا را
 مگر انکاراگ مالایسے کا نون کو ہمیشہ دو دیر کے ڈھول شہانے، معلوم ہوا ہے اور انکے
 چچھو پین کا بنہ قائل ہے۔ لیکن انکی رائے سے میں نے کبھی نہیں اتفاق کیا ہے اور مجھکو
 یقین ہے کہ جب سیاح اتنی دیر سولیا گیا کہ مرتنان ارہنی کے کلام بلاغت فرجام و فصاحت
 انصاف کا نشہ اُسکے سر سے اُتر جائے تو وہ بھی میری رائے سے اتفاق کر گیا۔ مجھ سے
 زیادہ اس اہول کا کون قائل ہے لاگراہل یورپ کا روپیہ مصر کے قدرتی ذرائع معاش کی
 ترقی میں لگایا جائے تو مصر کے قابل مردہ میں جان آجائے اور ہر کام میں مرتن ارہنی کمپنیاں
 یا اسی قسم کے اور کارخانے میسجائی کر سکتے ہیں مگر جرأت پر میں حجت کرتا ہوں وہ یہ ہے
 کہ اسوقت تک جواہل یورپ کی دولت مصر میں آئی ہے تو کسی ایسے کام میں نہیں لگائی گئی ہے
 جس سے اُس ملک کے باشندوں کو فائدہ ہو تا البتہ جنھوں نے روپیہ قرض دیلے اُنکو
 نفع ہوا ہے اور اکثر روپیہ قرض دینے والوں نے ترقی زراعت کا کبھی خیال نہیں کیا
 حالانکہ مصر کی سرسبز می غناس ترقی زراعت پر موقوف ہے بلکہ اُنھوں نے اس کام میں

جس کو دیا ہے جسکو روپیہ لےنا، یا دو قرضداروں کا فون تاک چوس لینا، کہتے ہیں۔ ایک دفعہ بڑی ل لگی ہوئی کہ مجھ سے اور ان صاحبوں سے جو مصر کی خیر خواہی کا دم بھرتے ہیں اور مرتین ارہنی کمپنیوں کو اہل مصر کی اصلاح حال کا ذریعہ گردانتے ہیں مصر کے قرضہ میں بحث ہوئی اور جب میں نے روپیہ کو فون کی طرح چوس لینے میں اور روپیہ کو کسی مفید کام میں لگانے میں فرق انکو سمجھا دیا تب وہ قائل ہوئے اور بلیں جھانکنے لگے اور کہنے لگے کہ جس کمپنی کی کارندہ گری کا اقتنا مجھکو حاصل ہے وہ کبھی اس فعل کو نہیں کرتی جبکی ندرت آپ نے کی ہے بلکہ وہ اپنا کل سرمایہ اور سب قیمتیں اصلاح اور ترقی ارہنی کے مفید کام میں اس نظر سے صرف کرتی ہے کہ جب ارہنی کی مشیت درست ہو جائیگی تو اسکو مصر کے زمینداروں کے ہاتھ دو بار بار فروخت کر لینگے۔ اگر مجھکو ناواقف آدمی سمجھکر انھوں نے یہ تقریر کی تو بڑی نادانی کی کیونکہ میں نہیں کی کمپنی کی سالانہ رپورٹوں سے یہ امر ثابت کر سکتا تھا کہ اس کمپنی کا مقصد وقتی صرف یہ تھا کہ بہت سے سود پر لوگوں کو روپیہ قرض دیا کرے اور اسنے چند مرتبہ جو اراضی کو بطور آبپاشی کے درست کیا تھا صرف اسلئے کیا تھا کہ اسکو اتنے مفلس آدمی ہی نہیں ملے جنکو روپیہ قرض دیکر وہ اپنا مطلب نکالتی۔ اگر ایسی ہزرت کسی اور جتنی آدمی کو ہوتی تو وہ جھپ کر چپکا ہو رہتا مگر میرا خضم بڑا مرد میدان تھا اسکے استقلال اور ذکاوت کا بندہ قائل ہے کہ وہ اپنے بیرونی مورچوں کو چھوڑ کر جھٹ قلعہ کے اندر جبار ہوا اور کہنے لگا کہ یہ بالفرض اگر غیر ملک کے آدمیوں کے روپیہ قرض دینے سے مصر کے زمینداروں کی ملکیتیں جلد بے زائل ہوتی جاتی ہیں تو بھی تو زوال ملکیت صرف ایک چند روزہ خرابی ہے بلکہ خرابی ہی نہیں ہے۔ یہ تو اقبال و آسودگی کا مقصد ہے۔ جب اصول بالکل تباہ و برباد ہو جائینگے تو انکی زمیناریوں کو غیر ملک والے خرید لینگے پس جناب خدا ترسی کو تو جانے دیجیے اور اس مسئلہ کو ایک روشن دماغ

عالم علم دولت کی نظر سے دیکھیے۔ اگر فلاحین مالکان ارضی کو سر پرانے بنا کر ان کھیتوں میں کام لیا جائے جو اہل یورپ کے روپیہ سے درست کیے گئے ہیں اور جن میں اہل یورپ کا نظام ہے تو فرمائیے اس ملک کی پیداوار میں کس قدر افزونی ہوگی اور اسکے باشندوں کی حالت میں کس درجہ صلاح ہو جائیگی، جب یہ کلام میں نے سنا تب مجھ کو مرتن ارضی کمپنیوں کی فیاضی اور مردم دوستی کی قدر و عافیت معلوم ہوئی جب یہ سود خورے مصر کے زمینداروں کی ملاقات کو جاتے ہیں تو گویا ملائکہ رحمت اپنے مازل ہوتے ہیں کیونکہ یہ حضرات جن کمپنیوں کے کارندے ہیں انکو تباہ و برباد کر کے چاہتے ہیں کہ زمینداروں کے حال میں ایسی اصلاح ہو کہ آئندہ انکو روٹی برابر ملے جائے اور انکا طرز معیشت جیسا اب ہے اُس سے بہت بہتر ہو جائے۔ فی الواقع انکو یہی تو منظور ہے۔ یہ لوگ ہو بہو ویسے ہیں جیسے بڑے بڑے شہروں میں سود خورے بیوی فضول خرچ نوجوانوں پر یہ حسان کرتے ہیں کہ انکو قرضہ کی علت میں جہل خانے بھجوا دیتے ہیں جہاں انکا طور طریق خوب درست ہو جاتا ہے اور انکو فاقہ کشی کا اندیشہ نہیں ہوتا ہے۔ ہاں یہ کج فلاحین کیسے کوڑ مغز ہوتے ہیں کہ اپنے محسنوں کو ظاہر میں کریمہ نظر دیکھ کر انکی غنائت و شفقت باطنی سے چشم پوشی کرتے ہیں۔ مگر تجربہ کار اور دور اندیش ارباب سیاست کی طرح ہر کو فلاحین کی کوتاہ بینی اور کوڑ مغزی کا خیال ضرور کرنا چاہیے اور یہ سوچنا چاہیے کہ ہنوز دلی دور آئندہ جب انکو رفاه و صلاح ہوگی تب ہوگی تب تک وہ بچا رہے کیا کریں گے۔ اگر ہم ہوشیار نہ رہیں گے تو یہ لوگ جو فلاحین کے محسن بنے من صرف اسباب معیشت ہی میں انقلاب عظیم نہ پیدا کریں گے بلکہ ہر ایک انقلاب ملکی میں مبتلا کر دیں گے جو دنیا ہی خطرناک ہوگا جیسا وہ انقلاب تھا جو مصر میں ہو چکا ہے۔ جاہل فلاحین سے یہ توقع کیونکر ہو سکتی ہے کہ علم دولت کے اصول عقلی جو فی زمانہ یورپ میں قرار دیے گئے ہیں انکے موافق اپنا کردار رکھیں اور

غیر ملک والوں کے غلام بنکر بننا اور انکی خاطر لکڑ ہارے اور پین بھرے بننا گوارا کرین جو گورنٹ ایسا انقلاب کی ترغیب صریحاً دیگی یا ضمت و قوع میں آنے دیگی اسکو مصر کے سب کا شتکارا جیستہ کہ سا کرینگے اور مصریوں کی بغامت اور غیر ملک والوں کی فتنہ پرداز کا اندیشہ اسکو ہمیشہ رہیگا۔

جب میں اپنے دل میں سوچتا ہوں کہ مصر کا حال نار بیان کرنے کی سب سے عمدہ ترکیب کیا ہے تو ایک وقت عظیم مجھکو پیش آتی ہے۔ وہ وقت یہ ہے کہ میں نہیں جانتا کہ اس کتاب کے ناظرین کس قماش کے لوگ ہیں۔ اگر وہ تعلی پسند ہیں اور کلیات کو پسند اور جزئیات کو نا پسند کرتے ہیں تو میں ایک ہی جملہ میں اُنسے اپنا مطلب بیان کر دوں گا۔ لکن اگر وہ میرے مانند جزس اور باریک بین ہیں اور چھوٹا کڑی طرح کوئے کھدے میں گھستے پھرتے ہیں عقاب کے مانند بلند پروازی نہیں کرتے یعنی وہ ذات کے ٹیلوں کو آہستہ آہستہ کھو دکر اور تحقیق و نقیض کی بھول چلتاں ہیں گھوم گھام کر عام اصول کی منزل تک پہنچتے ہیں تب تو اپنا مطلب مجھکو کئی صفحوں میں بیان کرنا چاہیے۔ پس میں کیا کروں؟ شاید میرے حق میں یہی بہتر ہے کہ اُن دشمن اور بلند بہت دوکانداروں کا متبع کروں جو گا ہوں کے مختلف طبائع کا لحاظ کر کے اپنے مال و سباب کو ہر طور سے آراستہ کرتے ہیں کہ خاص و عام کو اپنی طرف راغب کر لیتے ہیں پس پہلے تو میں اپنی جملہ والا مطلب بیان کرتا ہوں بعد اُسکے کچھ تفصیل بھی اُن لوگوں کے فائدہ کے لیے بیان کر دوں گا جو ایسی قلیل و ثقیل غذا عقلی کو ہضم کرنے کی قوت نہیں رکھتے۔

ایک جملہ والا ضمنون قویہ ہے کہ چند عرصہ سے مصر پر یورپ کی تجارت یورپ کی دولت۔ یورپ کی طمع۔ یورپ کی حکومت۔ انفرص۔ یورپ کی تہذیب و شایستگی کا طوفان آ رہا ہے۔ مگر میرے نزدیک اسکو تہذیب و شایستگی کہنا غلط ہے۔ اہل یورپ کی درست درازیوں کو ترقی اسباب معیشت کی ہوس پر محمول کہیے یا اس میں اور کوئی تاویل کیجیے

جب اس ہوا وہوس نے مشرقی طبائع پر اثر کیا جو کہتے کی حالت میں تھیں اور پرانی لکیری
فقیر بنی ہوئی تھیں تو نتیجہ یہ ہوا کہ نظام قدیم میں فتور عظیم واقع ہوا اور عجب پیشانی
اور فحاشی پیدا ہوئی جس میں مادہ اس فساد کا موجود ہے جو بیوقوف اور ضدی مصریوں
میں اور چالاک و عالمی موصلا غیاریں ایک روز ہونا ضرور ہے اور فساد بھی کیسا
جسمیں دونوں کی جانیں جائیگی۔ جو لوگ اُس مطلب کو سمجھکر مطمئن ہو جائیں جو اس
طویل و عریض جملہ میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا ہے اُنکو تو یہی مناسب ہے کہ آئندہ کے چند
صفحوں کو فقط نظر سرسری سے دیکھ جائیں کیونکہ انہیں اسی متن کی شرح اور اسی جمل
کی تفصیل ان اخوان اہل فساد کے لیے بیان کی ہے جو ذرا کند فہم اور دیر فہم ہیں۔
اس جملہ کا مضمون تمام و کمال بیان کرنا تو دریا کو کوزہ میں بند کرنا ہے کیونکہ مصر کے
تاریخی حالات صدی حال کے آغاز سے دیکھے جائیں تب کہیں اس جملہ کا پورا مضمون
ادا ہو۔ اس لحاظ سے قصہ میں جو باتیں پیش پا افتادہ تھیں وہ باب شہم اور باب نہم میں
بیان کی گئیں اور اس مقام پر مجھے یہ بھی گزارش کرنا مناسب ہے کہ اس مریخ عجب
کی دہائی چند حکایات بیان کر کے جو میں نے اپنی طرف سے اپنے حاشیہ چڑھایا تھا تو
میری غرض اصلی یہی تھی کہ ناظرین کو ان امور کے سمجھنے پر آمادہ کروں جنکو اب تحقیق کرنا
ہے۔ اب فقر سلیمان کے نامینا فقیر کو ہر ایک میں اُس ملک میں دوبارہ نہ جاؤنگا جسکی سیر
کر چکا ہوں بلکہ فلاصین کی حالت موجودہ میں جو دو تین گز کی باتیں ہیں صرف اُنکی
اصل کو بیان کرونگا۔

پہلا مضمون جو سب سے زیادہ حیرت انگیز اور تشویش خیز ہے یہ ہے کہ مصر کی زمین
کی کمزوری کی علامات اظہر من الشمس ہیں۔ اس قدر یہ ہے کہ اسی وقت تک جہاں جہاں
پانچ قطار روئی پیدا ہوتی تھی اب وہاں دو ہی تین قطار پیدا ہوتی ہے اور ضلوع
میتوسطہ میں بھی جہاں گتے کی کاشت سے بڑا فائدہ ہوتا ہے ایسی ہی شکایتیں

حُسنے میں آتی ہیں۔ میں یمنین کہتا کہ پیداوار اس قدر کم ہوتی ہے جیسا کہ لوگوں کا بیان ہے کیونکہ میں خوب جانتا ہوں کہ جیسا اور ملکوں کے کاشتکاروں کا قاعدہ ہے جنگے مالٹا سے ہم زیادہ تر واقف ہیں ویسا ہی مصر کے غلامین کا بھی تصور ہے کہ اپنی صعوبات کو مبالغہ کے ساتھ بیان کرتے ہیں اور یاس ہر اس اس قدر ظاہر کرتے ہیں کہ وہ تعات کے اس قدر ناامیدی نہیں ثابت ہوتی۔ اور یہ بھی جانتا ہوں کہ مصر کی زمین کی قوت پیداوار میں فیصدی پچاس بلکہ سچپس کی بھی کمی نہیں ہوئی ہے جیسا بعض خال بدگمانے والوں کا قول ہے کیونکہ جو شیا مصر سے یہ وجات میں بھیجے جاتے ہیں انکے نقشوں سے ثابت ہوتا ہے کہ روئی اور اشیائے خوردنی میں کچھ یون ہی سی کمی ہوتی ہے اور فی الحال جو رقبہ مزرعہ وسیع ہو گیا ہے تو اس قدر وسیع نہیں ہوا ہے کہ اُس سے زمین کی قوت میں فیصدی پچاس یا پچپس کی کمی کی مکافات ہو جائے۔ پس اگرچہ یہی آدمیوں کا یہ قول ہوتا کہ مصر کی زمین کی سرسبزی و شادابی کم ہوتی جاتی ہے تو ہر کو غلطی یا خطا کم کرنا چاہیے مگر جب ہم دیکھتے ہیں کہ اس قول کی تائید وہ سبب بالافتاق کرتے ہیں جو مصر کے حالات سے بخوبی واقف ہیں تو ہر کو یہ تسلیم کر لینا لازم ہے کہ اگر کچھ کمی بھی یہ بات مبالغہ کے ساتھ بیان کی جاتی ہے تاہم محض بے اصل نہیں ہے۔ اور یہ امر تسلیم کرنا اس وقت چند اہل مشکل نہ رہیگا جبکہ ہر کو معلوم ہو جائیگا کہ جو شخص علم خلاصت میں دخل رکھتا ہوا در چند عرصہ سے جو کیفیت زراعت کی مصر میں ہے اُس سے بھی واقف ہو سکو خواہ مخواہ یہی امید ہوگی کہ اُس ملک کی ارضی کی قوت پیداوار بہت کم ہو گئی ہے۔

مگر ایسے اقوال اس ملک کے باب میں کہوں کر تسلیم ہو سکتے ہیں جو ہزار ہا برس سے غایت مدجہ سرسبز و شاداب مشہور چلا آتا ہے؟ کیا دریاے نیل اب نہیں جاری ہے؟ یا اُس کا دھارا بدل گیا ہے؟ کیا آفتاب عالم نے اپنا رخ نہ فوراً برگھٹایا ہے اپنی بخشش و جانفشنا سے پہونچانے میں نخل کرنا شروع کیا ہے؟ کیا ریگستان مصر میں اسی بادِ خزان

چلی ہے جسے ہرے بھرے کھیتوں کو زورنگ میں آلودہ کر دیا ہے۔ ایسا تو ہرگز نہیں ہوا ہے۔ کوئی طوفان عظیم نہیں آیا ہے۔ اچھا پھر اسکا کیا باعث ہے کہ وہ ملک جمین باوجودیکہ زراعت کے بالکل ابتدائی طریقے جاری ہیں تاہم ہزار ہا برس سے زرخیز چلا آتا ہے اسکی زرخیزی اس زمانہ میں جاتی رہی ہے جبکہ زراعت میں بڑی بڑی ترقیاں عمل میں آئی ہیں اگر ناظرین اس کتاب (انگریزی) صفحہ ۲۴۰-۲۵۱ تک ملاحظہ فرمائیں تو انکو اس ال کے جواب کا مادہ مل جائیگا مصر کی زمین کی قوت پیداوار جو عرصہ دراز تک کم نہیں ہوتی تو اسی وجہ سے نہیں کم ہوتی کہ وہاں زراعت صرف ابتدائی طریقوں سے ہوتی ہی اور جو طریقہ زراعت فراغ مصر کے وقت سے صدی روان کے آغاز تک براہ جاری ہا اور جو وادی میں لہیو ط تک یعنی اب تک جاری ہے اسکے موافق فیصل پیدا ہوتی تھی تو مصر کی زمین سے نہیں پیدا ہوتی تھی بلکہ اُس طرح بڑی مٹی سے پیدا ہوتی تھی جو دریائے نیل کے سیلاب میں ہر سال وسط افریقہ سے بہ آیا کرتی تھی۔ اور اگر ایک چھوٹا سا ٹکڑا مصر کی زمین کا زراعت کے کام میں لایا جاتا تھا اور اسکی زرخیزی میں جو فرق آتا تھا تو اسکا سبب یہ تھا کہ کاشتکار سیلابی طریقہ زراعت سے روٹی اور گنے وغیرہ کی کاشت نہ کر سکتے تھے جو زمین کی قوت پیداوار کو سلب کر دیتی ہے۔ مگر جب محمد علی پاشا نے وہ نیا طریقہ جاری کیا جس سے سال بھر برابر آبپاشی ہوا کرتی ہے اور اسیل پاشا نے سکوا اور زیادہ فروغ دیا اسوقت سے مصر کی زراعت کا رنگ بالکل بدل گیا ہے۔ یعنی اسوقت سے یہ دستور ہو گیا ہے کہ وہ شیا جو زمین کی قوت پیداوار کو زائل کرتے ہیں اور جنکو زمانہ قدیم اور قرن اوّل کے مصری جانتے بھی نہ تھے کہ روٹی یا گنا کس نصبت کی مولیٰ ہے اب وہ خود مصر کی زمین میں پوئی جاتی ہیں اور اس پانی سے سچی جاتی ہیں سرسبز و شاداب کرنے والی مٹی بہت کم ہوتی ہے۔ اسکے وجود سابق میں بیان کیے گئے کہ ان یہ تو جانتے نہیں کہ علم کیا کو زراعت میں

کیا داخل ہے لہذا انکو یہ دیکھ کر طرہ تعجب ہوتا ہے کہ چند سال کے بعد پیداوار کی مقدار کم ہو جاتی ہے اور اسکی عددگی میں فرق آ جاتا ہے پس اُسے یہ کسا جاتا ہے کہ اس خرابی کا علاج یہ ہے کہ ہمیں مین مٹی اُن ٹیلوں کی لیکر جو اُن مقامات پر ہیں جہاں اگلے زمانہ میں شہر آباد تھے کھیتوں میں بھرا دو سراسر اگلے زمانہ کی مٹی میں وہ مادہ شور جو وہی اور گنے کی کاشت کے لیے درکار ہے بہت قلیل ہے مگر امو نیا اور وہ اجڑا جو صرف بہت قلیل تکٹ میں کو تقویت بخشتے ہیں بمقدار کثیر ہیں۔ لہذا اس مٹی کی تاثیر سے چند روز تک یہ معلوم ہوتا ہے کہ زمین کی قدیم سرسبزی و شادابی نے عود کیا ہے لیکن آخر کو بعینہ وہی نتیجہ ہوتا ہے جو اُس حالت میں پیدا ہوتا ہے جبکہ مریض کو مقویات تو بہت دے دیے جائیں مگر غذا و مقوی بمقدار کافی نہ دی جائے۔ یعنی بہت سی قوت و فحشہ پیدا ہو کر چند روز میں خود بخود زائل ہو جاتی ہے اور اُس کے بعد مریض پیشہ سے بھی زیادہ ضعیف و نقیہ ہو جاتا ہے پس معلوم ہوا کہ جو ترقیان مصر کے طریقہ زراعت میں اسلے کی گئی تھیں کہ وہاں کی روٹی اور شکر یورپ کے بازاروں میں بھیجی جائے وہ منجملہ اُن اسباب کے ہیں جنسے اُس ملک کے قدیم انتظام زراعت میں فخل عظیم واقع ہوا ہے۔ اب اکثر فلاسین کو ہر سال وئی اور گنتا با فراط بونے کی ضرورت ہوتی ہے اور زمین کی سرسبزی و شادابی جس سے سوئی اور گنے کی فصل با فراط پیدا ہوتی تھی زائل ہوتی جاتی ہے انتظام قدیم میں دوسر فخل آب پاشی کے انتظام جدید کی وجہ سے واقع ہوا ہے سابق میں تو مصر کا صیغہ تعمیرات کھری قدیم سیلابی طریقہ زراعت کی جملہ ضرورتوں کو رفع کرنے کے لیے کافی تھا مگر اب جو اصلاحین محمد علی پاشا اور اسکے جانشینوں نے زراعت میں کی ہیں انکی ضرورتوں کو رفع کرنے سے قاصر ہے اور اس جدید اور پیچیدہ طریقہ آب پاشی کو کام میں لانے کی جو کوشش کی گئی ہے اُس میں کامیابی نہیں ہوئی ہے بلکہ غمگین ہے کہ یہ طریقہ بالکل موقوف ہو جائے۔

انتظام قدیم میں تیرا خلیا ٹکیس کے سبب سے ہوا ہے۔ سابق میں یہ قاعدہ تھا کہ کسان کی سی قدر فصل بطور ٹکیس کے لئے دیتا تھا اور چند روز تک باندھتا تھا اور نہ سرن کھوڑتا تھا اور اور سرکاری کام کرتا تھا جس کے انجام دینے سے جو فرائض گورنمنٹ کے سپرد تھے وہ ادا ہو جاتے تھے۔ اب اُنکو فصل جیکے جتنا ملتا ہے اُس سے زیادہ روپیہ ٹکیس میں دینا پڑتا ہے۔ جب سے اسماعیل پاشا مغزول ہوا ہے اسوقت سے غالباً کسان ٹکیس کا بار کم ہو گیا ہے مگر یہ خیال کرنا چاہیے کہ اب اس بار کا تحمل ہونا اُسکو آسان ہے اس واسطے کہ اب مالگزاروں میں بہت باقی نہیں پڑتی ہے کیونکہ جزیرہ عظیم مالگزاری میں سات سالانہ فصل سے نہیں ادا کیا جاتا بلکہ دیہات کے مہاجروں سے سودی روپیہ لیکر ادا کیا جاتا ہے اور اب وہ مہاجروں اپنے روپیہ کے لیے قفل مچا رہے ہیں۔

پس کیا وجہ ہے کہ فلاحین اپنے قدیم اور سادہ طرز معیشت کو پھر نہ ہتیار کریں اور روٹی اور شکر کی کاشت کو ترک نہ کریں اور دیا و نیل کی اُس مٹی میں جو اب بھی سابق کی طرح وسط افریقہ سے یہ بہ کر چلی آتی ہے لوہا اور اور سادی چیزیں نہ بویا کریں اور ٹکیس کی عوض میں غلہ نہ دیا کریں یا اُس کے بدلے نہ مرنے وغیرہ کھود دیا کریں اور یورپ اور اُسکی تہذیب و رشاہتگی سے جو انکی جان کا جنجال ہو گیا ہے قطع تعلق نہ کریں؟ اسسوس ہے کہ جب کوئی بات کسی قوم سے مدت سے جاتی رہتی ہے تو اُسکا پھرانا غیر ممکن ہے اور اس قاعدہ سے اہل مصر شنی نہیں ہیں۔ جب سے وہ تغیرات ہو رہے ہیں جنکے باعث سے مصر کا انتظام قدیم منقلب ہو گیا ہے اسوقت سے اُس ملک کے قومی قرضہ کی مقدار بہت ہو گئی ہے مگر سپر کیا منصر ہے یورپ کی جذبہ و شایستہ سلطنتوں پر بھی قومی قرضہ کا بار بہت ہو گیا ہے۔ اور باوجودیکہ اب جو نیا طریقہ زراعت مصر میں جاری ہوا ہے اُس سے پیداوار میں افزونی ہوئی ہے تاہم قومی قرضہ کا ششماہی سودا دار کرنا اب بھی مشکل ہو جاتا ہے پس اگر اب اس ملک میں

طریقہ قدیم پھر جاری کیا جائے تو جتنا سود ادا کرنا چاہیے اسکا عشر عشر بھی نہ ادا ہو سکے گا قطع نظر اسکے جب سے اُس ملک میں قومی قرضہ لیا گیا ہے اُس وقت سے اہل یورپ کی تجارتی اور ملکی اغراض اُس میں اس قدر شامل ہو گئے ہیں کہ اگر شاید کچھ معجزانہ فی کر کے وہ قرضہ ادا کیا جائے تو بھی اہل یورپ سے قطع تعلق کر لینا اُسکو (مصر کو) ممکن نہیں ہے۔ شاید اُس قومی فریق میں جو مرحوم و مفور ہو چکا ہے کچھ سودائی لوگ ایسے بھی ہوں جو ایسے لغو خیالات رکھتے ہوں مگر ایسے خیالات نے تجربہ کار اباب سیاست کے ذہن میں یقیناً کبھی نہیں خطور کیا۔ شاید کوئی صاحبِ علم کہتا ہے میں ایسا عبور رکھتے ہوں کہ شیر و شکر میں جدائی کی کوئی تہمیر کھالیں مگر یقین کر کے مانئے کہ کسی سیاست دان میں یہ قدرت نہیں ہے کہ کسی تہمیر سے اہل یورپ کا دخل مصر کے معاملات سے اٹھا دے۔ چالاک اور بلند بہت اغیار اور بیوقوف و ضدی مصریوں میں اتنی مدت سے لشت ہو رہی ہے کہ اغیار کو سرسری طور سے مصر سے نکال دینا اب محال ہو گیا ہے۔ اب صرف اتنی تہمیر ہو سکتی ہے کہ مصریوں کی حق تلفی نہ ہونے پائے اور انکی مدد ان باتوں میں کی جائے جن میں وہ مخالفین کے بہ نسبت کمزور ہیں اور یہ امر ایسا ہے جسکو گورنمنٹ انگلشیہ مصر حکم یا مصریوں کی پارلیمنٹ کی بہ نسبت زیادہ آسانی سے انجام دے سکتی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ ہمارے امکان میں یہ بات نہیں ہے کہ پارلیمنٹ کے ایکٹ کے ذریعہ سے مصر کی زمین کو زیادہ زرخیز کر دیں یا مصر کے قومی قرضہ کو کم کر دیں یا فلا جلیں کو فروغ دے مہاجروں کے قرضہ سے بری کر دیں مگر مصر کے کاشتکاروں کی حالت میں مثلاً اصلاح کرنا البتہ ہمارے امکان میں ہے۔ اگر اتنا بھی ہم سے نہ سکے تو پھر مصر میں ہمارا جانا محض بیکار ہوا اس واسطے کہ ملکی یا انتظامی اصلاحات سے کسی قوم کی رفاہ و بہبود ترقی نہیں ہو سکتی جب تک کہ عامہ خلأئق کی حالت ایسی اترے ہے جیسی مصر کی رعایا کی ہے

یہ مقدمہ ایسا ہے جسکی جھکودن سے فکر ہے سوچ سے شاید میری تحریر میں طول ہو گیا ہو
لہذا بالفعل اسکو موقوف رکھتا ہوں اور جو چیدہ چیدہ باتیں لکھ چکا ہوں انکا خلاصہ
بیان کرتا ہوں تاکہ جو مسئلہ حل کرنا منظور ہے اسکی کچھ تحقیقت معلوم ہو جائے اگر میں
اس مسئلہ کو خوب سمجھا ہوں تو میرے نزدیک یہ امور ذیل پر مشتمل ہے۔

(۱) مقرر کرنا اس قسم کی فوج اور پولیس کا جو باعث امن و امان کا ہو۔

(۲) امور آسٹن جی مین اور عدالتوں کے انتظام میں وہ اصلاحیں عمل میں لانا جنکی

نہایت ضرورت ہے۔

(۳) کاشتکاروں کے حال میں اصلاح کرنا۔

(۴) مصر کی رعایا کو بعض ملکی اختیارات عطا کرنا نہ سوچ سے کہ انکی ضرورت

شدیدہ بالفعل لاحق ہے بلکہ اسلئے کہ آئندہ کی ضرورتیں رفع ہوں اور جو وعدہ ہماری
گورنمنٹ نے کیا ہے وہ بھی وفا ہو جائے۔

اب ہکو یہ تحقیق کرنا ہے کہ یہ امور کس قدر حل ہو چکے ہیں اور کس قدر

حل ہونے باقی ہیں فقط۔

باب دوازدہم مصر کے مسئلہ کو حل کرنے کی ترکیب کے

بیان میں

مصر میں جنگ زرگری اور جنگ حقیقی دونوں اس ٹھہرتی اور خوبصورتی سے
ہوئیں کہ جو لوگ اپنے تئیں مصر کے معاملات میں نہایت مستند القول سمجھتے تھے انکو
بھی امید نہ تھی کہ ایسی گتھیاں اس آسانی سے سلجھ جائیں گی۔ مملکتان کی جنگ زرگری
اور جنگ حقیقی کی تاریخ میں بس یہ ایک بات استقلال اور قوت اور جبر کے ساتھ
انجام پائی ہے مگر بڑا امر یہ ہے کہ تقدیر نے بھی یاوری کی یا یہ کہتے کہ بن پڑی کیونکہ
جب دنیا کے معاملات میں استقلال اور جود کو دخل یا جاتا ہے تب اکثر بن ہی پڑتی ہے
لاٹو و فرن اور سٹرو چا مپ سٹیمور اور سٹرو کارنٹ و لیزلی کا شکریہ کہاں تک
دا کیا جائے جنگی حسن سعی سے ہماری عملداری مصر میں آفریقا ستمبر تک بخوبی ہو گئی
اور تیر کی فوج یا اور کسی ملک کی فوج کی ضرورت نہیں ہوئی نہ یورپ کی کسی سلطنت
کی دست اندازی کی حاجت ہوئی۔ الغرض یہ کہ ان بالکل صاف ہو گیا اور ہر کو
انتظام جدید کی لیاقت کے اظہار کا خوب موقع ملا۔

اسکے بعد تھوڑے عرصہ تک توقف رہا جس سے صاف معلوم ہوتا تھا کہ
مصر کی حالت کے باب میں جو خیالات گورنمنٹ انگلستان کے ہیں وہ صحیح نہیں ہیں
اور جو انتظام کا خاکہ گورنمنٹ انگلشیہ نے جھٹ پٹ بنا لیا ہے وہ مصر کے حالات پر بیان
نہیں ہوتا جس طرح ہمارے دوست عثمان کو ایک نئی تازی اور تلوں مزاج گرجن گنیز

ہاتھ لگ گئی تھی اسی طرح ہماری گورنمنٹ کو ایک سفید ہاتھی مل گیا تھا اور ہمارے ملکی
 دیو اب خانہ کے داروغہ ہت میران تھے کہ اسکو کیا کریں اور کہاں لے جائیں پھر لڑ پڑھا
 اپنے فسران علی کے مقدمہ علیہ تو تھے مگر چونکہ مدت تک انکار میں مبتلا رہے تھے اور محنت
 بھی بے حد کی تھی لہذا ضعیف ہو گئے تھے اور لوگوں کو انکی طرف سے یہ اندیشہ تھا
 کہ مبادا کوئی موج ایسی بیٹھ جائے جو انکو ہالے لے جائے۔

بعض رہنے والے دیون کے علانیہ کلام سے پتہ چلتا تھا کہ وہ میچ واقعہ میں
 ایسی ذبردست ہے کہ خود ہماری گورنمنٹ کو بہانے لیے جاتی ہے اور اتنا کہتا ہے
 قوم جگہ نہ کرے دو جگہ حقیقی دونوں میں کامیاب ہوئی تھی لیکن اب غریب تھا کہ ہر
 ملکی میں اسکی بڑی بدلیا تھی ظاہر ہو پس گلستان میں اسکی دولت بلکہ جملہ خاص و عام کو یہ
 ثابت ہوا کہ یہی حالت میں تلافی یافت کرنا اور اس صدمہ کو بالکل سر کر لینا اسپر موقوف ہے
 کہ اتنا ہر وہین کوئی نیا آدمی بھرا جاوے جو چشم بصیرت اور دست بردست کھتا ہو۔ و
 ساعت کیا نیک تھی جبکہ لارڈ گرارفول وزیر دول خارجیہ نے سحر کے لیے اس شخص کو تجویز
 کیا تو سطنطنیہ میں گلستان کا سفیر تھا۔ لارڈ صاحب موصوف کو اکثر موقع پر لارڈ ڈفرن
 کی عقل سلیم اور جدت و صداقت کی کیفیت معلوم ہو چکی تھی اور انکا یہ قیاس صحیح تھا کہ
 جس شخص میں علاوہ کمالات ہائے کے یہ اوصاف ظاہری بھی موجود ہوں کہ امیر سرور و
 زور و خطاب و گلستان کا سفیر دولت عثمانیہ میں ہو اور متعدد اعلیٰ درجہ کے خطابات
 حاصل کر چکا ہو اسکا وقعت و وقار اتنا ہر وہین ایک معمولی قسم کے سفیر گلستان کی نسبت
 برائے بارہ ہو گا لہذا ایک واضح مت لارڈ ڈفرن کے سپرد کی گئی جسکا کوئی ٹھیک
 سرکاری نام نہیں ہے اور ۲۲ نومبر ۱۸۷۸ء کو وہ سطنطنیہ سے تہا ز پر سوار ہو کر کنست
 کہ رہا نہ ہو اسکا چچہ سلطان دم اور انکے اہل دربار لارڈ صاحب و اہل انصاف بہت
 خوش تھے تاہم سلطان نے انکے جانے پر براغصوں ظاہر کیا مگر اسن سعت کی وجہ یہ تھی

نہ

کہ سلطان لارڈ ڈورن سے دلی انصاف و محبت کھتے تھے بلکہ اسکا باعث یہ تھا کہ سلطان کو اس بات کا اندیشہ تھا کہ وہ ماقبل و مابعد شخص جسے ہماری کاٹ پھانس کو مصر میں نہیں چلنے دیا جب مصر میں پہونچا تو اس سے بھی زیادہ غضب و عداوت ہو گیا اور آفت جو یوگیا مبتنی قسطنطنیہ میں بل چل ایل وی تھی۔ وہ دن بھی مجھے ہمیشہ یاد رہیگا جس روز مصر کو لارڈ ڈورن دار الخلافہ قسطنطنیہ سے مصر کو روانہ ہوئے اسوقت جو شخص بل چل وی جہاز کو چیر لارڈ صاحب موصوف سوار تھے یوان سلطان فیلیڈو کیونسل سے کمال غور دیکھ رہا تھا وہ اپنے دل میں یہ سوچ رہا تھا کہ یہ جہاز مصر لارڈ ڈورن اور لیڈی ڈورن اور انکے چند سکرٹریوں ہی کو نہیں لیے جاتا ہے بلکہ سلاطین و موم کو جو صدیا برس سے مصر برائے نام حکومت مصر میں چل تھی اور جسکو سلطان عبدالحمید چاہتے ہیں کہ حکومت انتظامی و اقلی کے درجہ تک پہونچا دیں اسکو بھی لیے جاتا ہے اس مرد مہمبر کو جو اسوقت قصر سلطانی کے بام بلند پر کھڑا ہوا لارڈ ڈورن کی روانگی کی سیر کر رہا تھا ظن غالب اس بات کا تھا کہ لارڈ صاحب موصوف نے سفیر کے خطاب کو دیر سے یا نائب سلطنت کے خطاب سے جو پہلے خطاب سے بڑھا ہوا ہے باطناً بدل کیا اور اب دولت عثمانیہ کے باقی اعضاء میں سے ایک اور عضو قطع ہونے کو ہے جب لارڈ ڈورن حضرت سلطان المعظم سے وداع ہونے لگے تھے تو اسوقت کچھ تشفی کے کلمات فرمائے تھے اور باب العالی سے یہ بھی عرض کیا تھا کہ میرا قصد قسطنطنیہ میں مراجعت کرنے کا ہے مگر ایک سفیر یا تدبیر قسطنطنیہ سے چلتے وقت چند مہم اور شفقت آمیز کلمات کہے اُنکا کیا اعتبار ہو سکتا ہے۔

جب لارڈ ڈورن القاہرہ میں پہونچے تو وہاں کے معاملات کو بہت اتر پایا اور اگر اُنکو کچھ ہدایت انگلستان سے پہونچے تھے تو اُنکو مزور معلوم ہو گیا ہوگا کہ جو بار عظیم خیر الاکیا ہے وہ ان ہدایات سے ہکا نہیں ہو سکتا اسوقت مصر کی کیفیت

اس مکان کی سبھی زمینیں کسی بڑی لڑائی کے وقت مورچہ باندھا جائے اور جیسے کہ
 اور گراب اس شدت سے پڑی ہو کہ اسکی بنیاد تک ہل گئی ہو اور جو صرف کھنڈر بنی
 رہ گیا ہو جسکے پارہ پارہ ہو جانے کا ہر وقت خوف ہو۔ اس مکان کو مندم گرنے میں
 گورنمنٹ انگلشیہ نے جبراً و قہراً و قریبی شرکت کی تھی اور اب چاہتی تھی کہ اس
 مکان شکستہ کو از سر نو اس خوبی سے تعمیر کرے کہ زمینداروں پر کیا منحصر ہے ساری
 دنیا اپنی خوشنود ہو۔ مگر جب نے یہ کام اپنے ذمہ لیا اسوقت اسکو یہ معلوم تھا
 کہ یہ مکان (مصر) بالکل سمار ہو گیا ہے اور اسکو حالت سابقہ پر لے آنے کے لیے لائق آدمی
 اور کافی سامان ملنا دشوار ہے لیکن آخر کو ایک نیا بیت لائق معمار ملکیا جسکو اپنی عزت
 اور سکینامی کی وجہ سے خواہ مخواہ کچھ آزادی فعل حاصل ہوئی کہ وہ ایسے قیوسے مقید کر دیا گیا
 جو اس شخص کو بہت ناگوار گزرے ہوئے جسکو خدا نے ایسی عقل سلیم اور ذہن صاحب اور
 طبع رسا عنایت کی تھی۔ اسکو منظور نہ تھا کہ اس مکان کی دیوار ہائے کہنہ و شکستہ کو
 مندم گرنے کے از سر نو تعمیر کرے بلکہ اسکا نشانہ یہ تھا کہ جو کچھ تعمیرات اس مکان میں کیے جائیں
 حتی الامکان پرانا مصالح امنیں لگایا جائے اور ایسی آدمیوں سے کام لیا جائے
 جو نقشے وہ معمار بنائے امنیں زمینداروں کے اخراج کا نام بھی نہ ہو بلکہ انکے حقوق اور خوشنود
 کا کلی طور رکھا جائے اور ان لوگوں کے حقوق اور خوشنود کا بھی خیال رکھا جائے جسکو
 یہ امید ہو ہو تھی کہ ایک وزیرہ جایداد ہو کہ وہ ایشیادہ سرے طور سے ملے گی۔ نیا مکان جو
 بنایا جائے تو پورے مکان سے زیادہ مضبوط اور کشادہ ہو اور نئے عمارت ملکی میں جوئے
 اور فرزانہ خیالات اب پیدا ہوئے ہیں انکے زیادہ تر موافق ہو اور چند ہی مہینے کے
 عرصہ قلیل میں اس مکان کی تعمیر ختم ہو جائے اور سب بھی لگا دیا جاوے
 آباد بھی کر دیا جائے بلکہ چند مہینے کی مدت میں کچھ بھی یقین تھا کہ کچھ بعض فراموشی کی
 میں ایسے بھی تھے جو یہ کہتے تھے کہ اس مکان شکستہ کی تعمیر کا ٹھیکہ فوراً توڑ دیا جائے ورنہ اس مکان

کی رائے پر چھوڑ دیا جائے کہ اپنے مکان کو چھو چاہے کرے جو ہین پر معلوم ہوا کہ معمار کی
 آزادی فعل پر یہی اسی قیدین لگائی گئی ہین اسی وقت اکثر تماشائیوں نے جو اس ملک
 (مصر) کے باشندے یا غیر ملک کے رہنے والے تھے بالاتفاق اور بلا تامل کہہ دیا کہ اس
 معمر کی تقدیر ہین ناکامی لکھی ہے مگر معمار نے اپنے نفس پر بھروسہ کیا اور عوام الناس کے
 شور و غل کی سماعت نہ کی اور اپنے کام میں بڑی مردانگی سے مشغول ہوا اور یہی جمعی کے
 اسکو انجام دیا جسکی امید نہ تھی۔ اگر اُسے اُن بدگمان آدمیوں اور خود رائے نکتہ مبینوں
 جو اپنے ذاتی اغراض یا حب الوطن کے جوش سے خدا سے چاہتے تھے کہ اس معمر میں
 ناکامی ہو بلکل ساکت و صامت نہ ہین کر دیا تو اقل مراتب یہ تو کیا کہ اسے عوام کو
 پٹنے یا اور اکثر ارباب بصیرت اور اہل خبرت کی زبان سے یہ کلام سننے میں لایکہ اگر لارڈ
 وفرن بیان وہی ایک برس قیام فرمائین تو بگڑا ہوا میل بن جائے اور اگر اُنکے مقام پر گورنر
 انگلشیہ کسی لائق آدمی کو مقرر کر کے بھیجے اور اسکی تائید بقدر ضرورت کرے تو کبھی کچھ
 اندیشہ کا مقام نہیں ہے، فی الواقع لارڈ وفرن صرف اپنے ہی نفس پر بھروسہ نہین
 رکھتے تھے بلکہ انہین بھی صفت تھی کہ اپنا بھروسہ اور یوں کے دل میں ڈالتے تھے
 اور چونکہ کچھ بھی لیاقت رکھتا تھا اسکی ملاقات سے اُنھوں نے کبھی نہیں اٹھکا کیا اور
 جو شخص اُنسے ہم کلام ہوا اسکو یہ یقین ہو گیا کہ باوجود اس غلط و مروت اور اس شل اندیشہ
 کے اُنکی عقل بڑی تیز اور وسیع اور باریک بین معلوم ہوتی ہے اور نہایت مستقل مزاج اور
 قوی الارادہ آدمی معلوم ہوتے ہین اور جو لوگ اُنکی ماتحتی میں کام کرتے تھے اُنکو تجربہ سے
 معلوم ہو گیا تھا کہ اس محل کے دشمنان میں جو کچھ چھپا ہوا ہے دو بڑا ہی بدست ہاتھ
 مصر کی خرابیات کو درست کرنے سے پیشتر اسل مرنا ذک کا تصفیہ کرنا لازماً تھا
 کہ سرداران فوج باغی کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے۔ اس کام کا یہ جز نہایت
 مشکل ثابت ہوا کیونکہ اسکو بڑی ہی خرابی اور الجھن میں ڈال لکھا تھا مصر کی گورنر

یہ چاہتی تھی کہ سرداران باغی بے تکلف قتل کیے جائیں مگر یہ مسئلہ ایسا پیچیدہ تھا کہ
 سرسری طور سے حل نہ ہو سکتا تھا کیونکہ سرداران موصوفین کو حکام مصر نے گرفتار نہیں
 کیا تھا بلکہ انھوں نے خود ہماری (انگریزی) فوج کے آگے ہتھیار ڈال دیے تھے اور ہم نے
 انکو پکڑ کر خدیو کے حوالہ کیا تھا۔ اگر یہ ہمارا یہ دستور ہے کہ جو لوگ ہم سے باغی ہو جاتے ہیں
 انکو ہم اکثر اوقات بے تکلف پھانسی دیدیتے ہیں مگر ہمارا یہ قاعدہ نہیں ہے کہ جن لوگوں کو
 مصباح ملکی سے گرفتار کر لیا ہو انکو ایک غیر سلطنت کے حوالہ کر دیں۔ البتہ اس صورت میں
 جبکہ آپ کسی معمولی جرم کا الزام لگایا گیا ہو اور اس صورت میں بھی اس شرط سے کہ
 ملکی بد اعمالیوں کی سزا انکو نہ دی جائے۔ پس یہ دلیل ہو سکتی تھی کہ ہم خود تو عربی اور ہیکے
 شہزادوں کو اسوجہ سے نہیں سزا دے سکتے ہیں کہ وہ ہم سے باغیوں کی نسبت نہ کہتے تھے بلکہ غنیم
 کی نسبت کہتے تھے اور چونکہ ہم نے اپنے دستور قدیم کی غلاط و وزنی کر کے انکو خدیو کے
 حوالہ کر دیا تھا جو ان سے کمزور و تنہا لہذا حکم یہ دیکھنا لازم تھا کہ ہر قسم کا انصاف ان کے ساتھ
 کیا جائے۔ اس ضمن میں شہزادہ فیض خان اسے عوام کی عظمت کے لحاظ سے اور شہزادہ فریاد
 کی درخواست کے موافق لاٹو کر انول وزیر دول خارجہ نے مصر کی گورنمنٹ کو اطلاع
 دی کہ مجرموں کو اجازت دیجائے کہ اپنی طرف سے جواب دہی کرنے کے لیے انگریز بارٹر
 کو مقرر کریں تاکہ مصر کی عدالتوں میں ان کے ساتھ کچھ نا انصافی نہ ہونے پائے۔ پہلے تو مصر
 وزرا نے بائیں خیال کہ اس فعل سے خواہ مخواہ ایک ملحد راج جائیگا اور جسکو وہ اپنے زعم
 ناقص میں عدل و انصاف سمجھے تھے اگر اس میں کچھ غلطی جائے تو خدیو کی حکومت اور ہیکے
 وقعت موضع خطر میں پڑ جائیگی انکار کیا لیکن آخر کہ مجبوری قبول کر لیا۔ اگرچہ شہزادہ
 بڑے بارٹر اور شہزادہ مارک پیپر چھوٹے بارٹر مقرر ہو کر عربی کی طرف سے جواب دہی
 کرنے کو اٹھا ہو مین ہوئے۔ ان دونوں بارٹروں کو جلد معلوم ہو گیا کہ بقاء ملک
 زمانہ میں بعض ایسی سخت بیضا بلیاں ہو گئی تھیں کہ مدعی کو یہ ثابت کرنا نہایت

و شواہد ہے کہ ہمارے موکل یعنی مدعا علیہم جرم بناوت کے مرتکب ہوئے ہیں اور توابع
 شہادت کے بموجب اس سے بھی زیادہ مشکل یہ امر ثابت کرنا تھا کہ عربی اور اسکے زقا
 اسکندریہ کے قتل عام اور بربادی میں شریک ہوئے تھے۔ علاوہ برین بارطراغ مشہور
 یہ بھی ایک چالاک کی کہ مصر کی گورنمنٹ سے باضابطہ اجازت حاصل کر کے اس قسم کی کارروائی
 کی جس سے اس مقدمہ کو وہ وقت اور شہرت حاصل ہو گئی جو کسی بڑے سرکاری مقدمہ کو
 ہوتی ہے اور اس کی رو بکاری میں خود خریدوار اسکے وزراء اور سفیران سلطان روم
 اور اور اشخاص جو نہایت مغرور و موقر تھے شریک ہوئے اور گواہ قرار دیے گئے اور
 اظہار لینے کے وقت آپر خوجہ و قلع کی گئی۔ پس جب لارڈ ڈوفرن القا ہرین پہنچے
 تو اس مقدمہ کو اہل محکمین میں پایا اور براہ ہنشدی یہ سمجھے کہ اتنے بڑے مقدمہ سے
 خواہ مخواہ سائے شہر میں تسک لگایا جائیگا اور شکوہ کوئی بھی ضرور کھٹا چڑھ گیا اور یہ دونوں
 باتیں اسوجہ سے اور زیادہ نا مناسب ہیں کہ مدعی نے جو باغیوں اور تاتلون کی شرکت کا
 الزام مدعا علیہم پر لگایا ہے آخر کو وہ قانوناً ثابت نہ ہو سکیگا اور مقدمہ ہر جا بھگا گمراہی لارڈ
 ڈوفرن کو منظور نہ تھا کہ عدالتانہ کارروائی میں حاکمانہ دست اندازی کریں اور یہ تاکید
 کریں کہ مجرم یا تو فوراً سزا پائیں یا بری کر دیے جائیں۔ اس مقام نازک میں لارڈ ڈوفرن
 نے اپنی دوراندیشی اور لیاقت کو خوب ظاہر کر دیا۔ انھوں نے سرکاری طور سے تو اس
 کارروائی میں دست اندازی نہیں کی مگر اپنے رسیج ذاتی کو دخل دیکر باحسن وجہ
 مصالحتہ کر لیا اور شرائط مصالحتہ یہ قرار پائے کہ مدعی ان الزامات سے دست بردار
 ہو جائے جو اسے مدعا علیہم پر لگائے گئے تھے اور جبکا قانوناً ثابت نہ ہو سکا ممکن تھا اور
 مجرم بناوت کے الزام کو بلا عذر و منت قبول کر لیں بشرطیکہ اگرچہ نئے سے موت کا حکم
 صادر کریں تو خریدوار کو جائز وطنی کے حکم کے ساتھ متبدل کریں۔
 اس وقت تک تہ حکومت لوزر نظام کی عمارت شکستہ از سر نو تعمیر نہ ہوئی تھی مگر

جس زمین پر وہ عمارت قائم تھی اسکی چابچہ پرتال ہو رہی تھی اور اسکی ٹوٹی پھوٹی دیواریں
 جانچی جاتی تھیں اور وہ اصول قرار دیے جاتے تھے جنکے موافق اسکو از سر نو بنانا منظور
 تھا لکن اسکے سرسری معاینہ سے جو عام سناج مشروط کھلائے گئے تھے وہ مصری ارباب سنا
 کی رائے سے بالکل موافقت رکھتے تھے۔ جو ذوق و شوق انھوں نے عربی اور اسکے ثقا
 کے سرسری نقل کے باب میں ظاہر کیا تھا وہ صرف ایک پیرایہ انکی عام حکمت عملی کا تھا۔
 مصر میں جو گورنمنٹ از سر نو قائم ہوئی تھی اسنے اور اسکے طرفداروں نے مشرقی کوئٹہ ایشی
 اور خواہش نہ تھا کہ کو فعلیہ یہ چاہا تھا کہ جو صدیے اور ولتیں بہکوباعینوں کے ہاتھ سے
 پہنچی ہیں انکا انتقام شدید لے لیا جائے اور ترک اور سرکاشیا والے برسر حکومت
 کیجئے جائیں تاکہ انکے خوف و دہشت سے آئندہ کوئی فتنہ و فساد نلاصلیجے نام سے
 نہ برپا کیا جائے۔ نہیں سے بعض صاحبوں نے مجھے کیفیت اکثر مفصل و شرح بیان کی
 کہ ہماری دہشت میں صرف ایک ہی طریقہ ایسا تھا جس سے خدیو کی وقعت اور حکام مصر کی
 حکومت و بارہ قائم ہو سکتی تھی۔ یہ حضرات مجھے فرمایا کرتے تھے کہ آپ کیا جانیں کہ عموماً
 اہل مشرق اور خصوصاً اہل مصر کس قماش کے لوگ ہیں مشرقی آدمیوں کی (اور چونکہ
 اہل مصر بھی ایک شعبہ اہل مشرق کا ہے لہذا انکی بھی یہی کیفیت سمجھے) کیفیت ہے کہ انکی
 ساری عمر قراباش (کوٹھے) کے خوف میں بسر ہو جاتی ہے اور جو فرائض گورنمنٹ کے ہنگام
 دہہ میں انکو ادا کرنے کا صرف ایک ہی محرک انکو ہوتا ہے۔ وہ محرک خوف ہے۔ جب انکو معلوم
 ہوتا ہے کہ جو لوگ بر ملا بغاوت کرتے ہیں انکو سرکار کچھ سزا نہیں دیتی ہے تو وہ قیاس کر لیتے
 ہیں کہ سرکار کچھ مال ہی نہیں ہے اور اسکی عزت اور اطاعت کرنا بیکار ہے۔ یہ قیاس خود
 اہل مصر کے تجربہ ذاتی سے اور انکے ہلاوت کے تجربہ سے ثابت ہو چکا ہے انکو یقین دلانا
 غیر ممکن ہے کہ دنیا میں کوئی گورنمنٹ نہایت عالی ظرف بھی ہے مگر یہ لوگ جاہل اور جمہ ہیں
 مگر اتنی عقل رکھتے ہیں کہ قوت اور ضعف میں امتیاز کر لیں۔ جب یورپ کے مبراہن میں واپس

یہ گمان کرتے تھے کہ عربی مین اتنی قدرت نہیں ہے کہ خدیو کی سلطنت کو توہا لاکر دے
 اور وقت ساوہ لوح اور جابل فلاصین یہ سمجھ گئے تھے کہ عربی جو اکڑ آدمی ہے اور خدیو
 زیادہ اقتدار رکھتا ہے۔ پس عربی کی اطاعت کرنا چاہیے اور خدیو کو صرف برائے نام
 بادشاہ سمجھنا چاہیے۔ ایوبہ سے مشرقی ملکوں میں وقت کثراوقات سخت گیری کا
 کام دیتی ہے جیسی سخت گیری عدل وانصاف اور اور بہت سے اوصاف حمیدہ کا
 کام دیتی ہے جو اہل یورپ کے زعم ناقص میں ہر قسم کی گورنٹ کے لوازم ضروریہ میں داخل
 ہیں خدیو کی وقت کو تو عربی نے خاک میں ملا دیا اب آپ (انگریز) لوگ اس کام کو
 پورا کر رہے ہیں جسکی ابتدا عربی سے ہوئی تھی جب گورنٹ کی وقت تشریف لگئی تو
 اسکو سخت گیری سے کام لینا لازم ہے اور جب تک اسکی وقت عود نہ کرے تو سخت
 سخت گیری کرتی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ آپ لوگ (انگریز) بڑے نیک نیت ہیں
 لیکن آپ کی لیاقت عملی کا جیسا شہرہ آگاہی نصف لیاقت عملی بھی آپ رکھتے ہیں تو آپ
 خود سمجھ جائینگے کہ آپ اپنا گلا اپنے ہاتھ سے کاٹ رہے ہیں بمقتضیٰ اپنی رحمدلی کے
 آپ چاہتے ہیں کہ غیر ضروری سخت گیری بالکل موقوف ہو جائے مگر جب آپ یو کو اپنی
 وقت دوبارہ نہیں حاصل کرنے دیتے تو گویا آپ اس چیز سے مانع ہوتے ہیں جو
 سخت گیری کا نعم البدل ہے ان لوگوں سے استغواب کیجئے جسکی رگہ زمین مشرقی خون
 و ژواہول ہے اور جو منفرہ ہے اس ملک کے حالات کو جانتے ہیں وہ سب بالاتفاق یہی
 کہینگے کہ مصر میں پہلی اصلاح یہ کرنی چاہیے کہ ہر شہر میں چند باغیوں کو بیٹھائی دیا جائے جب
 اسطرح سے آپ گورنٹ کا جہر ذاتی پیدا کرینگے تب آپ کو اختیار ہے کہ ”ملکی گیٹھان“ یا اور قسم کا
 سامان غائلش اقراع کر کے ہائیک ممکن ہو خوب پناہی بھلائیے اور مرضے اور اسطرح
 تقریر نہ کوئے بالا کیا عمدہ نمونہ اہل مشرق کی منطق دان فی اور سیاست آزمائی کا ہے
 جو اس سوال میں تقریر میں بیان کیے گئے ہیں انکے بموجب درجو خواہش ہر مقام اس میں ظاہر

گئی گئی ہے اُسکے موافق گورنمنٹ نے یہ امر قرار دیا کہ بہت سے اشخاص جو اس ناپاکوشتین
 کم و بیش شریک ہوئے تھے سزا دی جائے اور مصری فوج اور پولیس برطرف کیا جائے
 اور انکی جگہ پر البینیا والوں کی فوج اور ایسا پولیس رکھا جائے جس میں یورپ کی
 مختلف قوموں کے لوگ بھرتی کیے جائیں۔ دار الخلافت اور بیرونیجات کے حملوں نے
 اُن مجرموں سے بھر گئے تھے جنہر شرکت بغاوت کا الزام لگایا گیا تھا یا فتنہ شہمہ
 ہوا تھا اور ممالک و مملوک و اسٹریٹس اور سٹریٹس لینڈ میں ہندو آدمی پولیس کے لیے نوکر کر کے گئے کیونکہ
 ان غیر ملک کے لوگوں سے یہ اندیشہ نہ تھا کہ مصریوں کی بغاوت میں پوشیدہ طور سے شرکت کریں گے۔
لاڈو وفرن نے اس ساری کارروائی کو فوراً موقوف کر دیا اور بوقت صبح
 اپنی دوراندیشی اور نیک عیثی کے اس انتظام کو بہت ناپسند کیا اور خود ویران میں
 پیر کر خدیو اور اسکے وزراء سے اُسکو موقوف کر دیا۔ لاڈو صاحب موصوف نے اپنے
 ذہن میں حکمت عملی قرار دی تھی کہ نئی سلطنت کی بنیاد تندرست و تخفیف پر نہ قائم کیا
 بلکہ عدل و انصاف اور خوش نظامی پر قائم کی جائے اور غیر ملک کے لوگ جو رکھے جائیں
 تو اسلئے نہ رکھے جائیں کہ مصریوں کو دبائے رہیں بلکہ اُن خدمات مخصوصہ کو انجام دینے
 کے لیے رکھے جائیں جنکی انجام دہی کی لیاقت مصریوں میں تھی لہذا جو اشخاص مجرم
 بغاوت میں ماخوذ ہوئے تھے وہ فوراً رہا کر دیے گئے اور غیر ملکوں میں پولیس کے لیے
 لوگوں کا بھرتی ہونا موقوف کیا گیا اور جو مفسدہ پرداز اہل پولیس غیر ملکوں میں بھرتی ہو کر
 مصر میں آچکے تھے وہ اپنے اپنے وطن کو واپس کیے گئے اور مصریوں کی فوج اور مصریوں ہی کا
 پولیس مقرر کرنے کا انتظام سر ایڈولف مڈل اور بیکر پاشا سے متعلق کیا گیا۔

جب لاڈو وفرن اس ترکیب سے بغاوت کا خاتمہ بالخیر کر چکے اور جس قدر
 فوج امن و امان قائم رکھنے کے لیے درکار تھی اُسکو مقرر کرنے کے لیے تدابیر ابتدائی عمل
 میں لاپکے تبا نکواتنی فرصت ملی کہ انھوں نے مصر کی حالت موجودہ کے مختلف جزئیات پر

غور کرنا شروع کیا اور انتظام جدید کی تیاری کر رہے تھے۔ انتظام جدید میں یہ امر انکو مد نظر تھا کہ مصر کے حالات خصوصاً کے موافق و مناسب ہوا اور گورنمنٹ انگلشیہ اور پاکستان کی سہ سے عوام بھی ہنسکو پسند کرے جب انھوں نے امور جزئی کو نظر غور سے ملاحظہ کیا تو جو خیال انکو پہلے ہوا تھا اسکی تصدیق ہو گئی، یعنی انکو یہ بات ثابت ہو گئی کہ اگر حکیمانہ اور دجا نہ بنایا جائے تو قطع نظر کیا ہے تو بھی عمدہ ترین حکمت عملی اسکی مقتضی نہیں ہے کہ ایکٹ لانے والی اور دھوکا دینے والی سلطنت قائم کی جائے اور اسکی پشت پر غیر ملک کے لوگوں کا پلہیل و رنوج مقرر کیا جائے بلکہ بہترین حکمت عملی کا مقتضی یہ ہے کہ ایک فیض بخش و منفیر سان حکومت خود اہل مصر کی قائم کی جائے اور چند لائق و فائق اعیار اس کے مدد و معاون مقرر کیے جائیں۔ جو لوگ لاڈ و دفرن کی بنسبت کمتر عقل اور زیرک تھے وہ بھی خوب سمجھ گئے تھے کہ عربی کی بغاوت کے سبب ظاہری تو اہل فوج کا مزد و سرکشی اور فساد فوج کی طمع ملک گیری بھی مگر اس کے سبب داخلی حکام کے ظلم و جور کی شکایتیں تھیں جو جدید مدت کے بعد پھر بغاوت کے پیرایہ میں ظاہر ہو گئی جنکو پھر رفع کرنا پڑ گیا اور اس بغاوت کا باعث چند دقیق مسائل متعلقہ سبب عیشت بھی ہوئے تھے اور وہ مسائل ایسے تھے کہ اگر ان سے اغراض مزین کیا جائے تو جو بغاوت ہو چکی ہے اس سے بھی عظیم تر فسادات برپا ہونگے ان شکایتوں کو وقت پر رفع کرنا اور ان مسائل کو حل کرنا قبل اسکے کہ کوئی فساد عظیم پھر برپا ہو ایسا کام تھا جسکو ایک باطل اور ظالم سلطنت کے سپرد کرنا بلکہ یہ کہ کسی قسم کی مصروفیت کی حکومت پر موقوف رکھنا جس میں اغیار کو کچھ دخل نہ ہو ایک خطرناک امر تھا۔

جزئیات میں غور و محض کرنے کے بعد جن نتائج کا استخراج لاڈ و دفرن نے کیا انکو ایک پورٹ مورنہ ۶۔ فروری ۱۹۵۵ء میں شرح جو بطنط کے ساتھ بیان کیا اور جرنل رپورٹ پلوکاب کی صورت سے پارلیمنٹ میں پیش ہوا۔ اس یادگار رپورٹ میں مصر کی حالت جو وہ کی گویا پوری تصویر کھینچ دی ہے اور مضبوط صلاحین و رکنوں میں اس باب میں

اس

لکھی ہیں کہ بفضل جو خرابی مصر میں پورہی ہے اسکا کیا علاج ہے اور کاتب رپورٹ نے صرف یہی نہیں بیان کیا ہے کہ مصر میں گورنمنٹ از سر نو قائم کیا ہے بلکہ یہ بھی لکھتا ہے کہ جو گورنمنٹ از سر نو قائم کیا گئی اسکو کین گن انور کا تصفیہ کرنا پڑ گیا۔ انگریز لاڈو فرن نے ایک فہرست یا نقشہ انتظامات کا تیار کیا جنکو کامل طور سے عمل میں لانے کے لیے لکھا اور مذاق کی مشقت شائد سالہا سال تک درکار تھی اور چونکہ خود اردو صاحب موصوف کا قیام مصر میں چند مہینے کی مدت پر محدود تھا لہذا انھوں نے براہ دانشمندی اسی پر اکتفا کی کہ انتظامات مجوزہ کی عملدرآمد کے وسائل ضروری مہیا اور مرتب کر دیے۔ اس میں ان قائم رکھنے کے لیے ایک جنگی فوج اور ایک پولیس کی فوج مقرر کرنے کی تدبیر تو وہ کر ہی چکے تھے پہلے بنگالی عثمان توجہ عدالتوں کے انتظام اور رعایا کے ملکی اختیارات کی صورت منقطع ہوئی وزیر اعلیٰ عدالت کے دفتر میں ایک تجویز عدالتوں کی اصلاح کے باب میں لکھی اور ایک کمیشن مقرر کی گئی جس نے واقعی ضرورتوں کا لحاظ کر کے اس تجویز میں فتنہ رفتہ ترمیم کی اس کمیشن نے ذمہ اوروں کی ماتحتی میں تو صرف برائے نام کام کیا بلکہ نہی الواقعہ میں وہ پاشا کے زیر نگرانی کارروائی کی۔ نیو بریٹش وہ شخص تھا جسکی حسن سعی سے مصر میں وہ عدالتیں مقرر ہوئی تھیں جنہیں غیر توہوں کے مقدمات کا فیصلہ ہوتا ہے اور جو تکتھ انھوں عدالتیں کھلتی ہیں۔ ساتھی اسکے لاڈو فرن نے خود بنفس نفیس رعایا کے ملکی اختیارات کو وسیع کرنے کی تدبیر کی تاکہ لاڈو گرافول نے جابل مصر کے اختیارات ملکی کی توسیع کا وعدہ کیا تھا وہ وعدہ وفا ہوا ہے۔

پس جو تحقیق ہم نے شروع کی ہے اسکی دو شخصین مکمل فی ہیں پہلی شق تو یہ ہے کہ مصر میں انتظام جدید فی الواقع کس قدر اور کھانتک ہوا ہے اور دوسری شق یہ ہے کہ انتظامات مجوزہ کی تکمیل کے لیے کیا وسائل اختراع کئے گئے ہیں۔
انتظام جدید میں سب سے پیشتر تو یہ کام ہوا کہ اس دوا میں قائم رکھنے کے لیے

ایک جنگی فوج اور ایک پولیس کی فوج مقرر کی گئی۔ اب یہ دیکھنا چاہیے کہ یکم کو یکم پر کام کیا جن اہل ضروریہ کے موافق جنگی فوج کا انتظام جدید عمل میں آیا ہے انکو لاٹوٹو فرم نے بجا رت ذیل بیان فرمایا ہے۔ چونکہ مصر کے تین ست گریٹان ہے لہذا وہ ان جنگی فوج کی کثرت کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ بلکہ اکثر اشخاص نے تو یہ حجت کی ہے کہ مصر میں جنگی فوج کی مطلق ضرورت نہیں ہے۔ لیکن شاید آئندہ ایسے اتفاقات ہوں جنکے باعث مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مصر میں چند باقاعدہ اور قواعد و انٹین جیسٹ رہا کریں مصر کے وہیات میں جھوٹے غازی اور سنگار بجا رہا پیدا ہوئے ہیں جنہوں نے عوام کا لاف نام فریبے کر اپنے تئیں برگزیدہ اور خدا رسیدہ بنا لیا ہے۔ ایسے جھوٹے دعوے فوراً تسلیم کر لیے جاتے ہیں اور ہر قدر شتعالی مذہبی کا باعث ہوئے ہیں کہ اگر وہ مسکا جو مدعی رسالت ہوا ہے جلد نہیں گرقا کر لیا گیا ہے اور اسکے خالی موالی جلد منتہ و پریشا نہیں کر دیئے گئے ہیں تو بارہا فساد عظیم برپا ہوا ہے قطع نظر اسکے قبائل مدوی بھی کبھی کبھی فساد کرتے ہیں اور اگر انکو یہ معلوم ہو کہ مصر کے متمول شہروں میں فوج نہیں ہے تو کیا عجب ہے کہ انپر حملہ کر بیٹھیں بلکہ خود دار اختلافت پر پوریش کریں مگر مصر کی فوج کو چاہیے کہ ہمیشہ مخفی رہے یعنی اسکی قوت جنگ کبھی نہ ظاہر ہو اور اگر انکو کبھی لڑنا پڑنا پڑے تو یہ تصور کیا جائے کہ حکام ان اتفاقات کا تدارک کامل کرنے سے قاصر رہے ہیں جنکو بہتر ہی سے سوچکر انکے انسداد کی تدبیر کرنی چاہیے تھی۔ چھ ہزار آدمیوں کی فوج ان مقاصد کے لیے کافی ہوگی جو بیان کیے گئے۔ اس فوج میں مصر کے باشندے بھرتی کیے جائیں۔ فی الحال جو حوادث گذرے ہیں جب انکا خیال ضدیہ کو انکا تو خواہ مخواہ اسکا سی جی پارکھا کہ کراہ کی فوج رکھی جائے جو کھری مزدوری لے اور چوکھا کام کرے۔ ہر زمانہ میں مشرقی بادشاہوں کا یہی مقصد رہا ہے مگر ایسا اقدام محفوظ کرنا کچھ ضرور نہیں ہے بلکہ جو فوج رکھی جائے اسکو چاہیے کہ حکومت کے اغراض اور مقاصد ہائے ترکہ لیے تو معتبر ہو یعنی اسپر ہر دوسرا ہو سکے مگر ایک مطلق اعنان

پادشاہ کے ہاتھ میں ایک بے حس آلہ ظلم موجود ہو جائے اور اس فوج کی ترکیب ایسی قرار دی جائے کہ جو لوگ برسر حکومت ہوں انکو یقین ہو جائے کہ یہ فوج اس قابل نہیں ہے کہ ظالمانہ مفاد کی تعمیل اس سے کرائی جائے۔

خیر جب یہ امر صاف صاف قرار پا گیا کہ نئی فوج میں صرف مصر کے باشندے بھرتی کیے جائیں تو اب یہ دیکھنا چاہیے کہ فوج کے لیے کس قسم کا مادہ باشندگان مصر سے بل سکتا ہے۔

فلاحین کے قومی خصائل و عادات کے باب میں تو لوگوں کی رہنمائی مختلف ہیں مگر ایک بات پر حبلہ اہل خبرت کا اتفاق ہے۔ وہ بات یہ ہے کہ فلاحین چنگو تو بالکل نہیں ہیں بلکہ فوجی خدمت کے جملہ اسباب و تقسام سے نفرت کٹی رکھتے ہیں جو شخص مصر میں حیات اُس نہ مین کر رہا ہو جبکہ فلاحین زبردستی پر لکڑا کر فوج میں بھرتی کیے جاتے ہیں اُسکو یہ کیفیت دیکھ کر ضرور رنج ہو گا کہ وہ کسی گانوں میں مقیم ہوا اور اُسکو اس کی عافیت کا گھر سمجھتا ہو مگر شب کو لڑائی کا غل و شوش نہ فوراً اُسکی آنکھ کھل جائے اور پہلے تو مردوں کی لٹکائی صدا اور بعد اسکے عورتوں کے چیخنے کی آواز سنے گویا یہ معلوم ہو کہ کوئی مر گیا ہے اور عورتیں مردہ پر بھیا ناک و درد انگیز آواز سے روپیٹ رہی ہیں۔ پہلے جو اسکی آنکھ کھلے گی تو غافلانہ وہ یہ سمجھ گا کہ اس گانوں میں ٹو اکڑا ہے یا کوئی مار ڈالا گیا ہے اور اس نیکی راہ سے باہر دوڑا جائیگا کہ جو فریق حق پر ہو اُسکی حمایت کروں مگر جب وہ دیکھ گا کہ ایک شخص کو فوج میں بھرتی کرنے کے لیے گرفتار کر رہے ہیں اور کوئی وار و ات نہیں ہوئی ہے جبر جبر چڑھا ہوا تو اُسکو اپنے مضطربانہ باہر دوڑے جانے پر بڑی ندامت ہوگی۔ اور اُس گانوں کی عورتیں غل چاکر کیشنگی کہ اس بچے سے مظلوم کو اس گانوں کے شہنشاہ یعنی رشوت پسند گرفتار کر دیا ہے۔ اگرچہ ان عورتوں کا یہ قول صحیح ہو لیکن جو بدین اُسکے موافق یا مخالف بیان کیا جائیگا انہیں انتقام کے لحاظ سے اس میں ایسا اختلاف عظیم ہو گا اور ایسے ایسے

پسیدہ مفاہین قانونی و اخلاقی پیش آئیں گے کہ عہدہ داران سرکاری کی کارروائی میں
 مداخلت بجا کرنا وہ سیاح جائز نہ سمجھیں گے۔ بڑے بڑے شہروں میں جب لوگ فوج میں بھرتی
 ہونے کے لیے گرفتار کیے جاتے ہیں تو ایسا ایسے صد ہا معرکے، روز و شب میں ہوتے
 ہیں ان لوگوں کو کچڑ کر چنڈا لٹا بندہ سپاہیوں کے پہرہ میں مگر یہ یعنی مدد کی کپڑی میں
 یا اور کسی کشادہ مقام پر لیتے ہیں اور وہاں ایکٹ اکثر اور چند فسران فوج انکا معائنہ
 کرتے ہیں۔ ان لوگوں کو بہت سے لنگڑے لوگ لے اور اندھے بھی ہوتے ہیں مگر وہ
 چھانٹ کر علیحدہ کر دیے جاتے ہیں اور جہاں جہاں سے آئے تھے وہاں واپس
 کیے جاتے ہیں اور انکی نگاہوں میں کئی خوشی میں لگے عزیز و اقارب و دوست آشنا خوب
 جاتے ہیں۔ باقی جو لوگ کچھ کم صحت کی گرفتار تھے ہیں انہیں شاید چند آٹھ یا دس بھی ہوتے ہیں
 جنکی تیوری پر بل بھی نہیں پڑتا اور سچے مسلمانوں کی طرح اپنی تقدیر پر شاکر رہتے ہیں اور
 اکثر آدمی ہفتہ کہہ کہہ کر رہتے ہیں اور ایسی قسمیں کھاتے ہیں اور ایسے درد انگیز اشارات
 اور گروہ حرکات کرتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ انمختون کا یہ مطالبہ کہ ہم فوجی خدمت
 کے قابل نہیں ہیں یا ہم اتنی تکلیف سے بری ہونے کا کوئی حق قانونی یا غیر قانونی رکھتے
 ہیں اور جب کوئی دلیل نہیں پاتی تو وہ بجا سے منت و سماجت پاد و فریاد یا جھل جھل کر شکر
 کرتے ہیں اور وہ پہرہ والے جنکو اس ملک میں خواہیں کہتے ہیں انہی لائٹیان اور چھڑان
 خوب گھاتے ہیں کہ کسی طرح کی بخت چپ ہوں اور بکڑانہ مجائیں گروہ کہ جب ہوتے ہیں
 بلکہ انہیں جو زیادہ شریر ہوتے ہیں وہ اپنے تئیں توڑا کر بھاگ بھاگ جاتے ہیں مگر انکو دھکے
 دے دے کر پھروہیں لے آتے ہیں آخر انہیں سے چپ کہ دیوں کو سرسری طور سے
 چھانٹ لیتے ہیں جن لوگوں میں کوئی نقص صافی نہ پایا نہ نہیں ہوتا جو سرکاری ڈاکٹر
 یا فسران فوج کو کچھ دے دلا کر اپنی نہیں کر لیتے ہیں انکو وہاں سے قیدخانہ میں لیجاتے ہیں
 اور شہوت تک قید رکھتے ہیں جب تک یل یا دیودی جہان پر سوار کر کے انکو اٹھا کر

روانہ کرنے کا وقت آئے جب انکی روزانگی کا وقت آتا ہے اسوقت عجب تماشا ہوتا ہے جسکو دیکھ کر کچھ ہنسی آتی ہے اور کچھ رونا آتا ہے۔ قیدیوں کو تو کچھ مساوات سی ہو جاتی ہے اور وہ اپنی تقدیر پر شاکر ہتے ہیں اور انکی صورت یہ ہوتی ہے کہ ہر قیدی کے گلے میں ایک ہنسی طوق پڑا ہوتا ہے اور ان میں ایک جھلا ہوتا ہے اس جھلے میں ایک زنجیر پڑی ہوتی ہے جس سے دس دس بارہ بارہ آدمی ان کے گلے باندھ کر انکی علیحدہ علیحدہ کمریاں بنا لیجاتے ہیں انکے گرد انکے کنبہ کی عورتیں ہتھ پر دتی ہوتی ہیں کہ معاذ اللہ اور جون جون ابد الہی کی گھڑی قریب آتی جاتی ہے انکی گریہ زاری لرز اور بیکاری ہر جتنی باقی ہے یہاں تک کہ جب پل چلنے لگتی ہے یا دوسری جمانہ روانہ ہونے لگتا ہے اسوقت وہ عورتیں ایسا کراہ مچاتی ہیں کہ نوزاد لہان قیدیوں کی مائیں اور بہنیں ایسا بکھینچ کر اپنے سر پر خاٹ ڈالتی ہیں اور چلا چلا کر کوستی ہیں اور دیوانوں کی سی حرکتیں کرتی ہیں یہاں تک کہ جنہیں یاد چھلی ہوتی ہیں اگر وہ زبردستی ان کی جانیں تو اپنے کپڑے پھاڑ ڈالیں یا اپنے غریزون کے پیچھے پیچھے دوڑی چلی جائیں جو غیر آدمی اس تلاطم اور اس کھرام کے سبب واقعی سے واقف نہ ہو وہ خواہ مخواہ سی سمجھیکا کہ یہ لوگ جو پانچویں محکوم بنائے موت ہوئے ہیں اور اتفاقاً ہر مین انکو قتل کرنے کی واسطے لیے جاتے ہیں۔

فوجی خدمت سے یہ نفرت کوئی نئی بات نہیں ہے بلکہ جہاں تدا میں محمد علی پاشا نے فلاصین کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنے کا قاعدہ ایسے جاری کیا تھا کہ ایک فوج کی کثیر جمع ہو جائے اور روپیہ بھی کم خرچ ہو اور ایسی سرکش فوج بھی نہ ہو جیسی اسیٹیا دالون کی سپاہ تھی جسکے ذریعہ سے اننے ملو کو ان کو تنہا کر دیا تھا تو اسی وقت فلاصین نے فوج میں بھرتی ہونے سے ایسی بیزاری ظاہر کی تھی کہ محمد علی کی یہ تدبیر بخوبی ٹھٹھانے لگی تھی مگر کریٹل میوس کی اعانت سے جبکا نام سلیمان پاشا مشہور ہے اور بہت سے ترکوں اور سرکاشیا دالون کی مدد سے محمد علی نے چند جرنیلوں کو قتل کر دیا تو قاعدہ کھائی لکین میں

جب ان کو میدان جنگ میں جا کر غنیمت سے لڑنے کا امر پیش ہوا تو بھانسنے لگا اور آمادہ فساد ہوئے چنانچہ جب ایک جہت کو حکم ہوا کہ ملک عرب میں جا کر دہلیوں سے لڑو تو انہوں نے علانیہ بغاوت کی اور فخرن کو مار ڈالا آخر اسکو برطرف کرنا پڑا اور جو چند سپاہی اس جہت کے رہ گئے وہ اولیٹون میں شامل کر لیے گئے جب یہ فوج حجاز میں پہنچی اور لشکر خلیفہ سے مقابلہ کی نوبت آئی تو ایک اولیٹون بگڑ گئی آخر باشی بزوقون کی ترکیب فوج نے اسکی گوشمالی کر کے اتھا ہر مدین اسکو واپس کر دیا اس عرصہ میں اکثر نوجوان فلاحین نے بائیں فوج کو مبادا فوج میں بھرتی ہونا پڑے اپنی جھنگلیا کاٹ ڈالی یا اپنی داہنی آنکھ پھوٹ ڈالی یہاں تک کہ انکو معلوم ہوا کہ پاشا اس غضب کا آدمی ہے کہ ایسے ایسے حیلوں کو بھی نہیں مانتا اور انہیں کچھ آرمیوں کی کئی پلیٹیں بنا کر ہین اور جن لوگوں نے اپنی جھنگلیا کاٹ ڈالی ہے انہیں کہتا ہے کہ جو انگلیاں باقی رہیں انہیں چانچ باکر بندرتین چھوڑا کرو رفتہ رفتہ فلاحین کو اس مثل پر عمل کرنا پڑا کہ حکم حکم کہ رفا جات اور انکی فوج حجاز نہ پہنچا

شام اور افیشیا کے کوچک ایل ایسی لڑی لڑی کہ معلوم ہوا کہ اگر یہ فوج اچھی طرح سے لڑائی جائے تو خوب لڑتی ہے بلکہ فتح بھی حاصل کرتی ہے مگر یہ یاد رہے کہ جو لڑائیاں اسنے فتح کیں انہیں ترک اور سرکاشیا والے افسروں نے اسکو لڑایا تھا اور اس فوج کی پشت پر باشی بزوق موجود تھے اور بہت سے گولند اور بھی مستعد تھے جنکو یہ حکم تھا کہ جو بھاگنا چاہے اسکو بے تکلف قہر سے اڑا دو۔ سب سے پہلے سعید پاشا نے ان لوگوں کو افسران فوج مقرر کیا جو فلاحین کی نسل یا قوم سے تھے کیونکہ انہوں نے فوج کو کھلو نہ بنایا تھا اور اسکو یہ گمان تھا کہ ہماری چیدہ فوج کھاتے کھاتے یہی موٹی ہو گئی ہے اور اپنے رہ بگاڑنے سے ایسی الفت رکھتی ہے کہ حتی الامکان اسکو ترک نہ کرے گی مگر اسکا یہ خیال غام بالکل تشریف لیگیا اور ایسا زائل ہوا کہ اسنے زائل ہونے کا قصہ سنکر ہنسی آتی ہے۔ وہ نقل ہے کہ ایک وزیر سعید پاشا کا لشکر ٹوٹنے چھیل کے قریب ایک صحر کے

کنار سے پڑا ہوا تھا تو اسے اپنے بعض دوستوں سے بیان کیا کہ ہماری فوج جبری و فدا
اور جان شاربہ اور جبائے نہیں سے ایک شخص کے چہرہ پر بے ہمتی کے آثار پائے
اور یہ معلوم ہوا کہ اس شخص کو ہماری بات کا یقین نہیں آیا ہے نہ اسے چاہا کہ اپنے قول کا
یہ ثابت پیش کرے جسکا انکار نہ ہو سکے اور اسے ایک حکم عام فوراً صادر کیا کہ ہماری فوج کے
جس سپاہی کو روزگار چھوڑ دینا منظور ہو اسکو ہم اجازت دیتے ہیں کہ فوراً اپنے گھر چلا جائے
خدیو اپنے دوستوں کو ہمراہ لیکر اور اپنی آنکھوں پر ایک چٹری کا کرنا ایک مقام ملے پر جا کر
کھڑا ہوا جہاں سے لشکر گاہ کی سیر دکھائی دیتی تھی اور اس کو اس شخص کے نتیجہ کا متظر رہا
مگر اسکو بہت انتظار نہیں کرنا پڑا کیونکہ وہ پہنچا ہیون نہ بلکہ حکم سنا اپنے ہتھیار اور بوٹ
اور کمر بند بلکہ ہر چیز جو نقل و حرکت سے مانع تھی فوراً گرا کر زمین پر پڑ گیا اور خوشی خوشی
اپنے اپنے گانوں کی سمت روانہ ہوئے۔ پہلے گراؤ کو دیکھنے اور پھر لانے کا قرار دیتی
تیار کر فوراً دیکھا جاتا تو خدیو اس مشکل بیابان پر نہ تھا نہ ہوتا یا فقط عینا اضران فوج
اور چند خواص غیرہ اس کے پاس پہنچتے۔ یہ دیکھ کر مسیح پاشا کا خیال خام دفع
ہوا اور اسکا اثر یہ ہوا کہ اس نے فلاجین کو کہتا ہے کہ عہدہ سے زیادہ ترقی نہیں دی
بعد اسکے جب اسماعیل پاشا خدیو ہوا تو اسکے عہد میں بعض فلاج کہتا تو بن کو کوہیل کے
عہدہ تک ترقی دی گئی مگر اسے بھی نیچے ترقی کے لوگوں کو فوج کی نوکری کی رغبت نہیں
پیدا ہوئی۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ آیا امیر کے عہد میں فوج زیادہ کارگزار ہو گئی تھی یا نہیں کیونکہ
اس کے وقت میں کوئی بڑی جنگ نہیں ہوئی۔ جب جزیرہ کریم میں بغاوت ہوئی تو
وہاں کے صوبہ دار کی فتنہ پردازی کی وجہ سے خدیو کی فوج سخت حیران و پریشان ہی
کیونکہ صوبہ دار مذکور نے باغی افسروں سے خط کتابت پریشدہ طریقہ سے کرنی شروع کی
باین امید کہ یہ جزیرہ بھی کوہیل سے۔ اور جب وہ وروس میں ششہ میں لڑائی ہوئی تو
سلطان روم کو صوبہ دار صبر خدیو کی حرص کا خوف اس قدر غالب تھا کہ اسٹون نے

2

اس تجویز کا عملدرآمد ہوتا تو سپرہم قوت ہے کہ فوج کی نوکری سے لوگوں کا فخر کم کیا جائے جب فوج میں زبردستی بھرتی ہونے کو لوگ ایسا سمجھیں کہ گویا جس و دوام بعور و ریائے شو کا حکم ان کے باب میں صادر ہوا اور یہ جانیں کہ اب ہرکو پانچ پر کر کے مجرمین کی طرح دارالمحاکمات (اتقاہرہ) میں لیجائینگے تو غالباً جب انکو موقع ملیگا اس وقت وہ فوج کو چھوڑ کر چلے گئے۔ انگریزی فوج کا جرنل فوج سے بھاگ جانے کے انسداد کی اب وہ تدبیر نہیں کر سکتا جو اگلے زمانہ میں کیجاتی تھی یعنی جو سپاہی فوج سے بھاگ جائے اسکے بال بچوں کو گندے قید خانہ میں اب قید نہیں کر سکتا اور اگر اس سے کوئی کٹر مکروہ تدبیر وہ اس بات کی کرے کہ سپاہی اپنی پلٹنوں سے بھاگنے نہ پائیں تو جو لوگ اُن میں بھگڑے ہونگے غالباً وہ اچھے سپاہی نہ ہو جائینگے لہذا جسے پہلے اس مسئلہ میں غور کرنا چاہیے کہ فلاصین کو فوج کی نوکری سے اب تک نفرت ملی کیوں ہے اور یہ مسئلہ ایسا ہے جسکو تحقیق کرنا کچھ دشوار نہیں ہے۔ یہ قاعدہ ہے کہ جو قومیں جنگجو نہیں ہیں وہ فوج میں زبردستی بھرتی ہونے کو بہت ہی جبراً جانتی ہیں اور دوسرے کسانوں کہ جو اس سے نفرت ملی ہے تو اسکے خاف جوہ موجود ہیں کیونکہ انکے دہن میں یہ بات ساخ ہے کہ فوج میں بھرتی ہونے سے آدمی کا گھر بار ہمیشہ کے لیے چھوٹ جاتا ہے اور دور دراز کے ملکین میں وہ بھیجا دیا جاتا ہے جیسے شلا ملک سودان ہے جہاں کی آٹ بڑا خراب ہے اور سالانہ ایک سو کوڑے روپے ٹھکانی پڑتی ہے اس خیال کی تصدیق خود ان کمبختوں کی گواہی ہے جنہرے بیستین گزری ہیں بارہا بھوکے ہیں کیونکہ جو فلاح اٹھارہ برس کی عمر میں اپنے گھرانوں سے چلا تھا اور جو ہوت ایک جوان غنا تھا اور جو کھوکے بان پاپا اپنی بلکہ اپنے سارے گھر کی زندگی کا سہارا سمجھتے تھے اور جس سے لوگ اپنی لڑکیوں کی شادی کرنے کی آرزو رکھتے تھے تیس چالیس برس کے بعد جو پٹ کر اپنے گھر میں آیا ہے تو بالکل ضعیف و ناتوان مسکے پر چھتوایں پڑی ہوئیں۔ اس میں چالیس برس کے عرصہ میں وہ بالکل مفقود و نخب رہا اور جس کے

دوست آشنا یہ سمجھتے تھے کہ مر گیا ہے اور اگر انکا یہ گمان صحیح نکلتا تو بہتر ہوتا کیونکہ اب مجھے پاس نہ رہو یہ ہے زمین اور نہ کافی نشین پاتا ہے اور ایسا ضعیف ہو گیا ہے کہ کچھ محنت ضروری کر کے بھی اپنی بسر و قتات نہیں کر سکتا پس اب وہ اپنے غریب کنبہ والوں کی جان کا جنجال ہو جاتا ہے اور اُس کے کنبہ والے بھی شاید اُس سے کچھ ہی کم غفلت ہوں اور اس میں اُس بیچاے کا کوئی قصور نہیں ہے اسکا وبال حاکم وقت کی گردن پر ہے غصہ غول شدہ تمام برگردن اوست بڑا اُس بیچاے کو تو وہ سرت بھی نہیں نصیب ہے جو پڑنے پا ہیوں کو اُتو وقت حاصل ہوتی ہے جبکہ وہ اپنی لڑائیوں کے قضاے اپنے دوست شنائوں سے بیان کرتے ہیں اور معین کی شاباش و جہنت و مرجا کتنے سے کچھ مکافات اُن صعوبات کی ہوجاتی ہے جو اپنے گزرے ہیں اب لڑائی کا حوصلہ نہ اُس کے دل میں اور نہ سنا کے دل میں باقی رہا ہے اور جتنی عمر اسکی فوج میں بسر ہوئی ہے اگر کچھ سرگزشت اسکی بیان کرتا ہے تو یہ بیان کرتا ہے کہ مجھے سویشہ مار پٹ رہتی تھی اور مجھے محنت بہت لیا جاتی تھی مگر کچھ ضروری ٹھکونہ ملتی تھی جب قہیم فوجی نظام کا ایک ایسا نمونہ یا چند ایسے نمونے ہر گاہ میں موجود ہوں تو پھر کیا تعجب ہے کہ فلاصین فوج کی نوکری سے بہت بیزار ہیں اور جو لوگ اپنی سال بھر کی کمائی کا ایک بڑا حصہ سیلے دیدیتے ہیں کہ نہروں کو صاف کرنے کا بیگار کام ساٹھ دن تک جھک نہ کرنا پڑے حالانکہ نہروں کو صاف کرنا ایک کار ضروری ہے اُنہیں کیا تعجب ہے کہ اپنے حق امداد کو فی دقیقہ فرو گذاشت نہ کریں کہ تیس چالیس برس تک علی الاطلاق جھک فوج میں نہ رہنا پڑے جس سے ہمارا کوئی فائدہ نہیں ہوتا ہے۔

سرفیلن وڈو کا ارادہ ہے کہ ایک بالکل جدید نظام فوج جاری کریں تاکہ یہ کیفیت بالکل نہ باقی رہے۔ پس اب نامحدود میعاد خدمت کے بدلے یہ قاعدہ جاری ہوا ہے کہ چار برس تک سپاہی کو لڑائی بھرائی میں رہنا پڑتا ہے اور تقریباً چار ہی برس اُس فوج میں رہتا ہے جو کہیں لڑنے بھڑنے نہیں جاتی بلکہ جب اُس سے

کوئی لیاتت خاص یا اپنے کام میں سرگرمی ظاہر ہوتی ہے تو یہ میعاد بھی کم کر دی جاتی ہے
یعنی بنے ہوا اپنا کام چھٹی طرح سیکھ لیتا ہے تو اس فوج میں شامل کر لیا جاتا ہے جو لڑائی میں
نہیں بھیجی جاتی۔ اس اثنا میں ہر سپاہی کو چودہ روز سے تیس روز تک رخصت مل سکتی ہے
اور اس کی رخصت میں کوئی پیشی اس فاصلہ کے موافق ہوتی ہے جو اس کا فوج میں جہان کا
وہ رہنے والا ہے اور اس شہر میں ہے جہاں اس کی ملپٹن تعینات ہے۔ اور ریل کی کسپی
سے ایسا انتظام کر لیا گیا ہے کہ فوج کے لوگوں سے کرایہ کم لیا جاتا ہے۔ اور جب وہ اپنے
وطن میں نہیں ہوتے تو ایسے ذرائع مینا کر دیے جاتے ہیں جسے وہ اپنے عزیز و اقارب
خط کتابت کر سکتے ہیں۔ ایک اور صلاح جو بندہ زراعت کی نظر میں نہایت
اہم و ضروری ہے یہ ہے کہ جب وہ کہیں لڑائی بھڑائی پر بھیجے جاتے ہیں تو ہر مہینہ کی
آخری تاریخ کو ان کی تنخواہیں زیر نگرانی افسران انگریز یا فرانسیسی جاتی ہیں اور ان کی
سپاہیوں کو فی نفر ایک پیسا سٹریمنی $\frac{1}{4}$ پنس یومیہ ملتا ہے اور اسے درجہ کے
سپاہیوں کو علی قدر حیثیت اس سے زیادہ ملتا ہے۔ اور نہایت سخت تدارک اس کا
کیا گیا ہے کہ جو راتیں ان کو ملتا ہے وہ مقدار اور عمدگی کے لحاظ سے دیا ہے جیسا
قواعد میں لکھا ہے چونکہ کسان کے لیے وہ پیسا سٹریمنی روزانہ بلا غراک و اجبی ضروری
سمجھی جاتی ہے لہذا جو فلاح یا کسان فوج میں نوکری کرتا ہے وہ اس فلاح کی نسبت
جو گھر میں بیٹھا رہتا ہے زیادہ روپیہ ملے گا۔ لہذا کہتا ہے اور اس سے اچھا کھانا اور کپڑا
اور مسکان پاتا ہے۔ اور ایک دفعہ اس کے پاس یہ بھی ہے کہ اپنے گائون کی نسبت بارک میں
اس کو اپنے ہنروں کے ظلم و ستم اور زور و کوب کا کم خوف رہتا ہے کیونکہ حکام و مہی کے
ظلم اور بے رحمی کے انداد کے لیے بہت زمانہ درکار ہے مگر جب فلاح فوج میں رہتا ہے تو
ایسے ٹھیکہ دار باقاعدہ نظام سے رہتا ہے جو انگریزی فوج کے نظام سے بہت مشابہ
البتہ ان سب فوائد کی قدر بھی چند روز تو کماتے ہیں کیونکہ ابھی تو فلاح اپنے

کچھ جھوٹے کو نہایت وسیع بارگ پر ترجیح دیتا ہے اور اپنی سیلی نیلی میصل اور دو پلہری ٹوپی کہ اس وردی سے جو نہایت پاکیزہ اور صاف اور خوش قطع ہو بہتر سمجھتا ہے اور جو آزاد سی اور آوارگی اسکو اپنے کانوں میں حاصل رہتی ہے (گو اکثر وہ اسپر - رخ اور روشنی طبع تو برہن بلا شہی کا اثر پیدا کرتی ہے) اسکو وہ فوج کی قواعد اور قیود سے زیادہ پس کرتا ہے گو وہ قواعد و قیود یورپ کے خیالات عدل و انصاف کے ساتھ کیسے ہی مقید و مضبوط ہوں۔ لہذا میں سراپا لین وڈ سے ایسا ناپہنیں کہہ سکتا کہ جو آزادیش مسجد یا شانے کی تھی اسکو وہ بھی کریں مگر یہیے نزدیک ٹکوں اپنی ہلکات سے اس بات کا یقین ہو سکتا ہے کہ فلاحین کی نفرت کلی فوج کی نوکری سے کم ہو جائیگی حقیقت حال یہ ہے کہ فلاح بھی تو آخر بشر ہے اور کچھ قدرے قلیل لوازم بشریت تو انہیں بھی موجود ہیں اور یہ امر ایسا ہے جسکو حکام فوج ایک مرتبہ خود تسلیم کر چکے ہیں پس آئندہ جو متوج مصر کی ترقی کا احوال درج تالیخ کرے اسکو بھی اس امر کا لحاظ رکھنا مناسب ہے۔

افسران فوج کی حالت میں بھی قواعد و مقری اصلاحین کی گئی ہیں اور جن اصول کی تائید میں سابق میں کر چکا ہوں اور جو کاعظموں یہ ہے کہ جو لوگ ترک اور اہل سرکاشیا کی نسل یا فلاحین کی قوم سے ہوں انکو بڑے بڑے فوجی عہدے میں جانیں وہی اصول اختیار کیا گیا ہے اگر ترقی کے سلم قاعدہ میں بہت کچھ ترمیم کی گئی ہے جہاں فی فوج میں مروت اور رعایت اور غیور کے اہل حرم کی سعی و سفارش کو ترقی اور ترقیرین بہت خل تھا اور جو سپاہی بڑے ہو جاتے تھے اور اس قابل نہ ہتے تھے کہ اور کسی ذریعہ سے معاش حاصل کریں انکے لیے فوج جاے پناہ سمجھی جاتی تھی۔ باوجودیکہ اس مندر مشرقی طریقہ کو جاری رکھنے کی کوشش بڑے بڑے آدمیوں نے کی ہے مگر انگریز سرداران فوج کی یہی تاکید رہتی ہے کہ ترقی کا معیار مروت فوجی کار گزار سی قرار دیا جائے اور جو افسران فوج ترقی کا

استحقاق نہ ثابت کر دین اُنکو نصف تنخواہ دیجاسے اور اُنکی کثرت عیال و رقت معاش کا کچھ لحاظ نہ کیا جائے۔ زمین شکستین ہے کہ ان ہول کو شدت کے ساتھ جاری کرنا مایوس ناک کام افسران فوج اور اُنکے سرپرستوں کو نہایت شاق گذر گیا اور اُنکی ناراضگی کا باعث ہو گا مگر ایک فوج جو اردو کار گزار چال کرنے کے لیے اتنی سختی کرنا پڑ ضرور ہے۔ فوج کے جمع و خرچ میں کچھ گنجائش غیر معمولی مصارف ضروری کی نہیں کبھی گئی ہے اور کل خرچ کی میزان اپنی قلیل نکلتی ہے کہ ایک ایک سپاسٹر کو نہایت فائدہ اور کفایت کے ساتھ صرف کرنا پڑتا ہے۔

یہ امر بخوبی تسلیم کر لیا گیا ہے کہ انگریز سپہ سالار کو چند مدت تک انگریز فہران فوج کی اعانت کی ضرورت کہ ہلکی جنگی تعداد تائیس ہزار دیکھتی ہے۔ مگر ان غیر آدمیوں کا فوج میں ہونا مصریوں کی ترقی میں مغل ہونا چاہیے پس اس خیال سے سپاہوں کی فوج کے دو ٹکڑے کر دیئے گئے ہیں۔ زمین سے ایک ٹکڑے کے سبب مصری ہیں اور اسکا کمانیر یعنی افسر علی بھی مصری ہے۔ دوسرے ٹکڑے میں ہلٹن کا درجہ اول اور درجہ دوم کا افسر انگریز ہے یہی ہول تو پچاند میں بھی جاری کیا گیا ہے جبکا کمانیر ایک انگریز کرنل ہے اور اول درجہ کے دو تو پچاندوں کے فہرانگریز ہیں اور زمین سے ہر تو پچاند میں چھ تو پچاند ہیں اور باقی سب تو پچاندوں کے سبب مصری ہیں اور زمین سے ہر تو پچاند میں چار تو پچاند ہیں۔ سواروں کے رسالہ میں پانچ سو جوان ہیں اور انکا درجہ اول و درجہ دوم کا افسر انگریز ہے اور ایک چھوٹا افسر بھی انگریز ہے۔

ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ عجیب غریب آدمائیں کہاں کہاں کامیاب ہوگی۔ البتہ پڑانے فہن کے لوگ جو اپنی پڑانی لیکر کے فقیر ہیں برابر ہی کہے جاتے ہیں کہ ان آدمائیں مکیاں ہرگز منہوگی کیونکہ انکو یقین ہے کہ فلاصین گھونٹے اور کوٹے کے ایسے عادی ہو رہے ہیں کہ اس لطیف انتظام کو کچھ خیال میں نہ لائیں گے اور چونکہ ماتحتوں سے رعوت اور خوشنوت کے ساتھ

پیش آنا بلکہ انکو دیکھ کر سابقین میں نظام فوج کا جزو اعظم سمجھا جاتا تھا لہذا اب جو اسکے بدلے باضابطہ اور بلاروے رعایت انصاف کا قاعدہ جاری کیا جائیگا تو خواہ مخواہ یہ نتیجہ ہوگا کہ فوج سے ادب قاعدہ بالکل تشریف لی جائیگا اور ترقی و سرکشی پیدا ہوگی۔ انکا قول یہ کہ مصری سپاہی اس قدر کو طلاق خیال میں نہیں لاتے بکایہ مقدمہ منقولہ آنکو جیسے چاہیے ویسی سزا دے بلکہ اگر کسی سپاہی میں ضرورت کے وقت کچھ گوشمالی کسی سپاہی کی تھی قدیم اور بہودہ طور سے کرے تو خود سزا پا جائے کیونکہ سب تربیت یافتہ مشرقی اور یون کے مانند غیر تعلیم یافتہ مصریوں کے نزدیک بھی یہ ہے کہ اطاعت بے عزت کے نہیں ہو سکتی اور عزت بے خوف کے نہیں ہو سکتی اور خوف بے حکومت مطلقہ یعنی مطلق افسانی کے نہیں ہو سکتا۔ مجھے جو پوچھیے تو میں اس دلیل کو بے تکلف نہیں تسلیم کر سکتا کیونکہ میں جانتا ہوں کہ جو نتیجہ علی اس سے نکالا جاتا ہے اسکو وہ افسران انگریز نہیں تسلیم کرتے جنکو ہر فرد بلکہ ہر عساکر کی آزمائش کے صد ہا موقعے حاصل ہتھے ہیں بلکہ برخلاف اسکے انکی رائے یہ ہے کہ ہمارے سپاہی مطیع و فرمانبردار ہیں اور اپنا کام شوق سے سیکھتے ہیں اور انکو کسی قسم کی سزا دینے کی بہت کم ضرورت ہوتی ہے۔ سپاہیوں میں بھاگ جانے کی عادت تو اب بیکار ہے مگر بھگوڑے سپاہیوں کی تعداد اس سے زیادہ نہیں ہے جتنی بعض ان یورپین فوج میں ہے جو عموماً بہت ہوشیار اور کارگر ہوتے جاتی ہیں۔ اور اس عادت کے کم ہو جانے کی امید ہے کیونکہ اس امر کے آثار و علامات موجود ہیں کہ فوج کی نوکری سے جو لوگوں کو مو روٹی نصرت ہے اور وہی انکے بھاگ جانے کا باعث ہوتی ہے اب وہ کم ہونے لگی ہے مثلاً بعض سپاہی جو نئی فوج میں شامل کر لیے گئے ہیں اس بات پر راضی ہیں کہ اپنی میعاد خدمت سے زیادہ فوج میں برضا و رغبت رہیں گے اور بعض فلاحین تو فی الواقع ایسے حاضر ہوئے ہیں کہ وہ کئی فوج میں بھرتی کر لیے جائیں میرے نزدیک مصر کی فوج کے واقعات تاریخی میں یہ واقعہ بے نظیر ہے اور میں یہ بھی گزارش کرتا ہوں کہ اکثر مصری افسران فوج نے بڑی

لیاقت ظاہر کی ہے اور انہیں غلط پیدا ہوا ہے اور یہ صفت فی الواقع لائق تحسین و افرین ہے۔
پس اب فوج مصری کا دور سرانگرا جیمین سب افسر مصری ہیں پہلے نکلے سے کچھ کم نہیں ہے
جیمین سب افسر انگریز ہیں تاہم ان واقعات سے عام نتائج کا استخراج کرنا یا انکو علامات نیک
سے زیادہ سمجھنا ابھی کچھ مشکل نہیں ہے سر ایلوین وڈو تو اسی قاعدہ پر مصر میں جو بھونٹ
اختیار کر لیا ہے اور انکو یقین کلتی ہے کہ اگر اسکی آزمائش وجہی طور سے کی جائے تو انہیں
ضرور کامیابی ہوگی غیر فائدہ جیمین کنہ چن مدت سے قاعدہ جدید کی آزمائش وجہی طور
پر ہو رہی ہے اور خدیو اور وزیر صیغہ فوج دونوں شخص اسکی تائید دل سے کر رہے ہیں
اور ہکا عملد آمد خود انگریز سردار ڈی بیڈا زغری سے کر رہا ہے اور اسکے ماتحت جو انگریز
افسران فوج ہیں وہ بھی اس کام میں دل و جان سے اسکی اعانت کر رہے ہیں۔

اگر سر ایلوین وڈو کو مصر میں یہ مشکل کام درپیش ہے کہ ایک ہوشیار اور کارگر افسر فوج
مرب کرنا ہے تو سیکرٹاٹ کو اس سے بھی زیادہ مشکل یہ کام کرنا ہے کہ ایک ہوشیار اور کارگر
اور بیدار افسر پولیس قائم کرنا ہے۔ فلاصین کو فوج کی نوکری کی منہبت پولیس کے روزگار
سے کم نفرت ہے کیونکہ پولیس کی نوکری میں انکو یہ خوف نہیں ہے کہ ملک سیدو ان میں
بھیج دیے جائینگے اور پولیس میں انکو ادب قاعدہ کی پابندی بھی کم کرنی پڑتی ہے اور ش
(رشوت) لینے کا موقع بھی اکثر ملتا ہے مگر چونکہ پولیس میں انکو ادب قاعدہ کا لحاظ کم رکھنا پڑ
ہے اور رشوت لینے کا موقع اکثر ملتا ہے خاص سیدو سے تو پولیس کی فوج کو اس طرح مرتب کرنا
اور ہکی نگرانی اس طور سے کرنا کہ اہل یورپ کے خیالات کے موافق اسکی کارگزاری لائق
اطمینان ہو نہایت کار دشوار ہے۔ سابق میں پولیس کے سپاہی سے بد معاشی تو نہ ہوتی
تھے مگر غرض معاشوں کی جان پر عذاب رہتا تھا اور مال پر آفت رہتی تھی۔ اب پولیس کی
فوج میں کچھ کیفیت جنگی فوج کی پیدا کرنا اور اسکو ادب قاعدہ کا سخت پابند رکھنا اسلئے ضرور
کہ جو خبر بیان سابق میں ہوتی تھیں وہ اب نہ ہونے پائیں اور بدوی لٹیروں سے رعایا کو

ضرر نہ پہنچ سکے۔ مگر اب اس بات کا اندیشہ ہے کہ کہیں پیش نہ ہو جائے کہ گئے تھے روزہ کو گلے پڑی نمازیہ یا یک نشہ و شدہ یعنی جیسا لارڈو فرن نے فرمایا ہے کہ کہیں پولیس کے افسر و سپاہی دونوں اپنے خاص کام کو غلط سمجھنے لگیں اور محافلین امن خلافت کو جو عفو و درگزر اختیار کرنا لازم ہے اسکو فراموش کر کے جنگی فوج کے سپاہی کی بے پروائی اور حکم نہ اختیار کر لین شایہ یہ خوف اس خیال سے کچھ دفع ہو سکتا ہے کہ اب پولیس کی فوج کا انتظام وزیر صیغہ و اخیلہ سے متعلق ہے وزیر صیغہ جناس سے نہیں متعلق ہے لیکن جو کردار اہل پولیس کا صلح پسند اور غریب مسکین اہل دیہ کے ساتھ رہتا ہے سہین اصلاح کی اگر امید ہو سکتی ہے تو اس طرح ہو سکتی ہے کہ انکی نگرانی کا انتظام حجت اور درست رہے اور انکی تعلیم کے لیے ایک اسکول قائم ہو میں مقرر کیا جائے۔ اب پولیس کی فوج کی تعداد پانچ ہزار چھ سو پچاس ہے اور انسپکٹر جنرل اور ڈپٹی انسپکٹر جنرل اور انسپکٹر اور سب انسپکٹر سب غیر ملک کے لوگ ہیں بڑے بڑے قصبات میں دیہاتی پولیس کی امداد کے لیے کچھ قصباتی پولیس بھی ہے حسین اہل یورپ بہت ہیں اور فہرہ پولیس اور سپاہ پولیس دونوں کی مجموعہ تعداد سات ہزار تین سو نوے نفر قرار دی گئی ہے پولیس کا انتظام اور نگرانی چاہے کیسی ہی احتیاط اور عمدگی سے کیا جائے مگر وہ لائق اطمینان طور سے ہرگز کام نہیں کر سکیگا تا وقتیکہ عدالتوں کا انتظام نہ درست کیا جائے کیونکہ عدالت اور پولیس کا چولی دھن کا ساتھ ہے اور عدالت پولیس کی ماہیت کی متمم ہے پس اب یہ دیکھنا چاہیے کہ اس باب میں کیا کیا گیا ہے۔

لارڈو فرن نے اپنی رپورٹ میں تحریر فرمایا ہے کہ بفضل مصر میں انصاف حقیقی کا نام بھی نہیں ہے اور ضرورت شدیدہ اس امر کے لاحق ہے کہ مصر کو اسی عدالتیں عطا کی جائیں جو پاک و پاکیزہ اور سادہ اور کار گزار ہوں۔ اس بات میں تو اختلاف رہے نہیں ہو سکتا مگر یہ امر طو کرنا آسان نہیں ہے کہ مقصد برائے کی سب سے عمدہ کیا تدبیر ہے

۳۹

اس مسئلہ میں پہلی وقت تو یہ ہے کہ اس چیز کو تحقیق کرنا لازم ہے جو مقدس اور
 کرخت شریعت اسلام کے نام سے مشہور ہے۔ جو لوگ اسلام کا علم سطحی رکھتے ہیں
 وہ شریعت اسلام کے کرخت ہونے کا اکثر ذکر کیا کرتے ہیں اور اپنی مظلون کرتگی کو
 عبادتوں کی اصلاح اور مذنی ترقی کا مانع قوی بیان کرتے ہیں مگر نفس الامری میں یہ مانع ایسا
 قوی نہیں ہے جیسی لوگوں کو گمان ہے۔ اور مذاہب کی طرح اسلام کا دار و مدار بھی صحاح
 و سنت پر ہے۔ یعنی اگرچہ شریعت اسلام کے اصول اولیہ کا تعلق قرآن اور حدیث ہے
 مگر فقہ اسلام چند شدید و غلیظ احکام کا نام نہیں ہے جو خدا کی جانب سے کاغذ نقش فی الحجر
 ہو گئے ہیں بلکہ فقہ اسلام ایک معقول منطقی عمارت ہے جس کو فقہاء اسلام نے بڑا خون و کھنکھار
 لکھا کرتے ہوئے تعمیر کیا ہے مگر وہ فقہاء نہ عصمت و طہارت کے مدعی تھے اور نہ وحی و الہام کا
 مدعی رکھتے تھے اور جن لوگوں کے عقائدات ان کے عقائد کے خلاف ہوتے تھے ان سے وہ
 تعصب مذہبی مطلق نہ کرتے تھے۔ انکی ایک اپنی دلیل ہے کہ ائمہ اربعہ جو چار مسالک کے
 بانی ہوئے تھے ہر چہ ساوی مستند القول و جابر التقلید سمجھے جاتے ہیں۔ اگر نظر غور سے
 دیکھا جائے تو شریعت اسلام کی ملائمت صرف ان فروغ ہی سے نہیں ثابت ہوتی ہے
 جنہیں ائمہ اربعہ نے خلفائے کیا ہے بلکہ اصول دین اسلام میں بھی تغیرات عظیم ہو چکے ہیں
 اور اب تک ہوتے جاتے ہیں۔ باوجودیکہ شریعت اسلام شریعت الہی سمجھی جاتی ہے تاہم ممالک
 عیسائی کے قوانین کی طرح ان میں بھی مصلح دنیا کو رفتہ رفتہ دخل ہوتا جاتا ہے صرف اتنا
 فرق ہے کہ عیسائی قوموں میں دنیا داری بہت زیادہ ہو گئی ہے مگر یہ فرق درجہ کے لحاظ سے
 ہے قسم کے لحاظ سے نہیں ہے۔ شاید شریعت اسلام اب بھی یہ قوانین کہ علم فقہ علم دین سے
 عقلاً نہیں جدا ہو سکتا مگر علاوہ ایسا نہیں کرتے ہیں کہ مثلاً عبادات میں احکام وضو کو اور
 معاملات میں احکام بیع کو چہرہ تہ قرار دین حالانکہ از روئے شریعت دونوں یکساں ہیں۔ لہذا جن بلاد
 اسلام میں غیر ملک کے لوگوں کو کم و بیش دخل ہے ان میں یہ ممکن پایا گیا ہے کہ قاضی کا اختیار ان مقدمات پر

۴۰

محدود و مختصر کر دیا جائے جنہیں مذہبی اغراض شریک ہیں یا یہ کہ جسے جو عبادات سے متعلق ہیں اور قضا یعنی فصل محصولات کے لیے عدالتوں سے دیوانی و فوجداری مقرریاں اور یہ باتقاعدہ عدالتیں ان قوانین پر عمل کرتی ہیں جو قدیم شریعت کی بنیاد پر خیالات و آراء زمانہ کی ضرورتوں کے زیادہ تر مناسب موافق ہیں مثلاً دولت عثمانیہ میں نظامیہ عدالتیں موجود ہیں جنکے قوانین اور آئین پچھلے شہنشاہ فرانس کے قوانین سے شائبہ تائید رکھتے ہیں اور مصر میں بھی اسی قسم کی عدالتیں موجود ہیں جنکے کسب قدر تو قدیم حکام شریعت کی پابندی کرتے ہیں مگر یورپ کے جدید ہول فقہ کا زیادہ تر لحاظ رکھتے ہیں اور وزیر صیغۂ عدالت کی مطلق اہتمام مرضی کا بھی اتباع کرتے ہیں جسکے مزاج میں دنیاداری کی بنیاد و نیاداری زیادہ ہوتی ہے لہذا جس منہی وقت کا گمان کیا جائے وہ مصر کی عدالتوں کی اصلاح کا مانع قوی نہیں ہے بلکہ خدا کو اختیار ہے کہ فرمان عام کے ذریعہ سے مجموعہ آئین و قوانین فرانسیسی مصر میں جاری کر دے اور علماء کی مخالفت و مزاحمت کا مطلق اندیشہ نہ کرے۔ اور رعایا میں مذہبی جوش و خروش پیدا کرنے کا گمان اس سے بھی کم ہے کیونکہ اہل مصر شرعی عدالتوں کی عظمت شایکسی زمانہ میں کرتے ہوں گے ان عدالتوں میں صد بابرس سے ایسی ہی محبتیں اور خرابیاں ہو رہی ہیں کہ اہل مصر کو انکا اعتبار بالکل نہیں باقی رہا ہے چنانچہ مصر میں جو قسے کہانیاں شہتاپشت سے چلی آتی ہیں اور جنکو الف لیلہ کے قصوں سے تشبیہ سے کہتے ہیں ان میں جب قاضی کا ذکر آتا ہے تو ایسے الفاظ سے آتا ہے کہ متقنی شیطان ٹھہر شریعت اور شرعی اور دیہات میں فلاحین اور قصبہات میں سلمان سوداگر کوئی مسئلہ قانونی ایسے گڑھ لیتے ہیں کہ مختلف القوم عدالتوں میں ہلکے جانا پڑے مگر قاضی کی کچھری میں خدا نہ لجاوے۔

چونکہ مصر کے لوگ غیر ملک کے قوانین اور غیر ملک کے ججوں کو اس شرط سے قبول کرنے پر آمادہ ہیں کہ وہ صاحب لیاقت اور کار گزار ہوں اور رشوت ستانی سے پاک ہوں

اور اس ملک کی عدالتوں کی اصلاح بڑی آسانی سے ہو سکتی ہے مگر اس بات کا بھی
 بڑا اندیشہ ہے کہ بعض خراب عادتیں جو ان مصریوں اور غلبہ ملک والوں میں موجود ہیں
 جو قاعدہ جدید کو تیار کر رہے ہیں اور زیادہ ہو جائیگی۔ تقریباً ان سب لوگوں نے
 فرانسیسی علم فقہ حاصل کیا ہے لہذا وہ فرانسیسی آئین و قوانین کو صرف دلائل منطقی سے اور
 مناسب تسلسل ہی کے لحاظ سے کامل اور بے عیب نہیں سمجھتے بلکہ ان کا وجہ تمدنی حالات سے
 علما منطقی تصور کرتے ہیں اور اس نعوئے بے دلیل پر عمل کر کے انھوں نے ان خصوصیات
 مقامی سے اکثر اعراض و اغماض کیا ہے جنکے موافق مناسب عدالتوں کے نظام کو ہونا چاہیے
 اور جو قانونی تعصبات انکی تعلیم کی بدولت انکے دل میں سما گئے ہیں وہ اس خیال سے اور
 زیادہ شدید ہو گئے ہیں کہ جب ویسی عدالتوں کے نظام میں اصلاح اور اسکی تکمیل ہو جائیگی
 تو وہ مختلف القوم عدالتیں بھی جنہیں فرانسیسی قوانین خفیف سی ترمیم کے بعد مستعمل
 کیے جاتے ہیں ان میں شامل کر لیا جائیگی۔ ان سب امور کا نتیجہ یہ ہے کہ حضرات چاہتے ہیں
 کہ مصر میں عدالتوں کا ایسا انتظام جاری کیا جائے جو مختلف القوم عدالتوں سے
 حتی الامکان مشابہ ہو۔

۴۲

وہ ناظرین انگریز جو فرانس کے قوانین اور فرانس کی عدالتوں سے واقف
 ہیں غالباً اس امر میں مجھے اتفاق ملے کہ کریکے کہ تجویز مذکورہ بالا اگر عمل میں لائی جا
 تو مصر کے حق میں بہت ضرر ہوگی مگر چونکہ اکثر وہ حضرات جو مصر کے باب میں مسلم الثبوت اور
 مستند القول مجھے جانتے ہیں میرے اس قول کو کفر و مذقہ قرار دیکر اسکی تردید کریں گے لہذا
 اسکے وجوہ مجمل بیان کر دینا مناسب ہے۔

اس باب میں عموماً بحث کرنا بالکل غیر ضروری ہے کہ فرانسیسی علم فقہ عقلاً و علماً
 دیکھا جائے تو کمال محض و مطلق کے درجہ تک پہنچا ہے یہ نہیں اور یہ بھی یقین کرنا فضول ہے
 لہذا وہ سخت اور پیچیدہ اور ناہشی ضابطہ جسکو فقہاء فرانس یا غیر نے کھتے ہیں اس ملائم اور

سہل العمل ضابطہ سے جو انگریزوں کو پسند کرتے ہیں ہمہ وجہ بہتر ہے یا نہیں۔ بلکہ یہ سیکو یہ تحقیق کرنا چاہیے کہ دونوں میں سے کون ضابطہ مصر کے حال کے زیادہ تر مناسب ہے میرے نزدیک جو غیر متعصب آدمی اس مقدمہ میں حکم قرار دیا جائے اور جو کو مصر کے لوگوں سے تعارف اور تعلق رہا ہو اسکو ایک ایسے قائم کر لینا چنداں مشکل نہیں ہے اگر ایسا تسلیم کر لیا جائے کہ قوانین اور عدالتیں عالمان بے عمل کی تفریح طبع کے لیے نہیں قائم کرنی چاہئیں بلکہ ان لوگوں کی آسائش کے واسطے جاری کرنی چاہئیں جسے انکو متعلق کرنا منظور ہے لہذا عدالت کا سب سے عمدہ نظام وہ ہے جس سے رعایا کے سب فرقوں کی قرار دہنی وادری بہت جلد ہو سکے تو اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ اہل مصر کو پاکستان یا ہندوستان میں نمونہ تلاش کرنا چاہیے فرانس میں بغیر تلاش کرنا چاہیے انگریزی اور فرانسیسی عدالتوں کے نظام میں جو فرق ہے اسکی مثال یہ ہے کہ عدالتوں کے ادنیٰ کے ججوں کی حیثیت اور انکے کام کی کیفیت کو ملاحظہ کیجیے کہ فرانسیسی ضابطہ کے موافق توجہ کو ایک کلمہ اور تصویر یا صورت سمجھیے جسکے کردار کا انضباط طبعاً جملہ حالات میں پرتکلف تھا واعداد و بیحدہ ضوابط سے چھپا تاہم کیا گیا ہے مگر انگریزی قانون میں جج کو بہت گنجائش دی گئی ہے اور اس سے یہ توقع کیجاتی ہے کہ اس معقول آدمی کی روش اختیار کر لیا جاسکے جو خدانے اوسط و بصیر کا ذہن و نوکا و عطا کیا ہے۔ فرانسیسی نظام عدالت کا مصر کے مناسب حال نہ ہونا اس تجربہ سے ثابت ہو گیا ہے جو مختلف القوم عدالتوں کا حاصل ہوا ہے یعنی وہ عدالتیں جو ان مقدمات کی سماعت کرتی ہیں جن میں خیر ملک کے لوگوں کے اغراض شامل ہوں۔ ان عدالتوں کے ججوں نے فرانس کے ججوں کی طرح یہ عادت اختیار کی ہے کہ اہل مقدمہ جو شہادت از خود پیش کرتے ہیں اسی پر اکتفا کرتے ہیں اور واقعات کو دریافت کرنے کی کوشش نہیں کرتے جو قانونی مکلفات کی آرٹ میں چھپے رہتے ہیں ججوں کا ہمتن پابند قانون ہونا اور اپنی رائے کو مطلق دخل و بیاد نہ دینا بلکہ ان میں چل سکتا ہے جہاں اہل مقدمہ مکلفات قانونی سے غالباً واقف ہوتے ہیں اور انکی ہدایت اور اعانت کو

الاتق کو نسلی ہمیشہ موجود رہتے ہیں مگر مصرین لوگوں کو اس سے نقصان پہنچتا ہے
 اور میں کچھ شک نہیں ہے کہ اس سے بے ایمان غیر ملک الوون کو طبری مرد سہین ملے گا
 کہ فلاصین کو سودی روپیہ کیا دیتے ہیں کہ ان سپاروں کو کھل ٹھکاک لیتے ہیں نہ
 جاہل آدمی اپنے مقدمہ کو کمال احتیاط مرتب کرنا کیا جانے بلکہ انکو یہ سمجھنا بھی محال ہے
 کہ مقدمہ کو کیونکر مرتب کرتے ہیں اور مقدمہ جس صورت سے عدالت میں پیش کیا جائیگا
 جسکے موافق ہمسکا فیصلہ ہوگا اور اسکی واقعی روداد کا لحاظ کیا جائیگا چونکہ مصر کا آدمی
 فرانسیسی عدالت کے اصول و فروع سے ناواقف ہوتا ہے لہذا وہ اپنے زعم ناقص میں یہ
 سمجھتا ہے کہ کج کو لازم ہے کہ سوالات کر کے اور اور ذریعوں سے جہاں تک ممکن ہو مقدمہ
 واقعات کو سمجھ لے اور وہ بات کرے جو غیر متعصب آدمی اس مقدمہ کی تحقیقات کر گیا۔
 جسیر ان کی کوئی ذاتی غرض شامل ہو مصر کا آدمی اس امر کو طبری نا انصافی سمجھتا ہے کہ مدعی
 یا مدعا علیہ اس قانونی خندق میں جو فریق مخالف نے کھود رکھا ہے اچانک گر پڑے اور جج
 خالی بیٹھا ہوتا نہ سمجھا کرے یا یہ کہ مدعی یا مدعا علیہ صرف ہو جسے مقدمہ ہار جائے کہ کوئی ایسا
 خفیہ امر اسے فرو گذشت کیا تھا یا کوئی ایسی ذرا سی بیضا بٹکی اس سے ہو گئی تھی جو جج کے
 ذہنی اشارہ سے دفع ہو سکتی تھی پس اگر مصر کی عدالتیں ایسے ضابطہ کو عمل میں لائیں گی تو انکا
 مقصد اصلی ہرگز نہ حاصل ہوگا بلکہ مصر کے لوگ انکو ایک نیا آلہ حق تلفی اور نا انصافی کا سمجھیں گے یا
 اقل مراتب انکو غیر ملک الوون کا قابل اعتراض اختراع تصور کریں گے میں سابق میں بیان کر چکا ہوں
 کہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ کسان کوئی قانونی حیلہ اسلئے کرتے ہیں کہ مختلف القوم عدالتوں
 میں ہمو تہنشاہ کرنا پڑے مگر قاضی کی کچھری میں مالش نہ کرنی پڑے اس بیان سے میرے
 اس قول کی تردید نہیں ہو سکتی کیونکہ کسانوں کو اہل یورپ سے اکثر معاملات تجارت
 پیش آتے ہیں لہذا وہ فرانسیسی ضابطہ سے واقف ہو جاتے ہیں اور ہر قسم کی متدین
 عدالت کو ویسی عدالتوں پر ترجیح دیتے ہیں جنکی رشوت ستانی زبان زد خلافت ہے

حصہ ۴

اگرچہ جاہل کسان جبکہ مختلف القوم عدالتوں سے کبھی کبھی کچھ سا بقدر پڑتا ہے میرے نزدیک ان کے عدل و انصاف کے مدافع و ثنا خوان ہرگز نہیں ہیں۔

اس دعویٰ کی تائید میں کچھ تقریر لاڈ و فری کی انکی ریپرٹ سے نقل کی جاتی ہے وہ ہذا ہے مصر کی گورنمنٹ کی یہ آرزو درست و سچا ہے کہ اخلاص مختلف القوم عدالتیں صحت و قوت ہو جائیں اور انکی جگہ پر مصری عدالتیں قائم کی جائیں۔ پس اس خیال سے تجویز کیا گیا کہ جملہ قوانین ملکی و تجارتی و معاشی جو فیصلہ سابق الذکر عدالتوں کے استعمال میں رہتا تھا اس کے بجائے جائیں مگر فیسوں سے کہ کتب قوانین بہت ناقص ہیں اور جو ضابطہ نہیں ہے وہ نہ اس سے اخذ کیے گئے ہیں اور ایسے پر مختلف اور پیچیدہ ہیں اور انھیں اس قدر پر یہ خرچ کرنا چاہئے کہ انھیں اس کے مناسب حال اور ان کے استعمال میں کرنے کے قابل نہیں ہیں مشرقی آدمی انصاف محض حاصل کو تو سمجھتا ہے مگر عدل قانونی کو نہیں سمجھتا اور یہ سمجھ سکتا ہے کہ ضابطہ کی پابندی ایسے پر ضرور ہے کہ انصاف محض حاصل اپنے مرتبہ سے اسطفا کر کے قانون فراہمی اور مطابق انسانی کے درجہ تک نہ پہنچنے پائے لہذا ضرور ہے کہ جو ضابطہ مصر میں جاری کیا جائے وہ نہایت آسان ہوتا کہ مصریوں کو اس مقدمہ میں پہنچ نہوا اور وجوہ بھی یہی مناسب ہے۔“

یہ مقصد حاصل کرنے کے لیے جو ذریعہ اختیار کیا گیا ہے اسکو لاڈ و فری نے بیعت ذیل بیان فرمایا ہے وہ ہذا ہے میں نے مصر کی گورنمنٹ کو تاکید کی ہے کہ پیشتر جو امر سے تجویز کیا تھا اسکو ترک کرے اور جو قوانین مختلف القوم عدالتوں میں جاری اور مستقل ہیں انہیں ایسی ترمیم کی جائے کہ مصر کی رعایا کے زیادہ تر مناسب حال ہو جائیں۔“ حسب الامر لاڈ و صاحب موصوف قوانین مذکورہ میں اضافہ اور ترمیم کی گئی ہے اور اندیشہ تجویز سے جن اصلاحوں کی ضرورت ثابت ہوگی وہ بھی وقتاً فوقتاً عمل میں لائی جائیگی۔ مگر جو ضابطہ مختلف القوم عدالتوں سے اخذ کرنے منظور تھے انکی اور ہی صورت ہے

یعنی انکو از اول تا آخر از سرلو مرتب کرنا پڑ گیا۔ چند مہینے کے عرصہ سے کمیشن ایک ایک بکسل یا ضابطہ مرتب کرنے کی مشقت طلب کام میں مصروف ہے۔

یہ تقریر لاٹو و فران نے فروری گذشتہ میں تحریر فرمائی تھی اور اسوقت مقتضی نہیں مصر کی فرانسیس پرتی میں ایک اور رخنہ یہ چڑا ہے کہ سرٹیفکیشن میکسٹول کو رنٹ مصر کے مشیر قانونی مقرر ہوئے ہیں۔ صاحب موصوف علم قانون کے عالم تھوہرن اور ضابطہ عدالت بھی خوب واقف ہیں مگر ان اوصاف نے اس عقل سلیم اور قوت عملی کو اور اس بے تعصبی اور بے ریا فی کو جو اعلیٰ درجہ کے قانون دانان انگلستان میں پائی جاتی ہے اسنے اہل نہیں کر دیا ہے اور انکو مدد ملے مدد تک ایک شرتی ملک کی رعایا کا تجربہ رہا جو فلا حین مصر کی طرح ابھی ترقی کے پہلے درجہ پر پہنچی ہے مگر چونکہ نظام مجوزہ انکے انکے کے پیشتر ہی ختم ہو چکا تھا۔ لہذا وہ اس کارروائی کو کلیہً رو نہیں کر سکتے جو مقتضی مصر کی کمیشن کر چکی ہے مگر وہ کوشش ملے کر کے ان خرابیوں کو کم کر سکتے ہیں جو انکے ہم منصبوں کی نگاہ بالا خلاصت یعنی فرانسیس پرتی سے پیدا ہوتی ہیں بشرطیکہ رنٹ انگلشیہ کی حمایت پر مستعد ہے۔ دیکھا چاہیے کہ رنٹ انگلشیہ سے اعانت ضروری انکو حاصل ہو یا نہ ہو۔

مصر کی بیسی عدالتوں کے لیے ایک آسان ضابطہ کے فوائد ایسے ظاہر و باہرین کے اس مضمون میں زیادہ طویل دینا کچھ ضرور نہیں ہے مگر اس میں چند غرضے ایسے ہیں جنکو رفع کرنے کی فکر کرنی لازم ہے۔ جب ضابطہ آسان ہوا اور اس سے قیود و ظاہری ٹھسا لیے جائیں تو کچھ کو محالہ و مذکورہ معنی اچھی اور بری دونوں صفتوں کے اظہار کی بڑی گنجائش رہتی ہے لہذا اس باب میں بڑی ہتیا ط کرنی چاہیے کہ کچھ وہ لوگ مقرر ہوں جو لائق بھی ہوں اور تین بھی ہوں۔ جب اس صفت کے جتنی درکار ہیں وہ کسی ملک کے لوگوں میں نہیں مل سکتے تو غیر ملک والوں کو کچھ مقرر کرنا پڑتا ہے۔ چنانچہ ملک بلجیم و ملک ہالینڈ میں چند غیر ملک کے باشندے سبج مقرر ہو چکے ہیں۔ علیٰ ہذا القیاس مصر کی ہر ویسی عدالت میں اقل مرتب ایک

غیر ملک کا باشندہ جو مصر گیا جائیگا اور جب وہ زبان عربی سے واقف ہو جائیگا جو اس ملک کی اداری زبان ہے تو اس کے مصری ہم منصبوں پر اس کا رعب و روبرو بہت رہیگا۔ مزید یہ کہ کسی قسم کی نگرانی کا سامان عدالتہائے ماتحت کے لیے مٹا کیا جائیگا جیسا ہندوستان میں ہے یعنی یا تو ان کی نگرانی کے لیے ایسے ایکڑ مقرر کیے جائیں گے جو ہمیشہ دورہ کیا کریں گے یا اس امر کی تاکید کی جائیگی کہ سب مقدمات کا خلاصہ مع ہر فیصلہ کے مختصر وجوہ کے حکام اعلیٰ کے لحاظ کے لیے ارسال کیا جائے۔

اگر مصر کی عدالتوں کے انتظام جدیدین کامیابی حاصل ہوئی تو سکاٹینجی ضرور ہوگا کہ وہاں کے لوگوں کے اخلاق درست ہو جائیں گے اور وہ حق و باطل میں تمیز کرنے لگیں گے کیونکہ صدر برس کے ظلم و نا انصافی کے سبب سے حق و باطل کا خیال ان کے صفحہ خاطر سے محو ہو گیا ہے اور پھر اس کا اثر ضرور ہوگا کہ اہلکاران گورنمنٹ اور خود گورنمنٹ کے اخلاق درست ہو جائیں گے اور ان کے دل میں پینال پیدا ہوگا کہ ہمارے نو چند فرائض ہیں اور ہمارے چند حقوق ہیں اور رعایا کے بھی کچھ حقوق ہیں جن کی نگہداشت کرنی ہوگی واجب ہے اور جب رعایا کے حقوق میں حکام دست اندازی کریں تو مستوجب سزا ہیں جب کیفیت مصر اہلکاران اعلیٰ و ادنیٰ کو معلوم ہوگی تو وہ کمال متحیر اور بہت ناامں ہوں گے کیونکہ وہ مطلق العنانی اور دست درازی کے ہمیشہ عادی رہے ہیں اور ان کو اپنے افسران اعلیٰ سے باز پرس کا خوف کبھی نہیں رہا ہے کیونکہ وہ بھی تو اپنے ماتحتوں کی طرح مطلق العنانی اور دست درازی کے عادی رہے ہیں اور مثل مشہور ہے کہ ہفتہ رخصتہ کو کند بیدار اور خوشین گمست کر رہی کاند۔ حکام صدر پر بھی اس حیرت انگیز انتظام جدید کا اثر نیک ہوگا اور ان کو یہ بات معلوم ہو جائیگی کہ قوت ہیمنیہ یعنی ظلم و جبر کی نسبت عقل و شعور سے کام لینا بہتر ہے۔ اگر حکام صدر کو اس نصیحت کی کچھ قدر معلوم ہوگی تو غیر ملک کے آدمیوں کی بدولت معلوم ہوئی ہے جسے ان کو اکثر سابقہ رہا ہے اور ان کی

جان وال کی حفاظت ہمیشہ انکی سلطنتوں کے سفیر کرتے رہے ہیں اور جبکہ حقوق کا تحفظ
 اور مختلف القوم عدالتوں سے متعلق ہے مگر جو مفید نگرانی اس طور سے گورنمنٹ
 اور ان کے اہلکاروں کے افعال کی ہوئی ہے اس کے سبب سے ہر درجہ کے اہلکاران کی
 مصریوں پر اور یاد و ظلم و تعدی کرنے والے بین بین ان اہلکاروں کی تظام کی تیسل سے
 موقوف ہے کہ جو قانون حفاظت اسوقت تک غیر ملکی الون کو حاصل ہی ہے نہیں
 اہل مصر بھی شامل کر لیے جائیں۔

۴۵۹

اس مطبوع و مرغوب مقصد کو حاصل کرنے کے لیے یہ قرار پایا ہے (ایسا وجود کیہ
 فرانسیس دوست یقینین نے سخت مخالفت کی ہے) کہ وہ ممکنہ مقرر کیا جائے جسکو فرانسیسی
 قانون کی اصلاح میں دارالانصاف کہتے ہیں۔ اس اجال کی تفصیل یہ ہے کہ جیسا
 یورپ کی ان سلطنتوں میں ہوا ہے جنھوں نے فرانسیس کی روش اختیار کی ہے ویسا ہی
 فرانسیس میں بھی ہوا ہے کہ گورنمنٹ کو یہ گمان ہے کہ اگر حکام مختلف القوم کے منصفیہ افعال
 کی باز پرس یا تاخیر عدالتوں کے ذریعہ سے کیا جائے تو گورنمنٹ کی عظمت و تدار اور اس کے
 رعیت سلطنت میں فرق پڑ جائے پس ان ملکوں میں ایسے مقدمات کے لیے ایک خاص عدالت
 اختراع کی گئی ہے جس میں حکام نظامی حج مقرر ہوتے ہیں اور جبکہ وہ ان کی اصلاح میں
 دارالانصاف کہتے ہیں۔ یہ بین نہیں کہ سکتا کہ فرانسیس کے دارالانصاف نے
 خرابیوں کا انسداد اور رعایا کے حقوق کا تحفظ کہ قدر اور کھانا تک کیلئے بہ نسبت یہ بات
 میں بلاتامل کتا ہوں کہ اس قسم کی عدالت مصر میں ہرگز کافی نہو گی کیونکہ شہوت ستانی
 اور مطلق انسانی معین ہر طبقہ کے حکام نظامی کے خمیرین داخل ہو گئی ہے اور وہ
 ان لوگوں کے حقوق کی کچھ حقیقت ہی نہیں سمجھتے جو سرکاری کسی قسم کا سونچ نہیں
 کہتے ہیں لہذا یہ ضرور ہے کہ جن مقدمات میں کسی حکم ظلم یا انصاف کی ظلم ستانی کا الزام لگایا
 یا جن مقدمات میں کسی یا فرضی یا غرضی رعایا کے اغراض کے منافی ہوں لگایا جائے

فیصلہ کرنے کے لیے ایسی علیحدہ تین مفکر کیمپین جنہیں بہت سے غیر ملک کے رہنے والے
جج شریک ہوں۔

خیر۔ بیان تک تو عدالتوں کی اصلاح کی تدبیریں بیان کی گئیں۔ اب تنظیمی صلاحات کا
اہم معنوں میں بیان کیا جاتا ہے اور یہ لکھا جاتا ہے کہ کس ذریعہ سے اور کیونکر صلاحات ضروری
مصر کے انتظام میں ہو سکتی ہیں۔ وزراء یا مختلف صیغوں کے مشران اعلیٰ سے یہی مہر رکھنا
فضول ہے۔ جب وزراء کی کونسل کے ارکان وہ لوگ ہوں جو مطلق اہل ان اور جفا کار
وتم شعار ہیں اور جنہیں سے بعض متشی بھی ہیں تو ایسے لوگوں سے یہ مہر کیونکر چوکی ہے
اگرچہ سب سے کٹاؤت میں خود ان کی عمریں بسر ہو گئی ہیں لیکن وہاں کفرینکے لہذا ہی
سب بچا جی یا ذریعہ مرنے سے کام لینا ضرور ہے اور میرے نزدیک سوائے ان عدالتوں
بجاء ذکر سابق میں کیا گیا اور کوئی ایسا ذریعہ نہیں ہے صحیح اور حاضر و ناظر اسے جمہور تو
مصر میں کھائی نہیں پتی اور اگر ایسی اسے پیدا ہو سکتی ہے تو انھیں از و منشاں اور بے لوث
محکمین کے محل حمایت میں پیدا ہو سکتی ہے جیسا کہ سابق میں کیا گیا۔ نیو برپاشانے بجا دیا یا
کہ نئی عدالتوں کو مصر میں چند مدت تک صحیح راہے جمہور اور آزاد اخبارات کا کام کرنا چکا
انگریز لوگ اس بات پر بجا فخر کرتے ہیں کہ ہم اپنے حقوق کے انظار میں فضول نہیں کرتے اور جو
شخص اسے حقوق میں دست اندازی کرنا چاہے خواہ حاکم ہو خواہ غیر حاکم اس سے خم ٹھونک کے
غٹنے کو مستعد ہو جاتے ہیں اور جرمنی کے ایک عالم نے ایک سالہ میں یہ ثابت کر دیا ہے
کہ چائے (انگریزوں) قومی اوصاف میں سے یہ وصف لپا ہے جسکی بدولت ہماری عمریں
اس کیفیت سے بسر ہوتی ہیں کہ آزادی بھی ہے انتظام بھی ہے اور پابندی قانون بھی ہے
لوگوں کو چھتے ہیں کہ یہ قومی وصف ہم لوگوں میں کیونکر پیدا ہوا ہے اور کیونکر ہکٹو ڈنما ہوا ہے
اسکا جواب یہ کہ یہ وصف عدالتوں کے اس انتظام سے پیدا ہوا ہے جسکی بموجب سب زیادہ
غریب اور حقیر آدمی بھی اپنے حقوق کی حفاظت کے مختلف اور بے شک کے کرتا ہے پھر

پوچھتے ہیں کہ ہمارے ملک کے اہلکاروں نے ان لوگوں کے حقوق کا لحاظ رکھنا کیونکر
 سیکھا ہے جسکا کوئی وسیلہ گورنمنٹ میں نہیں ہے؟ اسکا جواب یہ ہے کہ ہمارے ملک کے
 اہلکاروں کو یہ بات سکھائی گئی ہے کہ جو لوگ برسرکار ہوتے ہیں انکے منصبی اور غیر منصبی
 و دونوں قسم کے فرائض کا مواخذہ اور باز پرس ہر عدالتیں کر سکتی ہیں جو رعایا کے حقوق اور حکام کی
 حکومت و دونوں کی حامی و مددگار بدرجہ مساوی ہیں دستور قدیم - عادت - اور تفسیر پرست
 کی بدولت اب عدالتوں کو اسکی ضرورت کمتر ہوتی ہے کہ اہلکاران سرکاری کی حکم بنیں مگر
 ہمارے ملک کے حکام انٹرپٹیں میں جو اوصاف حمیدہ ہیں وہ عدالتوں ہی کی بدولت حاصل
 ہوئے ہیں اور یہ کہ یہ اندیشہ ہے کہ اگر عدالتیں نہ ہوں تو یہ اوصاف حمیدہ اور وہ قومی و صفت
 بھی جسکا ذکر سابق میں کیا گیا رفتہ رفتہ زائل ہو جائیں مگر مصر میں ہمارے تجربہ ذاتی پر عمل
 کرنا چاہیے مصر کا آدمی اتنی جرأت و بہت اور آزادی کمان سے لائے کہ حاکم کے سامنے کھڑا
 ہو کر اپنے حقوق کو جو انفرادی سے ظاہر کرے کیونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ اگر میں حجت و تکرار شکوہ
 و شکایت کروں گا تو حاکم دو تین قومی ہیکل خصوصاً کو بلا کر کوڑے کھلوادے گی پس وہ سچا
 سو سزا زانی کے اور کیا کر سکتا ہے اور یہ کہ یہ تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے کہ منت و ساجت کرنا
 بے سود بھی ہے اور خطرناک بھی ہے اس واسطے کہ حکام اعلیٰ غریب و دمی کی کچھ نہیں سنتے اور
 جس حاکم یا اہلکار کی وہ شکایت کرتا ہے وہ اس سے ہتھام لے سکتا ہے اور کچھ اندیشہ باز پرس
 نہیں کھتا۔ اسکے وجہ سابق میں بیان کیے گئے مصر میں بڑی مشکل یہ ہے کہ عدالتوں کے
 اخلاق کا ایسا استحکام کیا جائے کہ حکام کے دباؤ اور انکے داب ناجائز کو ہرگز نہ مانیں یہ بات
 کچھ تو اس تدبیر سے حاصل ہو سکتی ہے کہ مصری جیون کے ساتھ بہت سے غیر ملک کے
 رہنے والے شریک کر دیے جائیں مگر ان جیون کی کوشش کا کارگر ہونا اس پر متوطن ہے
 کہ چند عرصہ تک گورنمنٹ انگلشیہ انکی اعانت و حمایت پر آمادہ ہے۔

اس وقت تک تو مصر کے نظام میں ہمارے حسن سعی سے صرف اتنی اصلاح ہوئی ہے

کہ وزیر صیغہ و خلیفہ سے ہنسے ایک سرکار اس مضمون کا جاری کر آیا ہے کہ قرباش (کوٹہ بنی) بالکل موقوف کیجیے اگر ہم ایسے ہی ایسے کام کیے جائیں تو بیشک ہمنے یہ کار ثواب کیا لیکن اگر ہم اتنا ہی کر کے بیٹھیں تو ہم نے گویا وہ کام کیا جو فرعون نے کیا تھا کہ بنی اسرائیل کو حکم دیا کہ بے تپا در کے نشیمن بناؤ یعنی جھوٹ موٹ کی فیاضی کر کے ہمنے اور لوگوں کا نقصان کیا۔ فرض کیجیے کہ کسی ملک کا پادشاہ بنگستان کو فتح کرے گردہ پادشاہ نہایت عالی درجہ ہو اور بعض ملک کی طرح اس کا بھی یہ قول ہو کہ جو ہم بیاری کی خاصیت لکھا ہے۔ اور یہ بھی فرض کیجیے کہ یہ صلح خلافت پادشاہ ہما حکم کرے کہ قیدی خانوں اور قوہ خانوں کو فوراً بند کر دو اور مجرموں کو اسپتال کے بیماروں کی طرح پیش آؤ مگر جو نتائج اس سے پیدا ہوں انکی ذمہ داری نہ کرے تو اس صورت میں کیا ہم یہ شکایت نہ کرینگے کہ یہ پادشاہ ہم پر سختی کر رہا ہے اور کیا ہم یہ بتا دیتے کہ گینگے کہ ہمارے اتنی مہلت دیجئے کہ اسپتال میں ان مریضوں کے رہنے کا سامان تو کوئی نہیں پس بعض مصریوں کی بعینہ یہی کیفیت ہے مصر کے نظام میں قرباش نے آج تک یہ کام دیا ہے جو ہمارے ملک میں قید خانے اور قوہ خانے کا کام کر رہے ہیں اور ہمنے اہل مصر کو حکم دیا کہ اس قدیم آکر غزیر کو پھینک دو مگر اسکو ترک کر دینے سے جو نتائج پیدا ہونگے انکی ذمہ داری ہمنے نہیں کی ہے اور نہ مصریوں کو اتنی مہلت دی ہے کہ جو حیانہ بڑاؤ ہم مجرموں کے کرتے ہیں اسکو اختیار کرنے کا ذریعہ وہ بھی ہم پہنچائیں۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ وزیر صیغہ و خلیفہ کا سرکار متضمن موقوفی سرائے قرباش طاق نسیان پر رکھا رہا ہے اور ایک ذرا ایک موبہ کے ناظم نے وزیر صیغہ خارجیہ کے سگریڈی کو وہ جواب لکھا جو مصر کا ہر ایک مدربا ناظم کو لکھا ہے وہ جواب یہ ہے اگر آپ مجھے سرکاری طور سے پوچھتے ہیں کہ کیا سرائے قرباش موقوف ہوئی ہے یا نہیں تو اسکا جواب میں یہ دیتا ہوں کہ عالیجناب وزیر صیغہ و خلیفہ حکم قضائیم کی تعمیل اس صوبہ میں جو سپر ہے بخوبی ہو رہی ہے لیکن اگر آپ دوستانہ طور سے مجھے دریافت کرتے ہیں تو میں آپ سے عرض کرتا ہوں کہ وہی ہرانا قاعدہ بخوبی جاری ہے

اور ہوتے تک جاری رکھنا چاہتا تھا کہ اس سے کوئی عمدہ تر ذریعہ پایا نہ ہو اور وہ
 اذتراح کیا جائے۔ اگر زمین صاحب کے مرضی موصوف کے حکم کی تعمیل لفظاً باللفظ کرتا تو بہت ہی
 اور بد عملی ہو جاتی اور کیس وصول نہ ہو سکتا۔ یہاں تک کہ زمین مالاً متفق نہ ہو جاتا اور جاتا
 علاقہ خجرات خاندانی کے انگریزوں کے لئے لکھنا نہ ہو سکتا۔ یہاں تک کہ زمین مالاً متفق نہ ہو جاتا اور جاتا
 بیان کی کہ اگر سراسر قریب ہوں تو اس کے لئے کوئی اور ذریعہ نہ ہو سکتا۔ یہاں تک کہ زمین مالاً متفق نہ ہو جاتا اور جاتا
 یہ کہ اگر زمین سراسر ہوتی ہے تو اس کے لئے کوئی اور ذریعہ نہ ہو سکتا۔ یہاں تک کہ زمین مالاً متفق نہ ہو جاتا اور جاتا
 یہ نتیجہ نکالا کہ یہ سراسر ہوتی ہے تو اس کے لئے کوئی اور ذریعہ نہ ہو سکتا۔ یہاں تک کہ زمین مالاً متفق نہ ہو جاتا اور جاتا
 کی تائید کرنا نہ تھا بلکہ اس کا مطلب یہ تھا کہ اس کے لئے کوئی اور ذریعہ نہ ہو سکتا۔ یہاں تک کہ زمین مالاً متفق نہ ہو جاتا اور جاتا
 کوئی اس سے زیادہ رجحان نہ کرتا تھا بلکہ اس کے لئے کوئی اور ذریعہ نہ ہو سکتا۔ یہاں تک کہ زمین مالاً متفق نہ ہو جاتا اور جاتا
 ہو جائیگی۔ ہر شخص جو مصر کی رعایا کی کمیت سے آگاہ ہے اس امر کو ضرور تسلیم کر لے گا کہ یہ
 تہنہ بڑی توجہ کے لائق ہے۔

مگر ہم پوچھتے ہیں کہ آیا اس قاعدہ کی جگہ پر کوئی مؤثر طریقہ جاری کرنا ممکن ہے
 یا نہیں میں نے یہ سوال اکثر مصر کے حکام سے کیا ہے اور ہر ایک جواب بیوقوفانہ نفی پایا ہے
 یعنی انھوں نے یہ بیان کیا ہے کہ فلاح اور کسی قسم کے دباؤ کو ہرگز نہ مانگا لیکن جب میں نے
 ان صاحبوں سے حج کے سوالات کیے تو معلوم ہوا کہ اگرچہ انھوں نے یہ بات نیا نہیں
 فرمائی ہے مگر ان کو خود اس کا یقین نہیں ہے۔ جب وہ لمحہ بھر کے بعد اس بات کو بھول جاتے تھے جو
 انھوں نے پہلے ہی کہی تھی اور یہ نہ سمجھتے تھے کہ یہ سوالات میں نے کیوں اور کس نیت سے
 کر رہا ہوں تو وہ اس امر کو تسلیم کر لیتے تھے کہ فلاح بہت سے کوٹے کھانا قبول کر لے گا اگرچہ
 یہاں تک کہ گوارا کر لیا اور بہت سے یہاں تک کہ گوارا کر لیا اور بہت سے یہاں تک کہ گوارا کر لیا اور بہت سے
 اور یہاں تک کہ گوارا کر لیا اور بہت سے یہاں تک کہ گوارا کر لیا اور بہت سے یہاں تک کہ گوارا کر لیا اور بہت سے
 حکام کے قول سے ثابت ہوا کہ فلاح پر دباؤ ڈالنے کی تین تدبیریں ہیں یعنی جرمانہ کرنا

اور بیگار کام لینا اور زبردستی فوج میں بھرتی کرنا اور یہ سب بیریں اس سے بہت قوی ہیں جسکو انھوں نے پہلے کہا تھا کہ صرف قراش کا دباؤ فلاح ناسا ہے اور کچھ نہیں ماننا ایک بدیہی شالی اس اصول کی ہے جسکو میں نے مصر کے قیام قلیل کے زمانہ میں مشاہدہ کیا یعنی یہ اصول کہ حکام مقتظان مصر کو جو عقل و دانش خدا نے دی ہے اسکو بہت کم کام میں لاتے ہیں اب میں ان سائل متعلقہ اسباب معیشت کو مجملہ بیان کرتا ہوں جسکو حل کرنا واجب اور بہت سے انقلاب عظیم کا خوں ہے۔

سب سے زیادہ مشکل مسئلہ تو یہ ہے کہ فلائین بہت مقروض ہیں۔ ایک تو مصر کی رعایا پر متعدد ٹیکسوں کا بار عظیم ہے اُس طرح یہ کہ لاکھ روپیہ کی قرضدار ہے اور سود کی شرح زیادہ ہوتی جاتی ہے یعنی فی صدی بیس اور تیس اور چالیس پونڈ سالانہ تک نوٹ پہنچ گئی ہے پس اس سے زیادہ اہم اور غور طلب کون امر ہوگا۔ عربی کی بغاوت میں اسکا اثر یہ ظاہر ہوا کہ کاشتکاروں کو غیر ملک کے لوگوں سے وہ عداوت پیدا ہوئی جسکو سردار باغی نے اپنے حریفانہ ارادوں کو پورا کرنے کا ذریعہ بنایا اور اگر یہ خیرابی پیشتر ہی منع کی جاسکتی تو آئندہ جب کبھی بغاوت ہوگی تو پھر بھی خطرہ رہیگا مصر کے جنوبی اور درمیانی حصہ فلائین کو جن غیر ملک الون سے سابقہ رہتا ہے وہ یونانی اور شامی سود خوروں سے مہاجن ہیں جنہیں سے ایک شخص قسطنطنیہ کا ذکر سابق میں کیا گیا۔ یہ مہاجن بیات میں رہتے ہیں اور غریب باکوئین چار پونڈ فی صدی ماہانہ سود پر تھوڑا بہت قرضہ دیتے ہیں اور سود کے معاوضہ میں غلہ یا روٹی لے لیتے ہیں اور رفتہ رفتہ ترقی کر کے بیوپاری بن جاتے ہیں اور غلہ وغیرہ لاد لاد کر کمزریہ میں بیعت کرتے ہیں اور وہاں سے غیر ملکوں کے سوداگر اسکو بیرونیجات میں بھیجتے ہیں۔ آخر کو یہ چھوٹے اپنے اپنے گائون کے گویا چھوٹے چھوٹے خود راجہ بن جاتے ہیں۔ اور اگر انکے دل میں جو بھی ایمان ہو تا ہے تو بغیر کسی پرکٹفا کرتے ہیں کہ گائون الون کو تیس چالیس پونڈ سالانہ پر دینا شروع دیتے ہیں اور جو غلہ اور روٹی وہ بیرونیجات میں بھیجنے کے لیے خریدتے ہیں اس میں بھی واجبی ضلع

لیتے ہیں لیکن اکثر مہاجنون پر طمع زریں غالب ہوتی ہے کہ ایمان کو بالائے طاق کہہ کر
 اور خدوے کے مسلح ذریعوں سے تہاؤ کر کے جھوٹے وزن اور پیانے سے ہمال میں لائے جاتے ہیں
 اور جھوٹے دعوے گڑھ لیتے ہیں اور تسکین وغیرہ میں فریب کر کے زمین میں لیتے ہیں
 اور اور اسی قسم کی بے ایمانی اور بد معاشی کی حرکتیں کرتے ہیں بہر کیف خواہ وہ ایماندار
 ہوں خواہ بے ایمان جن لوگوں سے انکوائیں ہیں جتنا ہے وہ ان سے بہت بیزار ہوتے ہیں
 اور ڈلا کرتے ہیں اور جب کسی کو یہ بشارت دیکھتی ہے کہ خدا نے تم کو مہاجن کے پنجے سے
 چھڑایا تو اس کے گھر عید منہ جاتی ہے اور بڑی خوشیاں ہوتی ہیں ایک اور فرقہ سود خور ہے
 مہاجنون کا جو رعایا کی ہمدردی نہیں کرتا اسکندریہ کے کارخانجات تجارت کے
 حاصل گشتیوں کا فرقہ ہے۔ یہ لوگ معمولی شکل سے سوزنیں لیتے بلکہ فصل استادہ کی نعمت پر
 روپیہ دیتے ہیں اور جب غلہ کو بیرونیجات میں بھیجنے کا زمانہ آتا ہے تو اپنے پیسے کے عوض بیجا
 غلہ لے لیتے ہیں۔ علاوہ ان کے ایک بنگلہ در ایک مہتر لڑائی پسندی ہے یہ وہ لون باضابطہ رہتے
 تحریر کر کے وہی سود پر روپیہ قرض دیتے ہیں۔ کسانوں نے ان مختلف قسم کے مہاجنوں کو
 کمپنیوں سے مسلحہ قرض لیا ہے جسکی مقدار پچاس لاکھ پونڈ سے ایک کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک
 تخمیناً ہے۔ اور جب سال گذشتہ فرقہ باغیہ کے قاصدوں نے یہ مشہور کیا کہ مصری قرضداروں
 کو عربی پاشا غیر ملکی لون کے قرضہ سے بری کر دیگا تو عربی کے نام پر لوگ جان چنے لگے
 اگرچہ اس عادی قوم (عربی) کی سان و شوکت کی نسبت جہل و مغرور باتیں مشہور ہوئی تھیں
 وہ بہت قلیل میں قرض برآب ہو گئیں مگر اکثر کسانوں کو اب تک یہ یقین ہے یا قلیل مرتب
 یہ یقین ظاہر کرتے ہیں کہ حالانکہ عربی چند ہی روز برسر حکومت رہا لیکن اس میں قلیل میں
 اس نے ہر قرضہ سے پاک کر دیا اور جب خلیو کی حکومت دوبارہ قائم ہوئی تو اس نے نادانی سے
 ایسا کام کیا جس سے اس خطی کی کب قدر تصدیق ہو گئی۔ سال گذشتہ موسم سرما میں یہ کلک
 بنام حکام محقق اقام جاری کیے گئے جبکہ مضمون یہ تھا کہ اس بغاوت سے جو قسطنطین پیدا

ہوتی ہیں اسکا لحاظ رکھا جائے اور غلٹ کسانوں کو قرضہ فوراً ادا کرنے کی تاکید کی جائے
اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ جو کسان کچھ جائیداد رکھتے ہیں انہوں نے بھی قرضہ ادا کرنے سے
انکار کیا ہے اور چھوٹے بڑے سب جو مبالغوں نے صاف کہہ دیا ہے کہ اب ہم ذاتی منتقا
یا ہین پر روپیہ نہ دیں گے۔ چونکہ غلٹ کاشتکاروں کو یقین تھا کہ حسب معمول وہ قرض
لے لینگے لہذا بہتوں کو بیاہارا اور ابتدائی کام کے لیے بھی بدقت روپیہ میسر کیا ہے
اور سنا ہے کہ بعض نے ایک جزیرہ اپنی اراضی کا بے کاشت چھوڑ دیا ہے۔ پس اب
کاشتکاروں کا حال و زمرہ زار ہوتا جاتا ہے اور گورنمنٹ کو فرض ہے کہ قرضہ ادا
کرنے میں انکو مدد دے کیونکہ اگر غلٹ کسانوں کو انکے قرضہ ادا ہون اور عدالتوں چھوڑ دی
تو انکی جائیدادیں بالکل جاتی رہیں گی اور جب انکی جائیدادیں بالکل تلف ہو جائیں گی تو انکے
اسباحت میں خلل عظیم واقع ہو گا جس سے بڑی بڑی خرابیاں پیدا ہوں گی۔

مگر جن خرابیوں کا اندیشہ ہے انکے انداد کی کیا تدبیر ہو سکتی ہے۔ اس سوال کا
جواب اس مرتبہ موقوف ہے کہ اس مرض کی حقیقت اور اس کے اسباب کی تحقیق کی جائے۔
اسکی تشخیص میں اطباء عذاق اور ڈاکٹر ان شاق نے اختلاف شدید کیا ہے ایک فرقہ
ڈاکٹر ون کا تو اس مرض کو فلاصین کی فطری نا عاقبت اندیشی پر محمول کرتا ہے جس میں
مدت سے اتفاقات زمانہ سے اور زیادہ شدت ہو گئی ہے اور دوسرا فرقہ گورنمنٹ کو بلکہ
اصحیل پاشا کو الزام لگاتا ہے جس نے پہلے تو سنگین ٹیکس لیکر فلاصین کو تباہ و برباد کر دیا پھر
بیکار کام اس شدت سے لیا کہ اعظمہ شد۔ بعد اسکے انکوا یا مجبو کر دیا کہ سود غوسے مبالغوں
سے انکو روپیہ قرض لینا پڑا۔ اب یہ دیکھنا چاہیے کہ سبب عہہ کیا علاج ہے جس سے یہ مرض
وقع ہو جائے یا قتل مراتب اس میں خفت تو ہو جائے۔ اور ان دونوں فرضوں میں سے کس تک
قول صحیح ہے اگر کسان اپنی بہبودگی سے مقروض ہو گئے ہیں اور اپنی لاعلاج نا عاقبت اندیشی
سے اب تک مقروض ہیں تو پہلے تو انکے قرضہ کے بار میں کچھ خفت کی جائے بعد اسکے بیوہار

یالین میں پہلے موتوف کر دیا جائے کہ کسی کو روپیہ قرض نہ مل سکے لیکر اگر سنگی ٹیکس اور حکام مال کی ظلمتانی کی وجہ سے کسان اس قدر مقروض ہو گئے ہین تو گورنمنٹ حال کو اس نقصان کی تلافی کرنی لازم ہے جو اس سے پیشتر کی گورنمنٹ سے رعایا کو پہنچا تھا اور سودی قرضہ کے قاعدہ کو موتوف کر کے بیوپار کا قاعدہ جاری کرنا چاہیے۔

جن ناظرین نے ابواب سابقہ کو باعوان نظر ملاحظہ فرمایا ہے وہ مجھے خود ایک راہ اس باب میں قائم کر سکتے ہین اور محکوم یقین ہے کہ وہ مجھ سے اتفاق رائے کرینگے کہ دوسری وجہ اگرچہ بالکل کامل تو نہیں ہے مگر پہلی وجہ کی نسبت اقرب الی الصواب یعنی صائب تر ہے۔ اسکا انکار نہیں ہو سکتا کہ جب امریکا میں لڑائی ہوئی اور انکی وجہ سے مصر میں کوئی کاشت اور بیوپار میں مد سے زیادہ ترقی پانچ برس تک رہی تو اس زمانہ میں کوئی کاشتکار ورنے ہزار ہار روپیہ فضول ور بشکار اڑا دیا اور یہ امر بھی یقینی ہے کہ جب اقبال کے بعد ادا بار کیا تو اکثر کاشتکار ورن کو روپیہ کی اس قدر ضرورت ہوئی کہ محض لغو اور حماقت آمیز تدبیر ورن سے انھوں نے روپیہ لیا مگر جو کیفیت واقعی مصر کے کسانوں کی معمولی حالات میں ہتی ہے وہ تو ان واقعات سے نہیں معلوم ہوتی۔ البتہ اہل یورپ کے مقابلہ میں تو فلا میں بے احتیاط اور ناعاقبت اندیش ہین کیونکہ انہیں یہ ایقت علمی نہیں ہے جس سے آدمی اپنے افعال کے نتائج بعید کو پیشتر ہی سے سوچ لیتا ہے مگر یہ خیال بالکل غلط ہے کہ وہ لوگ عموماً بڑے ہی مسرت اور خراج ہین اور آئندہ کی مطلق فکر نہیں کھتے۔ جو صاحب انگلی لا علاج ناعاقبت اندیشی اور فضول خرچی کو طبعی قصا سے بیان کرتے ہین اگر وہ مصر کے دیہات میں جا کر کوئی معاملہ اپنے حق میں نہایت مفید سمجھ کر ہین تو انکو فوراً ثابت ہو جائیگا کہ روپیہ کے معاملات میں ساوہ لوح فلا میں ایسے بدقوت اور بے فکر نہیں ہین جیسا انکو گمان تھا۔ سچی بات یہ ہے کہ جو شخص امیل پائس کے عہد کے مالی انتظام سے واقفیت نہ رکھتا ہو وہ اس امر کو نہ تسلیم کر لینگا کہ کسانوں کو جب بوری

مصر کے عیسائیوں کے جال میں پھنسا پڑتا تھا اور چاہے کسی ہی عظیم تر بیرونی اور داخلی وہ کرتے مگر قرض سے انہی جان کسی طرح نہ بچتی۔ باقاعدہ ٹیکس تو سنگین تھے مگر بے قاعدہ زیادہ ستانیوں سے بھی زیادہ سنگین تھیں۔ اکثر تو فصل میں اور کبھی کبھی بے فصل بھی مدد کو القا ہر دور سے حکم آتا تھا کہ اپنے صوبہ میں دورہ کر کے کسبخت کاشتکاروں کو بالکل بیخود و برباد کر دینا عہدہ کی زبانی سابق میں بیان کیا گیا جن لوگوں کے پاس وہ یہ مقدمہ کافی نہ ہوتا تھا ان سے کہا جاتا تھا کہ مجھ سے روپیہ لے لو اور اکثر ایسا ہوتا تھا کہ جو مہاجرین یا شاہکارا مقرب ہوتا تھا اسی کو تباہ دیتے تھے کہ یہ بڑا نیکبت آدمی ہے۔ تین یا چار پانچ پونڈ سیکڑا ماہوار سی پر اس سے جتنا چاہو روپیہ لے لو مگر اٹھ تو کہہ سکتے ہیں کہ ایسے شرائط قبول کرنا محض حماقت تھی مگر عملاً دیکھیے تو جو شخص دریا میں ڈوب رہا ہو اور کمال مضطر ہو کر گھانٹ کو کھڑے اس کے اس فعل پر نکتہ چینی کرنا خود حماقت ہے جیسی عربی مثل مشہور ہے

الغریق يتشيت الحشيش۔

جن لوگوں نے بڑے زمانہ میں اور کم روپیہ سے کھیتی کرنے کا قصد کیا ہے ان کے دل سے پوچھیے کہ جب کاشتکار ایک بار مقروض ہو جاتا ہے تو کسی سی خرابیوں میں پڑ جاتا ہے اور ان خرابیوں سے بھٹکا کیسا شکل ہو جاتا ہے مصر کے ملاء جنوبی اور ملاء متوسطہ کے فلاسین سے زیادہ کسی فرقہ کے لوگوں کو یہ کیفیت تجربہ سے دریافت کرنے کا موقع نہیں ملا ہے۔ اسماعیل پاشا کے عہد میں اسکا فرقہ باقاعدہ ٹیکس اور بے قاعدہ زیادہ ستانیوں کے ماتے مر گیا اور ہر وقت سے آج تک اسکو سنبھلنا نہیں نصیب ہوا۔ اگرچہ چند سال کے عرصہ سے ان پر ٹیکس کا بار کم ہے اور جو کچھ اُسے لیا جاتا ہے باقاعدہ طور سے لیا جاتا ہے بقیہ طور سے نہیں لیا جاتا تاہم قرضہ گذشتہ اور قرضہ حال کے مجموعی بار سے وہ بڑے ہی پلے جاتے ہیں اور بیوہ ہار کے ذوق کو قوت ہو جانے کی وجہ سے جکا ذکر کرتے ہیں کیا لیا لاکھ افلاصین کا دوا لہ نکلا چلا ہوتا ہے۔

جس کو رنٹ کی قیمت میں یہ ہو کہ اس علاقہ کو ایک مضبوط و استحکم بنیاد پر قائم رکھے
 میرے نزدیک اسکو لازم ہے کہ اپنی غریب و مصیبت وہ رعایا کی دیکھ کر کرے اور اسے
 پہلے انکو صحیح اور معتبر طور سے یہ دریافت کرنا چاہیے کہ رعایا کا قرضہ کتنا اور کس قسم کا ہے
 اس غرض سے ہر صوبہ میں ایک کمیشن مقرر کیا جائے جس میں اقل مراتب ایک ممبر غیر ملک کا
 آدمی ہو اور اس کمیشن سے یہ کام لیا جائے کہ فلا میں مقروض کی ایک فہرست جمع کرے
 بنا کر انکے قرضہ کی مقدار اور ضمانتوں کی تصریح اور ہر علاج کی اراغی مقبوضہ کی مقدار
 اس میں بیچ کرے جن لوگوں کا قرضہ کسی طرح ادا ہی نہ ہو سکتا ہو وہ اپنی تقدیر پر چھوڑ دے
 باقیوں اور انکے قرضہ داروں کا نام لکھ کر کے اپنا قرضہ وصول کر لیں لیکن جن لوگوں سے یہ امید ہو
 کہ اگر اُسے معتدل سو دیا جائے تو یہ پچھلے بانیگے انکو سہ کار سے روکنی چاہیے۔ اُس
 مرد کی شکل یہ ہے کہ قرضہ داروں کے حقوق کو سہ کار بہت کم قیمت دیکر خریدے اور قیمت کے
 عوض میں انکو خزانہ کی رسید میں یا اور بھی قسم کا لائق فروخت کا غرض دے اور کاشتکاروں
 زمین کے لکھو گڑھ کی اراضیات کو قرضہ میں لکھو کر لے۔ اکثر قرضہ دار بظاہر اپنا نقصان
 عظیم گوارا کر کے اس نظام کو خوشنظر نظر کر لیتے کیونکہ جبنا روپیہ انھوں نے قرض میں لیا تھا اس کے
 بہت زیادہ انکو ملے گا اور عدالت کی کارروائی میں جو توقف اور تذبذب ہو گا اور خرچ
 پڑا ہے اس سے بھی محفوظ رہیں گے اور کاشتکاروں کے وہ تین یا چار فیصدی کے حساب سے
 ماہ بہ ماہ سود نہ دینا پڑے گا بلکہ اسکے بدلے ایک معتدل شرح سے سود تخفیف شدہ زر حاصل پڑے گا
 پھر کچھ مثلاً فی صدی سات پونہ سالانہ۔ چند ہی روز ہوئے کہ کسی کارروائی کی نظیر بھی نہیں
 میں گذر چکی ہے جب امریکا کی لڑائی متوقف ہونے کے بعد روپیہ کا نرخ فوراً گھٹ گیا اور ان
 اس قابل نہیں ہے کہ اپنے سالانہ حساب کتاب کو مابزون سے آسانی طو کر لیا کریں تو
 اسمچل پانچا کو یہ اندیشہ ہوا کہ بہت سی اراغی غیر ملکیوں کے قبضہ میں آ جائیگی
 جس سے اسکے عالیشان زرعتی منصوبوں میں فتنہ عظیم واقع ہو گا۔ پس اس خیالی کے اندل

لکھ

کے لیے اسے ایسے طریقہ سے جو اس تہذیب سے شاہ تھاجو میں نے سابق میں بیان کی تقریباً پندرہ لاکھ پونڈ کا قرضہ کاشتکاروں کا ادا کر دیا۔ لیکن افسوس ہے کہ بعد ازاں اسے ایسی ظلم ستانیوں کیں کہ قرضہ اٹھانے اور کیا تھا اس سے بھی زیادہ رعایا پھر مقروض ہو گئی اور ہکا بھکا انجام آغا سے بھی بدتر ہوا۔

کاشتکاروں کا بار قرضہ سے بکدوش ہو جانے کی واقعہ جی عمدہ بات ہوگی اور تنظیم جدید کے قیام و استحکام کا باعث ہوگا مگر اکثر اہل امرائے کا یہ قول ہے کہ اس قرضہ نصف نفع ملے گا۔ وہ فرماتے ہیں کہ کاشتکاروں کو قرضہ سے بکدوش کرنا کافی ہوگا بلکہ تدارک شدید اس امر کا کیا جائے کہ آئندہ وہ قرضے لے سکیں۔ اس سے بین اتفاق قطعی نہیں کرتا ہوں۔ بین شک نہیں ہے کہ ہول کے لحاظ یہ بات بہت مناسب ہے کہ غلامین اب قرض نہ لینے پائیں اور بین بھی تسلیم کرتا ہوں کہ شاید چند قرضہ قدامت کے ساتھ مقرر ہو سکتے ہیں مگر یہ بات بکثرت ذہن نہیں ہے کہ قرضہ کے مقدمہ میں رعایا کے حقوق فطری میں قانونی یا استطاحی دست اندازی کرنا ہمیشہ ایک پرخطر کارنامہ ہے جو عین کامیابی بھی نہیں ہوتی ہے اور بعض اوقات قرض لینا انہوں نے لیلیٹین یعنی وہ بلاو میں سے چھوٹی ملتا ہے۔ مرا جیوں اور تجارت دونوں کے لیے سبب عمدہ تنظیم تو یہ ہے کہ وہ اپنے ہی سرمایہ سے کام کریں لیکن اگر ان کے پاس اتنی سرمایہ کافی نہ ہو تو ان کے حق میں بہتر یہی ہے کہ معتدل سود پر روپیہ قرض لیں اور اپنا کام چلائیں نہ یہ کہ بیکار بیٹھے رہیں اور زمین کو بے کاشت پڑا رہنے دیں۔ مگر افسوس ہے کہ مصر کے کاشتکاروں کے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ ارضی کو کاشت کر سکیں کیونکہ ان سے اکثر آدمیوں نے تو اپنے سہلات کا طریقہ زراعت ترک کر دیا ہے اور اب وہ اس قابل نہیں ہیں کہ گورنمنٹ کے فرائض اس طریقے سے ادا کریں کہ ایک حصہ فصل کا سرکاری تحصیلداروں کے حوالہ کریں اور اپنا وقت صرف ان کاموں میں صرف کریں جسے رعایا عام یا حاکم وقت کی خوشنودی مقصود ہے۔ پس انکو

بے قرض لیے چارہ نہیں ہے اور اگر انکو سرکار ماہجون سے قرضہ کی ہمدعا کرنے دی گئی
اور وہ خود قرض لگی تو نتیجہ یہ ہوگا کہ سود کا نرخ / وان زیادہ ہو جائیگا۔ تجربہ سے ثابت ہے کہ
کہ سودی قرضہ دینا قانونی دست اندازی سے نہیں قیوت ہو سکتا۔ البتہ اسکا اندازہ ضرر
اس طور سے ہو سکتا ہے کہ اُس کے مقابل میں ایک باقاعدہ طریقہ یہ ہو کہ اس کا مفاد شرح
جاری کیا جائے۔ مصر کے کاشتکار اتنی عقل رکھتے ہیں کہ فیصدی آٹھ سالانہ پر قرض
لینے کو فیصدی دو یا تین یا چار ماہواری پر قرض لینے سے بہتر سمجھیں بشرطیکہ دونوں قسم کا
قرضہ برابر آسانی سے مل سکے۔ چونکہ اس شرط ضروری سے غفلت اور اغماض کیا جاتا ہے
اسی وجہ سے دو آہ مصر کے یونانی اور شامی مہاجن لیر پی بنکوں کے مقابل میں ایک
کامیاب ہے۔ جن جب کسی مہاجر باقی کی وجہ سے کاشتکاروں کے بل پر قرضہ دین یا سقینہ
یعنی باقی کھینچنے کی کل ٹوٹ جاتی ہے اور کوئی ایسا ہی حادثہ ہو جاتا ہے تو انکو تھوڑے
نقد روپیہ کی فوراً ضرورت ہوتی ہے۔ اگر وہ کسی بڑی بنک سے روپیہ لیتے ہیں تو انکو ایسی
پیمیدہ کارروائیاں کرنی پڑتی ہیں جنہیں انکار روپیہ اور وقت بہت ضائع ہوتا ہے مگر
یونانی مہاجن تو وہیں موجود ہوتے ہیں اور بے تکلف روپیہ دینے کو مستعد ہو جاتے ہیں اور
کسی کارروائی کے طالب نہیں ہوتے بجز اس کے کہ ایک کاغذ کے پرچہ پر مہر کر لیتے ہیں۔
چار صورتوں میں سے جن صورتوں میں تو روپیہ فوراً اور بے تکلف مل جانے کا فائدہ یاد
سود دینے کے نقصان پر غالب آ جاتا ہے جو چند مدت تک محسوس بھی نہیں ہوتا۔

اب جہن اس امر کی تائید کر رہا ہوں کہ مصر میں ہمارے ذریعے یہ ایک ہے
تو شاید بعض ناظرین یہ خیال کریں کہ پہلے تو میں نے مہاجرین ارضی کمپنیوں کی مذمت کی تھی
اب انکاراگ کارماہوں اور انھیں کی سی کہ رہا ہوں البتہ یہ دونوں اگرچہ کچھ مشابہت
تو رکھتے ہیں مگر میرے نزدیک ان دونوں میں فرق اتنی قوی سے معلوم ہو سکتا ہے اول تو
ان دونوں کے اسباب میں بڑا فرق ہے غیر ملک کی کمپنیوں کی بجائے غلام غلام ہیں جیسے ہیں

کہ زیادہ سے زیادہ منافع ہماری کمپنی کے حصہ داروں کو حاصل ہو یعنی وہ چاہتے ہیں کہ
جہاں تک اور جتنا روپیہ ملے اس ملک سے کھینچ لیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ فلاصین کی جلد اور
جبئی جلد ضائع ہوں اتنی ہی ہماری مقصد برآ رہی ہوگی۔ مگر برخلاف اسکے میر مقصد یہ ہے
کہ اس ملک سے روپیہ باہر نہ جانے پائے اور چھوٹے چھوٹے مالکان اراہنی کی جائداد کا
تلف ہو یا اگر دفعہ نہ موقوف ہو جائے تو خیر نا محدود زمانہ تک تو ملتوی رہے۔ پھر جلد
کیجیے کہ مہرتن اراہنی کمپنیوں کو یہ مقصود ہے کہ سود کی شرح سنگین ہے اگر برخلاف اسکے میر
مطلب یہ ہے کہ سود کی شرح جس قدر کم ہو سکے اس قدر بہتر ہے۔ اگر ضمانت کافی دیا جائے
تو مہاجن کو اس سے کیا مطلب کہ جو شخص اس سے روپیہ لیتا ہے وہ اس روپیہ کو کیا کرتا ہے
مگر میرے نزدیک پُر ضرور ہے کہ وہ روپیہ اس طرح سے صرف کیا جائے کہ قرض لینے والے کو
بہت فائدہ ہو پس ملاحظہ کیجیے کہ اکثر مہاجنوں نے اتنا کیا ہے جو انھوں نے عہد
یا سو گورنمنٹ سے سازش کر کے کاشتکاروں کو خوب بچوڑا ہے۔ جب انھوں نے اتنا پیسہ
قرض لیا تب تو کاشتکار ایسا سنگین ٹیکس لدا کر سکے۔ اور انکے اس فعل سے گورنمنٹ نے
کاشتکاروں کی ارضیات کی ضمانت پر قومی قرضہ کو بڑھا دیا ہے۔ اسکا الزام اولاً تو گورنمنٹ
پر بیشک عائد ہوتا ہے مگر ہمیشہ خدا مہاجن بھی اسوجہ سے مواخذہ دار ہیں کہ انھوں نے یہاں
فصل ناجائز میں گورنمنٹ کو مدد دی اور اس مدد کے معاوضہ میں زر خطیر جبراً وصول کیا
اسحدرتہ کہ خدیو مال نے اپنے باپ کے مالی گناہوں اور غلطیوں سے توبہ کی ہے مگر ان
گناہوں کے نتائج تو موجود ہیں اور کاشتکاروں کے لیے کوئی عمدہ بیوہا کار طریقہ پیدا
کرنا غیر ممکن ہے تا وقتیکہ انکے قرضہ کے ادائیگی کی کوئی ایسی سہل نہ کیجائے جیسی میں نے بیان کی
تقریر مذکورہ بالا میں میں نے صرف مصر کے ضلعا جنوبی اور ضلعا وسطی
کے کاشتکاروں کا ذکر کیا ہے ہوا سٹلے کہ فقط انھیں ضلعا میں یہ خرابی ایک خطرناک
حد تک پہنچ گئی ہے مصر شمالی میں قدیم طریقہ زراعت اب تک جاری ہے اور دیہات میں

یونانی اور شامی جاہلون کی کثرت نہیں ہونے پائی ہے۔ لہذا وہ لوگ جو کچھ شہر لونا
کو روپیہ قرض لینے کی ضرورت کمتر ہوتی ہے لیکن ابائین سے بھی اکثر لوگ قرض
لینے آئے ہیں اور ان کے قرضے بائیند سے وہی کام کرتے ہیں جو وہ آہ کے مکان میں
یونانی اور شامی رہا جن کرتے ہیں پس جب فلاہین کی قرضہ داروں کا مسئلہ حل کیا جا
تا تو اس وقت ایک خاص کمیشنر اسلئے مقرر کیا جائے کہ شہر شامی مسئلہ کا شکاروں کی حسیثیت
میں تحقیقات کرے۔

اس نازک مقدمہ میں گورنمنٹ چاہے جو کامروائی کرے مگر عجیب نہیں ہے
کہ قابضان ارہنی کی جاندا میں کم و بیش منافع نہی جائیں کہیں کہ انیس سے اکثر لوگوں کا
تو کھل دوا کھل گیا ہے۔ مگر یہ گمان غلط ہے کہ انکی زمین فوہا غیر ملکات الدان کے ہاتھ لگی
اس واسطے کہ مصر میں جو غیر ملکوں کے لوگ روپیہ کالین میں کرتے ہیں وہ اس کے باوجود سوو کے
طالب ہیں جتنا انکو زراعت سے مل سکتا ہے۔ پس جو ارہنی انکو بیع بات کے ذریعہ سے یا
دوسرے طور سے ہاتھ لگی حتی الامکان کوشش منع کر کے وہ شکوہ و بارہیچ خواہیں گے۔
جو لوگ ارہنی کے نیلام میں سے بڑھ کر بولی بدلتے ہیں وہ غیر ملکات الدان نہیں ہیں ترک او
سکا شین پاشا ہیں بلکہ عہدگان اویشوچ البلد میں جکا فرقہ کا شکاروں میں متمول ہے
معلوم ہوتا ہے کہ چند ہی مدت میں اس فرقہ کے لوگ مصر میں بڑے بڑے مکان ارہنی ہو چکے
مصر کے اسباب معیشت کے مسئلہ کا دوسرا جز جو جو قوبہ طلب ہے آپاشی کا طریقہ ہے
نیوہ پاشا نے جو منجملہ ان چند مصریوں کے ہیں جو اباب سیاست کے لقب کے
مستحق ہیں فرمایا ہے کہ مصر کا مسئلہ آپاشی کا مسئلہ ہے۔ لہذا ہرین قویہ ایک پہلی جاپین
معلوم ہوتی ہے مگر یہی کئی بات ہے۔ فی الواقع مصر میں کل دار و دار زراعت پر ہے اور
اس ملک کی آمدنی کا جزرہ عظیم خراج یا لگزار سی ارہنی ہے۔ اور فیصل کی مقدار اور عہدگی
اس طریقہ پر موقوف ہے جس طریقہ سے آپاشی کیا جائے اور جس طریقہ سے کھیتوں میں آپاشی

ہوتی ہے وہ گورنمنٹ پر موقوف ہے۔ پس مصر میں گورنمنٹ وہ کام کرتی ہے جو اکثر ملکوں میں فدا کرتا ہے جسے اختیار میں منیجر پر سنا ہے۔ اگر گورنمنٹ کی جانب سے وہی دانی اور غفلت شعاری اور رشوت نشانی ہو اگر گلی بواب تک صیغہ تعریفات سرکاری ہو چکی تو گورنمنٹ کا خدا ہی کا فضل ہے۔ اراضی کی قوت پیداوار کم ہو جائیگی۔ مالگزار میں ہمیشہ باقی پڑا کر گلی۔ کاشت کار روز بروز مقروض ہوتے جائیگے۔ رعایا ایک تو میسرین خوشیچ اور زیادہ ناہن ہو جائیگی۔ ملک کے جمع خرچ میں کمی پڑنے سے قرضہ کا بار زیادہ ہو جائیگا سخت مالی قحطیں پیدا ہوں گی اور بڑی بڑی ملکی منتیں نازل ہوں گی لیکن اگر چنانچہ اُسکے آبپاشی کے طریقہ میں خوب ترقی کی جائے تو زمین کی پیداوار بڑھا ہوگی۔ شہنشاہ کا اپنے ٹیکس کو آسانی سے ادا کریگے۔ اُسکا قرضہ ادا ہو جائیگا۔ ملک کو عموماً سہزی و تسوگی حاصل ہوگی اور رعایا کی ناخوشی کی کوئی وجہ باقی نہ رہی۔ نہ غیر ملکوں کو دولت کا کوئی حیلہ ہاتھ آئیگا۔ پس مصر کا مسئلہ اس معنی سے آبپاشی کا مسئلہ ہے۔

اس مقدمہ میں گورنمنٹ نگاہیہ نے یہ عائد کیا کہ کارروائی کی ہے کہ کرنل اسکاٹ مائکریٹ کو صیغہ آبپاشی کا انسپکٹر جنرل مقرر کر لیا ہے۔ یہ صاحب بڑے زیرک اور چالاک ہیں اور ہندوستان اور برہما کے مختلف ضلع میں ہزاروں کام میں خاص تجربہ حاصل کر چکے ہیں اور ان دونوں ملکوں کے قدرتی حالات مصر کے خالق حالات بہت مشابہ ہیں۔ صاحب موصوف نے مصر میں دورہ کر کے جائجا معائنہ کیا ہے اور یہ افواہ مشہور ہے کہ بہت سی باتوں کو دیکھ کر انکو تعجب اور غصہ ہوا۔ جو کیفیت میں نے بہتر اشخاص سے سنی ہے اُس سے مجھ کو بے تکلف یقین آ گیا ہے کہ یہ افواہ سچ ہے اس سبب طول دینے سے پیشتر یہ لازم ہے کہ اُس جامعہ مانع رپورٹ کا انتظار کریں جو کرنل مائکریٹ گورنمنٹ مصر میں تقریباً گذرانا چاہتے ہیں مگر جو کام کرنا منظور ہے اُسکے متعلق حیدر حیدر باتیں ہم خود بیان کیے دیتے ہیں۔ اول تو جن اہلکاروں کے اختیار میں اپنی تقسیم کرنا

فلاحین سے بیکار کام لینا ہے انکی بے تکلف اور بے قید رشوت ستانی کے روکنے کی تدبیر کرنی چاہیے۔ مگر اس ضلع کو صرف ایک سرسری تدبیر سمجھنا چاہیے جس سے اس خرابی میں کچھ خفت ہو جائیگی۔ کیونکہ اس خرابی کی جڑ بہت دور ہے یعنی اسکی اصل یہ کہ نہروں سے آبپاشی کرنے کا موجودہ طریقہ کاشتکاروں کی ضرورتوں کو رفع کرنے کے لیے کافی نہیں ہے اور پانی ہی کی کمی کی وجہ سے الہکاران سرکاری اُن لوگوں سے بہت رشوت لیتے ہیں جو کسیدر سطاغت سے کھتے ہیں۔ لہذا ضرور ہے کہ اس مسئلہ پر جیٹ مجموعہ نظر کیجائے۔ کوئی وسیع طریقہ آبپاشی کا نکالا جائے۔ جو طریقہ اختیار کیا گیا ہے اسکے موافق جدید اور دائمی وسائل آبپاشی کے مہیا کیے جائیں اور معاینہ و نگرانی کا ایسا قاعدہ جاری کیا جائے جس سے معلوم ہو سکے کہ اس طریقہ کا عمل درآمد یا ندری سے کیا جاتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ جو مختلف طریقہ آبپاشی کے میں نے سابق میں بیان کیے انہیں سے کوئی نیا طریقہ نہیں ملتا جو مختلف طریقہ کو پسند کیا ہے جسکی حقیقت یہ ہے کہ باندھوں کے ذریعہ سے پانی کی مقدار برابر رکھی جائے جیسا ہندوستان میں ہوتا ہے اور انکی رائے یہ ہے کہ جن مقام پر دیہاتے نیل کی دوشاخیں ہوں وہ آبپاشی کے اس مقام پر پانی کو روکنے کی تدبیر میں کی ہیں انہیں ایسی تدبیر اور تنظیم کام کیا جائے کہ جس غرض سے وہ تدبیریں دراصل کی گئی تھیں وہ غرض مکمل آتی۔ جب اسکی تکمیل ہو جائیگی تو صاحب موصوف مصر کے ضلع شمالی اور ضلع متوسطہ پر توجہ کریں گے اور وہ انکو اس عظیم الشان تدبیر پر غور کرنا پڑیگا جو ایم ڈی لاموٹ نے قرار دی اور جسکا خلاصہ یہ ہے کہ ایک بہت بڑی سد (گویا سد سکندری) جبل سلسلہ پر بنائی جائے جسکے باعث سے ممبوص کے میدان وسیع میں پانی بھر جائے اور سالانہ سیلاب کیلئے ایسے بندھ جائے کہ مصر کے ہر حصہ میں سال بھر افراط سے پانی رہا کرے اگر اس تدبیر سے جو فائدہ سوچا گیا ہے اسکا نصف بھی ظہور میں آئے تو مصر سابق سے برابر تین یا دو درجہ زیادہ ہو جائے اور مصر کی تاریخ میں ایم ڈی لاموٹ کا نام ایم ڈی سپس سے بھی زیادہ ہو جائے۔

خیر کر نیکل یا کر یہ جس طریقہ کو چاہیں سب سے بہتر سمجھا کر اختیار کریں اور عمدہ نگرانی اور معر جو چاہیں تجویز کریں۔ بہر کیف جن لوگوں کو انتظام موجودہ سے فائدہ ہوتا ہے انہیں صاحب موصوف کو سخت مقابلہ کرنا پڑے گا اور وہ ضرور ناکام ہوں گے۔ ہاں اگر گورنمنٹ انگلشیہ کی حمایت زور و شور سے کرے تو شاید اُن سے یہ کام بن پڑے جو لوگ سیاست دانوں کو مہرتے ہیں شاید انھیں یہ فرمانا بجا ہے کہ اس مسئلہ کو جدید ملکی کمیٹیوں کی رائے پر موقوف رکھنا بہتر ہے کیونکہ رعایا کی کمیٹیوں ایسے مسئلہ کو جو ملک باشندگان کی سیاست کی رفاه و بہبود پر مشتمل صحیح طور سے حل کر سکتی ہیں اگر اس مسئلہ میں مصالح ملکی یا اور کسی قسم کے مصالح نہیں شامل ہیں بلکہ اس میں امیر و غریب اور زمیندار و کاشتکار کے اغراض مشترک ہیں حقیقت حال یہ ہے کہ ایسے ویسے سیاست دانوں کے مشورہ پر عمل کرنا بڑے خوف کی بات ہے۔ مصر میں کسی انتخابی کمیٹی کی بھی سالہا سال یہ مجال نہ ہو گی کہ صیغہ تعمیرات سرکاری کو اس بات پر مجبور کرے کہ وہ اپنی مصلح خود کرے یا وہ فعل کرے جس سے اسکے اہلکاروں کی حرام مخزومی موقوف ہو جائے اور اگر شاید جن اتفاق سے مصر کی کسی افتخاری کمیٹی کو کوہ کنڈ کو کاہ برآوردن کی قدرت حاصل بھی ہوئی تو یہ یقیناً ہرگز نہیں ہو سکتا کہ وہ ایسا فعل کرنا منظور بھی کرے گی اس واسطے کہ ایسی کمیٹی میں تو غالباً زمینداروں ہی کو زیادہ دخل در سونے ہو گا اور انھیں اغراض کاشتکاروں کے اغراض سے ہرگز تعلق نہیں ہیں۔ یہ بات اس قوم کی انجمن کی رفتار سے ثابت ہو گئی جسکی نسبت یہ گمان تھا کہ بڑی محب وطن ہے اور کاشتکاروں کی بہبود کی ہر کوشش سے لگی ہے۔ چنانچہ جب انجمن کو بین اس تجویز پر بحث ہوئی جو اس لیے کی گئی تھی کہ دو ایک ملک میں پانی کی سطح بلند کر دجائے تاکہ سب کاشتکاروں کو آبپاشی کے لیے پانی اُس سے زیادہ مل سکے جناب مناسب ہے تو وہ تجویز بے محکمانہ منظور ہوئی یا دونا منظور کی وجہ عیب غریب بیان کی گئی کہ اس تجویز کے جاری ہونے سے وہ پانی نکالنے کی کلین جو متحمل زمینداروں کے پاس ہیں بیکار ہو جائیگی۔ میں اس باب میں اپنی رائے نہیں بیان کرتا

کہ آیا یہ تجویز عمل پذیر تھی یا نہ تھی مجھ کو تو اس سبب سے مطلب ہے جو اس کی نامنظری کا بیان کیا گیا
جو صنادید مصر اس شخص میں بحیثیت ممبر اس وقت موجود تھے اس کی منطلق اس قسم کی معلوم ہوئی ہے
جیسی نگہبان میں قوانین عامہ کے طرفداروں کی بے لایین تھیں۔ یعنی حقوق موجودہ کا
لحاظ رکھنا واجب ہے گو بہت سی رعایا کو فائدہ کشتی کرنی پڑی۔

اگر مصر کے طریقہ آبپاشی میں بڑی بڑی اصلاحیں کی جائیں تو شاید انگریزوں کی طرف سے
کی وہ شے سنگین باقی رہے کہ جو فصل ہے مگر مالگزاروں کو اراضی کی حیثیت اور مقدار کا
الحاق کر کے منصفانہ طور سے دوبارہ تقسیم کرنا چاہیے۔ چند سال کا عرصہ گذرا ہے کہ اس
غرض سے فصل پیمائش شروع ہوئی تھی مگر اب تک بہت پیمائش نہیں ہوئی ہے۔ تاہم اس
غیبت ہے کہ اب یہ کام شکر گیس کے سپرد ہوا ہے جو مصر میں ایک بڑے لائق اہلکار ہیں
اور امین شکستہ ہیں کہ ان کی نگرانی میں پیمائش اس سے کہیں جلد ہوگی جیسی اب تک
ہوئی ہے۔ مگر انکو مصری حکام ذی اختیار سے احانت و حمایت کی امید نہ رکھنی چاہیے
کیونکہ اگر مالگزاروں اور جہی منصفانہ طور سے دوبارہ تقسیم کی جائے گی تو متوالینہ داروں ہی کا
نقصان ہوگا۔ لہذا ضرور ہے کہ صاحب موصوف کو اس قسم کی بیرونی مدد و بجائے جسکی
ضرورت شدیدہ انکے ہم منصب کرنل اسکاٹ مانکرے کو لاحق ہوگی۔

لیکن زمین کی زرخیزی جو کم ہو گئی ہے اور جسکی کیفیت سابق میں بیان کی گئی
اسکا کیا علاج ہے۔ فی الواقع تیشویش کی بات ہے مگر کسی قدر جودت اور استقلال سے
اسکا انداؤ ہو سکتا ہے جیسے کہ تیشویش انگیز امور جسکے وقوع کا اندیشہ ہوتا رہا کہ پذیر
ہوتے ہیں۔ فی الواقع اگر کمی ہوئی ہے تو مصر کی زمین کی قوت پیداوار میں کمی نہیں
ہوئی ہے بلکہ صرف زمین کے اوپر کی تہ کمزور ہو گئی ہے اور اس باب کی تہ کے نیچے شادابی اور
زرخیزی کا مادہ کثیر موجود ہے جسکا استعمال اگر مناسب طور سے کیا جائے تو اکثر ضلوع میں
ابھی صد ہا برس کا کم کتاب ہے۔ ہر وقت تک زمین کھڑی گئی ہے بل سے کوڑی نہیں گئی ہے اور

مصر کے ملک کو مل کرنے کی ترکیب بیان

۱۵

باب دوم

تہذیب و تمدن یعنی تمدن کا ایک اہم پھر نفع خوری کے لحاظ سے کیا گیا ہے فائدہ دہاؤں کے
خیال سے نہیں کیا گیا ہے اور تہذیب کا انتخاب ان کی اوجھڑائی کے ساتھ نہیں کیا گیا ہے اور
خوردنی اور روئی اور کھانے کی سبھی چیزوں کے لیے پانی بہت کم ملا ہے غلام یہ ہے کہ درخت کا عمل
ایسی نادر ہے اور جھکوری اور بے ہمتی سے کیا گیا ہے کہ اگر مصر کی زمین قدرت خدا سے
ایسی زرخیز نہ ہوتی تو اس کے لیے تو اس ملک کے لوگوں کی فاقہ کشی کی نوبت
پہنچ گئی ہوتی مثلاً اگر کوئی امریکا کا کاشتکار دائرہ سنیہ کے کسی علاقہ کو جا کر عایدہ
کرے جس کے انتظام میں مبلغ خیر صرف ہوا ہے اور جسکو مصر کی زراعت کی ترقی کا اعلیٰ
وجہ کا نمونہ تصور کر سکتے ہیں تو وہ دیکھ گا کہ زمین کا تردد کس بے عملوانی سے کیا گیا
اور گنے کیسے گنجان ہوئے ہیں اور کھیت کبھی تو بالکل خشک پڑے ہوتے ہیں اور کبھی پانی میں
ڈوبے ہوتے ہیں اور کھیت یا تو بالکل ہی نہیں پھلے جاتے یا بے ہمتی سے ہلکے سے
جاتے ہیں۔ یہ تماشا دیکھ کر کو تعجب ہو گا کہ جن علاقوں کا ایسا انتظام ہوتا ہے اسے مبالغہ کی کیا گوارا
ہو سکتی ہے اب مصر کے ملک (امریکا) سے کیونکر بقاء کر رہا ہے جہاں زراعت کا انتظام اور یہی
قسم کا ہے اگر زراعت کی حالت دائرہ سنیہ میں ایسی بہتر ہے جس کا انتظام زراعت کے
کر کے ایک کونسل سے کیا جاتا ہے جس میں کمی قوموں کے نمبر ہیں تو آسانی سے تپا سر
ہو سکتا ہے کہ جاہل کسانوں کی زراعت کا کیا حال ہو گا جو اول تو کچھ مہارت ہی نہیں جانتے ہیں
دوسرے انکا بال بالی قرضدار ہے اور مہاجروں سے ہزار پانچ جان بچاتے ہیں مگر نہیں جانتے
لیکن جس مصری کے دل میں حب الوطن کا جوش ہو اگر وہ اپنے ملک کی حالت کو نظر سے نہ
دیکھے تو کچھ تسکین اور تشفی اسکو ہو جائیگی کیونکہ زمین کی کمزوری کوئی مرض ملک کے علاوہ
مثل فوق وصل کے نہیں ہے بلکہ صرف ایک خفیف بیماری ہے جس کا علاج عمدہ کاوش سے
ہو سکتا ہے۔ پہلے یہ تدبیر کرنی چاہیے (جو گورنمنٹ پر موقوف ہے) کہ طریقہ موجودہ آبپاشی
میں ایسی اصلاح کی جائے کہ کاشتکار کو جتنے پانی کی ضرورت ہو ہر وقت مکمل کے دوسرے

(جو خود رعایا پر موقوف ہے) یہ ہے کہ زراعت کے طریقوں اور عمل میں اصلاح کیجائے
 سب سے آسان طریقہ تو یہ ہے کہ بہتر آلات و زرعت مثلیکے جائیں اور انکے ذریعے سے
 کمزور زمین کی باریک تہ میں ایک جزیرہ اُس عمدہ اور زوردار مٹی کا جو اسکے نیچے ہے
 رزقہ رزقہ اور چھٹا طے کے ساتھ شامل کیا جائے۔ یہ عمل باجیہا تمام کیا جائے کیونکہ چوٹی
 صد ہا سال کے عرصہ سے وہی پڑی ہوئی ہے وہ زرخیز بھی ہو سکتی ہے کہ جب زمین ہوا اور
 پانی خوب پہونچے اور اگر اس میں سے بہت سی مٹی کیبا رگی اور اچھا لچھا ہے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ یا تو
 فصل خراب ہوگی یا بالکل ہڈا پی ہوگی۔ ساتھی اسکے تبدیل فصول کا جو قاعدہ ہے اس میں
 ایسی ترمیم کیجائے کہ جب مٹی اور گنتے کی فصل جو زمین کی قوت کو بالکل چوس لیتی ہے کٹ جائے
 تو زمین کو سمجھانے کی مہلت کافی ملے اور ایسی تدبیر کیجائے کہ جو اجزاء معدنی روئی اور گنتے
 نے زمین سے جذب کر لیے ہیں کیسے قدر وہ زمین میں نمود کریں مثلاً روئی کی کاشت میں اجزاء
 مذکورہ خاص کترخم میں ہوتے ہیں۔ لہذا مصریوں کو مناسب ہے کہ روئی کے تخم کو غیر ملکوں کی
 زمین کو زرخیز کرنے کے لیے بیرونیجات میں بھیجیں جیسا بالفضل ہوتا ہے بلکہ انکو اپنے پاس
 رکھیں اور انکی کھاد بنا کر اپنے کھیتوں میں ڈالیں۔ اگر اس تدبیر سے وہ مستیج نہ ہاتھ
 آئیں جو مطلوب ہیں تو جانوروں کی ہڈیوں کے پرائے ذفرے جو مصر میں ابدھر اور مصر سے
 با فراطل سکتے ہیں وہ مادہ شور بنانے کے کام میں لائے جائیں جو مصر کی زمین میں بہت کم
 ہے میں صرف مشورہ یہ بیان کرتا ہوں مصر کے کاشتکاروں کو واجب ہے کہ آزمائش کر کے
 اور کمال ہتھکالا اختیار کر کے یہ امر مجھے خود تحقیق کریں کہ زمین کی کمزوری کی توقع کرنے
 کی کیا تدبیر ہے اور انکے اسباب معیشت پر جو بلا آنے والی ہے اٹکوٹالنے کی کیا ترکیب ہے
 مجھکو صرف یہ اثر ثابت کرنا منظور ہے کہ بالفضل مصریوں کو اسباب معیشت سے متعلق ایک
 نہایت دقیق مسئلہ درپیش ہے مگر عقلاً اور عملاً دونوں طور سے وہ مسئلہ ایسا نہیں ہے
 کہ کسی طرح حل نہ ہو سکے۔

باوجودی نظر میں معلوم ہوتا ہے کہ ان سچیدہ مسائل متعلقہ رہا بیستیت میں گورنمنٹ کا پیشہ
 کچھ نہیں کر سکتی بعض صاحبان انگریز نے جو اٹھارہ مین میں ہی رہنے اختیار کی ہے کیونکہ
 سال گذشتہ میں انھوں نے اس علم و رحمت کا موقوف ہونا منظور کر لیا جو خاصا اسلئے
 مقرر کیا گیا تھا کہ کا شکاروں کو علی اطلاع ان امور کی دیا کرے جبکہ جاننے کی انکو سخت
 ضرورت لاحق ہے مگر میرے نزدیک گورنمنٹ ہمیشہ مصر کے لیے بہت کچھ کر سکتی ہے مصر کے
 کا شکار ایسے لاپرواہ اور بے خبر اور پرانی لکیر کے قیصر نہیں ہیں جیسا گمان کیا گیا ہے
 انکو شاہدہ سے ثابت ہو جاتا ہے کہ بعض چیزوں کے استعمال سے زمین زیادہ خوشینہ
 ہوجاتی ہے تو وہ انکو فوراً اختیار کر لیتے ہیں مثلاً آب و عموما اسکے عادی ہو گئے ہیں کہ جو
 نیل ان مقامات پر جگے ہیں جہاں اگلے زمانہ میں بڑے بڑے شہر آباد تھے انکی بار بار
 عمدہ خاک کو لیکر کھیتوں میں چھڑکی دیتے ہیں مصریوں میں اگر نقص ہے تو یہ ہے کہ وہ
 برعکس ہیں اصل میں معنی خود کوئی بات کرنے کی لیاقت نہیں رکھتے اور یہ فقر خارجی
 اعانت سے کسی قدر رفع ہو سکتا ہے مگر یہ امید نہ رکھنی چاہیے کہ ترقی واقعی ہو سکتی ہے
 تا وقتیکہ آپاشی کے طریقہ میں اصلاح نہ کی جائے اور فلاصین مہاجروں کے قرضہ سے بچا
 نہ پائیں کیونکہ مصر ترقی و برکت دو باتوں پر موقوف ہے ایک یہ کہ پانی با فراطہم ہو
 دوسرے یہ کہ سیدہ رسا یہ میراے جس سے کام شروع کر دیا جائے میری دست میں ہے کہ
 ہم لوگ مصر کی گورنمنٹ کو آپاشی کی اصلاح میں اور فلاصین کی قرضداری کے مسئلہ کو حل
 کرنے میں بہت مدد دے سکتے ہیں اور شاید ہم لوگ ٹکس کے بار کو بھی ہلکا کرنے میں اعانت کر سکتے
 ہیں جو مصر کی رعایا کے لیے اہم فعل ایک فتنہ عظیم ہے تقریباً پندرہ سال کی مدت قبل میں
 (مقام سے سب سے اہم تک) مصر نے نہایت سخت شرائط پر تقریباً نو کروڑ پونڈ قرض لیا
 اور بیسی گین ہزار ارب اس قرضہ سے پیدا ہوئی ہیں انکے مقابل میں ملک کو اس وسیع فائدہ
 نہیں ہوا جو قرض لیا گیا ہے سہیل پاشا نے اس طرح روپیہ نہیں قرض لیا جیسا کاروباری

آدمی کا قاعدہ ہے کہ من کاموں میں نفع کی امید ہوتی ہے انکے لیے غنہ رفتہ بقدر ضرورت پوسہ
قرض لیتا ہے بلکہ اس طرح روپیہ قرض لیا جیسا کوئی نوجوان ادب باش آدمی بے تنہا شاخچ کر لیا چلا جائے
خدا کے کام میں نفع متصور ہو خواہ نہ ہو اور انجام کار مالی وقتوں کی دلدل میں بہنیں چاہے بعض
اہل دیوبند کے مثل مسٹر گوئٹن پوٹر جو جڑ بڑ وغیرہ کے متبادرت کو رشش کی کہ خدیو کی مشکل سامان
کریں اور مصر کے مالی انتظام کو ایک مضبوط بنیاد پر قائم کریں مگر اخیل کی بدیتی اور تین مزاجی
اور دوزخی کارروائی کی عادت سے انکی بھی کچھ نہ چلی۔ آخر خدیو کو مغرول کر کے اُسکے بیٹے
توفیق پاشا کو مسند حکومت پر بٹھایا تب قومی قرضہ لدا ہونے لگا قانون اولے قرضہ
کی برکت سے ابالی بار بہت کم ہو گیا ہے اگر میرے نزدیک اسیں اس سے بھی زیادہ کمی ایسے
طریقہ سے ہو سکتی ہے جس سے ملک کو اور تین چھ ہون کو دو نوں کو فائدہ ہو۔

مئی الحال جو قشبات سرکاری شہر ہو سے ہیں انکے بوجب خراج ملک مندرجہ
جمع و خرچ سالانہ تناسی لاکھ تناسی ہزار پونڈ ہے اور قرضہ کا سالانہ سود تقریباً اکاسی لاکھ
چھانوے ہزار پونڈ ہے مگر نا واقف آدمی کو ان قوم سے مغالطہ ہو گا۔ کیونکہ خراج ملک
نفس الامر میں اتنا نہیں ہے جتنا بادی النظر میں معلوم ہوتا ہے اس واسطے کہ رقم نہ کورہ بالائن
ریلون کی آمدنی اور بندر گاہ اسکندریہ اور خدیوی جہاز ہا سے دودش کی آمدنی بھی داخل ہے
مگر ان چیزوں میں جو خرچ پڑتا ہے وہ رقم نہ کو میں داخل نہیں ہے اور وہانی جہازوں کی
کپنی کا خرچ آمدنی سے زیادہ ہے۔ برخلاف اسکے قرضہ کا سالانہ سود جو دیا جاتا ہے اسیں
وامرہ سینیہ اور علاقہ قحاجت خاندانی کے قرضہ کا سود بھی داخل ہے گران دنوں کی آمدنی سالانہ
جمع خرچ میں نہیں شامل ہے حالانکہ انکا قرضہ انھیں کی آمدنی سے ادا کرنا چاہیے پس ان امور کا اور مثل
انکے اور واقعات کا لحاظ کر کے میں کہہ سکتا ہوں کہ حساب پیل سے کیفیت اصلی نوٹ بک شفت ہو جائیگا
خراج ملک مندرجہ جمع و خرچ اکاسی لاکھ سپا س ہزار پونڈ۔

قرضہ کا سود (جس میں عایتی اور متحد قرضہ اور وامرہ سینیہ اور علاقہ قحاجت میں

خاندانی کی آمدنی کی کمی بھی داخل ہے جھپٹیس اٹا کھ پونڈ۔

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مصر اپنے قرضخواہوں کو ہتھدر سود دیتا ہے جو خراج ملک کے نصف سے کچھ کم ہے۔

ان رقوم کو فی نصفہ دیکھئے تو کچھ خدشہ کا مقام نہیں ہے۔ جو ملک فوج بحری اور فوج بری کے بار خراج سے کیس قدر بکدوش ہو وہ اپنے خراج کا نصف قومی قرضہ کے سود میں آسانی سے ڈے سکتا ہے بشرطیکہ ٹیکس سنگین نہ لیا جائے۔ مصر پر قومی قرضہ کا بار گران ہو گیا ہے تو اس سبب ہو گیا ہے کہ ٹیکس سنگین لیا جاتا ہے اور قرضہ کی ادائیگی کی جو تہہ بیری گئی وہ بہت ناقص تھی۔ قانون اولے قرضہ کے بموجب مصر اگر فریبی دوالیہ نہیں قرار دیا گیا تو اقل مراتب قابل تغیر باقیدار تو ضرور سمجھا گیا جس کو لاپتہ

۴۱۹

کو اپنے قرضخواہوں کی ضروری کیا کرے اور اپنی بساوات کے لیے صرف ہتھدر رہنے دے جس قدر اسکے سدرت کو کافی ہو خراج کے چارویسے بہت بڑے تھے یعنی محصول ان شایر کا جو اور ملکوں سے آئی تھیں۔ بندرگاہ اسکندریہ کی آمدنی ریلیوں کی آمدنی ساؤتار برقی کی آمدنی

ان چاروں کی آمدنی کو اور جو چار ضلع سب سے زیادہ زرخیز تھے انکی آمدنی کو بعد نہا کرنے فی صدی سات پونڈ بابت مصارف انتظامی کے قرضخواہوں نے قرضہ کی ضمانت میں لے لیا

پس ان آمدنیوں کی اخرونی سے گورنٹ کو کچھ فائدہ نہیں مقصود ہے کیونکہ مصارف ضروری کا جو کچھ مختل تھا ہے وہ سرمایہ اولے قرضہ میں شامل کیا جاتا ہے اور اس سرمایہ کا فائدہ

نہیں محسوس ہو سکتا تا وقتیکہ کل قرضہ مباح نہ ہو جائے یعنی تا وقتیکہ نسل موجود نہ گذر جائے اب ہی گورنٹ سو مصر کی گورنٹ پر کیا منحصر ہے کسی مشرقی گورنٹ سے یہ توقع نہیں کی جاتی

کہ خلافت و آئینگان کی رفادہ کے لیے کوشش یلغ کرے گی بغیر اسکے کہ اس کو نفع ذاتی کی کچھ امید ہو کہ زیادہ امید نہ کرنی چاہیے کہ جو آمدنیان اور جو صوبے قرضہ میں مگھول کر دیے گئے ہیں

انہیں جب تک انتظام موجود باقی رہے گا اس وقت تک وہ ترقی ہوگی جسکی صلاحیت انہیں موجود

یہ تو بری بات ہے مگر اس سے بھی مضراب سنئے۔ باقی آمدنیان اور باقی ماندہ منسلع بھی
 کیس قدر قرض خواہوں کے اختیار میں ہیں اور کل رقم جنرل گورنمنٹ کے اختیار میں نہیں ہے
 کیونکہ مہتممان اواسے قرضہ نے اپنی اسے سے ایک تعداد مصارف ضروری کی مقرر کر کے
 باقی ماندہ کی نسبت یہ حکم کیا ہے کہ سرمایہ اولے قرضہ میں شامل کیا جائے یہ سچ ہے کہ آمدنی اور خرچ کا
 تخمینہ اس طریقہ سے کیا گیا کہ غیر معمولی مصارف ضروری کے لیے ایک جنرل رقم باقی رہی مگر
 ان منصفیت خیر کاموں کے لیے تو کچھ نہیں باقی رہا جنکی بدولت ملک کے ذرائع معیشت میں انہی
 افزونی ہو سکتی ہے۔ اگر کوئی ملک دسے زمین پر ایسا ہے جسکی گورنمنٹ اس کے روپیہ کو منصفیت
 طریقہ سے صرف کر سکتی ہے تو وہ ملک مصر ہے کیونکہ دو کچھ ادروادی ٹیل میں منجانب کا
 دار و مدار زرعت پر ہے جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور زرعت کا دار و مدار پانی ملنے پر ہے
 اور پانی پر بار بار ملنا آبپاشی کے ذریعوں پر موقوف ہے۔

اسمیں شک نہیں ہے کہ قرض خواہوں اور ان کے قائم مقاموں نے اس امر کو چھوڑا
 اور منصفانہ تصور کیا کہ جو ملک اپنے فرائض کی تعمیل سے قاصر ہو اسکو لازم ہے کہ اس مال
 اگر ایک کوڑھی کی بھی سہت ہے تو اسکو بھی درہم کے ادا کرنے میں صرف کرے مگر انھوں نے
 بڑی کوتاہ اندیشی کی اگر انھوں نے سونے کی پڑیا کو ٹھہری سے ملال نہیں کر ڈالا تو اسکو
 آج دانہ کے لیے قحط پڑھ کر یا پس اگر اب اس بیچا سے بے زبان جانور پر غشی کے علامات ظاہر
 ہو رہے ہیں تو انکو تعجب کرنا چاہیے۔ جیسے ہر فرد بشر کے افعال کا کوئی محرک ہوتا ضرور ہے
 ویسے ہی ہر گورنمنٹ کے افعال کا بھی کوئی محرک ہونا لازم ہے اور عملاً دیکھا جائے تو
 ایک بعید الوقوع فائدہ کی امید یعنی ایسے نفع کی توقع جو چپاس برس تک بھی نہ ظاہر ہو سکا کوئی
 محرک نہیں ہے۔ اگر سرمایہ اولے قرضہ کے لیے ایک رقم سالانہ عین کر لی جاتی تو قرضہ عاقبتی
 کے دس لاکھ پونڈ ادا ہو جانے سے خرچ سالانہ کم ہو کر چپاس ہزار پونڈ ہو جاتا اور قرضہ متحدہ
 دس لاکھ پونڈ اگر ادا کیا جاتا تو اس دس لاکھ پونڈ کے ادا ہونے سے چالیس ہزار پونڈ سالانہ کی

تخفیف ہوتی مگر جو طریقہ مذکور ہے سرمایہ اداسے قرضہ کا اختیار کیا گیا ہے اسکے موافق میں کیا بیع
یا چالیس لاکھ پونڈ ادا ہونے سے بھی فقط قرضہ کی میعاد کم ہوگئی ہے اور کوئی فائدہ نہیں ہوا
پس جب تک قانون اداسے قرضہ میں کچھ تغیر نہ کیا جائیگا اس وقت تک یہ ممکن
نہیں ہے کہ مصر کو شش بلین کر کے اپنے قدرتی ذرائع معاش میں عتد بہ ترقی کرے لہذا
قانون مذکور میں تغیر کرنا اسباب نامی ہے مگر ہم سوچتے ہیں کہ آیا قرضہ زیادہ نہیں تغیر کرنا منظور کیے
وہ اپنی حالت موجودہ سے بالکل مطمئن ہیں اور غالباً وہ نہیں سمجھتے کہ ہم اپنا نقصان کیوں
گوارا کریں مگر واقعہ میں انکی حالت یہی لائق طمانین نہیں ہے جیسا انکو گمان ہے اور محکمو
یعقین ہے کہ اگر وہ قانون اداسے قرضہ میں ایسی ترمیم منظور کر لیں جسکے باعث سے
سرمایہ اداسے قرضہ میں مختلف رقوم داخل ہونے کے بدلے ایک رقم معین ہر سال مل
ہو کر اس سے انکا کچھ نقصان نہ ہوگا بلکہ انکا فائدہ متصور ہے۔ چار سال سے جو رقم
سالانہ داخل ہوتی ہے اور جس سے قرضہ ادا کیا جاتا ہے وہ فی الحقیقت خارج ملک سے حاصل
ہوتی ہے بلکہ سرمایہ سے حاصل ہوئی ہے۔ اگر یہ معقول مفصل و شرح بیان کیا جائے تو اول تو
اس مختصر میں اتنی گنجائش کہاں ہے۔ دوسرے ناظرین کو بار خاطر گذرے لہذا میں یہ
جرات نہیں کر سکتا کہ ایک مرتبہ عرض کرتا ہوں۔ حساب سے معلوم ہوا کہ تین سال کے
عرصہ میں یعنی ۱۸۸۷ء سے ۱۸۹۰ء تک یوں اوتار برقیوں سے سائیس لاکھ اکاسی ہزار پونڈ
کا منافع ہوا اگر یہ رقم ہر وقت حاصل ہوتی جبکہ شہر کوئی خرچہ کی مرمت کا خرچ ضروری نہ ہو
رکھا گیا مگر اب خرچ زیادہ عرصہ تک نہ ہو نہیں سکتا بلکہ جتنا اب خرچ ہوگا اتنا اس وقت
نہ ہوتا جب اسکی ضرورت تھی اور سبب یہ ہوتا کہ ہمیشہ ہی حکومت محلی اختیار کی گئی ہے اور اگر
اب میں زیادہ ہر ادا کیا جائے گا تو انجام یہ ہوگا کہ خرچ بہت کم ہو جائیگا میں خوب جانتا ہوں
کہ بعض کوتاہ اندیش آدمی اس رقم کی تشویش انگیز باتوں کو شکر کہتے ہیں اور بڑے فخر سے
بیان کرتے ہیں کہ ٹیکس میں بہت تخفیف باقی رہی ہے مگر میں اس دلیل کی قوت کو نہیں تسلیم کرتا

اس واسطے کہ میں جانتا ہوں کہ ایک چیز عظیم ٹیکس کا مالک از ہی میں سے نہیں ادا کیا گیا ہے بلکہ شامی مہاجنون اور ان مہاجنون کے ہاتھ جو اتنے زیادہ مضر ہیں ارضی کو زمین کو ٹیکس ادا کیا ہے اور اب وہ سب مہاجن اپنے روپیہ کا تقاضا کر رہے ہیں۔ پڑھا ہر ہے کہ جو گورنمنٹ ان ٹیکس کو تحصیل کرے جو عیا کو ارضی زمین کو رکھ کر ادا کرنے پر ہیں وہ گورنمنٹ کسب حلال نہیں کرتی ہے بلکہ جس چیز سے راج ملتا ہے باطناً اسی کو ضائع کیے دیتی ہے میں معلوم ہوا کہ قرضہ کا جلد جلد ادا ہونا ضرور دھوکہ کی ٹٹی ہے جسکو دیکھ کر آدمی کو یہ نقل یاد آتی ہے کہ ایک ایرلیڈ کے باشندہ نے طرفہ تیر اپنے بستر کو بڑھانے کے لیے کی ایک طرف سے ایک ٹکڑا کاٹ کر دوسری طرف ٹانگے یا اس سخت عمل کی سبب زیادہ عجیب و غریب شال جو آسانی سے سمجھ میں آ سکتی ہے یہ ہے کہ جن لوگوں کے مکانات اسکندریہ کے معرکہ میں مہدم ہو گئے تھے انکو تاوان طرفہ تیر سے دیا گیا یعنی اس مقصد کے لیے چالیں یا سپلاں کو پونڈ کی فکر کرنی پڑی اور کیا خوب تہیہ سوچی گئی کہ چند عرصہ تک قرضہ ادا کرنا تو تو رکھا جائے۔ جب اس مضمون کی تجویز پیش کی گئی تو فوراً وہائی جھگی کہ قانون اول سے قرضہ کی خلاف ورزی یا اس میں تمکیم کا مقصد ہرگز نہ کیجیے گا کیونکہ یورپ کی سلطنتیں اسکو منظور کر چکی ہیں، پس قانون اول سے قرضہ میں تو کسی نے ہاتھ بھی نہیں لگایا اور یہ قرار پایا کہ مبلغ مطلوب یورپ میں قرض لیا جائے۔ لغرض مصر کی گورنمنٹ ایک ہاتھ سے تو پرانا قرضہ ادا کرتی تھی اور دوسرے ہاتھ سے نیا قرضہ لیتی تھی۔ اور ایسے بھاری مالی کام میں جو بالائی مصارف تھے جن وہ گھاتے میں تھے فی الواقع گورنمنٹ مذکورہ عینہ وہی کارروائی کرتی تھی جیسی ایک دولت کی نقل شہو ہے کہ بیس فی صدی سود پر روپیہ قرض لیتا تھا حالانکہ اسکا بہت سا پونے میں بین و فن تھا اور اس مفیدہ کا سود کچھ بھی نہ ملتا تھا۔

قانون اول سے قرضہ جسے مصر کی گورنمنٹ کے ہاتھ چکڑے دیئے اسکو بے اختیار کر دیا) اس زمانہ میں بنایا گیا تھا جبکہ مطلق افسانہ دیوان مصر کے ہر ان کے

مقبول خرچی کا تدارک شریکرنا واجب تصور کیا گیا اور قرضخواہوں نے کہا کہ چونکہ سود کو کم کر دینا مجھے منظور کرا لیا گیا ہے لہذا اسکے معاوضہ میں ضمانت زیادہ کرومی جائے مگر اب وہ کیسے بنیں باقی رہی ہے۔ یہی اب خدیو کی مطلق اہانتی کا خوف نہیں ہے اور تجربہ بہت ثابت ہو گیا ہے کہ جس گنہگار قرضدار کو اسلئے کھینچ دیا تھا کہ خود اپنے تن میں اور اپنے قرضخواہوں کو مزہ پہونچا سکے اس کے سب سے اب قرضدار اس کام کو بھی اچھی طرح نہیں انجام دے سکتا ہے جو اسکو کرنا چاہیے۔ جب سالہا سال کے لئے ایک صحت مناسبتیں کر دیا گیا تو ملک کے قدرتی ذرائع معاش کی ترقی دینے کی گنجائش کہاں باقی رہی۔ نئی افواج عثمان اول سے قرضہ نہ وہ کام کیا جیسا پہلی لوگ اپنی لٹا کیوں کو اس جوتے اسلئے پہنتے ہیں کہ انکے پاؤں بڑھنے نہ پائیں مگر اتنا فرق ہے کہ چینی لوگ اپنے اس فعل کے نتائج کو پیشتر ہی سوچ لیتے ہیں لیکن عثمان اول سے قرضہ نہ اپنے فعل کے نتائج سے چشم پوشی کی ہے۔

اس بحث کو سرکاری طور سے بالفعل چھٹا شاید غلامت صحت ہے اس واسطے کہ قانون اول سے قرضہ میں جو ترمیم تجویز کیا ہے اسکی نسبت فرانس کی منظوری حاصل کرنی ضرور ہے اور بالفعل وہ اسے فرانس مصر کے انتظام کو درست کرتے ہیں حکومت دویہ نہیں چاہتے ہیں مگر شاید اب وہ زمانہ بہت دور نہیں ہے جبکہ فرانسیسی قرضخواہان مصر اپنے اغراض واقعی کو کیا حق سمجھ کر اپنی گورنمنٹ پراس مقدمہ میں دباؤ ڈالینگے اور انکے دباؤ سے قانون مذکور میں ترمیم کیا جائیگی۔ ہم خدا سے چاہتے ہیں کہ وہ وقت جلد آئے کیونکہ قانون اول سے قرضہ ہیئت کذا فی مصر کے اسباب معیشت کی ترقی کا بڑا مانع اور اسکے مالی انتظام کی درستی میں سخت حائل ہے۔

میں خود قرضوں کو اس باب میں طول ہو گیا ہے مگر اسکو ختم کرنے سے پیشتر مجھکو لازم ہے کہ مختصر کیفیت ان ملکی کمیٹیوں کی بیان کر دوں جو اس غرض سے قائم ہوئی ہیں کہ جو انتظامات لاٹوٹو فرن نے اپنی رپورٹ میں مجملہ بیان کیے ہیں انکے جراء اور عملدرآمد میں

شرکت اور اعانت کریں۔ اس باب میں مجھ کو طویل کلام کرنا کچھ ضرور نہیں ہے، اس واسطے کہ ان کیشیوں کا محاسبہ یا خاکہ لاٹوڈ و فرن نے اپنی رپورٹ میں خوب بیان کر دیا ہے اور اس وقت تک اس بات کا یقین نہیں ہے کہ جب ان خشک ڈیویون میں میان ڈیویون کی توہنے کیسی جاندار پیر پیدا ہوگی۔

جن ناظرین نے میری تقریر کو نظر تو بہ سے ملاحظہ فرمایا ہے انکو معلوم ہو گیا ہو گا کہ بالفعل مجھ کو یہ امید قوی نہیں ہے کہ ان کیشیوں کی برکت سے مصر کی کثافت دور ہو جائیگی اور وہ پچھیدہ مسائل حل ہو جائیں گے جنکے باعث سے اس ملک کے اسباب معشت میں انقلاب عظیم واقع ہونے کا اندیشہ ہے۔ اگر کونسل واضع قوانین میں کچھ فی شعور اور فرزانہ مزاج اور صاحب جودت اور ذی وقار ممبروں کو کوہنٹ (یعنی وزراء) مفید نگرانی عمل میں لاسکتی ہے اس واسطے کہ وزراء اس بات پر مجبور ہیں کہ جملہ تجویزات اہم کونسل مذکور میں پیش کریں اور اگر اسکی صلاح و شعور پر انکو عمل کرنا نہ منظور ہو تو افسر عمل نہ کریں گے۔ وجہ قلبند کرے پیش کریں مگر ہم پوچھتے ہیں کہ ذی شعور اور فرزانہ مزاج اور صاحب جودت اور ذی وقار آدمی مصر میں کہاں سے آئیں گے یہی تو بڑی دقت ہے میں کچھ کیفیت ان سبب اشخاص کی جانتا ہوں جو غالباً ممبران کونسل مقرر ہونگے انہیں سے صرف ایک شخص میں کل اوصاف مذکورہ بالاجمع ہیں۔ وہ شخص نپوہر پاشا ہے۔ البتہ سہیں یہ قدر ہے کہ کونسل مذکور کو قوی اور توانا کر دے۔ مگر جس کونسل کی نیکی اور ہمدردی ایک شخص واحد پر موقوف ہو اسکے باب میں کوئی بے قید پیشین گوئی کرنا نہایت معیوب بات ہے کیونکہ میں نے مانا کہ مصر اس ملک ہے جس میں ایک ہی شخص اگر اقتدار و اختیار کامل رکھتا ہو تو نظام میں اصلاح اور رعایا کی رفاه و بہبود کے لیے بہت کچھ کر سکتا ہے مگر اسکی کیا دلیل ہے کہ شخص مذکور اوقت زار و اختیار مطلوب حاصل کر لے گا اور اسکو عمل میں لانے پائے گا۔ اب ہمارا انتخاب کنندوں کی جماعت سو اسکی نسبت مجھ کو یقین نہیں ہے کہ ابھی سالہا سال

کچھ فائدہ اُس سے ہو سکتا ہے جو اُس کے کشادہ گوشت کو صلاح و شہرہ اور امور ضروری
اطلاع دیتی ہے۔ اگر گوشت قوی ہے تو جماعت مذکورہ اطاعت و فرمانبرداری اختیار کر لے گی
لیکن اگر گوشت ضعیف ہے تو وہ اُس شخص کی طرف ہوجائیگی جو واقعی اختیار کھتا ہو اور
غریبک والوں کی فتنہ پروازی کا اگر کوئی بائیں سابق میں جو انتخاب کنندوں کی جانتیں
مصر میں گذری ہیں ان کے حالات سے تو یہی نتیجہ عملی نکلتا ہے جب سمعیل شانے پارلیمنٹ
تخم مصر کی زمین میں پہلے پہل بویا تھا اور (کتے ہیں کہ) اس مرض سے بویا تھا کہ قوم
یا رعایا کی طرف سے ایک عرضداشت بائیں اہل عدا گد زانی جاے کہ خدیو کی جانشینی
وہ تغیر کیا جاے جو خود خدیو (سمعیل) کو منظور تھا تو اس وقت اُسے اپنی پارلیمنٹ کے
ممبران کو یہ سمجھایا تھا کہ جیسا انگلستان کی پارلیمنٹ کے ممبران کا دستور ہے اسی طرح تم بھی اگر گوشت
یعنی وزارت کی عام حکمت عملی کی تائید کرنا چاہتے ہو تو پارلیمنٹ یعنی مجلس کی دہنی جانب بیٹھا کر
اور اگر کسی مخالفت کرنا چاہتے ہو تو پارلیمنٹ کی بائیں جانب بیٹھا کر۔ چونکہ جماعت مذکورہ
اکثر عسکران و شیوخ البلد شریک تھے اور وہ نا سبناظم کے مطیع و فرمانبردار تھے ہیں۔ اور
نا سبناظم صدر یعنی ناظم کا مطیع ہوتا ہے اور ناظم خدیو کا تابع ہوتا ہے لہذا گوشت کی
عام حکمت عملی کی مخالفت کرنا جسکے یہ معنی تھے کہ اسمعیل پاشا کی مطلق العنان مرضی کے
مخلاف کرنا ایک ایسا مہمل اور مضر اثر تھا کہ سب ممبران حاضرین پارلیمنٹ کی دہنی جانب
بیٹھ گئے اور اسکی بائیں جانب کوئی ممبر نہیں بیٹھا۔ عربی کی بغاوت کے زمانہ میں بھی مجلس کو چنے
یہی فعل کیا یعنی جبکہ اسکا جلسہ منعقد ہوا تو اسکے ممبران اس امر کا تصفیہ کر کے کہ مالک الملک
کون ہے۔ خدیو یا عربی۔ اور پہلے تو انھوں نے بہت پس پیش اور جھجکا لیا مگر جب عربی نے
اہل فوج اور حکام کو اپنی طرف کر لیا تو ممبران مذکورین بالکل مطیع و فرمانبردار عربی کے ہو گئے
عموماً اہل مصر کی طرح پارلیمنٹ مصر کے ممبر بھی اس مثل کی حکمت کے قائل ہیں کہ ”جب کسی تیغ
اسکی دینے والے جن مقدمات میں گوشت اُٹھو پڑی آواز دے تو اسکی فعل بخشی ہے نہیں وہ غالباً ملک کے

اغراض کی نسبت اپنے اغراض آتی کا دایہ لحاظ کرتے ہیں جیسا انھوں نے اس مقدمہ میں کیا جہاں یہ تجویز ہوا تھا کہ وہ آج کے ملک کی آبپاشی کے طریقہ میں اصلاح کیجئے اسکی کیفیت سابقہ میں بیان کی گئی۔ اگر مصری باغیوں کے برائے کوئی غیر سلطنت مصر تسلط حاصل کرنا چاہے اور اسکی کامیابی کا گمان غالب ہو تو ممبران مذکورین اُسی کے متصادف کی تائید کو مستعد ہو جائینگے۔

مگر ممکن ہے کہ ان وحشت انگیز خیالات کی تکذیب آئندہ کے واقعات سے ہو جائے اور اہل مصر سلف کو نمونہ بنیں اپنے اوپر جو حکمرانی کرنے کی وہ لیاقت ظاہر کریں جسکی توقع اُسے نہیں ہے اُس صورت میں اہل مصر کی انتظامی کمیٹیوں کو اس لیاقت کے ظہار کی خوب گنجائش ملے گی اور اگر ایسا نہ ہوا تو بھی انکو کیا پرواہ ہے۔ یہ جو عموماً بیان کیا جاتا ہے کہ مصرین کو نسل وضع قوانین اور انتخاب کنندہوں کی جماعت یہ دونوں سلطنت کی گاڑی کا یا پھر ان پہیہ ہے یعنی محض مددزا گدی ہیں۔ یہ قول غلط اور باعث مغالطہ ہے فی الواقع وہ دونوں سلطنت کی گاڑی کا چوتھا پہیہ ہے جسپر اسکی تسکیل و تناسل اجزاء اور آسائش موقوف ہے مگر جس کا ریگ نے اس گاڑی کو بنایا تھا چونکہ وہ خوب جانتا تھا کہ یہ چوتھا پہیہ خواہ مخواہ چوب خام و ناکارآمد وہ کا بنانا پڑ گیا لہذا اُس نے اس گاڑی کو اس حکمت سے بنایا ہے کہ اگر ضرورت ہو تو تھوڑی مدت تک یہ تین ہی پہیوں پر چل سکتی ہے بغیر اسکے کہ اسکے اکٹ جانے کا خوف ہو۔

لاٹوڈورف نے ان انتظامی کمیٹیوں کے کام کو اور جو کردار کو نمونہ انگلشیہ کو انکی نسبت بلکہ عموماً مصر کی نسبت اختیار کرنا لازم ہے اسکو ایسی صحت کے ساتھ بیان کیا ہے کہ انکے پرنسپل کلام کو جس سے مذاقت اور سیاست ذاتی شکایتی ہے اور عقل سلیم کا جلوہ نظر آتا ہے جس نہ نقل کرنا مناسب ہے وہ ہذا دراکثر انتظامات جو ہم جاری کیا چاہتے ہیں خواہ مخواہ شرطیہ اور امتحاناً جاری ہونگے۔ یہ قوانین ہی عدالتوں اور مدینہ انتظامی کمیٹیوں پر خاص کہ

صادق آقا ہے جسکا کام اکثر آؤ مودہ کار اور بے علم آدمیوں کو چلانا پڑ گیا۔ اگرچہ گورنر
 اس کام میں یقین کرتی کہ مصر کے نظام کو ایک ہندوستانی ریاست کی بنا پر قائم کروں تو
 اور ہی کیفیت ہو جاتی یعنی رزٹڈنٹ کا دست در دست ہر چیز کو بہت جلد اپنے قابو میں
 کر لیتا اور پانچ ہی برس کے عرصہ میں اس ملک کی دولت و ثروت اور رفاہ و بہبود میں
 بہت افزونی ہو جاتی یعنی رقبہ نر و غر زیادہ ہو جاتا اور اسکے زیادہ ہونے سے مالگرازی میں
 افزونی ہوتی اور بچکار کام لینے کا قاعدہ اور غلام بنانا لٹے کا دستور بالکل موقوف ہو جاتا
 اور عدل و انصاف جاری ہوتا اور اہل صلا میں عمل میں آتین مگر حضرت ملکہ معظمہ کی گورنر اور
 انگلستان کی رائے چھوڑنے اس شق کو نامنظور کیا ہے لیکن اگرچہ ہمارا ارادہ مصمم یہ ہو کہ
 سلطنت جدید قائم کرنے سے اس ملک (مصر) کا انتظام علی الدوام کرنے کی تکلیف
 مالایطابق ہمیشہ عائد ہونے پائے اور ہم کو اسکا انتظام صحیح یا ضابطہ ہمیشہ لکھنا پڑے تاہم
 پرنسور ہے کہ ہم اس عمارت کو کرنے نہ دین جسکو ہم نے بنایا ہے اور جب ہم اپنا ہاتھ پھینچ لینگے
 تو وہ فوراً منہدم ہو جائیگی۔ اور جب ہ منہدم ہو جائیگی تو اس ملک (مصر) میں پھر غریب جاگیر
 اور یورپ میں پھر نفاق پیدا ہو گا۔ بفضل تو ہم ساری دنیا کی خاطر سے یہ زحمت گوارا کر
 رہے ہیں کیونکہ ہر شخص کو یہی آرزو ہے کہ مصر میں امن و امان ہے اور یہ ملک آباد اور رعایا غم و
 شاد رہے اپنا قرضہ ادا کر سکے۔ نہ سہیز کے رہتہ کا انتظام درست رکھے۔ اور اسکے
 معاملات میں یہی اتہری نہو کہ بیرون آدمیوں کو درست انداز میں کرنے کا جلد ہاتھ لگے مگر
 مصر کے نظام کے استحکام کے لیے مدت و کار ہے تب تو وہ ملک ان اسباب غلی و خارجی
 متا مدت کر سکے گا جو اسکو توڑ دینے کی فکر میں ہیں اور جو یہاں تفتیش اسکو خدانے عطا کی ہیں
 انکی قدر وانی کر کے ان سے مستفید ہو گا۔ اگر اس مختلف صورت اور مساوی البوزن نظام میں
 جو ہم نے جاری کیا ہے کامیابی حاصل کرنی منظور ہے تو اسکو بے تکلف جاری رکھنا چاہیے
 سب سے مقدم یہ ہے کہ جن لوگوں نے اپنی آئندہ بہبود کو اس نظام کے باقی سہنے پر

موقوف رکھا ہے کسی تدبیر سے اٹکا اطمینان کرنا ضرور ہے کیسی انتظام باقی رہ گیا جو لوگ
ایک تعلق اخصان حاکم جابر کی حکومت میں پیدا ہوئے ہیں اور نشوونما پایا ہے اُن نے
یہ توقع کیونکر ہو سکتی ہے کہ پارلیمنٹ میں ایسے حاکم کے مقابلہ اور مخالفت پر کام وہ ہونگے
یا ہرقی مخالف کا شیوہ اختیار کریں گے (جو باقاعدہ سلطنت کا جزو عظمیٰ ہے) اور حکام وقت
کی کارروائی پر جرح و قبح کریں گے یا اسکی مذمت یا ترویج کریں گے ورنہ اسکی لکڑیہ یقین ہے کہ
باقاعدہ سلطنت کی کشتی جبہ ہمنے بھر و سا کیا ہے ہمارے پانوں کے نیچے کل ہی پارہ پار
ہو جائیگی جبکہ طنطنیہ میں ایک پارلیمنٹ مقرر کی گئی ہو وقت آزادی پسند اور آزادی پسند
آرمیوں نے صدائے سختی و آفرین بلند کی مگر مندرجہ ذیل میں وہ پارلیمنٹ نشر ہو گئی اور
پیشواؤں کا اثر احمی و مددگار تھا وہ اب ملک طاعت کے جہان نہ میں پڑا ہوا اثر ایوان گز
رہا ہے مشرقی ملکوں کے ارباب سیاست ایسے بڑول ہوتے ہیں کہ جو نظام ہمنے ہمنے جاری
کیا ہے اُس سے وہ کبھی اتفاق نہ کریں گے تا وقتیکہ انکو یہ یقین نہ ہو جائے کہ حکومت کرنا اور
اسکو ترقی دینا منظور ہے بلکہ یہ بھی کافی ہو گا۔ ہکو یہ بھی لازم ہے کہ ایسی تدبیر کریں کہ جو کام
ان جدید اور آزمودہ آلات ملکی سے لینا چاہا ہے وہ انکو بہت گرانہ گذرے اس ملک
کی حالت یہی باتر ہے اور جو مسائل کے حکام کو فوراً حل کرنے میں وہ ایسے اہم و عظیم ہیں
کہ انکی سیاست کی خاطر سے بھی ایشین لیت و عمل نہیں ہو سکتا چند وجوہ سے مملکت
کی حالت نہایت سقیم ہو گئی ہے اور جن اہل غور و فکر کے وہ مقروض ہیں وہ ان سے بڑے بڑے
کشیدہ خاطر اور چین و غم میں ہوتے جاتے ہیں اس ملک کی درخت میں طیلہ جلد ٹپک رہا ہے
کیونکہ کثرت اور تواتر فصول کے سبب اور دیگر اسباب سے بھی زمین کی قوت نائل ہوئی ہے
اب بیکار کام کا قاعدہ بھی نہروں کو صاف کرنے کے لیے کافی نہیں ہے۔ اور اگر کوئی علاج
جلد نہ کیا جائیگا تو اس ملک کا مالی انتظام غارت ہو جائیگا۔ اگر یہ کے ارباب سیاست کو ان
جدید ملکی کمیشنوں سے مدد ملے تب بھی وہ ایسی ایسی وقتوں کو بے نفع نہ کریں گے تا وقتیکہ ہندوستان

ہم لوگ انکی اعانت اور رفاقت نہ کریں پس ایسی حالت میں میں گستاخانہ عرض کرتا ہوں کہ مصر کے انتظام کو درست کرنے کا کام ہنوز ناتمام ہے اور جو ذمہ اریان انتظامات زما کو ہم پر عائد ہو گئی ہیں وہ کافی طور سے ادا نہیں ہوئی ہیں اور یہ اسوقت تک نہیں ہوگا جب تک کہ مصر ان ابتدائی وقتوں کو نہ رفع کر گیا جنکو میں نے سابق میں بیان کیا۔ جب مقصد ایک بار حاصل ہو جائیگا تو ہم مصر سے خدا حافظ کھڑے ہونگے اور پھر ہمارے دل میں کسی بات کی ندرت نہ ہوگی بلکہ ہم یورپ کی تحسین آفرین کے مستحق ہونگے کہ ہم نے اس کام کو انجام دیا جسکے ختم ہونے کی ہر شخص کو آرزو تھی مگر سوائے ہمارے کوئی شخص اس کام کو اپنے ذمہ لینا چاہتا تھا لیکن تب بھی جس انتظام کو ہم نے درست کیا ہے اسکے استحکام کا یقین نہ ہوگا تا وقتیکہ وہ سب لوگ جو اس معاملہ سے کچھ تعلق رکھتے ہیں یہ بات غور سے سمجھ لیں کہ کسی کی یہ مجال نہیں ہے کہ پاکستان اور اس مصر کے درمیان میں دخل دے جیسا کہ پاکستان نے خاکہ سے پاکہ کیا ہے۔ فقط۔

منہ

باب سیزدہم
اس امر کے بیان میں کہ گورنر ملک اشہ کے
کیا اغراض مصر کے مسئلہ سے متعلق ہیں

یہاں تک تو میں نے مصر کے مسئلہ کی تحقیق فقط مصریوں کے فوائد پر نظر کر کے
کی ہے۔ اور مجھ کو یہ گمان ہے کہ ناظرین کے دل میں میری نسبت اکثر یہ اعتراض کیا ہوگا
کہ اس شخص کی تحریر تو مصر کے آدمی کی تحریر معلوم ہوتی ہے انگریز کی تحریر نہیں معلوم ہوتی
یعنی ناظرین یہ سوال کر سکتے ہیں کہ جب ہمارا ارادہ یہ نہیں ہے کہ مصر کو اپنی سلطنت میں
شامل کر لیں تو پھر ہم اسکی ترقی معیشت اور تہذیب اخلاق کی خاطر اتنی زحمت کیوں گوارا
کریں اور یہی ذمہ داریاں اپنے اوپر کیوں عائد کریں۔ رجب مسکون میں جبنا ہمارا ادھی
حصہ ہے اس سے زیادہ ملک پر تو ہم صریحاً یا ضمناً حکمرانی کر رہے ہیں اسپر بھی ہماری ہوس
نہیں کم ہوتی۔ سلطنت کی ذمہ داریوں کا بوجھ ہماری گردن پر اتنا ہے کہ اس سے زیادہ
ہم برداشت نہ کر سکیں گے۔ یہی عین موقع اس بات کا ہے کہ ہم اپنے ملکی اقتدار کو کم کریں
نہ یہ کہ اسکو وسیع کرتے جائیں اور اپنی توجہ و اہتمام تمام تر اسی ملک پر مبذول کریں جو
ہمارے پاس بالفعل موجود ہے۔

منہ

ہمارے ملک کے سربراہ اور ہر باب سیاست میں جو لوگ نہایت چیدہ و درجہ کریم
ہیں انکی بھی یہی رائے اس حکمت عملی کی نسبت ہے جو ہر ملک نوآباد اور غیر سلطنتوں کی
نسبت اختیار کرنی چاہیے۔ فی الواقع میرا قصہ یہ نہیں ہے کہ اس اے کی توہین کرنا
بلکہ میں خود قائل ہوں کہ اس اے سے دشمنی اور دور اندیشی عیان ہے اگر میں

۱۸۲۷ء کے آغاز میں یہ کتاب تالیف کرتا تو میں گو بنٹ تکلیف کو بتا دیتا کہ دیکھو تم
 نئی ذمہ داریوں میں پھنس چکے ہو اور جو یہ صلاح دیتا کہ مصر کے معاملات میں بلا ضرورت
 دست اندازی نہ کرو مگر اب گو بنٹ مذکور کو ایسی تنبیہ کرنا یا ایسا مشورہ دینا ایسا ہے
 جیسے مہینہ کے مریض کا جب ہر حال ہو جائے اس وقت اس سے کہا جائے کہ اس
 مرض متنبی سے خبردار رہو اور اس کے اندر دوا کا تدارک کرو۔ سابق کے باب میں بیان
 ہو چکا ہے کہ مدت ہونی کہ وہ وقت جاتا رہا جبکہ اس بات پر غور ہو سکتا تھا کہ آیا مصر کے
 معاملات میں حکومتی دور و شور سے دست اندازی کرنی چاہیے یا نہیں کہ فی ہا۔ اب
 بحث اُن موصوفین کی نذر کی جاتی ہے جو خیالی پلاؤ پکانے کا شوق رکھتے ہیں اور اُن راباب ستر
 موقوف کہی جاتی ہے جو اغراض ذاتی یا فرقی اغراض کے خیال سے حالات ماضیہ پر
 کامیابی کے گو بنٹ کو ضمیمہ کر دینا چاہتے ہیں۔ جو لوگ حالات موجودہ یا آئندہ کے
 امور پر نظر رکھتے ہیں ان کے نزدیک اب یہ بحث کرنا بالکل بیکار ہے اور کوئی نتیجہ یا فائدہ عملی اس سے
 نہیں ملتا۔ مصر کے معاملات میں جتنی دست اندازی کرنی تھی کر چکے اور خوب
 زور و شور سے کر چکے یعنی اولاً۔ ہکندریہ کو غارت کر چکے ثانیاً۔ قومی فریق کو (حکام ستر
 عربی تھا) مٹا چکے ثالثاً۔ غدیو کو اپنی حکومت اور وقت دوبارہ قائم کرنے سے
 مانع ہو چکے۔ رابعاً۔ وورویہ نظارت کو موقوف کر چکے۔ خامساً۔ مصر کے قدیم اور
 خورامیانہ انتظام کو بالکل توڑ پھڑ چکے۔ اور ساتھی اسکے یہ عمدہ مشاق بھی کر چکے کہ مصر کے
 انتظام کو شکست کر کے از سر نو درست کر دیے اور قومی تحریک کے باعث سے
 جو نظمیں ہو گئی تھیں اور تلامذہ پر گیا تھا انکی جگہ پر ایسا مضبوط و محکم انتظام کر دیے جسے ہیکل
 سب کو اطمینان ہو گا میں خود منہ اراہن ہمنائے اوپر سطور سے عائد کر لی ہیں اگر
 اُن سے جان چرا کر بھاگ آئینگے تو ہو کہو خلافت کیا کہے گی۔ یہی حرکت سے جاری قوم بہت
 بدنام ہو جائیگی اور ہر سخت الزامات لگائے جائیں گے جنکو بیان کرنا میں اور لوگوں پر موقوف

رگھتا ہوں اور ہمارے ملک (انگلستان) میں چاہے کیسی ہی قوی گورنمنٹ ہو کہو بھی لوگ
 بڑا مکر لینگے کہ ہماری قومی عزت کو خاک میں ملا دیا اور قومی اغراض کو مفت فہوت کیا۔
 لیکن اگر کوئی شخص پوچھے کہ وہ قومی اغراض کیا ہیں جنکو آپ قومی عزت کا جوہر
 اور پہچان قرار دیتے ہیں تو اسکا جواب یہ ہے کہ سب سے اہم و اعظم غرض تو ہو کہ مصر میں
 امن و امان قائم رکھنے سے یہ ہے کہ اسپر ہماری تجارت کی ترقی اور سرسبز موقوفہ ہے
 یہ خیال محض لغو ہے کہ یورپ کے جنوب و مشرق میں جو باطل ملکی مصالح ہو گیا ہے اس سے
 مشرقی مسئلہ دو اہم اہل ہو گیا ہے اور یہ توقع کرنا بھی حماقت ہے کہ یہ سچیدہ مسئلہ بے جا غلط
 کے حل ہو سکتا ہے۔ ایک سال یہ آفت آئی ضرور ہے مگر البتہ یہ امر ہمارے اختیار میں ہے
 کہ یہ آفت جلد نازل ہو یا دیر میں آئے اور ہمارا فائدہ اسی میں ہے کہ جو بات ملک ممکن ہو
 حالت موجودہ کو باقی رکھیں۔ اسی وجہ سے مشرقی مسئلہ میں انگلستان نے مدد سے طلب
 قدیم کی پابندی اختیار کی ہے اور اب تک اسکا پابند ہے اور اگر سلطان دعویٰ سے قومی دفع
 و ضرر کو سمجھنے کی قیادت رکھتے ہیں اور انگلستان کو اپنا رفیق ہمیشہ کے لیے بنا لیتے اور اپنی
 رعایا کے سب فروع میں سچی اطمینان حاصل میں ملان میں لا کر انگلستان کی رفاقت کو
 ممکن البتہ وقوع کروینگے جزیرہ نما سے باقی میں جہاں مادہ آتشیں اکثر جمع رہتا ہے ہماری قوم کو
 کچھ ملکی اقتدار نہیں حاصل ہے لہذا ہمارے اختیار میں یہ بات نہیں ہے کہ اس مادہ آتشیں کو
 فوراً بحق سے اڑا دیں یا دیر میں انکو مشتعل کریں البتہ یہ امر ہمارے اختیار میں ہے کہ وہ وقت
 عثمانیہ کے دو حصہ (مصر) میں جہاں آج کل ہمارا طوطی بول رہا ہے فساد کو روک کر
 یا غدر و بے وفائی جب اس مرض (دولت عثمانیہ) کے کسی عضو کو صدمہ ہو تا ہے تو اسکا اثر
 اس کے سارے مشہر پر پونچتا ہے پس جب اسکا قاصی بدن میں کوئی زخم تازہ ہو
 کیا جائیگا یا زخم کھلے گا؟ مسالہ کیا جائیگا تو اس کے امراض باطنی میں خواہ مخواہ شدت ہو جائیگی
 اور اگر کوئی اسکا کما ہشت ہوگا۔ مگر یہ تقدیر اگر اس مرض میں ہنوز اتنی قوت باقی ہے

منہ

باب سیزدہم اس امر کے بیان میں کہ سلطنت عثمانیہ کے کیا غرض تھے کہ متفقین ۳۳ ۳۴
 کہ امر میں متفقہ و فریقہ پر چند مدت تک غالب کیا گیا تھا تو بھی اس بات کا اندیشہ ہے کہ
 غیر ملک کے رہنے والے اطباء جو کچھ قاعدہ ہے کہ جب کبھی ان امراض مزمنہ میں مبتلا
 ہو جاتی ہے تو خواہ مخواہ اصرار کرتے ہیں کہ ہم اس مریض کو دیکھ کر نسخہ مزور لکھیں گے اسکو
 داخل حبت نہ کریں وہ مریض خواہ مخواہ یہی چاہتا ہے کہ یہ غیر ملک کے رہنے والے اطباء میرا
 علاج نہ کرنے پائیں کیونکہ وہ جانتا ہے کہ اسکو میرے وارث ہونے کا دعوے ہے پس
 انکی تدبیر اور علاج سے غالباً مجھکو شفا نہ حاصل ہوگی۔ تجربہ گذشتہ سے اسکو یقین ہو گیا ہے
 کہ اگر یہ اطباء ہم اتفاق رائے کر سکیں تو میرے لیے کوئی ایسا نسخہ لکھ دیں گے جو مجھکو باوجود
 زیادہ ضعیف و ناتوان کر دیگا اور اپنا پورے فہم مجھے بھرنے لینگے اور اگر انہیں اتفاق رائے نہ ہو
 آپس میں لڑیں گے اور انکی جتنی ہزاریں میری جان مفت ہلاک ہوگی۔ مگر اس مریض کی کوئی
 کوشش کا کر نہیں پاتی اور عموماً ایسا نتیجہ پیدا ہوتا ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ جس بات کا اسے
 اندیشہ تھا آخر وہی بات ہوتی۔ آخر ان اطباء نے ایک مجلس شہورے میں جمع ہو کر متعدد نسخے
 اس کے واسطے لکھے مگر ان سب کو اس نے وہی سمجھ کر بھینک دیا۔ تب انھوں نے انکی جائداد منقولہ و
 غیر منقولہ کی فہرست کو اس نیت سے جانچنا شروع کیا کہ چند روز میں جب یہ مر جائیگا تو اس کے
 ترکہ کو باہم تقسیم کر لیں گے۔ یہ بندوبست عہد نامہ میں نہیں درج کیا گیا بلکہ پوشیدہ رکھا گیا مگر
 اسکا پوشیدہ رکھنا بھی قابل اعتراض تھا۔ مثلاً برلن کانگریس (یعنی سفیران یورپ کی مجلس)
 جو تمام برلن منعقد ہوئی تھی) نے حکم دیا کہ چند صلا میں دولت عثمانیہ کے ضلعا و واقع
 یورپ اور نیز ان ضلعا و واقع ایشیا میں جن میں ارامنہ یعنی ارمینی لوگ رہتے تھے عمل میں
 لائی جائیں اور علاوہ اسکے جو عہد نامہ تمام سٹین سٹیفینیو میں تحریر ہوا تھا اس کے بعض
 نہایت مکروہ فقرات کو بھی بحال رکھا اور سلطان و م کے دو عظیم شان صوبوں کو سلطنت
 اٹھارہ کے حوالہ کر دیا اور کانگریس نے اس کے باقاعدہ جلسوں کے باہرین جزا نہ گذرا۔ اس میں
 سفیران یورپ کے دو شخصوں نے پوشیدہ اور دو نشانہ طور سے باہم ایسا انتظام کر لیا جس کے

نہ جب فرانس نے صوبہ ٹیونس کو اپنی زیرِ جرات کر لیا کیونکہ انگریزوں نے جسزیرہ
سپاچرس پر قبضہ کر لیا تھا اُس کے معاوضہ میں فرانس کو صوبہ ٹیونس میں بغل کرنے کی
اجازت دی گئی۔ اگر اُس کا ٹیونس نے جو بکے بعد سلسلہ میں مقرر ہوئی تھی انتظام
موجودہ میں کچھ تغیر تبدیل نہیں کیا اور کچھ ملکی جھگڑے نہیں پیدا کیے تو اسکا سبب یہ ہوا
کہ گورنمنٹ انگلشیہ نے مصر میں اسی پست کارروائی کی تھی کہ کانفرنس نہ کر کے کچھ نہ پائی اور
ہنوز وہ کوئی کارنامہ نہ کرنے پائی تھی خود بخود شکست ہو گئی۔

تشریح

چونکہ چاری گورنمنٹ (انگلشیہ) نے یہ پکے جنوب مشرق میں انتظام موجودہ کو
پرستور قائم رکھنا چاہا لہذا اُسکو لازم ہے کہ اُس میں (دولت عثمانیہ) کے اقصیٰ بن
(رہبہ صوبجات) کو کوئی صدمہ نہ پہنچنے دے اور یہ خیال رکھے کہ غیر ملک لے لے طلبا کو اُس کے
واسطے نفع لکھنے کا موقع نہ ملے۔ اس مقصد کو برلن کی سب سے عمدہ تدبیر یہ ہے کہ جو کام
ہم نے برضا و رغبت خود مصر میں اختیار کر لیا ہے اُسکو استقلال اور ایمان ماری اور خوبی کے
ساتھ انجام دیں۔ ابواب سابقہ میں وہ کام اور اُسکو انجام دینے کی سب سے عمدہ تدبیر
بیان کی گئی لہذا اُسکا اعادہ کرنا بیکار ہے لیکن کیا کام دیا ہے جسکی نسبت مجھ کو چند نکات
عرض کرنا ضرور ہے۔ وہ امر یہ ہے کہ مصر میں انگریزوں کو رہنمائی دیتا تک ضرور ہے
سابقہ میں بیان کیا گیا کہ خود اہل مصر کے فائدہ کی نظر سے دیکھا جائے تو بھی فوج انگریزی کا
اور چند مدت وہاں رہنا اولیٰ و مناسب ہے۔ لیکن کلام سہم ہے کہ خود ہمارے اغراض
کیا تھیں ہے بعض مستند القوال اشخاص نے فرمایا ہے کہ مصر میں زیادہ رہنے سے
ہم لوگ اپنے تئیں ایک مملکت عظیم میں ڈال رہے ہیں جسکی واسطے کہ قرآن سے معلوم ہوتا ہے
کہ مشرقی مسئلہ میں سال آئندہ پھر چھڑ چھا شروع ہوگی اور اگر ایسا ہوا تو مصر کی سرزمین
میں ہماری فوج کا موجود ہونا ہماری ملکی کارروائی میں عار ہوگا جو حضرات یہ دلیل پیش
کرتے ہیں میرے نزدیک امور سیاست میں ملکی سمجھ بڑھی بخوبی ہی ہے فرض کیا کہ ہنوز ہماری

تشریح

فوج مصر سے برخاست نہ ہوئی ہو کہ یورپ کے جنوب و مشرق میں بڑے بڑے جھکڑے پیدا ہوں اور مشرق میں پھر پھر شہر و شرف ہو جائے اور یورپ کی سلطنتیں جزیرہ نما سے ملتقن کے حدود آراضی کو محیط چاہیں درست کریں یا اور جو تغیرات مناسب سمجھیں عل الاثن مگر مصر ہمارے قبضہ میں رہے تو پھر ملک کو کیا غم ہے اور کسکی پروا ہے۔ دلیل مذکورہ بالا سے مجھ کو یہ ثابت کرنا نہیں منظور ہے کہ ابھی ہماری فوج کو مدت تک مصر سے قبل از وقت برخاست کر لیجائے۔ اگر دولت عثمانیہ میں فی الحقیقت فسادات عظیم برپا ہوں یہاں تک اندیشہ ہے تو خدا کرے وہ فسادات اس زمانہ میں برپا ہوں جبکہ مصر فوج انگریزی کی حفاظت و حراست ہو۔

مجھ کو امید ہے کہ تقریر مذکورہ بالا میں نے یہ امر خوب ثابت کر دیا ہے کہ ہمارے اغراض اور ہمارے فرض دونوں کا مقصد یہ ہے کہ جو کار خیر ہم نے مصر میں شروع کیا ہے اسے انجام کو پہونچائیں۔ انگلستان اور مصر دونوں کا فائدہ اس میں متصور ہے کہ مصر میں ایسا مضبوط و مستحکم انتظام کیا جائے کہ اس ملک کے لوگوں کو مدت تک امن و عافیت کی نعمت حاصل رہے۔ لیکن کلام اس میں ہے کہ انتظام جدید کی بنا ڈالنے کے بعد ملک کو کیا کرنا چاہیے کیا ہر سکویہ لازم ہے کہ اس ملک کو تقدیر پر اور اسکی اسے پر چھوڑ دین یا یہ کہ جو اقتدار عظیم ہر کو القاہرہ میں اب حاصل ہے اسکو بدستور باقی رکھیں۔

اس امر کا فیصلہ فوراً کرنا چاہیے اس واسطیکہ اسکا فیصلہ صرف ہماری آئندہ ہی کی حکمت عملی پر موثر نہ ہوگا بلکہ ہمارے حال کی کارروائی پر بھی موثر ہوگا۔ جن لوگوں نے اس امر کو بدسیات کے قبیل سے قرار دے لیا ہے کہ گورنمنٹ انگلشہ کا اقتدار رنج مسکون کے ہر حصہ میں باقی اور قائم رکھنا بلکہ اسکو اور زیادہ کر دینا لازم ہے البتہ انکو تو اس سوال کا جواب دینا بہت آسان ہے مگر میں خود اس قول کا قائل نہیں

ہوں اور ناخرین کی نسبت بھی یہ قیاس کرنا قصتی انصاف ہے کہ وہ اُس قول جمل کے
ہرگز نہیں قائل ہیں۔ لہذا ان نفس منہ کی تحقیق اُس کے نتائج عقلی اور فوائد عملی کے متباد
سے کیجاتی ہے۔ اگرچہ باہمی النظر میں یہ مسئلہ کسی قدر پیچیدہ ہے اور فہم سے متعلق ہے
مگر یہ ایک نہایت آسان امر واقعی کے پیرایہ میں بیان ہو سکتا ہے۔ وہ امر واقعی یہ ہے کہ آیا
کیونکہ ہم اور اپنی اغراض ہمارے مصر سے متعلق ہیں یا نہیں ہیں۔ اسی آسان پیرایہ میں
میں اس مسئلہ پر بحث کرنا پسند کرتا ہوں۔

سچے طور پر ایسا دعویٰ کرنا ہوں جسکا انکار کوئی نہیں کر سکتا۔ وہ یہ ہے کہ
وہ آج کے ملک اور وادی نیل میں جاتے کسی قسم کے صریح اغراض ایسے نہیں ہیں
جس سے ہمارے ملک کو برباد ہو جائے کہ بڑے بڑے ملکی جھگڑوں کو اسلئے گوارا کریں کہ ہمارا
اقتصادی اور علمی دوام قائم ہے یعنی ہمارے اغراض ایسے نہیں ہیں جسکا
یہ تھا کہ ہم نے دور یہ نظارت کو متوقف کر دیا اور ہوجہ سے فرائض کو ناحق بخیلہ کر دیا
اس میں شک نہیں ہے کہ ایک جزیرہ مصر کے قومی قرضہ کا انگریزوں کے قبضہ میں ہے اور
ایک جزیرہ مصر کی تجارت کا انگلستان میں جاتا ہے لیکن اگر ہمارا مقصد یہی ہے کہ جو ملک سے
بہت سا سود یہ قرضہ لے یا ہم سے تجارت کا سلسلہ جاری رکھے اس میں ہمارا ملکی اقتصاد باقی
رکھا جائے تو پھر مصر پر کیا خسر ہے ساری دنیا میں ہمارا دھنکا بچنا چاہیے پس اگر صرف
وہ آج کے ملک اور وادی نیل ہی مصر میں داخل ہوتا تو ہلکیا مہاں ہو جاتا کہ مصریوں کو
انکی تقدیر اور انکے حال پر چھوڑ دیتے کہ جو چاہیں کریں اور جس غیر ملک کے چاہیں محکوم بنیں
مگر ہوس ہے کہ مصر کے مرد و ارہنی میں وہ لوق و دوق رگستان بھی داخل ہے جسکے ایک
حصہ میں نہر سوئز جاری ہے اور نہر سوئز ہی سے ہماری آمد و رفت کا رہتہ ہندوستان اور
اور مشرقی ملکوں سے ہے اسکا نتیجہ ضروری ہے کہ جن ممالک میں لڑائی بھڑائی ہندوستانی
تہ تو مصر کی گورنمنٹ کو جملہ امور متعلقہ نہر سوئز کے نقصان میں مداخلت تامل رہتی ہے

باب سہم
اسل کے پانین کہ سلطنت نگلیہ لکھا اغونہ صر کے سلسلے سے متعلق ہیں
مگر سب کوئی لڑائی ہوتی ہے تو جس سلطنت کے اختیار میں مصر کی فوج ہوتی ہے وہی
نہر سیر کی حاکم بنجاتی ہے اور نہر سویر سے قریب ترکوئی راستہ ہماری مشرقی عملداری کا
نہیں ہے پچیس برس سے زیادہ عرصہ گزرا ہے جبکہ لارڈ پامرسٹن صاحب وزیر اعظم
انگلستان نے پیشین گوئی کی تھی کہ اگر کوئی دریا کا راستہ درمیان خلیج بلوچستان اور بحر
مکمل لاجائے تو انگلستان کو امر و ذمہ و فرائض مصر پر عملداری میں مجبور ہی شامل کر لینا پڑے گا اور
چونکہ لارڈ صاحب موصوف کی رائے میں دنیا کے اس حصہ میں (مصر) انگریزی عملداری کا
ہونا مناسب تھا لہذا اغونہ نے ایم ڈی لیسپس کی تجویز کی تردید بڑے زور و شور سے
کی۔ مگر انکی تردید ٹوٹ رہی تھی اور نہر سیر کی گئی جس کا نتیجہ اب یہ ہوا ہے کہ جبل صحر کا احتمال
لارڈ صاحب موصوف کو تھا اور جبکی تردید اغونہ نے کی تھی وہ مختصر پیش آنے والا
اب تک تو ہمارا صہم ارادہ یہی ہے کہ خلیج الامکان مصر کو اپنی عملداری میں نہ شامل
کرین مگر ہمارا قصد حتمی یہ بھی ہے کہ اگر کسی یورپ کے پادشاہ کی عملداری مصر میں ہونے لگے
اور اتفاقاً ہر میں کسی قوم کا اقتدار اپنی قوم کے اختیار سے زیادہ ہونے لگے۔ میں
یہ دعوے نہیں کر سکتا کہ ہماری فوج کے برخاست ہونے کے بعد کیا تدبیر اس بات کی
ہو سکتی ہے کہ ہمارے اس نشانہ کو یورپ کی ہر سلطنت کو غلط فہم نہ لگے جھکواندیشہ ہے
کہ جیسا غم و خیال کیا جاتا ہے اس سے زیادہ وقت اس کام میں چڑھائی۔ ایک لائق
وفائش روسی مصنف نے اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ انگلستان اور مصر میں آئندہ شاید
اسی قسم کے تعلقات ہو جائیں گے جیسے تعلقات ہنسل روس اور بلغاریہ (ولایت بلغاریہ) میں
ہیں۔ خدا کرے ایسا ہی ہو مگر مجھ کو ہرگز یقین نہیں ہے کہ ایسا ہو گا کیونکہ ان دونوں
صورتوں میں بظاہر تو مشابہت اتنی ہے مگر نفس الامری میں بغایت بہت ہے کیونکہ روس
جو اقتدار بلگیریا میں حاصل ہے وہ اتحاد قوم اور اتحاد مذہب پر مبنی ہے اور اسل مرہ
موقوف ہے کہ بلگیریا کے لوگ زار روس سے نہایت حسن ظن رکھتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں

کہ اسی کی بدولت ہنر ترکوں کی ظالمانہ حکومت سے نجات پائی ہے اور اسکو ہماری حفاظت کا ہمیشہ خیال رہتا ہے اور ایں اسکی حمایت ہمارے حق میں بہت مفید ہوگی۔ مگر مصر میں گورنمنٹ انگلشیہ کا اقتدار کسی ایسی وسیع اور مستحکم بنیاد پر نہیں قائم ہے اور اس میں اخلاقی اور ملکی خیالات کو کچھ دخل نہیں ہے۔ کیونکہ مصر کی خلقت ہمکو ہمیشہ کا فوجی اور یہ خیال کریگی کہ اس قوم (انگریز) سے ہمکو نہ امید نفع ہے نہ خوف ضرر۔ اور عہدہ داران سرکاری یعنی تعلیم یافتہ فرقوں کے لوگ ہماری مخالفت اس وجہ سے کریں گے کہ ہماری بدولت وہ اپنے ماتحتوں پر ظلم و تعدی نہیں کر سکتے اور انکی رشوت ستانی اور حرام خوری بھی ہمارے طفیل سے کم ہو گئی ہے اب ہم یہ تدبیر کر رہے ہیں کہ مصریوں کو اپنے اوپر آپ حکمرانی کرنیکی لیاقت آگئی تو ایک نازہ قومی فریق سے ہمکو مقابلہ کرنا پڑیگا جو قطارت انگریزی پر حملہ کر کے عوام الناس کو اپنے موافق کر لیگا۔ اور اگر مصریوں میں اپنے امور کا خود انتظام کرنے کی لیاقت نہ آئیگی تو غالباً کوئی ایسا ہنگامہ برپا ہو جائیگا کہ غیر ملک والوں کو دست اندازی کرنے کا حیلہ ہاتھ لگے گا اور یہ بھی ہمکو ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ جب ہماری فوج مصر سے برخاستہ کر لی جائیگی تو پھر غالباً اس ملک کے معاملات میں ہم اکیلے دست اندازی نہ کرنے پائیں گے کیونکہ فرانس غالباً دوبارہ وہ غلطی نہ کر لیگا جو سال گذشتہ اسنے کی تھی اور جسپر وہ اب تک کف افسوس مل رہا ہے۔

پس ہمکو وہ باقون میں سے ایک بات کرنی پڑیگی۔ اس صورت میں فرانس ہمیشہ اس تک میں رہیگا کہ انھیں کی تحریک سے دور وہ قطارت موقوف ہوئی ہے لہذا اب اسنے اسکا انتقام لینے کا موقع ہے۔ یا ہمکو یہ بات کرنی پڑیگی کہ جو تہ اب ہمکو حاصل ہے وہ فرانس کو حاصل کرنے دین اور ایک غیر سلطنت کو نہ سویر کا مالک و محتار بنا دین جو ہندوستان کی آمد و رفت کے سلسلہ کا جزو اعظم ہے۔

عمل میں انگریز اپنے دل میں سوچ رہے ہیں کہ آئندہ ایسا ساتھ ہونے والا ہے بلکہ بعض دور اندیش آدمی تو گورنمنٹ کو حفظ ان قدم کی صلاح دے رہے ہیں۔ ہول کے اعتبار سے تو یہ شورہ نہایت درست اور سچا ہے مگر اس بات کا خیال کتنا بھی ضرور ہے کہ جس چیز کا تقدم با حفظ کرنا چاہو منظور ہے وہ نقصان آمیز نہیں ہونی چاہی۔ یہ نہیں ہے کہ بعض اوقات اسی امر سے چشم پوشی کیجاتی ہے مثلاً چند ہی مدت گزری ہے کہ ایک جلیل القدر صاحب کو کہنے وہ مسائل علاقہ بیان کرتے سنا ہے جگہ اگر تیرھویں صدی عیسوی میں چنگیز خان کا سفیر چین کرتا تو اسکو دیکھا مگر جنگی توقع آج کل کے پابند قافلو انگریزین سے نہیں ہو سکتی ہے صاحب موصوف نے بے تکلف ارشاد کیا کہ میں نے مصر کو فتح کیا ہے اور فتح تہمکو یہ حق حاصل ہو گیا ہے کہ نہرو سوئیر کو جو چاہیں کریں کیونکہ وہ نہرو مصر ہی کی عمارتیں ہیں تو جاری ہے۔ انکے اس ارشاد سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا یورپ کی سلطنتوں کی اجازت منہی سے جتنے مصر میں اس غرض سے قبضہ کرنا تھا کیا ہے کہ خواہنیں و سلاطین تاتاریہ کے عہد دولت میں جس بقانون کے موافق مختلف زمین باہم تباہ کرتی تھیں اس قانون کے اصول پر نہ اب دوبارہ جاری کیے جائیں البتہ گورنمنٹ انگلشہ نے مصر کے مقدمہ میں اس حکماً نہ اور نا درشاہانہ رے کو تو نہیں قبول فرمایا مگر گورنمنٹ مذکور نے یہ خیال کیا کہ جو اقتدار مانزہمکو مصر میں حاصل ہو گیا ہے اگر وہ اعتدال کے ساتھ عمل میں لایا جائے تو نہرو سوئیر کا جھگڑا اک پوچھے اور کسی حق اور لشکر بھی نہ ہو پس اس غرض سے اسے ایم ڈی لیسپس سے بحیثیت قائم مقام کنسلی نہرو سوئیر اس معاملہ میں گفتگو شروع کی۔

جو شرط یہ قبول قرار اس معاملہ میں ایم ڈی لیسپس سے ہوا اسکی کیفیت ناگہلانہ کی خلقت ایسی فروختہ خاطر اور چراغ پا ہوئی کہ گورنمنٹ نے براہ دشمنی اس گفتگو کو قطع کیا اور جب تک ملاقات کی شہنشاہی کم نہیں ہوئی بہت تک یہ مقدمہ نہیں پڑا رہا

مجھ کو گزری یقین نہیں ہے کہ انگلستان کی خلقت ابھی اس قابل ہے کہ بغیر نفسانیت اور
بلارو سے رعایت اس معاملہ میں غور کر سکے لہذا میں اس پر زیادہ بحث نہ کروں گا۔ مگر میں چند
عمل پذیر امور جو میرے نزدیک تو جملہ بین بکال ادب عرض کرتا ہوں۔

اولاً تو میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ جابرانہ کارروائی سے پرہیز کرنا اور جملہ حقوق
جائزہ کا لحاظ کامل رکھنا صرف ہم پر فرض ہی نہیں ہے بلکہ ہمارا فائدہ بھی اسی میں ہے۔
برلن کی کانفرنس میں جو یورپ کی سلطنتوں نے ہکو پوری آزادی فعل غشی تھی تو یہی
مجھ کو غشی تھی کہ ہم جو فعل کریں گے ایسا ہماری سے کریں گے جیسا ہماری قوم (انگریز) کا ہو سکتا
ہے ہکو سیدہ یقین اس امر کا ہو سکتا ہے کہ اگر ہمارے کردار سے تصدیق اس فتاویٰ
کی نہ ہوگی جو یورپ کی سلطنتوں نے ہماری نسبت کیا تھا تو ہمیں سے چند سلطنتیں باہم
اتفاق کر کے مصر میں ہماری زندگی تلخ کر دیں گی۔ اگر ہم ٹھیک ٹھیک قانون کی پابندی
کریں تو فرانس کی نازک فرجی اور زود رنجی ہمارا کیا کر سکتی ہے اور اگر ہم کل یورپ کی
تجارت کے ترقی خواہ بنیں اور فقط انگلستان ہی کے اغراض کی تائید پر حصہ نہ کر دیں تو
سفیران یورپ اس جھگڑے کے طے کرنے میں ہماری اعانت و حمایت ضرور کریں گے۔

کیونکہ جب اہل یورپ کو یہ معلوم ہوگا کہ سب تجارت پیشہ قوموں کی اغراض معرض خوف و
خطر میں ہیں تو ایک خاص کمپنی کے مخصوص حقوق کا خیال نہ کیا جائیگا بلکہ مصلح عامہ پر
نظر کیا جائیگا اور یہ امر بیشک عموماً تسلیم کیا جائیگا کہ جو قوم آمد و رفت کے محصول کا
چارخس لدا کرتی ہے اور نہروں میں تقریباً نصف حصوں کی مالک ہے اسکی نسبت
منصفانہ انصاف یہی ہے کہ اس مسئلہ کو حل کرنے میں اسکی رائے غالب سمجھی جائے
اس جھگڑے کو طے کرنے میں ہکو یہ امر نظر رکھنا چاہیے کہ جہاں تک ممکن ہو آمد و رفت
کے نہایت وسیع ذرائع بہت کم خرچ سے پیدا کیے جائیں اور کم خرچ و بالانشین کا
نقصہ ہو۔ اگر ہم اس مقصد کو حاصل کرنے میں برابر کوشش کیے جائیں تو ہماری یہ تہی

گوشت صرف ہمارے نفع ذاتی پر محدود نہ ہوگی بلکہ ساری دنیا کے فوائد پر عامی ہوگی۔
 جن صاحبوں نے نہر سوئٹزرلینڈ کی نسبت اس شرط پر یہ قول و قرار کیا تھا کہ اگر ہم سوئٹزرلینڈ کی تہی جسکی کیسٹل منہ منہ پانی غالباً یہ مقصد ان کے پیش نظر تھا اور یہ امر ضرور تسلیم کر لینا چاہیے
 کہ اس قول و قرار کا ایک جز اس مقصد کے حامل ہے کہ کسی کی بخوبی صلاحیت رکھتا تھا یعنی
 یہ امر کہ جس زائد سرمایہ کی ضرورت ہے وہ ایک خفیف شرح سود یعنی سوا تین پونڈ فی سال
 پر مہیا کیا جائیگا۔ مگر ساتھ اس کے انھوں نے تجارت کے فوائد اور عامہ فلاح کے
 اغراض سے ناواستہ شہم پوشی کی (کیونکہ اسباب تجارت کی آمد و رفت کے مصارف
 آخر کو انھیں لوگوں پر عائد ہوتے ہیں جو اس سبب کو اپنے استعمال میں لاتے ہیں)
 اس واسطے کہ اول تو انھوں نے یہ امر منظور کر لیا کہ نہر سوئٹزرلینڈ کی مہتمم کے اختیار میں
 بلا شرکت غیر مدت تک ہے ڈوم انھوں نے یہ امر قبول کر لیا کہ کسی مذکور اپنے
 حصہ داروں کے فائدہ کے لیے مالک یورپ کی اس تجارت سے جو مشرقی ملکوں سے
 ہوتی ہے ایک خرچ سالانہ لیا کرے جسکی مقدار برابر نصف اس دہیہ کے جو نہر سوئٹزرلینڈ
 کے بنانے میں صرف ہوا تھا۔ شہم انھوں نے نہر کو کا انتظام ان بیکار اہل کاروں
 کے اختیار میں رکھا جو تجارت میں یقیناً خلل انازی کرتے ہیں اور جسکی نسبت
 قومی شہرہ اس بات کا ہے کہ فرانس کے تجارتی جہازوں کی عمارت کرتے ہیں
 جس سے اور قوموں کے جہازوں کا نقصان ہوتا ہے۔ چنانچہ انھوں نے تدارک
 شدید اس امر کا مابین کیا کہ جو روپیہ گورنمنٹ انگلشیہ نے دیا ہے وہ ہر ایک ممکن ہو
 کفایت کے ساتھ خرچ کیا جائے اور اسطور سے صرف کیا جائے کہ حتی الامکان تجارت
 فوائد کثیر حاصل ہوں۔ اب اگر کوئی جدید قول و قرار اس معاملہ میں کیا جائے تو میری
 رائے میں ان امور ضروریہ کا ضرور لحاظ رکھا جائے کہ بین شکستہ نہیں ہے کہ اولیٰ بھی
 اس قدر توجہ طلب ہیں کہ نہا جہاز گورنمنٹ کو مناسب ہے کہ ایٹمی میس سے دوبارہ

گفتگو شروع کرنے سے پیشتر اس مقدمہ میں ہتھارہ سے تصواب نہ صرف اُن لوگوں سے
 کرے جو پاکستان کے اہل جہاز اور مصحاب تجارت میں اہل الرائے سمجھے جاتے ہیں
 بلکہ اور ملکوں کے ذوی وقعت تجارت سے بھی اس باب میں مشورہ طلب کرے۔ اس
 معاملہ میں ہمارے اغراض و مقوموں کے اغراض سے متجہ ہیں۔ پس ہمساری دنیا پر
 یہ ثابت کر دینا چاہیے کہ ممالک یورپ و مشرقی ملکوں کے ذرائع آمد و رفت کی ترقی
 جو ہم کو شش کر رہے ہیں تو اس لیے کر رہے ہیں کہ سب کو فائدہ ہو نہ اس غرض سے کہ فقط
 ہمیں کو نفع ہو۔ جو قوم (انگریز) تقریباً نصف سرمایہ نہروں کی حصہ دار ہے۔ اگر وہ اسی
 نتیجہ پر پیش کرے جس سے اس کے حصول میں جو بھلے سنگین ہے بہت تخفیف ہو جائے
 تو کیا خوب بات ہو اور جو حصہ دار اسی فیاضانہ کارروائی کرے اس کو یہ دعویٰ کرنا سچا
 کہ جس قدر دخل ہو نہ نہروں کے نظام میں اب سے اس سے زیادہ ہونا چاہیے اور جو
 حصہ دار جائے مانند مشرقی ملکوں کی تجارت سے کوئی غرض صریح نہیں کہتے ہیں اور
 جو یہ مرثبات کر سکتے ہیں کہ حصول میں کمی ہونے سے ہمارا بڑا نقصان ہوگا ان کو ایک
 رقم معقول بطور معاوضہ کے دینی چاہیے۔ چونکہ ہندوستان کی خاطر ہم لائون میں یہ خطہ
 صرف کرنے کو ہمیشہ آمادہ رہتے ہیں جیسا افغانستان کی لڑائی میں ہوا لہذا اگر ہم
 اس سے کم روپیہ ایسے مفید کام میں صرف کریں جیسے ہندوستان کی سرسبز سرسبز توف
 ہے تو کیا بات ہے۔ اور اگر علاوہ ان سب امور کے ہم فرانس کی نادک مزاجی اور دوجی
 کا بھی وہی لحاظ رکھیں اور اپنے خیال سے یہ مرثبات کر دیں کہ ہم یہ بات بھول
 نہیں گئے ہیں کہ نہروں کے بانی مابنی اہل فرانس ہیں اور بادیہ جدید کی انگریزوں نے
 بڑی مخالفت کی مگر انھوں نے نہروں کو کو بنا ہی لیا تو مجھ کو کچھ شک نہیں ہے کہ جو
 ہم اس لیے کر رہے ہیں کہ دنیا کی تجارت کو دینی فائدہ ہو میں ضرور کامیابی حاصل ہوگی
 مشر ایڈورڈو امی نے جو مصر کے معاملات میں نہایت مستند القبول ہیں یہ بھی

باب سیم سوئم اسلار کے بنین کو سلطان شگشتہ کرکے اغراض کے مستحق ہیں سہ سوئم
پیش کی ہے کہ ہکولازم ہے کہ نہر سوئز کو خرید لین تاکہ یہ پچھتین جاتی رہیں اور
مضمون نے یہ بات ثابت کر دی ہے کہ تقریباً تیس کروڑ پونڈ کسی منفعت کے طور سے
صرف کر کے ہم نہر مذکور کو خرید سکتے ہیں شاید پاکستان کے فوائد کے لحاظ سے تو یہ تجویز
بہت عمدہ ہے مگر ہکولازم بھی تو یاد رکھنا وہ جب ہے کہ ایک ہمارے ہی غرض نہر سوئز کے
بنین لائق ہے اور اگر ہم ہکولازم اپنے قبضہ و تصرف میں لانے کی کوشش مانع کر دیں تو فوراً
پر کیا منحصر ہے یورپ کی سلطنتیں فراغت شدید کر گئی۔ اسوجہ سے میری رائے ہے
کہ سٹراٹیز اور ڈوئس کی تجویز کو منظور کرنا مناسب نہیں ہے بلکہ ہکولازم ہے کہ اپنے اغراض
یورپ کے اغراض سے عموماً متحد کر لیں۔

اسی قسم کی اور خیالی تدبیریں بھی بیان کی گئی ہیں مثلاً یہ تجویز پیش ہوئی ہے
کہ ساحل شام سے وادی وریا سے یزدن تک اور وہاں سے خلیج عقبہ واقع
بحر احمر تک ایک نہر جہازوں کی آمد و رفت کے لیے کھودی جائے۔ اول تو اس تجویز
فنی و انجینیری سے متعلق ایسی ہی تدبیریں جنہیں غور کا مل کبھی نہیں کیا گیا ہے علاوہ اسکے
باب العالی سے اس تجویز کی فراغت شدید ہوگی ہوا سطر کہ سلطان و م کو یہ خیال
کہ ایسی تجویز کو عمل میں لانے سے صوبہ شام و ولت عثمانیہ سے بہت جلد جدا ہو جائے گا
شاید حضرت سلطان اعظم کا یہ اندیشہ بالکل بے اصل نہیں ہے یعنی جس بات کا ان کو خوف
اگر وہ وقوع میں آئے تو غالباً صوبہ شام کو فرانس اپنی عداوت میں شامل کر لیا اڈ
ہم کو یہ دیکھ کر کمال حسرت و فحوس ہوگا کہ جہاں اسیار استہ ہندوستان کو فرانس کی
عداوتی میں سے ہے۔

۴۱

اور تبا و نیز بھی جبکہ مضمون یہ ہے کہ ایک نہر آب شیرین کی جہازوں کی آمد و رفت
کے لیے سکندریہ سے نہر سوئز تک جاری کی جائے تجویز مذکورہ بالا سے زیادہ عمل پذیر نہیں
ایک بڑی لمبی نہر جسکے پانی کو روکنے کی تدبیریں خواہ مخواہ کرنی پڑیں گی اور جسکو ایسے دریا

قتار میں سے لیجا یا پڑ گیا جس میں ہمیشہ سیلاب آیا کرتا ہے اس مختصر نہر کا کیا مقصد بلکہ کس نیکی
 جس میں اس قسم کے موانع و عوائق بالکل نہیں ہیں۔ یہ بیان کیا گیا ہے کہ بڑی نہر کو
 کام میں لانے سے جو تاخیر اور خوف اور خرچ ایاب و ذیاب میں ہوگا اُس کا معاوضہ
 اس طور سے مل سکتا ہے کہ نئی آب شیرین کی نہر سے آب پاشی اور جہاز رانی دونوں
 کام لیے جائیں اور جو جہاز اس نہر سے گزرے گا وہ ایک فائدہ ہوگا کہ اُن کے پینڈے
 آب شیرین کی بگڑے صاف ہو جائیں گے۔ میرے نزدیک یہ سب فوائد محض خیالی
 ہیں کیونکہ جو نہر آب پاشی کے لیے بنائی جائے اُس کا مقابلہ اُس نہر سے ہرگز نہیں سکتا
 جو جہاز رانی کے واسطے بنائی جائے اور جو لوگ ان دونوں کے ملا لینے کی کوشش کریں گے غالباً
 ٹھکانہ شیل پیش کی گئی کہ چوبیس جی چھپتے ہوئے کو گئے تھے دو بے رنگے۔ اب ہایام کہ جہازوں
 کے پینڈے آب شیرین سے صاف ہو جائیں گے چہر اس تجویز کے حامیوں نے بڑا زور دیا
 سوا کی نسبت مجھے متعجب تھا جس نے فرمایا ہے کہ جو دو کوش جہاز مشرقی ملکوں میں تجارت
 کی غرض سے بھیجتے جاتے ہیں اُن کے پینڈے ایک ہی سفر میں نہیں خراب ہو جاتے ہیں اور
 اگر وہ دینے ہو بھی جائیں تو آب شیرین کی نہر سے صاف نہیں ہو سکتے۔

ابھی مجھ کو ان لوگوں کا جواب دینا باقی ہے جو گورنمنٹ انگلینڈ سے یہ عرض
 کرتے ہیں کہ ایم ڈی لیس کو جو نہر سوئز سے ٹھیکہ کا دعویٰ ہے قانوناً دیکھا جائے کہ آیا وہ
 دعویٰ جائز ہے یا ناجائز۔ مجھ کو اس امر کا فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ آیا ایم ڈی لیس
 ایک یعنی یونیورسل فیڈریشن یا نہیں یہ حق بلا شرکت غیر رکھتی ہے کہ خاکسارے سوئیز میں ایک
 نہر کھودے۔ بلکہ جس عملی مسئلہ پر یہ کو غور کرنا لازم ہے وہ یہ ہے کہ آیا کوئی عدالت
 ذی اختیار یہ امر تجویز کرے گی کہ نہر موجودہ کے قریب ہم ایک نئی نہر کھودنے کا حق رکھتے ہیں
 اس میں کچھ شک و شبہ نہیں ہے کہ اس مقدمہ کی تحقیقات مصر کی مختلف القوم
 عدالتوں میں ہوگی جنہیں فرانسیسیوں کا غلبہ ہے اور جب ان عدالتوں میں فرانسیسیوں کا

ابن یزید اس امر کے بیان کی سلطنت بخشی ہے کہا اگر وہیں سے مسئلہ متعلق ہو
غلبہ ہوا تو پھر چکواٹے یہ توقع کیونکر ہوتی ہے کہ اس امر قانونی کا فیصلہ ہمارے موافق
کرینگے جسکا فیصلہ خود ہمارے ملک کی عدالتیں ہمارے خلاف کر چکی ہیں۔ پس اس مضمون کو
جاسے جس نظر سے دیکھے بہر کیف مناسب یہی معلوم ہوتا ہے کہ کمپنی موجودہ سے
دوستانہ معاملہ کر لینے کی کوشش کیجیے اور کمپنی نہ کر لیا بھی اپنے فوائد پر نظر کر کے لازم
ہے کہ ہمسے کچھ دب کر معاملہ کرے کیونکہ اگر وہ ہلکا اپنی مخالفت پر آمادہ کر لی تو اسکا یہ
نقصہ ہو جائیگا کہ وہ جو بی کا گناہ گھر کا نہ گھاٹ کا۔ اگرچہ جو فرمان شاہی یا دیگر قواعد کے
ہیں ان سے متاثر جری بلا شرکت غیر ہو سکتی ہے مگر دوسری نہ رکھو دینے کا حق نہیں ثابت ہوتا اور
دوسری نہ رکھو دینے کی رعایت اس کے ساتھ بے ہار بنی نظری کے نہیں ہو سکتی۔ پس کیا
ہو کہ بعض اشخاص کے اس مشورہ پر عمل کرنا نہیں لازم ہے کہ اس معاملہ میں ہر وقت تک
توقف کیا جائے جب تک ایم ڈی لمیس اپنے عہدہ سے استعفا دیکر چلے جائیں۔ میرے
مزید کہ پینا سب نہیں ہے کیونکہ نہ سوزی کی نسبت جو تحریرات اور قواعد میں اگرچہ ان کے
ظاہر و باطن اور منشاء اور عبارت پر نظر کر کے کمپنی نہ کور کا پریشیت بجائے صاحب
موصوف کے کوئی انگریز مقرر ہو سکتا ہے جو ہمارے مقاصد کی ضرورتاً نیکو کرتا ہو ہم اسکو
حصہ داروں سے وہ رسوخ نہ حاصل ہو گا جو ایم ڈی لمیس کو حاصل ہے اور یہ اقسیم کر لینا
ضرور ہے کہ صاحب موصوف میں اکثر وہ کیا یقین موجود ہیں جو اس معاملہ کو لائق طمان
طویر سے انجام دینے کے لیے درکار ہیں۔ وہ ایک بے غمخیز اور وسیع نظر آدمی ہیں اور یہ
عالمی کو طمع زہر پر ہمیشہ مقدم رکھتے ہیں اور جہالتانگی طمع ذاتی متعلق ہے وہاں تک یہی
چاہینگے کہ اختلاف آئندگان میں حاتم کلا میں فاروان نہ مشورہ ہوں اور ایک دوسری کو
کھو کر اپنے کار عظیم کی تکمیل کرنا زیادہ تر انکی مسرت کا باعث ہو گا نسبت اس کے کہ نہ موجودہ
کی سخت میں کچھ افروزی ہو۔ لہذا ہلکو مطمئن ہونا چاہیے کہ اسنے حتی المقدور موجودہ قوتوں کو
رفع کرنے میں وہ کوئی دقیقہ فرو گذشت نہ کریں گے بحیثیت پریشیت انکو یہ بھی وجہ ہے کہ اس

معاہدہ میں لانگہ زین کو کھل قابض متصرف نہوئے دین۔ مگر جو بیخ کا لہر حضرت اوس کے
رکتے میں یقین ہے کہ اس کے کام میں لا کر انکو اس بات پر یادہ کرے کہ اس عظیم کو پورا کر
کے لیے کچھ روپیہ کا نقصان بلکہ کچھ قومی آبرو کا نقصان بھی گوارا کریں۔ البتہ یہ معاملہ
ایسا نازک ہے جس میں یادہ اصرار کرنا خلاف عقل ہے مگر مجھے امید ہے کہ میں یا میرے
نائب کر دیا ہے کہ جو لوگ اس معاملہ میں گفتگو کر رہے ہیں ان کے گنجینہ میں بہت اچھی
بازمی ہے بشرطیکہ وہ خوب سوچ کر تپے پھکیں۔

۱۳۸۸

یہاں تک تو ہم نے نہ سوچا کہ کیا یہ حیثیت یہاں ہے کہ وہ بڑا مہاجر یعنی شاہراہ
 تجارت کی ہے۔ مگر ناظرین یہ گمان نہ کریں کہ میں نے اس امر سے چشم پوشی کی ہے
 کہ فوج کی آمد و رفت کے اعتبار سے بھی نہر سوئز جہاں سے حق میں کبیر اعظم ہے۔ اگر
 میں اس مضمون میں دھول دینا نہیں چاہتا تو صرف اسوجہ سے کہ میں اہل قلم ہوں
 اہل سیف نہیں ہوں کہ فوجی معاملہ میں اسے دونوں اور نیز اسوجہ سے کہ میرے
 نزدیک اس مقدمہ میں اس مصرع پر عمل کرنا چاہیے کہ عکس سورہا ہوں فتنہ جگانا چاہیے
 جب تک ہمدرد ہمارے قبضہ میں رہے گا اور ہم مصر میں کسی اور سلطنت کی دال ٹکٹے
 دینگے سو وقت تک تو لڑائی کے زمانہ میں نہر سوئز میں ہمارا ہی ڈھکا بھگیا اور لطف
 یہ ہے کہ ہر لوگ تنہا صیہون میں سے کسی کے شرکین نہ ہونگے ان کے حقوق و اغراض میں
 بھی کچھ دست اندازی نہ لازم آئیگی۔ وہ حضرات اس قانون کی علیت کا دعویٰ
 رکھتے ہیں جو ایک قوم کو دوسری قوم کی نسبت برتر بنا چاہیے شاید وہ اپنی لیاقت کو
 صرف کر کے چند پیچیدہ تواریخ و افسانہ کی ہدایت کے لیے بنائیں غلبی نسبت
 گمان ہے کہ نہر سوئز پر سپہن لاطریکے مگر عجب کو نہیں معلوم ہوتا کہ ایسے تو احماد سے محکوم
 فائدہ ہو گا بلکہ محکوم ان سے ہے کہ ان تو احماد کی بدولت اہل قیدیوں کی جانیں کی کہ گویا
 ان کی دم نہ چاہیگا۔ ان کے یہ کہنے کہ یہ اس وقت میں تو نہیں کہ ہو خود اچست کار روئی

باب نہدوم اسرار کے پائیدار سلطنت نگاہیہ کے کیا اغراض کے مسئلہ متعلق ہیں ۷۴۴
 کرنی پڑے۔ پس اس احتمال پر نظر کر کے نہایت مناسب ہے کہ جو قوموں کا اس قانون کی بدست
 جو قوموں کو باہم برتا چاہیے ہمہ خاندہوں حتی الامکان وہ بہت لازم ہوں۔

اب میری عرض ناظرین کی نہرت میں یہ ہے کہ یہاں تک تو اس کے یہاں خوب
 ساتھ دیا لیکن اب خدا حافظ۔ بندہ جفت ہوا ہے۔ کیونکہ میں اپنے سفر کی انتہا تک
 پہنچ چکا اور جب میں مشرقی مسئلہ کی ایک روشنی کو تحقیق کروں گا تب انشا اللہ ناظرین
 سے پھر ملاقات ہوگی ساگر طول محل اور بالمشابہ حل میری تحریر میں ہوا ہوا کوئی گستاخی
 مجھے ہوگئی ہو تو ناظرین کو بھول فرمائیں۔ اگر میں نے سہواً کوئی رائے لکھی ہے مگر
 اس کے وجہ کافی اور دلائل کافی نہیں بیان کیے ہیں تو اس لئے کو کمالیہ تصور
 فرمائیے کیونکہ میں علم البتوت اور مستند القول ہونے کا مدعی نہیں ہوں۔ مگر جو
 دلائل میں نے بیان کیے ہیں انکو نظر غور سے اور بلا رویے نہایت ملاحظہ کیجیے گا
 مجھ کو اس بات کی آرزو ہے کہ مشرقی مسئلہ کی پیچیدہ راہوں میں انگشت شہادت
 اٹھا کر صحت آنا اشارہ کروں کہ دیکھو ہماری قومی عزت اور قومی اغراض کا راستہ
 وہ سامنے دکھائی دیتا ہے۔ اگر یہ ذرا ہی سا کام مجھے بن پڑا ہو تو خیر میں نے
 بھر پایا اور میری محنت سوارت ہوئی فقط

فرہنگ الفاظ و اصطلاحات انگریزی تحفہ مصریہ

دشت لیبیا۔ ایک نہایت وسیع اور ہولناک گیتیان کا نام ہے جو حوالی مصر میں واقع
 اوائٹ اُس ملک کا نام ہے جو صوبہ شام کے مغرب میں ساحل بحیرہ روم پر واقع ہے۔
 قرٹوس۔ البوقیر۔ اڈو۔ بولوس۔ منزلہ۔ اُن جھیلون کا نام ہے جو دوا بے
 مصر میں واقع ہیں اور جیکا پانی کھاری ہے۔

اناٹولیا۔ ملک شام کے مغرب میں ایک صوبہ کا نام ہے۔
 برارمی جمع ترکی ہے جس کے معنی خشکی ہیں۔ برارمی دوا بے مصر کے اُس حصہ کا نام ہے
 جس میں ترانیاں اور زرکل کا جنگل کثرت سے ہے۔

آسٹیریلیا۔ چند وسیع جزائر کا نام ہے جو بحر اکھل میں واقع ہے اور عمالک نے آباد
 نام سے مشہور ہیں اور چینین انگریزی عکداری ہے۔ منجہ لکے ٹسمینیا۔ نیوزی لینڈ۔
 نیوگنی۔ بہت وسیع اور مشہور جزیرے ہیں۔

رسوط۔ و میاط۔ قرقہ۔ طنطہ۔ بندر سعید۔ لہیوط۔ یہ سب مشہور معروف
 شہر اور قبضے ملک مصر میں ہیں۔ اور قفرالہ وار قفر سلیمان ہندوستان وغیرہ
 مصر کے مشہور دیہات کا نام ہے۔

محمقوس۔ یہ ایک نہایت قدیم شہر مصر میں تھا جس کے حیرت انگیز آثار و علامات اب تک باقی ہیں
 مرونیہ اور قبطی۔ یہ دونوں قدیم قومیں عیسائیوں کی مصر میں اب تک موجود ہیں
 علی انصوص قبطی ایک مشہور معروف قوم ہے جو حضرت موسیٰ کے وقت سے اب تک چلی آتی ہے
 فراعنہ۔ فرعون کی جمع ہے اور مصر کے قدیم بادشاہوں کا لقب ہے۔

بطلمیوس۔ مصر کے قدیم بادشاہوں کے ایک خاندان کا نام ہے جو بڑے
ذہنی علم اور علم دوست تھے اور جنہوں نے ایک نہایت عظیم الشان کتب خانہ اسکندریہ میں قائم
کیا تھا جو علوم قدیمہ علی الخصوص علوم یونان کا مخزن تھا۔ یہ یادگار کتب خانہ خلیفہ ثانی
کے عہد میں جلا دیا گیا علم ہیئت اور نجوم قدیم جو نظام بطلمیوس کے لقب سے مشہور
ہے اور مسلمانوں میں اب تک جاری ہے اسکا بانی نہیں کہیں سے ایک بادشاہ ہو تھا۔
سکرکاشین۔ صوبہ سرکاشیا کے باشندوں کا نام ہے اور سرکاشیا ایک صوبہ
وہن کوہ قاف میں ہے۔

حلوک حجج حالیک۔ یہ اُس قوم کا نام ہے جو محمد علی پاشا بانی سلطنت خدیوہ کے
عہد کے پیشتر مصر میں حاکم و فرمانروا تھے اور جبکا استیصال پاشاے موصوف کے عہد
میں اور اُس کے جد و جہد سے ہوا۔

قومی فریق نیشنل پارٹی کا ترجمہ ہے۔ یہ اُس فریق کا لقب ہے جس نے
عربی پاشا کا ساتھ دیا اور خدیوے بغاوت کی۔

دورویہ نظارت۔ یہ ڈیوال کنٹرول کا ترجمہ ہے۔ اس سے وہ کنسل مراد ہے
جو حسب تجویز وزیرائے انگلستان و فرانس اسیلے مقرر ہوئے تھے کہ مصر کے تہذیبات اور
معاملات کی نگرانی کیا کرے اور جس کے دو ممبر تھے۔ ایک انگریز اور ایک فرانسیسی۔
گورنمنٹ انگلشیہ کی طرف سے سکرٹریٹ کا لون صاحب بہادر کنسل مذکور کے ممبر تھے۔
قانون اولے قرضہ۔ ایکویٹی ویشن لا کا ترجمہ ہے۔ یہ قانون منجانب
بادشاہان یورپ مصر کے قومی یعنی سرکاری قرضہ کے ادا کرنے کے باب میں جاری ہوا تھا
مجلس صناوید۔ چیمبر آف نوٹس یا س کا ترجمہ ہے جسکو مصر کی پارلیمنٹ
کہہ سکتے ہیں۔

مختلف القوم عدالتیں۔ اینڈرنیشنل ٹریبونل کا ترجمہ ہے۔ اور اس سے

مراد وہ علمائین ہیں جنہیں حج اہل یورپ ہیں اور جو خاص اس غرض سے مصر میں مقرر ہوئے ہیں کہ یورپ کی قومیں جو مصر میں آتی جاتی ہیں یا وہاں مقیم ہیں انکی اشارات کی تحقیقات اور فیصلہ کیا کریں۔

کمپنی مشتمل نہر سوئز۔ یہ کمپنی یونیورسٹی کا ترجمہ ہے۔ اسی کمپنی کے اہتمام سے نہر سوئز کھودی گئی تھی اور اسکے پریسڈنٹ ایم ڈی لیسپس صاحب تھے جو ایک نہایت لائق و فائق اور تجربہ کار اور مشہور و معروف فرانسیسی ہیں۔

مشرقی مسئلہ۔ یہ انٹرن کوئیچن کا ترجمہ ہے۔ اس سے مراد وہ جھگڑا ہے جو پادشایان یورپ میں دولت عثمانیہ یعنی سلطنت و م اور اسکے مضافات متعلقہ کے نسبت مدتہاے مدید سے ہوتا چلا آیا ہے۔

دولت عثمانیہ۔ یہ ترکی یا عثمان پاور کا ترجمہ ہے۔ اور اس سے مراد مالک محروسہ حضرت سلطان روم خلد امشد ملکہ ہیں۔

اہرام مصریہ۔ یہ پیرامس کا ترجمہ ہے۔ یہ چند نہایت عالیشان رفیع البینا بروج قدیم کا نام ہے جو مضافات القاہرہ دار الخلافہ مصر میں واقع ہیں۔ یہ بروج مخروطی شکل کے ہیں اور ان سے بلند تر دنیا میں کوئی عمارت نہیں ہے اور محققین نے اس کی تحقیق سے معلوم ہوا ہے کہ یہ فراعنہ مصر کے مقبرے ہیں اور تعجب انگیز اور پوشیدہ امر یہ ہے کہ فراعنہ مصر کی لاشیں ہزار ہا برس کے بعد بالکل صحیح و سالم منہ و توان میں ہندوان مقبروں سے اب برآمد ہوئی ہیں۔ ہنہیں معلوم کہ غصب کا مصلح انہیں مل چکا کہ فراعنہ بھی نہیں ستریں گلین اور اب تک ہیئت کدائی باقی ہیں گویا کھلی دفن ہوئی تھیں۔ ان بروج پر خط طوفانے عجیب مسم کا کندہ ہے یعنی جانفروں اور درختوں وغیرہ کی شکلیں کندہ ہیں اور تحقیق سے معلوم ہوا کہ مصر قدیم کے حروف تہجی بھی ہیں کہ ہر چیز کا نام انکی صورت سے پہچانا جاتا ہے۔

فلاحین۔ فلاح کی جمع ہے۔ اور فلاح فلاحت سے مشتق ہے جسکے معنی رحمت

ہیں۔ لہذا فلاحین کے معنی مزارعین یعنی کسان ہوئے۔

انتظامی کمیٹیاں۔ یہ پوٹنکل انشٹیوٹشن کا ترجمہ ہے۔ یہ لفظ انگریزی ایسا وسیع المعنی ہے کہ اکاٹھیک ترجمہ اردو میں نہیں ہو سکتا۔ لیکن خیر جس لفظ سے اسکا ترجمہ کیا گیا ہے اس سے کچھ مطلب نکل آتا ہے۔ غرض یہ ہے کہ مصر کی رعایا کو اس قسم کی انتخابی کمیٹیوں کے ذریعہ سے اپنے ملک کے انتظام میں دخل دیا جاسے جس قسم کی انگلستان کی پارلیمنٹ ہے۔

قراباش۔ ایک خاص قسم کا آلہ تعزیر مثل کوڑے کے ہے جس سے مجرموں وغیرہ کو مصر میں سزا دی جاتی ہے۔

باشی بزوق۔ سپاہ ترک کے ایک نہایت ظالم اور فوجدار فرقہ کا نام ہے۔

تاریخ مصر

فہرست مضامین بہ ترتیب حروف تہجی

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۹	۲۳	الشیوط			(الف)
۳۲	۲۶	ایشیائے کوچک	۴	۳	اسکندریہ
"	"	ارامنه	"	"	القاہرہ
۴۰	۳۲	ایرین قومون کا مذہب	۵	۵	اہرام مصر
۴۲	۳۴	اہل فنیہ	۶	۵	افریقہ کا صحرائے پرخطر
۵۰	۴۰	ایم ڈی لیسپس (پانی نہروں)	۷	۶	امراض وبائی
۵۱	۴۲	ارمنت	۹	۷	اہل یورپ
۵۳	۴۳	ابشار اول	۱۰	۸	آسٹریلیا
۵۵	۴۸	ابراہیم پاشا	"	"	آب شیریں کی نر
۶۷	۵۴	انظر منویرشی	۱۱	۹	العظمتہ شد
۶۸	۵۵	اہل باطن یعنی شائع	۱۸	۱۴	استنبول
۸۳	۶۷	انگریزی اور فرانسیسی فوج بحری	۱۹	۱۵	آلام و امراض جسمانی
۸۳	۶۷	اٹھارہ غریت جنگ	۲۰	۱۵	اثاثہ بیت
		ایم گیمبٹا دارالہام سلطنت	۲۵	۱۹	ارض مقدس گوشین
۸۴	۶۸	جمہوری فرانس	۲۹	۲۳	امراض العین

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۴۱	۲۰۲	اضلاع متوسطہ (مصر کے)	۶۸	۸۴	ایم ڈی فریسی
۲۴۳	۲۰۴	ارضی ملحق استوائیہ	۷۸	۹۶	ایم نلیڈان سفیر دوس
۱۳۸	۲۰۹	آکہ مقیاس الحرات	۷۷	۷۷	انعامیت سرمد مدبران دوس
۲۵۹	۲۱۸	آیرلیٹھ	۱۰۴	۱۲۶	ارضی عشوری
۲۷۸	۲۲۶	ایک عظیم الشان دیوبی تعلقہ	۱۰۴	۱۲۷	اسمعیل صادق نقاش
۲۳۵	۲۳۵	آکہ عقوبت (قرباش)			اسمعیل ایوب پاشا وزیر چیفینہ
۳۱۲	۲۶۵	ارضیات غیر مزدورہ	۱۲۸	۱۲۸	داخلیہ -
۳۱۲	۲۶۶	ارضی خراجی	۱۲۹	۱۵۶	اصحاب ثلثہ
۳۳۴	۲۸۷	ایم ڈی بلیرس	۱۳۲	۱۵۹	ارباب سیاست اہل خبرت
۲۳۷	۲۹۰	اسمعیل پاشا کی شاہراہ آزاد کشین	۷۷	۷۷	انسپکٹران مدارس
		ارضیات شمولہ دائرہ سنیہ و	۱۳۳	۱۶۱	اصلاح امور معیشت متذیل غلام
۳۵۱	۳۰۱	علاقہات خانہ دانی	۱۳۳	۱۶۲	اختراع اور ترتیب کامادہ
۳۷۳	۳۲۱	اطالیہ	۱۳۱	۱۷۰	انقلابیوں کی بغاوت و دہشت
۳۴۳	۳۴۷	اسٹیٹ سوشل ازم	۱۳۲	۱۷۱	انتظامی محکمے اور دیہاتی کمیٹیاں
۳۱۰	۳۵۴	اخوان بعضا	۱۳۳	۱۷۳	احمد افندی (قاضی)
۷۷	۷۷	اخیار	۱۷۰	۲۰۴	انتخاب کنندہ
۳۱۳	۳۵۷	ایمونیہ	۱۸۰	۲۱۵	اسیدداران انتخاب
۳۱۳	۳۵۸	انتظام قدیم	۱۸۴	۲۲۰	اسباب معیشت اور طرز معاشرت
		اہل مشرق کی منطقہ دانی اور	۱۹۴	۲۳۲	آکہ مقیاس النيل
۳۲۸	۳۶۹	سیاست آزادی	۱۹۸	۲۳۷	ارض کفان

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۴۱	۵۰	بلقیس ملکہ شیبہ	۴۰۵	۴۷۰	انفرتی تیشبت بخشیش
۵۰	۶۲	باقاعدہ بقاعدہ فہران فوج	۴۰۷	۴۷۱	ابو ان لیلیتین
		باقاعدہ سلطنت اور فلاحین	۴۱۲	۴۷۹	ایم ڈی لاموت
۵۵	۶۹	کی حکومت	۴۲۴	۴۸۴	انتخاب کنندوں کی جماعت
۷۶	۹۳	بابا لعلی (کتا یا زسلطان)	۴۴۷	۵۲۱	انگشت شہادت
۷۶	۹۴	برلن کانگریس			(ب)
۷۷	۹۴	بحر اسود	۲	۲	بد اسلوب
۷۷	۹۵	باسفورس (آبنائے)	۲	۳	بخارات غلیظ
۱۱۵		باش کاتب	۳	۳	بحیرہ روم
۱۱۸		بیروت	۳	۳	بند سعید
۱۲۸	۱۵۶	بچے	۵	۵	براری
۱۳۳	۱۶۱	بطرس پاشا	۷	۷	بنی اسرائیل
۱۴۶		بنی اسرائیل	۷	۷	بیت المقدس
۲۰۷	۲۴۶	بیگار کا صیفہ	۸	۹	بلاد مصر واقعہ ساحل بحیرہ روم
۳۲۱	۳۷۳	برلن کانگریس	۸	۱۰	بحر قلزم
۳۷۰	۴۲۹	بیکریا پاشا	۱۸	۲۴	بزرگان دیہ کی کونسل
۳۷۱	۴۳۰	بلو بک	۲۱	۲۶	برشین
۴۰۴	۴۹۶	بیو بار کا قاعدہ	۳۶	۴۵	بزرگان قوم قطی
۴۰۵	۴۷۰	بے قاعدہ زیادہ شایان	۳۸	۴۷	بطلموس
۲۲۱	۲۵۰	بج	۳۹	۴۸	بحر الموت

فہرست مضامین		تاریخ		صفحہ		مضمون
صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی			
۳	۲	۲۵۴	۳۰۰	باشی بزوق (ترکی فوج)		شائبہ طول و عرض
۵	۵	۲۶۷	۳۱۳	بلاد الاسلام		تعجب انگیز لعبت
۹	۷	"	"	بیت المال		تہذیب و رشتہ نگاری جدید
۶۳	۵۱			(پ)		توفیق پاشا
				پادشاہان یورپ کی جنگ لگاری		تحقیقات سرسری بذریعہ
۸۳	۶۷	۲۶	۳۳	اور افواج حقیقی		کورٹ مارشل
۱۶۱	۱۳۳	۳۲	۴۲	پریسٹنٹ		نگر حین پاشا
		۱۰۱	۱۲۳	بینچرنگی وزارت		(ج)
۲۲۹	۱۹۲	۱۲۰	۱۳۶	پلم پاشا		چندہ مجاہد وطن
		۵۴۱	۱۲۲	پیرس (پسے تحت غوث)		چیف انجینئر دیگر عمدہ دارا
۲۵۳	۲۱۳	۲۸۱	۱۵۶	پاشا		حصینہ تعمیرات سرکاری
				پادشاہان سابق کی نظمیں		چلب ابن اچلب رکل
		۲۵۴		طوائف الملوکی		ابن اکلک یعنی سگد پرگ
	۲۴۸	۳۰۰		پیانٹر (روی سک)		عربی گالی ہے
		۴۲۵	۴۹۵	پالیمینٹ		(ج)
۷	۶			جزو اعظم		
۳۵	۲۸	۱	۱	منحہ سرسبز و شاداب		جزیرہ
۷۸	۶۳	۱	۱	تیز گام		جزیرہ سیاحت یعنی صنوبر
۱۳۲	۱۰۸	۱	۱	قبو		جزیرہ کا صوبہ لیسوگ پوٹین
۱۶۱	۱۳۴	۲	۲	تصویر خیالی		جوان عدالت

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
		(خ)	۱۴۶	۱۴۶	جبال عرب کی قطار
۷	۶	خانہ بدوش توہین	۲۸۵	۲۴۱	جزائر یونان
۲۱	۱۶	خصائل و عادات قدیم	۳۱۱	۲۶۵	جدید میکسوں یا محصولات کا
۳۱	۲۴	خدیوہ نزول اسماعیل پاشا	۳۱۵	۲۶۸	جنگ قریٹہ یا کریپا
۴۴	۲۷	خلیفہ ثانی	۳۳۲	۲۸۵	جھوٹ موٹ کی باقاعدہ طشت
۴۸	۳۹	خلیج عقبہ	۴۳۸	۳۷۸	جزیرہ کریٹ
"	"	خاکناے سینہ	۴۷۹	۴۱۲	جبل سلسلہ
۹۸	۸۰	خلیفہ سلیمین (سلطان دوم)	۵۰۴	۴۳۲	جزیرہ نماے بلقان
		خدیوی سلطنت کا بانی محمد علی			(ح)
۱۰۸	۸۸	پاشا ہوا	۱۸	۱۴	حسب و نسب
	۲۵۳	خزانہ خدیوی	۱۹	۱۵	حب الوطن
۳۰۳	۲۵۷	خزانہ عامہ خدیویہ	۳۸	۳۰	حشم و خدم
۳۲۵	۲۷۸	خزانہ عامہ وادعیہ خاص	۱۰۳	۸۳	حکام رسول و راکان رومی
۳۴۲	۲۹۳	خدیوہ نزول (اسماعیل پاشا)	۱۱۴	۹۳	حکام مختصر المقام
۴۴۵	۳۷۵	خواص		۱۱۸	حلب
۵۰۹	۴۳۷	خلیج بلوئیم		۱۱۹	حرارت مذہبی و حمیت اسلام
		(د)		۲۵۳	حضرت سلطان اعظم (سلطان محمد)
۱	۱	دشت لبیا	۳۳۳	۲۸۷	حکام سول سرور
۴	۳	دو آبہ مصر	۳۳۹	۲۹۶	حکام صدائیکس و سول کرینا کا
۸	۶	ویساٹ	۴۳۶	۳۶۷	حکومت اور نظام کی عمارت

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۶	۸	ریاستی منطقہ	۶	۸	دریائے نیل
۶	۱۴	رسوط	۱۱	۱۴	یو قلیوس قیصر روم
۶	۳۲	روشنیہ کشنران صفائی	۲۶	۳۲	دولت عثمانیہ
۱۸	۷۲	رجسٹر ہائے مال	۵۸	۷۲	دارالندوۃ یعنی کیشی کامکان
۳۲	۱۵	رسول عربی	۶۹	۱۵	درویش پاشا کشنراول
۳۲	۱۵	رومن کیتھولک	۶۹	۱۵	دارالخلافہ قسطنطنیہ
۵۷	۹۵	ریاض پاشا	۷۷	۹۵	ڈارڈنگز (آبنائے)
۷۷	۱۸۵	روس کا محکمہ دول خارجیہ	۱۳۰	۱۸۵	دورودیہ نظارت
۲۹۹	۱۶۱	ریڈینٹ کا دست زبردست	۱۳۳	۱۶۱	ڈائریکشن سرشتہ تعلیم
۳۵۲	۱۶۱	روشن دنیا عالم علم دوست	۱۳۳	۱۶۱	دفتر حسابات سرکاری
	۲۰۳	(ز)	۱۶۹	۲۰۳	دابجفل
۱۹	۲۸۳	زقازق	۲۴۰	۲۸۳	دستری یونانی حاجن
۷۷	۳۲۷	زارنگولاس	۲۸۱	۳۲۷	داثرہ سنیہ
	۳۷۵	زائدہ جاہلیت (زمانہ رکفر)	۳۲۳	۳۷۵	دفتر دول خارجیہ
۱۹۰	۱۷	باصلاح اہل اسلام		۱۷	(ف)
	۱۷	(س)		۱۷	وزرائع آمدورفت
۲	۴۶	سلام علیک	۳۷	۴۶	ذمائیہ
۳	۲۱۴	سودان	۱۷۹	۲۱۴	ذوات
۲۷	۲	سلطنت رومۃ الکبریٰ		۲	(ر)
۳۲	۲	سام ابن فوج کی اولاد		۲	ریگستان مصر

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۹۷	۲۲۷	سرکاری قرضہ	۳۷	۲۶	سقیۃ
۳۵۲	۳۰۲	سرمایہ منتقل	۳۸	۳۹	سرکاشین
۳۸۵	۳۳۱	سفیران یورپ کی کانفرنس	۴۱	۴۱	سواقیم
۴۰۲	۳۴۶	سلطنت جمہوری کے لوازم	۵۶	۴۸	سید پاشا
۴۰۳	۳۴۷	سوشل ازم	۶۹	۵۵	سول سروس
۴۴۹	۳۷۰	سرمایہ اداسے قرضہ	۷۵	۶۰	سٹرکٹڈ کا قانون صاحب
۴۸۸	۴۱۹	سرمایہ اداسے قرضہ	۸۱	۶۵	سٹرولیم گریگری
		(ش)			سٹریٹ ورو مالٹ صاحب
۲	۱	شعاع	۸۲	۶۶	سفیر انگریزی
۲۳	۱۸	شیخ الشیوخ			سلطان عبد الحمید کی مقصود
۲۴	۱۹	شہر بوباستین	۸۵	۶۹	حکمت علی کا عجیب کوششہ
۵۰	۴۰	شہر بنین	۸۷	۷۰	سرداران گروہ قومی
۵۱	۴۱	شہر تحبیب	۹۵	۷۷	سٹرولیم ہیلین سمیو سفیر انگریزی
۷۵	۶۰	شریف پاشا	۱۱۵	۹۳	سفیران یورپ کی جنگ گری
۹۰	۷۳	شریف مکہ	۱۱۷	۹۶	سید صبح لہب
		شاہزادہ بیمارک مدار المہام		۱۱۸	سوقی عربی
۹۳	۷۵	سلطنت جرمنی	۱۶۱	۱۳۴	سب گورنران یعنی نائبان نظام
۲۱۹	۱۰۳	شیوخ اہل بدین مقتدیان دینہ	۱۶۹	۱۴۰	سلطنت شخصی مطلق لبنان
۲۳۶	۱۹۷	شعلہ بکے جبال آتش نشان	۲۴۳	۲۰۳	سیلابی طریقہ آبپاشی
۲۴۳	۲۰۴	شعوت	۳۰۱	۲۵۵	سادہ لوح اور کندہ آثار نشان

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۱۵	۲۰	طلح الکبیر	۲۱۰	۲۳۹	شاداب کرنے والا مادہ
۱۹	۲۵	طنطہ	۲۱۹	۲۶۱	شعلہ جہاز
۲۰	۲۶	طر معاشرت و آداب اخلاق	۲۷۷	۳۲۳	شاہزادہ مصطفیٰ فیض
۱	۱	(ع) عرب صحرائین	۲۸۶	۳۳۳	شیخ الاسلام
۷	۹	عالمیشان بندرگاہ	۳	۳	(ص) صواب ہے آب و گیاہ
۱۳	۱۰	عثمان صبر	۴	۴	صوبجات خط استوائی
۱۴	۱۱	علامہ مقرطی	۶	۶	صوبہ فلینڈرس
۱۸	۱۴	عربی پاشا	۳۸	۳۰	صوبہ بارغی نیا
		عمد فرعون مصر کے عجائب	۷۸	۶۳	صوبہ ٹیوشن
۲۵	۱۹	وغرائب	۹۰	۷۳	صوبہ مراکش
۳۱	۲۵	علاقات خاندانی	۹۴	۷۶	صلح نامہ برسیں ٹیپینو
۵۵	۴۷	عربی الاصل		۱۱	صیغہ پیاوش
۵۶	۴۸	عباس پاشا	۲۱۶		صراف
۶۶	۵۳	علی فہمی	۲۴۶	۲۰۷	صیغہ تغیرات سرکاری
۷۷	۶۴	عثمان رفیق	۲۶۰	۳۹۷	صحیح راجہ بھولور آزاد اخبارات
۶۷	۵۴	علم فقہ وحدیث			(ض) ضلع لکھنؤ
		علی نظامی اور علی فواد	۳۱۱	۲۷۱	طغیان ویرا
۷۹	۶۴	کشتہ ان سلطانی			ط
۱۱۷	۹۵	عربی مالک الملک بنگیا	۳	۳	

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
		(ع)	۹۶	۱۳	عالم تبحر
۹	۷	غلبہ صفر اویست	۱۰۳	۱۲۸	علاقہات خاصہ
۱۴	۱۱	غزوات صلیبی	۱۲۹	۱۵۶	عمر لطفی پاشا وزیر صیغہ نگ
۳۳	۲۶	غیر متغیر قوانین قدرت	۱۴۷	۱۴۷	عجائب نگار افسانہ نویس
۴۷	۳۸	غرغہ	۱۶۶	۱۹۹	عمدہ (رئیس دیہ)
۹۳	۷۶	غیر ممکن العمل تجویز	۱۷۶	۲۱۱	علی بی
		غیر متخواہ یافتہ شیوخ ابلد			عہدگان مصر تعلقہ اردن کے
	۱۱۴	و مقدمان دیہ	۱۷۶	۲۱۱	لفظ سے تعبیر ہو سکے تھیں
۲۱۶	۱۸۱	غفر (چوکیدار)	۱۷۶	۲۱۳	عائہ خلافت
		(ف)	۱۹۲	۲۲۹	عبد و نابینا فقیر
۱	۱	فیوم	۲۱۳	۲۵۴	علم الاسنہ
۳	۲	فصل برشکال	۲۱۴	۲۵۶	عمر لوح و خضر
۷	۶	فلاصین	۲۱۹	۲۶۱	عزیزیل کے پیادے
۱۹	۱۳	فوج محافظہ قلعہ	۲۲۸		عثمان (عبد و فقیر کا پرہیز)
۹۰	۷۴	فتاواے تکفیر			عظیم الشان مرفیع البیان
		فصیح البیان حامی رعایا	۲۶۰	۳۰۷	عمار تین (اہرام مصریہ)
۱۰۲	۸۳	(عربی پاشا)	۲۸۱	۳۲۷	علاقہات خاندانی
۱۰۸	۸۸	فوجی حکومت مطلق لہان	۲۹۲	۳۳۰	عالمشیاں ضد یوی علاقے
۲۳۹	۲۰۰	فرا عنہ مصر	۳۵۰	۴۰۶	علم دولت کے اصول
	۲۲۹	فاطمہ (عثمان کی معشوقہ)	۳۳۲	۳۰۳	عوام کالا نظام

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۳۲	۲۶	قرابت نسبی یا قرابت نسبتی	۲۴۷		منہج بری
۳۳	۲۶	قسطنظنیہ			منہج مین زبر وستی بھرتی
۳۵	۲۸	قانون اسلام کے حوالہ سگہ	۲۵۴	۳۰۰	کرنے کا قاعدہ۔
۳۹	۳۱	قومی تحریک	۲۶۶	۳۱۲	حقہ اسلام کے حوالہ سگہ
۴۷	۳۸	قنہ	۲۶۷	۳۱۳	خاتین اسلام
۴۸	۳۹	قصیر			فن فنون سازمی کے
۴۸	۳۹	قدرتی اسباب معیشت	۲۸۴	۳۳۱	پیشہ اصول
۵۳	۴۴	قبائل صحرائین	۳۲۰	۳۷۱	فرسی (سیود کا ایک فرقہ)
۵۵	۴۵	قومی فریق	۳۶۶	۳۲۴	فیض بخش و فیض ساقی اے عوام
۵۵	۴۵	قصر قارون	۳۷۴	۳۳۳	غلامی کے قومی خصائل عادات
۶۹	۵۵	قدیم خاندان ملوک	۳۷۶	۳۳۶	فوجی خدمت
۷۱	۵۷	قصر الیل	۴۰۲	۳۶۷	فصل استادہ
۷۶	۶۱	قومی مجلس شوریٰ			فرقہ باغیہ
۷۷	۶۲	قانون ادا اے قرضہ	۴۲۸	۳۹۸	فریق مخالف
		قرضہ جبریہ جو مقابلہ کے نام			(ق)
۷۷	۶۲	سے مشور ہے۔	۱	۱	قاتر
۱۰۹	۸۹	قبائل بدوی	۸	۱۰	قصر الدوار
۱۳۰	۱۰۶	قرضہ متحدہ	۱۱	۱۰	قبطنی خانقاہ
۱۳۰	۱۰۶	قرضہ مجتمع	۱۱	۱۰	قیامت کبریٰ
۱۶۱	۱۳۳	قدیم مشرقی روایات	۲۴	۳۰	قیوب

صفحہ	صفحہ	مضمون	صفحہ	صفحہ	مضمون
اردو	انگریزی		اردو	انگریزی	
۱۵	۱۹	کلام محبت اہتمام	۱۳۶	۱۶۴	قوم آئینین
۱۹	۲۴	کتب سماویہ	۱۳۶	۱۶۴	قسط نظمیہ کے اہباب سیتا
۲۴	۳۴	کلیساے یونان	۱۳۶	۱۶۵	قرباش یعنی کوڑا
۳۴	۴۴	گوگ صاحب	۱۳۸	۱۶۶	قضات کی تحریف و تخریب
۴۴	۵۵	کوہ سینا	۱۶۹	۲۰۴	قانون بلجی
۵۵	۸۷	کانفرنس یعنی مجلس شوریٰ	۱۷۳	۲۰۷	قومی انجمن
۸۷	۹۴	کفر و زندہ کا الزام	۲۷۱	۳۱۱	قلب ہیتا تبدیل ہینیکا کام
۹۴	۱۱۳	کمیشن اداے قرضہ	۳۳۲	۳۸۶	قومی کمیشن
۱۱۳	۱۲۹	کونسل وزیرار	۳۵۳		قدرتی سبب معیشت
۱۲۹	۱۹۹	کاشتکار پیشہ فلاحین	۳۱۲	۴۷۹	قمیوص کا میدان
۱۷۹	۲۰۷	کوئٹہ منجم جرمنی	۳۱۴	۴۸۱	قوانین غلہ
۲۰۷	۲۳۴	کفر آمیز اختراعات	۳۲۰	۴۸۹	قرضہ متحدہ
۲۳۴	۲۲۱	کرنیل عبداللہ بے	۳۲۰	۴۸۹	قرضہ رعایتی
۲۲۱	۲۸۲	کینیوٹ پاوشاہ انگلستان	۳۱۴	۴۵۴	قفر سلیمان
۲۸۲		کمیشن نظم دائرہ سنیہ و	۳۵۴		قدرتی سبب معیشت
	۲۹۷	علاقہات خاندانی			(ک)
۲۹۷		کاشتکس بینی وہ قوت مدرکہ	۲	۲	کالفتش فی الجحر
	۳۱۱	جو حق و باطل میں تمیز کرتی ہے	۱۱	۱۰	کشف و کرامات
۳۱۱	۳۷۴	کرنیل سپوس	۱۱	۱۱	کیرلین شیخ
۳۷۴	۴۱۳	کرنیل انگریف	۱۹	۱۴	کرنیل عبدالحی

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۱۱۸	۲۹۴	لبنان (پہاڑ)	۲۲۴	۲۹۴	کونسل وضع قوانین
۲۴۷		لشکر اسلام			کمپنی یونیورسل (کمپنی ختم)
		لارڈ پامرسٹن صاحب (سابق)	۲۴۴	۵۱۸	منہ سوین
۲۶۲	۳۰۹	وزیر اعظم انگلستان			(رگ)
۲۷۰	۳۱۷	لنڈن کا صرافہ	۷	۷	گورنمنٹ مصر
۳۴۸	۳۰۴	لوکل سلف گورنمنٹ	۱۱	۱۰	گھنگھو گھٹا
		(م)			گارڈ و انجن ڈرائیور اور
۱	۲	معاذ اللہ	۲۲	۲۸	اسٹیشن ماسٹر
"	"	مضحک صورت	۷۷	۹۷	گورنمنٹ انگلشیہ
۲	۳	مضحک کرشمہ قدرت خدا کا	۱۶۱	۱۳۴	گورنران یعنی نظام و محال
۳	۴	مصر خاص	۳۶۹	۲۲۷	گورنمنٹ کے لوازم ضروریہ
"	"	مجمول الحقیقہ			(ل)
"	"	مصائب و صعوبات سفر	۴	۳	لبی ہی چٹ قابل الزرعتین کی
۵	۵	مصر کے آثار قدیم			لارڈ ڈفرن سیفہ انگلستان
۷	۷	مال تجارت سائنہ مصر کا لک غیر	۷۸	۷۱	متبعینہ مصر
۱۱	۱۴	مغربی معیار فضیلت			لارڈ گرانویل وزیر صیغہ دول
۱۸	۱۳	مقدان دیہ	۹۱	۷۳	خارجیہ انگلستان
۲۷	۲۱	منفوس			لارڈ ڈربی وزیر صیغہ دول
۲۷	۲۱	محمد علی پاشا	۱۲۰	۹۸	خارجیہ انگلستان
۳۰	۲۴	مصر کا قومی قرضہ	۱۲۲	۱۰۰	مڈن اور بریس کے وزراء

صفحہ	صفحہ	مضمون	صفحہ	صفحہ	مضمون
انگریزی	اردو		انگریزی	اردو	
۱۱۵	۹۴	مقتضی	۳۲	۲۶	مرونیہ فرقہ کے لوگ
۱۱۶	۹۶	مسلم المملکت	۳۳	۲۶	ملکی اور مدنی مساوات
		مصر کی حکومت کی کل بے کل	۳۹	۳۱	مسلمان بھان و وطن
۱۱۸	۹۷	ہوئی تھی	۵۱	۴۱	معبد قراق
		مشرک و شپش مشرک و پٹ	۵۱	۴۲	مصطفیٰ آغا نائب غیر انگریزی
۱۱۹	۹۸	تاکم تھا ان قریحوا بان مصر	۵۲	۴۳	معبد عدو
۱۲۷	۱۰۴	مصر میں بیگار کام کی بدعت	۱۱	۱۱	معبد دندرہ
۱۲۹	۱۰۶	مصری سرمایہ	۵۳	۴۴	ملک بلجیم
۱۳۷	۱۲۱	مصر			ملوک ایک گروہ باشندگان
۱۶۱	۱۳۴	نسطان صیفہ عدالت	۵۴	۴۶	صوبہ سرکاشیا کا تھا
۱۶۱	۱۳۴	نسطان الوریالی	۵۵	۴۷	ملوکوں کی نظمیں کاظم البدل
۱۱	۱۱	نسطان تعمیرات سرکاری	۶۴	۵۱	مشرقی ارباب سیاست
۱۶	۱۳۴	مستقل کمیشن	۶۶	۵۳	مجلس اے عبدین
۱۷۳	۱۳۴	مصر کا مسئلہ	۶۷	۵۳	محمد سمیع پاشا
۲۰۵	۱۷۰	ملش دملک الشول گلستان	۷۲	۵۸	مستم اوقاف مذہبی زیارت خانہ غیر
۲۲۲	۱۸۶	مفتی جبرانی (حضرت موسیٰ)	۸۱	۶۵	مشرک و لفرڈ بلنٹ
۲۲۷	۱۹۰	مالکان مجروح	۸۲	۶۶	مجلس صنادید
۲۲۹	۱۹۲	مصر کا انتظام دیہی	۹۰	۷۳	مملکت بخارا
۲۴۱	۲۰۲	محققین عمارات قدیم			مشرقی قصبہ پروازوں کا مجموعہ
۲۵۹	۲۱۸	معدن ایت قدیم قریحوا گونا گونا	۹۸	۸۰	سلطان روم کے دربار میں

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۳۷۰	۲۶۰	حاکم دوم و امپراطور لیبیہ	۲۱۹	۲۶۰	تاریخ قدیمہ
۳۷۲	۲۶۱	مختلف القوم عدالتیں	۲۲۵	۲۶۱	ملک حجاز اور موریا اور شام
۳۷۵	۲۶۲	مدنیہ (مدینہ کی کچھری)	۲۲۶	۲۶۲	معاذہ بیج
۳۷۷	۲۶۳	مفتوحہ جیل	۲۶۳	۲۶۳	مستند القول اشخاص
۳۷۸	۲۶۴	مسائل متعلقہ اسباب معیشت	۲۸۵	۲۶۴	مجلس نابیان سلطنت
۳۷۹	۲۶۵	مصر ضلع جنوبی اور ضلع وسطی	۲۸۷	۲۶۵	مشرقی روٹس و لنس
"	"	مشرقی	۳۰۴	۲۶۶	نظم ان دائرہ و علاقہ قجرات
۳۸۱	۲۶۷	مشرقی	۳۱۷	۲۶۷	مشرقی مائیران ال
۳۸۳	۲۶۸	مستمان اداے قرضہ	۳۱۹	۲۶۸	نقد شدہ اکتش
۳۸۸	۲۶۹	ملک طائف	۳۲۳	۲۶۹	مشرقیہ شین
۵۰۴	۲۷۰	مشرقی سلسلہ	۳۲۶	۲۷۰	مشرقی تریہ لیا
۵۱۶	۲۷۱	مشرقی و روٹو ایسی	۳۲۹	۲۷۱	ملکی کیپیٹل
		(ن)			طائف انشان اور روٹو شین
۲	۲	نقد شدہ لذت	۳۳۷	۲۷۲	نقد شدہ لذت
۷	۷	نقد شدہ عظمی			نقد شدہ عظمی
۸	۸	نقد شدہ محمودیہ	۳۴۸	۲۷۳	نقد شدہ محمودیہ
۱۰	۱۰	نقد شدہ سونہ	۳۵۰	۲۷۴	نقد شدہ سونہ
۱۵	۱۲	نقد شدہ یزید بن	۳۶۰	۲۷۵	نقد شدہ یزید بن
۲۴	۱۸	نقد شدہ نظام و عمال	۳۶۶	۲۷۶	نقد شدہ نظام و عمال
۳۸	۳۱	نقد شدہ شہزادہ فرائس	"	"	نقد شدہ شہزادہ فرائس

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۳۶۳	۳۶۳	ویانا (اپسے تخت اسٹریا)	۵۳	۳۶۳	نیوبیٹہ
۳۹۷	۳۶۳	وٹ (راسے)	۷۴	۶۰	نظارہ انگیزی و فوٹوگرافی
۳۵۶	۳۵۶	وسط افریقہ	۷۶	۶۱	نقشہ اصلاحات ملکی
۵۰۴	۳۶۳	وہ مرلیض (دولت عثمانیہ)	۱۲۱	۱۰۰	فطرت انگیزی و فوٹوگرافی
		وہ قانون جو ایک قوم کو دوسری	۱۲۲	۱۱	نیو برپاشا
۵۲۰	۳۶۶	قوم کی نسبت پر بنا چاہیے	۱۳۷	۱۲۱	ناظر قسم
		(۷)	۱۷۴	۱۳۵	نخل خرا
۲۳۶	۱۹۷	ہرمینہ کا اوسط اعتدال فصل	۲۰۶	۱۷۱	نجوم بطلمیوسی
۴۶۷	۴۰۲	ہادی قوم (عربی پاشا)	۳۰۹	۲۲۳	نہروینہ کی مہتمم کمپنی
		(۸)			(۹)
		یورپ کا فلسفہ سیاست اور	۳۱	۲۴	وادئیل ٹیل
۷۷	۶۴	باتقاعدہ حکومت	۴۵	۳۷	نوران گریمیر
۸۰	۶۳	یورپ کی مشرقی سلطنتیں	۴۸	۳۹	وادئیل دریائے یرون
۱۰۶	۶۹	یورپ کی جوڈیشل کارروائی	۵۰	۴۱	وسط افریقہ کی بروہ فروشی
۱۱۳	۹۲	یورپ کی راسے عوام			وزرا کی کونسل کا پریذیڈنٹ
۱۱۶	۹۵	یورپ کے قواعد عدلیہ	۶۷	۵۴	مینی میجر مجلس
۱۶۱	۱۳۳	یعقوب ارتن بے	۷۲	۵۸	وزیر جدید صیغہ جنگ
۳۸۳	۳۳۰	یکڈز کیونٹ	۱۲۷	۱۰۵	وہ پیر کمن سال (رونیل)
۴۲۷	۳۶۸	یورپ کے دہرائی ہین فوٹین	۱۶۱	۱۳۳	والفٹ پاشا
۴۷۴	۴۰۸	یورپی بینک	۲۰۰	۱۶۷	ولیمہ (شادی کی صیانت)